ISSN 1725-5104

Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea L 145

Edizzjoni bil-Malti — Leġiżlazzjoni

Volum 51

4 ta' Ġunju 2008

Werrej

I *Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja*

REGOLAMENTI

★ **Regolament (KE) Nru 450/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (Kodiċi Doganali Modernizzat)** 1

★ **Regolament (KE) Nru 451/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi klassifikazzjoni statistiska ġdida tal-prodotti skond l-attività (KPA) u jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3696/93** ([1]) 65

★ **Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp ta' l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja** ([1]) 227

★ **Regolament (KE) Nru 453/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar l-istatistika ta' kull tlett xhur dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti fil-Komunità** ([1]) 234

★ **Regolament (KE) Nru 454/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 998/2003 dwar il-ħtiġiet rigward is-saħħa ta' l-annimali li japplikaw għall-moviment mhux kummerċjali tal-pets fir-rigward ta' l-estensjoni tal-perjodu transitorju** 238

([1]) Test b'rilevanza għaż-ŻEE

Prezz: 38 EUR

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.

It-titoli ta' l-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT (KE) Nru 450/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-23 ta' April 2008

li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (Kodiċi Doganali Modernizzat)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 26, 95, 133 u 135 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ([1]),

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat ([2]),

Billi:

(1) Il-Komunità hi bbażata fuq unjoni doganali. Xieraq li, fl-interess kemm ta' l-operaturi ekonomiċi kif ukoll ta' l-awtoritajiet doganali fil-Komunità, il-leġiżlazzjoni doganali preżenti tinġabar f'Kodiċi Doganali Komunitarju (minn issa 'l quddiem imsejjaħ "il-Kodiċi"). Ibbażat fuq il-kunċett ta' suq intern, il-Kodiċi għandu jinkludi r-regoli ġenerali u l-proċeduri li jiżguraw l-implimentazzjoni tat-tariffa u miżuri oħra ta' politika komuni introdotti fil-livell Komunitarju b' konnessjoni mal-kummerċ ta' merkanzija bejn il-Komunità u pajjiżi jew territorji barra mit-territorju doganali tal-Komunità, b'kont meħud tal-ħtiġijiet ta' dawk il-linji ta' politika komuni. Il-leġiżlazzjoni doganali għandha tkun taqbel iktar mad-dispożizzjonijiet marbuta mal-ġbir ta' ħlasijiet ta' importazzjoni mingħajr bdil għall-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tat-taxxa li hemm fis-seħħ.

(2) Skond il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni rigward il-ħarsien ta' l-interessi finanzjarji tal-Komunità u l-Pjan ta' Azzjoni għall-2004-2005, jixraq li l-qafas legali jiġi adattat għall-ħarsien ta' l-interessi finanzjarji tal-Komunità.

(3) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992, li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju ([3]), kien ibbażat fuq l-integrazzjoni tal-proċeduri doganali applikati separatament fl-Istati Membri rispettiv matul is-snin 80. Dak ir-Regolament kien ripetutament u sostanzjalment emendat sa mill-introduzzjoni tiegħu, sabiex jindirizza problemi speċifiċi bħall-ħarsien tal-intenzjoni tajba jew it-teħid f'kont tal-ħtiġijiet ta' sigurtà. Emendi ulterjuri għall-Kodiċi huma meħtieġa bħala konsegwenza tat-tibdiliet legali importanti li saru fi snin riċenti, kemm fil-livell Komunitarju kif ukoll f'dak internazzjonali, bħall-iskadenza tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea dwar il-Faħam u l-Azzar u d-dħul fis-seħħ ta' l-Atti ta' l-Adeżjoni ta' l-2003 u ta' l-2005, kif ukoll l-Emenda tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-simplifikazzjoni u l-armonizzazzjoni tal-proċeduri doganali (minn issa 'l quddiem imsejħa "il-Konvenzjoni Riveduta ta' Kyoto"), li l-adeżjoni tal-Komunità għaliha kienet approvata mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/231/KE ([4]). Issa wasal iż-żmien biex il-proċeduri doganali jsiru iktar effiċjenti u jittieħed kont tal-fatt li d-dikjarazzjonijiet u l-ipproċessar elettroniċi huma r-regola u li d-dikjarazzjonijiet u l-ipproċessar miktuba huma l-eċċezzjoni. Għal dawn ir-raġunijiet kollha, mhux biżżejjed li jsiru iktar emendi għall-Kodiċi preżenti u hemm bżonn bidla sħiħa.

([1]) ĠU C 309, 16.12.2006, p. 22.

([2]) Opinjoni tal-Parlament Ewropew tat-12 ta' Diċembru 2006, Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill tal-15 ta' Ottubru 2007 (ĠU C 298 E, 11.12.2007, p. 1) u Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tad-19 ta' Frar 2008.

([3]) ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

([4]) ĠU L 86, 3.4.2003, p. 21. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2004/485/KE (ĠU L 162, 30.4.2004, p. 113).

(4) Jixraq li jiġi introdott fil-Kodiċi qafas legali għall-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-leġiżlazzjoni doganali għall-kummerċ ta' merkanzija bejn partijiet tat-territorju doganali li għalih japplikaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ([1]) u partijiet minn dak it-territorju fejn dawk id-dispożizzjonijiet ma japplikawx, jew għall-kummerċ bejn partijiet fejn dawk id-dispożizzjonijiet ma japplikawx Filwaqt li jiġi kkunsidrat il-fatt li l-merkanzija kkonċernata hija merkanzija Komunitarja u n-natura fiskali tal-miżuri involuti f'dan il-kummerċ intra-Komunitarju, huwa ġustifikabbli li jiġi introdott permezz ta' miżuri implimentattivi, simplifikazzjonijiet adatti fil-formalitajiet doganali li għandhom jiġu applikati għal dik il-merkanzija.

(5) Biex ikun iffaċilitat il-kummerċ leġittimu u l-ġlieda kontra l-frodi jeħtieġ li l-proċeduri u l-proċessi doganali jkunu sempliċi, rapidi u standard. Għalhekk hu xieraq li, bi qbil mal-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar ambjent sempliċi u li jevita l-użu ta' karti għad-dwana u l-kummerċ, tiġi simplifikata l-leġiżlazzjoni doganali, b'tali mod li tippermetti l-użu ta' għodod u teknoloġija moderni u biex tippromwovi aktar b'mod uniformi l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali u approċċi modernizzati għall-kontroll doganali, b'hekk tgħin biex tiżgura li jkun hemm lok għall-proċeduri ta' żdoganar li jkunu effiċjenti u sempliċi. Il-proċeduri doganali għandhom jitwaħħdu jew ikunu allinjati u n-numru ta' proċeduri jitnaqqas għal wieħed li hu ekonomikament ġustifikat, bil-għan li tiżdied il-kompetittività tan-negozju.

(6) L-ikkompletar tas-suq intern, it-tnaqqis ta' xkiel għall-kummerċ u l-investiment internazzjonali u l-bżonn imsaħħaħ biex tiġi żgurata s-sigurtà u s-sikurezza fil-fruntieri esterni tal-Komunità biddlu r-rwol ta' l-awtoritajiet doganali billi tawhom rwol prinċipali fil-katina ta' forniment u, fil-monitoraġġ u l-amministrazzjoni u tal-kummerċ internazzjonali tagħhom, għamluhom katalista għall-kompetittività tal-pajjiżi u l-kumpanniji. Il-leġiżlazzjoni doganali għandha għalhekk tirrifletti r-realtà ekonomika ġdida u r-rwol u l-missjoni ġodda ta' l-awtoritajiet doganali.

(7) L-użu ta' teknoloġiji ta' l-informatika u l-komunikazzjoni, kif stabbilit fid-Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ambjent mingħajr dokumenti għad-dwana u l-kummerċ, huwa element kruċjali biex jiżgura l-faċilitazzjoni tal-kummerċ u, fl-istess ħin, l-effettività tal-kontrolli doganali, biex b'hekk jitnaqqsu l-ispejjeż għan-negozju u r-riskju għas-soċjetà. Huwa għalhekk meħtieġ li jiġi stabbilit fil-Kodiċi l-qafas legali li fih tista' tiġi implimentata dik id-Deċiżjoni, b'mod partikolari l-prinċipju legali li bih it-tranżazzjonijiet kollha doganali u kummerċjali isiru b'mod elettroniku u li s-sistemi ta' l-informatika u l-komunikazzjoni għall-operazzjonijiet doganali joffru, f'kull Stat Membru, l-istess faċilitajiet lill-operaturi ekonomiċi.

(8) Tali użu ta' teknoloġiji ta' l-informatika u l-komunikazzjoni għandu jkun akkumpanjat bl-applikazzjoni armonizzata u standardizzata ta' kontrolli doganali mill-Istati Membri, biex jiġi żgurat livell ta' kontroll doganali ekwivalenti madwar il-Komunità sabiex ma jingħatax lok għal għemil anti-kompetittiv fid-diversi punti ta' dħul u ħruġ Komunitarji.

(9) Sabiex ikun iffaċilitat in-negozju, waqt li fl-istess ħin ikun hemm lok għal-livelli adattati ta' kontroll tal-merkanzija li tiddaħħal jew tinħareġ mit-territorju doganali, huwa mixtieq li l-informazzjoni li jipprovdu l-operaturi ekonomiċi tinqasam b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet relevanti tal-ħarsien tad-data, bejn l-awtoritajiet doganali u ma' aġenziji oħra involuti f'dak il-kontroll, bħall-pulizija, il-gwardjani tal-fruntieri, l-awtoritajiet veterinarji u ambjentali, u kontrolli mid-diversi awtoritajiet armonizzati, sabiex l-operatur ekonomiku jkun meħtieġ jagħti l-informazzjoni darba biss u li l-merkanzija tkun ikkontrollata minn dawk l-awtoritajiet fl-istess ħin u post.

(10) Biex ikunu ffaċilitati ċerti tipi ta' negozju, kwalunkwe persuna għandu jkompli jkollha d-dritt li taħtar rappreżentant fit-trattati tagħha ma' l-awtoritajiet doganali. Madankollu, m'għandux jibqa' jkun aktar possibbli għal dak id-dritt ta' rappreżentazzjoni li jkun riżervat taħt liġi stabbilita minn wieħed mill-Istati Membri. Barra minn hekk, rappreżentant doganali li jikkonforma mal-kriterji għall-għoti ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat, għandu jkollu d-dritt jipprovdi s-servizzi tiegħu fi Stat Membru li ma jkunx dak fejn huwa stabbilit.

(11) Operaturi ekonomiċi li jikkonformaw u li huma affidabbli għandhom, bħala "operaturi ekonomiċi awtorizzati", ikunu jistgħu jieħdu vantaġġ sħiħ mill-użu mifrux tas-simplifikazzjoni u, b'kont meħud ta' l-aspetti ta' sigurtà u sikurezza, igawdu minn livelli mnaqqsa ta' kontrolli doganali. B'hekk huma jistgħu jgawdu l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat dwar "simplifikazzjoni doganali" jew l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat dwar "sikurezza u sigurtà". Huma jistgħu jiġu mogħtija status wieħed jew l-ieħor, jew it-tnejn flimkien.

(12) Id-deċiżjonijiet kollha, jiġifieri l-atti uffiċjali mill-awtoritajiet doganali rilevanti għal-leġiżlazzjoni doganali u li jkollhom effett legali fuq persuna jew aktar, inkluża informazzjoni li torbot maħruġa minn dawk l-awtoritajiet, għandhom ikunu koperti mill-istess regoli. Kwalunkwe tali deċiżjoni għandha tkun valida fil-Komunità kollha u tkun tista' tiġi annullata, emendata ħlief fejn stipulat mod ieħor, jew revokata fejn ma tkunx taqbel mal-leġiżlazzjoni doganali jew l-interpretazzjoni tagħha.

(13) Skond il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali ta' l-Unjoni Ewropea, jeħtieġ li, flimkien mad-dritt ta' l-appell kontra kwalunkwe deċiżjoni meħuda mill-awtoritajiet doganali, ikun hemm lok biex kull persuna tingħata dritt li tiġi mismugħa qabel ma tittieħed kwalunkwe deċiżjoni li tista' taffettwaha ħażin.

(14) Biex il-proċeduri doganali jsiru aktar effiċjenti f'ambjent elettroniku jeħtieġ li jinqasmu r-responsabbiltajiet bejn l-awtoritajiet doganali ta' l-Istati Membri differenti. Huwa meħtieġ li jkun żgurat livell xieraq ta' sanzjonijiet effettivi, dissważivi u proporzjonati madwar is-suq intern.

([1]) ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva 2008/8/KE (ĠU L 44, 20.2.2008, p. 11).

(15) Sabiex jinstab bilanċ bejn, min-naħa, il-ħtieġa li l-awtoritajiet doganali jiżguraw li l-leġiżlazzjoni doganali tkun applikata sew u, min-naħa l-oħra, id-dritt biex l-operaturi ekonomiċi jkunu trattati b'mod ġust, l-awtoritajiet doganali għandhom jingħataw poteri estensivi ta' kontroll u l-operaturi ekonomiċi għandhom jingħataw dritt għal appell.

(16) Sabiex jitnaqqas ir-riskju għall-Komunità, għaċ-ċittadini tagħha u għall-imsieħba kummerċjali tagħha, l-applikazzjoni armonizzata tal-kontrolli doganali mill-Istati Membri għandha tkun ibbażata fuq struttura komuni ta' maniġġar tar-riskju u sistema elettronika għall-implimentazzjoni tagħha. L-istabbiliment ta' qafas dwar il-maniġġar tar-riskju għall-Istati Membri kollha m'għandhux iżommhom milli jikkontrollaw il-merkanzija billi jagħmlu spezzjonijiet li jsiru b'mod każwali.

(17) Jeħtieġ li jiġu stabbiliti l-fatturi li abbażi tagħhom jiġu applikati d-dazji ta' l-importazzjoni jew l-esportazzjoni u miżuri oħra marbuta mal-kummerċ tal-merkanzija. Xieraq ukoll li jsiru dispożizzjonijiet ċari dwar il-ħruġ ta' provi ta' oriġini fil-Komunità, jekk l-eżiġenzi tal-kummerċ hekk jitolbu.

(18) Hu mixtieq li jingħabru flimkien il-każijiet kollha ta' meta jibda d-dejn doganali fuq l-importazzjoni, minbarra t-tressiq ta' dikjarazzjoni doganali għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera jew aċċettazzjoni temporanja b'eżenzjoni parzjali, sabiex jiġu evitati diffikultajiet fuq kif tkun determinata l-bażi legali li fuqha beda d-dejn doganali. L-istess għandu jsir f'każi fejn id-dejn doganali isir ma' l-esportazzjoni.

(19) Peress li r-rwol il-ġdid ta' l-awtoritajiet doganali jimplika l-qsim tar-responsabbiltajiet u l-kooperazzjoni bejn l-uffiċċji doganali fuq l-art u dawk ta' fuq il-fruntiera, id-dejn doganali għandu, ħafna drabi, isir fil-post fejn id-debitur hu stabbilit, peress li l-uffiċċju doganali kompetenti għal dan il-post ikun fl-aħjar pożizzjoni li jissorvelja l-attivitajiet tal-persuna kkonċernata.

(20) Barra minn hekk, skond il-Konvenzjoni riveduta ta' Kyoto, xieraq li jiġi previst numru inqas ta' każijiet fejn hi meħtieġa kooperazzjoni amministrattiva bejn l-Istati Membri sabiex jiġi stabbilit il-post fejn isir id-dejn doganali u biex ikunu rkuprati d-dazji.

(21) Ir-regoli dwar il-proċeduri speċjali għandhom jippermettu l-użu ta' garanzija waħda għall-kategoriji kollha tal-proċeduri speċjali u biex dik il-garanzija tkun komprensiva, billi tkopri għadd ta' tranżazzjonijiet.

(22) Sabiex l-interessi finanzjarji tal-Komunità u ta' l-Istati Membri jitħarsu aħjar, il-garanzija għandha tkopri l-merkanzija mhux iddikjarata jew dik mhix iddikjarata kif suppost inkluża f'kunsinna jew f' dikjarazzjoni li saret għaliha. Għall-istess raġuni, l-impenn tal-garantur għandu jkopri wkoll l-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li għandhom jitħallsu wara l-kontrolli ta' wara r-rilaxx tal-merkanzija.

(23) Sabiex jitħarsu l-interessi finanzjarji tal-Komunità u ta' l-Istati Membri u biex jitnaqqsu l-każijiet ta' frodi, xieraq li jsiru arranġamenti li jinkludu miżuri gradati għall-applikazzjoni ta' garanzija komprensiva. Fejn hemm riskju akbar ta' frodi għandu jkun possibbli li l-applikazzjoni tal-garanzija komprensiva tiġi projbita b'mod temporanju, b'kont meħud tas-sitwazzjoni partikulari ta' l-operaturi ekonomiċi konċernati.

(24) Huwa xieraq li jittieħed kont ta' l-intenzjoni tajba tal-persuna kkonċernata f'każi fejn isir dejn doganali permezz ta' nuqqas ta' konformità mal-leġiżlazzjoni doganali u biex jitnaqqas l-impatt ta' negliġenza min-naħa tad-debitur.

(25) Jeħtieġ li jiġi stabbilit il-prinċipju ta' kif għandu jkun determinat l-istatus tal-merkanzija Komunitarja u ċ-ċirkustanzi li wasslu għat-telfien ta' dak l-istatus, u biex tiġi prevista bażi biex jiġi ddeterminat meta dan l-istatus jibqa' ma jinbidilx f'każijiet fejn il-merkanzija titilaq temporanjament mit-territorju doganali tal-Komunità.

(26) Huwa xieraq li, meta operatur ekonomiku jkun ta, bil-quddiem, l-informazzjoni meħtieġa biex isiru kontrolli bbażati fuq riskju dwar kemm il-merkanzija hi f'qagħda li tiġi aċċettata, jiġi mbagħad żgurat li din tiġi rilaxxata mingħajr dewmien bħala regola. Kontrolli fiskali u dawk tal-politika kummerċjali għandhom isiru primarjament mill-uffiċċju doganali kompetenti fir-rigward tal-bini ta' l-operatur ekonomiku.

(27) Ir-regoli dwar id-dikjarazzjonijiet doganali u biex il-merkanzija titpoġġa taħt proċedura doganali għandhom ikunu modernizzati u jsiru aktar effiċjenti, b'mod partikolari billi jirrikjedu li d-dikjarazzjonijiet doganali jsiru, normalment, b'mod elettroniku u jipprevedu biss tip wieħed ta' dikjarazzjoni simplifikata.

(28) Peress li l-Konvenzjoni riveduta ta' Kyoto tiffavorixxi l-preżentazzjoni, ir-reġistrazzjoni u l-ispezzjonar tad-dikjarazzjoni doganali qabel il-wasla tal-merkanzija u, barra minn hekk, il-firda bejn il-post fejn tiġi ppreżentata d-dikjarazzjoni u l-post fejn tkun tinsab il-merkanzija, xieraq li jkun hemm żdoganar ċentralizzat fil-post fejn ikun stabbilit l-operatur ekonomiku. L-iżdoganar ċentralizzat għandu jinkludi l-faċilità għall-użu tad-dikjarazzjonijiet simplifikati, diferiment tad-data ta' meta għandha tiġi ppreżentata dikjarazzjoni kompleta u dokumenti meħtieġa, dikjarazzjoni perijodika u ħlas deferit.

(29) Bħala kontribut għal kondizzjonijiet newtrali għall-kompetizzjoni fil-Komunità kollha xieraq li fuq livell Komunitarju jkunu stabbiliti r-regoli dwar il-qerda jew it-tneħħija ta' merkanzija mill-awtoritajiet doganali, li qabel kien jeħtieġ leġiżlazzjoni nazzjonali.

(30) Xieraq li jiġu stabbiliti regoli komuni u sempliċi dwar il-proċeduri speċjali (tranżitu, ħażna, użu speċifiku u pproċessar), biż-żieda ta' sett żgħir ta' regoli għal kull kategorija ta' proċedura speċjali, sabiex l-operatur ikun jista' jagħżel bl-aktar mod sempliċi l-proċedura ġusta, biex jiġu evitati żbalji u jitnaqqas l-għadd ta' flus li jridu jiġu rkuprati u jitħallsu lura wara r-rilaxx tal-merkanzija.

(31) L-għoti ta' awtorizzazzjonijiet għal diversi proċeduri speċjali li għandhom garanzija waħda u ufficċju ta' sorveljanza doganali wieħed għandu jkun iffaċilitat u jkun hemm regoli sempliċi dwar kif isir id-dejn doganali f'dawn il-każijiet. Il-prinċipju bażiku għandu jkun li l-merkanzija li tgħaddi minn proċedura speċjali, jew il-prodotti magħmulin minnha, tkun assessjata meta isir id-dejn doganali. Madankollu, għandu jkun possibbli wkoll, fejn hu ekonomikament ġustifikat, li l-merkanzija tkun valutata meta tgħaddi minn proċedura speċjali. L-istess prinċipji għandhom jgħoddu għall-manuvri użwali.

(32) In vista taż-żieda fil-miżuri ta' sigurtà mdaħħla fil-Kodiċi permezz ta' Regolament (KE) Nru 648/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' April 2005 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Komunità ([1]), it-tqegħid ta' merkanzija f'żoni liberi għandu jsir proċedura doganali u l-merkanzija għandha tkun esposta għall-kontrolli doganali mad-dħul u anki fir-rigward ta' reġistrazzjonijiet.

(33) Billi l-intenzjoni ta' l-esportazzjoni mill-ġdid m' għadhiex meħtieġa aktar, il-proċedura ta sospensjoni ta' proċessar attiv għandha titwaħħad ma' dik ta l-ipproċessar bil-kontrolli doganali u l-proċedura ta' pproċessar attiv bir-rifużjoni ma tibqax tintuża. Din il-proċedura waħdanija ta' proċessar attiv għandha tkopri wkoll il-qerda, ħlief fejn il-qerda ssir minn, jew taħt is-superviżjoni, tad-dwana.

(34) Il-miżuri ta' sigurtà marbuta mal-merkanzija Komunitarja maħruġa mit-territorju doganali tal-Komunità għandhom japplikaw bl-istess mod għall-esportazzjoni mill-ġdid tal-merkanzija li mhux ġejja mill-Komunità. L-istess regoli bażiċi għandhom japplikaw għat-tipi kollha ta' merkanzija, bil-possibbiltà ta' eċċezzjonijiet fejn meħtieġ, bħal fil-każ ta' dik il-merkanzija li tgħaddi biss mit-territorju doganali tal-Komunità.

(35) Il-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tipprovdi l-proċedura għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' l-implimentazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni ([2]).

(36) Huwa xieraq li jkun hemm dispożizzjonijiet għall-adozzjoni ta' miżuri implimentattivi għal dan il-Kodiċi. Dawn il-miżuri għandhom jiġu adottati skond il-proċeduri regolatorji u ta' ġestjoni previsti fl-Arikoli 4 u 5 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

(37) B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa biex tiddefinixxi l-kondizzjonijiet u l-kriterji meħtieġa għall-applikazzjoni effettiva ta' dan il-Kodiċi. Fejn dawk il-miżuri huma ta' skop ġenerali u mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament jew biex jissupplimentaw dan ir-Regolament biż-żieda ta' elementi mhux essenzjali ġodda, huma għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju prevista fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

(38) Huwa xieraq, sabiex jiġi żgurat proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet effettiv, li jiġu eżaminati kwistjonijiet relatati mat-thejjija tal-pożizzjoni li għandha tittieħed mill-Komunità f'kumitati, gruppi ta' ħidma u panels stabbiliti minn jew taħt ftehim internazzjonali li jitrattaw mal-leġiżlazzjoni doganali.

(39) Sabiex il-leġiżlazzjoni doganali tkun simplifikata u razjonalizzata, għadd ta' dispożizzjonijiet li bħalissa jinsabu fl-atti tal-Komunità, iddaħħlu fil-Kodiċi bl-iskop ta' trasparenza.

Dawn ir-Regolamenti li ġejjin, flimkien mar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, għandhom għalhekk jiġu revokati:

Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3925/91 tad-19 ta' Diċembru 1991 dwar l-eliminazzjoni ta' kontrolli u formalitajiet applikabbli għall-bagalji ta' l-istiva u tal-kabina ta' persuni li jkunu qed jivvjaġġaw bl-ajru ġewwa l-Komunità u l-bagalji ta' persuni li jkunu qed jivvjaġġaw bil-baħar ġewwa l-Komunità ([3]), u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1207/2001 tal-11 ta' Ġunju 2001 dwar proċeduri biex jiffaċilitaw il-ħruġ jew l-għamla ta' provi ta' oriġini fil-Komunità u l-ħruġ ta' ċerti awtoriżżazzjonijiet approvati ta' l-esportatur taħt id-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-kummerċ preferenzjali bejn il-Komunità Ewropea u ċerti pajjiżi ([4]).

(40) Peress li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri, li jiġu stabbiliti regoli u proċeduri applikabbli għall-merkanzija li tiddaħħal jew tinħareġ mit-territorju doganali tal-Komunità sabiex tippermetti l-funzjonament effettiv ta' l-Unjoni Doganali bħala pilastru ċentrali tas-suq intern, ma jistgħux jintlaħqu biżżejjed mill-Istati Membri u jistgħu għalhekk jintlaħqu aħjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri, skond il-prinċipju tas-sussidjarjeta kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-prinċipju tal-proporzjonalita', kif stabbilit f' dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jintlaħqu dawk l-għanijiet,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

([1]) ĠU L 117, 4.5.2005, p. 13.

([2]) ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2006/512/KE (ĠU L 200, 22.7.2006, p. 11).

([3]) ĠU L 374, 31.12.1991, p. 4. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

([4]) ĠU L 165, 21.6.2001, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 75/2008 (ĠU L 24, 29.1.2008, p. 1).

KONTENUT

		Paġna
TITOLU I	DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI	7
KAPITOLU 1	*Kamp ta' applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali, missjoni doganali u definizzjonijiet*	7
KAPITOLU 2	*Drittijiet u obbligi tal-persuni fir-rigward tal-leġiżlazzjoni doganali*	10
Taqsima 1	Għoti ta' informazzjoni	10
Taqsima 2	Rappreżentazzjoni doganali	11
Taqsima 3	Operatur ekonomiku awtorizzat	12
Taqsima 4	Deċiżjonijiet relatati ma' l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali	13
Taqsima 5	Penali	15
Taqsima 6	Appelli	15
Taqsima 7	Kontroll ta' merkanzija	16
Taqsima 8	Żamma ta' dokumenti u informazzjoni oħra; ħlasijiet u spejjeż	17
KAPITOLU 3	*Konverżjoni tal-munita u limiti ta' żmien*	18
TITOLU II	FATTURI LI ABBAŻI TAGĦHOM JIĠU APPLIKATI D-DAZJI FUQ L-IMPORTAZZJONI JEW FUQ L-ESPORTAZZJONI U MIŻURI OĦRAJN FIR-RIGWARD TA' KUMMERĊ TA' MERKANZIJA	18
KAPITOLU 1	*Tariffa doganali komuni u klassifika tal-merkanzija fit-tariffa*	18
KAPITOLU 2	*Oriġini tal-merkanzija*	19
Taqsima 1	Oriġini non-preferenzjali	19
Taqsima 2	Oriġini preferenzjali	19
KAPITOLU 3	*Valur ta' merkanzija għal finijiet doganali*	20
TITOLU III	DEJN DOGANALI U GARANZIJI	21
KAPITOLU 1	*Meta jibda id-dejn doganali*	21
Taqsima 1	Dejn doganali fuq l-importazzjoni	21
Taqsima 2	Dejn doganali fuq l-esportazzjoni	22
Taqsima 3	Dispożizzjonijiet komuni għad-dejn doganali li jsir fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni	23
KAPITOLU 2	*Garanzija għal dejn doganali potenzjali jew eżistenti*	24
KAPITOLU 3	*Irkupru u ħlas ta' dazju u ħlas lura u maħfra ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni*	26
Taqsima 1	Determinazzjoni ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, notifika tad-dejn doganali u dħul fil-kontijiet	26
Taqsima 2	Ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni	28
Taqsima 3	Ħlas lura u maħfra ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni	30
KAPITOLU 4	*Risoluzzjoni tad-dejn doganali*	31
TITOLU IV	MERKANZIJA MDAĦĦLA FIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-KOMUNITÀ	32
KAPITOLU 1	*Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul*	32
KAPITOLU 2	*Wasla tal-merkanzija*	33
Taqsima 1	Importazzjoni ta' merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità	33
Taqsima 2	Preżentazzjoni, ħatt u eżami ta' merkanzija	35
Taqsima 3	Formalitajiet wara l-preżentazzjoni	35
Taqsima 4	Merkanzija li ċċaqilqet taħt proċedura ta' tranżitu	35

Paġna

TITOLU V	REGOLI ĠENERALI DWAR STATUS DOGANALI, TQEGĦID TA' MERKANZIJA TAĦT PROĊEDURA DOGANALI, VERIFIKA, RILAXX U DISPONIMENT TAL-MERKANZIJA	36
KAPITOLU 1	*Status doganali tal-merkanzija*	36
KAPITOLU 2	*Tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali*	36
Taqsima 1	Dispożizzjonijiet ġenerali	36
Taqsima 2	Dikjarazzjonijiet doganali standard	37
Taqsima 3	Dikjarazzjonijiet doganali simplifikati	38
Taqsima 4	Dispożizzjonijiet li japplikaw għad-dikjarazzjonijiet doganali kollha	38
Taqsima 5	Simplifikazzjonijiet oħra	39
KAPITOLU 3	*Verifika u rilaxx ta' merkanzija*	40
Taqsima 1	Verifika	40
Taqsima 2	Rilaxx	41
KAPITOLU 4	*Disponiment ta' merkanzija*	41
TITOLU VI	RILAXX GĦAL MOVIMENT LIBERU U EŻENZJONI MID-DAZJI TA' IMPORTAZZJONI	42
KAPITOLU 1	*Rilaxx għal ċirkolazzjoni libera*	42
KAPITOLU 2	*Eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni*	42
Taqsima 1	Merkanzija rritornata	42
Taqsima 2	Sajd u prodotti tal-baħar	43
Taqsima 3	Miżuri Implimentattivi	43
TITOLU VII	PROĊEDURI SPEĊJALI	43
KAPITOLU 1	*Dispożizzjonijiet ġenerali*	43
KAPITOLU 2	*Transitu*	46
Taqsima 1	Transitu estern u intern	46
Taqsima 2	Transitu komunitarju	47
KAPITOLU 3	*Ħażna*	47
Taqsima 1	Dispożizzjonijiet komuni	47
Taqsima 2	Ħżin temporanju	48
Taqsima 3	Imħażen doganali	49
Taqsima 4	Żoni liberi	49
KAPITOLU 4	*Użu speċifiku*	50
Taqsima 1	Dħul temporanju	50
Taqsima 2	Użu aħħari	51
KAPITOLU 5	*Ipproċessar*	51
Taqsima 1	Dispożizzjonijiet ġenerali	51
Taqsima 2	Proċessar attiv	52
Taqsima 3	Proċessar passiv	52
TITOLU VIII	TLUQ TA' MERKANZIJA MIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-KOMUNITÀ	53
KAPITOLU 1	*Merkanzija li titlaq mit-territorju doganali*	53
KAPITOLU 2	*Esportazzjoni u esportazzjoni mill-ġdid*	54
KAPITOLU 3	*Eżenz mid-dazji fuq l-esportazzjoni*	55
TITOLU IX	KUMITAT DWAR IL-KODIĊI DOGANALI U DISPOŻIZZJONIJIET FINALI	56
KAPITOLU 1	*Kumitat dwar il-kodiċi doganali*	56
KAPITOLU 2	*Dispożizzjonijiet finali*	56
ANNESS	TABELLI TA' KORRELAZZJONI	58

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

KAPITOLU 1

Kamp ta' applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali, missjoni doganali u definizzjonijiet

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju, minn issa 'l quddiem magħruf bħala "il-Kodiċi", li jistabbilixxi r-regoli u l-proċeduri ġenerali applikabbli għal merkanzija li tiddaħħal jew tinħareġ mit-territorju doganali tal-Komunità.

Mingħajr preġudizzju għall-liġi u l-konvenzjonijiet u l-leġiżlazzjoni Komunitarja f'oqsma oħra, il-Kodiċi għandu japplika b'mod uniformi fit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Ċerti dispożizzjonijiet tal-leġiżlazzjoni doganali jistgħu japplikaw barra mit-territorju doganali tal-Komunità fil-qafas tal-leġiżlazzjoni li tirregola oqsma speċifiċi jew konvenzjonijiet internazzjonali.

3. Ċerti dispożizzjonijiet tal-leġiżlazzjoni doganali, inklużi s-simplifikazzjonijiet li tipprevedi, għandhom japplikaw għall-kummerċ f'merkanzija bejn partijiet tat-territorju doganali tal-Komunità li għalih japplikaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2006/112/KE u partijiet ta' dak it-territorju fejn dawk id-dispożizzjonijiet ma japplikawx, jew għall-kummerċ bejn partijiet ta' dak it-territorju fejn dawk id-dispożizzjonijiet ma japplikawx.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu d-dispożizzjonijiet imsemmijin fl-ewwel subparagrafu u formalitajiet simplifikati għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4). Dawn il-miżuri għandhom jieħdu kont ukoll ta' ċirkostanzi partikolari li għandhom x'jaqsmu mal-kummerċ ta' merkanzija li tinvolvi Stat Membru wieħed.

Artikolu 2

Missjoni ta' l-awtoritajiet doganali

L-awtoritajiet doganali għandhom ikunu responsabbli primarjament għas-superviżjoni tal-kummerċ internazzjonali tal-Komunità, biex b'hekk jikkontribwixxu għal kummerċ ġust u miftuħ, għall-implimentazzjoni ta' l-aspetti esterni tas-suq intern, tal-politika komuni tal-kummerċ u tal-linji politiċi komuni l-oħrajn tal-Komunità li jaffettwaw il-kummerċ, kif ukoll għas-sigurtà fil-katina kollha ta' forniment. L-awtoritajiet doganali għandhom jistabbilixxu miżuri mmirati, b'mod partikolari, għal li ġej:

(a) iħarsu l-interessi finanzjarji tal-Komunità u ta' l-Istati Membri tagħha;

(b) iħarsu lill-Komunità minn kummerċ inġust u illegali waqt li jappoġġaw attivitajiet ta' negozju leġittimu;

(ċ) jiżguraw is-sikurezza u s-sigurtà tal-Komunità u r-residenti tagħha, u l-ħarsien ta' l-ambjent, fejn xieraq f'kooperazzjoni mill-qrib ma' awtoritajiet oħrajn;

(d) iżommu bilanċ tajjeb bejn il-kontrolli doganali u l-faċilitazzjoni tal-kummerċ leġittimu.

Artikolu 3

Territorju doganali

1. It-territorju doganali tal-Komunità għandu jkun magħmul minn dawn it-territorji li ġejjin, inkluż l-ilmijiet territorjali tagħhom, l-ilmijiet interni u l-ispazju ta' l-ajru:

— it-territorju tar-Renju tal-Belġju;

— it-territorju tar-Repubblika tal-Bulgarija;

— it-territorju tar-Repubblika Ċeka;

— it-territorju tar-Renju tad-Danimarka, minbarra l-Gżejjer Faeroe u l-Groenlandja;

— it-territorju tar-Repubblika Federali tal-Ġermanja, minbarra l-Gżira ta' Heligoland u t-territorju ta' Buesingen (Trattat tat-23 ta' Novembru 1964 bejn ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja u l-Konfederazzjoni Żvizzera);

— it-territorju tar-Repubblika ta' l-Estonja;

— it-territorju ta' l-Irlanda;

— it-territorju tar-Repubblika Ellenika;

— it-territorju tar-Renju ta' Spanja, minbarra Ceuta u Melilla;

— it-territorju tar-Repubblika Franċiża, minbarra New Caledonia, Mayotte, Saint-Pierre u Miquelon, l-Gżejjer Wallis u Futuna, il-Polinesja Franċiża u t-Territorji Franċiżi tan-Nofsinhar u l-Antartika;

— it-territorju tar-Repubblika Taljana, barra l-muniċipalitajiet ta' Livigno u Campione d'Italia u l-ilmijiet nazzjonali tax-Xmara Lugano li jinsabu bejn il-ġnub tax-xmara u l-fruntiera politika taż-żona bejn Ponte Tresa u Porto Ceresio;

— it-territorju tar-Repubblika ta' Ċipru, skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Att ta' Adeżjoni ta' l-2003;

— it-territorju tar-Repubblika tal-Latvja;

— it-territorju tar-Repubblika tal-Litwanja;

— it-territorju tal-Gran Dukat tal-Lussemburgu;

— it-territorju tar-Repubblika ta' l-Ungerija;

— it-territorju ta' Malta;

— it-territorju tar-Renju ta' l-Olanda fl-Ewropa;

— it-territorju tar-Repubblika ta' l-Awstrija;

— it-territorju tar-Repubblika tal-Polonja;

— it-territorju tar-Repubblika Portugiża;

— it-territorju tar-Rumanija;

— it-territorju tar-Repubblika tas-Slovenja;

— it-territorju tar-Repubblika Slovakka;

— it-territorju tar-Repubblika tal-Finlandja;

— it-territorju tar-Renju ta' l-Iżvezja;

— it-territorju tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq u ċ-Channel Islands u l-Isle of Man.

2. It-territorji li ġejjin, inkluż l-ilmijiet territorjali tagħhom, l-ilmijiet interni u l-ispazju ta' l-ajru, li jinsabu barra t-territorju ta' l-Istati Membri għandhom, b'kont meħud tal-konvenzjonijiet u tat-trattati li japplikaw għalihom, ikunu kkunsidrati bħala parti mit-territorju doganali tal-Komunità.

(a) FRANZA

It-territorju ta' Monaco kif definit fil-Konvenzjoni Doganali ffirmata f'Pariġi fit-18 ta' Mejju 1963 (*Journal Officiel de la République Française* (Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika Franċiża) tas-27 ta' Settembru 1963, p. 8679);

(b) ĊIPRU

It-territorju taż-Żoni Bażi Sovrani tar-Renju Unit ta' Akrotiri u Dhekelia kif definit fit-Trattat dwar l-Istabbiliment tar-Repubblika ta' Ċipru, iffirmat f'Nicosia fis-16 ta' Awwissu 1960 (Trattat tar-Renju Unit Serje Nru 4 (1961) Cmnd. 1252).

Artikolu 4

Definizzjonijiet

Għall-finijiet tal-Kodiċi, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(1) "awtoritajiet doganali" tfisser l-amministrazzjonijiet doganali ta' l-Istati Membri responsabbli biex japplikaw il-leġiżlazzjoni doganali u kwalunkwe awtorità oħra mogħtija s-setgħa taħt il-liġi nazzjonali biex tapplika ċerti leġiżlazzjonijiet doganali;

(2) "leġiżlazzjoni doganali" tfisser il-korp leġislattiv magħmul minn dan li ġej:

(a) il-Kodiċi u d-dispożizzjonijiet adottati fuq livell Komunitarju u, fejn xieraq, fuq livell nazzjonali, biex jimplimentawh;

(b) it-Tariffa Doganali Komuni;

(ċ) il-leġiżlazzjoni li tistabbilixxi sistema Komunitarja ta' eżenzjonijiet minn dazji doganali;

(d) ftehim internazzjonali li jkun fihom dispożizzjonijiet doganali, sa fejn dawn ikunu applikabbli fil-Komunità;

(3) "kontrolli doganali" tfisser atti speċifiċi magħmula mill-awtoritajiet doganali sabiex jiżguraw l-applikazzjoni korretta tal-leġiżlazzjoni doganali u leġiżlazzjoni oħra li tirregola d-dħul, il-ħruġ, it-transitu, it-trasferiment, il-ħażna u l-użu aħħari ta' merkanzija li tmexxiet bejn it-territorju doganali tal-Komunità u territorji oħrajn, u l-preżenza u t-tmexxija fit-territorju doganali ta' merkanzija mhux Komunitarja u merkanzija taħt il-proċedura ta' l-użu aħħari;

(4) "persuna" tfisser persuni fiżiċi, persuni ġuridiċi, u kwalunkwe assoċjazzjoni ta' persuni li mhumiex persuna ġuridika iżda li hi rikonoxxuta taħt il-liġi Komunitarja jew nazzjonali bħala dik li għandha l-kapaċità twettaq atti legali;

(5) "operatur ekonomiku" tfisser persuna li, matul l-attività tan-negozju tagħha, hija involuta f'attivitajiet koperti mil-leġiżlazzjoni doganali;

(6) "rappreżentant doganali" tfisser kwalunkwe persuna maħtura minn persuna oħra biex twettaq l-atti u l-formalitajiet meħtieġin taħt il-leġiżlazzjoni doganali fit-trattamenti tagħha ma' awtoritajiet doganali;

(7) "riskju" tfisser il-probabbiltà ta' avveniment li jista' jiġri, fir-rigward ta' l-importazzjoni, l-esportazzjoni, it-tranżitu, it-trasferiment jew l-użu aħħari tal-merkanzija trasportata bejn it-territorju doganali tal-Komunità u pajjiżi jew territorji barra dak it-territorju u l-preżenza ta' merkanzija li m'għandhiex status Komunitarju, li jista' jkollha kwalunke mir-riżulati li ġejjin:

(a) tipprevjeni l-applikazzjoni korretta tal-miżuri Komunitarji jew nazzjonali;

(b) tikkomprometti l-interessi finanzjarji tal-Komunità u ta' l-Istati Membri tagħha;

(ċ) tkun ta' theddida għas-siġurtà u s-sikurezza tal-Komunità u r-residenti tagħha, għal saħħet il-bniedem, l-annimali jew il-pjanti, għall-ambjent jew għall-konsumaturi;

(8) "formalitajiet doganali" tfisser l-operazzjonijiet kollha li għandhom jitwettqu mill-persuni kkonċernati u mill-awtoritajiet doganali sabiex ikunu konformi mal-leġiżlazzjoni doganali;

(9) "dikjarazzjoni fil-qosor" (dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul u dikjarazzjoni fil-qosor tal-ħruġ) tfisser l-att li bih, qabel jew fil-mument tal-fatt, persuna tinforma lill-awtoritajiet doganali, fil-forma jew mod preskritt, li għandha tiddaħħal jew tinħareġ merkanzija mit-territorju doganali tal-Komunità;

(10) "dikjarazzjoni doganali" tfisser l-att li bih persuna turi xewqa permezz ta' forma u l-mod preskritt li tqiegħed il-prodotti taħt proċedura doganali stabbilita, b'indikazzjoni, fejn xieraq, ta' kwalunkwe arranġament speċifiku li għandu jkun applikat;

(11) "dikjarant" tfisser il-persuna li tippreżenta dikjarazzjoni fil-qosor jew notifika ta' ri-esportazzjoni jew tagħmel dikjarazzjoni doganali f'isimha jew il-persuna li f'isimha ssir tali dikjarazzjoni;

(12) "proċedura doganali" tfisser kwalunkwe minn dawn il-proċeduri li taħtha tista' titqiegħed il-merkanzija skond dan il-Kodiċi:

(a) rilaxx għal ċirkolazzjoni libera;

(b) proċeduri speċjali;

(ċ) esportazzjoni;

(13) "dejn doganali" tfisser l-obbligu ta' persuna biex tħallas l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li japplika għal merkanzija speċifika taħt il-leġiżlazzjoni doganali fis-seħħ;

(14) "debitur" tfisser kwalunkwe persuna responsabbli għal dejn doganali;

(15) "dazji fuq l-importazzjoni" tfisser id-dazji doganali li jitħallsu fuq l-importazzjoni tal-merkanzija;

(16) "dazji fuq l-esportazzjoni" tfisser id-dazji doganali li jitħallsu fuq l-esportazzjoni tal-merkanzija;

(17) "status doganali" tfisser l-istatus tal-merkanzija bħala merkanzija Komunitarja jew mhux Komunitarja;

(18) "merkanzija Komunitarja" tfisser il-merkanzija li taqa' taħt kwalunkwe kategorija minn dawk li ġejjin:

(a) merkanzija miksuba għal kollox fit-territorju doganali tal-Komunità u li ma tinkorporax merkanzija importata minn pajjiżi jew territorji barra t-territorju doganali tal-Komunità. Merkanzija miksuba għal kollox fit-territorju tal-Komunità m'għandhiex ikollha l-istatus doganali ta' merkanzija Komunitarja jekk tkun miksuba minn merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' tranżitu estern, proċedura ta' ħażna, proċedura ta' dħul temporanju jew proċedura ta' proċessar attiv f'każijiet determinati skond l-Artikolu 101(2)(ċ);

(b) merkanzija miġjuba fit-territorju doganali tal-Komunità minn pajjiżi jew territorji barra dak it-territorju u rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera;

(ċ) merkanzija miksuba jew prodotta fit-territorju doganali tal-Komunità, kemm biss minn merkanzija msemmija f'punt (b) jew minn merkanzija msemmija f'punti (a) u (b);

(19) "merkanzija mhux Komunitarja" tfisser merkanzija oħra barra dik imsemmija f'punt (18) jew li tilfet l-istatus doganali tagħha bħala merkanzija Komunitarja;

(20) "maniġġar tar-riskju" tfisser l-identifikazzjoni sistematika tar-riskju u l-implimentazzjoni tal-miżuri kollha meħtieġa biex titnaqqas l-espożizzjoni għar-riskju. Din tinkludi attivitajiet bħall-ġbir ta' data u ta' informazzjoni, l-analiżi u l-istima tar-riskju, il-preskrizzjoni u t-teħid ta' azzjoni u l-monitoraġġ regolari u r-reviżjoni ta' dak il-proċess u r-riżultati tiegħu, abbażi ta' sorsi u strateġiji internazzjonali, Komunitarji u nazzjonali;

(21) "rilaxx ta' merkanzija" tfisser l-att li bih l-awtoritajiet doganali jagħmlu lill-merkanzija disponibbli għall-finijiet speċifikati fil-proċedura doganali li jitqiegħdu taħtha;

(22) "superviżjoni doganali" tfisser l-azzjoni meħuda b'mod ġenerali mill-awtoritajiet doganali bil-ħsieb li jiġi żgurat li jiġu osservati l-leġiżlazzjoni doganali u, fejn xieraq, dispożizzjonijiet oħra applikabbli għall-merkanzija soġġetta għal tali azzjoni;

(23) "ħlas lura" tfisser ir-rifużjoni ta' dazji li tħallsu fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni;

(24) "maħfra" tfisser ir-rinunzja ta' l-obbligu li jitħallas ammont mid-dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni li ma kienx tħallas;

(25) "merkanzija pproċessata" tfisser il-merkanzija mqiegħda taħt proċedura ta' pproċessar li tkun għaddiet minn operazzjonijiet ta' pproċessar;

(26) "persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Komunità" tfisser:

(a) fil-każ ta' persuna fiżika, kull persuna li għandha r-residenza normali tagħha fit-territorju doganali tal-Komunità;

(b) fil-każ ta' persuna ġuridika jew assoċjazzjoni ta' persuni, kwalunkwe persuna li għandha l-uffiċċju tagħha reġistrat, il-kwartieri ċentrali jew stabbiliment ta' negozju permanenti fit-territorju doganali tal-Komunità;

(27) "preżentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana" tfisser in-notifika lill-awtoritajiet doganali tal-wasla tal-merkanzija fl-uffiċċju doganali jew fi kwalunkwe post ieħor imsemmi jew approvat mill-awtoritajiet doganali u bid-disponibbiltà ta' dik il-merkanzija għal kontrolli doganali;

(28) "detentur tal-merkanzija" tfisser il-persuna li hi s-sid tal-merkanzija jew li għandha dritt simili biex tiddisponi minnha jew li għandha kontroll fiżiku fuqha;

(29) "detentur tal-proċedura" tfisser il-persuna li tagħmel id-dikjarazzjoni doganali, jew li f'isimha ssir id-dikjarazzjoni doganali, jew il-persuna li lilha ġew trasferiti d-drittijiet u l-obbligi ta' dik il-persuna fir-rigward tal-proċedura doganali;

(30) "miżuri ta' politika kummerċjali" tfisser miżuri li mhux marbuta ma' tariffi stabbiliti, bħala parti mill-politika kummerċjali komuni, f'forma ta' dispożizzjonijiet Komunitarji li jirregolaw il-kummerċ internazzjonali fil-merkanzija;

(31) "operazzjonijiet ta' ipproċessar" tfisser kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

(a) ħdim ta' merkanzija, inkluż il-muntaġġ jew l-assemblaġġ tagħha jew l-adattament tagħha għal merkanzija oħra;

(b) l-ipproċessar tal-merkanzija;

(ċ) il-qerda tal-merkanzija;

(d) it-tiswija tal-merkanzija, inkluż ir-restawrar tagħha u tqegħid f'ordni tagħha;

(e) l-użu ta' merkanzija li ma tinstabx fil-prodotti pproċessati, iżda li tippermetti jew tiffaċilita il-produzzjoni ta' dawk il-prodotti, anke jekk jintużaw għal kollox jew parzjalment fil-proċess (aċċessorji tal-produzzjoni);

(32) "rata ta' rendiment" tfisser il-kwantità jew il-persentaġġ ta' prodotti pproċessati miksuba mill-ipproċessar ta' kwantità partikolari ta' merkanzija mqiegħda taħt proċedura ta' pproċessar;

(33) "messaġġ" tfisser komunikazzjoni f'format preskritt li fiha data trasmessa minn persuna, uffiċċju, jew awtorità waħda lil oħra bl-użu ta' teknoloġija ta' l-informazzjoni u networks tal-kompjuter;

KAPITOLU 2

Drittijiet u obbligi tal-persuni fir-rigward tal-leġiżlazzjoni doganali

Taqsima 1

Għoti ta' informazzjoni

Artikolu 5

Skambju u ħażna ta' data

1. L-iskambji kollha ta' data, dokumenti li jakkumpanjaw, deċiżjonijiet u notifiki bejn l-awtoritajiet doganali u bejn l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet doganali meħtieġa taħt il-leġiżlazzjoni doganali, u l-ħażna ta' tali data kif meħtieġa taħt il-leġiżlazzjoni doganali, għandhom ikunu magħmula bl-użu ta' tekniki ta' pproċessar ta' data elettroniċi.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċezzjonijiet għall-ewwel subparagrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Dawk il-miżuri għandhom jiddefinixxu l-każijiet li fihom u l-kondizzjonijiet li taħthom transazzjonijiet bil-miktub jew oħrajn oħra jistgħu jintużaw minflok skambji elettroniċi tad-data, b'kont meħud, b'mod partikolari, ta' dan li ġej:

(a) il-possibbiltà ta' nuqqas temporanju tas-sistemi kompjuterizzati ta' l-awtoritajiet doganali;

(b) il-possibbiltà ta' nuqqas temporanju tas-sistemi kompjuterizzati ta' l-operatur ekonomiku;

(ċ) konvenzjonijiet u ftehim internazzjonali li jipprevedu l-użu ta' dokumenti bil-miktub;

(d) vjaġġaturi mingħajr aċċess dirett għas-sistemi kompjuterizzati u mingħajr mezzi biex jipprovdu informazzjoni elettronika;

(e) ħtiġiet prattiċi għal dikjarazzjonijiet li għandhom isiru bil-fomm jew bi kwalunkwe att ieħor.

2. Ħlief fejn għal dawn huwa previst speċifikament mod ieħor fil-leġiżlazzjoni doganali, il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistabbilixxu dan li ġej:

(a) il-messaġġi li għandhom jiġu skambjati bejn l-uffiċċji doganali, kif meħtieġ għall-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali;

(b) sett komuni tad-data u format tal-messaġġi li għandhom jiġu skambjati taħt il-leġiżlazzjoni doganali.

Id-data msemmija f'punt (b) ta' l-ewwel subparagrafu għandha tiġbor fiha d-dettalji meħtieġa għal analiżi tar-riskju u għall-applikazzjoni adatta tal-kontrolli doganali, bl-użu, fejn xieraq, ta' standards internazzjonali u prattiki kummerċjali.

Artikolu 6

Protezzjoni tad-data

1. L-informazzjoni kollha miksuba mill-awtoritajiet doganali waqt il-qadi tad-dmirijiet tagħhom li fin-natura tagħha hi kunfidenzjali jew li provduta fuq bażi konfidenzjali għandha tkun koperta bl-obbligu tas-sigriet professjonali. Ħlief kif previst taħt l-Artikolu 26(2), tali informazzjoni m'għandhiex tiġi żvelata mill-awtoritajiet kompetenti mingħajr il-permess espress tal-persuna jew ta' l-awtorità li provdietha.

Tali informazzjoni tista', madankollu, tiġi żvelata mingħajr permess meta l-awtoritajiet doganali huma obbligati jew awtorizzati biex jagħmlu hekk skond id-dispożizzjonijiet fis-seħħ, b'mod partikolari fil-każ tal-protezzjoni tad-data, jew b'konnessjoni ma' proċeduri legali.

2. Il-komunikazzjoni ta' data kunfidenzjali lill-awtoritajiet doganali u awtoritajiet kompetenti oħra ta' pajjiżi jew territorji barra t-territorju doganali tal-Komunità għandha ssir biss fil-qafas ta' ftehim internazzjonali, billi jkun żgurat livell adegwat tal-protezzjoni tad-data.

3. L-iżvelar jew il-komunikazzjoni ta' informazzjoni għandhom isiru b'konformità sħiħa mad-dispożizzjonijiet tal-protezzjoni tad-data fis-seħħ.

Artikolu 7

Skambju ta' informazzjoni addizzjonali bejn l-awtoritajiet doganali u l-operaturi ekonomiċi

1. L-awtoritajiet doganali u l-operaturi ekonomiċi jistgħu jagħmlu skambju ta' kwalunkwe informazzjoni mhix speċifikament meħtieġa taħt il-leġiżlazzjoni doganali, għall-fini ta' kooperazzjoni reċiproka fl-identifikazzjoni u fil-kontroreazzjoni tar-riskju. Dak l-iskambju jista' jsir taħt ftehim bil-miktub u jista' jinkludi aċċess għas-sistemi tal-kompjuter ta' l-operaturi ekonomiċi mill-awtoritajiet doganali.

2. Kwalunkwe informazzjoni provduta minn waħda mill-partijiet lill-oħra waqt il-kooperazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun kunfidenzjali ħlief jekk iż-żewġ partijiet ma jiftehmux mod ieħor.

Artikolu 8

Għoti ta' informazzjon mill-awtoritajiet doganali

1. Kwalunkwe persuna tista' titlob informazzjoni lill-awtoritajiet doganali dwar l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali. Tali talba tista' tiġi rifjutata fejn ma tirrelatax ma' attività marbuta ma' kummerċ internazzjonali tal-merkanzija li fil-fatt hi prevista.

2. L-awtoritajiet doganali għandhom iżommu djalogu regolari ma' l-operaturi ekonomiċi u ma' l-awtoritajiet oħra involuti fil-kummerċ internazzjonali tal-merkanzija. Huma għandhom jippromwovu t-trasparenza billi jagħmlu l-leġiżlazzjoni doganali, id-deċiżjonijiet amministrattivi ġenerali u l-formoli ta' l-applikazzjoni li jappartjenu għal kummerċ internazzjonali fil-merkanzija disponibbli bla xkiel, fejn prattiku mingħajr ħlas, u permezz ta' l-Internet.

Artikolu 9

Għoti ta' informazzjoni lill-awtoritajiet doganali

1. Kwalunkwe persuna direttament jew indirettament involuta fit-twettiq tal-formalitajiet doganali jew ta' kontrolli doganali, fuq it-talba ta' l-awtoritajiet doganali u fi kwalunkwe limitu ta' żmien speċifikat, għandha tipprovdi lil dawk l-awtoritajiet bid-dokumenti u l-informazzjoni kollha meħtieġa, f'forma xierqa, u l-assistenza kollha meħtieġa għat-twettiq ta' dawk il-formalitajiet jew kontrolli.

2. Il-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni fil-qosor jew dikjarazzjoni doganali, jew notifika, jew is-sottomissjoni ta' applikazzjoni għal awtorizzazzjoni jew kwalunkwe deċiżjoni oħra, għandha tirrendi l-persuna kkonċernata responsabbli għal dan li ġej:

(a) l-akkuratezza u l-kompletezza ta' l-informazzjoni mogħtija fid-dikjarazzjoni, fin-notifika jew fl-applikazzjoni;

(b) l-awtentiċità ta' kwalunkwe dokument ippreżentat jew magħmul disponibbli;

(ċ) fejn applikabbli, konformità ma' l-obbligi relatati mat-tqegħid tal-merkanzija in kwistjoni taħt il-proċedura doganali kkonċernata, jew mat-tmexxija ta' l-operazzjonijiet awtorizzati.

L-ewwel subparagrafu għandu japplika wkoll għall-għoti ta' kwalunkwe informazzjoni fi kwalunkwe forma oħra mitluba minn jew mogħtija lill-awtoritajiet doganali.

Fejn id-dikjarazzjoni jew in-notifika hi ppreżentata, l-applikazzjoni tiġi sottomessa jew l-informazzjoni tingħata minn rappreżentant doganali tal-persuna kkonċernata, ir-rappreżentant doganali għandu jkun marbut ukoll bl-obbligi mniżżla fl-ewwel subparagrafu.

Artikolu 10

Sistemi elettroniċi

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw mal-Kummissjoni bil-ħsieb li jiżviluppaw, iżommu u jimpjegaw sistemi elettroniċi għall-iskambju ta' informazzjoni bejn l-uffiċċji doganali u għar-reġistrazzjoni komuni u ż-żamma ta' rekords relatati, b'mod partikolari, ma' dan li ġej:

(a) operaturi ekonomiċi direttament jew indirettament involuti fit-twettiq tal-formalitajiet doganali;

(b) applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet dwar proċedura doganali jew dwar l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat;

(ċ) applikazzjonijiet u deċiżjonijiet speċjali mogħtija skond l-Artikolu 20;

(d) maniġġar ta' riskju komuni, kif imsemmi fl-Artikolu 25.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

(a) il-forma standard u l-kontenut tad-data li għandha tiġi rreġistrata;

(b) iż-żamma ta' dik id-data, mill-awtoritajiet doganali ta' l-Istati Membri;

(ċ) ir-regoli ta' aċċess għal dik id-data minn

(i) operaturi ekonomiċi,

(ii) awtoritajiet kompetenti oħra,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Taqsima 2

Rappreżentazzjoni doganali

Artikolu 11

Rappreżentant doganali

1. Kwalunkwe persuna tista' taħtar rappreżentant doganali.

Tali rappreżentazzjoni tista' jew tkun diretta, f'liema każ ir-rappreżentant doganali għandu jaġixxi f'isem u għan-nom ta' persuna oħra, jew indiretta, f'liema każ ir-rappreżentant doganali għandu jaġixxi f'ismu propju iżda għan-nom ta' persuna oħra.

Rappreżentant doganali għandu jkun stabbilit fit-territorju doganali tal-Komunità.

2. L-Istati Membri jistgħu jiddefinixxu, skond il-liġi Komunitarja, il-kondizzjonijiet li taħthom rappreżentant doganali jista' jipprovdi servizzi fl-Istat Membru fejn huwa stabbilit. Madankollu, mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' kriterji inqas stringenti mill-Istat Membru kkonċernat, rappreżentant doganali li jikkonformi mal-kriterji stabbiliti fil-punti (a) sa (d) ta' l-Artikolu 14 għandu jkollu d-dritt jipprovdi tali servizzi fi Stat Membru ieħor minbarra dak fejn huwa stabbilit.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu partikolarment dan li ġej:

(a) il-kondizzjonijiet li taħthom tista' titneħħa l-ħtieġa msemmija fit-tielet subparagrafu tal-paragrafu 1;

(b) il-kondizzjonijiet li taħthom jista' jingħata u jkun approvat id-dritt imsemmi fil-paragrafu 2;

(ċ) kwalunkwe miżuri oħrajn għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 12

Għoti ta' setgħat

1. Meta jkun qed jittratta ma' l-awtoritajiet doganali, rappreżentant doganali għandu jiddikjara li qed jaġixxi għan-nom tal-persuna rappreżentata u jispeċifika jekk ir-rappreżentazzjoni hix diretta jew indiretta.

Persuna li tonqos li tiddikjara li qed taġixxi bħala rappreżentant doganali jew li tiddikjara li hi qed taġixxi bħala rappreżentant doganali mingħajr ma tingħata s-setgħa li tagħmel dan għandha titqies li qed taġixxi għan-nom proprju tagħha jew f'isimha stess.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu jeħtieġu kwalunkwe persuna li tiddikjara li qed taġixxi bħala rappreżentant doganali biex jipproduċi evidenza tas-setgħa tiegħu mill-persuna rappreżentata.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu derogi mill-ewwel subparagrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Taqsima 3

Operatur ekonomiku awtorizzat

Artikolu 13

Applikazzjoni u awtorizzazzjoni

1. Operatur ekonomiku li hu stabbilit fit-territorju doganali tal-Komunità u li jissodisfa l-kondizzjonijiet mniżżla f'Artikoli 14 u 15 jista' jitlob li jingħata status ta' operatur ekonomiku awtorizzat.

L-awtoritajiet doganali għandhom, jekk meħtieġ wara konsultazzjoni ma' awtoritajiet oħra kompetenti, jagħtu dak l-istatus, li għandu jkun soġġett għal monitoraġġ kontinwu.

2. L-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat għandu jikkonsisti f'żewġ tipi ta' awtorizzazzjoni: dak ta' operatur ekonomiku awtorizzat dwar "simplifikazzjoni doganali" u dak ta' operatur ekonomiku awtorizzat dwar "sikurezza u sigurtà".

L-ewwel tip ta' awtorizzazzjoni għandha tippermetti lil operaturi ekonomiċi biex jibbenefikaw minn ċerti simplifikazzjonijiet skond il-leġiżlazzjoni doganali. Taħt it-tieni tip ta' awtorizzazzjoni d-detentur tagħha għandu jkun intitolat għal faċilitazzjonijiet relatati mas-sikurezza u s-sigurtà.

Iż-żewġ tipi ta' awtorizzazjonijiet jistgħu jinżammu fl-istess ħin.

3. L-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat għandu, skond l-Artikoli 14 u 15, ikun rikonoxxut mill-awtoritajiet doganali fl-Istati Membri kollha, mingħajr preġudizzju għall-kontrolli doganali.

4. L-awtoritajiet doganali għandhom, abbażi tar-rikonoxximent ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat u sakemm jintlaħqu l-ħtiġijiet marbuta ma' tip speċifiku ta' simplifikazzjoni previsti fil-leġiżlazzjoni doganali, jawtorizzaw lill-operatur biex igawdi minn dik is-simplifikazzjoni.

5. L-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat jista' jkun sospiż jew irtirat skond il-kondizzjonijiet stabbiliti skond l-Artikolu 15(1) (g).

6. L-operatur ekonomiku awtorizzat għandu jinnotifika lill-awtoritajiet doganali bil-fatturi kollha li jinqalgħu wara li jingħata dak l-istatus u li jistgħu jinfluwenzaw it-tkomplija jew il-kontenut tiegħu.

Artikolu 14

Għoti ta' status

Il-kriterji biex jingħata status ta' operatur ekonomiku awtorizzat għandhom ikunu dawn li ġejjin:

(a) rekord ta' konformità ma' ħtiġiet doganali u fiskali;

(b) sistema sodisfaċenti ta' amministrazzjoni ta' rekords kummerċjali u, fejn xieraq, rekords ta' trasport, li tippermetti kontrolli doganali adegwati;

(ċ) solvenza ppruvata;

(d) skond l-Artikolu 13(2), f'każijiet fejn operatur ekonomiku awtorizzat jixtieq jieħu vantaġġ mis-simplifikazzjonijiet previsti skond il-leġiżlazzjoni doganali, standards prattiċi ta' kompetenza jew kwalifiki professjonali relatati direttament ma' l-attività mwettqa;

(e) skond l-Artikolu 13(2), f'każijiet fejn operatur ekonomiku awtorizzat jixtieq jieħu vantaġġ minn faċilitazzjonijiet fir-rigward ta' kontrolli doganali relatati mas-sikurezza u s-sigurtà, standards xierqa ta' sikurezza u sigurtà.

Artikolu 15

Miżuri implimentattivi

1. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu regoli fir-rigward ta' dan li ġej:

(a) l-għoti ta' status ta' operatur ekonomiku awtorizzat;

(b) il-każijiet fejn għandha titwettaq reviżjoni ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat;

(ċ) l-għoti ta' awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' simplifikazzjonijiet minn operaturi ekonomiċi awtorizzati;

(d) l-identifikazzjoni ta' l-awtorità doganali kompetenti għall-għoti ta' tali status u awtorizzazzjonijiet;

(e) it-tip u l-firxa ta' l-iffaċilitar li jista' jingħata lil operaturi ekonomiċi awtorizzati fir-rigward ta' kontrolli doganali relatati mas-sigurtà u s-sikurezza;

(f) konsultazzjoni ma' u għoti ta' informazzjoni lil awtoritajiet doganali oħra;

(g) il-kondizzjonijiet li taħthom l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat jista' jkun sospiż jew revokat;

(h) il-kondizzjonijiet li taħthom il-ħtieġa li persuna tkun stabbilita fit-territorju doganli tal-Komunità tista' titneħħa għal kategoriji speċifiċi ta' operaturi ekonomiċi awtorizzati, b'kont meħud, b'mod partikolari, ta' ftehim internazzjonali,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

2. Dawk il-miżuri għandhom jieħdu kont ta' dan li ġej:

(a) ir-regoli adottati skond l-Artikolu 25(3);

(b) l-involviment professjonali f'attivitajiet koperti mil-leġiżlazzjoni doganali;

(ċ) standards prattiċi ta' kompetenza jew kwalifiki professjonali direttament relatati mat-twettiq ta' l-attività;

(d) l-operatur ekonomiku bħala d-detentur ta' kwalunkwe ċertifikat rikonoxxut internazzjonalment maħruġ abbażi tal-konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti.

Taqsima 4

Deċiżjonijiet relatati ma' l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali

Artikolu 16

Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Fejn persuna titlob li l-awtoritajiet doganali jieħdu deċiżjoni dwar l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali, dik il-persuna għandha tagħti l-informazzjoni kollha meħtieġa minn dawk l-awtoritajiet biex huma jkunu jistgħu jieħdu dik id-deċiżjoni.

Deċiżjoni tista' tintalab ukoll minn, u tittieħed fir-rigward ta', diversi persuni, skond il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali.

2. Ħlief fejn previst mod ieħor fil-leġiżlazzjoni doganali, deċiżjoni kif imsemmija fil-paragrafu 1 għandha tittieħed, u l-applikant ikun notifikat, mingħajr dewmien u, mhux aktar tard minn erba' xhur mid-data li fiha, l-informazzjoni kollha meħtieġa mill-awtoritajiet doganali sabiex ikunu jistgħu jieħdu dik id-deċiżjoni, tkun ġiet riċevuta minn dawk l-awtoritajiet.

Madankollu, fejn l-awtoritajiet doganali ma jistgħux ikunu konformi ma' dawk il-limiti ta' żmien, huma għandhom jgħarrfu lill-applikant b'dan il-fatt qabel ma jiskadu dawn il-limiti ta' żmien, fejn jagħtu r-raġunijiet u jindikaw perijodu ta' żmien ulterjuri li jikkunsidraw meħtieġ biex jagħtu deċiżjoni fuq dik it-talba.

3. Ħlief fejn speċifikat mod ieħor fid-deċiżjoni jew fil-leġiżlazzjoni doganali, id-deċiżjoni għandha tieħu effett mid-data li fiha l-applikant ikun irċieva d-deċiżjoni, jew li jitqies li jkun irċeviha. Ħlief fil-każijiet previsti fl-Artikolu 24(2), id-deċiżjonijiet adottati għandhom ikunu infurzabbli mill-awtoritajiet doganali minn dik id-data.

4. Qabel tittieħed deċiżjoni li taffettwa b'mod negattiv lill-persuna jew lill-persuni li hi indirizzata lejhom, l-awtoritajiet doganali għandhom jikkomunikaw ir-raġunijiet li fuqhom bi ħsiebhom jibbażaw id-deċiżjoni tagħhom lill-persuna jew persuni konċernati, li għandhom jingħataw l-opportunità li jesprimu l-opinjoni tagħhom, f'perijodu preskritt mid-data meta tkun saret il-komunikazzjoni.

Wara li jiskadi dak il-perijodu, il-persuna kkonċernata għandha tkun mgħarrfa, fil-mod xieraq, bid-deċiżjoni, li għandu jkun fiha r-raġunijiet li fuqhom ġiet ibbażata. Id-deċiżjoni għandha tirreferi għad-dritt ta' l-appell previst fl-Artikolu 23.

5. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

(a) il-każijiet li fihom u l-kondizzjonijiet li taħthom l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 m'għandhux japplika;

(b) il-perijodu msemmi fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4.

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

6. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet stabbiliti f'oqsma oħra li jispeċifikaw il-każijiet li fihom, u l-kondizzjonijiet li taħthom, deċiżjonijiet huma invalidi jew isiru ma jiswew xejn, l-awtoritajiet doganali li ħarġu d-deċiżjoni jistgħu jannullawha fi kwalunkwe ħin, jemendawha jew jirrevokawha fejn hi ma tkunx konformi mal-leġiżlazzjoni doganali.

7. Ħlief meta awtorità doganali taġixxi bħala awtorità ġudizzjarja, id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi 3, 4 u 6 ta' dan l-Artikolu u ta' l-Artikoli 17, 18 u 19 għandhom japplikaw ukoll għad-deċiżjonijiet meħuda mill-awtoritajiet doganali mingħajr talba minn qabel mill-persuna kkonċernata u, b'mod partikolari, għan-notifika ta' dejn doganali stabbilit fl-Artikolu 67(3).

Artikolu 17

Validità tad-deċiżjonijiet mal-Komunità kollha

Ħlief fejn mitlub jew speċifikat mod ieħor, deċiżjonijiet meħuda mill-awtoritajiet ibbażati jew relatati ma' l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali għandhom ikunu validi fit-territorju doganali tal-Komunità.

Artikolu 18

Annullament ta' deċiżjonijiet favorevoli

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jannullaw deċiżjoni favorevoli għal persuna li lilha tkun indirizzata jekk jintlaħqu l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

(a) id-deċiżjoni ħarġet abbażi ta' informazzjoni mhux korretta jew mhux sħiħa;

(b) l-applikant kien jaf jew suppost kien jaf li l-informazzjoni ma kinitx korretta jew sħiħa;

(ċ) kieku l-informazzjoni kienet korretta u sħiħa, id-deċiżjoni kienet tkun differenti.

2. Il-persuna li lilha ġiet indirizzata d-deċiżjoni għandha tkun notifikata bl-annullament tagħha.

3. Annullament għandu jidħol fis-seħħ mid-data li fiha d-deċiżjoni inizjali daħlet fis-seħħ, sakemm mhux speċifikat b'mod ieħor fid-deċiżjoni skond il-leġiżlazzjoni doganali.

4. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(3), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, b'mod partikolari fir-rigward tad-deċiżjonijiet indirizzati lil diversi persuni.

Artikolu 19

Revoka u emenda tad-deċiżjonijiet favorevoli

1. Deċiżjoni favorevoli għandha tkun revokata jew emendata meta, f'każijiet barra dawk imsemmija fl-Artikolu 18, waħda mill-kondizzjonijiet jew aktar stabbilti għal ħruġ tagħha ma kinux jew m'għadhomx aktar milħuqa.

2. Ħlief fejn speċifikat mod ieħor fil-leġiżlazzjoni doganali, deċiżjoni favorevoli indirizzata lil diversi persuni tista' tkun revokata biss fir-rigward ta' persuna li tonqos milli tirrispetta obbligu impost taħt dik id-deċiżjoni.

3. Il-persuna li lilha kienet indirizzata d-deċiżjoni għandha tkun notifikata bir-revoka jew bl-emenda tagħha.

4. L-Artikolu 16(3) għandu japplika għar-revoka jew l-emenda tad-deċiżjoni.

Iżda, f'każijiet eċċezzjonali fejn l-interessi leġittimi tal-persuna li lilha kienet indirizzata d-deċiżjoni hekk jirrikjedu, l-awtoritajiet doganali jistgħu jiddeferixxu d-data li fiha tieħu effett ir-revoka jew l-emenda.

5. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(3), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, b'mod partikolari fir-rigward tad-deċiżjonijiet indirizzati lil diversi persuni.

Artikolu 20

Deċiżjonijiet relatati ma' informazzjoni vinkolanti

1. L-awtoritajiet doganali għandhom, fuq talba formali, joħorġu deċiżjonijiet relatati ma' l-informazzjoni vinkolanti dwar it-tariffi, minn issa 'l quddiem "deċiżjonijiet BTI", jew deċiżjonijiet relatati ma' l-informazzjoni vinkolanti ta' oriġini, minn issa 'l quddiem "deċiżjonijiet BOI".

Tali talba għandha tiġi rifjutata fi kwalunkwe waħda miċ-ċirkostanzi li ġejjin:

(a) fejn l-applikazzjoni ssir, jew diġà saret, fl-istess uffiċċju doganali jew f'ieħor, minn jew f'isem id-detentur ta' deċiżjoni fir-rigward ta' l-istess merkanzija u, għal deċiżjonijiet BOI, taħt l-istess ċirkostanzi li jiddeterminaw l-akkwist ta' oriġini;

(b) fejn l-applikazzjoni m'għandha x'taqsam ma' ebda użu intiż tad-deċiżjoni BTI jew BOI jew kwalunkwwe użu intiż ta' proċedura doganali.

2. Deċiżjonijiet BTI jew BOI għandhom ikunu vinkolanti biss fir-rigward tal-klassifika fit-tariffa jew id-determinazzjoni ta' l-oriġini tal-merkanzija.

Dawk id-deċiżjonijiet għandhom ikunu vinkolanti għall-awtoritajiet doganali, fil-konfront tad-detentur tad-deċiżjoni, fir-rigward biss ta' merkanzija li għaliha tlestew il-formalitajiet doganali wara d-data li fiha d-deċiżjoni tidħol fis-seħħ.

Id-deċiżjonijiet għandhom ikunu vinkolanti għad-detentur tad-deċiżjoni, mhux għall-awtoritajiet doganali, biss b'effett mid-data li fiha hi tkun irċeviet, jew hi meqjusa bħala li rċeviet, in-notifika tad-deċiżjoni.

3. Deċiżjonijiet BTI jew BOI għandhom ikunu validi għal perijodu ta' tliet snin mid-data li fiha d-deċiżjoni tidħol fis-seħħ.

4. Għall-applikazzjoni ta' deċiżjoni BTI jew BOI fil-kuntest ta' proċedura doganali partikolari, jeħtieġ li d-detentur tad-deċiżjoni għandu jkun kapaċi juri evidenza li:

(a) fil-każ ta' deċiżjoni BTI, il-merkanzija ddikjarata tikkorrispondi f'kull rispett ma' dik deskritta fid-deċiżjoni;

(b) fil-każ ta' deċiżjoni BOI, il-merkanzija in kwistjoni u ċ-ċirkostanzi li jiddeterminaw il-ksib ta' l-oriġini jikkorrispondu f'kull rispett mal-merkanzija deskritta fid-deċiżjoni.

5. B'deroga mill-Artikolu 16(6) u l-Artikolu 18, deċiżjonijiet BTI jew BOI għandhom ikunu annullati fejn ikunu ibbażati fuq informazzjoni mill-applikanti li mhix preċiża jew li mhix sħiħa.

6. Deċiżjonijiet BTI jew BOI għandhom ikunu revokati skond l-Artikolu 16(6) u l-Artikolu 19.

Huma ma jistgħux jiġu emendati.

7. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta mizuri għall-implimentazzjoni tal-paragrafi 1 u 5 ta' dan l-Artikolu.

8. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 19, il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu

(a) il-kondizzjonijiet li taħthom, u l-mument meta, id-deċiżjonijiet BTI jew BOI ma jibqgħux validi;

(b) il-kondizzjonijiet li taħthom, u l-perijodu ta' żmien li għalih, deċiżjoni msemmija f'punt (a) tista' tibqa' tintuża fir-rigward ta' kuntratti vinkolanti abbażi tad-deċiżjoni u konkluża qabel ma tiskadi l-validità tagħha;

(ċ) il-kondizzjonijiet li taħthom, il-Kummissjoni tista' toħroġ deċiżjonijiet li jitolbu lill-Istati Membri jirrevokaw jew jemendaw deċiżjoni relatata ma' informazzjoni vinkolanti u jagħtu informazzjoni vinkolanti differenti mqabbla ma' deċiżjonijiet oħrajn dwar l-istess suġġett

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

9. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li taħthom deċiżjonijiet oħrajn relatati ma' informazzjoni vinkolanti għandhom jinħarġu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Taqsima 5

Penali

Artikolu 21

Applikazzjoni ta' penali

1. Kull Stat Membru għandu jaħseb għal penali għal nuqqas ta' konformità mal-leġiżlazzjoni doganali Komunitarja. Tali penali għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

2. Meta jiġu applikati penali amministrattivi, huma jistgħu, *inter alia*, jieħdu waħda mill-forom li ġejjin, jew it-tnejn:

(a) multa fi flus mill-awtoritajiet doganali, inkluż, fejn xieraq, arranġament applikat minflok u biex jissostitwixxu penali kriminali;

(b) ir-revoka, is-sospensjoni jew l-emenda ta' kwalunkwe awtorizzazzjoni miżmuma mill-persuna kkonċernata.

3. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, kif determinata skond l-Artikolu 188(2), bid-dispożizzjonijiet nazzjonali fis-seħħ kif jinghad fil-paragrafu 1 u għandhom jgħarrfuha mingħajr dewmien dwar kwalunkwe emenda sussegwenti li taffetwahom.

Taqsima 6

Appelli

Artikolu 22

Deċiżjonijiet meħuda minn awtorità ġudizzjarja

L-Artikoli 23 u 24 m'għandhomx japplikaw għall-appelli ppreżentati bil-ħsieb għall-annullament, revoka jew emenda ta' deċiżjoni relatata ma' l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali meħuda minn awtorità ġudizzjarja, jew mill-awtoritajiet doganali li jaġixxu bħala awtoritajiet ġudizzjarji.

Artikolu 23

Dritt ta' appell

1. Kwalunkwe persuna għandu jkollha d-dritt li tappella kontra kwalunkwe deċiżjoni meħuda mill-awtoritajiet doganali relatata ma' l-applikazzjoni ta' legislazzjoni doganali li tikkonċernah direttament u individwalment.

Kwalunkwe persuna li applikat għal deċiżjoni għand l-awtoritajiet doganali u ma ngħatatx deċiżjoni fuq dik it-talba fil-limiti taż-żmien stabbiliti imsemmija fl-Artikolu 16(2) għandha tkun ukoll intitolata teżerċita d-dritt ta' l-appell.

2. Id-dritt ta' l-appell jista' jkun eżerċitat mill-anqas f'żewġ stadji:

(a) inizjalment, quddiem l-awtoritajiet doganali jew awtorità ġudizzjarja jew korp ieħor maħtur għal dak il-fini mill-Istati Membri;

(b) sussegwentement, quddiem korp indipendenti ogħla, li jista' jkun awtorità ġudizzjarja jew korp ekwivalenti speċjalizzat, skond id-dispożizzjonijiet fis-seħħ fl-Istati Membri.

3. L-appell għandu jiġi ppreżentat fl-Istat Membru fejn d-deċiżjoni tkun ittieħdet jew saret l-applikazzjoni għaliha.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-proċedura ta' l-appelli tippermetti l-konferma jew il-korrezzjoni immedjata ta' deċiżjonijiet meħuda mill-awtoritajiet doganali.

Artikolu 24

Sospensjoni ta' l-implimentazzjoni

1. Is-sottomossjoni ta' appell m'għandhiex tikkawża s-sospensjoni ta' l-implimentazzjoni tad-deċiżjoni fil-vertenza.

2. Madankollu, l-awtoritajiet doganali għandhom jissospendu l-implimentazzjoni ta' tali deċiżjoni sħiħa jew parti minnha fejn għandhom raġuni tajba biex jemmnu li d-deċiżjoni fil-vertenza hija inkonsistenti mal-leġiżlazzjoni doganali jew li hemm biża' ta' ħsara irreparabbli għall-persuna kkonċernata.

3. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2, meta d-deċiżjoni fil-vertenza ikollha l-effett li tikkawża l-ħlas tad-dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, is-sospensjoni ta' dik id-deċiżjoni għandha tiddependi fuq l-għoti ta' garanzija, sakemm ma jkunx stabbilit li, abbażi ta' valutazzjoni dokumentata, tali garanzija tista' toħloq diffikultajiet ekonomiċi jew soċjali serji lid-debitur.

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Taqsima 7

Kontroll ta' merkanzija

Artikolu 25

Kontrolli doganali

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu jwettqu l-kontrolli doganali kollha li jqisu meħtieġa.

Il-kontrolli doganali jistgħu jikkonsistu b'mod partikolari f'eżami tal-merkanzija, teħid ta' kampjuni, verifika tad-data ddikjarata u l-eżistenza u l-awtentiċità ta' dokumenti, l-eżami tal-kontabbiltà ta' l-operaturi ekonomiċi u rekords oħra, l-ispezzjonar ta' mezzi tat-trasport, l-ispezzjonar ta' bagalji u merkanzija oħra li jġorru l-persuni jew li jkollhom fuqhom u t-twettiq ta' stħarriġ uffiċjali u atti simli oħrajn.

2. Il-kontrolli doganali, barra kontrolli fortuwiti, għandhom primarjament ikunu ibbażati fuq analiżi tar-riskju billi jintużaw metodi tekniċi ta' proċessar tad-data elettroniċi, bil-għan li jiġu identifikati u valutati r-riskji u jiżviluppaw il-kontromiżuri meħtieġa, abbażi tal-kriterji żviluppati fuq livell nazzjonali, Komunitarju u, fejn disponibbli, fuq livell internazzjonali.

L-Istati Membri, f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni, għandhom jiżviluppaw, iżommu u japplikaw qafas komuni ta' mmaniġġjar tar-riskju, bbażat fuq l-iskambju ta' informazzjoni u l-analiżi bejn amministrazzjonijiet u li jistabbilixxi, *inter alia*, kriterji komuni ta' evalwazzjoni ta' riskju, miżuri ta' kontroll u oqsma ta' kontroll prijoritarji.

Kontrolli bbażati fuq tali informazzjoni u kriterji għandhom jitwettqu mingħajr preġudizzju għal kontrolli oħrajn li jitwettqu skond il-paragrafi 1 u 2 jew ma' dispożizzjonijiet oħrajn fis-seħħ.

3. Il-Kummissjoni, mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri implimentattivi li jistabbilixxu dan li ġej:

(a) qafas komuni għall-immaniġġjar tar-riskju;

(b) kriterji komuni u żoni prijoritarji ta' kontroll;

(ċ) li jkun hemm skambju ta' l-informazzjoni dwar riskju u analiżi bejn l-amministrazzjonijiet doganali.

Artikolu 26

Kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet

1. Meta, fir-rigward ta' l-istess merkanzija, għandhom jittwettqu kontrolli għajr kontrolli doganali mill-awtoritajiet kompetenti għajr l-awtoritajiet doganali, l-awtoritajiet doganali għandhom, f'kooperazzjoni mill-qrib ma' dawk l-awtoritajiet l-oħra, jippruvaw li jkollhom dawk il-kontrolli mwettqa, fejn ikun possibbli, fl-istess żmien u post bħall-kontrolli doganali (one-stop-shop), bl-awtoritajiet doganali jkollhom ir-rwol koordinattiv fil-kisba ta' dan.

2. Fil-qafas tal-kontrolli msemmija f'din it-Taqsima, l-awtoritajiet doganali u awtoritajiet oħrajn kompetenti jistgħu, fejn meħtieġ għall-iskopijiet li jkun imminimizzat r-riskju u miġġieled il-frodi, jiskambjaw bejniethom u mal-Kummissjoni data li jirċievu fil-kuntest tad-dħul, ħruġ, tranżitu u użu aħħari tal-merkanzija, inkluż it-traffiku postali, li tgħaddi bejn it-territorju doganali tal-Komunità u territorji oħrajn, u l-preżenza u l-moviment ta' merkanzija fit-territorju doganali ta' merkanzija mhux Komunitarja u ta' merkanzija taħt il-proċedura ta' l-użu aħħari, u r-riżultati ta' kwalunkwe kontroll. L-awtoritajiet doganali u l-Kummissjoni jistgħu wkoll jiskambjaw tali data ma' xulxin għall-iskop li tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tal-leġiżlazzjoni doganali Komunitarja.

Artikolu 27

Kontroll wara r-rilaxx

L-awtoritajiet doganali jistgħu, wara li jirrilaxxaw il-merkanzija u sabiex jaċċertaw l-akkuratezza tad-dettalji li hemm fid-dikjarazzjoni fil-qosor jew doganali, jispezzjonaw kwalunkwe dokument u data relatata ma' l-operazzjonijiet fir-rigward tal-merkanzija in kwistjoni jew ta' operazzjonijiet kummerċjali preċedenti jew sussegwenti li jinvolvu dik il-merkanzija. Dawk l-awtoritajiet jistgħu jeżaminaw ukoll tali merkanzija u/jew jieħdu kampjuni fejn ikun għadu possibbli għalihom li jagħmlu dan.

Tali spezzjonijiet jistgħu jitwettqu fil-bini tad-detentur tal-merkanzija jew ir-rappreżentant tiegħu, ta' kwalunkwe persuna oħra direttament jew indirettament involuta f'dawk l-operazzjonijiet f'kapaċità ta' negozju jew ta' kwalunkwe persuna oħra fil-pussess ta' dawk id-dokument u data għal finijiet ta' negozju.

Artikolu 28

Servizzi bl-ajru u bil-baħar intra-Komunitarji

1. Kontrolli jew formalitajiet doganali għandhom jitwettqu fir-rigward tal-bagalji ta' l-istiva u tal-kabina ta' persuni li jieħdu titjira intra-Komunitarja, jew li jaqsmu l-baħar intra-Komunitarju, fil-każijiet biss meta l-leġiżlazzjoni doganali tipprevedi għal tali kontrolli jew formalitajiet.

2. Il-paragrafu 1 għandu japplika mingħajr preġudizzju għall-ebda wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) verifiki ta' sikureza u sigurtà;

(b) verifiki marbutin ma' projbizzjonijiet jew restrizzjonijet.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu, u tistabbilixxi, il-każijiet li fihom u l-kondizzjonijiet li taħthom jistgħu jiġu applikati kontrolli u formalitajiet doganali għal dawn li ġejjin:

(a) il-bagalji ta' l-istiva u tal-kabina ta' dawn li ġejjin:

(i) persuni li jieħdu titjira f'inġenju ta' l-ajru li ġej minn ajruport mhux Komunitarju u li, wara waqfa f'ajruport Komunitarju, ikompli għal ajruport Komunitarju ieħor;

(ii) persuni li jieħdu titjira f'inġenju ta' l-ajru li jieqaf f'ajruport Komunitarju qabel ikompli għal ajruport mhux Komunitarju;

(iii) persuni li jużaw servizz marittimu pprovdut mill-istess bastiment u li jinkludi vjaġġi suċċessivi minn, waqfa fi jew tmiem f'port mhux Komunitarju;

(iv) persuni abbord inġenju tad-divertiment u inġenju ta' l-ajru turistiku jew kummerċjali;

(b) bagalji tal-kabina u ta' l-istiva:

(i) li jaslu f'ajruport Komunitarju abbord inġenju ta' l-ajru li ġej minn ajruport mhux Komunitarju trasferiti f'dak l-ajruport Komunitarju għal inġenju ta' l-ajru ieħor fuq titjira intra-Komunitarja;

(ii) mgħobbija f'ajruport Komunitarju fuq inġenju ta' l-ajru li jipproċedi fuq titjira intra-Komunitarja għal trasferiment f'ajruport Komunitarju ieħor għal inġenju ta' l-ajru li d-destinazzjoni tiegħu huwa ajruport mhux Komunitarju.

Taqsima 8

Żamma ta' dokumenti u informazzjoni oħra; ħlasijiet u spejjeż

Artikolu 29

Żamma ta' dokumenti u informazzjoni oħra

1. Il-persuna kkonċernata għandha, għall-finijiet tal-kontrolli doganali, iżżomm id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 9(1) għal mill-anqas tliet snin kalendarji, bi kwalunkwe mezz aċċessibbli minn u aċċettabbli għall-awtoritajiet doganali.

Fil-każ ta' merkanzija rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera f'ċirkostanzi oħrajn barra dawk imsemmija fit-tielet subparagrafu, jew merkanzija dikjarata għall-esportazzjoni, dak il-perijodu għandu jibda mill-aħħar tas-sena li fiha jiġu aċċettati d-dikjarazzjonijiet doganali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera jew għall-esportazzjoni.

Fil-każ ta'merkanzija rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera mingħajr dazju jew b'rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-użu aħħari tagħha, dak il-perijodu għandu jibda mill-aħħar tas-sena li fiha ma jibqgħux soġġetti għal superviżjoni doganali.

Fil-każ ta' merkanzija mqiegħda taħt proċedura doganali oħra, dak il-perijodu għandu jibda mill-aħħar tas-sena li fiha ntemmet il-proċedura doganali kkonċernata.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 68(4), fejn kontrolli doganali fir-rigward ta' dejn doganali juru li l-entrata rilevanti fil-kontijiet għandha tiġi korretta u l-persuna kkonċernata kienet notifikata dwar dan, id-dokumenti u l-informazzjoni għandhom jinżammu għal tliet snin oħra barra l-limitu taż-żmien previst fil-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu.

Fejn ikun ġie ppreżentat appell jew fejn jinbdew proċedimenti legali, id-dokumenti u l-informazzjoni jridu jinżammu għall-perijodu previst fil-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu jew sakemm il-proċedura ta' l-appelli jew il-proċedimenti legali jintemmu, skond liema tkun ta' l-aħħar.

Artikolu 30

Ħlasijiet u spejjeż

1. L-awtoritajiet doganali m'għandhomx jimponu ħlasijiet għat-twettiq ta' kontrolli doganali jew għal kwalunkwe applikazzjoni oħra tal-leġiżlazzjoni doganali waqt il-ħinijiet uffiċċjali tal-ftuħ ta' l-uffiċċji doganali kompetenti tagħhom.

Madankollu, l-awtoritajiet doganali jistgħu jimponu ħlasijiet jew jirkupraw spejjeż fejn jingħataw servizzi speċifiċi, partikolarment dawn li ġejjin:

(a) attendenza, fejn mitluba, mill-impjegati doganali barra l-ħinijiet uffiċjali jew f'xi bini ieħor li mhuwiex bini doganali;

(b) analiżi jew rapporti ta' l-esperti dwar l-merkanzija u l-ħlasijiet tal-posta biex il-merkanzija tintbgħat lura lil applikant, speċjalment fil-każ tad-deċiżjonijiet meħuda skond l-Artikolu 20 jew l-għoti ta' informazzjoni skond l-Artikolu 8(1);

(ċ) l-eżami jew it-teħid ta' kampjuni tal-merkanzija għall-finijiet ta' verifika, jew il-qerda tal-merkanzija, fejn ikunu involuti spejjeż oħrajn barra dawk għall-użu tal-ħaddiema tad-dwana;

(d) miżuri ta' kontroll eċċezzjonali, fejn dawn huma meħtieġa minħabba n-natura tal-merkanzija jew ta' riskju potenzjali.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu miżuri għall-implimentazzjoni tat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

KAPITOLU 3

Konverżjoni tal-munita u limiti ta' żmien

Artikolu 31

Konverżjoni tal-munita

1. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jippubblikaw, u/jew jagħmlu disponibbli fuq l-Internet, ir-rata tal-kambju applikabbli fejn il-konverżjoni tal-munita hija meħtieġa għal waħda minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin:

(a) minħabba li fatturi użati għad-determinazzjoni tal-valur doganali tal-merkanzija huma espressi f'muniti oħrajn barra dawk ta' l-Istat Membru fejn hu ddeterminat il-valur doganali;

(b) minħabba li l-valur ta' l-euro hu meħtieġ f'muniti nazzjonali għal-finijiet ta' determinazzjoni tal-klassifika tal-merkanzija fit-tariffa u l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u fuq l-esportazzjoni, inklużi il-valuri bażiċi ta' valur fit-Tariffa Doganali Komunitarja.

2. Fejn il-konverżjoni tal-munita tkun meħtieġa għal raġunijiet oħrajn barra dawk imsemmijin fil-paragrafu 1, il-valur ta' l-euro f'muniti nazzjonali li jrid jiġi applikat fil-qafas tal-leġiżlazzjoni doganali għandu jiġi stabbilit mill-anqas darba fis-sena.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

Artikolu 32

Limiti ta' żmien

1. Fejn perijodu, data jew limitu ta' żmien hu stabbilit fil-leġiżlazzjoni doganali, tali perijodu m'għandux jiġi estiż jew imnaqqas u tali data jew limitu ta' żmien m'għandux jiġi differit sakemm ma ssirx dispożizzjoni speċifika fid-dispożizzjonijiet konċernati.

2. Ir-regoli applikabbli għal perijodi, dati u limiti ta' żmien mniżżla fir-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1182/71 tal-Kunsill tat-3 ta' Ġunju 1971 li jistabbilixxi r-regoli applikabbli għal perjodi, dati u limiti ta' żmien ([1]) għandhom japplikaw ħlief fejn jingħad mod ieħor b'mod speċifiku fil-leġiżlazzjoni doganali Komunitarja.

TITOLU II

FATTURI LI ABBAŻI TAGĦHOM JIĠU APPLIKATI D-DAZJI FUQ L-IMPORTAZZJONI JEW FUQ L-ESPORTAZZJONI U MIŻURI OĦRAJN FIR-RIGWARD TA' KUMMERĊ TA' MERKANZIJA

KAPITOLU 1

Tariffa doganali komuni u klassifika tal-merkanzija fit-tariffa

Artikolu 33

Tariffa Doganali Komuni

1. Id-dazji dovuti fuq l-importazzjoni u fuq l-esportazzjoni għandhom ikunu bbażati fuq it-Tariffa Doganali Komuni.

Miżuri oħrajn preskritti mid-dispożizzjonijiet Komunitarji li jirregolaw oqsma speċifiċi relatati mal-kummerċ tal-merkanzija għandhom, fejn xieraq, ikunu applikati skond il-klassifikazzjoni dik il-merkanzija fit-tariffa.

2. It-Tariffa Doganali Komuni għandha tinkludi dan li ġej:

(a) in-Nomenklatura Magħquda tal-merkanzija kif stabbilita fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ([2]);

(b) kwalunkwe nomenklatura oħra li hi għal kollox jew parzjalment ibbażata fuq in-Nomenklatura Magħquda jew li tipprevedi sottodiviżjonijiet ulterjuri għaliha, u li hi stabbilita mid-dispożizzjonijiet Komunitarji li jirregolaw oqsma speċifiċi bil-ħsieb ta' l-applikazzjoni ta' miżuri ta' tariffi relatati mal-kummerċ tal-merkanzija;

(ċ) id-dazji doganali konvenzjonali jew normali u awtonomi applikabbli għal merkanzija koperta min-Nomenklatura Magħquda;

(d) il-miżuri preferenzjali tat-tariffi li hemm fil-ftehim li l-Komunità ikkonkludiet ma' ċerti pajjiżi jew territorji barra mit-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajjiżi jew territorji;

(e) il-miżuri preferenzjali tat-tariffi adottati unilateralment mill-Komunità fir-rigward ta' ċerti pajjiżi jew territorji barra mit-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajjiżi jew territorji;

(f) miżuri awtonomi li jipprevedu tnaqqis fi jew eżenzjoni minn dazji doganali fuq ċerta merkanzija;

(g) trattament favorevoli tat-tariffi speċifikati għal ċerta merkanzija, minħabba n-natura jew l-użu aħħari tagħha, fil-qafas tal-miżuri msemmija fil-punti (ċ) sa (f) jew (h);

([1]) ĠU L 124, 8.6.1971, p. 1.

([2]) ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 275/2008 (ĠU L 85, 27.3.2008, p. 3).

(h) miżuri oħrajn ta' tariffi previsti fil-leġiżlazzjoni agrikola, jew kummerċjali, jew xi leġiżlazzjoni oħra Komunitarja.

3. Fejn il-merkanzija kkonċernata tissodisfa l-kondizzjonijiet inklużi fil-miżuri stabbiliti fil-punti (d) sa (g) tal-paragrafu 2, il-miżuri msemmija f'dawk id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw, fuq talba tad-dikjarant, minflok dawk previsti fil-punt (ċ) ta' dak il-paragrafu. Tali applikazzjoni tista' ssir b'mod retrospettiv, sakemm ikun hemm konformità mal-limiti taż-żmien u l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-miżura rilevanti tal-Kodiċi.

4. Fejn l-applikazzjoni tal-miżuri msemmija fil-punti (d) sa (g) tal-paragrafu 2, jew l-eżenzjoni mill-miżuri msemmija fil-punt (h) tiegħu, hija ristretta biss għal ċertu volum ta' importazzjonijiet jew esportazzjonijiet, tali applikazzjoni jew eżenzjoni għandha tieqaf, fil-każ tal-kwoti tat-tariffi, hekk kif jintlaħaq il-volum speċifikat ta' importazzjonijiet jew esportazzjonijiet.

Fil-każ tal-limitu tat-tariffi tali applikazzjoni għandha tieqaf bis-saħħa ta' att legali tal-Komunità.

5. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(3), tadotta mizuri għall-implimentazzjoni tal-paragrafi 1 u 4 ta' dan l-artikolu.

Artikolu 34

Klassifika tal-merkanzija fit-tariffa

1. Għall-applikazzjoni tat-Tariffa Doganali Komuni, "il-klassifika fit-tariffa" tal-merkanzija għandha tikkonsisti fid-determinazzjoni ta' wieħed mis-subintestaturi jew sottodiviżjonijiet ulterjuri tan-Nomenklatura Magħquda li taħtha ser tiġi kklassifikata dik il-merkanzija.

2. Għall-applikazzjoni ta' miżuri non-tariffarji, 'il-klassifika fit-tariffatal-merkanzija għandha tikkonsisti fid-determinazzjoni ta' wieħed mis-subintestaturi jew sottodiviżjonijiet ulterjuri tan-Nomenklatura Magħquda, jew ta' kwalunkwe nomenklatura oħra li hi stabbilita mid-dispożizzjonijiet Komunitarji u li hi għal kollox jew parzjalment ibbażata fuq in-Nomenklatura Magħquda jew li tipprevedi sottodiviżjonijiet ulterjuri għaliha, li taħtha ser tiġi kklassifikata dik l-merkanzija.

3. Is-sottotitolu jew is-sottodiviżjoni ulterjuri determinata skond il-paragrafi 1 u 2 għandha tintuża għall-fini ta' l-applikazzjoni tal-miżuri marbuta ma' dak is-sottotitolu.

KAPITOLU 2

Oriġini tal-merkanzija

Taqsima 1

Oriġini non-preferenzjali

Artikolu 35

Il-kamp ta' applikazzjoni

L-Artikoli 36, 37 u 38 jistabbilixxu r-regoli għad-determinazzjoni ta' l-oriġini non-preferenzjali tal-merkanzija għall-finijiet ta' l-applikazzjoni ta' dan li ġej:

(a) it-Tariffa Doganali Komuni bl-eċċezzjoni tal-miżuri msemmija fil-punti (d) u (e) ta' l-Artikolu 33(2);

(b) miżuri, barra l-miżuri tariffarji, stabbiliti permezz tad-dispożizzjonijiet Komunitarji li jirregolaw oqsma speċifiċi relatati mal-kummerċ tal-merkanzija;

(ċ) miżuri Komunitarji oħrajn relatati ma' l-oriġini tal-merkanzija.

Artikolu 36

Akkwist ta' l-oriġini

1. Merkanzija miksuba għal kollox f'pajjiż jew territorju wieħed għandha titqies bħala li toriġina f'dak il-pajjiż jew territorju.

2. Merkanzija li l-produzzjoni tagħha kienet tinvolvi aktar minn pajjiż jew territorju wieħed għandha titqies li toriġina fil-pajjiż jew territorju fejn għaddiet mill-aħħar trasformazzjoni sostanzjali tagħha.

Artikolu 37

Prova ta' l-oriġini

1. Fejn oriġini ġiet indikata fid-dikjarazzjoni doganali skond il-leġiżlazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jeħtieġu lid-dikjarant iġib prova dwar l-oriġini tal-merkanzija.

2. Fejn tingħata prova ta' l-oriġini tal-merkanzija skond il-leġiżlazzjoni doganali jew leġiżlazzjoni Komunitarja oħra li tirregola oqsma speċifiċi, l-awtoritajiet doganali jistgħu, f'każ ta' dubju raġonevoli, jeħtieġu kwalunkwe prova addizzjonali li tkun meħtieġa biex jiżguraw li l-indikazzjoni ta' l-oriġini tkun konformi mar-regoli stabbiliti mil-leġiżlazzjoni Komunitarja rilevanti.

3. Jista' jinħareġ dokument fil-Komunità li jagħti prova ta' l-oriġini fejn hekk meħtieġ mill-eżiġenzi tal-kummerċ.

Artikolu 38

Miżuri implimentattivi

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' l-Artikoli 36 u 37.

Taqsima 2

Oriġini preferenzjali

Artikolu 39

Oriġini preferenzjali tal-merkanzija

1. Sabiex tgawdi mill-miżuri msemmija fil-punti (d) jew (e) ta' l-Artikolu 33(2) jew minn miżuri preferenzjali non-tariffarji, il-merkanzija għandha tikkonforma mar-regoli dwar oriġini preferenzjali msemmija fil-paragrafi 2 sa 5 ta' dan l-artikolu.

2. Fil-każ ta' merkanzija li tgawdi minn miżuri preferenzjali mniżżla fil-ftehim li l-Komunità ikkonkludiet ma' ċerti pajjiżi jew territorji barra t-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajjiżi jew territorji, ir-regoli dwar oriġini preferenzjali għandhom ikunu stabbiliti f'dawk il-ftehim.

3. Fil-każ ta' merkanzija li tgawdi minn miżuri preferenzjali adottati unilateralment mill-Komunità fir-rigward ta' ċerti pajjiżi jew territorji barra t-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajjiżi jew territorji, barra dawk imsemmija fil-Paragrafu 5, il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistabbilixxu r-regoli dwar oriġini preferenzjali.

4. Fil-każ ta' merkanzija li tgawdi minn miżuri preferenzjali applikabbli fil-kummerċ bejn it-territorju doganali tal-Komunità u Ceuta u Melilla, imniżżla fil-Protokoll 2 għall-Att ta' l-Adeżjoni ta' l-1985, ir-regoli dwar oriġini preferenzjali għandhom jiġu adottati skond l-Artikolu 9 ta' dak il-Protokoll.

5. Fil-każ ta' merkanzija li tgawdi minn miżuri preferenzjali mniżżla fl-arranġamenti preferenzjali favur il-pajjiżi u t-territorji barranin assoċjati mal-Komunità, ir-regoli dwar l-oriġini preferenzjali għandhom ikunu adottati skond l-Artikolu 187 tat-Trattat.

6. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tar-regoli msemmija fil-paragrafi 2 sa 5 ta' dan l-Artikolu.

KAPITOLU 3

Valur ta' merkanzija għal finijiet doganali

Artikolu 40

Il-kamp ta' applikazzjoni

Il-valur doganali tal-merkanzija, għall-finijiet ta' l-applikazzjoni tat-Tariffa Doganali Komuni u l-miżuri non-tariffarji stabbiliti mid-dispożizzjonijiet Komunitarji li jirregolaw oqsma speċifiċi relatati mal-kummerċ tal-merkanzija, għandu jkun determinat skond l-Artikoli 41 sa 43.

Artikolu 41

Metodu ta' valutazzjoni doganali bbażat fuq il-valur tat-transazzjoni

1. Il-bażi primarja għall-valur doganali tal-merkanzija għandu jkun il-valur tat- transazzjoni, jiġifieri l-prezz li realment tħallas jew għandu jitħallas meta l-merkanzija tinbiegħ għall-esportazzjoni lejn it-territorju doganali tal-Komunità, aġġustat, fejn meħtieġ, skond il-miżuri adottati skond l-Artikolu 43.

2. Il-prezz li realment tħallas jew għandu jitħallas huwa l-pagament totali magħmul jew li għandu jsir mix-xerrej lill-bejjiegħ jew mix-xerrej lil parti terza jew għall-benefiċċju tal-bejjiegħ għall-merkanzija importata u jinkludi l-pagamenti kollha magħmula jew li għandhom isiru bħala kondizzjoni tal-bejgħ ta' merkanzija importata.

3. Il-valur tat-transazzjoni għandu japplika dment li jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) ma jkunx hemm restrizzjonijiet fuq kif ix-xerrej jiddisponi minn jew juża l-merkanzija, minbarra kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

  (i) restrizzjonijiet imposti jew meħtieġa bil-liġi jew minn awtoritajiet pubbliċi fil-Komunità,

  (ii) limitazzjonijiet taż-żona ġeografika li fiha l-merkanzija tista' terġa' tinbiegħ,

  (iii) restrizzjonijiet li ma jaffettwawx sostanzjalment il-valur doganali tal-merkanzija;

(b) il-bejgħ jew il-prezz m'huwiex soġġett għal xi kondizzjoni jew konsiderazzjoni li għaliha ma jistax ikun determinat valur rigward il-merkanzija li tkun qed tiġi valutata;

(ċ) l-ebda parti tar-rikavat ta' kwalunkwe bejgħ mill-ġdid, tneħħija jew użu tal-merkanzija sussegwenti mix-xerrej m'għandha tmur direttament jew indirettament għand il-bejjiegħ, sakemm ma jsirx aġġustament xieraq skond il-miżuri adottati skond l-Artikolu 43;

(d) ma jkun hemm l-ebda relazzjoni bejn ix-xerrej u l-bejjiegħ jew ir-relazzjoni ma tkunx influwenzat il-prezz.

Artikolu 42

Metodi sekondarji ta' valutazzjoni doganali

1. Fejn il-valur doganali tal-merkanzija ma jkunx jista' jiġi determinat taħt l-Artikolu 41, dan għandu jiġi determinat billi jipproċedi b'mod sekwenzjali minn punt (a) sa punt (d) tal-paragrafu 2 ta' dan l-artikolu, sakemm jintlaħaq l-ewwel punt fejn jista' jiġi determinat il-valur doganali tal-merkanzija.

L-ordni ta' applikazzjoni tal-punti (ċ) u (d) għandu jinqaleb jekk jitlob hekk id-dikjarant.

2. Il-valur doganali, skond il-paragrafu 1, għandu jkun:

(a) il-valur tat-transazzjoni ta' merkanzija identika mibjugħa għall-esportazzjoni lejn it-territorju doganali tal-Komunità u esportata fl-istess jew madwar l-istess żmien bħall-merkanzija li qed tiġi valutata;

(b) il-valur tat-transazzjoni ta' merkanzija simili mibjugħa għall-esportazzjoni lejn it-territorju doganali tal-Komunità u esportata fl-istess jew madwar l-istess żmien bħall-merkanzija li qed tiġi valutata;

(ċ) il-valur ibbażat fuq il-prezz ta' unità li bih l-merkanzija importata, jew merkanzija identika jew simili importata, tinbiegħ fit-territorju doganali tal-Komunità fl-akbar kwantità totali lill-persuni li ma jiġux mill-bejjiegħa;

(d) il-valur maħdum.

3. Fejn il-valur doganali ma jistax jiġi determinat taħt il-paragrafu 1, huwa għandu jiġi determinat, abbażi tad-data disponibbli fit-territorju doganali tal-Komunità, billi jintużaw mezzi raġonevoli konsistenti mal-prinċipji u d-dispożizzjonijiet ġenerali ta' dan li ġej:

(a) il-ftehim dwar l-implimentazzjoni ta' l-Artikolu VII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ;

(b) l-Artikolu VII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ;

(ċ) dan il-kapitolu.

Artikolu 43

Miżuri implimentattivi

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta l-miżuri li jistabbilixxu dan li ġej

(a) l-elementi li, għall-finijiet li jiġi determinat il-valur doganali, għandhom ikunu miżjuda mal-prezz realment imħallas jew li għandu jitħallas, jew li jistgħu jkunu esklużi;

(b) elementi li ser jintużaw għad-determinazzjoni tal-valur kompjutat;

(ċ) il-metodu ta' determinazzjoni tal-valur doganali f'każijiet speċifiċi, u fir-rigward ta' merkanzija li fuqha hemm dejn doganali wara l-użu ta' proċedura speċjali;

(d) kwalunkwe kondizzjonijiet, dispożizzjonijiet u regoli ulterjuri meħtieġa għall-applikazzjoni ta' l-Artikoli 41 u 42.

TITOLU III

DEJN DOGANALI U GARANZIJI

KAPITOLU 1

Meta jibda id-dejn doganali

Taqsima 1

Dejn doganali fuq l-importazzjoni

Artikolu 44

Rilaxx għal ċirkolazzjoni libera u dħul temporanju

1. Dejn doganali fuq l-importazzjoni għandu isir meta jkun hemm tqegħid ta' merkanzija mhux Komunitarja soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni taħt waħda minn dawn il-proċeduri doganali li ġejjin:

(a) rilaxx għal ċirkolazzjoni libera, inkluż taħt id-dispożizzjonijiet ta' użu aħħari;

(b) dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni;

2. Dejn doganali għandu isir fil-waqt ta' l-aċċettatazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali.

3. Id-dikjarant għandu jkun id-debitur. F'każ ta' rappreżentazzjoni indiretta, il-persuna li għan-nom tagħha qed issir id-dikjarazzjoni doganali għandha tkun ukoll debitur.

Fejn dikjarazzjoni doganali fir-rigward ta' waħda mill-proċeduri msemmija fil-paragrafu 1 titfassal abbażi ta' informazzjoni li twassal biex ma jinġabrux id-dazji kollha fuq l-importazzjoni jew parti minnhom, il-persuna li tkun ipprovdiet l-informazzjoni meħtieġa għat-tfassil tad-dikjarazzjoni u li kienet taf, jew suppost kellha b'mod raġonevoli tkun taf, li tali informazzjoni kienet falza għandha tkun ukoll debitur.

Artikolu 45

Dispożizzjonijiet speċjali li jirrigwardaw merkanzija li ma toriġinax

1. Fejn projbizzjoni fuq restituzzjoni ta', jew eżenzjoni minn, dazji fuq l-importazzjoni tapplika għal merkanzija li ma toriġinax użata fil-manifattura ta' prodotti, li għaliha inħarġet prova dwar l-oriġini jew twettqet fil-qafas ta' arranġament preferenzjali bejn il-Komunità u ċerti pajjiżi jew territorji barra t-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajjiżi jew territorji, għandu isir dejn doganali fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' dik il-merkanzija li ma toriġinax, permezz ta' l-aċċettazzjoni tan-notifika ta' l-esportazzjoni mill-ġdid rigward il-prodotti in kwistjoni.

2. Fejn isir dejn doganali skond il-paragrafu 1, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li jikkorrispondi għal dak id-dejn għandu jkun determinat taħt l-istess kondizzjonijiet bħal fil-każ ta' dejn doganali li jirriżulta mill-aċċettazzjoni, fl-istess data, tad-dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera tal-merkanzija li ma toriġinax użata fil-manifattura tal-prodotti in kwistjoni għall-finijiet li tintemm il-proċedura ta' pproċessar attiv.

3. L-Artikolu 44(2) u (3) għandhom japplikaw *mutatis mutandis*. Madankollu, fil-każ ta' merkanzija mhux Komunitarja msemmija fl-Artikolu 179, il-persuna li tippreżenta n-notifika ta' esportazzjoni mill-ġdid għandha tkun id-debitur. F'każ ta' rappreżentazzjoni indiretta, il-persuna li għan-nom tagħha tiġi ppreżentata n-notifika għandha tkun ukoll debitur.

Artikolu 46

Dejn doganali li isir minħabba non-konformità

1. Għal merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni, għandu isir dejn doganali fuq l-importazzjoni permezz ta' non-konformità ma' xi wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) wieħed mill-obbligi stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali dwar id-dħul ta' merkanzija mhux Komunitarja fit-territorju doganali tal-Komunità, it-tneħħija tagħha mis-superviżjoni doganali jew il-moviment, l-ipproċessar, il-ħażna, l-ammissjoni temporanju jew it-tneħħija ta' tali merkanzija fit-territorju;

(b) wieħed mill-obbligi stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali dwar l-użu aħħari ta' merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità;

(ċ) kondizzjoni li tirregola t-tqegħid ta' merkanzija mhux Komunitarja taħt proċedura doganali jew l-għoti, permezz ta' l-użu aħħari tal-merkanzija, ta' eżenzjoni mid-dazju jew rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni.

2. Il-ħin meta isir id-dejn doganali għandu jkun wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) il-mument meta l-obbligu li n-nuqqas ta' sodisfazzjoni tagħha jagħti lok għad-dejn doganali ma jintlaħaqx jew ma jibqax jintlaħaq;

(b) il-mument meta tiġi aċċettata dikjarazzjoni doganali għat-tqegħid tal-merkanzija taħt proċedura doganali fejn ikun sussegwentement stabbilit li kondizzjoni li tirregola t-tqegħid tal-merkanzija taħt dik il-proċedura jew l-għoti ta' eżenzjoni tad-dazju jew rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-użu aħħari tal-merkanzija fil-fatt ma tkunx ġiet sodisfatta.

3. Fil-każijiet imsemmija taħt il-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, id-debitur għandu jkun kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) kwalunkwe persuna li kienet meħtieġa tissodisfa l-obbligi konċernati;

(b) kwalunkwe persuna li kienet konxja jew li suppost kellha tkun taf li ma ġiex sodisfatta obbligu skond il-leġiżlazzjoni doganali u li aġixxiet f'isem il-persuna li kienet obbligata tilħaq l-obbligu, jew li ipparteċipat fl-att li wassal biex ma jintlaħaqx l-obbligu;

(ċ) kwalunkwe persuna li akkwistat jew żammet il-merkanzija in kwistjoni u li kienet konxja jew kellha tkun konxja fil-ħin ta' l-akkwistat jew ta' meta rċeviet l-merkanzija li ma ġiex sodisfatt obbligu taħt il-leġiżlazzjoni doganali.

4. Fil-kazijiet imsemmija fil-punt (ċ) tal-paragrafu 1, id-debitur għandu jkun il-persuna li hi meħtieġa tikkonforma mal-kondizzjonijiet li jirregolaw it-tqegħid tal-merkanzija taħt proċedura doganali jew li tiddikjara l-oġġetti konċernati taħt dik il-proċedura jew l-għoti ta' eżenzjoni fuq id-dazju jew rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-użu aħħari tal-merkanzija.

Fejn titfassal dikjarazzjoni doganali fir-rigward ta' waħda mill-proċeduri msemmija fil-paragrafu 1, jew kwalunkwe informazzjoni meħtieġa taħt il-leġiżlazzjoni doganali relatata mal-kondizzjonijiet li jirregolaw it-tqegħid tal-merkanzija taħt proċedura doganali tingħata lill-awtoritajiet doganali, li twassal biex id-dazji kollha jew parti mid-dazji ta' l-importazzjoni mhux qed jinġabru, il-persuna li pprovdiet l-informazzjoni meħtieġa għat-tfassil tad-dikjarazzjoni u li kienet taf, jew suppost kellha tkun taf, li tali informazzjoni kienet falza għandha tkun ukoll debitur.

Artikolu 47

Tnaqqis ta' ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li diġà tħallas

1. Fejn isir dejn doganali, skond l-Artikolu 46(1), fir-rigward ta' merkanzija rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera b'rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-użu aħħari tagħha, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li tħallas meta l-merkanzija kienet rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera għandu jitnaqqas mill-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni li jikkorrispondu għad-dejn doganali.

L-ewwel subparagrafu għandu japplika *mutatis mutandis* fejn isir dejn doganali fir-rigward ta' skart u prodott mormi li jirriżulta mill-qerda ta' tali merkanzija.

2. Fejn isir dejn doganali, skond l-Artikolu 46(1), fir-rigward ta' merkanzija mqiegħda taħt dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni, l-ammont li tħallas taħt l-eżenzjoni parzjali għandu jitnaqqas mill-ammont tad-dejn doganali.

Taqsima 2

Dejn doganali fuq l-esportazzjoni

Artikolu 48

Esportazzjoni u proċessar passiv

1. Dejn doganali fuq l-esportazzjoni għandu isir permezz tat-tqegħid ta' merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-esportazzjoni taħt il-proċedura ta' esportazzjoni jew il-proċedura ta' proċessar passiv.

2. Id-dejn doganali għandu isir fiż-żmien ta' l aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali.

3. Id-dikjarant għandu jkun id-debitur. F'każ ta' rappreżentazzjoni indiretta, il-persuna li għan-nom tagħha qed issir id-dikjarazzjoni doganali għandha tkun ukoll debitur.

Fejn titfassal dikjarazzjoni doganali abbażi ta' informazzjoni li twassal biex ma jinġabrux id-dazji ta' l-esportazzjoni kollha jew parti minnhom, il-persuna li tkun ipprovdiet l-informazzjoni meħtieġa għad-dikjarazzjoni u li kienet taf, jew kellha b'mod raġonevoli tkun taf, li dik l-informazzjoni kienet falza għandha tkun ukoll debitur.

Artikolu 49

Dejn doganali li isir minħabba non-konformità

1. Għal merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-esportazzjoni, għandu isir dejn doganali fuq l-esportazzjoni minħabba n-non-konformità ma' wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) wieħed mill-obbligi stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali dwar il-ħruġ tal-merkanzija;

(b) il-kondizzjonijiet li taħthom il-merkanzija tħalliet titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità b'eżenzjoni sħiħa jew parzjali mid-dazji fuq l-esportazzjoni.

2. Il-ħin li fih isir id-dejn doganali għandu jkun wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) il-mument meta l-merkanzija realment titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità mingħajr dikjarazzjoni doganali;

(b) il-mument meta l-merkanzija tasal f'destinazzjoni barra dik li għaliha tħalliet titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità b'eżenzjoni sħiħa jew parzjali mid-dazji fuq l- esportazzjoni;

(ċ) jekk l-awtoritajiet doganali ma jkunux f'pożizzjoni li jiddeterminaw il-mument imsemmi fil-punt (b), l-iskadenza tal-limitu taż-żmien biex tingħata evidenza li l-kondizzjonijiet li jintitolaw il-merkanzija għal tali eżenzjoni ġew sodisfatti.

3. Fil-każijiet imsemmija taħt il-punt (a) tal-paragrafu 1, id-debitur għandu jkun kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) kwalunkwe persuna li kienet meħtieġa tissodisfa l-obbligu konċernat;

(b) kwalunkwe persuna li kienet konxja jew li kellha b'mod raġonevoli tkun konxja li l-obbligu kkonċernat ma ġiex sodisfatt u li aġixxiet f'isem il-persuna li kienet obbligata tissodisfa l-obbligu;

(ċ) kwalunkwe persuna li ħadet sehem fl-att li wassal biex ma jiġix sodisfatt l-obbligu u li kienet konxja jew suppost kellha b'mod raġonevoli tkun taf li dikjarazzjoni doganali li kellha tiġi ppreżentata fil-fatt ma ġietx ippreżentata.

4. F'każijiet imsemmija taħt il-punt (b) tal-paragrafu 1, id-debitur għandu jkun kwalunkwe persuna li hi meħtieġa tikkonforma mal-kondizzjonijiet li taħthom il-merkanzija tħalliet titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità b'eżenzjoni sħiħa jew parzjali mid-dazji fuq l-esportazzjoni.

Taqsima 3

Dispożizzjonijiet komuni għad-dejn doganali li jsir fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni

Artikolu 50

Projbizzjonijiet u restrizzjonijiet

1. Id-dejn doganali fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għandu isir anki jekk ikun relatat ma' merkanzija soġġetta għall-miżuri ta' projbizzjoni jew restrizzjoni fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' kwalunkwe xorta.

2. Madankollu, m'għandu isir dejn doganali fuq ebda wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) l-introduzzjoni illegali fit-territorju doganali tal-Komunità ta' flus foloz;

(b) l-introduzzjoni fit-territorju doganali tal-Komunità ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi minbarra fejn hemm sorveljanza stretta mill-awtoritajiet kompetenti bil-ħsieb ta' l-użu tagħhom għal finijiet mediċi u xjentifiċi.

3. Għall-finijiet tal-penali kif applikabbli għal reati doganali, id-dejn doganali għandu madankollu jitqies li sar meta, taħt il-liġi ta' Stat Membru, id-dazji doganali jew l-eżistenza tad-dejn doganali jipprovdu l-bażi għad-determinazzjoni tal-penali.

Artikolu 51

Diversi debituri

Fejn diversi persuni huma soġġetti għall-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dejn doganali wieħed, huma għandhom ikunu flimkien u separatament soġġetti għall-ammont sħiħ tad-dejn.

Artikolu 52

Regoli ġenerali għal kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni

1. L-ammont ta'dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għandu jiġi determinat abbażi ta' dawk ir-regoli għall-kalkolu tad-dazju li kienu applikabbli għall-merkanzija kkonċernata fil-ħin li fih sar id-dejn doganali fir-rigward tagħha.

2. Fejn mhux possibbli jiġi determinat eżatt il-ħin li fih ikun sar id-dejn doganali, dak il-mument għandu jitqies li hu l-waqt li fih l-awtoritajiet doganali jikkonkludu li l-merkanzija hija f'sitwazzjoni fejn ikun sar dejn doganali.

Madankollu, fejn l-informazzjoni disponibbli għall-awtoritajiet doganali tippermettilhom li jistabbilixxu li d-dejn doganali kien sar qabel iż-żmien meta waslu għal dik il-konklużjoni, id-dejn doganali għandu jitqies li nġarr fl-aktar żmien bikri li tali sitwazzjoni tista' tkun stabbilita.

Artikolu 53

Regoli speċjali għall-kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni

1. Fejn saru spejjeż għall-ħażna jew għall-immaniġġjar tas-soltu fit-territorju doganali tal-Komunità fir-rigward ta'merkanzija mqiegħda taħt proċedura doganali, tali spejjeż jew iż-żieda fil-valur m'għandhomx jiġu kkunsidrati għall-kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni fejn id-dikjarant jipprovdi prova sodisfaċenti ta' dawk l-ispejjeż.

Madankollu, il-valur doganali, il-kwantità, in-natura u l-oriġini ta' merkanzija mhux Komunitarja użata fl-operazzjonijiet għandhom jiġu kkunsidrati għall-kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni.

2. Fejn il-klassifika fit-tariffa ta' merkanzija mqiegħda taħt proċedura doganali tinbidel bħala riżultat ta' manuvri abitwali fit-territorju doganali tal-Komunità, il-klassifika fit-tariffa oriġinali għall-merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura għandha tiġi applikata fuq talba tad-dikjarant.

3. Fejn sar dejn doganali fuq prodotti pproċessati bħala riżultat tal-proċedura ta' pproċessar attiv, l-ammont ta' dazju fuq l-imprtazzjoni li jikkorrispondi għal tali dejn għandu, fuq talba tad-dikjarant, ikun determinat abbażi tal-klassifika fit-tariffa, il-valur doganali, il-kwantità, in-natura u l-oriġini tal-merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' pproċessar attiv fil-ħin ta' l-aċċetazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali relatata ma' din il-merkanzija.

4. Fejn il-leġiżlazzjoni doganali tipprevedi trattament favorevoli tat-tariffa ta' merkanzija jew eżenzjoni sħiħa jew parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, skond il-punti (d) sa (g) ta' l-Artikolu 33(2), l-Artikoli 130 sa 133, jew l-Artikoli 171 sa 174, jew skond ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 918/83 tat-28 ta' Marzu 1983 li jwaqqaf sistema Komunitarja ta' eżenzjoniiet minn dazju doganali ([1]), tali trattament favorevoli tat-tariffa jew eżenzjoni għandhom japplikaw ukoll f'każijiet fejn sar dejn doganali skond l-Artikoli 46 jew 49 ta' dan ir-Regolament, kemm-il darba n-nuqqas li wassal għall-ġarr ta' dejn doganali ma kienx jikkostitwixxi attentat ta' qerq.

([1]) ĠU L 105, 23.4.1983, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 274/2008 (ĠU L 85, 27.3.2008, p. 1).

Artikolu 54

Miżuri implimentattivi

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

(a) ir-regoli għall-kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni applikabbli għal merkanzija;

(b) regoli oħrajn speċjali għal proċeduri speċifiċi;

(ċ) derogi mill-Artikoli 52 u 53, partikolarment biex tiġi evitata l-evażjoni tal-miżuri ta' tariffi msemmija fl-Artikolu 33(2)(h),

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 55

Post fejn isir id-dejn doganali

1. Id-dejn doganali għandu jsir fil-post fejn tiġi ppreżentata d-dikjarazzjoni doganali jew in-notifika ta' esportazzjoni mill-ġdid msemmija fl-Artikoli 44, 45 u 48 jew fejn tiġi ppreżentata d-dikjarazzjoni supplimentari msemmija fl-Artikolu 110(3).

Fil-każijiet l-oħrajn kollha, il-post fejn isir id-dejn doganali għandu jkun il-post fejn jiġru l-ġrajjiet li wasslu għalih.

Jekk mhux possibbli li jiġi ddeterminat dak il-post, id-dejn doganali għandu jsir fil-post fejn l-awtoritajiet doganali jikkonkludu li l-merkanzija hi f'sitwazzjoni li fiha jsir dejn tad-dwana.

2. Jekk il-merkanzija ddaħħlet għal proċedura doganali li ma tkunx twettqet, u l-post ma jkunx jista' jiġi determinat, skond it-tieni jew it-tielet subparagrafu tal-paragrafu 1, f'limitu ta' żmien speċifiku, id-dejn doganali għandu jsir fil-post fejn il-merkanzija jew tqiegħdet taħt il-proċedura kkonċernata jew kienet introdotta fit-territorju doganali tal-Komunità taħt dik il-proċedura.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-perijodu ta' żmien imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

3. Fejn l-informazzjoni disponibbli għall-awtoritajiet doganali tippermettilhom jistabbilixxu li d-dejn doganali jista' jkun li sar f'diversi postijiet, id-dejn doganali għandu jitqies li sar fil-post fejn ikun sar l-ewwel darba.

4. Jekk awtorità doganali tistabbilixxi li dejn doganali sar taħt l-Artikolu 46 jew l-Artikolu 49 fi Stat Membru ieħor u l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dak id-dejn huwa anqas minn EUR 10 000, id-dejn doganali għandu jitqies li sar fl-Istat Membru fejn kienet saret is-sejba.

KAPITOLU 2

Garanzija għal dejn doganali potenzjali jew eżistenti

Artikolu 56

Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Dan il-Kapitolu għandu japplika kemm għal garanziji fuq dejn doganali li sar kif ukoll għal dak li jista' jsir, sakemm mhux speċifikat mod ieħor.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu jeħtieġu li tingħata garanzija sabiex jiġi żgurat il-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali. Fejn id-dispożizzjonijiet rilevanti hekk jipprovdu, il-garanzija meħtieġa tista' tkopri wkoll ħlasijiet oħra kif previst taħt dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħ.

3. Fejn l-awtoritajiet doganali jeħtieġu li tingħata garanzija, din għandha tkun mitluba mid-debitur jew il-persuna li tista' ssir id-debitur. Huma jistgħu jippermettu wkoll li l-garanzija tiġi pprovduta minn persuna oħra barra l-persuna mingħand min hi mitluba.

4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 64, l-awtoritajiet doganali għandhom jeħtieġu li tingħata garanzija waħda biss fir-rigward ta' merkanzija speċifika jew dikjarazzjoni speċifika.

Il-garanzija prevista għal dikjarazzjoni speċifika għandha tapplika għall-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u ħlasijiet oħrajn fir-rigward tal-merkanzija kollha koperta minn jew rilaxxata permezz ta' dik id-dikjarazzjoni, kemm jekk dik id-dikjarazzjoni hi korretta jew le.

Jekk il-garanzija ma tkunx ġiet rilaxxata, tista' tintuża wkoll, fil-limiti ta l-ammont garantit, għall-irkupru ta' ammonti ta' dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni u ħlasijiet oħra li jridu jitħallsu wara kontroll ta' wara r-rilaxx ta' dik il-merkanzija.

5. Fuq talba tal-persuna msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-artikolu, l-awtoritajiet doganali jistgħu, skond l-Artikolu 62(1) u (2), jawtorizzaw l-għoti ta' garanzija komprensiva li tkopri l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għad-dejn doganali fir-rigward ta' żewġ operazzjonijiet, dikjarazzjonijiet jew proċeduri doganali jew aktar.

6. L-ebda garanzija m'għandha tkun meħtieġa mill-Istati, mill-awtoritajiet reġjonali u l-gvernijiet lokali jew korpi oħrajn irregolati mil-liġi pubblika, fir-rigward ta' l-attivitajiet li fihom huma jieħdu sehem bħala awtoritajiet pubbliċi.

7. L-awtoritajiet doganali jistgħu jneħħu l-ħtieġa ta' għoti ta' garanzija fejn l-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid ikun kopert b' garanzija ma jeċċedix il-limitu massimu ta' l-istatistika għad-dikjarazzjonijiet stabbiliti skond l-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1172/95 tat-22 ta' Mejju 1995 dwar l-istatistika dwar il-kummerċ fl-oġġetti mill-Komunità u l-Istati Membri tagħha ma' pajjiżi li mhumiex membri (1).

(1) ĠU L 118, 25.5.1995, p. 10. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003.

8. Garanzija aċċettata jew awtorizzata mill-awtoritajiet doganali għandha tkun valida fit-territorju doganali kollu tal-Komunità, għall-finijiet li għalihom tingħata.

9. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

— kondizzjonijiet għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu,

— każijiet, għajr dawk stabbiliti fil-paragrafu 6 ta' dan l-artikolu, fejn ebda garanzija ma hija meħtieġa,

— eċċezzjonijiet għall-paragrafu 8 ta' dan l-artikolu,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 57

Garanzija obbligatorja

1. Fejn hu obbligatorju li tiġi provduta garanzija, u soġġett għar-regoli adottati skond l-paragrafu 3, l-awtoritajiet doganali għandhom jiffissaw l-ammont ta' tali garanzija f'livell ekwivalenti għall-ammont preċiz ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u ta' ħlasijiet oħrajn fejn dak l-ammont jista' jkun stabbilit b'ċertezza fil-ħin li fih tkun meħtieġa l-garanzija.

Fejn mhux possibbli li jiġi stabbilit l-ammont preċiż, il-garanzija għandha tkun stabbilita għall-ammont massimu, kif stmat mill-awtoritajiet doganali, tad-dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u ta' ħlasijiet oħrajn li saru jew setgħu saru.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 62, fejn tiġi provduta garanzija komprensiva għall-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali jew ħlasijiet oħrajn li jvarjaw fl-ammont maż-żmien, l-ammont ta' tali garanzija għandu jiġi stabbilit f'livell li jippermetti li l-ammont ta dazu fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għad-djun tad-dwana u ħlasijiet oħrajn jkunu koperti f'kull ħin.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni tal-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu.

Artikolu 58

Garanzija mhux obbligatorja

Fejn l-għoti ta' garanzija mhux obbligatorju, tali garanzija għandha xorta waħda tkun meħtieġa mill-awtoritajiet doganali jekk huma jqisu li l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali jew ħlasijiet oħrajn mhux ċerti li jitħallsu fiż-żmien preskritt. L-ammont tagħha għandu jkun stabbilit minn dawk l-awtoritajiet biex ma jeċċedix il-livell imsemmi fl-Artikolu 57.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu meta garanzija ma tkunx obbligatorja għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 59

Għoti ta' garanzija

1. Garanzija tista' tiġi pprovduta b'wieħed mill-forom li ġejjin:

(a) b'depożitu fi flus jew bi kwalunkwe mezz ieħor ta' ħlas rikonoxxut mill-awtoritajiet doganali li hu ekwivalenti għal depożitu fi flus, magħmul f'euro jew fil-munita ta' l-Istat Membru li fih hi meħtieġa l-garanzija;

(b) billi l-garanti jimpenja ruħu li jagħmel tajjeb;

(ċ) b'xi forma oħra ta' garanzija li tipprovdi assigurazzjoni ekwivalenti li l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u ħlasijiet oħrajn ser jitħalsu.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-forom ta' garanziji msemmijin fil-punt (ċ) ta' l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

2. Għandha tingħata garanzija f'forma ta' depożitu fi flus jew ħlas li jkun meqjus bħala ekwivalenti għal depożitu fi flus skond id-dispożizzjonijiet fis-seħħ fl-Istat Membru fejn hi meħtieġa l-garanzija.

Artikolu 60

Għażla ta' garanzija

Il-persuna meħtieġa biex tipprovdi garanzija tista' tagħżel bejn il-forom ta' garanziji stabbiliti fl-Artikolu 59(1).

Madankollu, l-awtoritajiet doganali jistgħu jirrifjutaw li jaċċettaw il-forom ta' garanzija magħżula fejn hija inkompatibbli mal-funzjonament adattat tal-proċedura doganali kkonċernata.

L-awtoritajiet doganali jistgħu jeħtieġu li l-forma ta' garanzija magħżula tinżamm għal perijodu speċifiku.

Artikolu 61

Garanti

1. Il-garanti msemmi fil-punt (b) ta' l-Artikolu 59(1) għandu jkun terza persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Komunità. Il-garanti għandu jkun approvat mill-awtoritajiet doganali li jeħtieġu l-garanzija, sakemm il-garanti ma jkunx istituzzjoni ta' kreditu, istituzzjoni finanzjarja jew kumpanija ta' l-assigurazzjoni, akkreditata fil-Komunità skond id-dispożizzjonijiet Komunitarji fis-seħħ.

2. Il-garanti għandu jimpenja ruħu bil-miktub li jħallas l-ammont garantit ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dejn doganali u ħlasijiet oħrajn.

3. L-awtoritajiet doganali jistgħu jirrifjutaw li japprovaw il-garanti jew it-tip ta' garanzija proposta fejn ma jkunx jidher biċċert li dawn jiżguraw fil-perjodu stipulat il-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u ħlasijiet oħrajn.

Artikolu 62

Garanzija komprensiva

1. L-awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 56(5) għandha tingħata biss lill-persuni li jissodisfaw il-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) ikunu stabbiliti fit-territorji doganali tal-Komunità;

(b) rekord ta' konformità ma' ħtiġiet doganali u tat-taxxa;

(ċ) jużaw b'mod regolari l-proċeduri doganali involuti jew huma magħrufa ma' l-awtoritajiet doganali li għandhom il-kapaċità li jaqdu l-obbligu tagħhom rigward dawn il-proċeduri.

2. Fejn għandha tiġi pprovduta garanzija komprensiva għal djun doganali u ħlasijiet oħra li jistgħu isiru, operatur ekonomiku jista' jkun awtorizzat juża garanzija komprensiva b'ammont imnaqqas jew li jkollu rinunzja tal-garanzija sakemm huwa jissoddisfa l-kriterji li ġejjin:

(a) sistema sodisfaċenti ta' amministrazzjoni ta' rekords kummerċjali u, fejn xieraq, rekords ta' trasport, li tippermetti kontrolli doganali adegwati;

(b) solvenza ppruvata.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jirregolaw il-proċedura għal għoti ta' awtorizzazzjonijiet taħt il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-artikolu.

Artikolu 63

Dispożizzjonijiet addizzjonali relatati ma' l-użu ta' garanziji

1. F'każijiet fejn dejn doganali jista' jsir fil-qafas ta' proċeduri speċjali, għandhom japplikaw il-paragrafi 2 u 3.

2. It-tneħħija tal-garanzija awtorizzata skond l-Artikolu 62(2) m'għandhiex tapplika għal dik il-merkanzija li hi kkunsidrata li tippreżenta riskji akbar ta' frodi.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri dwar dan li ġej:

(a) implimentazzjoni ta' paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;

(b) tipprojbixxi temporanjament l-użu ta' garanzija komprensiva b'ammont imnaqqas imsemmi fl-Artikolu 62(2);

(ċ) bħala miżura eċċezzjonali f'ċirkostanzi speċjali, tipprojbixxi temporanjament l-użu ta'garanzija komprensiva fir-rigward ta' merkanzija li ġiet identifikata bħala soġġetta għal frodi fuq skala kbira waqt li taħt garanzija komprensiva.

Artikolu 64

Garanzija addizzjonali jew ta' sostituzzjoni

Fejn l-awtoritajiet doganali jistabbilixxu li l-garanzija pprovduta ma tiżgurax, jew m'għadhiex ċerta jew suffiċjenti biex tiżgura, il-ħlas fil-perjodu stipualat ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u ħlasijiet oħrajn, huma għandhom jitolbu lil kwalunkwe persuna msemmija fl-Artikolu 56(3) jew biex tipprovdi garanzija addizzjonali jew biex tissostitwixxi l-garanzija oriġinali b'garanzija ġdida, skond l-għażla tagħha.

Artikolu 65

Rilaxx tal-garanzija

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jirrilaxxaw il-garanzija immedjatament meta d-dejn doganali jew ir-responsabbiltà għal ħlasijiet oħra jispiċċaw jew ma jistgħux jerġgħu jseħħu.

2. Fejn id-dejn doganali jew ir-responsabbiltà għal ħlasijiet oħra jkunu spiċċaw parzjalment, jew jista' jinħoloq biss firrigward ta' parti mill-ammont li kien garantit, parti korrispondenti tal-garanzija għandha tiġi rilaxxata kif meħtieġ fuq talba talpersuna kkonċernata, sakemm l- ammont involut ma jiġġustifikax tali azzjoni.

3. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

KAPITOLU 3

Irkupru u ħlas ta' dazju u ħlas lura u maħfra ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni

Taqsima 1

Determinazzjoni ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, notifika tad-dejn doganali u dħul fil-kontijiet

Artikolu 66

Determinazzjoni ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni

1. L-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas għandu jiġi determinat mill-awtoritajiet doganali responsabbli għall-post fejn isir id-dejn doganali, jew li jitqies li nġarr skond l-Artikolu 55, hekk kif ikollhom l-informazzjoni meħtieġa.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 27, l-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw l-ammont ta' importazzjoni jew ta' esportazzjoni li jrid jitħallas iddeterminat mid-dikjarant.

Artikolu 67

Notifika tad-dejn doganali

1. Id-dejn doganali għandu jiġi notifikat lid-debitur fil-forma preskritta fil-post fejn isir id-dejn doganali, jew jitqies bħala li sar skond l-Artikolu 55.

In-notifika msemmija fl-ewwel subparagrafu m'għandhiex issir fis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

(a) fejn, sakemm issir d-determinazzjoni finali ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, ġiet imposta miżura ta' politika kummerċjali provviżorja, f'forma ta' dazju;

(b) fejn l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas jeċċedi dak determinat abbażi tad-deċiżjoni meħuda skond l-Artikolu 20;

(ċ) fejn id-deċiżjoni oriġinali biex ma jiġix notifikat id-dejn doganali jew biex jiġi notifikat b'ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni f'figura anqas mill-ammont ta' importazzjoni jew esportazzjoni li jrid jitħallas ittieħdet abbażi ta' dispożizzjonijiet ġenerali li ġew invalidati f'data aktar tard b'deċiżjoni tal-qorti;

(d) f'każijiet fejn l-awtoritajiet doganali huma eżentati taħt il-leġiżlazzjoni doganali milli jinnotifikaw id- dazju doganali.

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni tal-punt (d) tat-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

2. Fejn l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mħallas huwa daqs l-ammont imdaħħal fid-dikjarazzjoni doganali, ir-rilaxx tal-merkanzija mill-awtoritajiet doganali għandu jkun ekwivalenti għal notifika lid-debitur dwar id-dejn doganali.

3. Fejn paragrafu 2 ta' dan l-artikolu ma japplikax, id-dejn doganali għandu jkun notifikat lid-debitur fi żmien erbatax-il jum mid-data li fiha l-awtoritajiet doganali jkunu f'pożizzjoni li jiddeterminaw l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni in kwistjoni.

Artikolu 68

Preskrizzjoni tad-dejn doganali

1. L-ebda dejn doganali m'għandu jiġi notifikat lid-debitur wara l-iskadenza ta' perijodu ta' tliet snin mid-data li fiha nġarr id-dejn doganali.

2. Fejn id-dejn doganali jsir bħala riżultat ta' att li, fiż-żmien li twettaq, kien soġġett għat-teħid ta' proċedimenti kriminali mill-qorti, il-perijodu ta' tliet snin stabbilit fil-paragrafu 1 għandu jiġi estiż għal perijodu ta' għaxar snin.

3. Fejn jiġi ppreżentat appell taħt l-Artikolu 23, il-perijodi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-artikolu għandhom jiġu sospiżi, sakemm idumu l-proċedimenti ta' l-appell, mid-data li fiha jkun ġie ppreżentat l-appell.

4. Fejn terġa' tiddaħħal ir-responsabbiltà għal dejn doganali skond l-Artikolu 79(5), il-perijodi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-artikolu għandhom jkunu kkunsidrati bħala sospiżi mid-data li fiha ġiet ippreżentata l-applikazzjoni għal ħlas lura jew għal maħfra skond l-Artikolu 84, sakemm tittieħed deċiżjoni dwar il-ħlas lura jew il-maħfra.

Artikolu 69

Dħul fil-kontijiet

1. L-awtoritajiet doganali msemmija fl-Artikolu 66 għandhom idaħħlu fil-kontijiet tagħhom, skond il-leġiżlazzjoni nazzjonali, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas hekk kif iddeterminat skond dak l-Artikolu.

L-ewwel subparagrafu m'għandux japplika fil-każijiet imsemmija fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 67(1).

L-awtoritajiet doganali m'għandhomx għalfejn idaħħlu fil-kontijiet l-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li, skond l-Artikolu 68, jikkorrispondu għad-dejn doganali li ma setgħux jibqgħu jiġu notifikati lid-debitur.

2. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw il-proċeduri prattiċi għad-dħul fil-kontijiet ta' l-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni. Dawk il-proċeduri jistgħu jvarjaw skond jekk, minħabba ċ-ċirkostanzi li fihom sar id-dejn doganali, l-awtoritajiet doganali humiex sodisfatti jew le li dawk l-ammonti ser jitħallsu.

Artikolu 70

Ħin tad-dħul fil-kontijiet

1. Fejn isir dejn doganali bħala riżultat ta' l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali ta'merkanzija għal proċedura doganali, barra minn dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni, jew xi att ieħor li għandu l-istess effett legali bħal tali aċċettazzjoni, l-awtoritajiet doganali għandhom idaħħlu l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas fil-kontijiet fi żmien erbatax-il jum mir-rilaxx tal-merkanzija.

Madankollu, sakemm il-ħlas ikun ġie garantit, l-ammont totali ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni relatat mal-merkanzija rilaxxata kollha lill-istess persuna matul perijodu stabbilit mill-awtoritajiet doganali, li ma jistax jeċċedi l-31 ġurnata, jista' jkun kopert bi dħul uniku fil-kontijiet fl-aħħar ta' dak il-perijodu. Tali dħul fil-kontijiet għandu jsir fi żmien erbatax-il ġurnata minn meta jiskadi l-perijodu konċernat.

2. Fejn l-merkanzija tista' tiġi rilaxxata soġġetta għal ċerti kondizzjonijiet li jirregolaw jew id-determinazzjoni ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas jew il-ġbir tiegħu, id-dħul fil-kontijiet għandu jsir fi żmien erbatax-il ġurnata minn meta jkun determinat l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas jew minn meta jkun stabbilit l-obbligu li jitħallas dak id-dazju.

Madankollu, fejn id-dejn doganali hu relatat ma' miżura provviżorja ta' politika kummerċjali li tieħu forma ta' dazju, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas għandu jiddaħħal fil-kontijiet fi żmien xahrejn mid-data tal-pubblikazzjoni fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* tar-Regolament li jistabbilixxi l-miżura definittiva tal-politika kummerċjali.

3. Fejn isir dejn doganali f'ċirkostanzi li mhumiex koperti bil-paragrafu 1, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas għandu jiddaħħal fil-kontijiet fi żmien erbatax-il jum mid-data li fiha l-awtoritajiet doganali jkunu f'pożizzjoni li jiddeterminaw l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni in kwistjoni u jieħdu deċiżjoni.

4. Il-paragrafu 3 għandu japplika *mutatis mutandis* fir-rigward ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jiġi rkuprat jew li jkun fadal jiġi rkuprat meta l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjon jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas ma jkunx iddaħħal fil-kontijiet skond il-paragrafi 1, 2 u 3, jew kien determinat u ddaħħal fil-kontijiet f'livell anqas mill-ammont li kellu jitħallas.

5. Il-limiti ta' żmien għad-dħul fil-kontijiet stabbiliti fil-paragrafi 1, 2 u 3 m'għandhomx japplikaw f'ċirkostanzi imprevedibbli jew f'każijiet ta' *force majeure*.

Artikolu 71

Miżuri implimentattivi

Il-miżuri mfassdin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu regoli għad-dħul fil-kontijiet għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Taqsima 2

Ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni

Artikolu 72

Limiti ta' żmien ġenerali għal ħlas u sospensjoni ta' l-iskadenza tal-ħlas

1. L-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, li jikkorrispondi għal dejn doganali notifikati skond l-Artikolu 67 għandhom jitħallsu mid-debitur fil-perijodu preskritt mill-awtoritajiet doganali.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 24(2), dak il-perijodu m'għandux jeċċedi l-għaxart ijiem minn notifika lid-debitur dwar id-dejn doganali. Fil-każ ta' aggregazzjoni tad-dħul fil-kontijiet taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 70(1), dan għandu jkun stabbilit b'tali mod li d-debitur ma jkunx jista' jikseb perijodu itwal għall-ħlas milli kieku tħalla jiddifferixxi l-ħlas skond l-Artikolu 74.

Estensjoni ta' dak il-perijodu tista' tingħata mill-awtoritajiet doganali fuq talba tad-debitur fejn l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas kien determinat waqt li sar il-kontroll ta' wara r-rilaxx kif imsemmi fl-Artikolu 27. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 77(1), tali estensjonijiet m'għandhomx jeċċedu ż-żmien meħtieġ għad-debitur biex jieħu l-passi adegwati biex jeħles l-obbligu tiegħu.

2. Jekk id-debitur ikun intitolat għal kwalunkwe waħda mill-faċilitajiet ta' ħlas stabbilita fl-Artikoli 74 sa 77, il-ħlas għandu jsir fil-perijodu jew perijodi speċifikati relatati ma' dawk il-faċilitajiet.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għas-sospensjoni tal-limitu taż-żmien għall-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dejn doganali fis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

(a) fejn applikazzjoni għal maħfra ta' dazju ssir skond l-Artikolu 84;

(b) fejn l-merkanzija għandha tiġi sekwestrata, meqruda jew imħollija f'idejn l-Istat;

(ċ) fejn id-dejn doganali nġarr skond l-Artikolu 46 u kien hemm aktar minn debitur wieħed.

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Dawn il-miżuri għandhom jistabbilixxu, b'mod partikolari, il-perijodu ta' sospensjoni, b'kont meħud taż-żmien li huwa raġonevoli għall-konklużjoni ta' kwalunkwe formalità jew għall-irkupru ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali.

Artikolu 73

Ħlas

1. Il-ħlas għandu jsir fi flus jew bi kwalunkwe mezz ieħor b'effett ta' ħlas simili, inkluż l-aġġustament ta' bilanċ ta' kreditu, skond il-leġiżlazzjoni nazzjonali.

2. Il-ħlas jista' jsir minn terza persuna minflok mid-debitur.

3. Id-debitur jista' fi kwalunkwe każ iħallas parti minn jew l-ammont kollu ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mingħajr ma jistenna li jiskadi l-perijodu li hu ngħata għall-ħlas.

Artikolu 74

Differiment ta' ħlas

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 79, l-awtoritajiet doganali għandhom, fuq talba tal-persuna kkonċernata u ma' l-għoti ta' garanzija, jippermettu differiment tal-ħlas tad-dazju li jrid jitħallas bi kwalunkwe mod minn dawn li ġejjin:

(a) separatament fir-rigward ta' kull ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mdaħħal fil-kontijiet skond l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 70(1), jew l-Artikolu 70(4);

(b) globalment fir-rigward ta' l-ammonti kollha ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li ddaħħlu fil-kontijiet skond l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 70(1) matul perijodu stabbilit mill-awtoritajiet doganali u li ma jeċċedix 31 ġurnata;

(ċ) globalment fir-rigward ta' l-ammonti kollha ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jiffurmaw dħul wieħed skond it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 70(1).

Artikolu 75

Limiti ta' żmien għal ħlas differit

1. Il-perijodu biex ikun diferit il-ħlas taħt l-Artikolu 74 għandu jkun ta' 30 ġurnata.

2. Fejn il-ħlas ikun differit skond il-punt (a) ta' l-Artikolu 74, il-perijodu għandu jibda mill-jum wara li d-dejn doganali ġie notifikat lid-debitur.

3. Fejn il-ħlas ikun differit skond il-punt (b) ta' l-Artikolu 74, il-perijodu għandu jibda mill-jum wara t-tmiem tal-perijodu ta' aggregazzjoni. Dan għandu jitnaqqas bin-numru ta' jiem li jikkorrispondu għal nofs il-jiem koperti bil-perijodu ta' aggregazzjoni.

4. Fejn il-ħlas ikun differit skond il-punt (ċ) ta' l-Artikolu 74, il-perijodu għandu jibda mill-għada tat-tmiem tal-perijodu stabbilit għar-rilaxx tal-merkanzija in kwistjoni. Dan għandu jitnaqqas bin-numru ta' jiem li jikkorrispondi għal nofs il-jiem koperti bil-perijodu konċernat.

5. Fejn in-numru ta' jiem tal-perijodi msemmija fil-paragrafi 3 u 4 ikun numru fard, in-numru ta' jiem li jrid jitnaqqas mill-perijodu ta' 30 jum skond dawk il-paragrafi għandu jkun daqs nofs l-iżgħar numru biż-żewġ li jmiss.

6. Fejn il-perijodi msemmija fil-paragrafi 3 u 4 huma ġimgħat kalendarji, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu li l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li fir-rigward tiegħu ġie differit il-ħlas ma jitħallasx aktar tard mill-Ġimgħa tar-raba' ġimgħa wara l-ġimgħa kalendarja in kwistjoni.

Jekk dawk il-perijodi jkunu xhur kalendarji, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu li l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li fir-rigward tiegħu ġie differit il-ħlas għandu jitħallas sas-sittax-il jum tax-xahar wara x-xahar kalendarju in kwistjoni.

Artikolu 76

Miżuri implimentattivi

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu r-regoli għad-differiment ta' ħlas f'każijiet fejn id-dikjarazzjoni doganali hija simplifikata skond l-Artikolu 109, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 77

Faċilitajiet ta' ħlas oħrajn

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu jagħtu lid-debitur faċilitajiet oħrajn ta' ħlas barra l-ħlas differit bil-kondizzjoni li tingħata garanzija.

Fejn il-faċilitajiet jingħataw skond l-ewwel subparagrafu, l-imgħax tal-kreditu għandhom jitħallsu fuq l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni. Ir-rata ta' interess ta' kreditu għandha tkun ir-rata ta' interess applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjoni prinċipali l-aktar reċenti tiegħu ta' finanzjament mill-ġdid imwettqa qabel l-ewwel jum kalendarju tan-nofs sena in kwistjoni ("ir-rata ta' referenza"), biż-żieda ta' punt perċentwali.

Għal Stat Membru li mhux jipparteċipa fit-tielet stadju ta' l-unjoni ekonomika u monetarja, ir-rata ta' referenza msemmija hawn fuq għandha tkun ir-rata ekwivalenti stabbilita mill-bank ċentrali tiegħu. F'dak il-każ, ir-rata ta' referenza fis-seħħ fl-ewwel jum kalendarju tan-nofs sena in kwistjoni għandha tapplika għas-sitt xhur ta' wara.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu ma jeħtiġux garanzija jew ma jitolbux ħlas ta' imgħax fejn huwa stabbilit, abbażi ta' valutazzjoni dokumentata tas-sitwazzjoni tad-debitur, li dan ikun joħloq diffikultajiet ekonomiċi jew soċjali serji.

3. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni tal-paragrafu 1 u 2.

Artikolu 78

Infurzar ta' ħlas u arretrati

1. Fejn l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jitħallas ma jkunx tħallas fiż-żmien preskritt, l-awtoritajiet doganali għandhom jiggarantixxu l-ħlas ta' dak l-ammont bil-mezzi kollha disponibbli lilhom fil-liġi ta' l-Istat Membru.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu miżuri fir-rigward ta' garanzija ta' ħlas mill-garanti fil-qafas ta' proċedura speċjali, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

2. L-imgħax fuq l-arretrati għandhom jingħaddu fuq l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mid-data li fiha jiskadi ż-żmien preskritt sad-data tal-ħlas.

Ir-rata ta' imgħax fuq l-arretrati għandha tkun ir-rata ta' imgħax applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjoni prinċipali l-aktar reċenti tiegħu ta' finanzjament mill-ġdid imwettqa qabel l-ewwel jum kalendarju tan-nofs sena in kwistjoni ("ir-rata ta' referenza"), biż-żieda ta' punt perċentwali.

Għal Stat Membru li mhux jipparteċipa fit-tielet stadju ta' l-unjoni ekonomika u monetarja, ir-rata ta' referenza msemmija hawn fuq għandha tkun ir-rata ekwivalenti stabbilita mill-bank ċentrali tiegħu. F'dak il-każ, ir-rata ta' referenza fis-seħħ fl-ewwel jum kalendarju tan-nofs sena in kwistjoni għandha tapplika għas-sitt xhur ta' wara.

3. Fejn dejn doganali ġie notifikat skond l-Artikolu 67(3), l-imgħax fuq l-arretrati għandu jitħallas apparti mill-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, mid-data li fiha nġarr id-dejn doganali sad-data ta' notifika tiegħu.

Ir-rata ta' l-imgħax fuq l-arretrati għandha tkun iffissata skond il-paragrafu 2.

4. L-awtoritajiet doganali jistgħu ma jitolbux ħlas ta' l-imgħax fuq l-arretrati fejn huwa stabbilit, abbażi ta' valutazzjoni dokumentata s-sitwazzjoni tad-debitur, li jekk jintalab jinħolqu diffikultajiet ekonomiċi jew soċjali serji.

5. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-każijiet, f'termini ta' żmien u ammonti, li fih l-awtoritajiet doganali jistgħu jneħħu l-ġbir ta' imgħax fuq l-arretrati, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Taqsima 3

Ħlas lura u maħfra ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni

Artikolu 79

Ħlas lura u maħfra

1. Soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'din it-Taqsima, l-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni għandhom, sakemm l-ammont li jrid jitħallas lura jew jinħafer ma jeċċedix ċertu ammont, jitħallsu lura jew jitnaqqsu minħabba r-raġunijiet li ġejjin:

(a) ammonti mitluba żejda ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni;

(b) merkanzija difettuża jew merkanzija li ma tikkonformax mat-termini tal-kuntratt;

(ċ) żball mill-awtoritajiet kompetenti;

(d) ekwità.

Barra minn hekk, fejn tħallas ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni u ġiet invalidata d-dikjarazzjoni doganali korrispondenti, skond l-Artikolu 114, dak l-ammont għandu jitħallas lura.

2. Soġġett għar-regoli ta' kompetenza għal deċiżjoni, meta l-awtoritajiet doganali nfushom jiskopru fil-perijodi msemmija fl-Artikolu 84(1) li ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni jista' jitħallas lura jew jinħafer skond l-Artikoli 80, 82 jew 93, huma għandhom iħallsu lura jew inaqqsu fuq l-inizjattiva tagħhom stess.

3. Ma jingħatax ħlas lura jew jinħafer jekk is-sitwazzjoni li wasslet għan-notifika tad-dejn doganali tirriżulta minn qerq min-naħa tad-debitur.

4. Il-ħlas lura m'għandux jagħti lok għall-ħlas ta' imgħax mill-awtoritajiet doganali konċernati.

Madankollu, għandu jitħallas imgħax fejn deċiżjoni li tagħti ħlas lura mhix implimentata fi żmien tliet xhur mid-data li fiha dik id-deċiżjoni ttieħdet, sakemm in-nuqqas li tiġi sodisfatta l-iskadenza kien barra mill-kontroll ta' l-awtoritajiet doganali.

F'tali każijiet, l-imgħax għandu jitħallas mid-data meta jiskadi l-perijodu ta' tliet xhur sad-data tal-ħlas lura. Ir-rata ta' l-imgħax għandha tiġi stabbilita skond l-Artikolu 77.

5. Fejn l-awtorità kompetenti bi żball tkun awtorizzat ħlas lura jew maħfra, għandu jerġa' jiddaħħal id-dejn doganali oriġinali sakemm huwa ma jkunx preskritt taħt l-Artikolu 68.

F'tali każijiet, kwalunkwe imgħax imħallas taħt it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 4 għandu jiġi rimburżat.

Artikolu 80

Ħlas lura u maħfra ta' l-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mħallsin żejda

Ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni għandu jitħallas lura jew jinħafer sakemm l-ammont li jikkorrispondi mad-dejn doganali fin-notifika oriġinali jeċċedi l-ammont li jrid jitħallas, jew id-dejn doganali kien notifikat lid-debitur kuntrarjament għall-punti (ċ) jew (d) ta' l-Artikolu 67(1).

Artikolu 81

Merkanzija difettuża jew merkanzij li ma tikkonformax mat-termini tal-kuntratt

1. Ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni għandu jitħallas lura jew jitnaqqas jekk in-notifika tad-dejn doganali hi relatata ma' merkanzija li ġiet rrifjutata mill-importatur peress li, fiż-żmien tar-rilaxx, kienet difettuża jew ma kinitx konformi mal-kondizzjonijiet tal-kuntratt li abbażi tiegħu ġiet impurtata.

Merkanzija difettuża għandha titqies li tinkludi dik il-merkanzija li ġratilha ħsara qabel r-rilaxx tagħha.

2. Il-ħlas lura jew il-maħfra tad-dazji fuq l-importazzjoni għandhom jingħataw sakemm il-merkanzija ma ntużatx, ħlief għal tali użu inizjali kif seta' kien meħtieġ biex jiġi stabbilit li kienet difettuża jew kinitx konformi mal-kondizzjonijiet tal-kuntratt u sakemm li hija esportata mit-territorju doganali tal-Komunità.

3. Minflok tiġi esportata, fuq it-talba tal-persuna kkonċernata, l-awtoritajiet doganali għandhom jippermettu li l-merkanzija titpoġġa taħt il-proċedura ta' proċessar attiv, inkluż għall-qerda, jew it-transitu estern, il-proċedura ta' ħażna doganali jew il-proċedura taż-żona libera.

Artikolu 82

Ħlas lura jew maħfra minħabba żball mill-awtoritajiet kompetenti

1. F'sitwazzjonijiet barra dawk imsemmija fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 79(1) u fl-Artikoli 80, 81 u 83, ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għandu jitħallas lura jew jitnaqqas fejn, minħabba żball min-naħa ta' l-awtoritajiet kompetenti, l-ammont li jikkorrispondi għad-dejn doganali li ġie notifikat fil-bidu kien aktar baxx mill-ammont li jrid jitħallas, sakemm jintlaħqu l-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) b' mod raġonevoli, id-debitur ma setax induna b'dak l-iżball;

(b) id-debitur kien qed jaġixxi bi skop tajjeb.

2. Fejn it-trattament preferenzjali tal-merkanzija huwa mogħti abbażi ta' sistema ta' kooperazzjoni amministrattiva li tinvolvi l-awtoritajiet ta' pajjiż jew territorju barra t-territorju doganali tal-Komunità, il-ħruġ ta' ċertifikat minn dawk l-awtoritajiet, jekk ikollu jirriżulta li mhux korrett, għandu jikkostitwixxi żball li ma setax raġġonevolment jiġi osservat fis-sens tal-punt (a) tal-paragrafu 1.

Il-ħruġ ta' ċertifikat mhux korrett m'għandux, madankollu, jikkostitwixxi żball fejn iċ-ċertifikat hu bbażat fuq rakkont mhux korrett tal-fatti pprovduti mill-esportatur, ħlief fejn ikun evidenti li l-awtoritajiet li ħarġuh kienu konxji jew suppost kellhom ikunu konxji li l-merkanzija ma ssodisfatx il-kondizzjonijiet stabbiliti għall-jedd ta' trattatment preferenzjali.

Id-debitur għandu jkun kkunsidrat li għandu intenzjoni tajba jekk jista' juri li, matul il-perijodu li matulu kienu qed isiru l-operazzjonijiet ta' kummerċ konċernati, hu jkun ħa kura mist-ħoqqa sabiex jiżgura li l-kondizzjonijiet kollha għat-trattament preferenzjali ġew sodisfatti.

Id-debitur ma jistax jiddependi fuq stqarrija ta' intenzjoni tajba jekk il-Kummissjoni ppubblikat avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, fejn jingħad li jkun hemm lok ta' dubju dwar l-applikazzjoni xierqa ta' l-arranġamenti preferenzjali mill-pajjiż jew territorju benefiċjarju.

Artikolu 83

Ħlas lura u maħfra fl-ekwità

F'sitwazzjonijiet oħrajn barra dawk imsemmijin fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 79(1) u fl-Artikoli 80, 81 u 82, ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni għandhom jitħallsu lura jew jitnaqqsu fl-interestt ta' ekwità fejn isir dejn doganali taħt ċirkostanzi speċjali li fihom id-debitur ma jistax ikun mixli b'qerq jew b'negliġenza ċara.

Artikolu 84

Proċedura għal ħlas lura u maħfra

1. L-applikazzjonijiet għal ħlas lura jew maħfra skond l-Artikolu 79 għandhom jiġu sottomessi lill-uffiċċju doganali xieraq fi żmien il-perijodi li ġejjin:

(a) fil-każ ta' dazji fejn intalab ħlas żejjed, żball mill-awtoritajiet kompetenti jew ekwità, fi żmien tliet snin mid-data tan-notifika tad-dejn doganali;

(b) fil-każ ta' merkanzija difettuża jew merkanzija li ma tikkonformax mat-termini tal-kuntratt, fi żmien sena mid-data tan-notifika tad-dejn doganali;

(ċ) fil-każ ta' invalidazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali, fil-perijodu speċifikat fir-regoli applikabbli għall-invalidazzjoni.

Il-perijodu speċifikat f'punti (a) u (b) ta' l-ewwel subparagrafu għandu jkun estiż jekk l-applikant jipprovdi evidenza li nżamm milli jissottometti l-applikazzjoni tiegħu fiż-żmien speċifikat minħabba ċirkostanzi imprevidibbli jew *force majeure*.

2. Fejn ikun ġie ppreżentat appell permezz ta' l-Artikolu 23 kontra n-notifika tad-dejn doganali, il-perijodu rilevanti speċifikat fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu għandu jkun sospiż, mid-data li fiha jiġi ppreżentat l-appell, sakemm idumu l-proċedimenti ta' l-appell.

Artikolu 85

Miżuri implimentattivi

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' din it-Taqsima. Dawk il-miżuri għandhom jistabbilixxu, b'mod partikolar, il-każijiet li fihom il-kummissjoni għandha, skond il-proċeduri msemmija fl-Artikolu 184(3), tiddeċiedi jekk il-maħfra jew il-ħlas lura ta ammont ta dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni jkunx ġustifikat.

KAPITOLU 4

Risoluzzjoni tad-dejn doganali

Artikolu 86

Ħlas kollu

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 68 u d-dispożizzjoni fis-seħħ dwar in-nuqqas ta' rkupru ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali fil-kaz ta' l-insolvenza tad-debitur stabbilita b'mod ġudizzjarju, id-dejn doganali fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għandu jispiċċa b'xi mod minn dawn li ġejjin:

(a) bil-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni;

(b) soġġett għall-paragrafu 4, billi jitnaqqas l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni;

(ċ) fejn, fir-rigward ta' merkanzija ddikjarata għal proċedura doganali li teħtieġ l-obbligu li jitħallsu d-dazji, id-dikjarazzjoni doganali hi invalidata;

(d) fejn il-merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni tiġi konfiskata;

(e) fejn il-merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni tiġi simultanjament jew sussegwentement konfiskata;

(f) fejn il-merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni u fuq l-esportazzjoni tinqered taht superviżjoni tad-dwana jew abbandunata lill-Istat;

(g) fejn l-għajbien tal-merkanzija jew fejn ma ġewx sodisfatti l-obbligi mil-leġiżlazzjoni doganali jirriżulta mill-qerda għal kollox jew it-telfien għal kollox ta' dik l-merkanzija bħala riżultat tan-natura proprja tal-merkanzija jew ċirkostanzi imprevedibbli jew *force majeure*, jew bħala konsegwenza ta' struzzjoni mill-awtoritajiet doganali;

(h) fejn id-dejn doganali nġarr skond l-Artikolu 46 jew 49 u fejn huma sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:

(i) in-nuqqas li wassal biex isir id-dejn doganali ma kellu l-ebda effett sinifikanti fuq l-operazzjoni korretta tal-proċedura doganali kkonċernata u ma kienx jikkostitwixxi attentat ta' qerq,

(ii) il-formalitajiet kollha meħtieġa biex tiġi regolarizzata s-sitwazzjoni tal-merkanzija huma sussegwentement imwettqa;

(i) fejn il-merkanzija rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera mingħajr dazju, jew b'rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-użu aħħari tagħha, ġiet esportata bil-permess ta' l-awtoritajiet doganali;

(j) fejn ikun sar skond l-Artikolu 45 u fejn ikunu kkanċellati l-formalitajiet imwettqa sabiex ikun jista' jingħata t-trattament preferenzjali tat-tariffa msemmi f'dak l-Artikolu;

(k) fejn, soġġett għall-paragrafu 5 ta' dan l-artikolu, id-dejn doganali nġarr skond l-Artikolu 46 u tiġi pprovduta evidenza sodisfaċenti ta' l-awtoritajiet doganali li l-merkanzija ma ntużatx jew ma ġietx ikkunsmata u ġiet esportata mit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Fil-każ ta' konfiska, kif imsemmi fil-punt (d) tal-paragrafu 1, id-dejn doganali għandu, madankollu, għall-finijiet tal-penali applikabbli fuq reati tad-dwana, jitqies li ma jkunx spiċċa fejn, taħt il-liġi ta' Stat Membru, id-dazji doganali jew l-eżistenza ta' dejn doganali jipprovdu l-bażi għad-determinazzjoni tal-penali.

3. Fejn, skond il-punt (g) tal-paragrafu 1, id-dejn doganali jkun spiċċa fir-rigward ta' merkanzija rilaxxa għal ċirkolazzjoni libera mingħajr dazju jew b'rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-użu aħħari tagħha, kwalunkwe imbarazz jew skart li jirriżulta mill-qerda tagħha għandu jitqies bħala merkanzija mhux Komunitarja.

4. Fejn diversi persuni huma soġġetti għal ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u l-maħfra jingħata, id-dejn doganali għandu jispiċċa biss fir-rigward tal-persuna jew persuni li lilhom ingħatat il-maħfra.

5. Fil-każ imsemmi fil-punt (k) tal-paragrafu 1, id-dejn doganali m'għandux jispiċċa fir-rigward ta' kwalunkwe persuna jew persuni li għamlu attentant ta' qerq.

6. Fejn id-dejn doganali jkun sar bis-saħħa ta' l-Artikolu 46, huwa għandu jispiċċa fir-rigward tal-persuna li l-imġieba tagħha ma kinitx tinvolvi xi attentat ta' qerq u li kkontribwiit għall-ġlieda kontra l-frodi.

7. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

TITOLU IV

MERKANZIJA MDAĦĦLA FIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-KOMUNITÀ

KAPITOLU 1

Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul

Artikolu 87

Obbligu li tiġi ppreżentata dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul

1. Il-merkanzija mdaħħla fit-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun koperta b'dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul, bl-eċċezzjoni tal-mezzi ta' trasport importati temporanjament u mezzi ta' trasport u l-merkanzija fuqhom li tkun biss għaddejja mill-ilmijiet territorjali jew l-ispazju ta' l-ajru tat-territorju doganali tal-Komunità mingħajr waqfien f'dak it-territorju.

2. Ħlief fejn speċifikat mod ieħor fil-leġiżlazzjoni doganali, dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha tiġi ppreżentata fl-uffiċju doganali kompetenti qabel il-merkanzija tiddaħħal fit-territorju doganali tal-Komunità.

L-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw, minflok il-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul, il-preżentazzjoni ta' notifika u l-aċċess għad-data tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul fis-sistema tal-kompjuter ta' l-operatur ekonomiku.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

(a) il-każijiet, minbarra dawk imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu, u l-kondizzjonijiet li taħthom il-ħtieġa għal dikjarazzjoni fil-qosor ta' l-importazzjoni tista' titneħħa jew tiġi adattata;

(b) il-limitu ta' żmien li fih id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha tiġi ppreżentata jew issir disponibbli qabel il-merkanzija tiddaħħal fit-territorju doganali tal-Komunità;

(ċ) ir-regoli għal eċċezzjonijiet minn u varjazzjonijiet għal-limitu ta' żmien imsemmi fil-punt (b);

(d) ir-regoli għad-determinazzjoni ta' l-uffiċċju doganali kompetenti fejn għandha tiġi ppreżentata jew tkun disponibbli d-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul u fejn għandhom jitwettqu l-analiżi tar-riskju u l-kontrolli tad-dħul ibbażati fuq ir-riskju,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Meta jiġu adottati dawn il-mizuri, għandhu jittieħed kont ta' dan li ġej:

(a) ċirkustanzi speċjali;

(b) l-applikazzjoni ta' dawk il-mizuri fuq ċerti tipi ta' ċaqliq ta' merkanzija, modi ta' trasport jew operaturi ekonomiċi;

(ċ) ftehim internazzjonali li jipprovdi arranġamenti speċjali dwar is-sigurtà.

Artikolu 88

Preżentazzjoni u persuna responsabbli

1. Id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha tiġi ppreżentata permezz ta' teknika ta' pproċessar ta' data elettronika. L-informazzjoni kummerċjali, talport jew tat-trasport tista' tintuża' sakemm ikun fiha d-dettalji meħtieġa għal dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul.

L-awtoritajiet doganali jistgħu, f'ċirkostanzi eċċezzjonali, jaċċettaw dikjarazzjonijiet tas-sommarju tad-dħul bil-miktub, sakemm huma japplikaw l-istess livell ta' maniġġar ta' riskju bħal dak applikat fid-dikjarazzjonijiet tas-sommarju ta' l-importazzjoni billi jużaw teknika ta' ipproċessar ta' data elettronika u billi l-ħtiġiet għall-iskambju ta' tali data ma' uffiċċji doganali oħrajn ikunu jistgħu jintlaħqu.

2. Id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha tiġi ppreżentata mill-persuna li ġġib il-merkanzija, jew li tassumi r-responsabbiltà għat-trasport tal-merkanzija, fit-territorju doganali tal-Komunità.

3. Minkejja l-obbligi tal-persuna msemmija fil-paragrafu 2, id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul tista' tiġi ppreżentata minflok minn wieħed minn dawn il-persuni li ġejjin:

(a) l-importatur jew id-destinatarju jew persuna oħra li f'ismu jew għan-nom tiegħu qed taġixxi l-persuna msemmija fil-paragrafu 2;

(b) kwalunkwe persuna li hi kapaċi tippreżenta l-merkanzija in kwistjoni jew li tara li jiġu preżentati lill-awtorità doganali kompetenti.

4. Meta d-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul hija ppreżentata minn persuna oħra għajr l-operatur tal-mezz tat-trasport li bih il-merkanzija tinġieb fit-territorju doganali Komunitarju, dak l-operatur għandu jippreżenta lill-uffiċju doganali xieraq notifika tal-wasla fil-forma ta' manifest, nota ta' dispaċċ jew formola ta' tagħbija li fiha l-informazzjoni meħtieġa sabiex tkun tista' tiġi identifikata l-merkanzija kollha trasportata li għandha tiġi koperta minn dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul ta' l-importazzjoni.

Skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2) il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-miżuri li jistipulaw l-informazzjoni li għandha tidher fuq in-notifika tal-wasla.

Għandu japplika l-paragrafu 1, *mutatis mutandis*, għan-notifika tal-wasla msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Artikolu 89

Emenda tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul

1. Il-persuna li tippreżenta d-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha, fuq talba tagħha stess, ikollha permess li temenda waħda jew aktar mid-dettalji ta' dik id-dikjarazzjoni wara li tkun ġiet ppreżentata.

Madankollu, l-ebda tali emenda m'għandha tkun possibbli wara kwalunkwe mill-każijiet li ġejjin:

(a) l-awtoritajiet doganali infurmaw lill-persuna li ppreżentat id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul li għandhom l-intenzjoni li jeżaminaw il-merkanzija;

(b) l-awtoritajiet doganali stabbilixxew li d-dettalji in kwistjoni mhumiex korretti;

(ċ) l-awtoritajiet doganali ppermettew t-tneħħija tal-merkanzija mill-post fejn kienet ġiet ppreżentata.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċezzjonijiet għall-punt (ċ) tal-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu, li jiddefinixxu, partikolarment, dan li ġej:

(a) kriterji li jistabbilixxu raġunijiet għal emendi wara t-tneħħija;

(b) l-elementi tad-data li jistgħu jiġu emendati;

(ċ) il-limitu ta' żmien wara t-tneħħija li matulu tista' ssir emenda,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 90

Dikjarazzjoni doganali li tissostitwixxi dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul

L-uffiċċju doganali kompetenti jista' jneħħi l-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul fir-rigward tal-merkanzija li, qabel ma jiskadi t-terminu perentorju msemmi f'punt (b) ta' l-Artikolu 93(3), tiġi ppreżentata dikjarazzjoni doganali. F'dan il-każ, id-dikjarazzjoni doganali għandu jkun fiha ta' l-inqas id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul. Sakemm id-dikjarazzjoni doganali tiġi aċċettata skond l-Artikolu 114, hi għandu jkollha l-istatus ta' dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul.

KAPITOLU 2

Wasla tal-merkanzija

Taqsima 1

Importazzjoni ta' merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità

Artikolu 91

Superviżjoni doganali

1. Il-merkanzija li tiddaħħal fit-territorju doganali tal-Komunità għandha, minn meta tidħol, tkun soġġetta għal superviżjoni doganali u tista' tkun soġġetta għal kontrolli doganali. Fejn applikabbli, huma għandhom ikunu soġġetti għall-projbizzjonijiet u r-restrizzjonijiet ġustifikati skond, *inter alia*, il-moralità pubblika, il-politika pubblika jew is-sigurtà pubblika, il-ħarsien ta' saħħet u ħajjet il-bniedem, l-annimali jew il-pjanti, il-ħarsien ta' l-ambjent, il-ħarsien tal-wirt nazzjonali li jkun fih valur artistiku, storiku jew arkeoloġiku u l-ħarsien ta' proprjetà industrijali jew kummerċjali, inklużi kontrolli dwar prekursuri tad-drogi, merkanzija li tikser ċeru drittijiet ta' proprjetà intellettwali u flus kontanti li jidħlu fil-Komunità, kif ukoll għall-implimentazzjoni ta' miżuri ta' konservazzjoni u maniġġar tas-sajd u ta' miżuri ta' politika kummerċjali.

Hija għandha tibqa' taħt tali superviżjoni sakemm ikun meħtieġ biex ikun determinat l-istatus doganali tagħha u m'għandhiex titneħħa minn hemm mingħajr il-permess ta' l-awtoritajiet doganali.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 166, il-merkanzija Komunitarja m'għandhiex tkun soġġetta għal superviżjoni doganali ladarba l-istatus doganali tagħha jkun stabbilit.

Merkanzija mhux Komunitarja għandha tibqa' taħt is-superviżjoni doganali sakemm tinbidel l-istatus doganali tagħha, jew sakemm tiġi esportata mill-ġdid jew meqruda.

2. Id-detentur tal-merkanzija taħt superviżjoni doganali jista', bil-permess ta' l-awtoritajiet doganali, fi kwalunkwe ħin jeżamina l-merkanzija jew jieħu kampjuni, b'mod partikolari sabiex jiddetermina l-klassifika fit-tariffa, il-valur doganali jew l-istatus doganali tagħha.

Artikolu 92

Trasport għall-post adegwat

1. Il-persuna li ddaħħal merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità għandha tittrasportha mingħajr dewmien, bir-rotta speċifikata mill-awtoritajiet doganali u skond l-istruzzjonijiet tagħhom, jekk ikun hemm, sa l-uffiċċju doganali nominat mill-awtoritajiet doganali, jew fi kwalunkwe post ieħor nominat jew approvat minn dawk l-awtoritajiet, jew f'żona libera.

Merkanzija li tiddaħħal f'żona libera għandha tiddaħħal direttament f'dik iż-żona libera, jew bil-baħar jew bl-ajru jew, jekk bl-art, mingħajr ma tgħaddi minn xi parti oħra tat-territorju doganali tal-Komunità, fejn iż-żona libera tmiss il-fruntiera ta' l-art bejn Stat Membru u pajjiż terz.

Il-merkanzija għandha tiġi ppreżentata lill-awtoritajiet doganali skond l-Artikolu 95.

2. Kwalunkwe persuna li tassumi responsabbiltà għall-ġarr ta'merkanzija wara li ddaħħlet fit-territorju doganali tal-Komunità għandha ssir responsabbli għall-konformità ma' l-obbligu stabbilit fil-paragrafu 1.

3. Merkanzija li, għalkemm tkun għadha barra t-territorju doganali tal-Komunità, tista' tkun soġġetta għall-kontrolli doganali mill-awtorita doganali ta' Stat Membru bħala riżultat ta' ftehim milħuq mal-pajjiż rilevanti jew territorju barra t-territorju doganali tal-Komunità, għandha tkun ittrattata bl-istess mod bħal merkanzija li ddaħħlet fit-territorju doganali tal-Komunità.

4. Il-paragrafu 1 m'għandux jipprekludi applikazzjoni ta' kwalunkwe dispożizzjoni speċjali fir-rigward ta' ittri, kartolini jew materjal stampat u l-ekwivalenti elettroniċi tagħhom f' medja oħra jew merkanzija li jġorru nies li jivvjaġġaw, merkanzija trasportata f'żoni ta' fruntieri jew *pipelines* u *wires* kif ukoll kwalunkwe traffiku ieħor ta' importanza ekonomika negliġibbli, sakemm il-possibilitajiet ta' superviżjoni doganali u ta' kontroll tad-dwana ma jiġux ipperikolati.

5. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għal mezzi ta' trasport u l-merkanzija li tinġarr fuqhom li jgħaddu biss mill-ilmijiet territorjali jew mill-ispazju ta' l-ajru tat-territorju doganali tal-Komunità mingħajr ma jieqfu f'dak it-territorju.

Artikolu 93

Servizzi bl-ajru u bil-baħar intra-Komunitarji

1. L-Artikoli 87 sa 90, 92(1) u 94 sa 97 m'għandhomx japplikaw għal merkanzija li telqet temporanjament mit-territorju doganali tal-Komunità waqt li għaddiet bejn żewġ punti f'dak it-territorju bil-baħar jew bl-ajru, sakemm il-ġarr sar b'rotta diretta u permezz ta' servizz ta' l-ajru jew tal-baħar regolari mingħajr waqfien barra t-territorju doganali tal-Komunità.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dispożizzjonijiet speċjali għas-servizzi bl-ajru u servizzi regolari bil-baħar għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 94

Trasport taħt ċirkostanzi speċjali

1. Fejn, minħabba ċirkostanzi imprevedibbli jew *force majeure,* l-obbligu stabbilit fl-Artikolu 92(1) ma jkunx jista' jintlaħaq, il-persuna marbuta b'dak l-obbligu jew kwalunkwe persuna oħra li qed taġixxi għan-nom ta' dik il-persuna għandha tgħarraf lill-awtoritajiet doganali bis-sitwazzjoni mingħajr dewmien. Fejn iċ-ċirkostanzi imprevedibbli jew *force majeure* ma jirriżultawx f'telf totali tal-merkanzija, l-awtoritajiet doganali għandhom ukoll ikunu mgħarrfa dwar il-post preċiż fejn tinsab.

2. Fejn, minħabba ċirkostanzi imprevedibbli jew *force majeure,* xi inġenji tal-baħar jew ta' l-ajru koperti bl-Artikolu 92(5) ikunu mġiegħla jidħlu fil-port jew jinżlu temporanjament fit-territorju doganali tal-Komunità u ma jistax jintlaħaq l-obbligu stabbilit fl-Artikolu 92(1), il-persuna li daħħlet inġenji tal-baħar jew ta' l-ajru fit-territorju doganali tal-Komunità, jew kwalunkwe persuna oħra li taġixxi fl-isem ta' dik il-persuna, għandha tgħarraf lill-awtoritajiet doganali bis-sitwazzjoni mingħajr dewmien.

3. L-awtoritajiet doganali għandhom jiddeterminaw il-miżuri li jridu jittieħdu biex tiġi permessa s-superviżjoni doganali fuq il-merkanzija msemmija fil-paragrafu 1, jew fuq inġenji tal-baħar jew ta' l-ajru u kwalunkwe merkanzija fuqhom fiċ-ċirkostanzi speċifikati fil-paragrafu 2, u biex jiġi żgurat, fejn xieraq, li huma sussegwentement imwassla fl-uffiċċju doganali jew xi post ieħor nominat jew approvat mill-awtoritajiet.

Taqsima 2

Preżentazzjoni, ħatt u eżami ta' merkanzija

Artikolu 95

Preżentazzjoni ta' merkanzija lid-dwana

1. Merkanzija mdaħħla fit-territorju doganali tal-Komunità għandha tiġi ppreżentata lid-dwana minnufih mal-wasla tagħha fl-uffiċċju doganali nominat jew kwalunkwe post ieħor nominat jew approvat mill-awtoritajiet doganali jew fiż-żona libera minn waħda mill-persuni li ġejjin:

(a) il-persuna li daħħlet il-merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità;

(b) il-persuna li f'isimha taġixxi l-persuna li daħħlet l-merkanzija f'dak it-territorju;

(ċ) il-persuna li assumiet ir-responsabbiltà għall-ġarr tal-merkanzija wara li ddaħħlet fit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Minkejja l-obbligi tal-persuna deskritta fil-paragrafu 1, il-preżentazzjoni tal-merkanzija tista' tiġi effettwata minflok minn waħda mill-persuni li ġejjin:

(a) kwalunkwe persuna li immedjatament tpoġġi l-merkanzija taħt proċedura doganali;

(b) id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni għall-operazzjoni tal-faċilitajiet ta' ħażna jew kwalunkwe persuna li twettaq attività f'żona libera.

3. Il-persuna li tippreżenta l-merkanzija għandha tagħmel referenza għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul jew id-dikjarazzjoni doganali li tkun ġiet ippreżentata fir-rigward tal-merkanzija.

4. Il-paragrafu 1 m'għandux jipprekludi l-applikazzjoni ta' kwalunkwe dispożizzjonijiet speċjali fir-rigward ta' ittri, kartolini jew materjal stampat u l-ekwivalenti tagħhom elettroniċi miżmuma fuq medja oħra jew merkanzija li jġorru nies li jivvjaġġaw, merkanzija trasportata f'żoni ta' fruntieri jew f'*pipelines* u *wires* kif ukoll kwalunkwe traffiku ieħor ta' importanza ekonomika negliġibbli, sakemm dik is-superviżjoni doganali u possibiltajiet ta' kontroll doganali ma jkunux b'hekk preġudikati.

Artikolu 96

Ħatt u eżami ta' merkanzija

1. Il-merkanzija għandha tinħatt jew isir trażbord tagħha mill-mezz ta' trasport li jkun qed iġorrha bil-permess ta' l-awtoritajiet doganali biss f'postijiet nominati jew approvati minn dawk l-awtoritajiet.

Madankollu, tali permess m'għandux ikun meħtieġ fil-każ ta' periklu imminenti li jeħtieġ l-ħatt minnufih tal-merkanzija kollha jew parti minnha. F'dak il-każ, l-awtoritajiet doganali għandhom ikunu mgħarrfa minnufih kif meħtieġ.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu fi kwalunkwe ħin jitolbu li l-merkanzija tinħatt u titneħħa mill-pakketti għall-fini ta' eżami, teħid ta' kampjuni minnha jew eżami tal-mezzi ta' trasport li jkunu qed iġorruha.

3. Il-merkanzija ppreżentata lid-dwana m'għandhiex titneħħa mill-post fejn tkun ġiet ipprezentata mingħajr il-permess ta' l-awtoritajiet doganali.

Taqsima 3

Formalitajiet wara l-preżentazzjoni

Artikolu 97

Obbligu għat-tqegħid ta' merkanzija mhux Komunitarja taħt proċedura doganali

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 125 sa 127, il-merkanzija mhux Komunitarja ppreżentata lid-dwana għandha titqiegħed taħt proċedura doganali.

2. Ħlief fejn previst mod ieħor, id-dikjarant għandu jkun ħieles li jagħżel il-proċedura doganali li taħtha jixtieq iqiegħed il-merkanzija, taħt il-kondizzjonijiet għal dik il-proċedura, irrispettivament min-natura jew kwantità tagħha, jew il-pajjiż ta' l-oriġini, il-kunsinna jew id-destinazzjoni tagħha.

Artikolu 98

Merkanzija meqjusa għal ħażna temporanja

1. Ħlief meta l-merkanzija minnufih titqiegħed taħt proċedura doganali li għaliha tkun ġiet aċċettata d-dikjarazzjoni doganali, jew li tqiegħdet f'żona libera, il-merkanzija mhux Komunitarja ppreżentata lid-dwana għandha titqies li tqiegħdet taħt ħażna temporanja, skond l-Artikolu 151.

2. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 87(2) u l-eċċezzjonijiet jew tneħħija previsti fil-miżuri adottati taħt l-Artikolu 87(3), fejn jinstab li l-merkanzija mhux Komunitarja ppreżentata lid-dwana mhix koperta b'dikjarazzjoni fil-qosor ta' l-importazzjoni, id-detentur tal-merkanzija għandu jagħmel tali dikjarazzjoni minnufih.

Taqsima 4

Merkanzija li ċċaqilqet taħt proċedura ta' tranżitu

Artikolu 99

Tneħħija għal merkanzija li tasal taħt tranżitu

L-Artikolu 92, bl-eċċezzjoni ta' l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 tiegħu, u l-Artikoli 95 sa 98 m'għandhomx japplikaw meta merkanzija li qiegħda diġa' taħt proċedura ta' tranżitu tid-daħħal fit-territorju doganali tal-Komunità.

Artikolu 100

Dispożizzjonijiet applikabbli għal merkanzija mhux Komunitarja wara t-tmiem ta' proċedura ta' tranżitu

L-Artikoli 96, 97 u 98 għandhom japplikaw għall-merkanzija mhux Komunitarja li tiċċaqlaq taħt proċedura ta' tranżitu, ladarba tali merkanzija tkun ġiet ippreżentata lill-uffiċċju doganali ta' destinazzjoni fit-territorju doganali tal-Komunità, skond ir-regoli li jirregolaw it-tranżitu.

TITOLU V

REGOLI ĠENERALI DWAR STATUS DOGANALI, TQEGĦID TA' MERKANZIJA TAĦT PROĊEDURA DOGANALI, VERIFIKA, RILAXX U DISPONIMENT TAL-MERKANZIJA

KAPITOLU 1

Status doganali tal-merkanzija

Artikolu 101

Preżunzjoni ta' l-istatus doganali ta' merkanzija Komunitarja

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 161 il-merkanzija kollha fit-territorju doganali tal-Komunità għandha tiġi meqjusa bħala merkanzija Komunitarja, sakemm ma jkunx stabbilit li ma hix merkanzija Komunitarja.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu

(a) il-każijiet li fihom il-preżunzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu m'għandiex tapplika;

(b) il-mezzi li bihom l-istatus doganali ta' merkanzija Komunitarja jista' jiġi stabbilit;

(ċ) il-każijiet li fihom il-merkanzija miksuba b'mod sħiħ fit-territorju doganali tal-Komunità m'għandux ikollha l-istatus doganali ta' merkanzija Komunitarja jekk hija miksuba minn merkanzija mpoġġiha taħt il-proċedura ta' transitu estern, proċedura ta' ħażna, il-proċedura ta' dħul temporanju jew il-proċedura ta' proċessar attiv,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 102

Telfien ta' l-istatus doganali tal-merkanzija Komunitarja

Il-merkanzija Komunitarja għandha ssir merkanzija mhux Komunitarja fil-każijiet li ġejjin:

(a) fejn hija tiċċaqlaq barra mit-territorju doganali tal-Komunità, sakemm ma japplikawx ir-regoli dwar it-tranżitu intern jew il-miżuri stabbiliti skond l-Artikolu 103;

(b) fejn hija tqiegħdet taħt il-proċedura ta' tranżitu estern, il-proċedura ta' ħzin jew il-proċedura ta' pproċessar attiv, safejn tippermetti l-leġiżlazzjoni doganali;

(ċ) fejn hija tqiegħdet taħt il-proċedura ta' użu aħħari u hija jew sussegwentement abbandunata lill-Istat, jew hija meqruda u jibqa' l-iskart;

(d) fejn d-dikjarazzjoni għar-rilaxx ta' merkanzija għal ċirkolazzjoni libera hi invalidata wara r-rilaxx skond il-miżuri adottati skond it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 114(2).

Artikolu 103

Merkanzija Komunitarja li titlaq mit-territorju doganali temporanjament

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li taħthom il-merkanzija Komunitarja tista' tiċċaqlaq, mingħajr ma tkun soġġetta għal proċedura doganali, minn punt għall-ieħor fit-territorju doganali tal-Komunità u temporanjament barra minn dak it-territorju mingħajr tibdil ta' l-istatus doganali tagħha, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

KAPITOLU 2

Tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali

Taqsima 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 104

Dikajrazzjoni doganali ta' merkanzija u superviżjoni doganali ta' merkanzija Komunitarja

1. Il-merkanzija kollha maħsuba biex titqiegħed taħt proċedura doganali, barra mill-proċedura dwar żona libera, għandha tkun koperta b'dikjarazzjoni doganali adatta għall-proċedura partikolari.

2. Merkanzija Komunitarja ddikjarata għall-esportazzjoni, transitu Komunitarju intern jew proċessar passiv għandha tkun soġġetta għal superviżjoni tad-dwana mill-ħin ta' l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmi f' paragrafu 1 sal-ħin li fih tħalli l-Komunità jew tkun abbandunata lill-Istat jew meqruda jew sal-ħin li tiġi invalidata d-dikjarazzjoni tad-dwana.

Artikolu 105

Uffiċċji doganali kompetenti

1. Ħlief fejn il-leġiżlazzjoni Komunitarja tipprevedi mod ieħor, l-Istati Membri għandhom jiddeterminaw il-post u l-kompetenza tad-diversi uffiċċji doganali li jinstabu fit-territorju tagħhom.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkunu stabbiliti l-ħinijet uffiċjali tal-ftuħ li huma raġonevoli u xierqa għal dawk l-uffiċċji, b'kont meħud tan-natura tat-traffiku u tal-merkanzija u l-proċeduri doganali li taħthom għandhom ikunu mqiegħda, sabiex il-fluss tat-traffiku internazzjonali ma jkunx la mxekkel u lanqas distort.

2. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jiddefinixxu il-bosta rwoli u responsabbiltajiet ta' uffiċċji doganali kompetenti, u b'mod partikolari ta' dawn li ġejjin:

(a) l-uffiċċji doganali tad-dħul, l-importazzjoni, l-esportazzjoni jew il-ħruġ;

(b) l-uffiċċji doganali li jwettqu l-formalitajiet għat-tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali;

(ċ) l-uffiċċji doganali li jagħtu l-awtorizzazzjonijiet u proċeduri ta' superviżjoni doganali.

Artikolu 106

Żdoganar ċentralizzat

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw persuna biex tippreżenta, jew tagħmel disponibbli, fl-uffiċċju doganali responsabbli għall-post fejn tkun stabbilita dikjarazzjoni doganali għall-merkanzija li tkun ippreżentata lid-dwana f'uffiċċju doganali ieħor. F'tali każijiet, id-dejn doganali għandu jitqies li jkun magħmul fl-uffiċċju doganali li fih ġiet ippreżentata jew magħmula disponibbli d-dikjarazzjoni doganali.

2. L-uffiċċju doganali li fih hija ppreżentata jew magħmula disponibbli d-dikjarazzjoni doganali għandu jwettaq il-formalitajiet għall-verifika tad-dikjarazzjoni, l-irkupru ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal kwalunkwe dejn doganali u għall-għoti tar-rilaxx tal-merkanzija.

3. L-uffiċċju doganali li fih il-merkanzija hija ppreżentata għandu, mingħajr preġudizzju għall-kontrolli ta' sikurezza u sigurtà, iwettaq kwalunkwe eżami mitlub bir-raġun mill-uffiċċju doganali li fih hija ppreżentata d-dikjarazzjoni doganali u għandu jirrilaxxa l-merkanzija, b'kont meħud ta' l-informazzjoni li jkun irċieva minn dak l-uffiċċju.

4. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu partikolarment regoli fir-rigward ta' dan li ġej:

(a) l-għoti ta' l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1;

(b) il-każijiet li fihom għandha titwettaq reviżjoni ta' l-awtorizzazzjoni;

(ċ) il-kondizzjonijiet li taħthom tingħata l-awtorizzazzjoni;

(d) l-identifikazzjoni ta' l-awtorità doganali kompetenti għall-għoti ta' l-awtorizzazzjoni;

(e) konsultazzjoni ma' u għoti ta' informazzjoni lil awtoritajiet doganali oħrajn, fejn xieraq;

(f) il-kondizzjonijiet li taħthom l-awtorizzazzjoni tista' tiġi sospiża jew revokata;

(g) ir-rwol u r-responsabbiltajiet speċifiċi ta' l-uffiċċji doganali kompetenti involuti, partikolarment fir-rigward tal-kontrolli li għandhom jiġu applikati;

(h) il-forma ta', u kwalunkwe limitu ta' żmien għat-tkomplija tal-formalitajiet,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Dawk il-miżuri għandhom jieħdu kont ta' dan li ġej:

— fir-rigward tal-punt (ċ), fejn Stat Membru wieħed jew aktar huma involuti, konformità mill-applikant mal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 14 għall-għoti ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat;

— fir-rigward tal-punt (d), il-post fejn il-kontijiet prinċipali ta' l-applikant għall-finijiet doganali huma miżmuma jew aċċessibbli, li jiffaċilitaw il-kontrolli abbażi ta' verifika, u fejn mill-anqas jitwettqu parti mill-attivitajiet koperti mill-awtorizzazzjoni.

Artikolu 107

Tipi ta' dikjarazzjonijiet doganali

1. Id-dikjarazzjoni doganali għandha tiġi ppreżentata permezz ta' teknika ta' proċessar ta' data elettronika. L-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu li d-dikjarazzjoni doganali tieħu l-forma ta' dħul fir-rekords tad-dikjarant, ladarba l-awtoritajiet doganali għandhom aċċess għal dik id-data fis-sistema elettronika tad-dikjarant u li l-ħtiġiet għal kwalunkwe skambju meħtieġ għal tali data bejn l-uffiċċji doganali jintlaħqu.

2. Fejn dan huwa previst fil-leġiżlazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw dikjarazzjoni doganali fuq karta, jew dikjarazzjoni doganali bil-fomm jew bi kwalunkwe att ieħor li bih il-merkanzija tista' titpoġġa taħt proċedura doganali.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

Taqsima 2

Dikjarazzjonijiet doganali standard

Artikolu 108

Kontenut ta' dikjarazzjoni u dokumenti ta' sostenn

1. Dikjarazzjonijiet doganali għandu jkun fihom id-dettalji kollha meħtieġa għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li għaliha hi ddikjarata l-merkanzija. Dikjarazzjonijiet doganali magħmula bl-użu ta' teknika ta' proċessar tad-data elettronika għandu jkun fihom firma elettronika jew mezz ieħor ta' awtentiċità. Dikjarazzjonijiet bil-karta għandhom ikunu ffirmati.

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet li magħhom iridu jikkorrispondu d-dikjarazzjonijiet doganali.

2. Id-dokumenti ta’ sostenn meħtieġa għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw l-proċedura doganali li għaliha hi ddikjarata l-merkanzija għandhom ikunu disponibbli għall-awtoritajiet doganali meta tiġi ppreżentata d-dikjarazzjoni.

3. Meta tiġi ppreżentata dikjarazzjoni doganali bl-użu ta’ teknika ta’ pproċessar ta’ data elettronika, l-awtoritajiet doganali jistgħu wkoll jippermettu li jiġu ppreżentati dokumenti ta’ sostenn bl-użu ta’ tali teknika. L-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw, minflok il-preżentazzjoni ta’ dawn id-dokumenti, l-aċċess għad-data rilevanti fis-sistema tal-kompjuter ta’ l-operatur ekonomiku.

Madankollu, fuq talba tad-dikjarant, l-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu li dawk id-dokumenti jsiru disponibbli wara r-rilaxx tal-merkanzija.

4. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta mizuri għall-implimentazzjoni tal-paragrafi 2 u 3 ta’ dan l-artikolu.

Taqsima 3

Dikjarazzjonijiet doganali simplifikati

Artikolu 109

Dikjarazzjoni simplifikata

1. L-awtoritajiet doganali għandhom, sakemm il-kondizzjonijiet tal-paragrafu 2 u 3 ta’ dan l-Artikolu huma sodisfatti, jawtorizzaw kwalunkwe persuna li jkollha merkanzija mqiegħda taħt proċedura doganali abbażi ta’ dikjarazzjoni simplifikata tista’ tħalli barra ċerti mid-dettalji u dokumenti ta’ sostenn imsemmijin fl-Artiklu 108.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta’ dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, relatati mal-kondizzjonijiet li taħthom għandha tingħata l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta’ dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri dwar l-ispeċifikazzjonijiet li magħhom għandhom jikkorrispondu d-dikjarazzjonijiet simplifikati.

Artikolu 110

Dikjarazzjoni supplimentari

1. Fil-każ ta’ dikjarazzjoni simplifikata skond Artikolu 109(1), id-dikjarant għandu jipprovdi dikjarazzjoni supplimentari li fiha d-dettalji ulterjuri meħtieġa biex tkun kompluta d-dikjarazzjoni doganali għall-proċedura doganali kkonċernata.

Id-dikjarazzjoni supplimentari tista’ tkun ta’ natura ġenerali, perijodika jew rikapitulattiva.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta’ dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċezzjonijiet għall-ewwel subparagrafu ta’ dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

2. Id-dikjarazzjoni supplimentari u d-dikjarazzjoni simplifikata msemmijin fl-Artikolu 109(1) għandhom jitqiesu bħala strument wieħed, indiviżibbli li jidħol fis-seħħ fid-data meta tkun aċċettata d-dikjarazzjoni simplifikata skond l-Artikolu 112.

Meta d-dikjarazzjoni simplifikata tieħu l-forma ta’ dħul fir-rekords tad-dikjarant u aċċess għal din id-data mill-awtoritajiet doganali, id-dikjarazzjoni għandha tidħol fis-seħħ mid-data meta l-merkanzija titniżżel fir-rekords.

3. Il-post fejn għandha tiġi ppreżentata d-dikjarazzjoni supplimentari skond l-awtorizzazzjoni għandu jitqies, għall-finijiet ta’ l-Artikolu 55, bħala l-post fejn ġiet ippreżentata d-dikjarazzjoni doganali.

Taqsima 4

Dispożizzjonijiet li japplikaw għad-dikjarazzjonijiet doganali kollha

Artikolu 111

Persuna li tippreżenta dikjarazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 110 (1), dikjarazzjoni doganali tista’ ssir minn kwalunkwe persuna li hi kapaċi tippreżenta jew tagħmel disponibbli d-dokumenti kollha li huma meħtieġa għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li fir-rigward tagħha hija ddikjarata l-merkanzija. Din il-persuna għandha tkun kapaċi wkoll tippreżenta l-merkanzija in kwistjoni jew tara li tiġi ppreżentata lill-uffiċċju doganali kompetenti.

Madankollu, fejn l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali timponi obbligi partikolari fuq persuna speċifika, id-dikjarazzjoni għandha ssir minn dik il-persuna jew mir-rappreżentant tagħha.

2. Id-dikjarant għandu jkun stabbilit fit-territorju doganali tal-Komunità. Madankollu, id-dikjaranti li ġejjin m’għandhomx ikunu meħtieġa li jkunu stabbiliti fil-Komunità:

— persuni li jippreżentaw dikjarazzjoni għal tranżitu jew dħul temporanju;

— persuni li jiddikjaraw merkanzija okkażjonalment, sakemm li l-awtoritajiet doganali jqisu dan bħala ġustifikat.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta’ dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-każijiet li fihom, u l-kondizzjonijiet li taħthom, il-ħtiġiet imsemmijin fil-paragrafu 2 jistgħu jitneħħew, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 112

Aċċettazzjoni ta’ dikjarazzjoni

1. Id-dikjarazzjonijiet li jikkonformaw mal-kondizzjonijiet stabbilti f’dan il-Kapitolu għandhom ikunu aċċettati mill-awtoritajiet doganali immedjatament, sakemm il-merkanzija li jirreferu għaliha ġiet ippreżentata lid-dwana jew tissodisfa l-awtoritajiet doganali, tkun magħmula disponibbli għal kontrolli doganali.

Meta d-dikjarazzjoni tieħu l-forma ta' dħul fir-rekords tad-dikjarant u aċċess għal din id-data mill-awtoritajiet doganali, id-dikjarazzjoni għandha titqies li ġiet aċċettata fil-mument li fih il-merkanzija tiddaħħal fir-rekords. L-awtoritajiet doganali jistgħu, mingħajr preġudizzju għall-obbligi legali tad-dikjarant jew l-applikazzjoni ta' kontrolli ta' sikurezza u sigurtà, ineħħu l-obbligu li l-merkanzija tkun ippreżentata jew magħmula disponibbli għall-kontroll doganali.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 110(2) jew it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu, meta dikjarazzjoni doganali tiġi ppreżentata f'uffiċċju doganali għajr l-uffiċċju li fih tiġi ppreżentata l-merkanzija, id-dikjarazzjoni għandha tiġi aċċettata meta l-uffiċċju li fih l-merkanzija tiġi ppreżentata jikkonferma d-disponibbiltà tal-merkanzija għal kontrolli doganali.

3. Id-data ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali mill-awtoritajiet doganali għandha, ħlief fejn previst mod ieħor, tkun id-data użata għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li għaliha l-merkanzija hija ddikjarata u għall-formalitajiet l-oħra kollha ta' l-importazzjoni jew l-esportazzjoni.

4. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 113

Emenda ta' dikjarazzjoni

1. Id-dikjarant għandu, fuq talba tiegħu, jkollu permess li jemenda dettall wieħed jew aktar tad-dikjarazzjoni wara li d-dikjarazzjoni tkun aċċettata mid-dwana. L-emenda m'għandhiex tħalli li d-dikjarazzjoni tkun applikabbli għal merkanzija oħra barra dik li kienet tkopri oriġinarjament.

2. Ebda tali emenda m'għandha tiġi permessa fejn din tintalab wara kwalunkwe każ minn dawn li ġejjin:

(a) l-awtoritajiet doganali għarrfu lid-dikjarant li għandhom il-ħsieb jeżaminaw il-merkanzija;

(b) l-awtoritajiet doganali stabbilixxew li d-dettalji in kwistjoni mhumiex korretti;

(ċ) l-awtoritajiet doganali rrilaxxaw il-merkanzija.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċezzjonijiet għall-punt (ċ) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 114

Invalidazzjoni ta' dikjarazzjoni

1. L-awtoritajiet doganali għandhom, fuq it-talba tad-dikjarant, jinvalidaw dikjarazzjoni li tkun diġà aċċettata fil-każijiet li ġejjin:

(a) fejn ikunu sodisfatti li l-merkanzija ser titqiegħed minnufih taħt proċedura doganali oħra;

(b) fejn ikunu sodisfatti li bħala riżultat ta' ċirkostanzi speċjali, it-tqegħid tal-merkanzija taħt proċedura doganali li għaliha ġiet iddikjarata mhijiex aktar iġġustifikata.

Madankollu, fejn l-awtoritajiet doganali jkunu għarrfu lid-dikjarant bl-intenzjoni tagħhom li jeżaminaw il-merkanzija, talba għall-invalidatà tad-dikjarazzjoni m'għandhiex tiġi aċċettata qabel ma jitwettaq l-eżami.

2. Id-dikjarazzjoni m'għandhiex tkun invalidata wara li l-merkanzija tkun ġiet rilaxxata.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċezzjonijiet għall-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Taqsima 5

Simplifikazzjonijiet oħra

Artikolu 115

Faċilitar tat-tfassil ta' dikjarazzjonijiet doganali għal merkanzija li taqa' taħt subintestaturi ta' tariffa differenti

Fejn kunsinna hija magħmula minn merkanzija li taqa' fi ħdan subintestaturi differenti ta' tariffi, u titrratta ma' kull wieħed minn dik il-merkanzija skond is-subintestaturi tat-tariffa tagħha għall-iskop li titfassal id-dikjarazzjoni doganali tkun tinvolvi piż ta' xogħol u spiża mhux proporzjonali għad-dazji li jistgħu jiġu imposti fuq l-importazzjoni, l-awtoritajiet doganali jistgħu, fuq it-talba tad-dikjarant, jaqblu li d-dazji fuq l-importazzjoni jkunu imposti fuq il-kunsinna sħiħa abbażi tas-subintestaturi tat-tariffa tal-merkanzija li hija soġġetta għall-ogħla rata ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni.

Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

Artikolu 116

Simplifikazzjoni ta' formalitajiet u kontrolli doganali

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw simplifikazzjonijiet, minbarra dawk previsti fit-Taqsima 3 ta' dan il-Kapitolu, tal-formalitajiet u l-kontrolli doganali.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu partikolarment regoli fir-rigward ta' dan li ġej:

(a) l-għoti ta' l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1;

(b) il-każijiet li fihom għandha titwettaq reviżjoni ta' l-awtorizzazzjoni u l-kondizzjonijiet li taħthom l-użu tagħhom għandu jiġi monitorjat mill-awtoritajiet doganali;

(ċ) il-kondizzjonijiet li taħthom jingħataw l-awtorizzazzjonijiet;

(d) il-kondizzjonijiet li taħthom operatur ekonomiku jista' jiġi awtorizzat biex iwettaq ċerti formalitajiet doganali li fil-prinċipju għandhom jitwettqu mill-awtoritajiet doganali, inkluża l-awto-valutazzjoni ta' dazji fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni, u biex iwettaq ċerti kontrolli taħt superviżjoni doganali;

(e) l-identifikazzjoni ta' awtorità doganali kompetenti għall-għoti ta' l-awtorizzazzjonijiet;

(f) konsultazzjoni ma' u għoti ta' informazzjoni lil awtoritajiet doganali oħrajn, fejn xieraq;

(g) il-kondizzjonijiet li taħthom l-awtorizzazzjonijiet jistgħu jiġu sospiżi jew revokati;

(h) ir-rwol u r-responsabbiltajiet speċifiċi ta' l-uffiċċji doganali kompetenti involuti, partikolarment fir-rigward tal-kontrolli li għandhom jiġu applikati;

(i) il-forma ta', u kwalunkwe limitu ta' żmien għat-tkomplija tal-formalitajiet,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Dawk il-miżuri għandhom jieħdu kont ta' dan li ġej:

— il-formalitajiet doganali li għandhom jitkomplew u l-kontrolli doganali li għandhom jitwettqu għall-finijiet ta' sikurezza u sigurtà fuq merkanzija li tiddaħħal jew titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità;

— ir-regoli adottati skond l-Artikolu 25(3);

— fir-rigward tal-punt (d), fejn Stat Membru wieħed jew aktar huma involuti, l-applikant għandu jkollu l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat skond l-Artikolu 14;

— fir-rigward tal-punt (e), il-post fejn il-kontijiet prinċipali ta' l-applikant għall-finijiet doganali huma miżmuma jew aċċessibbli, li jiffaċilitaw il-kontrolli abbażi ta' verifika, u fejn mill-anqas jitwettqu parti mill-attivitajiet koperti mill-awtorizzazzjoni.

KAPITOLU 3

Verifika u rilaxx ta' merkanzija

Taqsima 1

Verifika

Artikolu 117

Verifika ta' dikjarazzjoni doganali

L-awtoritajiet doganali jistgħu, bil-għan li jivverifikaw kemm huma ezatti d-dettalji li hemm f'dikjarazzjoni doganali li huma jkunu aċċettaw:

(a) jeżaminaw d-dikjarazzjoni u d-dokumenti kollha ta' sostenn;

(b) jeħtieġu d-dikjarant jippreżenta dokumenti oħrajn;

(ċ) jeżaminaw il-merkanzija;

(d) jieħdu kampjuni biex janalizzaw jew jeżaminaw il-merkanzija bir-reqqa.

Artikolu 118

Eżami ta' u teħid ta' kampjuni tal-merkanzija

1. It-trasport tal-merkanzija lejn il-postijiet fejn trid tiġi eżaminata u fejn iridu jittieħdu kampjuni minnha, u l-immaneġġjar kollu meħtieġ biex isir tali eżami jew biex jittieħdu l-kampjuni, għandu jitwettaq minn jew taħt ir-responsabbiltà tad-dikjarant. Id-dikjarant għandu jħallas l-ispejjeż involuti.

2. Id-dikjarant għandu jkollu dritt li jkun prezenti jew ikun rappreżentat meta tiġi eżaminata l-merkanzija u meta jittieħdu l-kampjuni minnha. Fejn l-awtoritajiet tad-dwana jkollhom raġunijiet biżżejjed biex jagħmlu dan, jistgħu jitolbu lid-dikjarant biex ikun preżenti jew biex ikun rappreżentat meta tiġi eżaminata l-merkanzija jew jittieħdu kampjuni minnha jew biex jagħtihom l-għajnuna meħtieġa biex ikunu faċilitati tali eżami jew teħid ta' kampjuni.

3. Sakemm il-kampjuni jittieħdu skond id-dispożizzjonijiet fisseħħ, l-awtoritajiet tad-dwana m'għandhomx ikunu soġġetti għall-ħlas ta' ebda kumpens għalihom iżda għandhom iħallsu l-ispejjeż ta' l-analiżi jew l-eżami tagħhom.

Artikolu 119

Eżami parzjali u teħid ta' kampjuni tal-merkanzija

1. Meta tkun eżaminata parti biss mill-merkanzija koperta b'dikjarazzjoni doganali, jew jittieħdu l-kampjuni minnha, ir-riżultati ta' l-eżami parzjali, jew ta' l-analiżi jew l-eżami tal-kampjuni, għandhom ikunu ikkunsidrati li japplikaw għall-merkanzija kollha koperta bl-istess dikjarazzjoni.

Madankollu, id-dikjarant jista' jitlob eżami jew teħid ta' kampjuni ulterjuri mill-merkanzija jekk jidhirlu li r-riżultati ta' l-eżami parzjali, jew ta' l-analiżi jew ta' l-eżami tal-kampjuni meħuda, mhumiex validi fir-rigward tal-kumplament tal-merkanzija dikjarata. It-talba għandha tintlaqa', dejjem jekk il-merkanzija ma ġietx rilaxxata, jew, jekk rilaxxata, id-dikjarant iġib provi li bl-ebda mod ma sar tibdil fiha.

2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, meta dikjarazzjoni doganali tkopri żewġ oġġetti jew aktar, id-dettalji marbuta ma' kull oġġett għandhom jitqiesu li jiffurmaw dikjarazzjoni separata.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(3), tadotta miżuri li jistabbilixxu l-proċedura li għandha tiġi segwita f'każ ta' riżultati diverġenti ta' l-eżamijiet skond il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 120

Riżultati tal-verifika

1. Ir-riżultati tal-verifika tad-dikjarazzjoni doganali għandhom jintużaw għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li taħtha tpoġġiet il-merkanzija.

2. Fejn ma tkunx verifikata d-dikjarazzjoni doganali, għandu japplika l-paragrafu 1 abbażi tad-dettalji li hemm fid-dikjarazzjoni.

3. Ir-riżultati tal-verifika magħmula mill-awtoritajiet doganali għandu jkollhom l-istess forza konklussiva f'kull parti tat-territorju doganali tal-Komunità.

Artikolu 121

Miżuri ta' identifikazzjoni

1. L-awtoritajiet doganali jew, fejn xieraq, l-operaturi ekonomiċi, awtorizzati li jagħmlu hekk mill-awtoritajiet doganali, għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jidentifikaw il-merkanzija meta tkun meħtieġa l-identifikazzjoni sabiex jiżguraw il-konformità mad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li għaliha ġiet iddikjarata dik il-merkanzija.

Dawk il-miżuri ta' identifikazzjoni għandu jkollhom l-istess effett legali f' kull parti tat-territorju doganali tal-Komunità.

2. Il-mezzi ta' identifikazzjoni mwaħħla mal-merkanzija jew mal-mezzi tat-trasport għandhom jitneħħew jew jinqerdu biss mill-awtoritajiet doganali jew, fejn l-awtoritajiet doganali jawtorizzawhom biex jagħmlu dan, mill-operaturi ekonomiċi, sakemm, minħabba ċirkostanzi imprevedibbli jew *force majeure*, it-tneħħija jew il-qerda tagħhom tkun meħtieġa biex jiżguraw li titħares il-merkanzija jew il-mezzi tat-trasport.

Artikolu 122

Miżuri implimentattivi

Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta din it-Taqsima.

Taqsima 2

Rilaxx

Artikolu 123

Rilaxx tal-garanzija

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 117, meta jintlaħqu l-kondizzjonijiet biex il-merkanzija tgħaddi mill-proċedura kkonċernata u sakemm kwalunkwe restrizzjoni tkun ġiet applikata u l-merkanzija mhijiex soġġetta għal kwalunkwe projbizzjoni, l-awtoritajiet doganali għandhom jirrilaxxaw il-merkanzija hekk kif ikunu verifikati jew aċċettati mingħajr verifika d-dettalji li jkun hemm fid-dikjarazzjoni doganali.

L-ewwel sottoparagrafu għandu japplika meta l-verifikazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 117 ma tistax tintemm fi żmien raġonevoli u l-merkanzija mhix aktar meħtieġa li tkun preżenti għall-finijiet ta' verifika.

2. Il-merkanzija kollha koperta mill-istess dikjarazzjoni għandha tiġi rilaxxata fl-istess zmien.

Għall-finijiet ta' l-ewwel sottoparagrafu, meta dikjarazzjoni doganali tkopri żewġ oġġetti jew aktar, id-dettalji relatati ma' kull oġġett għandhom jitqiesu li jiffurmaw dikjarazzjoni doganali separata.

3. Meta tiġi ppreżentata f'uffiċċju doganali għajr mill-uffiċċju li fih ġiet aċċettata d-dikjarazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali involuti għandhom jiskambjaw l-informazzjoni meħtieġa għar-rilaxx tal-merkanzija, mingħajr preġudizzju għall-kontrolli xierqa.

Artikolu 124

Rilaxx li jiddependi fuq il-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali jew mill-għoti ta' garanzija

1. Meta t-tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali twassal għal dejn doganali, ir-rilaxx tal-merkanzija għandu jkun soġġett għal ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali jew l-għoti ta' garanzija biex tkopri dak id-dejn.

Madankollu, mingħajr preġudizzju għat-tielet subparagrafu, l-ewwel subparagrafu m'għandux japplika għal dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni.

Fejn, skond id-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li għaliha ġiet iddikjarata l-merkanzija, l-awtoritajiet tad-dwana jitolbu li tingħata garanzija, dik il-merkanzija m'għandhiex tkun rilaxxata biex tgħaddi mill-proċedura doganali in kwistjoni qabel ma tingħata tali garanzija.

2. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistabbilixxu eċċezzjonijiet għall-ewwel u t-tielet subparagrafi tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

KAPITOLU 4

Disponiment ta' merkanzija

Artikolu 125

Qerda tal-merkanzija

Fejn l-awtoritajiet doganali għandhom motivi raġonevoli, jistgħu jirrikjedu li tinqered merkanzija ppreżentata lid-dwana u għandhom jinfurmaw lid-detentur tal-merkanzija dwar dan. L-ispejjeż tal-qerda għandhom jitħallsu mid-detentur tal-merkanzija.

Artikolu 126

Mizuri li għandhom jittieħdu mill-awtoritajiet doganali

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jieħdu kwalunkwe mizura meħtieġa, inkluż il-konfiska u l-bejgħ, jew il-qerda, biex jeħilsu minn merkanzija fil-kazijiet li ġejjin:

(a) meta wieħed mill-obbligi stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali dwar l-introduzzjoni ta' merkanzija mhux Komunitarja fit-territorju doganali tal-Komunità ma jkunx ġie sodisfatt, jew il-merkanzija tkun ġiet miżmuma mis-superviżjoni doganali;

(b) meta l-merkanzija ma tistax tkun rilaxxata minħabba kwalunkwe minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin:

(i) ma kienx possibbli li tiġi jew titkompla tiġi eżaminata l-merkanzija fil-perijodu stabbilit mill-awtoritajiet doganali minħabba xi raġunijiet dovuti lid-dikjarant,

(ii) id-dokumenti li għandhom jingħataw qabel ma l-merkanzija tista' titpoġġa taħt, jew tiġi rilaxxata għal, proċedura doganali mitluba ma kinux disponibbli,

(iii) il-ħlasijiet jew il-garanzija li suppost saru jew ġew mogħtija fir-rigward ta' dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, kif ikun il-kaz, ma sarux jew ma ġewx mogħtija fiż-żmien preskritt,

(iv) hija soġġetta għal projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet;

(ċ) meta l-merkanzija ma tneħħietx fi zmien raġonevoli wara r-rilaxx tagħha;

(d) meta wara r-rilaxx tagħha, instab li l-merkanzija ma ssodisfatx il-kondizzjonijiet biex tiġi rilaxxata;

(e) meta l-merkanzija hija abbandunata lill-Istat skond l-Artikolu 127.

2. Il-merkanzija mhux Komunitarja li tkun abbandunata ma' l-Istat, ġiet issekwestrata jew konfiskata għandha titqies li tkun tpoġġiet taħt il-proċedura ta' ħazna temporanja.

Artikolu 127

Abbandun

1. Il-merkanzija mhux Komunitarja u l-merkanzija taħt il-proċedura ta' l-użu aħħari tista' bil-permess minn qabel ta' l-awtoritajiet doganali titħalla f'idejn l-Istat mid-detentur tal-proċedura jew, fejn applikabbli, id-detentur tal-merkanzija.

2. L-abbandun m' għandux jinvolvi spejjez għall-Istat. Id-detentur tal-proċedura jew, fejn ikun applikabbli, id-detentur tal-merkanzija, għandu jeħel l-ispejjez hu meta din tinqered jew jiddisponu mod ieħor mill-merkanzija.

Artikolu 128

Miżuri implimentattivi

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, relatati ma' l-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

TITOLU VI

RILAXX GĦAL MOVIMENT LIBERU U EŻENZJONI MID-DAZJI TA' IMPORTAZZJONI

KAPITOLU 1

Rilaxx għal ċirkolazzjoni libera

Artikolu 129

Kamp ta' applikazzjoni u effett

1. Il-merkanzija mhux Komunitarja intiża li titqiegħed fis-suq Komunitarju jew intiżi għall-użu privat jew għall-konsum fil-Komunità għandha titqiegħed taħt rilaxx għal ċirkolazzjoni libera.

2. Ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera għandu jeħtieġ dan li ġej:

(a) il-ġbir ta' kwalunkwe dazju fuq l-importazzjoni dovut;

(b) il-ġbir, kif xieraq, ta' spejjeż oħrajn, kif previst fid-dispożizzjonijiet rilevanti fis-seħħ relatati mal-ġbir ta' dawk l-ispejjeż;

(ċ) l-applikazzjoni ta' mizuri ta' politika kummerċjali u projbizzjonijiet u restrizzjonijiet sakemm ma jkunux iridu jiġu applikati fi stadju iktar bikri;

(d) it-twettiq tal-formalitajiet l-oħrajn stabbiliti fir-rigward ta' l-importazzjoni tal-merkanzija.

3. Ir-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera għandu jagħti lill-merkanzija mhux komunitarja l-istatus doganali ta' merkanzija komunitarja.

KAPITOLU 2

Eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni

Taqsima 1

Merkanzija rritornata

Artikolu 130

Kamp ta' applikazzjoni u effett

1. Il-merkanzija mhux Komunitarja li, oriġinarjament ġiet esportata bħala merkanzija Komunitarja mit-territorju doganali tal-Komunità, tiġi rritornata lil dak it-territorju fi żmien tliet snin u ddikjarata għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera għandha, fuq talba tal-persuna kkonċernata, tiġi eżentata mid-dazji fuq l-importazzjoni.

2. Il-perijodu ta' tliet snin imsemmi fil-paragrafu 1 jista jinqabeż sabiex jittieħed kont ta' ċirkostanzi speċjali.

3. Meta, qabel ma tiġi esportata mit-territorju doganali tal-Komunità, il-merkanzija rritornata ġiet rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera mingħajr dazju jew b'rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-użu aħħari partikolari tagħha, l-eżenzjoni mid-dazju skond il-paragrafu 1 għandha tingħata biss jekk għandha tiġi rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera għall-istess użu aħħari.

Meta l-użu aħħari tal-merkanzija msemmija li trid tiġi rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera m'għadux l-istess, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni għandu jitnaqqas b'kwalunkwe ammont li nġabar fuq il-merkanzija meta ġiet rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera l-ewwel darba. Jekk l-ammont ta' l-aħħar ikun ogħla minn dak intaxxat għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera tal-merkanzija rritornata, m'għandu jingħata l-ebda ħlas lura.

4. Meta merkanzija Komunitarja tkun tilfet l-istatus doganali tagħha bħala merkanzija Komunitarja skond il-punt (b) ta' l-Artikolu 102 u hija sussegwentement rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera, il-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

5. L-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni għandha tingħata biss jekk il-merkanzija hija importata mill-ġdid fl-istat li fih kienet esportata.

Artikolu 131

Każijiet li fihom ma tingħata l-ebda eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni

L-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni prevista fl-Artikolu 130 m'għandhiex tingħata fil-każijietli ġejjin:

(a) merkanzija esportata mit-territorju doganali tal-Komunità taħt il-proċedura ta' proċessar passiv, sakemm ma tapplikax waħda minn dawn li ġejjin:

 (i) dik il-merkanzija tibqa' fl-istat li fiha tkun ġiet esportata;

 (ii) ir-regoli adottati skond l-Artikolu 134 jippermettu għal dan.

(b) merkanzija li tkun ibbenefikat mill-miżuri stabbiliti taħt il-politika agrikola komuni li jinvolvu l-esportazzjoni tagħha barra mit-territorju doganali tal-Komunità, ħlief fejn ir-regoli adottati skond l-Artikolu 134 jippermettu dan.

Artikolu 132

Merkanzija li qabel tqiegħdet taħt il-proċedura ta' proċessar attiv

1. L-Artikolu 130 għandu japplika *mutatis mutandis* għal prodotti pproċessati li oriġinarjament ġew esportati mill-ġdid mit-territorju doganali tal-Komunità sussegwentement għal proċedura ta' proċessar attiv.

2. Fuq talba tad-dikjarant u dejjem jekk hu jissottometti l-informazzjoni meħtieġa, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni fuq il-merkanzija koperta mill-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu għandu jkun determinat skond Artikolu 53(3). Id-data ta' meta tkun aċċettata n-notifika ta' l-esportazzjoni mill-ġdid għandha titqies bħala d-data tar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera.

3. L-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni prevista fl-Artikolu 130 m'għandhiex tingħata fuq prodotti proċessati li kienu esportati skond il-punt (b) ta' Artikolu 142(2), sakemm ma jkunx żgurat li l-ebda merkanzija ser titqiegħed taħt il-proċedura ta' proċessar attiv.

Taqsima 2

Sajd u prodotti tal-baħar

Artikolu 133

Prodotti tas-sajd u prodotti oħra tal-baħar

1. Mingħajr preġudizzju għal Artikolu 36(1), dawn li ġejjin għandhom ikunu eżentati mid-dazji fuq l-importazzjoni meta jiġu rilaxxati għal ċirkolazzjoni libera:

(a) prodotti tas-sajd u prodotti oħra tal-baħar territorjali ta' pajjiż jew territorju barra t-territorju doganali tal-Komunità permezz ta' inġenji tal-baħar irreġistrati biss jew dokumentati fi Stat Membru u li jtajru il-bandiera ta' dak l-istat;

(b) prodotti miksuba mill-prodotti msemmija f'punt (a) abbord vapuri għall-iffriżar tas-sajd li jissodisfaw il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dak il-punt.

Taqsima 3

Miżuri Implimentattivi

Artikolu 134

Miżuri Implimentattivi

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, relatati ma' l-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

TITOLU VII

PROĊEDURI SPEĊJALI

KAPITOLU 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 135

Il-kamp ta' applikazzjoni

Il-merkanzija tista' titpoġġa taħt xi waħda minn dawn il-kategoriji li ġejjin ta' proċeduri speċjali:

(a) transitu, li għandu jinkludi transitu estern u intern;

(b) ħzin, li għandu jinkludi ħzin temporanju, ħażna doganali u żoni liberi;

(ċ) użu speċifiku, li għandu jinkludi dħul temporanju u użu aħħari;

(d) ipproċessar, li għandu jinkludi pproċessar attiv u passiv.

Artikolu 136

Awtorizzazzjoni

1. Awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet doganali għandha tkun meħtieġa għal dan li ġej:

— l-użu tal-proċedura ta' l-ipproċessar attiv jew passiv, tal-proċedura ta' dħul temporanju jew ta' l-użu aħħari;

— l-operat tal-faċilitajiet ta' ħzin għall-ħzin temporanju jew ħzin doganali tal-merkanzija, minbarra fejn l-operatur tal-faċilità ta' ħażna hija l-awtorità doganali nnifisha.

Il-kondizzjonijiet li bihom titħalla tintuża' waħda jew aktar mill-proċeduri msemmijin hawn fuq jew l-operat ta' faċilitajiet ta' ħażna għandhom ikunu stabbiliti fl-awtorizzazzjoni.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu partikolarment regoli fir-rigward ta' dan li ġej:

(a) l-għoti ta' l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1;

(b) il-każijiet li fihom għandha titwettaq reviżjoni ta' l-awtorizzazzjoni;

(ċ) il-kondizzjonijiet li taħthom tingħata l-awtorizzazzjoni;

(d) l-identifikazzjoni ta' l-awtorità doganali kompetenti għall-għoti ta' l-awtorizzazzjoni;

(e) konsultazzjoni ma' u għoti ta' informazzjoni lil awtoritajiet doganali oħrajn, fejn xieraq;

(f) il-kondizzjonijiet li taħthom l-awtorizzazzjoni tista' tiġi sospiża jew revokata;

(g) ir-rwol u r-responsabbiltajiet speċifiċi ta' l-uffiċċji doganali kompetenti involuti, partikolarment fir-rigward tal-kontrolli li għandhom jiġu applikati;

(h) il-forma ta', u kwalunkwe limitu ta' żmien għat-tkomplija tal-formalitajiet,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Dawk il-miżuri għandhom jieħdu kont ta' dan li ġej:

(a) fir-rigward tal-punt (ċ), fejn Stat Membru wieħed jew aktar huwa involut, konformità mill-applikant mal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 14 għall-għoti ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat;

(b) fir-rigward tal-punt (d), il-post fejn il-kontijiet prinċipali ta' l-applikant għall-finijiet doganali huma miżmuma jew aċċessibbli, li jiffaċilitaw il-kontrolli abbażi ta' verifika, u fejn mill-anqas jitwettqu parti mill-attivitajiet koperti mill-awtorizzazzjoni.

3. Minbarra fejn hu previst mod ieħor fil-leġiżlazzjoni doganali, l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tingħata biss lil dawn in-nies li ġejjin:

(a) persuni li huma stabbiliti fit-territorju dogananli tal-Komunità, minbarra fejn hu previst mod ieħor fil-leġiżlazzjoni doganali;

(b) persuni li jipprovdu l-garanzija meħtieġa tat-twettiq xieraq ta' l-operazzjonijiet u, f'każijiet fejn dejn doganali jew ħlasijiet oħra jistgħu jinteħlu għal merkanzija taħt proċedura speċjali, jipprovdu garanzija skond l-Artikolu 56;

(ċ) fil-kaz tad-dħul temporanju jew il-proċedura ta' l-ipproċessar attiv, il-persuna li tuża' l-merkanzija jew tirranġa għall-użu tagħha jew twettaq operazzjonijiet ta' ipproċessar fuq il-merkanzija jew tirranġa biex isiru, rispettivament.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jipprevedu derogi mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

4. Ħlief meta jkun provdut mod ieħor u flimkien ma' paragrafu 3, l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, għandha tingħata biss fejn jintlaħqu dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) fejn l-awtoritajiet doganali jistgħu jeżerċitaw superviżjoni doganali mingħajr ma jkollhom għalfejn jintroduċu arranġamenti amministrattivi li mhumiex proporzjonali għall-bżonnijiet ekonomiċi involuti;

(b) fejn l-interessi essenzjali tal-produtturi Komunitarji ma jkunux affettwati ħazin minn awtorizzazzjoni għal proċedura ta' l-ipproċessar (kondizzjonijiet ekonomiċi).

L-interessi essenzjali tal-produtturi Komunitarji għandhom jitqiesu li ma ġewx affetwati ħażin, kif imsemmi f'punt (b) ta' l-ewwel subparagrafu, ħlief fejn teżisti evidenza kuntrarja jew fejn il-leġiżlazzjoni doganali jipprovdu li l-kondizzjonijiet ekonomiċi jitqiesu li ntlaħqu.

Fejn teżisti evidenza li l-interessi essenzjali tal-produtturi Komunitarji x'aktarx ikunu affetwati ħażin, għandha ssir eżaminazzjoni tal-kondizzjonijiet ekonomiċi skond l-Artikolu 185.

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jirregolaw dan li ġej:

(a) l-eżami tal-kondizzjonijiet ekonomiċi;

(b) id-determinazzjoni ta' każijiet li fihom l-interessi essenzjali tal-produtturi Komunitarji x'aktarx ikunu affetwati ħażin, b'kont meħud tal-miżuri politiċi kummerċjali u agrikoli;

(c) id-determinazzjoni tal-każijiet li fihom il-kondizzjonijiet ekonomiċi jitqiesu li ntlaħqu.

5. Id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni għandu jinnotifika l-awtoritajiet doganali bil-fatturi kollha li jinqalgħu wara li ngħatat l-awtorizzazzjoni li jistgħu jinfluwenzaw it-tkomplija jew il-kontenut tagħha.

Artikolu 137

Rekords

1. Ħlief għall-proċedura ta' transitu, jew fejn hu previst mod ieħor fil-leġiżlazzjoni doganali, id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni, id-detentur tal-proċedura, u l-persuni kollha li qed iwettqu attività li tinvolvi l-ħażna, it-tħaddim jew l-ipproċessar ta' merkanzija, jew il-bejgħ jew ix-xiri ta' merkanzija f'żoni liberi, għandhom iżommu rekords f'forma approvata mill-awtoritajiet doganali.

Ir-rekords għandhom jippermettu lill-awtoritajiet doganali li jissorveljaw il-proċedura kkonċernata, b'mod partikolari fir-rigward ta' l-identifikazzjoni tal-merkanzija taħt dik il-proċedura, l-istatus tagħhom doganali u l-moviment tagħhom.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, relatati ma' l-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 138

Rilaxx ta' proċedura

1. F'każijiet oħra barra l-proċedura ta' transitu u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 166, proċedura speċjali għandha tiġi rilaxxata meta l-merkanzija mqiegħda taħt dik il-proċedura, jew il-prodotti pproċessati, jiġu mqiegħda taħt proċedura doganali sussegwenti, ikunu telqu mit-territorju doganali Komunitarju, jew ġew meqruda u ma tħalla l-ebda skart jew ġew abbandunati lill-Istat, skond l-Artikolu 127.

2. Il-proċedura ta' transitu għandha tiġi rilaxxata mill-awtoritajiet doganali meta jkunu f'pożizzjoni li jistabbilixxu, abbażi ta' tqabbil tad-data disponibbli lill-uffiċċju doganali tat-tluq u dik disponibbli lill-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni, li l-proċedura ntemmet sew.

3. L-awtoritajiet doganali għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex tiġi rregolazzata s-sitwazzjoni tal-merkanzija li rigward tagħha ma gietx rilaxxata proċedura taħt il-kondizzjonijiet preskritti.

Artikolu 139

Trasferiment ta' drittijiet u obbligi

Id-drittijiet u l-obbligi tad-detentur tal-proċedura fir-rigward ta' merkanzija li tqiegħdet taħt proċedura speċjali barra mit-transitu jistgħu, taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti mill-awtoritajiet doganali, jiġu trasferiti fl-intier jew parzjalment lil-persuni oħra li jilħqu l-kondizzjonijiet stabbiliti għall-proċedura kkonċernata.

Artikolu 140

Ċaqliq tal-merkanzija

1. Merkanzija mqiegħda taħt proċedura speċjali minbarra transitu jew f'żona libera tista' tiċċaqlaq bejn postijiet differenti fit-territorju doganali tal-Komunità, sakemm dan huwa previst fl-awtorizzazzjoni jew taħt il-leġislazjoni doganali.

2. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

Artikolu 141

Forom użwali ta' maneġġjar

Merkanzija mqiegħda taħt ħażna fl-imħażen tad-dwana jew proċedura ta' l-ipproċessar jew f'żona libera jistgħu jgħaddu minn forom użwali ta' maneġġjar intenzjonati li jippriservawhom, itejbu d-dehra jew il-kwalità ta' fuq is-suq tagħhom jew jippreparawhom għad-distribuzzjoni jew għall-bejgħ mill-ġdid.

Artikolu 142

Merkanzija ekwivalenti

1. Merkanzija ekwivalenti għandha tikkonsisti f'merkanzija Komunitarja li tiġi maħżuna, użata jew ipproċessata minflok il-merkanzija mqiegħda taħt proċedura speċjali.

Taħt il-proċedura ta' l-ipproċessar passiv, il-merkanzija ekwivalenti għandha tikkonsisti f'merkanzija mhux Komunitarja li hi pproċessata minflok merkanzija Komunitarja mqiegħda taħt il-proċedura ta' ipproċessar passiv.

Merkanzija ekwivalenti għandu jkollha l-istess kodiċi bi tmien numri tan-Nomenklatura Magħquda, l-istess kwalità kummerċjali u l-istess karatteristiċi tekniċi bħall-merkanzija li tkun qed tissostitwixxi.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jipprevedu derogi mit-tielet subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

2. L-awtoritajiet doganali għandhom jawtorizzaw dawn li ġejjin, sakemm jiġi żgurat it-twettiq xieraq tal-proċedura, b'mod partikolari fir-rigward ta' superviżjoni doganali:

(a) l-użu ta' merkanzija ekwivalenti taħt proċedura speċjali barra t-transitu, id-dħul temporanju u l-proċedura ta' ħażna temporanju;

(b) fil-każ tal-proċedura ta' l-ipproċessar attiv, l-esportazzjoni tal-prodotti pproċessati miksuba minn merkanzija ekwivalenti qabel l-importazzjoni tal-merkanzija li qed jieħdu postha;

(ċ) fil-kaz tal-proċedura ta' l-ipproċessar passiv, l-importazzjoni ta' prodotti pproċessati miksuba minn merkanzija ekwivalenti qabel l-esportazzjoni ta' merkanzija li qed jieħdu postha.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-każijiet li fihom l-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw l-użu ta' merkanzija ekwivlenti taħt dħul temporanju għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

3. L-użu ta' merkanzija ekwivalenti m'għandhiex tkun permessa fi kwalunkwe mil-każijiet li ġejjin:

(a) fejn il-forom tas-soltu ta' maneġġjar kif definiti fl-Artikolu 141 biss jitwettqu taħt proċessar attiv;

(b) fejn projbizzjoni fuq restituzzjoni ta', jew eżenzjoni minn, dazji fuq l-importazzjoni tapplika għal merkanzija li ma toriġinax użata fil-manifattura ta' prodotti proċessati taħt proċessar attiv, li għaliha inħarġet prova dwar l-oriġini jew twettqet fil-qafas ta' arranġament preferenzjali bejn il-Komunità u ċerti pajjiżi jew territorji barra t-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajjiżi jew territorji; jew

(ċ) fejn dan iwassal għal vantaġġ mhux ġustifikat tad-dazju fuq l-importazzjoni.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jispeċifikaw każijiet addizzjonali fejn merkanzija ekwivalenti ma tistax tintuża għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

4. Fil-każ imsemmi f'punt (b) ta' paragrafu 2 ta' dan l-artikolu, u fejn il-prodotti pproċessati jkunu soġġetti għal dazji fuq l-esportazzjoni jekk ma kinux esportati fil-kuntest tal-proċedura ta' ipproċessar attiv, id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni għandu jipprovdi garanzija biex jiżgura l-ħlas tad-dazji jekk il-merkanzija li mhux Komunitarja ma tkunx importata fil-perijodu msemmi fl-Artikolu 169 (3).

Artikolu 143

Miżuri implimentattivi

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri dwar it-tħaddim tal-proċeduri taħt dan it-Titolu.

KAPITOLU 2

Transitu

Taqsima 1

Transitu estern u intern

Artikolu 144

Transitu estern

1. Taħt il-proċedura ta' transitu estern, il-merkanzija li mhix Komunitarja tista' tiġi mċaqalqa minn punt għall-ieħor fit-territorju doganali tal-Komunità mingħajr ma tkun soġġetta għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

(a) dazji fuq l-importazzjoni;

(b) ħlasijiet oħrajn kif previst taħt dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħ;

(ċ) mizuri ta' politika kummerċjali, sakemm dawn ma jipprojbixxux id-dħul jew ħruġ ta' merkanzija fi jew mit-territorju doganali tal-Komunita'.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu każijiet li fihom u l-kondizzjonijiet li taħthom il-prodotti komunitarji għandhom jitpoġġew taħt transitu estern għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

3. Il-moviment kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jseħħ f'wieħed minn dawn il-modi li ġejjin:

(a) taħt il-proċedura ta' transitu estern tal-Komunità;

(b) skond il-Konvenzjoni tat-TIR, dment li tali moviment:

(i) ikun beda jew għandu jintemm barra t-territorju doganali tal-Komunità, jew

(ii) jitwettaq bejn żewġ punti fit-territorju doganali tal-Komunità mit-territorju ta' pajjiż jew territorju barra t-territorju doganali tal-Komunità;

(ċ) skond il-Konvenzjoni ta' l-ATA/Konvenzjoni ta' Istanbul, fejn iseħħ moviment ta' transitu;

(d) kopert bil-Manifest tar-Rhine (Artikolu 9 tal-Konvenzjoni Riveduta għan-Navigazzjoni fuq ir-Rhine);

(e) kopert bil-formola 302 provduta fil-Ftehim bejn il-Partijiet tat-Trattat ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana rigward l-Istatus tal-Forzi tagħhom, iffirmat f'Londra fid-19 ta' Ġunju 1951;

(f) taħt is-sistema postali skond l-atti ta' l-Unjoni Universali tal-Posta, meta l-merkanzija tinġarr minn jew għad-detenturi ta' drittijiet u obbligi taħt tali atti.

4. It-transitu estern għandu japplika mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 140.

Artikolu 145

Transitu intern

1. Taħt il-proċedura ta' transitu intern, u taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 u 3, il-merkanzija Komunitarja tista' tiġi mċaqalqa minn punt għall-ieħor fit-territorju doganali tal-Komunità, u tgħaddi minn territorju ieħor barra dak it-territorju, mingħajr l-ebda bidla fl-istatus doganali tagħhom.

2. Il-moviment imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jseħħ b'wieħed minn dawn il-modi li ġejjin:

(a) taħt il-proċedura interna tat-transitu tal-Komunità sakemm tali possibiltà hija provduta fi ftehim internazzjonali;

(b) skond il-Konvensjoni tat-TIR;

(ċ) skond il-Konvenzjoni ta' l-ATA/Konvenzjoni ta' Istanbul, fejn iseħħ moviment ta' transitu;

(d) kopert bil-Manifest tar-Rhine (Artikolu 9 tal-Konvenzjoni Riveduta għan-Navigazzjoni fuq ir-Rhine);

(e) kopert bil-formola 302 kif provdut fil-Ftehim bejn il-Partijiet fit-Trattat ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana rigward l-istatus tal-Forzi tagħhom, iffirmat f'Londra fid-19 ta' Ġunju 1951;

(f) taħt is-sistema postali skond l-atti ta' l-Unjoni Universali tal-Posta, meta l-merkanzija tinġarr minn jew għad-detenturi ta' drittijiet u obbligi taħt tali atti.

3. Fil-każijiet imsemmija f'punti (b) sa (f) tal-paragrafu 2, il-merkanzija għandha żżomm l-istatus tagħha ta' merkanzija Komunitarja fil-każ biss li dak l-istatus huwa stabbilit taħt ċerti kondizzjonijiet u b'mezzi stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li taħthom u l-mezzi li bihom jista' jiġi stabbilit l-istatus doganali, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Taqsima 2

Transitu komunitarju

Artikolu 146

Obbligi tad-detentur tal-proċedura ta' transitu tal-Komunità u ta' min iġorr u jirċievi l-merkanzija li tiċċaqlaq taħt il-proċedura ta' transitu tal-Komunità

1. Id-detentur tal-proċedura ta' transitu tal-Komunità għandu jkun responsabbli għal dan li ġej:

(a) il-preżentazzjoni tal-merkanzija intatta u l-informazzjoni meħtieġa fl-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni fiż-żmien preskritt u b'konformità mal-miżuri meħuda mill-awtoritajiet doganali biex jiżguraw l-identifikazzjoni tagħhom;

(b) l-osservanza tad-dispożizzjonijiet doganali relatati mal-proċedura;

(ċ) sakemm mhux provdut mod ieħor fil-leġiżlazzjoni doganali, l-għoti ta' garanzija biex ikun żgurat il-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal kwalunkwe dejn tad-dwana jew ħlasijiet oħra, kif previst taħt dispożizzjonijiet oħra rilevanti fis-seħħ, li jkunu magħmula fir-rigward tal-merkanzija.

2. L-obbligu tad-detentur tal-proċedura għandu jintlaħaq u l-proċedura ta' transitu għandha tintemm meta l-merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura u l-informazzjoni meħtieġa jkunu disponibbli fl-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni skond il-leġiżlazzjoni doganali.

3. Min iġorr jew jirċievi merkanzija u jaċċetta merkanzija meta jaf li qed tiċċaqlaq taħt il-proċedura ta' transitu tal-Komunità għandu jkun ukoll responsabbli għall-preżentazzjoni tal-merkanzija intatta fl-uffiċju doganali tad-destinazzjoni fiż-żmien preskritt u b'konformità mal-miżuri meħuda mill-awtoritajiet doganali biex jiżguraw l-identifikazzjoni tagħhom.

Artikolu 147

Merkanzija li tgħaddi mit-territorju ta' pajjiż barra t-territorju doganali tal-Komunità taħt il-proċedura ta' transitu estern tal-Komunità

1. Il-proċedura ta' transitu estern tal-Komunità għandha tapplika għall-merkanzija li tgħaddi minn territorju barra t-territorju doganali tal-Komunità jekk tintlaħaq waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) isir provvediment għal dak il-għan taħt ftehim internazzjonali;

(b) il-ġarr minn dak it-territorju isir taħt kopertura ta' dokument wieħed tat-trasport imfassal fit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Fil-każ imsemmi f'punt (b) ta' l-ewwel paragrafu, l-operazzjoni tal-proċedura ta' transitu estern tal-Komunità għandha tkun sospiża waqt li l-merkanzija tkun barra t-territorju doganali tal-Komunità.

KAPITOLU 3

Ħażna

Taqsima 1

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 148

Il-kamp ta' applikazzjoni

1. Permezz tal-proċedura ta' ħażna, il-merkanzija li mhix tal-Komunità tista' tinħażen fit-territorju doganali tal-Komunità mingħajr ma tkun soġġetta għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

(a) dazji fuq l-importazzjoni;

(b) ħlasijiet oħrajn kif previst taħt dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħ;

(ċ) mizuri ta’ politika kummerċjali, sakemm dawn ma jipprojbixxux id-dħul jew ħruġ ta’ merkanzija fi jew mit-territorju doganali tal-Komunita’.

2. Merkanzija komunitarja tista’ titqiegħed taħt il-proċedura ta’ ħażna fl-imħażen doganali jew żona libera skond il-leġiżlazzjoni doganali jew il-leġiżlazzjoni Komunitarja li jirregolaw oqsma speċifiċi, jew sabiex jibbenefikaw minn deċiżjoni li tagħti ħlas lura jew tnaqqis ta’ dazji fuq l-importazzjoni.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta’ dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu każijiet li fihom u l-kondizzjonijiet li taħthom, il-merkanzija Komunitarja tista’ titpoġġa taħt ħażna doganali jew proċeduri ta’ żona libera għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 149

Responsabbiltajiet tad-detentur ta’ l-awtorizzazzjoni jew tal-proċedura

1. Id-detentur ta’ l-awtorizzazzjoni u d-detentur tal-proċedura għandhom ikunu responsabbli għal dawn li ġejjin:

(a) jiżguraw li l-merkanzija taħt il-proċeduri ta’ ħażna temporanju jew ħażna doganali ma titneħħix mis-superviżjoni doganali;

(b) jilħqu l-obbligazzjonijiet li jinqalgħu minħabba l-ħażna ta’ merkanzija kopert bil-proċeduri ta’ ħażna temporanja jew ħażna doganali;

(ċ) jikkonformaw mal-kondizzjonijiet partikolari speċifikati fl-awtorizzazzjoni għall-operat tal-ħażna fl-imħażen doganali jew il-faċilitajiet tal-ħażna temporanja.

2. B’deroga mill-paragrafu 1, fejn l-awtorizzazzjoni tikkonċerna maħżen doganali pubbliku, tista’ tipprovdi li r-responsabbiltajiet imsemmija f’punti (a) jew (b) tal-paragrafu 1 jaqgħu esklussivament fuq id-detentur tal-proċedura.

3. Id-detentur tal-proċedura għandu jkun responsabbli għall-qadi ta’ l-obbligazzjonijiet li jinqalgħu mit-tqegħid tal-merkanzija taħt il-proċeduri ta’ ħażna temporanja jew ħażna doganali.

Artikolu 150

Dewmien ta’ proċedura tal-ħażna

1. M’għandux ikun hemm limitu fuq it-tul ta’ żmien li l-merkanzija tista’ tibqa’ taħt proċedura ta’ ħażna.

2. Madankollu, l-awtoritajiet doganali jistgħu jistabbilixxu limitu ta’ żmien li fih għandha tinħeles proċedura ta’ ħzin f’wieħed mill-każijiet li ġejjin:

(a) fejn faċilità ta’ ħażna hija operata mill-awtoritajiet doganali u disponibbli għall-użu minn kwalunkwe persuna għall-ħażna temporanja ta’ merkanzija taħt l-Artikolu 151;

(b) f’ċirkostanzi eċċezzjonali, b’mod partikolari fejn it-tip u n-natura tal-merkanzija jistgħu, fil-każ ta’ ħażna fuq perijdu twil, ikunu ta’ theddida għas-saħħa tal-bniedem, ta’ l-annimali jew tal-pjanti jew għall-ambjent.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta’ dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-każijiet msemmijin fil-paragrafu 2, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Taqsima 2

Ħżin temporanju

Artikolu 151

Tqegħid ta’ merkanzija fi ħażna temporanja

1. Meta ma jkunx dikjarat mod ieħor għal proċedura doganali, il-merkanzija li mhix tal-Komunità li ġejja għandha titqies li hija dikjarata għall-proċedura ta’ ħażna temporanja mid-detentur tal-merkanzija fil-mument tal-preżentazzjoni tagħha lid-dwana:

(a) il-merkanzija li tkun iddaħħlet fit-territorju doganali tal-Komunità, barra milli direttament f’żona libera;

(b) il-merkanzija li tkun iddaħħlet minn żona libera f’parti oħra tat-territorju doganali tal-Komunità;

(ċ) il-merkanzija li għaliha l-proċedura ta’ transitu estern intemmet.

Id-dikjarazzjoni doganali għandha tiġi kkunsidrata li saret u ġiet aċċettata mill-awtoritajiet doganali fil-mument ta’ preżentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana.

2. Id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul, jew dokument ta’ transitu li jissostitwiha, għandha tikkostitwixxi dikjarazzjoni għal proċedura ta’ ħażna temporanja.

3. L-awtoritajiet doganali jistgħu jeħtieġu lid-detentur tal-merkanzija jipprovdi garanzija bil-ħsieb li jiżguraw li jsir ħlas ta’ l-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal kwalunkwe dejn tad-dwana jew ħlasijiet oħra, kif previst taħt dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħ, li jistgħu jkunu magħmula.

4. Fejn, għal kwalunkwe raġuni, il-merkanzija ma tistax titqiegħed jew ma tistax tinżamm aktar taħt proċedura ta’ ħażna temporanja, l-awtoritajiet doganali għandhom mingħajr dewmien jieħdu l-mizuri kollha meħtieġa biex jirregolarizzaw is-sitwazzjoni tal-merkanzija. L-Artikoli 125 sa 127 għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

5. Il-Kummissjoni tista’, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta’ dan l-artikolu.

Artikolu 152

Merkanzija mqiegħda f’ ħażna temporanja

1. Merkanzija taħt il-proċedura ta’ ħażna temporanja għandha tiġi maħżuna biss f’postijiet awtorizzati għall-ħażna temporanja.

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 91(2), merkanzija taħt il-proċedura ta' ħażna temporanja għandha tkun soġġetta biss għal dawk il-forom ta' maneġġjar kif huma maħsuba biex jiżguraw il-preservazzjoni tagħha fi stat mhux mittiefes mingħajr ma tkun modifikata d-dehra tagħha jew il-karatteristiċi tekniċi.

Taqsima 3

Imħażen doganali

Artikolu 153

Ħżin f'imħażen doganali

1. Taħt il-proċedura ta' ħażna fl-imħażen doganali, merkanzija mhux Komunitarja tista' tiġi maħżuna f'bini jew fi kwalunkwe post ieħor awtorizzat għal dik il-proċedura permezz ta' u taħt is-superviżjoni doganali, minn issa 'l quddiem "imħażen doganali".

2. Imħażen doganali jistgħu jkunu disponibbli għall-użu minn kwalunkwe persuna għal ħażna ta' merkanzija (imħazen doganali pubbliċi), jew għall-ħażna ta' merkanzija mid-detentur ta' awtorizzazzjoni għall-ħzin fl-imħażen doganali (imħażen doganali privati).

3. Merkanzija mqiegħda taħt proċedura ta' ħażna fl-imħażen doganali tista' titneħħa temporanjament mill-imħazen doganali. Tali tneħħija għandha, barra f'każ ta' *force majeure*, tkun awtorizzata bil-quddiem mill-awtoritajiet doganali.

Artikolu 154

Merkanzija komunitarja, attivitajiet ta' użu aħħari u ta' proċessar

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu, fejn jeżisti bżonn ekonomiku u mhux se tkun affettwata ħażin is-superviżjoni doganali, jawtorizzaw li jsir dan li ġej f'imħażen doganali:

(a) ħażna tal-merkanzija Komunitarja;

(b) proċessar tal-merkanzija taħt il-proċedura ta' l-ipproċessar attiv jew ta' l-użu aħħari, mingħajr preġudizzju għall-kondizzjonijiet provduti minn dawn il-proċeduri.

2. Fil-kazijiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-merkanzija m'għandhiex titqies li qiegħda taħt il-proċedura ta' ħzin fl-imħazen doganali.

Taqsima 4

Żoni liberi

Artikolu 155

Nominazzjoni ta' żoni liberi

1. L-Istati Membri jistgħu jinnominaw partijiet mit-territorju doganali tal-Komunità bħala żoni liberi.

Għal kull żona libera l-Istat Membru għandu jiddetermina ż-żona koperta u jiddefenixxi l-punti tad-dħul u l-ħruġ.

2. Iz-zoni liberi għandhom ikunu magħluqin minn kull naħa.

Il-perimetru u l-punti tad-dħul u l-ħruġ taż-żona taż-żoni liberi għandhom ikunu soġġetti għal superviżjoni doganali.

3. Il-persuni, il-merkanzija u l-mezzi tat-trasport li jidħlu fi jew jitilqu minn żoni liberi jistgħu jkunu soġġetti għal kontrolli.

Artikolu 156

Bini u attivitajiet f'żoni liberi

1. Il-kostruzzjoni ta' kwalunkwe bini f'żona libera jeħtieġ approvazzjoni minn qabel mill-awtoritajiet doganali.

2. Skond il-leġiżlazzjoni doganali, għandha titħalla kwalunkwe attività industrijali, kummerċjali jew ta' servizz f'żona libera. It-twettiq ta' tali attivitajiet għandu jkun soġġett għal notifika, bil-quddiem, lill-awtoritajiet doganali.

3. L-awtoritajiet doganali jistgħu jimponu projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet fuq l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 2, skond in-natura tal-merkanzija kkonċernata, jew il-ħtiġiet ta' superviżjoni doganali, jew il-ħtiġiet dwar sigurtà u sigurezza.

4. L-awtoritajiet doganali jistgħu jipprojbixxu persuni li ma jipprovdux il-garanziji meħtieġa ta' konformità mad-dispożizzjonijiet doganali milli jwettqu attività f'żona libera.

Artikolu 157

Preżentazzjoni ta' merkanzija u t-tqegħid tagħhom taħt il-proċedura

1. Il-merkanzija li tiddaħħal f'zona libera għandha tkun ippreżentata lid-dwana u tgħaddi mill-formalitajiet doganali preskritti f'dawn il-kazijiet li ġejjin:

(a) meta tiddaħħal f'żona libera direttament minn barra t-territorju doganali tal-Komunità;

(b) meta tiġi mqiegħda taħt proċedura doganali li ġiet mitmuma jew inħelset meta mqiegħda taħt il-proċedura ta' żona libera;

(ċ) meta titqiegħed taħt il-proċedura ta' żona libera sabiex tkunu tista' tibbenefika minn deċizjoni dwar ħlas lura jew tnaqqis fid-dazji ta' l-importazzjoni;

(d) fejn il-leġiżlazzjoni minbarra dik doganali tipprovdi għal tali formalitajiet.

2. Il-merkanzija li tiddaħħal f'żona libera f'ċirkustanzi oħra barra dawk koperti b'paragrafu 1 m'għandhiex għalfejn tkun ippreżentati lid-dwana.

3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 158, merkanzija mdaħħla f'żona libera hija meqjusa li tqiegħdet taħt il-proċedura taż-żona libera:

(a) fil-mument tad-dħul tagħha fiż-żona libera, sakemm ma tkunx diġà tqiegħdet taħt proċedura oħra doganali;

(b) fil-mument meta proċedura ta' transitu tintemm, sakem ma tkunx imqiegħda immedjatament taħt proċedura doganali sussegwenti.

Artikolu 158

Merkanzija komunitarja f'żoni liberi

1. Merkanzija komunitarja tista' tiddaħħal, tinħażen, tiġi mċaqalqa, użata, proċessata jew ikkonsmata f'żona libera. F'tali każijiet il-merkanzija m'għandhiex tkun meqjusa li qiegħda taħt il-proċedura ta' żona libera.

2. Fuq it-talba tal-persuna kkonċernata, l-awtoritajiet doganali għandhom jiċċertifikaw l-istatus doganali tal-merkanzija Komunitarja tal-merkanzija li ġejja:

(a) merkanzija komunitarja li tidħol f'żona libera;

(b) merkanzija Komunitarja li għaddiet minn operazzjonijiet ta' ipproċessar f'żona libera;

(ċ) merkanzija li titħalla għal ċirkolazzjoni libera f'żona libera.

Artikolu 159

Merkanzija mhux komunitarja f'żoni liberi

1. Il-merkanzija li mhux komunitarja, filwaqt li tibqa' f'żona libera, tinħeles għaċ-ċirkolazzjoni libera jew titqiegħed taħt proċedura ta' proċessar attiv, dħul temporanju jew proċeduri ta' użu aħħari, taħt il-kondizzjonijiet mniżżla għal dawk il-proċeduri.

F'tali każijiet il-merkanzija m'għandhiex tkun meqjusa li qiegħda taħt il-proċedura ta' żona libera.

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-forarnituri jew għall-ħażna ta' provvisti, fejn il-proċedura kkonċernata hekk tipprovdi, paragrafu 1 ta' dan l-artikolu m'għandux jeskludi l-użu jew il-konsum ta' merkanzija li r-rilaxx tagħha għal ċirkolazzjoni libera jew dħul temporanju ma jirrikjedix l-applikazzjoni ta' dazji ta' importazzjoni stabbiliti taħt linji ta' politika komuni agrikoli jew kummerċjali.

Fil-każ ta' tali użu jew konsum, m'għandha tkun meħtieġa l-ebda dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera jew għall-proċedura ta' dħul temporanju.

Tali dikjarazzjoni għandha, madankollu, tkun meħtieġa jekk tali merkanzija hija soġġetta għal kwota jew limitu fuq it-tariffa.

Artikolu 160

Ħruġ ta' merkanzija barra minn żona libera

Mingħajr preġudizzju għal-leġiżlazzjoni f'oqsma oħra minbarra d-dwana, merkanzija f'żona libera tista' tkun esportata jew esportata mill-ġdid mit-territorju doganali tal-Komunità, jew tiddaħħal f'parti oħra tat-territorju doganali tal-Komunità.

L-Artikoli 91 sa 98 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-merkanzija mdaħħla f'partijiet oħra tat-territorju doganali tal-Komunità.

Artikolu 161

Status Doganali

Fejn merkanzija tittieħed 'il barra minn żona libera f'parti oħra tat-territorju doganali tal-Komunità jew imqiegħda taħt proċedura doganali, għandha titqies bħala merkanzija mhux Komunitarja sakemm l-istatus doganali tagħha bħala merkanzija Komunitarja ma ġiex ippruvat biċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 158(2) jew bi kwalunkwe status ieħor provdut fil-leġiżlazzjoni doganali Komunitarja.

Madankollu, għall-iskopijiet ta' applikazzjoni ta' dazji fuq l-esportazzjoni u liċenzji ta' esportazzjoni jew miżuri ta' kontroll ta' l-esportazzjoni stabbiliti taħt il-linji ta' politika komuni agrikoli jew kummerċjali, tali merkanzija għandha titqies bħala merkanzija Komunitarja, sakemm ma jiġix stabbilit li m'għandhiex status doganali ta' merkanzija Komunitarja.

KAPITOLU 4

Użu speċifiku

Taqsima 1

Dħul temporanju

Artikolu 162

Il-kamp ta' applikazzjoni

1. Taħt il-proċedura ta' dħul temporanju, il-merkanzija li mhix Komunitarja intiża għall-esportazzjoni mill-ġdid tista' użata fit-territorju doganali tal-Komunità, b'eżenzjoni sħiħa jew parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni u mingħajr ma tkun soġġetta għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

(a) ħlasijiet oħrajn kif previst taħt dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħ;

(b) mizuri ta' politika kummerċjali, sakemm dawn ma jipprojbixxux id-dħul jew ħruġ ta' merkanzija fi jew mit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Il-proċedura ta' dħul temporanju tista' tintuza' biss dejjem jekk jintlaħqu dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-merkanzija mhix maħsuba li tgħaddi minn xi bidliet, ħlief minn inżul fil-valur tagħha minħabba l-użu li jsir minnha;

(b) ikun possibbli li jiġi żgurat li l-merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura tista' tiġi ddentifikata, ħlief meta, bil-ħsieb tan-natura tal-merkanzija jew ta' l-użu intiż, in-nuqqas ta' miżuri ta' identifikazzjoni mhux soġġetta li tagħti lok għal kwlaunkwe abbuż tal-proċedura jew, fil-każ imsemmi fl-Artikolu 142, fejn konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fir-rigward ta' merkanzija ekwivalenti tista' tiġi verifikata;

(ċ) id-detentur tal-proċedura huwa stabbilit barra mit-territorju doganali tal-Komunità, minbarra fejn previst mod ieħor fil-leġiżlazzjoni doganali;

(d) il-ħtiġiet għall-eżenzjoni totali jew parzjali mid-dazji stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali Komunitarja huma milħuqa.

Artikolu 163

Il-perijodu li matulu l-merkanzija tista' tibqa' taħt dħul temporanju

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jiddeterminaw il-perijodu li fih il-merkanzija mqiegħda taħt proċedura ta' dħul temporanju għandha tiġi esportata mill-ġdid taħt proċedura doganali sussegwenti. Tali perijodu għandu jkun twil biżżejjed biex jintlaħaq l-għan ta' użu awtorizzat.

2. Il-perijodu massimu li matulu l-merkanzija tista' tibqa' taħt il-proċedura ta' dħul temporanju għall-istess skop u taħt ir-responsabbiltà ta' l-istess detentur ta' l-awtorizzazzjoni għandu jkun 24 xahar, anki meta l-proċedura nħelset bit-tqegħidt tal-merkanzija taħt proċedura oħra u sussegwentement mqiegħda taħt il-proċedura ta' dħul temporanju mill-ġdid.

3. Fejn, f'ċirkustanzi eċċezzjonali, l-użu awtorizzat ma jistax jintlaħaq fil-perijodi msemmija fil-paragrafu 1 u 2, l-awtoritajiet doganali jistgħu, fuq it-talba debitament ġustifikata tad-detentur ta' l-awtorizzazzjoni, jestendu dawk il-perijodi għal tul ta' żmien raġonevoli.

Artikolu 164

Sitwazzjonijiet koperti bid-dħul temporanju

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-każijiet li fihom, u l-kondizzjonijiet taħt liema, tista' tintuża' l-proċedura tad-dħul temporanju u tista' tingħata eżenzjoni totali jew parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Fl-adozzjoni ta' tali miżuri, għandu jittieħed kont ta' ftehim internazzjonali u tan-natura u l-użu tal-merkanzija.

Artikolu 165

Ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni fil-każ ta' dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali

1. L-ammont ta' dazji fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' merkanzija taħt il-proċedura ta' dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazju fuq l-importazzjoni għandu jkun iffissat bħala 3 % ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li kellu jitħallas kieku dik il-merkanzija kellha tiġi rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera fid-data ta' meta tpoġġiet taħt il-proċedura ta' dħul temporanju.

Dak l-ammont għandu jitħallas għal kull xahar jew frazzjoni minn xahar li matulu l-merkanzija tqiegħdet taħt dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazju fuq l-importazzjoni.

2. L-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni m'għandux jeċċedi dak li kellu jitħallas kieku l-merkanzija kkonċernata ġiet rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera fid-data li tqiegħdet taħt il-proċedura ta' dħul temporanju.

Taqsima 2

Użu aħħari

Artikolu 166

Proċedura ta' użu aħħari

1. Taħt il-proċedura ta' użu aħħari, il-merkanżija tista' tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera taħt eżenzjoni jew mid-dazju jew b'rata mnaqqsa ta' dazju minħabba l-użu speċifiku tagħha. Hija għandha tibqa' taħt is-superviżjoni doganali.

2. Is-superviżjoni doganali taħt il-proċedura ta' l-użu aħħari għandha tintemm f'dawn il-każijiet:

(a) meta l-merkanzija ntużat għall-iskopijiet stabbiliti għall-applikazzjoni ta' l-eżenzjoni mid-dazju jew rata mnaqqsa ta' dazju;

(b) meta l-merkanzija tkun esportata, meqruda jew abbandunata għall-Istat;

(ċ) meta l-merkanzija ntużat għal skopijiet oħra barra dawk stabbiliti għall-applikazzjoni ta' l-ezenzjoni mid-dazju jew rata ta' dazju mnaqqsa u d-dazji fuq l-importazzjoni applikabbli ġew imħallsa.

3. Fejn rata ta' rendiment hija meħtieġa, l-Artikolu 167 għandu japplika *mutatis mutandis* għall-proċedura ta' użu aħħari.

KAPITOLU 5

Ipproċessar

Taqsima 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 167

Rata ta' rendiment

Ħlief meta tkun speċifikata rata ta' rendiment fil-leġiżlazzjoni Komunitarja li tirregola oqsma speċifiċi, l-awtoritajiet doganali għandhom jistabbilixxu jew r-rata ta' rendiment jew ir-rata medja ta' l-operazzjoni ta' pproċessar jew fejn hu xieraq, il-metodu biex tkun determinata tali rata.

Ir-rata ta' rendiment jew rata medja ta' rendiment għandha tkun determinata abbażi taċ-ċirkustanzi attwali li fihom jitwettqu operazzjonijiet ta' ipproċessar, jew li fihom iridu jiġu mwettqa. Dik ir-rata tista' tiġi aġġustata, fejn xieraq, skond l-Artikoli 18 u 19.

Taqsima 2

Proċessar attiv

Artikolu 168

Il-kamp ta' applikazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 142, taħt il-proċedura ta' proċessar attiv merkanzija mhux Komunitarja tista' tintuża fit-territorju doganali tal-Komunità f'waħda jew aktar operazzjoni ta' proċessar mingħajr tali merkanzija ma tkun soġġetta għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

(a) dazji fuq l-importazzjoni;

(b) ħlasijiet oħrajn kif previst taħt dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħ;

(ċ) mizuri ta' politika kummerċjali, sakemm dawn ma jipprojbixxux id-dħul jew ħruġ ta' merkanzija fi jew mit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Il-proċedura ta' proċessar attiv tista' tintuza' biss f'każijiet oħra barra t-tiswija u l-qerda meta, mingħajr preġudizzju għall-użu ta' aċċessorji tal-produzzjoni, il-merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura tista' tkun identifikata fil-prodotti pproċessati.

Fil-każ imsemmi fl-Artikolu 142, il-proċedura tista' tintuża' meta tkun tista' tiġi vverifikata l-konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fir-rigward ta' merkanzija ekwivalenti.

3. Barra mill-paragrafi 1 u 2, il-proċedura ta' proċessar attiv tista' tintuża għal din il-merkanzija li ġejja:

(a) merkanzija maħsuba li tgħaddi minn operazzjonijiet biex tiġi żgurata l-konformità ma' ħtiġijiet tekniċi għar-rilaxx tagħha għaċ-ċirkolazzjoni libera;

(b) merkanzija li għandha tgħaddi mill-forom użwali ta' maneġġjar skond l-Artikolu 141.

Artikolu 169

Perijodu biex jinħelsu

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jispeċifikaw il-perijodu li fih il-proċedura ta' proċessar attiv għandha tinħeles, skond l-Artikolu 138.

Dak il-perijodu għandu jibda mid-data meta l-merkanzija mhux Komunitarja titqiegħed taħt il-proċedura u għandu jieħu kont taż-żmien meħtieġ biex jitwettqu l-operazzjonijiet ta' proċessar u tinħeles il-proċedura.

2. L-awtoritajiet dogananli jistgħu jagħtu estensjoni, ta' tul ta' żmien raġonevoli, tal-perijodu speċifikat skond il-paragrafu 1, fuq sottomissjoni ta' talba debitament ġustifikata mid-detentur ta' l-awtorizzazzjoni.

L-awtorizzazzjoni tista' tispeċifika li perijodu li jibda waqt xahar kalendarju, tliet xhur jew semestru għandha tintemm fl-aħħar ġurnata tax-xahar, tliet xhur jew semestru sussegwenti rispettivament.

3. F'każijiet ta' esportazzjoni minn qabel skond punt (b) ta' Artikolu 142(2), l-awtoritajiet doganali għandhom jispeċifikaw il-perijodu li fih il-merkanzija mhux Komunitarja għandha tkun iddikjarata għall-proċedura. Dak il-perijodu għandu jibda minn meta tiġi aċċettata d-dikjarazzjoni doganali relatata mal-prodotti proċessati miksuba mill-merkanzija ekwivalenti korrispondenti.

Artikolu 170

Esportazzjoni mill-ġdid temporanja għal aktar proċessar

Soġġett għall-awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet doganali, xi uħud jew il-merkanzija kollha mqiegħda taħt il-proċedura ta' proċessar attiv, jew il-prodotti proċessati, jistgħu jiġu temporanjament esportati mill-ġdid bl-iskop ta' aktar proċessar barra t-territorju doganali Komunitarju, skond il-kondizzjonijiet stabbiliti għall-proċedura ta' l-ipproċessar passiv.

Taqsima 3

Proċessar passiv

Artikolu 171

Il-kamp ta' applikazzjoni

1. Taħt il-proċedura ta' proċessar passiv il-merkanzija Komunitarja tista' tiġi temporanjament esportata mit-territorju doganali tal-Komunità sabiex tgħaddi mill-operazzjonijiet ta' proċessar. Il-prodotti proċessati li jirriżultaw minn din il-merkanzija jistgħu jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera b'eżensjoni sħiħa jew parzjal mid-dazji ta' importazzjoni fuq it-talba tad-detentur ta' l-awtorizzazzjoni jew kwalunkwe persuna oħra stabbilita fit-territorju doganali tal-Komunità sakemm li dik il-persuna kisbet il-kunsens tad-detentur ta' l-awtorizzazzjoni u l-kondizzjonijiet ta' l-awtorizzazzjoni huma sodisfatti.

2. L-ipproċessar passiv m'għandux jitħalla għal din il-merkanzija Komunitarja li ġejja:

(a) merkanzija li l-esportazzjoni tagħha twassal għall-ħlas lura jew tnaqqis fid-dazji fuq l-importazzjoni;

(b) merkanzija li, qabel ma ġiet esportata, ġiet rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera taħt eżenzjoni mid-dazju jew b'rata mnaqqsa ta' dazju permezz ta' l-użu aħħari tagħha, sakemm ma jintlaħqux l-iskopijiet ta' dak l-użu aħħari, sakemm dik il-merkanzija m'għandhiex tgħaddi minn operazzjonijiet ta' tiswija;

(ċ) merkanzija li l-esportazzjoni tagħha twassal għall-għoti ta' rimborż fuq l-esportazzjoni;

(d) merkanzija li fir-rigward tagħha jingħata vantaġġ finanzjarju barra r-rimborżi msemmija fil-punt (ċ) taħt il-politika agrikola komuni permezz ta' l-esportazzjoni ta' dik il-merkanzija.

3. F'każijiet mhux koperti b'Artikoli 172 u 173 u fejn huma involuti dazji *ad valorem*, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni għandu jkun ikkalkulat abbażi ta' l-ispiża ta' l-operazzjoni ta' proċessar meħuda barra t-territorju doganali Komunitarju.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu r-regoli għal tali kalkolazzjoni u r-regoli fejn dazji speċifiċi huma involuti għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

4. L-awtoritajiet doganali għandhom jispeċifikaw il-perijodu li fih il-merkanzija li hija temporanjament esportata għandha tiġi importata mill-ġdid fit-territorju doganali Komunitarju fil-forma ta' prodotti proċessati, u mqiegħda taħt rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, sabiex tkun tista' tgawdi minn eżenzjoni sħiħa jew parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni. Huma jistgħu, jestendu dak il-perijodu, għal tul ta' żmien raġonevoli, fuq sottomissjoni ta' talba debitament sostanzjata mid-detentur ta' l-awtorizzazzjoni.

Artikolu 172

Merkanzija msewwija bla ħlas

1. Meta jiġi stabbilit għas-sodisfazzjon ta' l-awtoritajiet doganali li l-merkanzija ġiet imsewwija bla ħlas, jew minħabba obbligu kuntrattwali jew tal-liġi li joħroġ minn garanzija jew minħabba xi difett ta' manifattura jew materjal, hija għandha tkun eliġibbli għal eżenzjoni sħiħa mid-dazji fuq l-importazzjoni.

2. Il-Paragrafu 1 m'għandux japplika meta kont ġie meħud taddifett ta' manifattura jew ta' materjal fil-ħin meta l-merkanzija kkonċernata ġiet rilaxxata l-ewwel għaċ-ċirkolazzjoni libera.

Artikolu 173

Sistema standard ta' skambju

1. Taħt is-sistema standard ta' skambju prodott impurtat, minn issa 'l quddiem magħruf bħala prodott li jieħu post ieħor, jista', skond il-paragrafi 2 sa 5, jieħu post prodott proċessat.

2. L-awtoritajiet doganali għandhom jawtorizzaw li tintuża' s-sistema standard ta' skambju fejn l-operazzjoni ta' proċessar tinvolvi t-tiswija ta' merkanzija Komunitarja difettuża barra minn dik li hija soġġetta għall-miżuri tal-politika agrikola komuni jew l-arranġamenti speċifiċi applikabbli għal ċertu merkanzija li tirriżulta mill-ipproċessar ta' prodotti agrikoli.

3. Il-prodotti li jieħdu post oħrajn għandu jkollhom l-istess kodiċi bi tmien numri tan-Nomenklatura Magħquda, l-istess kwalità kummerċjali u l-istess karatteristiċi tekniċi bħall-merkanzija difettuża li kieku din ta' l-aħħar kellha tissewwa.

4. Fejn il-merkanazija difettuża ntużat qabel l-esportazzjoni, il-prodotti li jieħdu posthom x'aktarx li ntużaw ukoll.

L-awtoritajiet doganali għandhom, madankollu, ineħħu l-ħtieġa stabbilita fl-ewwel subparagrafu jekk il-prodott li jieħu post ieħor ġie fornut bla ħlas, jew minħabba xi obbligu kuntrattwali jew bilġi li joħroġ mill-garanzija jew minħabba xi difett materjali jew fil-manifattura.

5. Id-dispożizzjonijiet li kieku japplikaw għall-prodotti pproċessati għandhom japplikaw għall-prodotti li jieħdu post oħrajn.

Artikolu 174

Importazzjoni minn qabel ta' prodotti sostituti

1. L-awtoritajiet doganali għandhom, taħt il-kondizzjonijiet li jistabbilixxu huma, u fuq it-talba tal-persuna kkonċernata, jawtorizzaw l-importazzjoni ta' prodotti sostituti qabel il-merkanzija difettuża tiġi esportata.

Fil-każ ta' tali importazzjoni minn qabel ta' prodott sostitut, għandha tingħata garanzija li tkopri l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li jkollu jitħallas kieku l-merkanzija difettuża ma tiġix esportata skond il-paragrafu 2.

2. Il-merkanzija difettuża għandha tiġi esportata fi żmien xahrejn mid-data li tiġi aċċettata mill-awtoritajiet doganali d-dikjarazzjoni għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera ta' prodotti sostituti.

3. Fejn, f'ċirkustanzi eċċezzjonali, il-merkanzija difettuża ma tistax tiġi esportata fil-perijodu msemmi fil-paragrafu 2, l-awtoritajiet doganali jistgħu, fuq it-talba debitament ġustifikata tal-persuna kkonċernata, jestendu dak il-perijodu għal tul ta' żmien raġonevoli.

TITOLU VIII

TLUQ TA' MERKANZIJA MIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-KOMUNITÀ

KAPITOLU 1

Merkanzija li titlaq mit-territorju doganali

Artikolu 175

Obbligu li ssir dikjarazzjoni qabel it-tluq

1. Il-merkanzija destinata li tħalli t-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun koperta b'dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq jew magħmula disponibbli fl-uffiċċju doganali kompetenti qabel il-merkanzija titneħħa mit-territorju doganali tal-Komunità.

Madankollu, l-ewwel subparagrafu m'għandux japplika għal dik il-merkanzija li tinġarr fuq mezzi ta' trasport li jgħaddu biss mill-ilmijiet territorjali jew mill-ispazju ta' l-ajru tat-territorju doganali tal-Komunità mingħajr waqfa f'dak it-territorju.

2. Id-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq għandha tieħu l-forma ta' waħda minn dawn li ġejjin:

(a) fejn merkanzija tielqa mit-territorju doganali tal-Komunità hija mqiegħda taħt proċedura doganali u għall-iskop tagħha dikjarazzjoni doganali hija meħtieġa, id-dikjarazzjoni doganali xierqa;

(b) notifika ta' esportazzjoni mill-ġdid skond l-Artikolu 179;

(ċ) fejn la dikjarazzjoni doganali lanqas notifika ta' esportazzjoni mill-ġdid huma meħtieġa, id-dikjarazzjoni fil-qosor ta' ħruġ msemmija fl-Artikolu 180.

3. Id-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq għandu jkun fiha ta' l-anqas id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor ta' ħruġ.

Artikolu 176

Miżuri li jistabbilixxu ċerti dettalji

1. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jikkonċernaw dan li ġej:

(a) il-każijiet li fihom, u l-kondizzjonijiet li taħthom, merkanzija tielqa mit-territorju doganali tal-Komunità ma tkunx soġġetta għal dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq;

(b) il-kondizzjonijiet li taħthom il-ħtieġa għal dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq tista' titneħħa jew tiġi adattata;

(ċ) it-terminu perentorju sa meta d-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq għandha ssir jew tkun disponibbli qabel ma l-merkanzija titneħħa mit-territorju doganali tal-Komunità;

(d) kwalunkwe eċċezzjoni minn u varjazzjonij għat-terminu perentorju msemmi fil-punt (ċ);

(e) id-determinazzjoni ta' l-uffiċċju doganali kompetenti fejn għandha ssir jew tkun disponibbli d-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq u fejn għandhom isiru l-analiżi tar-riskju u l-kontrolli tal-ħruġ dwar riskju fuq l-esportazzjoni.

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

2. Meta jiġu adottati dawk il-mizuri, għandhu jittieħed kont ta' dan li ġej:

(a) ċirkustanzi speċjali;

(b) l-applikazzjoni ta' dawn il-mizuri fuq ċerti tipi ta' ċaqliq ta' merkanzija, mezzi ta' trasport jew operaturi ekonomiċi;

(ċ) ftehim internazzjonali li jipprovdi arranġamenti speċjali dwar is-sigurtà.

Artikolu 177

Superviżjoni doganali u formalitajiet tal-ħruġ

1. Il-merkanzija li titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun soġġetta għal superviżjoni doganali u tista' tkun soġġetta għall-kontrolli doganali. Fejn xieraq, l-awtoritajiet doganali jistgħu, skond il-miżuri adottati taħt il-paragrafu 5, jiddeterminaw ir-rotta li għandha tintuża, u l-limitu ta' żmien li għandu jiġi rispettat meta l-merkanzija għandha titlaq it-territorju doganali tal-Komunità.

2. Il-merkanzija destinata biex titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun ippreżentata lid-dwana fl-uffiċċju doganali kompetenti għall-post fejn il-merkanzija titlaq it-territorju doganali tal-Komunità u għandha tkun soġġetta għall-applikazzjoni ta' formalitajiet tal-ħruġ, li għandhom, kif xieraq, jinkludu dawn li ġejjin:

(a) il-ħlas lura jew it-tnaqqis fid-dazji ta' l-importazzjoni jew il-ħlas ta' rimborżi fuq l-esportazzjoni;

(b) il-ġbir ta' dazji fuq l-esportazzjoni;

(ċ) il-formalitajiet meħtieġa taħt dispożizzjonijiet fis-seħħ fir-rigward ta' ħlasijiet oħra;

(d) l-applikazzjoni ta' projbizzjonijiet u restrizzjonijiet, inklużi dawk kontra l-prekursuri tad-drogi, il-merkanzija li tikser ċerti drittijiet tal-proprjetà intellettwali u l-flus kontanti li ħerġin mill-Komunità, ġustifikati fuq raġunijet ta', inter alia, moralità pubblika, politika pubblika jew sigurtà pubblika, il-protezzjoni ta saħħet u ħajjet il-bnedmin, l-annimali jew il-pjanti, il-protezzjoni ta l-ambjent, il-protezzjoni ta' wirt nazzjonali li għandu valur artistiku, storiku jew arkeoloġiku u l-protezzjoni ta' proprjetà industrijali jew kummerċjali, kif ukoll l-implimentazzjoni ta konservazzjoni tas-sajd u miżuri ta ġestjoni u ta' miżuri ta' politika kummerċjali.

3. Il-merkanzija li titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha tiġi ppreżentata lid-dwana minn wieħed mill-persuni li ġejjin:

(a) il-persuna li esportat il-merkanzija mit-territorju doganali tal-Komunità;

(b) il-persuna li f'isimha jew f'isem min taġixxi l-persuna li esportat il-merkanzija minn dak it-territorju;

(ċ) il-persuna li assumiet ir-responsabbiltà għall-ġarr tal-merkanzija qabel l-esportazzjoni tagħha mit-territorju doganali tal-Komunità.

4. Rilaxx għall-ħruġ għandu jingħata b'kondizzjoni li l-merkanzija kkonċernata titlaq it-territorju doganali tal-Komunità fl-istess kondizzjoni bħal meta ġiet aċċettata d-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq.

5. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri dwar l-implimentazzjoni tal-paragrafu 1, 2 u 3 ta' dan l-artikolu.

KAPITOLU 2

Esportazzjoni u esportazzjoni mill-ġdid

Artikolu 178

Merkanzija Komunitarja

1. Il-merkanzija Komunitarja destinata biex titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha titqiegħed taħt il-proċedura ta' l-esportazzjoni.

2. Paragrafu 1 m'għandux japplika għal din il-merkanzija li ġejja:

(a) merkanzija li titqiegħed taħt proċedura ta' l-użu aħħari jew ta' proċessar passiv;

(b) merkanzija li trid tgħaddi mill-proċedura ta' tranżitu intern jew titlaq temporanjament mit-territorju doganali tal-Komunità, skond Artikolu 103.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistabbilixxu l-formalitajiet ta' l-esportazzjoni applikabbli għall-merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' l-esportazzjoni, taħt il-proċedura ta' l-użu aħħari jew il-proċedura ta' l-ipproċessar passiv.

Artikolu 179

Merkanzija mhux Komunitarja

1. Il-merkanzija li mhux Komunitarja destinata biex titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun soġġetta għal notifika dwar l-esportazzjoni mill-ġdid li għandha ssir fl-uffiċċju doganali kompetenti u skond il-formalitajiet tal-ħruġ.

2. L-Artikoli 104 sa 124 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għan-notifika dwar l-esportazzjoni mill-ġdid.

3. Paragrafu 1 m'għandux japplika għal din il-merkanzija li ġejja:

(a) merkanzija li tgħaddi mill-proċedura ta' tranżitu estern u li tgħaddi biss mit-territorju doganali tal-Komunità;

(b) merkanzija trasbordata fi, jew esportata mill-ġdid direttament minn, żona libera;

(ċ) merkanzija taħt il-proċedura ta' ħażna temporanja li hi esportata mill-ġdid direttament minn faċilità ta' ħażna temporanja awtorizzat.

Artikolu 180

Dikjarazzjoni fil-qosor dwar il-ħruġ

1. Fejn merkanzija hi destinata li titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità u ma tkunx meħtieġa dikjarazzjoni doganali jew notifika dwar l-esportazzjoni mill-ġdid, għandha ssir dikjarazzjoni fil-qosor dwar il-ħruġ fl-uffiċċju doganali kompetenti, skond l-Artikolu 175.

2. Id-dikjarazzjoni fil-qosor fuq il-ħruġ għandha ssir permezz ta' teknika ta' proċessar ta' data elettronika. L-informazzjoni kummerċjali, dwar il-port jew it-trasport tista' tintuża', dejjem jekk ikun fiha d-dettalji meħtieġa għal dikjarazzjoni fil-qosor dwar il-ħruġ.

3. F'ċirkostanzi eċċezzjonali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw dikjarazzjonijiet sommarji fuq l-importazzjoni fuq karta, dejjem jekk jużaw l-istess livell ta' maniġġjar ta' riskju bħal dak applikat għad-dikjarazzjonijiet sommarji ta ħruġ magħmula bl-użu ta' teknika ta' proċessar ta' data elettronika u li jkunu jistgħu jintlaħqu l-ħtiġijiet marbuta ma' l-iskambju ta' tali data ma' uffiċċji doganali oħra.

L-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw, minflok il-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tal-ħruġ, il-preżentazzjoni ta' notifika u l-aċċess għad-data tad-dikjarazzjoni fil-qosor fis-sistema tal-kompjuter ta' l-operatur ekonomiku.

4. Id-dikjarazzjoni fil-qosor tal-ħruġ għandha tiġi ppreżentata minn wieħed minn dawn il-persuni li ġejjin:

(a) il-persuna li ġġib il-merkanzija, jew li tassumi responsabbiltà għall-ġarr tal-merkanzija, barra mit-territorju doganali tal-Komunità;

(b) l-esportatur jew il-konsenjatur jew xi persuna oħra li f'ismu jew għan-nom tiegħu qed jaġixxu l-persuni msemmija f'punt (a);

(ċ) kwalunkwe persuna li hi kapaċi tippreżenta l-merkanzija in kwistjoni jew li tara li jiġu preżentati lill-awtorità doganali kompetenti.

Artikolu 181

Emenda tad-dikjarazzjoni fil-qosor dwar il-ħruġ

Fuq talba tiegħu, id-dikjarant għandu jitħalla jemenda waħda jew aktar mid-dettalji ta' dik id-dikjarazzjoni tal-ħruġ fil-qosor wara li tkun ġiet ippreżentata.

Madankollu, l-ebda emenda ma hi possibbli wara kwalunkwe minn dawn il-każijiet li ġejjin:

(a) l-awtoritajiet doganali infurmaw lill-persuna li ppreżentat id-dikjarazzjoni fil-qosor li għandhom l-intenzjoni li jeżaminaw il-merkanzija;

(b) l-awtoritajiet doganali stabbilixxew li d-dettalji in kwistjoni mhumiex korretti;

(ċ) l-awtoritajiet doganali diġa' ħallew it-tneħħija tal-merkanzija.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċezzjonijiet għall-punt (ċ) tat-tieni subparagrafu ta' dan l-artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

KAPITOLU 3

Eżenzjoni mid-dazji fuq l-esportazzjoni

Artikolu 182

Esportazzjoni temporanja

1. Mingħajr preġiduzzju għall-Artikolu 171 merkanzija Komunitarja tista' tkun temporanjament esportata mit-territorju doganali tal-Komunità u tibbenefika minn eżenzjoni fuq id-dazju, soġġetta għal importazzjoni mill-ġdid.

2. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

TITOLU IX

KUMITAT DWAR IL-KODIĊI DOGANALI U DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

KAPITOLU 1

Kumitat dwar il-kodiċi doganali

Artikolu 183

Aktar miżuri implimentattivi

1. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta regoli għall-interoperabbiltà tas-sistemi doganali elettroniċi ta' l-Istati Membri kif ukoll għall-komponenti rilevanti Komunitarji biex iwasslu għall-kooperazzjoni mtejba bbażata fuq skambju ta' data elettronika bejn awtoritajiet doganali, bejn awtoritajiet doganali u l-Kummissjoni u bejn awtoritajiet doganali u operaturi ekonomiċi.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

(a) il-kondizzjonijiet li taħthom il-Kummissjoni tista' toħroġ deċiżjonijiet fejn titlob lill-Istati Membri jirrevokaw jew jemendaw deċiżjoni — minbarra dawk imsemmijin fl-Artikolu 20(8)(ċ), maħruġin fil-qafas tal-leġiżlazzjoni doganali li tiddevja minn deċiżjonijiet komparabbli ta' awtoritajiet kompetenti oħrajn u b'hekk tikkomprometti l-applikazzjoni uniformi tal-leġiżlazzjoni doganali;

(b) kwalunkwe miżura implimentattiva oħra, fejn meħtieġa, inkluż fejn il-Komunità aċċettat l-impenji u l-obbligi rigward ftehim internazzjonali li jeħtieġu l-adattament tad-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi;

(ċ) aktar każijiet u kondizzjonijiet li taħthom l-applikazzjoni tal-Kodiċi tista' tkun simplifikata,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Artikolu 184

Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun megħjuna mill-Kumitat dwar il-Kodiċi Doganali, minn issa 'l quddiem magħruf bħala "il-Kumitat".

2. Fejn ikun hemm referenza għal dan il-paragrafu, għandha tapplika l-proċedura stabbilita fl-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu msemmi fl-Artikolu 5 (6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Fejn ikun hemm referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu msemmi fl-Artikolu 4 (3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

4. Fejn ikun hemm referenza għal dan il-paragrafu, għandha tapplika l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 5a(1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Artikolu 185

Aktar materji

Il-Kumitat jista' jeżamina kwalunkwe mistoqsija li tikkonċerna l-leġiżlazzjoni doganali li titqajjem mill-president, jew fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni jew fuq talba tar-rappreżentant ta' Stat Membru, u li tikkonċerna, b'mod partikolari, dawn li ġejjin:

(a) kwalunkwe problemi li jinqalgħu mill-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali;

(b) kwalunkwe pożizzjoni li trid tittieħed mill-Komunità fil-kumitati, gruppi ta' Ħidma u *panels* introdotti permezz jew taħt ftehim internazzjonali li jittratta l-leġiżlazzjoni doganali

KAPITOLU 2

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 186

Tħassir

Regolamenti (KEE) Nru 3925/91, (KEE) Nru 2913/92 u (KE) Nru 1207/2001 huma hawnhekk revokati.

Ir-referenzi għar-Regolamenti revokati għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw skond it-tabelli ta' korrelazzjoni mniżżla fl-Anness.

Artikolu 187

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 188

Applikazzjoni

1. Artikolu 1(3) subparagrafu 2, Artikolu 5(1) subparagrafu 2, Artikolu 5(2) subparagrafu 109, Artikolu 10(2), Artikolu 11(3), Artikolu 12(2) subparagrafu 2, Artikolu 15, Artikolu 16(5), Artikolu 18(4), Artikolu 19(5), Artikolu 20(7), Artikolu 20(8), Artikolu 20(9), Artikolu 24(3) subparagrafu 2, Artikolu 25(3), Artikolu 28(3), Artikolu 30(2), Artikolu 31(3), Artikolu 33(5), Artikolu 38, Artikolu 39(3), [...] Artikolu 39(6), Artikolu 43, Artikolu 54, Artikolu 55(2) subparagrafu 2, Artikolu 56(9), Artikolu 57(3), Artikolu 58(2), Artikolu 59(1) subparagrafu 2, Artikolu 62(3), Artikolu 63(3), Artikolu 65(3), Artikolu 67(1) subparagrafu 3, Artikolu 71, Artikolu 72(3), Artikolu 76, Artikolu 77(3), Artikolu 78(1) subparagrafu 2, Artikolu 78(5), Artikolu 85, Artikolu 86(7), Artikolu 87(3), Artikolu 88(4) subparagrafu 2, Artikolu 89(2), Artikolu 93(2), Artikolu 101(2), Artikolu 103, Artikolu 105(2), Artikolu 106(4), Artikolu 107(3), Artikolu 108(1) subparagrafu 2, Artikolu 109(4), Artikolu 109(2), Artikolu 110(3), Artikolu 110(1) subparagrafu 3, Artikolu 111(3), Artikolu 112(4), Artikolu 113(3), Artikolu 114(2) subparagrafu 2, Artikolu 115(2), Artikolu 116(2), Artikolu 119(3), Artikolu 122, Artikolu 124(2), Artikolu 128, Artikolu 134, Artikolu 136(2), Artikolu 136(3) subparagrafu 2, Artikolu 136(4) subparagrafu 4, Artikolu 137(2), Artikolu 140(2), Artikolu 142(1) subparagrafu 4, Artikolu 142(2) subparagrafu 2, Artikolu 142(3) subparagrafu 2, Artikolu 143, Artikolu 144(2), Artikolu 145(3) subparagrafu 2, Artikolu 148(2) subparagrafu 2, Artikolu 150(3), Artikolu 151(5), Artikolu 164, Artikolu 171(3) subparagrafu 2, Artikolu 176(1), Artikolu 177(5), Artikolu 178(3), Artikolu 181(3), Artikolu 182(2), Artikolu 183(1) u Artikolu 183(2) għandhom ikunu applikabbli mill-24 ta' Ġunju 2008.

2. Id-dispożizzjonijiet l-oħra kollha għandhom ikunu applikabbli ladarba d-dispożizzjonijiet implimentattivi abbażi ta' l-artikoli msemmijin fil-paragrafu 1 huma applikabbli. Id-dispożizzjonijiet implimentattivi għandhom jidħlu fis-seħħ mhux qabel mill-24 ta' Ġunju 2009.

Minkejja d-dħul fis-seħħ tad-dispożizzjonijiet implimentattivi, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament imsemmi f'dan il-paragrafu għandhom ikunu applikabbli mhux aktar tard mill-24 ta' Ġunju 2013.

3. L-Artikolu 30(1) għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 23 ta' April 2008.

Għall-Parlament Ewropew	*Għall-Kunsill*
Il-President	*Il-President*
H.-G. PÖTTERING	J. LENARČIČ

ANNESS

TABELLI TA' KORRELAZZJONI

1. **Regolament (KEE) Nru 2913/92**

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 1	Artikolu 4
Artikolu 2	Artikolu 1
Artikolu 3	Artikolu 3
Artikolu 4	Artikolu 4
Artikolu 4, minn punt (4a) sa (4d)	—
Artikolu 5	Artikoli 11 u 12
Artikolu 5a	Artikoli 13, 14 u 15
Artikolu 6	Artikolu 16
Artikolu 7	Artikolu 16
Artikolu 8	Artikolu 18
Artikolu 9	Artikolu 19
Artikolu 10	Artikolu 16
Artikolu 11	Artikoli 8 u 30
Artikolu 12	Artikolu 20
Artikolu 13	Artikoli 25 u 26
Artikolu 14	Artikolu 9
Artikolu 15	Artikolu 6
Artikolu 16	Artikolu 29
Artikolu 17	Artikolu 32
Artikolu 18	Artikolu 31
Artikolu 19	Artikoli 116 u 183
Artikolu 20	Artikoli 33 u 34
Artikolu 21	Artikolu 33
Artikolu 22	Artikolu 35
Artikolu 23	Artikolu 36
Artikolu 24	Artikolu 36
Artikolu 25	—
Artikolu 26	Artikolu 37
Artikolu 27	Artikolu 39
Artikolu 28	Artikolu 40
Artikolu 29	Artikolu 41
Artikolu 30	Artikolu 42
Artikolu 31	Artikolu 42
Artikolu 32	Artikolu 43
Artikolu 33	Artikolu 43
Artikolu 34	Artikolu 43
Artikolu 35	Artikolu 31
Artikolu 36	Artikolu 41

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 36a	Artikolu 87
Artikolu 36b	Artikoli 5, 88 u 89
Artikolu 36c	Artikolu 90
Artikolu 37	Artikolu 91
Artikolu 38	Artikoli 92 u 93
Artikolu 39	Artikolu 94
Artikolu 40	Artikolu 95
Artikolu 41	Artikolu 95
Artikolu 42	Artikolu 91
Artikolu 43	—
Artikolu 44	—
Artikolu 45	—
Artikolu 46	Artikolu 96
Artikolu 47	Artikolu 96
Artikolu 48	Artikolu 97
Artikolu 49	—
Artikolu 50	Artikoli 98 u 151
Artikolu 51	Artikoli 151 u 152
Artikolu 52	Artikolu 152
Artikolu 53	Artikolu 151
Artikolu 54	Artikolu 99
Artikolu 55	Artikolu 100
Artikolu 56	Artikolu 125
Artikolu 57	Artikolu 126
Artikolu 58	Artikoli 91 u 97
Artikolu 59	Artikolu 104
Artikolu 60	Artikolu 105
Artikolu 61	Artikolu 107
Artikolu 62	Artikolu 108
Artikolu 63	Artikolu 112
Artikolu 64	Artikolu 111
Artikolu 65	Artikolu 113
Artikolu 66	Artikolu 114
Artikolu 67	Artikolu 112
Artikolu 68	Artikolu 117
Artikolu 69	Artikolu 118
Artikolu 70	Artikolu 119
Artikolu 71	Artikolu 120
Artikolu 72	Artikolu 121
Artikolu 73	Artikolu 123
Artikolu 74	Artikolu 124
Artikolu 75	Artikolu 126
Artikolu 76	Artikoli 108, 109, 110 u 112
Artikolu 77	Artikoli 107 u 108

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 78	Artikolu 27
Artikolu 79	Artikolu 129
Artikolu 80	—
Artikolu 81	Artikolu 115
Artikolu 82	Artikolu 166
Artikolu 83	Artikolu 102
Artikolu 84	Artikolu 135
Artikolu 85	Artikolu 136
Artikolu 86	Artikolu 136
Artikolu 87	Artikolu 136
Artikolu 87a	—
Artikolu 88	Artikolu 136
Artikolu 89	Artikolu 138
Artikolu 90	Artikolu 139
Artikolu 91	Artikoli 140 u 144
Artikolu 92	Artikolu 146
Artikolu 93	Artikolu 147
Artikolu 94	Artikoli 62, 63, 136 u 146
Artikolu 95	Artikoli 136 u 146
Artikolu 96	Artikolu 146
Artikolu 97	Artikolu 143
Artikolu 98	Artikoli 143, 148 u 153
Artikolu 99	Artikolu 153
Artikolu 100	Artikolu 136
Artikolu 101	Artikolu 149
Artikolu 102	Artikolu 149
Artikolu 103	—
Artikolu 104	Artikolu 136
Artikolu 105	Artikolu 137
Artikolu 106	Artikoli 137 u 154
Artikolu 107	Artikolu 137
Artikolu 108	Artikolu 150
Artikolu 109	Artikoli 141 u 143
Artikolu 110	Artikolu 153
Artikolu 111	Artikolu 140
Artikolu 112	Artikolu 53
Artikolu 113	—
Artikolu 114	Artikoli 142 u 168
Artikolu 115	Artikoli 142 u 143
Artikolu 116	Artikolu 136
Artikolu 117	Artikolu 136
Artikolu 118	Artikolu 169
Artikolu 119	Artikolu 167
Artikolu 120	Artikolu 143

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 121	Artikoli 52 u 53
Artikolu 122	Artikoli 52 u 53
Artikolu 123	Artikolu 170
Artikolu 124	—
Artikolu 125	—
Artikolu 126	—
Artikolu 127	—
Artikolu 128	—
Artikolu 129	—
Artikolu 130	Artikolu 168
Artikolu 131	Artikolu 143
Artikolu 132	Artikolu 136
Artikolu 133	Artikolu 136
Artikolu 134	—
Artikolu 135	Artikolu 53
Artikolu 136	Artikolu 53
Artikolu 137	Artikolu 162
Artikolu 138	Artikolu 136
Artikolu 139	Artikolu 162
Artikolu 140	Artikolu 163
Artikolu 141	Artikolu 164
Artikolu 142	Artikoli 143 u 164
Artikolu 143	Artikoli 47 u 165
Artikolu 144	Artikoli 47, 52 u 53
Artikolu 145	Artikoli 48 u 171
Artikolu 146	Artikoli 143 u 171
Artikolu 147	Artikolu 136
Artikolu 148	Artikolu 136
Artikolu 149	Artikolu 171
Artikolu 150	Artikolu 171
Artikolu 151	Artikolu 171
Artikolu 152	Artikolu 172
Artikolu 153	Artikolu 171
Artikolu 154	Artikoli 173 u 174
Artikolu 155	Artikolu 173
Artikolu 156	Artikolu 173
Artikolu 157	Artikolu 174
Artikolu 158	—
Artikolu 159	—
Artikolu 160	—
Artikolu 161	Artikoli 176, 177 u 178
Artikolu 162	Artikolu 177
Artikolu 163	Artikolu 145
Artikolu 164	Artikoli 103 u 145

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 165	Artikolu 143
Artikolu 166	Artikolu 148
Artikolu 167	Artikoli 155 u 156
Artikolu 168	Artikolu 155
Artikolu 168a	—
Artikolu 169	Artikoli 157 u 158
Artikolu 170	Artikoli 157 u 158
Artikolu 171	Artikolu 150
Artikolu 172	Artikolu 156
Artikolu 173	Artikoli 141 u 159
Artikolu 174	—
Artikolu 175	Artikolu 159
Artikolu 176	Artikolu 137
Artikolu 177	Artikolu 160
Artikolu 178	Artikolu 53
Artikolu 179	—
Artikolu 180	Artikolu 161
Artikolu 181	Artikolu 160
Artikolu 182	Artikoli 127, 168 u 179
Artikolu 182a	Artikolu 175
Artikolu 182b	Artikolu 176
Artikolu 182c	Artikoli 176, 179 u 180
Artikolu 182d	Artikoli 5, 180 u 181
Artikolu 183	Artikolu 177
Artikolu 184	—
Artikolu 185	Artikoli 130 u 131
Artikolu 186	Artikolu 130
Artikolu 187	Artikolu 132
Artikolu 188	Artikolu 133
Artikolu 189	Artikolu 56
Artikolu 190	Artikolu 58
Artikolu 191	Artikolu 56
Artikolu 192	Artikoli 57 u 58
Artikolu 193	Artikolu 59
Artikolu 194	Artikolu 59
Artikolu 195	Artikolu 61
Artikolu 196	Artikolu 60
Artikolu 197	Artikolu 59
Artikolu 198	Artikolu 64
Artikolu 199	Artikolu 65
Artikolu 200	—
Artikolu 201	Artikolu 44
Artikolu 202	Artikolu 46
Artikolu 203	Artikolu 46

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 204	Artikoli 46 u 86
Artikolu 205	Artikolu 46
Artikolu 206	Artikoli 46 u 86
Artikolu 207	Artikolu 86
Artikolu 208	Artikolu 47
Artikolu 209	Artikolu 48
Artikolu 210	Artikolu 49
Artikolu 211	Artikolu 49
Artikolu 212	Artikolu 50
Artikolu 212a	Artikolu 53
Artikolu 213	Artikolu 51
Artikolu 214	Artikoli 52 u 78
Artikolu 215	Artikoli 55 u 66
Artikolu 216	Artikolu 45
Artikolu 217	Artikoli 66 u 69
Artikolu 218	Artikolu 70
Artikolu 219	Artikolu 70
Artikolu 220	Artikoli 70 u 82
Artikolu 221	Artikoli 67 u 68
Artikolu 222	Artikolu 72
Artikolu 223	Artikolu 73
Artikolu 224	Artikolu 74
Artikolu 225	Artikolu 74
Artikolu 226	Artikolu 74
Artikolu 227	Artikolu 75
Artikolu 228	Artikolu 76
Artikolu 229	Artikolu 77
Artikolu 230	Artikolu 73
Artikolu 231	Artikolu 73
Artikolu 232	Artikolu 78
Artikolu 233	Artikolu 86
Artikolu 234	Artikolu 86
Artikolu 235	Artikolu 4
Artikolu 236	Artikoli 79, 80, u 84
Artikolu 237	Artikoli 79 u 84
Artikolu 238	Artikoli 79, 81 u 84
Artikolu 239	Artikoli 79, 83, 84, u 85
Artikolu 240	Artikolu 79
Artikolu 241	Artikolu 79
Artikolu 242	Artikolu 79
Artikolu 243	Artikolu 23
Artikolu 244	Artikolu 24
Artikolu 245	Artikolu 23
Artikolu 246	Artikolu 22

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 247	Artikolu 183
Artikolu 247a	Artikolu 184
Artikolu 248	Artikolu 183
Artikolu 248a	Artikolu 184
Artikolu 249	Artikolu 185
Artikolu 250	Artikoli 17, 120 u 121
Artikolu 251	Artikolu 186
Artikolu 252	Artikolu 186
Artikolu 253	Artikolu 187

2. **Regolamenti (KEE) Nru 3925/91 u (KE) Nru 1207/2001**

Regolament Imhassar	Dan ir-Regolament
Regolament (KEE) Nru 3925/91	Artikolu 28
Regolament (KE) Nru 1207/2001	Artikolu 39

REGOLAMENT (KE) Nru 451/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-23 ta' April 2008

li jistabbilixxi klassifikazzjoni statistiska ġdida tal-prodotti skond l-attività (KPA) u jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3696/93

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u, b'mod partikolari, l-Artikolu 285(1) tagħha,

Wara li kkunsidraw l-proposta tal-Kummissjoni,

Waqt li jaġixxu skond il-proċeduri stipulati fl-Artikolu 251 tat-Trattat ([1]),

Billi:

(1) Ir-Regolament (KEE) Nru 3696/93 ([2]) stabbilixxa l-klassifikazzjoni tal-prodotti skond l-attività (KPA) fil-Komunità Ekonomika Ewropea.

(2) Għandha tiġi stabbilita KPA (classification of products by activity) aġġornata sabiex tirrifletti l-iżvilupp teknoloġiku u t-tibdil strutturali fl-ekonomija.

(3) L-istrutturazzjoni ta' klassifikazzjoni tal-prodotti skond l-attività ta' produzzjoni involuta tevita l-proliferazzjoni ta' skemi ta' kodiċi mhux relatati u tiffaċilita l-identifikazzjoni tas-swieq rilevanti mill-produtturi.

(4) Hemm ħtieġa li jinħoloq qafas ta' referenza li permezz tiegħu tkun komparabbli d-data statistika dwar il-produzzjoni, il-konsum, il-kummerċ estern u t-trasport.

(5) KPA aġġornata hija ċentrali għall-isforzi kontinwi tal-Kummissjoni għar-rinnovament ta' l-istatistika Komunitarja; hija mistennija li tipprovdi, permezz ta' data aktar komparabbli u rilevanti, ġestjoni ekonomika aħjar fil-livelli nazzjonali u Komunitarju.

(6) Sabiex jiffunzjona, is-suq intern jeħtieġ standards statistiċi applikabbli għall-ġbir, trażmissjoni u pubblikazzjoni ta' statistika nazzjonali u Komunitarja sabiex l-intrapriżi, l-istituzzjonijiet finanzjarji, il-gvernijiet u l-operaturi l-oħrajn kollha fis-suq intern jkunu jistgħu jingħataw data statistika affidabbli u komparabbli. Għal dan il-għan, huwa vitali li d-diversi kategoriji tal-KPA jiġu interpretati b'mod uniformi fl-Istati Membri kollha.

(7) Hemm il-ħtieġa ta' statistika affidabbli u komparabbli sabiex tippermettu lill-intrapriżi jivvalutaw il-kompetittività tagħhom; din hija utli għall-istituzzjonijiet tal-Komunità sabiex jevitaw id-distorsjoni tal-kompetizzjoni.

(8) L-istabbiliment ta' klassifikazzjoni statistika komuni tal-prodotti skond l-attività ekonomika, per se, ma tobbligax lill-Istati Membri l-oħrajn li jiġbru, jippubblikaw jew jipprovdu data. L-għoti ta' informazzjoni integrata b'affidabbiltà, ħeffa, flessibbiltà u l-grad ta' dettal meħtieġ għal ġestjoni tas-suq intern huwa possibbli biss jekk l-Istati Membri jużaw klassifikazzjonijiet tal-prodotti marbuta mal-klassifikazzjoni tal-Komunità.

(9) Għandu jsir provvediment sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jintegraw kategoriji addizzjonali ibbażati fuq il-KPA sabiex ikunu jistgħu jissodisfaw il-ħtiġijiet nazzjonali tagħhom.

(10) Il-komparabbiltà internazzjonali bejn statistika ekonomika u oħra teħtieġ li l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Komunità jużaw klassifikazzjonijiet tal-prodotti li jkunu marbutin direttament mal-Klassifikazzjoni tal-Prodotti Ċentrali (CPC, *Central Product Classification*) Ver. 2 kif adottata mill-Kummissjoni ta' l-Istatistika tan-Nazzjonijiet Uniti.

(11) L-użu tal-KPA jirrikjedi li l-Kummissjoni tkun mgħejjuna mill-Kumitat għall-Programmi Statistiċi stabbilit b'deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom ([3]) b'mod partikolari fir-rigward ta' l-investigazzjoni tal-problemi li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tal-KPA kif ukoll l-inkorporazzjoni ta' l-emendi tal-KPA.

(12) L-istabbiliment ta' klassifikazzjoni statistika tal-prodotti ġdida timplika l-ħtieġa ta' emendament speċifiku tar-referenzi għall-KPA. Għalhekk ir-Regolament (KEE) Nru 3696/93 għandu jiġi mħassar.

(13) Il-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tipprovdi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' l-implimentazzjoni konferiti lill-Kummissjoni ([4]). Huwa meħtieġ, b'mod partikolari, li l-Kummissjoni jkollha s-setgħa li temenda l-KPA sabiex tieħu kont ta' l-iżviluppi teknoloġiċi jew ekonomiċi u tagħmilha konformi ma' klassifikazzjonijiet ekonomiċi u soċjali oħrajn. Ladarba dawk il-miżuri għandhom skop ġenerali u huma maħsuba sabiex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, inter alia billi jissupplimentawh b'elementi ġodda mhux essenzjali, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju kif prevista fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

([1]) Opinjoni tal-Parlament Ewropew ta' l-10 ta' Lulju 2007 (għadha mhijiex pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali), u id-Deċiżjoni tal-Kunsill ta' l-14 ta' Frar 2008.

([2]) ĠU L 342, 31.12.1993, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

([3]) ĠU L 181, 28.6.1989, p. 47.

([4]) ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2006/512/KE (ĠU L 200, 22.7.2006, p. 11).

(14) Ladarba l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' KPA ġdida ma jistgħax jintlaħaq suffiċjentement mill-Istati Membri u, għalhekk jista' jintlaħaq aħjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri skond il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif previst fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak l-għan.

(15) Il-Kumitat għall-Programmi Statistiċi ġie kkonsultat,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi KPA ġdida tal-prodotti skond l-attività fi ħdan il-Komunità, sabiex tkun żgurata r-rilevanza fir-rigward tar-realtà ekonomika u tal-komparabbiltà bejn il-klassifikazzjonijiet nazzjonali, Komunitarji u internazzjonali u, b'hekk, bejn statistika nazzjonali, statistika Komunitarja u statistika internazzjonali.

2. It-terminu "prodott" għandu jfisser il-produzzjoni (outputs) minn attivitajiet ekonomiċi, kemm oġġetti kif ukoll servizzi.

3. Dan ir-Regolament għandu japplika għall-użu tal-klassifikazzjoni għall-finijiet ta' l-istatistika biss.

Artikolu 2

Il-livelli u l-istruttura tal-KPA

1. Il-KPA għandha tinkludi:

(a) l-ewwel livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi alfabetiku (sezzjonijiet);

(b) it-tieni livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika b'żewġ figuri (diviżjonijiet);

(ċ) it-tielet livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika bi tliet figuri (gruppi);

(d) ir-raba' livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika b'erba' figuri (klassijiet);

(e) il-ħames livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika b'ħames figuri (kategoriji);

(f) is-sitt livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika b'sitt figuri (subkategoriji).

2. Il-KPA tinsab fl-Anness.

Artikolu 3

L-użu tal-KPA

Il-Kummissjoni għandha tuża l-KPA għall-istatistika kollha kklassifikata skond il-prodotti u skond l-attività.

Artikolu 4

Klassifikazzjoni nazzjonali tal-prodotti skond l-attività ekonomika

1. L-Istati Membri jistgħu jużaw il-KPA għal adattament aggregat jew dettaljat, nazzjonali, speċifiku jew funzjonali bbażat fuq is-subkategoriji tal-KPA.

2. Dawk il-klassifikazzjonijiet għandhom ikunu relatati mal-KPA skond ir-regoli li ġejjin:

(a) il-klassifikazzjonijiet li huma aktar aggregati mil-KPA għandhom jinkludu aggregazzjonijiet preċiżi ta' subkategoriji tal-KPA;

(b) il-klassifikazzjonijiet li huma aktar dettaljati mil-KPA għandhom jinkludu intestaturi inklużi kollha kemm huma f'subkategoriji tal-KPA;

Il-klassifikazzjonijiet li jiġu derivati skond dan il-paragrafu jistgħu ikollhom kodiċi differenti.

3. L-Istati Membri jistgħu jużaw klassifikazzjoni nazzjonali tal-prodotti skond l-attivitajiet ekonomiċi miksuba mil-KPA. F'tali każ, għandhom jibagħtu abbozzi li jiddefinixxu l-klassifikazzjonijiet nazzjonali tagħhom lill-Kummissjoni. Fi żmien tliet xhur mir-riċezzjoni ta' abbozz, il-Kummissjoni għandha tivverifika l-konformità tal-klassifikazzjoni nazzjonali prevista mal-paragrafu 2 u għandha tibgħatha lill-Istati Membri l-oħrajn għall-informazzjoni tagħhom. Il-klassifikazzjonijiet nazzjonali ta' l-Istati Membri l-oħrajn għandhom jinkludu elenku tal-korrispondenzi bejn il-klassifikazzjonijiet nazzjonali u l-KPA.

Artikolu 5

Attivitajiet tal-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura, b'koperazzjoni ma' l-Istati Membri, id-disseminazzjoni, il-manutenzjoni u l-promozzjoni tal-KPA billi, b'mod partikolari:

(a) tabbozza, taġġorna u tippubblika noti ta' spjegazzjoni tal-KPA;

(b) thejji u tippubblika linji gwida għall-applikazzjoni tal-KPA;

(ċ) tippubblika elenki tal-korrispondenzi bejn: il-verżjoni l-ġdida tal-KPA u l-verżjoni l-qadima tal-KPA; il-verżjoni l-qadima tal-KPA u l-verżjoni l-ġdida tal-KPA; il-KPA u n-Nomenklatura Magħquda (CN) li tidher fl-Anness 1 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju, 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana ([1]); u

(d) taħdem sabiex ittejjeb il-konsistenza ma' klassifikazzjonijiet oħrajn.

Artikolu 6

Miżuri ta' implimentazzjoni

1. Il-miżuri li ġejjin, imfassla għall-implimentazzjoni u l-aġġornament ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu adottati skond il-proċeduri regolatorji msemmija fl-Artikolu 7(2):

(a) deċiżjonijiet meħtieġa fil-każ li jinqalgħu problemi mill-implimentazzjoni tal-KPA, inkluż it-tqassim ta' prodotti lil klassijiet speċifiċi u

(b) miżuri tekniċi li jiżguraw tranżizzjoni kkoordinata bis-sħiħ mill-verżjoni ta' qabel tal-KPA.

2. Il-miżuri li ġejjin magħmula sabiex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, inter alia billi jissupplimentawh, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 7(3):

(a) emendi tal-KPA maħsuba sabiex jirriflettu l-iżviluppi teknoloġiċi jew ekonomiċi,

(b) emendi tal-KPA maħsuba sabiex jiżguraw l-allinjament ma' klassifikazzjonijiet ekonomiċi u soċjali oħrajn;

3. Għandha tingħata konsiderazzjoni lill-prinċipju li l-benefiċċji ta' l-aġġornar tal-KPA iridu jkunu akbar mill-ispejjeż tiegħu u lill-prinċipju li l-ispejjeż addizzjonali u l-piż jibqgħu f'limitu raġonevoli.

Artikolu 7

Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat għall-Programmi Statistiċi.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandha japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 5 (6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun iffissat għal tliet xhur.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikolu 5a(1) sa (4) u fl-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Artikolu 8

Tħassir tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3696/93

Ir-Regolament (KEE) Nru 3696/93 huwa mħassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2008.

Artikolu 9

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak li fih jiġi ppubblikat fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunità Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2008.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 23 ta' April 2008.

Għall-Parlament Ewropew	*Għall-Kunsill*
Il-President	*Il-President*
H.-G. PÖTTERING	J. LENARČIČ

([1]) ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 360/2008 (ĠU L 111, 23.4.2008, p. 9).

ANNESS

KPA 2008

(m.k.b.: mhux klassifikat band'oħra; (*): parti minn)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
A	**PRODOTTI TA' L-AGRIKOLTURA, IL-FORESTRIJA U S-SAJD**	
01	Prodotti ta' l-agrikoltura, il-kaċċa u servizzi relatati	
01.1	Uċuħ li ma jgħixux aktar minn sentejn	
01.11	Ċereali (barra mir-ross), uċuħ leguminużi u żerriegħa taż-żejt	
01.11.1	Qamħ	
01.11.11	Qamħ ta' l-Awstralja	01111 (*) 01112 (*)
01.11.12	Qamħ, barra mill-qamħ ta' l-Awstralja	01111 (*) 01112 (*)
01.11.2	Qamħirrun	
01.11.20	Qamħirrun	01121 01122
01.11.3	Xgħir, segala u ħafur	
01.11.31	Xgħir	01151 01152
01.11.32	Segala	01161 01162
01.11.33	Ħafur	01171 01172
01.11.4	Sorgu, qaraboċċ u ċereali oħrajn	
01.11.41	Sorgu	01141 01142
01.11.42	Qaraboċċ	01181 01182
01.11.49	Ċereali oħrajn	01190
01.11.5	Tiben u qxur taċ-ċereali	
01.11.50	Tiben u qxur taċ-ċereali	01913
01.11.6	Ħaxix leguminuż aħdar	
01.11.61	Fażola, ħadra	01241
01.11.62	Piżelli, ħadra	01242
01.11.69	Ħaxix leguminuż, aħdar	01249
01.11.7	Ħaxix leguminuż, imnixxef	
01.11.71	Fażola, imnixxfa	01701
01.11.72	Ful, imnixxef	01702
01.11.73	Ċiċri, imnixxfa	01703
01.11.74	Għads, imnixxef	01704
01.11.75	Piżelli, imnixxfa	01705
01.11.79	Legumi (ħaxix leguminuż imnixxef) m.k.b.	01709

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.11.8	Fażola tas-soja, karawett u żerriegħa tal-qoton	
01.11.81	Fażola tas-soja	01411 01412
01.11.82	Karawett, bil-qoxra	01421 01422
01.11.83	Karawett, imqaxxar	21421
01.11.84	Żerriegħa tal-qoton	01431 01432
01.11.9	Żrieragħ taż-żejt oħrajn	
01.11.91	Żerriegħa tal-kittien	01441
01.11.92	Żerriegħa tal-mustarda	01442
01.11.93	Żerriegħa tal-lift jew il-kolza	01443
01.11.94	Żerriegħa tal-ġulġlien	01444
01.11.95	Żerriegħa tal-ġirasol	01445
01.11.99	Żrieragħ taż-żejt oħrajn m.k.b.	01446 01449
01.12	Ross mhux imqaxxar	
01.12.1	Ross mhux imqaxxar	
01.12.10	Ross, mhux imqaxxar	01131 01132
01.13	Ħaxix li jittiekel u bettieħ, għeruq u tuberi	
01.13.1	Ħaxix tal-werqa jew taz-zokk	
01.13.11	Spraġ	01211
01.13.12	Kaboċċi	01212
01.13.13	Pastard u brokkoli	01213
01.13.14	Ħass	01214 (*)
01.13.15	Ċikwejra	01214 (*)
01.13.16	Spinaċi	01215
01.13.17	Artiċokk	01216
01.13.19	Ħaxix tal-werqa jew taz-zokk ieħor	01219
01.13.2	Bettieħ	
01.13.21	Dulliegħ	01221
01.13.29	Bettieħ ieħor	01229
01.13.3	Ħaxix ieħor li jagħti l-frott	
01.13.31	Chilies u bżar, aħdar (capsicum biss)	01231
01.13.32	Ħjar u ħjar żgħir	01232
01.13.33	Brunġiel	01233
01.13.34	Tadam	01234
01.13.39	Ħaxix ieħor li jagħti l-frott m.k.b.	01235 01239
01.13.4	Ħaxix ta' l-għeruq, basal jew tuberi	
01.13.41	Zunnarija u turnips	01251
01.13.42	Tewm	01252
01.13.43	Basal	01253

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.13.44	Kurrat u ħaxix ieħor tal-ġens tat-tewm	01254
01.13.49	Ħaxix ieħor ta’ l-għeruq, basal jew tuberi (mingħajr kontenut ta’ lamtu jew inulina għoli)	01259
01.13.5	Għeruq u tuberi li jittieklu b’kontenut ta’ lamtu jew inulina għoli)	
01.13.51	Patata	01510
01.13.52	Patata ħelwa	01591
01.13.53	Kassava	01592
01.13.59	Għeruq u tuberi li jittieklu oħrajn b’kontenut ta’ lamtu jew inulina għoli	01593 01599
01.13.6	Żerriegħa tal-ħaxix, barra miż-żerriegħa tal-pitravi	
01.13.60	Żerriegħa tal-ħaxix, barra miż-żerriegħa tal-pitravi	01260
01.13.7	Pitravi zokkrija u żerriegħa tal-pitravi zokkrija	
01.13.71	Pitravi zokkrija	01801
01.13.72	Żerriegħa tal-pitravi zokkrija	01803
01.13.8	Faqqiegħ u tartufi	
01.13.80	Faqqiegħ u tartufi	01270
01.13.9	Ħaxix, frisk, m.k.b.	
01.13.90	Ħaxix, frisk, m.k.b.	01290
01.14	Kannamiela	
01.14.1	Kannamiela	
01.14.10	Kannamiela	01802 01809
01.15	Tabakk mhux maħdum	
01.15.1	Tabakk mhux maħdum	
01.15.10	Tabakk mhux maħdum	01970 25010
01.16	Uċuħ tal-fibra	
01.16.1	Uċuħ tal-fibra	
01.16.11	Qoton kemm jekk fil-fosdqa u kemm jekk le	01921
01.16.12	Ġuta, kenaf, u fibri oħrajn tat-tessut tat-tilju, nej jew ipproċessat (retted), barra mill-kittien, qanneb veru u rami	01922
01.16.19	Kittien, qanneb veru u uċuħ tal-fibra mhux maħdumin, m.k.b.	01929
01.19	Uċuħ oħrajn li ma jgħixux aktar minn sentejn	
01.19.1	Uċuħ għall-għalf	
01.19.10	Uċuħ għall-għalf	01911 01912 01919
01.19.2	Fjuri maqtugħin u blanzuni tal-fjuri; żerriegħa tal-fjuri	
01.19.21	Fjuri maqtugħin u blanzuni tal-fjuri	01962
01.19.22	Żerriegħa tal-ġirasol	01963
01.19.3	Żerriegħa tal-pitravi, żerriegħa tal-pjanti ta’ l-għalf; materjali oħrajn mill-ħaxix nej	
01.19.31	Żerriegħa tal-pitravi (esklużi ż-żerriegħa tal-pitravi zokkrija) u żerriegħa għal pjanti ta’ l-għalf	01940
01.19.39	Materjali mill-ħaxix nej m.k.b.	01990
01.2	Uċuħ li ma jgħixux aktar minn sentejn	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.21	Għeneb	
01.21.1	Għeneb	
01.21.11	Għeneb tal-mejda	01330 (*)
01.21.12	Għeneb ieħor, frisk	01330 (*)
01.22	Frott tropikali u sub-tropikali	
01.22.1	Frott tropikali u sub-tropikali	
01.22.11	Avokado	01311
01.22.12	Banana, pjantaġġini u frott simili	01312 01313
01.22.13	Tamal	01314
01.22.14	Bajtar	01315
01.22.19	Frott tropikali u sub-tropikali ieħor	01316 01317 01318 01319
01.23	Frott taċ-ċitru	
01.23.1	Frott taċ-ċitru	
01.23.11	Pomelo u grejpfrut	01321
01.23.12	Lumi u lajm	01322
01.23.13	Larinġ	01323
01.23.14	Mandolin, klementina	01324
01.23.19	Frott ieħor taċ-ċitru	01329
01.24	Frott pome u frott bl-għadma	
01.24.1	Tuffieħ	
01.24.10	Tuffieħ	01351
01.24.2	Frott pome u frott bl-għadma ieħor	
01.24.21	Lanġas	01352 (*)
01.24.22	Sfarġel	01352 (*)
01.24.23	Berquq	01353
01.24.24	Ċirasa	01354
01.24.25	Ħawħ	01355 (*)
01.24.26	Nuċiprisk	01355 (*)
01.24.27	Għanbaqar	01356 (*)
01.24.28	Pruna salvaġġa	01356 (*)
01.24.29	Frott pome u frott bl-għadma ieħor m.k.b.	01359
01.25	Frott u lewż ieħor minn siġra jew għarbuxell	
01.25.1	Frott żgħir (berries) u l-frott tal-ġenus vaccinium	
01.25.11	Frott tal-kiwi	01342
01.25.12	Lampun	01343
01.25.13	Frawli	01344
01.25.19	Frott żgħir (berries), il-frott tal-ġenus vaccinium ieħor m.k.b.	01341 01349
01.25.2	Żerriegħa tal-frott	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.25.20	Żerriegħa tal-frott	01360
01.25.3	Lewż (esklużi lewż salvaġġ li jittiekel, karawett u ġewż ta' l-indi)	
01.25.31	Lewż	01371 212422
01.25.32	Qastan	01373 21429 (*)
01.25.33	Ġellewż	01374 21423
01.25.34	Pistaċċi	01375 21429 (*)
01.25.35	Ġewż	01376 21429 (*)
01.25.39	Lewż ieħor (esklużi lewż salvaġġ li jittiekel, karawett u ġewż ta' l-indi)	01372 01377 01379 21424 21429 (*)
01.25.9	Frott ieħor minn siġra jew għarbuxell m.k.b.	
01.25.90	Frott ieħor minn siġra jew għarbuxell m.k.b.	01391 01399
01.26	Frott li jipproduċi ż-żejt	
01.26.1	Żebbuġ	
01.26.11	Żebbuġ tal-mejda	01450 (*)
01.26.12	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt taż-żebbuġa	01450 (*)
01.26.2	Ġewż ta' l-Indi	
01.26.20	Ġewż ta' l-Indi	01460 21429 (*)
01.26.9	Frott ieħor li jipproduċi ż-żejt	
01.26.90	Frott ieħor li jipproduċi ż-żejt m.k.b.	01491 01499
01.27	Uċuħ li jipproduċu x-xorb	
01.27.1	Uċuħ li jipproduċu x-xorb	
01.27.11	Kafena, mhux mixwija	01610
01.27.12	Weraq tat-tè	01620
01.27.13	Weraq tat-tè tal-Paragwaj	01630
01.27.14	Żerriegħa tal-kawkaw	01640
01.28	Uċuħ tal-ħwawar, aromatiċi, mediċinali u farmaċewtiċi	
01.28.1	Ħwawar, mhux ipproċessati	
01.28.11	Bżar (piper spp.), nej	01651
01.28.12	Chilies u bżar, imnixxfin (capsicum spp.), nejjin	01652
01.28.13	Noċemuskata, il-qoxra tan-noċemuskata u l-kardamonu, nejjin	01653
01.28.14	Anisi, badian, kosbor, kemmun, ħlewwa, bużbiez u berries tal-ġnibru, nejjin	01654
01.28.15	Kannella (canella) nejja	01655
01.28.16	Imsiemer tal-qronfol (zkuk sħaħ), nejjin	01656
01.28.17	Ġinġer, imnixxef, nej	01657

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.28.18	Vanilja, nejja	01658
01.28.19	Ħwawar oħrajn, mhux ipproċessati	01690
01.28.2	Cones tal-ħops	
01.28.20	Cones tal-ħops	01659
01.28.3	Pjanti użati primarjament fil-fwejjaħ, fil-farmaċewtika jew bħala insettiċida, funġiċida jew għal skopijiet simili.	
01.28.30	Pjanti użati primarjament fil-fwejjaħ, fil-farmaċewtika jew bħala insettiċida, funġiċida jew għal skopijiet simili.	01930 (*)
01.29	Uċuħ oħrajn li jgħixu aktar minn sentejn	
01.29.1	Lastku naturali	
01.29.10	Lastku naturali	01950
01.29.2	Siġar tal-Milied, maqtugħin	
01.29.20	Siġar tal-Milied, maqtugħin	03241
01.29.3	Materjali mill-ħaxix ta' tipi użati primarjament għall-immaljar jew bħala mili jew ippakkjar, żebgħa jew għal kunzatura	
01.29.30	Materjali mill-ħaxix ta' tipi użati primarjament għall-immaljar jew bħala mili jew ippakkjar, żebgħa jew għal kunzatura	03250
01.3	Materjal għat-tħawwil: pjanti ħajjin, basal, tuberi u għeruq, biċċiet u tilqim; tkattir tal-faqqiegħ	
01.30	Materjal għat-tħawwil: pjanti ħajjin, basal, tuberi u għeruq, biċċiet u tilqim; tkattir tal-faqqiegħ	
01.30.1	Materjal għat-tħawwil: pjanti ħajjin, basal, tuberi u għeruq, biċċiet u tilqim; tkattir tal-faqqiegħ	
01.30.10	Materjal għat-tħawwil: pjanti ħajjin, basal, tuberi u għeruq, biċċiet u tilqim; tkattir tal-faqqiegħ	01961 (*)
01.4	Annimali ħajjin u prodotti mill-annimali	
01.41	Baqar tal-ħalib, ħajjin u ħalib mhux ipproċessat mill-baqar tal-ħalib	
01.41.1	Baqar tal-ħalib, ħajjin	
01.41.10	Baqar tal-ħalib, ħajjin	0211 (*)
01.41.2	Ħalib mhux ipproċessat mill-baqar tal-ħalib	
01.41.20	Ħalib mhux ipproċessat mill-baqar tal-ħalib	0221
01.42	Frat oħrajn u bufli, ħajjin, u s-semen tagħhom	
01.42.1	Frat oħrajn u bufli, ħajjin	
01.42.11	Frat oħrajn u bufli, barra mill-għoġiela, ħajjin	0211 (*)
01.42.12	Għoġiela ta' l-ifrat u l-bufli, ħajjin	0211 (*)
01.42.2	Semen ta' l-ifrat u l-bufli	
01.42.20	Semen ta' l-ifrat u l-bufli	02411
01.43	Żwiemel u annimali ekwini oħrajn, ħajjin	
01.43.1	Żwiemel u annimali ekwini oħrajn, ħajjin	
01.43.10	Żwiemel u annimali ekwini oħrajn, ħajjin	02130
01.44	Iġmla u annimali simili, ħajjin	
01.44.1	Iġmla u annimali simili, ħajjin	
01.44.10	Iġmla u annimali simili, ħajjin	02121
01.45	Nagħaġ u mogħoż; ħalib mhux ipproċessat u suf imqaxxar min-nagħaġ u l-mogħoż	
01.45.1	Nagħaġ u mogħoż, ħajjin	
01.45.11	Nagħaġ, ħajjin	02122
01.45.12	Mogħoż, ħajjin	02123

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.45.2	Ħalib mhux ipproċessat min-nagħaġ u l-mogħoż	
01.45.21	Ħalib mhux ipproċessat min-nagħaġ	02291
01.45.22	Ħalib mhux ipproċessat mill-mogħoż	02292
01.45.3	Suf imqaxxer min-nagħaġ u l-mogħoż, żejtni, inkluż suf imqaxxar maħsul bħala ġeżża	
01.45.30	Suf imqaxxar min-nagħaġ u l-mogħoż, żejtni, inkluż suf imqaxxar maħsul bħala ġeżża	02941
01.46	Ħnieżer, ħajjin	
01.46.1	Ħnieżer, ħajjin	
01.46.10	Ħnieżer, ħajjin	02140
01.47	Tjur, ħajjin u bajd	
01.47.1	Tjur, ħajjin	
01.47.11	Tiġieġ, ħajjin	02151
01.47.12	Dundjani, ħajjin	02152
01.47.13	Wiżż, ħajjin	02153
01.47.14	Papri u fargħuni, ħajjin	02154 02155
01.47.2	Bajd, fil-qoxra, friski	
01.47.21	Bajd tat-tiġieġ, fil-qoxra, friski	02310
01.47.22	Bajd, fil-qoxra, friski	02320
01.47.23	Bajd għal flieles	02330
01.49	Annimali mrobbijin u prodotti mill-annimali oħrajn	
01.49.1	Annimali mrobbijin oħrajn, ħajjin	
01.49.11	Fniek imrobbijin, ħajjin	02191
01.49.12	Tjur imrobbijin m.k.b., ħajjin	02193 02194
01.49.13	Rettili mrobbijin (inklużi s-sriep u l-fkieren), ħajjin	02195
01.49.19	Annimali mrobbijin oħrajn m.k.b., ħajjin	02129 02192 02196 02199
01.49.2	Prodotti oħrajn minn annimali mrobbijin	
01.49.21	Għasel naturali	02910
01.49.22	Ħalib mhux ipproċessat m.k.b.	02293 02299
01.49.23	Bebbux, frisk, imkessaħ, iffriżat, immellaħ jew fis-salmura, barra mill-bebbux tal-baħar.	02920
01.49.24	Oġġetti li jittieklu li joriġinaw minn annimali mrobbijin, m.k.b.	02930
01.49.25	Fosdqat tad-dud tal-ħarir tajbin sabiex jinħattu	02944
01.49.26	Xamat mill-insetti u spermaċeti, kemm jekk irfinuti u kkuluriti u kemm jekk le	02960
01.49.27	Embrijuni ta' l-annimali għar-riproduzzjoni	02419 02420
01.49.28	Oġġetti li ma jittieklux li joriġinaw minn annimali mrobbijin, m.k.b.	02943
01.49.3	Ġlud tas-suf mhux ipproċessati u diversi ġlud ħoxnin u ġlud mhux ipproċessati	
01.49.31	Ġlud tas-suf mhux ipproċessati barra mill-ħrief tas-suf	02955 (*)
01.49.32	Ġlud tas-suf mhux ipproċessati tal-ħrief tas-suf	02955 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.49.39	Ġlud ta' l-annimali mhux ipproċessati m.k.b. (friski jew ippriservati, iżda mhux ippreparati lilhinn minn hekk)	02959
01.6	Servizzi għall-agrikoltura u t-trobbija ta' l-annimali (iżda mhux servizzi veterinarji)	
01.61	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-uċuħ	
01.61.1	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-uċuħ	
01.61.10	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-uċuħ	86119
01.62	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-annimali	
01.62.1	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-annimali	
01.62.10	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-annimali	86121
01.63	Servizzi ta' wara l-ħsad ta' l-uċuħ	
01.63.1	Servizzi ta' wara l-ħsad ta' l-uċuħ	
01.63.10	Servizzi ta' wara l-ħsad ta' l-uċuħ	86111
01.64	Servizzi ta' l-ipproċessar taż-żerriegħa għall-propagazzjoni	
01.64.1	Servizzi ta' l-ipproċessar taż-żerriegħa għall-propagazzjoni	
01.64.10	Servizzi ta' l-ipproċessar taż-żerriegħa għall-propagazzjoni	86112
01.7	Kaċċa u nsib u servizzi relatati	
01.70	Kaċċa u nsib u servizzi relatati	
01.70.1	Kaċċa u nsib u servizzi relatati	
01.70.10	Kaċċa u nsib u servizzi relatati	86130
02	Prodotti tal-forestrija, qtugħ u trasport tas-siġar u servizzi relatati	
02.1	Servizzi ta' mixtliet u tas-siġar tal-foresti	
02.10	Servizzi ta' mixtliet u tas-siġar tal-foresti	
02.10.1	Pjanti ħajjin mis-siġar tal-foresti; żerriegħa tas-siġar tal-foresti	
02.10.11	Pjanti ħajjin mis-siġar tal-foresti	01961 (*)
02.10.12	Żerriegħa tas-siġar tal-foresti	01360
02.10.2	Servizzi ta' mixtliet tas-siġar tal-foresti	
02.10.20	Servizzi ta' mixtliet tas-siġar tal-foresti	86140 (*)
02.10.3	Siġar tal-foresti	
02.10.30	Siġar tal-foresti	03300
02.2	Injam mhux irfinut	
02.20	Injam mhux irfinut	
02.20.1	Injam mhux irfinut	
02.20.11	Zkuk ta' injam koniferu	03110
02.20.12	Zkuk ta' injam mhux koniferu, barra mill-injam tropikali	03120 (*)
02.20.13	Zkuk ta' l-injam koniferu	03120 (*)
02.20.14	Injam għall-fjuwil	03130 (*)
02.3	Prodotti mhux ta' l-injam li jikbru fis-salvaġġ	
02.30	Prodotti mhux ta' l-injam li jikbru fis-salvaġġ	
02.30.1	Gomom naturali	
02.30.11	Balata, gutta perka, sġajra, ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili	03211
02.30.12	Gommalakka, balsami u gomom u rażi naturali oħrajn	03219
02.30.2	Sufra naturali, mhux ipproċessata jew ippreparata b'mod sempliċi	
02.30.20	Sufra naturali, mhux ipproċessata jew ippreparata b'mod sempliċi	03220

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
02.30.3	Ġartijiet minn pjanti, ħaxix, ħażiż u ħażiż tal-bjut adattati għal skopijiet ornamentali	
02.30.30	Partijiet minn pjanti, ħaxix, ħażiż u ħażiż tal-bjut adattati għal skopijiet ornamentali	03249
02.30.4	Prodotti li jittieklu li jikbru fis-salvaġġ	
02.30.40	Prodotti li jittieklu li jikbru fis-salvaġġ	03230
02.4	Servizzi ta' appoġġ għall-forestrija	
02.40	Servizzi ta' appoġġ għall-forestrija	
02.40.1	Servizzi ta' appoġġ għall-forestrija	
02.40.10	Servizzi ta' appoġġ għall-forestrija	86140 (*)
03	Ħut u prodotti tas-sajd oħrajn; prodotti ta' l-akwakultura; servizzi ta' appoġġ għas-sajd	
03.0	Ħut u prodotti tas-sajd oħrajn; prodotti ta' l-akwakultura; servizzi ta' appoġġ għas-sajd	
03.00	Ħut u prodotti tas-sajd oħrajn; prodotti ta' l-akwakultura; servizzi ta' appoġġ għas-sajd	
03.00.1	Ħut, ħajjin	
03.00.11	Ħut ornamentali ħajjin	04111
03.00.12	Ħut ħajjin, tal-baħar, mhux tal-farm	04119 (*)
03.00.13	Ħut ħajjin, ta' l-ilma ħelu, mhux tal-farm	04119 (*)
03.00.14	Ħut ħajjin, tal-baħar, tal-farm	04119 (*)
03.00.15	Ħut ħajjin, ta' l-ilma ħelu, tal-farm	04119 (*)
03.00.2	Ħut, frisk jew imkessaħ	
03.00.21	Ħut frisk jew imkessaħ, tal-baħar, mhux tal-farm	04120 (*)
03.00.22	Ħut frisk jew imkessaħ, tal-baħar, mhux tal-farm	04120 (*)
03.00.23	Ħut frisk jew imkessaħ, tal-baħar, tal-farm	04120 (*)
03.00.24	Ħut frisk jew imkessaħ, ta' l-ilma ħelu, tal-farm	04120 (*)
03.00.3	Krustaċji, mhux iffriżati	
03.00.31	Krustaċji, mhux iffriżati, mhux tal-farm	04210 (*)
03.00.32	Krustaċji, mhux iffriżati, tal-farm	04210 (*)
03.00.4	Molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, ħajjin, friski jew imkessħin	
03.00.41	Gajdri, ħajjin, friski jew imkessħin, mhux tal-farm	04220 (*)
03.00.42	Molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, ħajjin, friski jew imkessħin, mhux tal-farm	0429 (*)
03.00.43	Gajdri, ħajjin, friski jew imkessħin, tal-farm	04220 (*)
03.00.44	Molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, ħajjin, friski jew imkessħin, tal-farm	0429 (*)
03.00.5	Perli, mhux maħduma	
03.00.51	Perli naturali, mhux maħduma	38210 (*)
03.00.52	Perli kultivati, mhux maħduma	38210 (*)
03.00.6	Pjanti akwatiċi oħrajn, annimali u l-prodotti tagħhom	
03.00.61	Qroll u prodotti simili, qxur tal-molluski, krustaċji u ekonidermi u għadam tas-siċċ	04910
03.00.62	Sponoż naturali li joriġinaw mill-annimali	04920
03.00.63	Ħaxix tal-baħar u alka oħrajn, mhux tal-farm	04930 (*)
03.00.64	Ħaxix tal-baħar u alka oħrajn, tal-farm	04930 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
03.00.69	Pjanti akwatiċi oħrajn, annimali u l-prodotti tagħhom m.k.b.	0 (*)
03.00.7	Servizzi ta' appoġġ għas-sajd u l-akwakultura	
03.00.71	Servizzi ta' appoġġ għas-sajd	86150 (*)
03.00.72	Servizzi ta' appoġġ għall-akwakultura	86150 (*)
B	**XOGĦOL TAL-MINJIERI U L-BARRIERI**	
05	Faħam u faħam artab (lignite)	
05.1	Faħam iebes (antraċit)	
05.10	Faħam iebes (antraċit)	
05.10.1	Faħam iebes (antraċit)	
05.10.10	Faħam iebes (antraċit)	11010
05.2	Faħam artab	
05.20	Faħam artab	
05.20.1	Faħam artab	
05.20.10	Faħam artab	11030 (*)
06	Żejt mhux raffinat u gass naturali	
06.1	Żejt mhux raffinat	
06.10	Żejt mhux raffinat	
06.10.1	Żjut tal-pitrolju u żjut miksuba minn minerali tal-bitum, mhux raffinati	
06.10.10	Żjut tal-pitrolju u żjut miksuba minn minerali tal-bitum, mhux raffinati	12010
06.10.2	Shale tal-bitum jew shale taż-żejt u ramel li fih iż-żejt	
06.10.20	Shale tal-bitum jew shale taż-żejt u ramel li fih iż-żejt	12030
06.2	Gass naturali fi stat likwidu jew stat ta' gass	
06.20	Gass naturali fi stat likwidu jew stat ta' gass	
06.20.1	Gass naturali fi stat likwidu jew stat ta' gass	
06.20.10	Gass naturali fi stat likwidu jew stat ta' gass	12020
07	Minerali tal-metall	
07.1	Minerali tal-ħadid	
07.10	Minerali tal-ħadid	
07.10.1	Minerali tal-ħadid	
07.10.10	Minerali tal-ħadid	14100
07.2	Minerali ta' metalli li ma fihomx ħadid	
07.21	Minerali ta' l-uranju u t-torju	
07.21.1	Minerali ta' l-uranju u t-torju	
07.21.10	Minerali ta' l-uranju u t-torju	13000
07.29	Minerali oħrajn u konċentrati ta' metalli li ma fihomx ħadid	
07.29.1	Minerali oħrajn u konċentrati ta' metalli li ma fihomx ħadid	
07.29.11	Minerali u konċentrati tar-ram	14210
07.29.12	Minerali u konċentrati tan-nikil	14220
07.29.13	Minerali u konċentrati ta' l-aluminju	14230
07.29.14	Minerali u konċentrati ta' metalli prezzjużi	14240
07.29.15	Minerali u konċentrati taċ-ċomb, iż-żingu u l-landa	14290 (*)
07.29.19	Minerali oħrajn u konċentrati ta' metalli li ma fihomx ħadid m.k.b.	14290 (*)
08	Prodotti oħrajn tal-minjieri u l-barrieri	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
08.1	Ġebel, ramel u tafal	
08.11	Ġebel ornamentali u tal-bini, franka, ġipsum, ġibs u lavanja	
08.11.1	Ġebel ornamentali u tal-bini	
08.11.11	Irħam u ġebel ieħor tan-natura tal-ġir ornamentali jew tal-bini	15120
08.11.12	Granit, ġebel ramli (sandstone) ġebel ieħor ornamentali jew tal-bini	15130
08.11.2	Franka u ġipsum	
08.11.20	Franka u ġipsum	15200
08.11.3	Ġibs u dolomit mhux kalċinat	
08.11.30	Ġibs u dolomit mhux kalċinat	16330
08.11.4	Lavanja	
08.11.40	Lavanja	15110
08.12	Żrar, ramel, tafal u kawlina	
08.12.1	Żrar u ramel	
08.12.11	Ramel naturali	15310
08.12.12	Granukat, frak u trab; ċagħaq, żrar	15320 (*)
08.12.13	Taħlitiet ta’ gagazza u prodotti simili minn skart industrijali, kemm jekk jinkorporaw iċ-ċagħaq, iż-żrar, ċagħaq żgħir u żniet għall-użu fil-kostruzzjoni	15320 (*)
08.12.2	Tafal u kawlina	
08.12.21	Kawlina u tafal ieħor bil-kawlina	15400 (*)
08.12.22	Tafal ieħor, andalisite, kjanit u sillimanite; mullite; trabijiet chamotte jew dinas	15400 (*)
08.9	Prodotti oħrajn tal-minjieri u l-barrieri m.k.b.	
08.91	Minerali kimiċi u fertilizzanti	
08.91.1	Minerali kimiċi u fertilizzanti	
08.91.11	Kalċju naturali jew fosfati tal-kalċju ta’ l-aluminju	16110
08.91.12	Pirite mhux mixwi; kubrit grezz jew mhux irfinut	16120
08.91.19	Minerali kimiċi u fertilizzanti oħrajn	16190 (*)
08.92	Pit	
08.92.1	Pit	
08.92.10	Pit	11040 (*)
08.93	Melħ u melħ tal-mejda pur, ilma baħar	
08.93.1	Melħ u melħ tal-mejda pur, ilma baħar	
08.93.10	Melħ u melħ tal-mejda pur; ilma baħar	16200 (*)
08.99	Prodotti oħrajn tal-minjieri u l-barrieri m.k.b.	
08.99.1	Bitum u asfalt, naturali; asphaltites u blat ta’ l-asfalt	
08.99.10	Bitum u asfalt, naturali; asphaltites u blat ta’ l-asfalt	15330
08.99.2	Ħaġar prezzjuż u semi-prezzjuż; djamanti industrijali, mhux maħdumin jew sempliċiment issegati, maqsumin jew bruted; ħaffiefa; żmerill; kurundun naturali, granata naturali u sustanzi naturali li joborxu oħrajn; minerali oħrajn	
08.99.21	Ħaġar prezzjuż u semi-prezzjuż (esklużi d-djamanti industrijali), mhux maħdumim jew sempliċiment issegati jew iffurmati b’mod goff.	16310

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
08.99.22	Djamanti industrijali, mhux maħdumin jew sempliċiment issegati, maqsumin jew bruted; ħaffiefa; żmerill; kurundun naturali, granata naturali u sustanz inaturali li joborxu oħrajn	16320
08.99.29	Minerali oħrajn	16390
09	Servizzi ta' appoġġ għax-xogħol tal-minjieri	
09.1	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u l-gass naturali	
09.10	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u l-gass naturali	
09.10.1	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u l-gass naturali	
09.10.11	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u tal-gass naturali	86211 (*)
09.10.12	Armar tad-deriks, servizzi ta' tiswija u żarmar u servizzi relatati ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u l-gass naturali	86211 (*)
09.10.13	Servizzi li jirrendu l-gass naturali fi stat likwidu jew fi stat ta' gass mill-ġdid għat-trasport, li jitwettqu fil-post	86211 (*)
09.9	Servizzi ta' appoġġ għal xogħol ieħor tal-minjieri u l-barrieri	
09.90	Servizzi ta' appoġġ għal xogħol ieħor tal-minjieri u l-barrieri	
09.90.1	Servizzi ta' appoġġ għal xogħol ieħor tal-minjieri u l-barrieri	
09.90.11	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni ta' faħam iebes	86219 (*)
09.90.19	Servizzi ta' appoġġ għal xogħol ieħor tal-minjieri u l-barrieri m.k.b.	86219 (*)
Ċ	**PRODOTTI MANIFATTURATI**	
10	Prodotti ta' l-ikel	
10.1	Laħam u prodotti tal-laħam ippriservati	
10.11	Laħam ipproċessat u ppriservat	
10.11.1	Laħam ta' l-annimali ta' l-ifrat, ħnieżer, nagħaġ, mogħoż, żwiemel jew ekwini oħrajn, frisk u mkessaħ	
10.11.11	Laħam ta' l-annimali ta' l-ifrat, frisk jew imkessaħ	21111 21112
10.11.12	Laħam tal-majjal, frisk jew imkessaħ	21113
10.11.13	Laħam tan-nagħaġ, frisk jew imkessaħ	21115
10.11.14	Laħam tal-mogħoż, frisk jew imkessaħ	21116
10.11.15	Laħam taż-żwiemel jew ekwini oħrajn, frisk jew imkessaħ	21118
10.11.2	Ġewwieni li jittiekel ta' l-annimali ta' l-ifrat, ħnieżer, nagħaġ, mogħoż, żwiemel u ekwini oħrajn, frisk jew imkessaħ	
10.11.20	Ġewwieni li jittiekel ta' l-annimali ta' l-ifrat, ħnieżer, nagħaġ, mogħoż, żwiemel u ekwini oħrajn, frisk jew imkessaħ	21151 (*) 21152 (*) 21153 (*) 21155 (*) 21156 (*)
10.11.3	Laħam u ġewwieni li jittiekel iffriżat; laħam u ġewwieni li jittiekel ieħor	
10.11.31	Laħam ta' l-annimali ta' l-ifrat, iffriżat	21131 21132
10.11.32	Laħam tal-majjal, iffriżat	21133
10.11.33	Laħam tan-nagħaġ, iffriżat	21135
10.11.34	Laħam tal-mogħoż, iffriżat	21136
10.11.35	Laħam taż-żwiemel u ekwini oħrajn, iffriżat	21138

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.11.39	Laħam u ġewwieni li jittiekel ieħor, frisk, imkessaħ jew iffriżat	21114 21117 21119 21134 21137 21139 21151 (*) 21152 (*) 21153 (*) 21155 (*) 21156 (*) 21159 21190
10.11.4	Suf miġbud u ġlud ħoxnin u ġlud mhux ipproċessati ta' l-annimali ta' l-ifrat jew ekwini, nagħaġ u mogħoż	
10.11.41	Suf miġbud, żejtni, inkluż suf miġbud maħsul bħala geżża	02942
10.11.42	Ġlud ħoxnin u ġlud sħaħ mhux ipproċessati ta' annimali ta' l-ifrat jew ekwini	02951
10.11.43	Ġlud ħoxnin u ġlud sħaħ mhux ipproċessati oħrajn ta' annimali ta' l-ifrat jew ekwini	02952
10.11.44	Ġlud ħoxnin u ġlud mhux ipproċessati tan-nagħaġ jew l-ħrief	02953
10.11.45	Ġlud ħoxnin u ġlud mhux ipproċessati tal-mogħoż u l-gidjien	02954
10.11.5	Xaħmijiet ta' l-annimali ta' l-ifrat, nagħaġ, mogħoż jew ħnieżer	
10.11.50	Xaħmijiet ta' l-annimali ta' l-ifrat, nagħaġ, mogħoż jew ħnieżer	21511 (*) 21512 21513 21514 21515 21519 (*) 21521
10.11.6	Ġewwieni nej, mhux tajjeb għall-ikel	
10.11.60	Ġewwieni nej, mhux tajjeb għall-ikel	39110 (*)
10.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' laħam ipproċessat u ppriservat	
10.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' laħam ipproċessat u ppriservat	88111 (*)
10.12	Laħam tat-tjur ipproċessat u ppriservat	
10.12.1	Laħam tat-tjur, frisk jew imkessaħ	
10.12.10	Laħam tat-tjur, frisk jew imkessaħ	21121 21122 21123 21124 21125
10.12.2	Laħam tat-tjur, iffriżat	
10.12.20	Laħam tat-tjur, iffriżat	21141 21142 21143 21144 21149
10.12.3	Xaħam tat-tjur	
10.12.30	Xaħam tat-tjur	21511 (*) 21522
10.12.4	Ġewwieni li jittiekel tat-tjur	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.12.40	Ġewwieni li jittiekel tat-tjur	21160
10.12.5	Rix u ġlud tat-tjur bir-rix	
10.12.50	Rix u ġlud tat-tjur bir-rix	39110 (*)
10.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' laħam tat-tjur ipproċessat u ppriservat	
10.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' laħam tat-tjur ipproċessat u ppriservat	88111 (*)
10.13	Prodotti tal-laħam u tal-laħam tat-tjur	
10.13.1	Priservi u preparazzjonijiet tal-laħam, ġewwieni li jittiekel jew demm	
10.13.11	Laħam tal-majjal, qatgħat, imnixxfin jew affumikati (bejken jew perżut)	21171
10.13.12	Laħam ta' l-annimali ta' l-ifrat, immellaħ, imnixxef jew affumikat	21172
10.13.13	Laħam jew ġewwieni tal-laħam li jittiekel ieħor, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat (barra mill-laħam tal-majjal jew ta' l-ifrat); dqiq jew dqiq oħxon mill-laħam jew il-ġewwieni tal-laħam	21173
10.13.14	Zalzett u prodotti simili tal-laħam, ġewwieni jew demm	21174
10.13.15	Laħam, gewwieni tal-laħam jew demm ippreparati u ppriservati oħrajn, barra mill-platti ppreparati ta' laħam u ġewwieni	21179
10.13.16	Dqiq, dqiq oħxon u pellets tal-laħam mhux tajbin għal konsum mill-bniedem; greaves (fdalijiet li jibqgħu meta jinħall ix-xaħam)	21181 21182 21183 21184 21185 21186 21187 21188 21189
10.13.9	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn għall-produzzjoni tal-prodotti tal-laħam; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-laħam u laħam tat-tjur	
10.13.91	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn għall-produzzjoni tal-prodotti tal-laħam	88111 (*)
10.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-laħam u laħam tat-tjur	88111 (*)
10.2	Ħut, krustaċji u molluski pproċessati u ppriservati	
10.20	Ħut, krustaċji u molluski pproċessati u ppriservati	
10.20.1	Ħut, frisk jew imkessaħ	
10.20.11	Flettijiet tal-ħut u laħam tal-ħut ieħor (kemm jekk ikkappuljat u kemm jekk le), frisk jew imkessaħ	21221
10.20.12	Fwied u roes (għenieqed tal-bajd) tal-ħut, friski jew imkessħa	21225
10.20.13	Ħut, iffriżat	21210
10.20.14	Ħut, iffriżat	21222
10.20.15	Laħam tal-ħut, (kemm jekk ikkappuljat u kemm jekk le), iffriżat	21223
10.20.16	Fwied u roes (għenieqed tal-bajd) tal-ħut, iffriżati	21226
10.20.2	Ħut, ippreparat jew ippriservat b'xi mod ieħor; kavjar jew sostitut tal-kavjar	
10.20.21	Flettijiet tal-ħut, imnixxfa, immellħa jew fis-salmura, iżda mhux affumikati	21224
10.20.22	Fwied u roes (għenieqed tal-bajd) tal-ħut, affumikati, immellħa jew fis-salmura; dqiq oħxon u pellets tal-ħut, tajbin għall-konsum mill-bniedem	21227 21233 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.20.23	Ħut, imnixxef, kemm jekk immellaħ u kemm jekk le, jew fis-salmura	21231
10.20.24	Ħut, inklużi l-flettijiet tal-ħut, affumikati	21232
10.20.25	Ħut, ippreparat jew ippriservat b'xi mod ieħor; minbarra platti tal-ħut ippreparati	21242 (*)
10.20.26	Kavjar u sostituti tal-kavjar	21243
10.20.3	Krustaċji, molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, iffriżati, ippreparati jew ippriservati	
10.20.31	Krustaċji, iffriżati	21250
10.20.32	Molluski, iffriżati, imnixxfa, immellħa jew fis-salmura, affumikati	21261
10.20.33	Invertebrati akwatiċi oħrajn, iffriżati, imnixxfa, immellħa jew fis-salmura, affumikati	21269
10.20.34	Krustaċji, ippreparati jew ippriservati b'xi mod ieħor; molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, ippreparati jew ippriservati b'xi mod ieħor	21270 21280
10.20.4	Dqiq, dqiq oħxon u pellets mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem, u prodotti oħrajn m.k.b. tal-ħut jew tal-krustaċji, molluski jew invertebrati akwatiċi	
10.20.41	Dqiq, dqiq oħxon u pellets tal-ħut, tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akwatiċi oħra, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem	21291
10.20.42	Prodotti oħrajn, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem, tal-ħut tal-krustaċji, tal-molluski jew invertebrati akwatiċi oħra	21299
10.20.9	Servizzi ta' affumikazzjoni u preparazzjoni oħrajn għall-manifattura tal-prodotti tal-ħut; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ħut, krustaċji u molluski ppriservati	
10.20.91	Affumikazzjoni u servizzi oħrajn ta' priservazzjoni u preparazzjoni għall-manifattura tal-prodotti tal-ħut.	88111 (*)
10.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ħut, krustaċji u molluski ipproċessati u ppriservati	88111 (*)
10.3	Frott u ħaxix ipproċessat u ppriservat	
10.31	Patata pproċessata u ppriservata	
10.31.1	Patata pproċessata u ppriservata	
10.31.11	Patata, iffriżata	21313
10.31.12	Patata mnixxfa, kemm jekk maqtuha jew sliced u kemm jekk le, iżda mhux ippreparata aktar minn hekk	21393 (*)
10.31.13	Patata mnixxfa f'forma ta' dqiq, dqiq oħxon, laqx; granuli u pellets	21392
10.31.14	Patata ppreparata jew ippriservata	21323 (*)
10.31.9	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn għall-patata u prodotti tal-patata; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-patata pproċessata u ppriservata	
10.31.91	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn għall-patata u l-prodotti tal-patata	88111 (*)
10.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-patata pproċessata u ppriservata	88111 (*)
10.32	Meraq tal-frott u tal-ħaxix	
10.32.1	Meraq tal-frott u tal-ħaxix	
10.32.11	Meraq tat-tadam	21331
10.32.12	Meraq tal-larinġ	21431
10.32.13	Meraq tal-grejpfrut	21432
10.32.14	Meraq ta' l-ananas	21433
10.32.15	Meraq ta' l-għeneb	21434

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.32.16	Meraq tat-tuffieħ	21435
10.32.17	Taħlitiet tal-meraq tal-frott u tal-ħaxix	21339
10.32.19	Meraq ieħor tal-frott u tal-ħaxix	21439
10.32.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-meraq tal-frott jew tal-ħaxix	
10.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-meraq tal-frott jew tal-ħaxix	88111 (*)
10.39	Frott u ħaxix ieħor ipproċessat u ppriservat	
10.39.1	Ħaxix ipproċessat u ppriservat, minbarra l-patata	
10.39.11	Ħaxix, iffriżat	21311 21312 21319
10.39.12	Ħaxix, ippriservat b'mod proviżorju	21399 (*)
10.39.13	Ħaxix imnixxef	21393 (*)
10.39.14	Ħaxix u frott imqatta' u imballat	0 (*)
10.39.15	Fażola, ippriservata b'xi mod li mhux permezz tal-ħall jew l-aċtu aċetiku, minbarra platti tal-ħaxix ippreparati	21321
10.39.16	Piżelli, ippriservata b'xi mod li mhux permezz tal-ħall jew l-aċtu aċetiku, minbarra platti tal-ħaxix ippreparati	21322
10.39.17	Ħaxix ieħor (minbarra l-patata), ippriservat b'xi mod li mhux permezz tal-ħall jew l-aċti aċetiku, minbarra platti tal-ħaxix ippreparati	21329 (*) 21399
10.39.18	Ħaxix (minbarra l-patata), frott, lewż u partijiet oħra li jittieklu tal-pjanti, ippreparati jew ippriservati fil-ħall jew fl-aċtu aċetiku	21394
10.39.2	Frott u lewż ipproċessat u ppriservat	
10.39.21	Frott u lewż, nejjin jew imsajrin, iffriżati	21493
10.39.22	Ġammijiet, jelis tal-frott u purejiet u pejsts tal-frott jew il-lewż	21494
10.39.23	Lewż, karawett, mixwijin, immellħin jew ippreparati b'xi mod ieħor	21495
10.39.24	Frott u lewż, ippriservati b'mod proviżorju, mhux għall-konsum immedjat	21496
10.39.25	Frott ieħor ippreparat jew ippriservat	21411 21412 21419 21491 21492
10.39.3	Materjal mill-ħaxix u skart tal-ħaxix, fdalijiet tal-ħaxix u prodotti sekondarji	
10.39.30	Materjal mill-ħaxix u skart tal-ħaxix, fdalijiet tal-ħaxix u prodotti sekondarji	39120 (*)
10.39.9	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn għall-priservazzjoni tal-frott u l-ħaxix; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ħaxix u frott oħrajn ipproċessati u ppriservati	
10.39.91	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn għall-priservazzjoni tal-frott u l-ħaxix	88111 (*)
10.39.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' frott u ħaxix ieħor ipproċessat u ppriservat	88111 (*)
10.4	Żjut u xaħmijiet tal-ħxejjex u l-annimali	
10.41	Żjut u xaħmijiet	
10.41.1	Żjut u xaħmijiet ta' l-annimali, il-frazzjonijiet tagħhom, mhux irfinuti	
10.41.11	Stearina tax-xaħam, oleostearina, oleo-oil u żejt tax-xaħam tad-dam, mhux emulsifikati jew imħallat jew ippreparati b'xi mod ieħor	21529 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.41.12	Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' ħut u mammiferi marini	21524 21525 21526
10.41.19	Xaħmijiet u żjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, kemm jekk irfinuti jew le iżda mhux modifikati kemikalment	21519 (*) 21523 21529 (*)
10.41.2	Żjut veġetali, mhux irfinuti	
10.41.21	Żejt tas-soja, mhux irfinut	21531
10.41.22	Żejt tal-karawett, mhux irfinut	21532
10.41.23	Żejt taż-żebbuġa, mhux irfinut	21537
10.41.24	Żejt taż-żerriegħa tal-ġirasol, mhux irfinut	21533
10.41.25	Żejt taż-żerriegħa tal-qoton, mhux irfinut	21538
10.41.26	Żejt tal-lift, kolza u mustarda, mhux irfinut	21534
10.41.27	Żejt tal-palma, mhux irfinut	21535
10.41.28	Żejt tal-ġewż ta' l-Indi, mhux irfinut	21536
10.41.29	Żjut oħrajn mill-ħaxix, mhux irfinuti	21539 (*)
10.41.3	Fibri qsar tal-qoton (linters)	
10.41.30	Fibri qsar tal-qoton (linters)	21600
10.41.4	Għaġna taż-żrieragħ taż-żejt u fdalijiet solidi oħrajn mix-xaħmijiet u ż-żjut tal-ħaxix; dqiq jew dqiq oħxon taż-żerriegħa taż-żejt jew frott li jipproduċi ż-żejt	
10.41.41	Għaġna taż-żrieragħ taż-żejt u fdalijiet solidi oħrajn, mix-xaħmijiet jew iż-żjut tal-ħaxix	21710
10.41.42	Dqiq u dqiq oħxon taż-żerriegħa taż-żejt jew frott li jipproduċu ż-żejt, minbarra dawk tal-mustarda	21720
10.41.5	Żjut irfinuti, minbarra l-fdalijiet	
10.41.51	Żejt tas-soja u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21541
10.41.52	Żejt tal-karawett u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21542
10.41.53	Żejt taż-żebbuġa u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21547
10.41.54	Żejt tal-ġirasol u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21543
10.41.55	Żejt taż-żerriegħa tal-qoton u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21548
10.41.56	Żjut taż-żerriegħa tal-lift, tal-kolza u tal-mustarda u l-frazzjonijiet tagħhom, irfinuti iżda mhux modifikati kimikament	21544
10.41.57	Żejt tal-palma u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21545
10.41.58	Żejt tal-ġewż ta' l-indi u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21546
10.41.59	Żjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, irfinuti iżda mhux modifikati kimikament; xaħmijiet tal-ħaxix fixed u żjut veġetali oħrajn (barra ż-żejt tal-qamħirrun) u l-frazzjonijiet tagħhom m.k.b. irfinuti iżda mhux modifikati kimikament	21549 (*)
10.41.6	Xaħmijiet u żjut, ta' l-annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, idroġenati u esterified iżda mhux ippreparati aktar minn hekk	
10.41.60	Xaħmijiet u żjut, ta' l-annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, idroġenati u esterified iżda mhux ippreparati aktar minn hekk	21590 (*)
10.41.7	Xamgħat mill-ħaxix (barra mit-triglycerides); degras, fdalijiet mit-trattament ta' sustanzi xaħmija jew xamgħat mill-annimali jew mill-ħaxix.	
10.41.71	Xamgħat tal-ħaxix (barra mit-triglycerides)	21731
10.41.72	Degras; fdalijiet li jirriżultaw mit-trattament ta' sustanzi xaħmija jew xamgħat mill-annimali jew mill-ħaxix	21732
10.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' żjut u xaħmijiet	
10.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' żjut u xaħmijiet	88111 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.42	Marġerina u xaħmijiet li jittieklu simili	
10.42.1	Marġerina u xaħmijiet li jittieklu simili	
10.42.10	Marġerina u xaħmijiet li jittieklu simili	21550
10.42.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ marġerina u xaħmijiet li jittieklu simili	
10.42.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ marġerina u xaħmijiet li jittieklu simili	88111 (*)
10.5	Prodotti tal-ħalib	
10.51	Prodotti tal-ħalib u ġobon	
10.51.1	Ħalib u krema likwidi pproċessati	
10.51.11	Ħalib likwidu pproċessat	22110
10.51.12	Ħalib u krema b’> minn 6 % ta’ xaħam, mhux ikkonċentrati jew biz-zokkor miżjud	22120
10.51.2	Ħalib fi stat solidu	
10.51.21	Trab tal-ħalib xkumat	22212
10.51.22	Trab tal-ħalib intier	22211
10.51.3	Butir u pejsts magħmula mill-ħalib	
10.51.30	Butir u pejsts magħmula mill-ħalib	22241 22242 22249
10.51.4	Ġobon u ġobon moxx	
10.51.40	Ġobon u ġobon moxx	22251 22252 22253 22254 22259
10.51.5	Prodotti tal-ħalib oħrajn	
10.51.51	Ħalib u krema, kkonċentrati jew biz-zokkor miżjud jew b’sustanzi ta’ ħlewwa oħrajn, li mhux fi stat solidu	22221 22222 22229
10.51.52	Jogurt u ħalib jew krema oħrajn iffermentati jew aċidifikati	22230
10.51.53	Kaseina	22260
10.51.54	Lattożju u xropp tal-lattożju	23210 (*)
10.51.55	Xorrox	22130 22219 (*)
10.51.56	Prodotti tal-ħalib m.k.b.	22290
10.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-ħalib u l-ġobon	
10.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-ħalib u l-ġobon	88111 (*)
10.52	Ġelat	
10.52.1	Ġelat u silġ ieħor li jittiekel	
10.52.10	Ġelat u silġ ieħor li jittiekel	22270
10.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ġelat	
10.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ġelat	88111 (*)
10.6	Prodotti tal-mitħna tal-qmuħ, lamti u prodotti tal-lamtu	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.61	Prodotti tal-mitħna tal-qmuħ	
10.61.1	Ross, mitħun parzjalment jew kompletament, imfesdaq jew imfarrak	
10.61.11	Ross imfesdaq	23162
10.61.12	Ross, mitħun parzjalment jew kompletament jew imfarrak	23161
10.61.2	Ċereali u dqiq tal-ħaxix, taħlitiet tagħhom	
10.61.21	Dqiq tal-qamħ jew meslin	23110
10.61.22	Dqiq ieħor taċ-ċereali	23120
10.61.23	Dqiq u dqiq oħxon mill-ħaxix	23170
10.61.24	Taħlitiet għall-preparazzjoni tal-prodotti tal-furnar	23180
10.61.3	Xgħir u barli mitħun oħxon, dqiq oħxon u pellets u prodotti oħrajn miċ-ċereali	
10.61.31	Xgħir u barli mitħun oħxon u dqiq oħxon tal-qamħ	23130 (*)
10.61.32	Xgħir u barli mitħun oħxon, dqiq oħxon u pellets m.k.b.	23130 (*)
10.61.33	Ċereali tal-kolazzjon u prodotti oħrajn taċ-ċereali	23140
10.61.4	Nuħħala, sharps u fdalijiet oħrajn mill-ipproċesar taċ-ċereali	
10.61.40	Nuħħala, sharps u fdalijiet oħrajn mill-ipproċesar taċ-ċereali	39120 (*)
10.61.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-mitħna tal-qmuħ	
10.61.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-mitħna tal-qmuħ	88111 (*)
10.62	Lamtu u prodotti tal-lamtu	
10.62.1	Lamtu u prodotti tal-lamtu; zokkor u xroppijiet taz-zokkor m.k.b.	
10.62.11	Lamtu; inulina; glutina tal-qamħ; destrina u lamtu modifikat ieħor	23220
10.62.12	Tapjoka u sostituti magħmula mill-lamtu f'forma ta' laqx, frak u simili	23230
10.62.13	Glukows u xropp tal-glukows; fructose u xropp tal-fructose; zokkor invert; zokkor u xroppijiet taz-zokkor m.k.b.	23210 (*)
10.62.14	Żejt tal-qamħirrun	21539 (*) 21549 (*)
10.62.2	Fdalijiet tal-manifattura tal-lamtu u fdalijiet simili	
10.62.20	Fdalijiet tal-manifattura tal-lamtu u fdalijiet simili	39130
10.62.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-lamtu u tal-prodotti tal-lamtu	
10.62.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-lamtu u tal-prodotti tal-lamtu	88111 (*)
10.7	Prodotti tal-forn u prodotti farinaċew	
10.71	Ħobż; ikel ta' l-għaġina u kejkijiet friski	
10.71.1	Ħobż; ikel ta' l-għaġina u kejkijiet friski	
10.71.11	Ħobż frisk	23491
10.71.12	Ikel ta' l-għaġina u kejkijiet friski	23431
10.71.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ħobż frisk u iffriżat, ikel ta' l-għaġina u kejkijiet	
10.71.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ħobż frisk u iffriżat, ikel ta' l-għaġina u kejkijiet	88111 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.72	Biskuttelli u gallettini; ikel ta' l-għaġina u kejkijiet ippriservati	
10.72.1	Biskuttelli u gallettini; ikel ta' l-għaġina u kejkijiet ippriservati	
10.72.11	Crispbread, biskuttelli, ħobż mixwi u prodotti oħra moħmija	23410
10.72.12	Gingerbread u simili; gallettini ħelwin; waffles u wejfers	23420
10.72.19	Oġġetti tal-forn oħrajn, imnixxfin u ppriservati	23439 23499
10.72.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' biskuttelli u gallettini; ikel ta' l-għaġina u kejkijiet ippriservati	
10.72.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' biskuttelli u gallettini; ikel ta' l-għaġina u kejkijiet ippriservati	88111 (*)
10.73	Mqarrun, noodles, kosksu u prodotti farinaċew simili	
10.73.1	Mqarrun, noodles, kuskus u prodotti farinaċew simili	
10.73.11	Mqarrun, noodles u prodotti farinaċew simili	23710
10.73.12	Kuskus	23721 (*)
10.73.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-imqarrun, noodles, kosksu u prodotti farinaċew simili	
10.73.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-imqarrun, noodles, kosksu u prodotti farinaċew simili	88111 (*)
10.8	Prodotti ta' l-ikel oħrajn	
10.81	Zokkor	
10.81.1	Zokkor irfinut tal-kannamieli jew tal-pitravi zokkrija; molasses	
10.81.11	Zokkor mhux irfinut mill-kannamieli jew il-pitravi zokkrija, fi stat solidu	23511 23512
10.81.12	Zokkor irfunut tal-kannamieli u tal-pitravi zokkrija u sucrose pur kimikament, fi stat solidu, b'sustanzi tat-togħma u l-kulur miżjuda	23520
10.81.13	Zokkor irfunut tal-kannamieli u tal-pitravi zokkrija b'sustanzi tat-togħma u l-kulur miż-juda; zokkor ta' l-aġġru u xropp taz-zokkor ta' l-aġġru	23530
10.81.14	Molasses	23540
10.81.2	Għaġna tal-pitravi zokkrija, bagasse, u skart ieħor mill-manifattura taz-zokkor	
10.81.20	Għaġna tal-pitravi zokkrija, bagasse, u skart ieħor mill-manifattura taz-zokkor	39140
10.81.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taz-zokkor	
10.81.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taz-zokkor	88111 (*)
10.82	Oġġetti magħmula mill-kawkaw, iċ-ċikkulata u z-zokkor	
10.82.1	Pejst tal-kawkaw, kemm jekk bix-xaħam imneħħi u kemm jekk le, butir, xaħam u żejt tal-kawkaw, trab tal-kawkaw	
10.82.11	Pejst tal-kawkaw, kemm jekk bix-xaħam imneħħi u kemm jekk le	23610
10.82.12	Butir, xaħam u żejt tal-kawkaw	23620
10.82.13	Trab tal-kawkaw, li ma fihx iz-zokkor jew xi sustanza oħra ta' ħlewwa miżjuda	23630
10.82.14	Trab tal-kawkaw, li fih zokkor jew xi sustanza oħra ta' ħlewwa miżjuda	23640
10.82.2	Oġġetti magħmula miċ-ċikkulata u z-zokkor	
10.82.21	Preparazzjonijiet taċ-ċikkulata u ta' l-ikel li fihom il-kawkaw (barra mit-trab tal-kawkaw biz-zokkor), fil-kwantità	23650
10.82.22	Preparazzjonijiet taċ-ċikkulata u ta' l-ikel li fihom il-kawkaw (barra mit-trab tal-kawkaw biz-zokkor), li mhux fil-kwantità	23660
10.82.23	Prodotti tad-dolċerija taz-zokkor (inkluża ċ-ċikkulata bajda) li ma fihomx kawkaw	23670
10.82.24	Frott, lewż, qoxra tal-frott u partijiet oħra tal-pjanti, ippriservati fiz-zokkor	21499
10.82.3	Qxur, fosdqat, ġlud u skart ieħor tal-kawkaw	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.82.30	Qxur, fosdqat, ġlud u skart ieħor tal-kawkaw	39150
10.82.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-oġġetti tal-kawkaw, iċ-ċikkulata u z-zokkor	
10.82.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-oġġetti tal-kawkaw, iċ-ċikkulata u z-zokkor	88111 (*)
10.83	Te u kafè ipproċessati	
10.83.1	Te u kafè pproċessati	
10.83.11	Kafè, bil-kafeina mneħħija jew mixwi	23911
10.83.12	Sostituti tal-kafè; estratti, essenzi u konċentrati tal-kafè jew sostituti tal-kafè; fosdqatu ġlud tal-kafè	23912
10.83.13	Te aħdar (mhux iffermentat), te iswed (iffermentat) u te ffermentat parzjalment, f'imballaġġ primarju b'kontenut ta' ≤ 3 kg	23913
10.83.14	Estratti, essenzi, konċentrati u preparazzjonijiet mit-te jew mit-te tal-Paragwaj	23914
10.83.15	Xorb magħmul mill-ħwawar	01930 (*)
10.83.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-kafè u tat-te	
10.83.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-kafè u tat-te	88111 (*)
10.84	Kondimenti u taħwir	
10.84.1	Ħall; zlazi; kondimenti mħallta; dqiq jew dqiq oħxon tal-mustarda; mustarda ppreparata	
10.84.11	Ħall u sostituti tal-ħall magħmula mill-aċtu aċetiku	23994
10.84.12	Zlazi; kondimenti mħallta u taħwir imħallat; dqiq u dqiq oħxon tal-mustarda u mustarda ppreparata	23995
10.84.2	Ħwawar, ipproċessati	
10.84.21	Bżar (piper spp.), ipproċessat	23921
10.84.22	Chilies u bżar, imnixxfin (capsicum spp.), ipproċessati	23922
10.84.23	Kannella (canella) ipproċessata; ħwawar oħrajn ipproċessati	23923 23924 23925 23926 23927 23928
10.84.3	Melħ tajjeb għal ma' l-ikel	
10.84.30	Melħ tajjeb għal ma' l-ikel	16200 (*)
10.84.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-kondimenti u t-taħwir	
10.84.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-kondimenti u t-taħwir	88111 (*)
10.85	Ikliet u platti ppreparati	
10.85.1	Ikliet u platti ppreparati	
10.85.11	Ikliet u platti ppreparati magħmula mil-laħam, il-ġewwieni tal-laħam jew id-demm	21176
10.85.12	Ikliet u platti ppreparati magħmula mill-ħut, il-krustaċji u l-molluski	21241 21242 (*)
10.85.13	Ikliet u platti ppreparati magħmula mill-ħaxix	21391
10.85.14	Ikliet u platti ppreparati bbażati fuq l-għaġin	23721 (*) 23722
10.85.19	Platti u ikliet ippreparati oħrajn (inkluża l-pizza ffriżata)	23997
10.85.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ikliet u l-platti ppreparati	
10.85.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ikliet u l-platti ippreparati	88111 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.86	Preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	
10.86.1	Preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	
10.86.10	Preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	23991
10.86.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	
10.86.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	88111 (*)
10.89	Prodotti ta' l-ikel oħrajn m.k.b.	
10.89.1	Sopop, bajd, ħmejjer u prodotti ta' l-ikel oħrajn; estratti u meraq tal-laħam, il-ħut u l-invertebrati akwatiċi	
10.89.11	Sopop u brodu u preparazzjonijiet magħmula minnhom	23992
10.89.12	Bajd, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd friski jew ippriservati; bajd fil-qoxra ppriservat jew imsajjar; abjad tal-bajd	22300 23993
10.89.13	Ħmejjer (attivi jew mhux attivi); mikro-organiżmi b'ċellula waħda oħrajn, mejta; baking powders ippreparati	23996
10.89.14	Estratti u meraq tal-laħam, il-ħut u l-invertebrati akwatiċi	21175
10.89.15	Sugu u estratti tal-ħaxix; sustanzi peptiċi; muċilaġnijiet u sustanzi li jgħaqqdu	23999 (*)
10.89.19	Prodotti ta' l-ikel diversi m.k.b.	23210 (*) 23999 (*)
10.89.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti ta' l-ikel oħrajn m.k.b.	
10.89.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti ta' l-ikel oħrajn m.k.b.	88111 (*)
10.9	Għalf ippreparat ta' l-annimali	
10.91	Għalf ippreparat ta' l-annimali mrobbijin	
10.91.1	Għalf ippreparat għall-annimali mrobbijin, barra mid-dqiq oħxon u pellets tax-xnien	
10.91.10	Għalf ippreparat għall-annimali mrobbijin, barra mid-dqiq oħxon u pellets tax-xnien	23311 23313 23315 23319
10.91.2	Dqiq oħxon u pellets tax-xnien (alfalfa)	
10.91.20	Dqiq oħxon u pellets tax-xnien (alfalfa)	23320
10.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-għalf ippreparat għall-annimali	
10.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-għalf ippreparat għall-annimali	88111 (*)
10.92	Ikel ippreparat għall-pets	
10.92.1	Ikel ippreparat għall-pets	
10.92.10	Ikel ippreparat għall-pets	23314
10.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ikel ippreparat għall-pets	
10.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ikel ippreparat għall-pets	88111 (*)
11	Xorb	
11.0	Xorb	
11.01	Xorb alkoħoliku ddistillat	
11.01.1	Xorb alkoħoliku ddistillat	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
11.01.10	Xorb alkoħoliku ddistillat	24131 24139
11.01.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tax-xorb alkoħoliku iddistillat	
11.01.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tax-xorb alkoħoliku iddistillat	88111 (*)
11.02	Imbid mill-għeneb	
11.02.1	Nbid mill-għeneb frisk; għaġna ta' l-għeneb magħsur (must)	
11.02.11	Imbid ifexfex mill-għeneb frisk	24211
11.02.12	Imbid mill-għeneb frisk, barra mill-imbid ifexfex; għaġna ta' l-għebeb magħsur (must)	24212
11.02.2	ond ta' l-imbid; argol	
11.02.20	ond ta' l-imbid; argol	39170
11.02.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-imbid mill-għeneb	
11.02.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-imbid mill-għeneb	88111 (*)
11.03	Sidru u mbejjed tal-frott oħrajn	
11.03.1	Xorb iffermentat ieħor (per eż. sidru, perry, mead); xorb imħallat li fih l-alkoħol	
11.03.10	Xorb iffermentat ieħor (per eż. sidru, perry, mead); xorb imħallat li fih l-alkoħol	24230
11.03.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tas-sidru u mbejjed tal-frott oħrajn	
11.03.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tas-sidru u mbejjed tal-frott oħrajn	88111 (*)
11.04	Xorb ieħor iffermentat mhux distillat	
11.04.1	Vermut u mbid ieħor bit-togħma miżjuda magħmul mill-għeneb frisk	
11.04.10	Vermut u mbid ieħor bit-togħma miżjuda magħmul mill-għeneb frisk	24220
11.04.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tax-xorb iffermentat mhux distillat ieħor	
11.04.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tax-xorb iffermentat mhux distillat ieħor	88111 (*)
11.05	Birra	
11.05.1	Birra, barra mill-fond tat-tisjir tal-birra	
11.05.10	Birra, barra mill-fond tat-tisjir tal-birra	24310
11.05.2	Tisjir jew distillazzjoni tal-fond	
11.05.20	Tisjir jew distillazzjoni tal-fond	39160
11.05.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-birra	
11.05.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-birra	88111 (*)
11.06	Malt	
11.06.1	Malt	
11.06.10	Malt	24320
11.06.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-malt	
11.06.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-malt	88111 (*)
11.07	Xarbiet minerali; ilma minerali u ilma tal-flixkun ieħor	
11.07.1	Ilma minerali u xarbiet minerali	
11.07.11	Ilma minerali u ilma effervexxenti, mhux bil-ħlewwa jew it-togħma miżjuda	24410

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
11.07.19	Xarbiet oħrajn mhux alkoħoliċi	24490
11.07.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ l-ilma minerali u x-xarbiet minerali	
11.07.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ l-ilma minerali u x-xarbiet minerali	88111 (*)
12	Prodotti tat-tabakk	
12.0	Prodotti tat-tabakk	
12.00	Prodotti tat-tabakk	
12.00.1	Prodotti tat-tabakk, barra mill-iskart	
12.00.11	Sigarri, cheroots, sigarri żgħar u sigarretti, magħmula mit-tabakk jew minn sostituti tat-tabakk	25020
12.00.19	Tabakk manifatturat ieħor u sostituti; tabakk omoġenizzat jew rikostitwit; estratti u essenzi tat-tabakk	25090
12.00.2	Skart tat-tabakk	
12.00.20	Skart tat-tabakk	39180
12.00.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tat-tabakk	
12.00.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tat-tabakk	88112
13	Tessuti	
13.1	Ħjut mibrumin (yarn) u ħajt	
13.10	Ħjut mibrumin (yarn) u ħajt	
13.10.1	Xaħam tas-suf (inkluż il-lanolin)	
13.10.10	Xaħam tas-suf (inkluż il-lanolin)	21519 (*)
13.10.2	Fibri tat-tessuti naturali ppreparati għall-għażil	
13.10.21	Ħarir grezz (mhux organzin)	26110
13.10.22	Suf, imnaddaf mill-griż jew karbonizzat (imnaddaf mill-materjal veġetali), mhux imqardax jew mimxut	26130
13.10.23	Fdalijiet ta’ l-imxit tas-suf jew pil fin ta’ l-annimali	26140
13.10.24	Suf u pil fin jew oħxon, imqardax jew mimxut	26150
13.10.25	Qoton, imqardax jew mimxut	26160
13.10.26	Ġuta u fibri oħrajn tat-tessuti (minbarra kittien, qanneb reali u rami), ipproċessati izda mhux magħżula	26170
13.10.29	Fibri veġetali tat-tassuti oħrajn, ipproċessati iżda mhuz magħżula	26190
13.10.3	Fibri bażiċi għat-tessuti magħmulin mill-bniedem, ipproċessati għall-għażil	
13.10.31	Fibri bażiċi sintetiċi, imqardxa, mimxuta jew ippreparati għall-għażil b’xi mod ieħor	26210
13.10.32	Fibri bażiċi artifiċjali, imqardxa, mimxuta jew ippreparati għall-għażil b’xi mod ieħor	26220
13.10.4	Ħjut mibrumin tal-ħarir jew ħjut magħżulin mill-iskart tal-ħarir	
13.10.40	Ħjut mibrumin tal-ħarir jew ħjut magħżulin mill-iskart tal-ħarir	26310
13.10.5	Ħjut mibrumin tas-suf imballati għall-kummerċ bl-imnut jew le; ħjut mibrumin ta’ suf fin jew oħxon ta’ l-annimali jew suf taż-żwiemel	
13.10.50	Ħjut mibrumin tas-suf imballati għall-kummerċ bl-imnut jew le; ħjut mibrumin ta’ suf fin jew oħxon ta’ l-annimali jew suf taż-żwiemel	26320 26330 26340
13.10.6	Ħjut mibrumin tal-qoton; ħajt tal-ħjata	
13.10.61	Ħjut mibrumin tal-qoton (li m’humiex ħajt tal-ħjata)	26360 26370
13.10.62	Ħajt tal-ġjata tal-qoton	26350

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
13.10.7	Ħjut mibrumin ta' fibri veġetali tat-tessuti li m'humiex qoton (inklużi l-kittien, ġuta, kajjar u qanneb reali); ħjut mibrumin tal-karta	
13.10.71	Ħjut mibrumin tal-kittien	26380 (*)
13.10.72	Ħjut mibrumin tal-ġuta jew fibri tat-tilju għat-tessuti oħrajn; ħjut mibrumin oħrajn ta' fibri veġetali tat-tessuti; ħjut mibrumin tal-karta	26380 (*)
13.10.8	Ħjut mibrumin u ħajt magħmul minn filamenti magħmula mill-bniedem jew fibri bażiċi	
13.10.81	Ħjut mibrumin magħmulin minn filamenti magħmula mill-bniedem, aktar minn wieħed jew mibrumin flimkien (minbarra ħajt tal-ħjata, ħjut mibrumin high tenacity tal-poliamide, poliester jew rayon visk), mhux imballati għall-bejgħ bl-imnut; ħjut mubruma ta' filamenti magħmula mill-bniedem (barra mill-ħajt tal-ħjata) imballati għall-bejgħ bl-imnut	26420
13.10.82	Ħjut mibrumin li m'humiex ħajt tal-ħjata ta' fibri sintetiċi bażiċi li fihom ≥ 85 % bħala piż, ta' tali fibri	26430
13.10.83	Ħjut mibrumin (li m'humiex ħajt tal-ħjata) ta' fibri sintetiċi bażiċi li fihom < 85 % bħala piż, ta' tali fibri	26440
13.10.84	Ħjut mibrumin (li m'humiex ħajt tal-ħjata) minn fibri bażiċi artifiċjali, mhux imballati għall-bejgħ bl-imnut	26450 26460
13.10.85	Ħajt tal-ħjata u ħjut mibrumin magħmula minn filamenti u fibri sintetiċi u artifiċjali	26410
13.10.9	Stokk bil-kurundun; servizzi ta' preparazzjoni ta' fibri tat-tessuti naturali; operazzjonijiet sottokuntrattati li jagħmlu parti min-manifattura tal-ħjut mibrumin u l-ħjut tat-tessuti	
13.10.91	Stokk garneted tas-suf jew tal-pil ta' l-annimali fin jew oħxon	39213
13.10.92	Stokk garneted u skart tal-qoton ieħor	39215
13.10.93	Servizzi ta' preparazzjoni ta' fibri tat-tessuti naturali	88121 (*)
13.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħjut mibrumin u l-ħjut tat-tessuti	88121 (*)
13.2	Tessuti minsuġa	
13.20	Tessuti minsuġa	
13.20.1	Tessuti minsuġa (minbarra drappijiet speċjali), magħmula minn fibri naturali li m'humiex tal-qoton	
13.20.11	Tessuti minsuġa mill-ħarir jew l-iskart tal-ħarir	26510
13.20.12	Tessuti minsuġa minn suf imqardax jew mimxut jew minn pil ta' l-annimali fin jew oħxon jew tax-xagħar taż-żiemel	26520 26530 26540 26550
13.20.13	Tessuti minsuġa tal-kittien	26560
13.20.14	Tessuti minsuġa tal-ġuta u fibri oħrajn tat-tessut tat-tilju (barra mill-kittien, qanneb reali u rami)	26570
13.20.19	Ħjut mibrumin ta' fibri veġetali oħrajn; tessuti minsuġa minn ħjut tal-karti mibrumin	26590
13.20.2	Tessuti minsuġa tal-qoton	
13.20.20	Tessuti minsuġa tal-qoton	26610 26620 26630 26690
13.20.3	Tessuti minsuġa (minbarra tessuti speċjali), magħmula minn fibri magħmula mill-bniedem u fibri bażiċi	
13.20.31	Tessuti minsuġa minn ħjut mibrumin ta' filamenti sintetiċi u ħjut mibrumin minn filamenti artifiċjali	26710 26720 26730
13.20.32	Tessuti minsuġa minn fibri sintetiċi bażiċi	26740 26760 (*) 26770 (*) 26790 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
13.20.33	Tessuti minsuġa minn fibri artifiċjali bażiċi	26750 26760 (*) 26770 (*) 26790 (*)
13.20.4	Tessuti bil-pil, drapp tax-xugamani (terry towelling) u tessuti speċjali oħrajn	
13.20.41	Tessuti minsuġa bil-pil u tessuti tax-xinilja (li m’humiex drapp tax-xugamani u “tessuti dojoq”)	26810 26820 26830
13.20.42	Tessuti minsuġa bil-pil u tessuti tax-xinilja (li m’humiex drapp tax-xugamani u “tessuti dojoq”)	26840
13.20.43	Drapp tax-xugamani ieħor u tessuti minsuġa terry simili (li m’humiex “tessuti dojoq”)	26850
13.20.44	Drappijiet trasparenti (gauze) (li m’humiex “tessuti dojoq”)	26860
13.20.45	Tessuti tufted, li m’humiex twapet	26880
13.20.46	Tessuti minsuġa (inkliużi “tessuti dojoq”) tal-fibri tal-ħġieġ	26890
13.20.5	Fer artifiċjali magħmul bl-insiġ	
13.20.50	Fer artifiċjali magħmul bl-insiġ	28330
13.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tat-tessuti	
13.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tat-tessuti	88121 (*)
13.3	Servizzi għat-tlestija tat-tessuti	
13.30	Servizzi għat-tlestija tat-tessuti	
13.30.1	Servizzi għat-tlestija tat-tessuti	
13.30.11	Servizzi ta’ l-ibbliċjar u ż-żebgħa tal-ħjut mibrumin u l-ħjut tat-tessuti	88122 (*)
13.30.12	Servizzi ta’ l-ibbliċjar tat-tessuti u ta’ l-oġġetti tat-tessuti (inkluż l-ilbies)	88122 (*)
13.30.13	Servizzi taż-żebgħa tat-tessuti u ta’ l-oġġetti tat-tessuti (inkluż l-ilbies)	88122 (*)
13.30.14	Servizzi ta’ l-istampar tat-tessuti u ta’ l-oġġetti tat-tessuti (inkluż l-ilbies)	88122 (*)
13.30.19	Servizzi oħrajn tat-tlestija tat-tessuti u ta’ l-oġġetti tat-tessuti (inkluż l-ilbies)	88122 (*)
13.9	Tessuti oħrajn	
13.91	Tessuti nnittjati u tal-kroxè	
13.91.1	Tessuti nnittjati jew tal-kroxè	
13.91.11	Tessuti bil-pil, tessuti terry, innittjati jew tal-kroxè	28110
13.91.19	Tessuti oħrajn nnittjati jew tal-kroxè, inkluż il-fer artifiċjali magħmul bl-innittjar	28190 28330
13.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ tessuti nnittjati jew tal-kroxè	
13.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ tessuti nnittjati jew tal-kroxè	88121 (*)
13.92	Oġġetti manifatturati mit-tessuti, barra mill-ilbies	
13.92.1	Oġġetti manifatturati mit-tessuti għal użu domestiku	
13.92.11	Kutri u għata għal waqt l-ivvjaġġar, minbarra kutri ta’ l-alettriku	27110
13.92.12	Bjankerija tas-sodda	27120 (*)
13.92.13	Bjankerija tal-mejda	27120 (*)
13.92.14	Bjankerija tat-tojlit u tal-kċina	27120 (*)
13.92.15	Purtieri (inklużi drapes) u blinds ta’ ġewwa; pavaljuni tal-purtieri jew tas-sodda	27130

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
13.92.16	Oġġetti ta' l-armar m.k.b.; settijiet ta' tessuti minsuġa sabiex jinħadmu l-għata, it-tapezzerija u simili	27140
13.92.2	Oġġetti oħrajn magħmula mit-tessuti	
13.92.21	Xkejjer u boroż ta' tip użat għall-imballaġġ	27150
13.92.22	Tarpolini, tined u blinds kontra x-xemx; qlugħ tad-dgħajjes, sailboards jew vetturi ta' l-art; tined u oġġetti għall-ikkampjar (inklużi s-saqqijiet ta' l-arja)	27160
13.92.23	Paraxutijiet (inklużi paraxutijiet kontrollabbli) u rotochutes; partijiet minnhom	27170
13.92.24	Kutri kkuttunati (quilts), eiderdowns, kuxins, pouffes, imħaded, sleeping bags u simili, bil-molol jew mimlija jew armati internament bil-lastku jew plastik ċellulari	27180
13.92.29	Oġġetti oħrajn magħmula mit-tessuti (inklużi bċejjeċ ta' l-art, bċejjeċ tal-platti, biċċiet tat-tfarfir u biċċiet għat-tindif simili, ġkieket tas-salvataġġ u ċinturi tas-salvataġġ)	27190
13.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti magħmula mit-tessuti, barra mill-ilbies	
13.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti magħmula mit-tessuti, barra mill-ilbies	88121 (*)
13.93	Twapet u raggs	
13.93.1	Twapet u raggs	
13.93.11	Twapet u tessuti oħrajn għall-kisi ta' l-art, magħmula bl-għoqiedi	27210
13.93.12	Twapet u tessuti oħrajn għall-kisi ta' l-art, minsuġa, mhux tufted jew flocked	27220
13.93.13	Twapet u tessuti oħrajn għall-kisi ta' l-art, tufted	27230
13.93.19	Twapet u tessuti għall-kisi ta' l-art oħrajn, (inklużi dawk magħmula mill-feltru)	27290
13.93.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tat-twapet u r-raggs	
13.93.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tat-twapet u r-raggs	88121 (*)
13.94	Ċimi, ħbula, spag oħxon u xbieki	
13.94.1	Ċimi, ħbula, spag oħxon u xbieki, barra mill-iskart	
13.94.11	Spag oħxon, ċimi, ħbula u kejbils, tal-ġuta jew fibri tat-tilju oħrajn	27310
13.94.12	Xbiki magħmula minn spag oħxon bl-għoqiedi, ċimi jew ħbula, xbieki magħmula minn materjali tat-tessuti, oġġetti magħmula mill-ħjut mibrumin, strippi m.k.b.	27320
13.94.2	Ċraret, skart ta' spag oħxon, ċimi, ħbula u kejbils, u oġġetti m'għadhomx tajbin magħmula mit-tessuti	
13.94.20	Ċraret, skart ta' spag oħxon, ċimi, ħbula u kejbils, u oġġetti m'għadhomx tajbin magħmula mit-tessuti	39218
13.94.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taċ-ċimi, ħbula, spag oħxon u xbieki	
13.94.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taċ-ċimi, ħbula, spag oħxon u xbieki	88121 (*)
13.95	Tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	
13.95.1	Tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	
13.95.10	Tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	27922
13.95.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	
13.95.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	88121 (*)
13.96	Tessuti tekniċi u industrijali oħrajn	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
13.96.1	Ħjut mibrumin metalizzati jew ħjut mibrumin bil-qalba (gimped) tal-metall; tessuti minsuġa mill-ħjut tal-metall u tessuti minsuġa mill-ħjut mibrumin tal-metall; ħajt u spag tal-lastku, miksijin bit-tessuti u prodotti u oġġetti tat-tessuti għal użu tekniku	
13.96.11	Ħjut mibrumin metalizzati jew ħjut mibrumin bil-qalba (gimped) tal-metall	27993
13.96.12	Tessuti minsuġa mill-ħjut tal-metall u tessuti minsuġa mill-ħjut mibrumin metalizzati m.k.b.	27994
13.96.13	Ħajt u spag tal-lastku, miksija bit-tessuti; ħjut mibrumin u strixxi tat-tessuti, mimlija jew miksija bil-lastku jew il-plastik	27992
13.96.14	Materjal tat-tessuti, mimlija jew miksija m.k.b.	27997
13.96.15	Materjal għat-tajers magħmul minn ħjut mibrumin b'high tenacity tan-nylon, il-poliamidi, il-poliester jew ir-rayon viskuż	27996
13.96.16	Prodotti u oġġetti tat-tessuti għal użu tekniku (inklużi l-ftejjel, mantils tal-gass, pajpijiet, cinturini tat-trażmissjoni u tal-ġarr ta' l-oġġetti, tessuti użati bħala filtri)	27998
13.96.17	Tessuti dojoq minsuġa; tessuti dojoq bil-medd u mingħajr tgħama mgħaqqda bl-użu tal-kolla (bolducs); tirqim u simili	27911
13.96.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tessuti tekniċi u industrijali	
13.96.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tesssuti tekniċi u industrijali	88121 (*)
13.99	Tessuti oħrajn m.k.b.	
13.99.1	Tull, bizzilla, rakkmu; ħjut mibrumin tax-xinilja; ħjut mibrumin bil-qalba u strixxi; ħjut mibrumin tax-xinilja; loop wale-yarn	
13.99.11	Tull u tessuti tal-bizzilla (net) oħrajn, minbarra tessuti minsuġa, innittjati jew tal-kroxè; bizzilla bil-biċċa, strixxi jew disinji	27912
13.99.12	Rakkmu bil-biċċa, strixxi jew disinji	27913
13.99.13	Feltru, miksi, mgħotti jew laminat	27921
13.99.14	Fibri tat-tessuti ≤ 5 mm fit-tul (flock), trab mit-tessuti u mill neps	27991 (*)
13.99.15	Ħjut mibrumin u strixxi; ħjut mibrumin tax-xinilja; loop wale-yarn	27995
13.99.16	Prodotti tat-tessuti kkuttunati bil-biċċa	27999
13.99.19	Tessuti u prodotti tat-tessuti oħrajn m.k.b.	38994 (*)
13.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tessuti oħrajn m.k.b.	
13.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tessuti oħrajn m.k.b.	88121 (*)
14	Ilbies	
14.1	Ilbiex, barra mill-ilbies tal-fer	
14.11	Ilbies tal-ġilda	
14.11.1	Ilbies tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda	
14.11.10	Ilbies tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda	28241
14.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ilbies tal-ġilda	
14.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ilbies tal-ġilda	88124 (*)
14.12	Ilbies tax-xogħol	
14.12.1	Ilbies tax-xogħol ta' l-irġiel	
14.12.11	Ensembles ta' l-irġiel, ġkieket u blejżers, industrijali u okkupazzjonali	28231 (*)
14.12.12	Qliezet ta' l-irġiel, owveralls bil-fardal, qliezet qsar u shorts, industrijali u okkupazzjonali	28231 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
14.12.2	Ilbies tax-xogħol tan-nisa	
14.12.21	Ensembles tan-nisa, ġkieket u blejżers, industrijali u okkupazzjonali	28233 (*)
14.12.22	Qliezet tan-nisa, owveralls bil-fardal, qliezet qsar u shorts, industrijali u okkupazzjonali	28233 (*)
14.12.3	Ilbeis ieħor tax-xogħol	
14.12.30	Ilbies ieħor tax-xogħol	28236 (*)
14.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ilbies tax-xogħol	
14.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ilbies tax-xogħol	88123 (*)
14.13	Ilbies ta' fuq ieħor	
14.13.1	Ilbies ta' fuq, innittjat jew tal-kroxè	
14.13.11	Kapotti ta' l-irġiel jew tas-subien, kowtijiet għas-sewqan, kapep, mantelli, anoraks, windcheaters, ġkieket kontra r-riħ u oġġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	28221 (*)
14.13.12	Ilbiesi ta' l-irġiel jew is-subien, ensembles, ġkieket, blejżers, qliezet, owveralls bil-fardal, qliezet qsar u shorts, innittjati jew tal-kroxè	28221 (*)
14.13.13	Kapotti tan-nisa jew tal-bniet, kowtijiet għas-sewqan, kapep, mantelli, anoraks, windcheaters, ġkieket kontra r-riħ u oġġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	28223 (*)
14.13.14	Ilbiesi tan-nisa jew il-bniet, ensembles, ġkieket, blejżers, ilbiesi, dbielet, divided skirts, qliezet, owveralls bil-fardal, qliezet qsar u shorts, innittjati jew tal-kroxè	28223 (*)
14.13.2	Ilbies ta' fuq ieħor, għall-irġiel u s-subien	
14.13.21	Kapotti ta' l-irġiel jew tas-subien, inċirati, kowtijiet għas-sewqan, kapep, mantelli, anoraks, windcheaters, ġkieket kontra r-riħ u oġġetti simili, mhux innittjati jew tal-kroxè	28231 (*)
14.13.22	Ilbiesi u ensembles ta' l-irġiel jew is-subien magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28231 (*)
14.13.23	Ġkieket jew blejżers ta' l-irġiel jew is-subien magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28231 (*)
14.13.24	Qliezet, owveral bil-fardal, qliezet qsar u shorts ta' l-irġiel jew is-subien magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28231 (*)
14.13.3	Ilbies ta' fuq ieħor, għan-nisa u l-bniet	
14.13.31	Kapotti tan-nisa jew tal-bniet, kowtijiet għas-sewqan, kapep, mantelli, anoraks, windcheaters, ġkieket kontra r-riħ u oġġetti simili, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.32	Ġkieket u blejżers tan-nisa u l-bniet magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.33	Ġkieket u blejżers tan-nisa u l-bniet magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.34	Ilbiesi, dbielet u divided skirts tan-nisa u l-bniet magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.35	Qliezet, owveral bil-fardal, qliezet qsar u shorts tan-nisa jew il-bniet magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.4	Ilbies użat u oġġetti użati oħrajn	
14.13.40	Ilbies użat u oġġetti użati oħrajn	39217
14.13.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ilbies ta' fuq	
14.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ilbies ta' fuq	88123 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
14.14	Ilbies ta’ taħt	
14.14.1	Ilbies ta’ taħt, innittjat jew tal-kroxè	
14.14.11	Qomos ta’ l-irġiel jew tas-subien, innittjati jew tal-kroxè	28222 (*)
14.14.12	Qliezet ta’ taħt, brifs, qomos ta’ bil-lejl, piġami, bathrobes, dressing gowns ta’ l-irġiel jew is-subien u oġġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	28222 (*)
14.14.13	Blawsijiet, qomos u qomos forma ta’ blaws tan-nisa u l-bniet, innittjati jew tal-kroxè	28224 (*)
14.14.14	Ilbiesi ta’ taħt, dbielet ta’ taħt, brifs, pantis, ilbies ta’ bil-lejl, piġami, dressing gowns, negligées, ġagagi tal-banju u oġġetti simili tan-nisa jew il-bniet, innittjati jew tal-kroxè	28224 (*)
14.14.2	Ilbies ta’ taħt, innittjat jew tal-kroxè	
14.14.21	Qomos ta’ l-irġiel jew is-subien magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28232 (*)
14.14.22	Flokkijiet bla kmiem (singlets) u flokkijiet oħrajn, qliezet ta’ taħt, brifs, qomos ta’ bil-lejl, piġami, bathrobes, dressing gowns ta’ l-irġiel jew is-subien, magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28232 (*)
14.14.23	Blawsijiet, qomos u qomos forma ta’ blaws tan-nisa u l-bniet, magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28234 (*)
14.14.24	Flokkijiet bla kmiem (singlets) u flokkijiet oħrajn, ilbiesi ta’ taħt, dbielet ta’ taħt, brifs, pantis, ilbies ta’ bil-lejl, piġami, negligees, bathrobes, dressing gowns u oġġetti simili tan-nisa jew il-bniet, magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28234 (*)
14.14.25	Riċipetti, kurpetti sal-qadd, kurpetti, ċingi, takkalji u oġġetti simili u l-partijiet minnhom, kemm jekk innittjati jew tal-kroxè u kemm jekk le	28237
14.14.3	T-shirts, flokkijiet bla kmiem u flokkijiet oħrajn, innittjati jew tal-kroxè	
14.14.30	T-shirts, flokkijiet bla kmiem u flokkijiet oħrajn, innittjati jew tal-kroxè	28225
14.14.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ l-ilbies ta’ taħt	
14.14.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ l-ilbies ta’ taħt	88123 (*)
14.19	Ilbies u aċċessorji oħrajn	
14.19.1	Ilbies tat-trabi, tracksuits u ħwejjeġ oħrajn, aċċessorji u partijiet ta’ l-ilbies, innittjati jew tal-kroxè	
14.19.11	Ilbies u aċċessorji ta’ l-ilbies tat-trabi, innittjati jew tal-kroxè	28227
14.19.12	Tracksuits, ilbies għall-iskijing, ilbies għall-għawm u ilbies ieħor, innittjati jew tal-kroxè	28228
14.19.13	Ingwanti, mittens u mitts, innittjati jew tal-kroxè	28229 (*)
14.19.19	Aċċessorji ta’ l-ilbies lesti u partijiet mill-ilbies jew mill-aċċessorji ta’ l-ilbies oħrajn, innittjati jew tal-kroxè	28229 (*)
14.19.2	Ilbies tat-trabi, ilbies jew aċċessorji ta’ l-ilbies oħrajn, mhux innittjati jew tal-kroxè	
14.19.21	Ilbies tat-trabi u aċċessorji ta’ l-ilbies, magħmul mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28235
14.19.22	Tracksuits, ilbies għall-iskijing, ilbies għall-għawm u ilbies ieħor, magħmul mit-tessuti, mhux innittjat jew tal-kroxè	28236 (*)
14.19.23	Imkatar, xallijiet, xalpi, velijiet, ingravati, kravatti, ingwanti u aċċessorji ta’ l-ilbies oħrajn lesti; partijiet mill-ilbies jew mill-aċċessorji ta’ l-ilbies, magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè m.k.b.	28238
14.19.3	Aċċessorji ta’ l-ilbies tal-ġilda; ilbies magħmul mill-feltru jew materjal mhux minsuġ; ilbies magħmul minn materjal tat-tessuti miksi	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
14.19.31	Aċċessorji ta' l-ilbies tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda, minbarra ingwanti ta' l-isports	28242
14.19.32	Ilbiex magħmul mill-feltru jew materjali mhux minsuġa; materjal tat-tessuti mimli jew miksi	28250
14.19.4	Kpiepel u xedd tar-ras	
14.19.41	Mudelli tal-kpiepel, korpi tal-kpiepel u barnużi tal-feltru; plateaux u manchons tal-feltru; forom tal-kpiepel, immaljati jew magħmula bl-immuntar ta' strixxi ta' kwalunkwe materjal	28261
14.19.42	Kpiepel u xedd tar-ras oħrajn, tal-feltru, jew immaljati jew magħmula bl-immuntar ta' strixxi ta' kwalunkwe materjal, jew innittjati jew tal-kroxè jew magħmula mill-bizzilla jew xi materjal ieħor tat-tessuti bil-biċċa; xbieki tax-xagħar	28262
14.19.43	Xedd ieħor tar-ras barra xedd tar-ras magħmul mill-lastku jew mill-plastik, xedd tar-ras tas-sigurezza u xedd tar-ras ta' l-asbestos, inforra, kisi, bażijiet tal-kpiepel, oqsfa tal-kpiepel, pizzi u ċineg ta' taħt il-geddum, għax-xedd tar-ras	28269
14.19.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' lbies u aċċessorji oħrajn	
14.19.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' lbies u aċċessorji oħrajn	88123 (*)
14.2	Oġġetti tal-fer	
14.20	Oġġetti tal-fer	
14.20.1	Oġġetti ta' l-ilbies, aċċessorji tal-ħwejjeġ u oġġetti oħrajn mill-ġlud tal-fer, barra mix-xedd tar-ras	
14.20.10	Oġġetti ta' l-ilbies, aċċessorji tal-ħwejjeġ u oġġetti oħrajn mill-ġlud tal-fer, barra mix-xedd tar-ras	28320
14.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tal-fer	
14.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tal-fer	88123 (*)
14.3	Ilbies innittjat u tal-kroxè	
14.31	Maljerija innittjata u tal-kroxè	
14.31.1	Tajts sħaħ (panty hose), tajts, kalzetti, peduni u maljerija oħra, innittjata jew tal-kroxè	
14.31.10	Tajts sħaħ (panty hose), tajts, kalzetti, peduni u maljerija oħra, innittjata jew tal-kroxè	28210
14.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' maljerija innittjata jew tal-kroxè	
14.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' maljerija innittjata jew tal-kroxè	88123 (*)
14.39	Ilbies ieħor innittjat u tal-kroxè	
14.39.1	Ġerżijiet, pulovers, kardigans, żdieri u oġġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	
14.39.10	Ġerżijiet, pulovers, kardigans, żdieri u oġġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	28226
14.39.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' lbies ieħor innittjat jew tal-kroxè	
14.39.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' lbies ieħor innittjat jew tal-kroxè	88123 (*)
15	Ġilda u prodotti relatati	
15.1	Ġilda kkunzata u rfinuta; bagalji, handbags, oġġetti tas-sarraġ u arneż; fer ikkunzat u miżbugħ	
15.11	Ġilda kkunzata u rfinuta; fer ikkunzat u miżbugħ	
15.11.1	Ġlud tal-fer ikkonzati jew irfinuti	
15.11.10	Ġlud tal-fer ikkonzati jew irfinuti	28310

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
15.11.2	Ġilda tal-kamoxxa; ġilda ta' l-alakka u ġilda ta' l-alakka laminata, ġilda metalizzata	
15.11.21	Ġilda tal-kamoxxa	29110 (*)
15.11.22	Ġilda ta' l-alakka u ġilda ta' l-alakka laminata, ġilda metalizzata	29110 (*)
15.11.3	Ġilda, ta' l-annimali ta' l-ifrat jew ekwini, mingħajr pil	
15.11.31	Ġilda, ta' l-annimali ta' l-ifrat, mingħajr pil, sħiħa	29120 (*)
15.11.32	Ġilda, ta' l-annimali ta' l-ifrat, mingħajr pil, mhux sħiħa	29120 (*)
15.11.33	Ġilda, ta' l-annimali ta' ekwini, mingħajr pil	29120 (*)
15.11.4	Ġilda, tan-nagħaġ, mogħoż jew ħnieżer, mingħajr pil	
15.11.41	Ġlud mhux maħduma tan-nagħaġ jew ħrief, mingħajr suf	29130 (*)
15.11.42	Ġlud tal-mogħoż jew tal-gidi, mingħajr suf	29130 (*)
15.11.43	Ġilda tal-ħnieżer	29130 (*)
15.11.5	Ġilda ta' annimali oħrajn; kompożizzjoni b'bażi tal-ġilda	
15.11.51	Ġilda ta' annimali oħrajn, mingħajr pil	29130 (*)
15.11.52	Kompożizzjoni b'bażi tal-ġilda jew fibri tal-ġilda	29130 (*)
15.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġilda kkunzata jew irfinuta; fer ikkunzat u miżbugħ	
15.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġilda kkunzata jew irfinuta; fer ikkunzat u miżbugħ	88124 (*)
15.12	Bagalji, handbags u simili, oġġetti tas-sarraġ u arneż	
15.12.1	Oġġetti tas-sarraġ u arneż; bagalji, handbags u simili; oġġetti oħrajn tal-ġilda	
15.12.11	Oġġetti tas-sarraġ u arneż għal kwalunkwe annimal, ta' kull materjal	29210
15.12.12	Bagalji, handbags u simili, tal-ġilda, kompożizzjoni tal-ġilda, folji (sheeting) tal-plastik, materjali tat-tessuti, fibri jew paperboard vulkanizzati; settijiet tat-twaletta personali għall-ivvjaġġar, il-ħjata jew it-tindif taż-żraben jew il-ħwejjeġ	29220
15.12.13	Ċineg ta' l-arloġġi (barra tal-metall), u arloġġi forma ta' brazzuletta u partijiet minnhom	29230
15.12.19	Oġġetti oħrajn tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda (inklużi oġġetti użati fil-makkinarju jew apparat mekkaniku jew għal użu tekniku ieħor) m.k.b.	29290
15.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tas-sarraġ u arneż, handbags u simili	
15.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tas-sarraġ u arneż, handbags u simili	88124 (*)
15.2	Xedd tas-saqajn	
15.20	Xedd tas-saqajn	
15.20.1	Xedd tas-saqajn li mhux xedd protettiv jew għall-isports u żraben ortopediċi	
15.20.11	Xedd tas-saqajn li ma jidħolx ilma fih, bil-pettijiet u l-partijiet ta' fuq tal-lastku jew tal-plastik, li mhux xedd tas-saqajn li jinkorpora kappa tal-metall għas-swaba	29310
15.20.12	Xedd tas-saqajn bil-pettijiet u l-partijiet ta' fuq tal-lastku jew tal-plastik, li mhux xedd tas-saqajn li ma jidħolx ilma fih jew xedd tas-saqajn għall-isports	29320
15.20.13	Xedd tas-saqajn bil-partijiet ta' fuq tal-ġilda, li mhux xedd tas-saqajn għall-isports, xedd tas-saqajn li jinkorpora kappa tal-metall għas-swaba u xedd tas-saqajn mixellanju speċjali	29330
15.20.14	Xedd tas-saqajn bil-partijiet ta' fuq tat-tessuti, li mhux xedd tas-saqajn għall-isports	29340
15.20.2	Xedd tas-saqajn għall-isports	
15.20.21	Żraben tat-tennis, żraben tal-baskitbol, żraben tal-ġinnastika, żraben għat-trejning u simili	29420
15.20.29	Xedd tas-saqajn ieħor għall-isports, minbarra xedd tas-saqajn għall-borra/skijing u stivali għall-iskejting	29490

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
15.20.3	Xedd tas-saqajn protettiv u ta' xi tip ieħor m.k.b.	
15.20.31	Xedd tas-saqajn li jinkorpora kappa tal-metall għas-swaba	29510
15.20.32	Xedd tas-saqajn ta' l-injam, xedd tas-saqajn speċjali mixellanju u xedd tas-saqajn ieħor m.k.b.	29520
15.20.4	Partijiet tax-xedd tas-saqajn tal-ġilda; suletti li jistgħu jinbidlu, kuxxunetti għall-għarqub u oġġetti simili, getti u oġġetti simili, u partijiet minnhom	
15.20.40	Partijiet tax-xedd tas-saqajn tal-ġilda; suletti li jistgħu jinbidlu, kuxxunetti għall-għarqub u oġġetti simili, getti u oġġetti simili, u partijiet minnhom	29600 (*)
15.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tax-xedd tas-saqajn	
15.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tax-xedd tas-saqajn	88124 (*)
16	Injam u prodotti ta' l-injam u s-sufra, barra mill-għamara, oġġetti tat-tiben u materjali għall-immaljar	
16.1	Injam, issegat u nċanat	
16.10	Injam, issegat u nċanat	
16.10.1	Injam, issegat jew iċċippjat skond it-tul, maqtugħ jew imqaxxar, ta' ħxuna > 6 mm; travi tal-linji tat-tram jew tal-ferrovija magħmula minn injam mhux mimli	
16.10.10	Injam, issegat jew iċċippjat skond it-tul, maqtugħ jew imqaxxar, ta' ħxuna > 6 mm; travi tal-linji tat-tram jew tal-ferrovija magħmula minn injam mhux mimli	31100
16.10.2	Injam iffurmat b'mod kontinwu matul xi wieħed mix-xfar jew faċċati tiegħu; trab ta' l-injam, injam bħala ċipps jew frak	
16.10.21	Injam iffurmat b'mod kontinwu matul xi wieħed mix-xfar jew faċċati tiegħu (inklużi strippi u freġji għall-artijiet tal-parkett, mhux armati, u bsaten u gwarniċi)	31210
16.10.22	Suf ta' l-injam; trab ta' l-injam	31220
16.10.23	Injam bħala ċipps jew frak	31230
16.10.3	Injam mhux irfinut; travi ta' l-injam tal-linji tal-ferrovija jew it-tramm (cross-ties), mimlija jew ittrattati b'xi mod ieħor	
16.10.31	Injam mhux irfunut, ittrattat biż-żebgħa, l-kulur, il-krijożot jew xi priservattivi oħrajn	31310 31330 (*)
16.10.32	Travi ta' l-injam tal-linji tal-ferrovija jew it-tramm (cross-ties), mimlija	31320
16.10.39	Injam mhux irfinut ieħor, inklużi arbli maqsuma u pali	31330 (*)
16.10.9	Servizzi tat-tnixxif, il-mili jew it-trattament kimiku ta' l-injam; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-injam, isserrat u nċanat	
16.10.91	Servizzi tat-tnixxif, il-mili jew it-trattament kimiku ta' l-injam	88130 (*)
16.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-injam, isserrat u inċanat	88130 (*)
16.2	Prodotti ta' l-injam, is-sufra, it-tiben u materjali għall-immaljar	
16.21	Folji tal-fuljetta u pannelli bbażati fuq l-injam	
16.21.1	Plywood, pannelli bil-fuljetta u injam laminat simili; pannelli magħmula mill-frak ta' l-injam u pannelli simili ta' l-injam jew materjali oħrajn li fihom l-injam	
16.21.11	Plywood, pannelli bil-fuljetta u injam laminat simili, tal-bambu	31410 31450
16.21.12	Plywood ieħor, pannelli bil-fuljetta u injam laminat simili	31420
16.21.13	Folji magħmula mill-frak ta' l-injam u folji simili ta' l-injam jew materjali oħrajn li fihom l-injam	31430
16.21.14	Fajberbord ta' l-injam jew materjali oħrajn li fihom l-injam	31440
16.21.2	Folji tal-fuljetta; folji għall-plywood, injam densifikat	
16.21.21	Folji tal-fuljetta u folji għall-plajwuddd u injam ieħor isserrat fit-tul, maqtugħ jew imqaxxar, bi ħxuna ta' ≤ 6 mm	31510
16.21.22	Iinjam densifikat, fi blokki, plakki, strippi jew forom tal-profili	31520

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
16.21.9	Servizzi ta' l-irfinar tal-folji jew il-pannelli; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-folji tal-fuljetta u l-pannelli bbażati fuq l-injam	
16.21.91	Servizzi ta' l-irfinar tal-folji u l-pannelli	88130 (*)
16.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-folji tal-fuljetta u il-pannelli bbażati fuq l-injam	88130 (*)
16.22	Artijiet tal-parkett armati	
16.22.1	Pannelli tal-parkett armati	
16.22.10	Pannelli tal-parkett armati	31600 (*)
16.22.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-artijiet tal-parkett armati	
16.22.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-artijiet tal-parkett armati	88130 (*)
16.23	Xogħol tal-mastrudaxxa u tal-karpentrija għall-bennejja	
16.23.1	Xogħol tal-mastrudaxxa u tal-karpentrija għall-bennejja (minbarra bini prifabrikat), ta' l-injam	
16.23.11	Twieqi, bibien tal-ħġieġ għal barra u ċ-ċaċċiżi tagħhom, bibien u ċ-ċaċċiżi u x-xambrelli tagħhom, ta' l-injam	31600 (*)
16.23.12	Xatters għall-kostruzzjoni bil-konkos, xaħx u shakes, ta' l-injam	31600 (*)
16.23.19	Xogħol tal-mastrudaxxa u tal-karpentrija għall-bennejja, ta' l-injam, m.k.b.	31600 (*)
16.23.2	Bini ta' l-injam prefabrikat	
16.23.20	Bini ta' l-injam prefabrikat	38701
16.23.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' xogħol ieħor tal-mastrudaxxa u tal-joiner għall-bennejja	
16.23.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' xogħol ieħor tal-mastrudaxxa u tal-karpentrija għall-bennejja	88130 (*)
16.24	Kontenituri ta' l-injam	
16.24.1	Kontenituri ta' l-injam	
16.24.11	Palits, palits forma ta' kaxxa u kostruzzjonijiet ta' l-ijam li jġorru tagħbija	31700 (*)
16.24.12	Btieti u prodotti tal-buttar, ta' l-injam	31700 (*)
16.24.13	Kontenituri oħrajn ta' l-injam, u partijiet minnhom	31700 (*)
16.24.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' kontenituri ta' l-injam	
16.24.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' kontenituri ta' l-injam	88130 (*)
16.29	Prodotti oħrajn ta' l-injam; oġġetti tas-sufra, it-tiben u materjali għall-immaljar	
16.29.1	Prodotti oħrajn ta' l-injam	
16.29.11	Għodda, korpi ta' l-għodda, mankijiet ta' l-għodda, korpi u lasti ta' l-ixkupi u l-ixkupilji, blokki għall-manifattura tal-pipi tat-tabakk, forom taż-żraben u l-istivali, ta' l-injam	31911
16.29.12	Oġġetti tal-mejda u tal-kċina, ta' l-injam	31912
16.29.13	Intarsjar fl-injam u injam ingastat, kaxxi tal-gojjellerija jew tal-pożati u oġġetti simili ta' l-injam, statwetti u ornamenti oħrajn, ta' l-injam	31913
16.29.14	Gwarniċi ta' l-injam għall-pittura, ritratti, merjat u oġġetti simili u oġġetti oħrajn ta' l-injam	29600 (*) 31914 38922 (*)
16.29.2	Oġġetti tas-sufra, tiben jew materjal għall-immaljar; xogħol tal-basktijiet u tal-wiker	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
16.29.21	Sufra naturali, imqaxxra jew maqtugħa fi kwadri, blokki, plakki, folji jew strixxi b'mod approssimattiv; sufra mkissra, frak jew mithuna; skart tas-sufra	31921
16.29.22	Oġġetti tas-sufra naturali	31922 (*)
16.29.23	Blokki, plakki, folji u strippi, madum ta' kull forma, ċilindri solidi, ta' sufra agglomerata	31922 (*)
16.29.24	Sufra agglomerata; oġġetti magħmula minn sufra agglomerata m.k.b.	31922 (*)
16.29.25	Manifattura mit-tiben, mill-alfa jew materjal ieħor ta' l-immaljar; xogħol ta' basktijiet u xogħol tal-wiker	31923
16.29.9	Servizzi tal-manifattura ta' l-injam u sufra, barra l-għamara, u tiben u materjal għall-immaljar; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn ta' l-injam; oġġetti tas-sufra, tiben u materjal għall-immaljar	
16.29.91	Servizzi għall-manifattura ta' l-injam u sufra, barra mill-għamara, u tiben u materjal għall-immaljar	88130 (*)
16.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn ta' l-injam; oġġetti tas-sufri, it-tiben u materjali għall-immaljar	88130 (*)
17	Karta u prodotti tal-karta	
17.1	Għaġna, karta u kartun	
17.11	Għaġna	
17.11.1	Għaġniet ta' l-injam jew materjali oħrajn li fihom il-fibri taċ-ċelluloża	
17.11.11	Għaġna ta' l-injam kimika, gradi li jdubu	32111
17.11.12	Għaġna ta' l-injam kimika, sodju jew sulfat, barra mill-gradi li jdubu	32112 (*)
17.11.13	Għaġna ta' l-injam kimika, sulfat, barra mill-gradi li jdubu	32112 (*)
17.11.14	Għaġna ta' l-injam mekkanika; għaġna ta' l-injam semimekkanika, għaġniet ta' materjal bil-fibri taċ-ċellulożi li m'humiex injam	32113
17.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-għaġna	
17.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-għaġna	88140 (*)
17.12	Karti u kartun	
17.12.1	Karta tal-gazzetti, karta maħduma bl-idejn u karta jew kartun oħrajn mhux miksija għal skopijiet grafiċi	
17.12.11	Karta għall-gazzetti, rombli jew filji	32121
17.12.12	Karta u kartun maħduma bl-idejn	32122
17.12.13	Karta u kartuna użati bħala bażi għall-karta sensittiva għad-dawl, għas-sħana jew għall-elettriku; bażi għall-karta saħħara; bażi għall-karta għall-kisi tal-ħitan	32129 (*)
17.12.14	Karti u kartun oħrajn għal skopijiet grafiċi	32129 (*)
17.12.2	Stokk ta' karta iġjenika jew tal-wiċċ, stokk tax-xugamani jew is-srievet, ikkuttunar taċ-ċelluloża u xbieki ta' fibri taċ-ċelluloża	
17.12.20	Stokk ta' karta iġjenika jew tal-wiċċ, stokk tax-xugamani jew is-srievet, ikkuttunar taċ-ċelluloża u xbieki ta' fibri taċ-ċelluloża	32131
17.12.3	Containerboard	
17.12.31	Kraftliner, mhux ibbliċjat, mhux miksi	32132 (*)
17.12.32	Kraftliner bil-wiċċ abjad, kraftliner miksi	32132 (*)
17.12.33	Kartun tal-fluting semikimiku	32134 (*)
17.12.34	Kartun tal-fluting riċiklat u kartun tal-fluting ieħor	32134 (*)
17.12.35	Testliner (folji tal-liner riċiklati)	32135
17.12.4	Karta mhux miksija	
17.12.41	Karta ħoxna (kraft) mhux miksija; karta ħoxna għall-ixkejjer, mġiegħda jew imkemmxa	32133 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
17.12.42	Karta tas-sulfit għat-tgeżwir u karta oħra mhux miksija (barra mit-tip użata għall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn)	32136 (*)
17.12.43	Karta u kartun għall-filtrazzjoni; karta tal-feltru	32136 (*)
17.12.44	Karta tas-sigarretti mhux maqtuha tal-qies jew f'forma ta' ktejjeb jew tubi	32136 (*)
17.12.5	Kartun mhux miksi (barra mit-tip użat għall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn)	
17.12.51	Kartun griż ta' ġewwa, mhux miksi	32133 (*)
17.12.59	Kartun ieħor mhux miksi	32133 (*)
17.12.6	Parċmina veġetali, kartistrazzi, karta tracing u karta glassine u karti oħrajn trasparenti jew trasluċenti	
17.12.60	Parċmina veġetali, kartistrazzi, karta tracing u karta glassine u karti oħrajn trasparenti jew trasluċenti	32137
17.12.7	Karta u kartun ipproċessati	
17.12.71	Karti u kartun magħmula minn kompożizzjoni, mhux miksija fil-wiċċ jew mimlijin	32141
17.12.72	Karti jew kartun, mġiegħda, imkemmxa, intaljati jew imtaqqba	32142
17.12.73	Karti u kartun ta' tip użat għall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, miksijin bil-kawlina jew sustanzi inorganiċi oħrajn	32143 (*)
17.12.74	Karti tat-tip Kraft (barra mit-tip użat għall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn), miksija bil-kawlina jew sustanzi inorganiċi oħrajn	32143 (*)
17.12.75	Kartun tat-tip Kraft (barra mit-tip użat għall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn), miksi bil-kawlina jew sustanzi inorganiċi oħrajn	32143 (*)
17.12.76	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnifisha u karta oħra għall-ikkupjar jew it-trasferiment, bħala rombli jew folji	32149 (*)
17.12.77	Karti, kartun, ikkuttunar taċ-ċelluloża u xbieki tal-fibri taċ-ċelluloża, miksijin, mimlijin, mgħottija, ikkuluriti jew stampati fil-wiċċ, bħala rombli jew folji	32149 (*)
17.12.78	Kartun ta' ġewwa griż (barra mit-tip użat għall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn), miksi bil-kawlina jew sustanzi inorganiċi oħrajn	32143 (*)
17.12.79	Kartun ieħor (barra mit-tip użat għall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn), miksi bil-kawlina jew sustanzi inorganiċi oħrajn	32143 (*)
17.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-karti u l-kartun	
17.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-karti u l-kartun	88140 (*)
17.2	Oġġetti tal-karta u kartun	
17.21	Karta u kartun korrugati u kontenituri tal-karta u l-kartun	
17.21.1	Karta u kartun korrugati u kontenituri tal-karta u l-kartun	
17.21.11	Kartun korrugat bħala rombli jew folji	32151
17.21.12	Xkejjer u boroż tal-karti	32152
17.21.13	Kartuni, kaxxi u kontenituri ta' kartun oħxon u kartun korrugat	32153 (*)
17.21.14	Kartuni, kaxxi u kontenituri li jingħalqu ta' kartun oħxon u kartun mhux korrugat	32153 (*)
17.21.15	Fajls forma ta' kaxxa, tilari ta' l-ittri, kaxxi tal-ħażna u oġġetti simili ta' tip użat fl-uffiċini, ħwienet jew simili, tal-karti	32153 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
17.21.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-karti u l-kartun korrugati u kontenituri tal-karti u l-kartun	
17.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-karti u l-kartun korrugati u kontenituri tal-karti u l-kartun	88140 (*)
17.22	Oġġetti tad-dar u ta' l-iġjene u ħtiġijiet tat-twaletta	
17.22.1	Karta u prodotti tal-karti għad-dar u tat-tojlit	
17.22.11	Karta tat-tojlit, imkatar, karti għat-tindif tal-wiċċ u xugamani, tvalji u srievet, magħmulin minn għaġna tal-karta, karta, ikkuttunar taċ-ċelluloża u xbieki ta' fibri taċ-ċelluloża	32193 (*)
17.22.12	Assorbenti sanitarji u tampons, ħrieqi u kisi tal-ħrieqi tat-trabi u oġġetti sanitarji simili u oġġetti ta' l-ilbies u aċċessorji ta' l-ilbies, magħmula minn għaġna tal-karta, karta, ikkuttunar taċ-ċelluloża u xbieki ta' fibri taċ-ċelluloża	27991 (*) 32193 (*)
17.22.13	Tilari, dixxijiet, platti u kikkri u simili, tal-karti jew tal-kartun	32199 (*)
17.22.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tad-dar u sanitarji u ħtiġijiet tat-twaletta	
17.22.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tad-dar u sanitarji u ħtiġijiet tat-twaletta	88140 (*)
17.23	Kartolerija tal-karta	
17.23.1	Kartolerija tal-karta	
17.23.11	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnifisha u karta oħra għall-ikkupjar jew it-trasferiment; stensils tad-duplicator u pjanċi offset; karta bil-gomma jew adesiva	32191
17.23.12	Envelops, kartolini ta' l-ittri, kartolini sempliċi u kartolini tal-korrispondenza, tal-karti jew tal-kartun; kaxxi, boroż, kartieri u kompendjums tal-kitba, tal-karti jew tal-kartun, li fihom il-kartolerija tal-karti	32192
17.23.13	Reġistri, kotba tal-kontijiet, binders, formoli u oġġetti oħrajn tal-kartolerija, tal-karti jew tal-kartun	32700
17.23.14	Karti u kartun oħrajn, ta' tip użat għall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, stampati, intaljati jew imtaqqbin	32199 (*)
17.23.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-kartolerija tal-karti	
17.23.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-kartolerija tal-karti	88140 (*)
17.24	Karta għall-kisi tal-ħitan	
17.24.1	Karti għall-kisi tal-ħitan	
17.24.11	Karti għall-kisi tal-ħitan u kisi tal-ħitan simili; karti trasparenti għal fuq il-ħġieġ tat-twieqi	32194
17.24.12	Kisi tal-ħitan tat-tessuti	32195
17.24.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-karti tal-kisi tal-ħitan	
17.24.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-karti tal-kisi tal-ħitan	88140 (*)
17.29	Oġġetti oħrajn tal-karta u tal-kartun	
17.29.1	Oġġetti oħrajn tal-karta u tal-kartun	
17.29.11	Tikketti tal-karta jew tal-kartun	32197
17.29.12	Blokki, ċapep u plakki għall-iffiltrar, magħmula mill-għaġna tal-karta	32198
17.29.19	Karti tas-sigarretti, rukkelli, cops (kobob f'forma konika) u rfid simili; karti u kartun ta' l-iffiltrar; oġġetti oħrajn tal-karta u tal-kartun m.k.b.	32199 (*)
17.29.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti oħrajn tal-karti u l-kartun	
17.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti oħrajn tal-karti u l-kartun	88140 (*)
18	Servizzi ta' l-istampar u r-reġistrazzjoni	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
18.1	Servizzi ta’ l-istampar u servizzi relatati ma’ l-istampar	
18.11	Servizzi ta’ l-istampar tal-gazzetti	
18.11.1	Servizzi ta’ l-istampar tal-gazzetti	
18.11.10	Servizzi ta’ l-istampar tal-gazzetti	89121 (*)
18.12	Servizzi ta’ l-istampar oħrajn	
18.12.1	Servizzi ta’ l-istampar oħrajn	
18.12.11	Servizzi ta’ l-istampar tal-bolol tal-posta, bolol tas-sisa, dokumenti tad-dritt għall-proprjetà, smart cards, ċekkijiet u karta oħra tas-sigurtà u simili	89121 (*)
18.12.12	Servizzi ta’ l-istampar ta’ katalgi tar-reklami, prospetti, kartelluni u reklamar ieħor stampat	89121 (*)
18.12.13	Servizzi ta’ l-istampar għal ġurnali u perjodiċi li joħorġu inqas minn erba’ darbiet fil-ġimgħa	89121 (*)
18.12.14	Servizzi ta’ l-istampar tal-kotba, mapep, karti idrografiċi u simili ta’ kull tip, stampi, disinji u ritratti, kartolini	89121 (*)
18.12.15	Servizzi ta’ l-istampar tat-tikketti u t-tags	89121 (*)
18.12.16	Servizzi ta’ l-istampar direttament fuq il-plastik, il-ħġieġ, il-metall, l-injam u ċ-ċeramika	89121 (*)
18.12.19	Servizzi ta’ l-istampar oħrajn m.k.b.	89121 (*)
18.13	Servizzi ta’ qabel l-istampar u ta’ preparazzjoni għall-midja	
18.13.1	Servizzi ta’ qabel l-istampar	
18.13.10	Servizzi ta’ qabel l-istampar	89121 (*)
18.13.2	Pjanċi jew ċilindri ta’ l-istampar jew media oħrajn użati fl-istampar	
18.13.20	Pjanċi jew ċilindri ta’ l-istampar jew media oħrajn użati fl-istampar	32800
18.13.3	Servizzi anċillari relatati ma’ l-istampar	
18.13.30	Servizzi anċillari relatati ma’ l-istampar	89121 (*)
18.14	Illegar u servizzi relatati	
18.14.1	Illegar u servizzi relatati	
18.14.10	Illegar u servizzi relatati	89121 (*)
18.2	Servizzi tar-riproduzzjoni ta’ media rreġistrata	
18.20	Servizzi tar-riproduzzjoni ta’ media rreġistrata	
18.20.1	Servizzi tar-riproduzzjoni ta’ l-irreġistrar ta’ l-awdjo	
18.20.10	Servizzi tar-riproduzzjoni ta’ l-irreġistrar ta’ l-awdjo	89122 (*)
18.20.2	Servizzi tar-riproduzzjoni ta’ l-irreġistrar tal-vidjo	
18.20.20	Servizzi tar-riproduzzjoni ta’ l-irreġistrar tal-vidjo	89122 (*)
18.20.3	Servizzi tar-riproduzzjoni tas-software	
18.20.30	Servizzi tar-riproduzzjoni tas-software	89122 (*)
19	Kokk u prodotti mill-pitrolju rfinut	
19.1	Prodotti mill-forn tal-kokk	
19.10	Prodotti mill-forn tal-kokk	
19.10.1	Kokk u semikokk mill-faħam, mill-faħam artab jew mill-pit; karbonju tat-tip retort	
19.10.10	Kokk u semikokk mill-faħam, mill-faħam artab jew mill-pit; karbonju tat-tip retort	33100

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
19.10.2	Qatran iddistillat mill-faħam, mill-faħam artab jew mill-pit; qatran minerali ieħor	
19.10.20	Qatran iddistillat mill-faħam, mill-faħam artab jew mill-pit; qatran minerali ieħor	33200
19.10.3	Żift u żift tal-kokk	
19.10.30	Żift u żift tal-kokk	34540 (*)
19.10.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-forn tal-kokk	
19.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-forn tal-kokk	88151 (*)
19.2	Prodotti tal-pitrolju rfinut	
19.20	Prodotti tal-pitrolju rfinut	
19.20.1	Briketti, ovoids u fjuwils solidi simili	
19.20.11	Briketti, ovoids u fjuwils solidi simili manifatturati mill-faħam	11020
19.20.12	Briketti, ovoids u fjuwils solidi simili manifatturati mill-faħam artab	11030 (*)
19.20.13	Briketti, ovoids u fjuwils solidi simili manifatturati mill-pit	11040 (*)
19.20.2	Żejt tal-fjuwil u gass; żjut tal-lubrifikazzjoni	
19.20.21	Spirtu għall-magni (petrol), ikluż spirtu għall-avjazzjoni	33310
19.20.22	Fjuwil tal-ġettijiet tat-tip tal-petrol	33320
19.20.23	Żjut tal-pitrolju rqaq, preparazzjonijiet irqaq m.k.b.	33330
19.20.24	Pitrolju	33341
19.20.25	Fjuwil tal-ġettijiet tat-tip tal-pitrolju	33342
19.20.26	Nafta	33360
19.20.27	Żjut tal-pitrolju medji; preparazzjonijiet medji m.k.b.	33350
19.20.28	Żjut tal-fjuwil m.k.b.	33370
19.20.29	Żjut tal-petrolju ħoxnin; preparazzjonijiet ħoxnin m.k.b.	33380
19.20.3	Gass mill-pitrolju u idrokarboni oħrajn li fihom il-gass, barra mill-gass naturali	
19.20.31	Propan u butan fi stat likwidu	33410
19.20.32	Etilene, propilin, butilin, butadiene u gass ieħor mill-pitrolju jew idrokarboni li fihom il-gass, barra mill-gass naturali	33420
19.20.4	Prodotti oħrajn tal-pitrolju	
19.20.41	Važellina; xamgħa bajda; pitrolju u xamgħat oħrajn	33500 (*)
19.20.42	Kokk tal-pitrolju; bitum tal-pitrolju u fdalijiet oħrajn taż-żjut tal-pitrolju	33500 (*)
19.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-pitrolju rfinut	
19.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-pitrolju rfinut	88151 (*)
20	Sustanzi kimiċi u prodotti kimiċi	
20.1	Sustanzi kimiċi bażiċi; fertilizanti u taħlitiet tan-nitroġenu; plastik u lastku sintetiċi fi stat primarju	
20.11	Gass industrijali	
20.11.1	Gass industrijali	
20.11.11	Idroġenu, argon, gass rari, nitroġenu u ossiġnu	34210 (*)
20.11.12	Diossidu tal-karbonju u taħlitiet inorganiċi ta' l-ossiġnu oħrajn minn materjali li hux metall	34210 (*)
20.11.13	Arja fi stat likwidu u arja kkompressata	34250 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-gass industrijali	
20.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-gass industrijali	88160 (*)
20.12	Żebgħat u pigmenti	
20.12.1	Ossidi, perossidi u idrossidi	
20.12.11	Ossidu u perossidu taż-żingu; ossidu tat-titanju	34220 (*)
20.12.12	Ossidi u perossidi tal-kromju, manganiż, ċomb u ram	34220 (*)
20.12.19	Ossidi, perossidi u idrossidi tal-metall oħrajn	34220 (*)
20.12.2	Estratti għall-ikkunzar jew iż-żebgħa; tanninijiet u d-derivattivi tagħhom; sustanzi tal-kulur m.k.b.	
20.12.21	Materjal sintetiku organiku tal-kulur u preparazzjonijiet minnu; prodotti sintetiċi organiċi ta' xi tip użati bħala aġenti fluworexxenti jew bħala luminophores; koloranti insolubbli u preparazzjonijiet magħmula minnhom	34310
20.12.22	Estratti għall-ikkunzar ta' oriġini veġetali; tanninijiet u l-melħat, eteri, esteri u derivattivi oħrajn tagħhom; sustanzi tal-kulur b'oriġini veġetali jew mill-annimali	34320
20.12.23	Sustanzi sintetiċi organiċi għall-ikkunzar; sustanzi inorganiċi għall-ikkunzar; preparazzjonijiet għall-ikkunzar; preparazzjonijiet bl-enżimi għat-trattament ta' qabel l-ikkunzar	34330
20.12.24	Sustanzi tal-kulur m.k.b.; prodotti inorganiċi użati bħala luminophores	34340
20.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taż-żebgħat u l-pigmenti	
20.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taż-żebgħat u l-pigmenti	88160 (*)
20.13	Sustanzi kimiċi bażiċi oħrajn	
20.13.1	Uranju u plutonju arrikkiti; uranju u torju użati (depleted); elementi radjuattivi oħrajn	
20.13.11	Uranju u plutonju arrikkiti u t-taħlitiet tagħhom	33620 88152 (*)
20.13.12	Uranju u torju użati (depleted) u t-taħlitiet tagħhom	33630 88152 (*)
20.13.13	Elementi u iżotopi radjuattivi u komposti oħrajn; liga, dispersions, prodotti taċ-ċeramika u taħlitiet li fihom dawn l-elementi, iżotopi jew komposti	33690
20.13.14	Elementi tal-fjuwil (skartoċċi), mhux irradjati, għar-reatturi nukleari	33710
20.13.2	Elementi kimiċi m.k.b.; aċti u komposti inorganiċi	
20.13.21	Metallojdi	34231 (*)
20.13.22	Komposti tal-ħaloġenu jew il-kubrit minn materjali li m'humiex metall	34231 (*)
20.13.23	Metalli alkalini u alkali-earth; metalli rari naturali; scandium u yttrium; merkurju	34231 (*)
20.13.24	Klorur ta' l-idroġenu; oleu; diphosphorus pentaoxide; aċti inorganiċi oħrajn; silikon u dijossidu tal-kubrit	34231 (*) 34232
20.13.25	Ossidi, idrossidi u perossidi; idrażin u hydroxylamine u l-melħ inorganiku tagħhom	34231 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.13.3	Aloġenati metalliċi; ipokloridi, klorati u perklorati	
20.13.31	Aloġenati metalliċi	34240 (*)
20.13.32	Ipokloridi, klorati u perklorati	34240 (*)
20.13.4	Sulfidi; sulfati; nitrati; fosfati u karbonati	
20.13.41	Sulfidi, sulfiti u sulfati	34240 (*)
20.13.42	Fosfinati, fosfonati, fosfati, polifosfati u nitrati (barra mill-potassju)	34240 (*)
20.13.43	Karbonati	34240 (*)
20.13.5	Melħat ta' metalli oħrajn	
20.13.51	Melħat ta' aċti ossometalliċi jew perossometalliċi; metalli prezzjużi kollojdi	34250 (*)
20.13.52	Kompożozzjonijiet inorganiċi m.k.b., inklużi l-ilma distillat, amalgami li mhux amalgami ta' metalli prezzjużi	34250 (*)
20.13.6	Sustanzi kimiċi inorganiċi bażiċi oħrajn	
20.13.61	Iżotopi m.k.b. u kompożizzjonijiet tagħhom (inkluż l-ilma tqil)	34260
20.13.62	Ċjanuri, ossidi taċ-ċjanur u ċjanuri komplessi; fulminati, ċjanurati u thiocynates' silikati, borati, perborati; melħat oħrajn ta' aċti inorganiċi jew peroxacids	34270
20.13.63	Perossidu ta' l-idroġenu	34280 (*)
20.13.64	Fosfidi; karburi; idrati; nitrati; ażidi; siliċidi u boridi	34280 (*)
20.13.65	Komposti ta' metalli naturali rari, ta' l-yttrium u scandium	34290
20.13.66	Kubrit, barra l-kubrit sublimat, kubrit preċipitat u kubrit kollojde	34520
20.13.67	Pirite mixwi	34530
20.13.68	Kwarz pjeżoelettriku; ħaġar prezzjuż jew semi prezzjuż ieħor sintetiku jew rikostitwit, mhux maħdum	34560
20.13.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' sustanzi kimiċi inorganiċi bażiċi oħrajn	
20.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' sustanzi kimiċi inorganiċi baziċi oħrajn	88160 (*)
20.14	Sustanzi kimiċi inorganiċi bażiċi oħrajn	
20.14.1	Idrokarboni u d-derivattivi tagħhom	
20.14.11	Idrokarboni aċikliċi	34110 (*)
20.14.12	Idrokarboni ċikliċi	34110 (*)
20.14.13	Derivattivi bil-klorur ta' l-idrokarburi aċikliċi	34110 (*)
20.14.14	Derivattivi sulfonati, nitrati jew nitrosazzjati ta' l-idrokarburi, kemm jekk aloġenati u kemm jekk le	34110 (*)
20.14.19	Derivattivi oħrajn ta' l-idrokarburi	34110 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.14.2	Alkoħol, fenoli, fenoli/alkoħol u d-derivattivi aloġenizzati, sulfonati, nitrati jew nitrosazzjati tagħhom	
20.14.21	Alkoħol grass industrijali	34139 (*)
20.14.22	Alkoħol monoidriku	34139 (*)
20.14.23	Dijoli, polialkoħoli, alkoħoli ċikliċi u d-derivattivi tagħhom	34139 (*) 34570 (*)
20.14.24	Fenoli, alkoħol/fenoli u derivattivi tal-fenoli	34139 (*)
20.14.3	Aċti grassi monocarboxylic industrijali; aċti monocarboxylic u d-derivattivi tagħhom	
20.14.31	Aċti grassi monocarboxylic industrijali; żjut aċti mill-irfinar	34120
20.14.32	Aċti monocarboxylic aċikliċi saturati u d-derivattivi tagħhom	34140 (*)
20.14.33	Aċti monocarboxylic, cyclanic, cyclenic jew cycloterpenic aċikliċi monocarboxylic u d-derivattivi tagħhom	34140 (*)
20.14.34	Aċti polycarboxylic u carboxylic aromatiċi b'funzjonijiet ta' l-ossiġnu miżjuda; u d-derivattivi tagħhom barra mill-aċti saliċiliċi u l-melħat tagħhom	34140 (*)
20.14.4	Komposti organiċi b'funzjonijiet tan-nitroġenu	
20.14.41	Komposti b'funzjonijiet ta' l-ammina	34150 (*)
20.14.42	Komposti ta' l-ammina b'funzjonijiet ta' l-ossiġnu, barra mill-aċti lisin u glutamiku	34150 (*)
20.14.43	Ureines; komposti b'funzjonijiet carboxymide, komposti b'funzjonijiet nitrile; derivattivi tagħhom	34150 (*)
20.14.44	Komposti b'funzjonijiet oħrajn tan-nitroġenu	34150 (*)
20.14.5	Komposti organiċi bil-kubrit u komposti oħrajn inorganiċi bil-kubrit; komposti eteroċikliċi m.k.b.	
20.14.51	Komposti organiċi bil-kubrit u komposti oħrajn inorganiċi-inorganiċi	34160 (*)
20.14.52	Komposti eteroċikliċi m.k.b.; aċti nukleiċi u l-melħat tagħhom	34160 (*)
20.14.53	Esteri fosforiċi u l-melħat tagħhom jew esteri ta' aċti inorganiċi oħrajn (barra mill-esteri ta' l-alidi ta' l-idroġenu) u l-melħat tagħhom; u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosazzjati tagħhom	34180
20.14.6	Eteri, perossidi organiċi, epossidi, acetals u hemiacetals; komposti organiċi oħrajn	
20.14.61	Komposti b'funzjonijiet ta' l-aldehyde	34170 (*)
20.14.62	Ketonju u komposti bil-funzjonijiet tal-kinone	34170 (*)
20.14.63	Eteri, perossidi organiċi, epossidi, acetals u hemiacetals u d-derivattivi tagħhom	34170 (*)
20.14.64	Enżimi u komposti inorganiċi oħrajn m.k.b.	34170 (*)
20.14.7	Prodotti kimiċi organiċi bażiċi mixxellanji	
20.14.71	Derivattivi mill-prodotti veġetali jew mir-reżina	34400
20.14.72	Faħam tal-kannol mill-injam	34510
20.14.73	Żjut u prodotti oħrajn mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam b'temperatura għolja u prodotti simili	34540 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.14.74	Alkoħol etiliku żnaturat ta' grad alkoħoliku, bħala volum, ta' ≥ 80 %	24110
20.14.75	Alkoħol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' liema qawwa tkun	34131
20.14.8	Fdalijiet tal-lissija mill-manifattura ta' l-għaġna ta' l-injam, barra mir-rosin likwidu (tall oil)	
20.14.80	Fdalijiet tal-lissija mill-manifattura ta' l-għaġna ta' l-injam, barra mir-rosin likwidu	39230
20.14.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' sustanzi kimiċi organiċi bażiċi oħrajn	
20.14.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' sustanzi kimiċi organiċi bażiċi oħrajn	88160 (*)
20.15	Fertilizzaturi u komposti tan-nitroġenu	
20.15.1	Aċtu nitriku; aċti sulfonitriċi; ammonja	
20.15.10	Aċtu nitriku; aċti sulfonitriċi; ammonja	34233 34651 34652
20.15.2	Klorur ta' l-ammonju, nitriti	
20.15.20	Klorur ta' l-ammonju, nitriti	34653
20.15.3	Fertilizzanti nitroġenużu, minerali jew kimiċi	
20.15.31	Urea	34611
20.15.32	Sulfat ta' l-ammonju	34612
20.15.33	Nitrat ta' l-ammonju	34613
20.15.34	Melħat doppji u taħlitiet tan-nitra tal-kalċju u n-nitrat ta' l-ammonju	34614
20.15.35	Taħlitiet tan-nitrat ta' l-ammonju mal-karbonat tal-kalċju jew sustanzi mhux-fertilizzanti inorganiċi oħrajn	34615
20.15.39	Fertilizzaturi nitroġenużi u taħlitiet oħrajn	34619
20.15.4	Fertilizzaturi fosfatiċi, minerali jew kimiċi	
20.15.41	Superfosfati	34621
20.15.49	Fertilizzaturi fosfatiċi oħrajn	34629
20.15.5	Fertilizzaturi bil-potassju, minerali jew kimiċi	
20.15.51	Klorur tal-potassju (muriate tal-potassa)	34631
20.15.52	Sulfat tal-potassju (sulfat tal-potassa)	34632
20.15.59	Fertilizzaturi oħrajn bil-potassju	34639
20.15.6	Nitrat tas-sodju	
20.15.60	Nitrat tas-sodju	34150 (*)
20.15.7	Fertilizzaturi m.k.b.	
20.15.71	Fertilizzaturi li fihom tliet nutrienti: nitroġenu, fosfru u potassju	34641
20.15.72	Diammonium hydrogenorthophosphate (fosfat tad-diammonium)	34642
20.15.73	Fosfat tal-monoammonium	34643
20.15.74	Fertilizzaturi li fihom żewġ nutrienti: nitroġenu u fosfru	34644
20.15.75	Fertilizzaturi li fihom żewġ nutrienti: fosfru u potassju	34645
20.15.76	Nitrati tal-potassju	34646
20.15.79	Fertilizzaturi minerali jew kimiċi li fihom mill-inqas żewġ nutrienti (nitroġenu, fosfat, potassa) m.k.b.	34649 34659

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.15.8	Fertilizzanti mill-annimali jew veġetali m.k.b.	
20.15.80	Fertilizzanti mill-annimali jew veġetali m.k.b.	34654
20.15.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-fertilizzanti u l-komposti tan-nitroġenu	
20.15.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-fertilizzanti u l-komposti tan-nitroġenu	88160 (*)
20.16	Plastik fil-forom primarji	
20.16.1	Polimeri ta' l-etilina, f'forom primarji	
20.16.10	Polimeri ta' l-etilina, f'forom primarji	34710
20.16.2	Polimeri ta' l-istirene, f'forom primarji	
20.16.20	Polimeri ta' l-istirene, f'forom primarji	34720
20.16.3	Polimeri tal-kloru tal-vinil jew olefins aloġenati oħrajn, f'forom primarji	
20.16.30	Polimeri tal-kloru tal-vinil jew olefins aloġenati oħrajn, f'forom primarji	34730
20.16.4	Polyacetals, polieteri u raża epossidi oħrajn, f'forom primarji; polikarbonati, raża alkyd, esteri polyallyl u poliesteri oħrajn, f'forom primarji	
20.16.40	Polyacetals, polieteri u raża epossidi oħrajn, f'forom primarji; polikarbonati, raża alkyd, esteri polyallyl u esteri oħrajn, f'forom primarji	34740
20.16.5	Plastik ieħor f'forom primarji; exchangers tal-joni	
20.16.51	Polimeri tal-propilena jew ta' olefins oħrajn, f'forom primarji	34790 (*)
20.16.52	Polimeri ta' l-aċetat tal-vinil jew esteri tal-vinil oħrajn u polimeri tal-vinil oħrajn, f'forom primarji	34790 (*)
20.16.53	Polimeri akriliċi, f'forom primarji	34790 (*)
20.16.54	Poliamidi, fil-forom primarji	34790 (*)
20.16.55	Raża ta' l-urea, reżini thiourea u reżini tal-melamina, f'forom primarji	34790 (*)
20.16.56	Raża amino oħra, raża fenolica u tal-polijuretejn, f'forom primarji	34790 (*)
20.16.57	Silikona, fil-forom primarji	34790 (*)
20.16.59	Plastik ieħor f'forom primarji m.k.b.	34790 (*)
20.16.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-plastik f'forom primarji	
20.16.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-plastik f'forom primarji	88170 (*)
20.17	Lastku sintetiku, f'forom primarji	
20.17.1	Lastku sintetiku, f'forom primarji	
20.17.10	Lastku sintetiku, f'forom primarji	34800
20.17.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-lastku sintetiku f'forom primarji	
20.17.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-lastku sintetiku f'forom primarji	88170 (*)
20.2	Pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	
20.20	Pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	
20.20.1	Pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	
20.20.11	Insettiċidi	34661
20.20.12	Erbiċidi	34663 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.20.13	Prodotti kontra r-rimi u regolaturi tal-mod kif jikbru l-pjanti	34663 (*)
20.20.14	Disinfettanti	34664
20.20.15	Fungiċidi	34662
20.20.19	Pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	34666 34669
20.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	
20.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	88160 (*)
20.3	Żebgħat, verniċi u kisi simili, linka u gomom għall-istampar	
20.30	Żebgħat, verniċi u kisi simili, linka u gomom għall-istampar	
20.30.1	Żebgħat u verniċi bbażati fuq il-polimeri	
20.30.11	Żebgħat u verniċi bbażati fuq il-polimeri akriliċi jew tal-vinil, f'midjum li fih l-ilma	35110 (*)
20.30.12	Żebgħat u verniċi bbażati fuq il-poliesteri, polimeri akriliċi jew tal-vinil, f'midjum li ma fihx l-ilma; soluzzjonijiet	35110 (*)
20.30.2	Żebgħat u verniċi oħrajn u prodotti relatati; kuluri u linka ta' l-istampar għall-artisti	
20.30.21	Pigmenti ppreparati, opacifiers u kuluri, żmaltijiet u glejżijiet li jistgħu jsiru ħġieġ, engobes (tafal maħlul), lostri likwidi u simili; taħlitiet ta' ramel u metall għall-ħġieġ (frit)	35110 (*)
20.30.22	Żebgħat u verniċi oħrajn; sustanzi li jnixxfu ppreparati	35110 (*)
20.30.23	Kuluri għall-artisti, studenti jew pitturi tal-kartelluni, sfumaturi, kuluri tad-divertiment u simili	35120
20.30.24	Inka għall-istampar	35130
20.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taż-żebgħat, verniċi i kisi simili, linka u gomom għall-istampar	
20.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taż-żebgħat, verniċi u kisi simili, linka u gomom għall-istampar	88160 (*)
20.4	Sapun u deterġenti, preparazzjonijiet tat-tindif u l-ippolixjar, fwejjaħ u preparazzjonijiet tat-twaletta	
20.41	Sapun u deterġenti, preparazzjonijiet tat-tindif u l-ippolixjar	
20.41.1	Gliċerina	
20.41.10	Gliċerina	34570 (*)
20.41.2	Aġenti organiċi attivi fil-wiċċ ta' l-ilma, barra mis-sapun	
20.41.20	Aġenti organiċi attivi fil-wiċċ ta' l-ilma, barra mis-sapun	35310
20.41.3	Sapun, preparazzjonijiet għall-ħasil u t-tindif	
20.41.31	Sapun u prodotti organiċi attivi fil-wiċċ ta' l-ilma u preparazzjonjiet sabiex jintużaw bħala sapun; karti (wadding), feltru u materjali mhux minsuga mimlijin, miksijin jew mgħottija bis-sapun jew id-deterġent	35321 (*)
20.41.32	Deterġenti u preparazzjonijiet għall-ħasil	35322
20.41.4	Preparazzjonijiet u xamgħat fragranti	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.41.41	Preparazzjonijiet għat-tixrid tal-fwieħa jew id-deodorizzazzjoni tal-kmamar	35331
20.41.42	Xamgħat artifiċjali u xamgħat ippreparati	35332
20.41.43	Materjal għall-ippolixjar u kremi għaż-żraben, għamara, art, pjanċi tal-vetturi, ħġieġ u metall	35333
20.41.44	Pasti u trab għall-għerik u preparazzjonijiet oħrajn għall-għerik	35334
20.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tas-sapun u d-deterġenti, preparazzjonijiet għat-tindif u l-ippolixjar	
20.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tas-sapun u d-deterġenti, preparazzjonijiet għat-tindif u l-ippolixjar	88160 (*)
20.42	Fwejjaħ u preparazzjonijiet għat-twaletta	
20.42.1	Fwejjaħ u preparazzjonijiet għat-twaletta	
20.42.11	Fwejjaħ u ilmijiet imfewwħa	35323 (*)
20.42.12	Preparazzjonijiet għall-irtokk tax-xuftejn u l-għajnejn	35323 (*)
20.42.13	Preparazzjonijiet għall-manikjur jew il-pedikjur	35323 (*)
20.42.14	Terra għal użu kożmetiku jew tat-twaletta	35323 (*)
20.42.15	Preparazzjonijiet tas-sbuħija, irtokk jew kura tal-ġilda (inklużi preparazzjonijiet tas-sun tan) m.k.b.	35323 (*)
20.42.16	Xampus, sprej tax-xagħar, preparazzjonijiet għall-iddrittar jew ippermjar permanenti	35323 (*)
20.42.17	Lozjonijiet u preparazzjonijiet oħrajn għall-użu fuq ix-xagħar m.k.b.	35323 (*)
20.42.18	Preparazzjonijiet għall-iġjene orali jew tas-snien (inklużi pasti u trabijiet għat-twaħħil tad-dentaturi) dental floss	35323 (*)
20.42.19	Preparazzjonijiet għat-tqaxxir tal-leħja; deodoranti u antiperspiranti; preparazzjonijiet għall-banju, preparazzjonijiet ta' fwieħa, kożmetiċi jew tat-twaletta oħrajn m.k.b.	35321 (*) 35323 (*)
20.42.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-fwejjaħ u preparazzjonijiet tat-twaletta	
20.42.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-fwejjaħ u preparazzjonijiet tat-twaletta	88160 (*)
20.5	Prodotti kimiċi oħrajn	
20.51	Esplużivi	
20.51.1	Esplużivi ppreparati; niċeċ tas-sigurtà; kapps tal-perkussjoni jew id-detonazzjoni; niċeċ tat-tqabbid; detonaturi bl-elettriku; logħob tan-nar	
20.51.11	Trabijiet li jisparaw (propellant) u splużivi ppreparati	35450 (*)
20.51.12	Niċeċ tas-sigurtà; niċeċ tad-detonazzjoni; kapps; niċeċ tat-tqabbid; detonaturi bl-elettriku	35450 (*)
20.51.13	Logħob tan-nar	35460 (*)
20.51.14	Murtali tas-sinjali, rokits tax-xita, sinjali taċ-ċpar u oġġetti oħrajn pirotekniċi, barra mill-logħob tan-nar	35460 (*)
20.51.2	Sulfarini	
20.51.20	Sulfarini	38998
20.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-esplużivi	
20.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-esplużivi	88160 (*)
20.52	Kolol	
20.52.1	Kolol	
20.52.10	Kolol	35420 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-kolol	
20.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-kolol	88160 (*)
20.53	Żjut essenzjali	
20.53.1	Żjut essenzjali	
20.53.10	Żjut essenzjali	35410
20.53.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taż-żjut essenzjali	
20.53.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taż-żjut essenzjali	88160 (*)
20.59	Prodotti ta' kimiċi oħrajn m.k.b.	
20.59.1	Pjanċi u pellikoli għall-fotografija; pellikoli għal ritratti instant, preparazzjonijiet kimiċi u prodotti mhux imħallta għall-użu fil-fotografija	
20.59.11	Pjanċi u pellikoli għall-fotografija. pellikoli għal ritratti instant, sensitizzati, mhux esposti; karta fotografika	48341
20.59.12	Emulsjonijiet għas-sensitizzazzjoni fil-fotografija; preparazzjonijiet kimiċi għall-użu fil-fotografija m.k.b.	48342
20.59.2	Xaħmijiet u żjut mill-annimali jew mill-ħaxix modifikati kimikament; taħlitiet mhux tajbin għall-ikel ta' xaħmijiet u żjut mill-annimali jew mill-ħaxix	
20.59.20	Xaħmijiet u żjut mill-annimali jew il-ħaxix modifikati kimikament; taħlitiet mhux tajbin għall-ikel ta' xaħmijiet jew żjut mill-annimali jew il-ħaxix	34550
20.59.3	Linka għall-kitba jew it-tpinġija jew linkat oħrajn	
20.59.30	Linka għall-kitba jew it-tpinġija u linkat oħrajn barra mil-linka għall-istampar	35140
20.59.4	Preparazzjoniet għal-lubrikazzjoni; addittivi, preparazzjonijiet anti-konġelanti	
20.59.41	Preparazzjonijiet għal-lubrikazzjoni	35430 (*)
20.59.42	Preparazzjonijiet ta' kontra l-ippinkjar; addittivi għal żjut minerali u prodotti simili	35430 (*)
20.59.43	Fluwidi tal-brejkijiet idrawliċi; preparazzjonijiet anti-konġelanti u fluwidi ippreparati li jdewbu s-silġ.	35430 (*)
20.59.5	Prodotti kimiċi mixellanji	
20.59.51	Peptoni, sustanzi proteini oħrajn u d-derivattivi tagħhom, m.k.b.; trab tal-għlud	35420 (*)
20.59.52	Pasti ta' l-immudellar, xama' dentali u preparazzjonijiet għall-użu fid-dentistrija b'bażi tal-ġibs; preparazzjonijiet u kargi għall-fire extinguishers; midja ippreparata għall-kultura tal-mikroorganiżmi; reaġenti komposti tad-dijanjosi jew il-laboratorju m.k.b.	35440 (*)
20.59.53	Elementi kimiċi f'forma ta' diski u komposti ttrattati għall-użu fl-elettronika	35470
20.59.54	Karbonju attivat	35490 (*)
20.59.55	Aġenti tat-tlestija, materjali li jġorru ż-żebgħa sabiex iħaffu ż-żebgħa jew l-iffissar taż-żebgħa u prodotti simili	35490 (*)
20.59.56	Preparazzjonijiet għat-tindif bl-aċtu; fluxes; aċċeleraturi tal-lastku ppreparati; plastiċizzaturi u stabbilizzaturi komposti għal-lastku jew il-plastik; preparazzjonijiet katalitiċi m.k.b.; alkylbenzenes imħallat u alkylnaphtalelenes imħallat m.k.b.	35490 (*)
20.59.57	Sustanzi li jgħaqqdu ppreparati għall-forom jew forom interni (cores) tal-funderija; prodotti kimiċi	35490 (*)
20.59.59	Prodotti kimiċi mixellanji oħrajn m.k.b.	35490 (*)
20.59.6	Ġelatini u derivattivi mill-ġelatina, inklużi l-albumini tal-ħalib	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.59.60	Ġelatini u derivattivi mill-ġelatina, inklużi l-albumini tal-ħalib	35420 (*)
20.59.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti kimiċi oħrajn m.k.b.	
20.59.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti kimiċi oħrajn m.k.b.	88160 (*)
20.6	Fibri magħmula mill-bniedem	
20.60	Fibri magħmula mill-bniedem	
20.60.1	Fibri sintetiċi	
20.60.11	Fibri fini u stoppa, mhux imqardxa jew mimxuta	35510
20.60.12	Ħjut mibrumin bil-filamenti high tenacity tal-poliamide jew il-poliester	35520 (*)
20.60.13	Ħjut mibrumin bil-filamenti sintetiċi oħrajn, singoli	35520 (*)
20.60.14	Monifilamenti sintetiċi; strixxi u simili, ta' materjali tessuti sintetiċi	35530
20.60.2	Fibri artifiċjali	
20.60.21	Fibri fini u stoppa artifiċjali, mhux imqardxa jew mimxuta	35540
20.60.22	Ħjut mibrumin b'filamenti high tenacity viskużi	35550 (*)
20.60.23	Ħjut mibrumin bil-filamenti artifiċjali oħrajn, singoli	35550 (*)
20.60.24	Monifilamenti artifiċjali; strixxi u simili, ta' materjali tessuti artifiċjali	35560
20.60.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-fibri magħmula mill-bniedem	
20.60.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-fibri magħmula mill-bniedem	88160 (*)
21	Prodotti bażiċi farmaċewtiċi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi	
21.1	Prodotti bażiċi farmaċewtiċi	
21.10	Prodotti bażiċi farmaċewtiċi	
21.10.1	Aċtu saliċiliku, aċtu O-aċetisaliċiliku, il-melħat u l-esteri tagħhom	
21.10.10	Aċtu saliċiliku, aċtu O-aċetisaliċiliku, il-melħat u l-esteri tagħhom	35210
21.10.2	Lisin, aċtu ġlutamiku u l-melħat tagħhom; melħat u iidrossidi ta' l-ammonju quaternary; fosfoaminolipidi; amidi u d-derivattivi u l-melħat tagħhom	
21.10.20	Lisin, aċtu ġlutamiku u l-melħat tagħhom; melħat u idrossidi ta' l-ammonju quaternary; fosfoaminolipidi; amidi u d-derivattivi u l-melħat tagħhom	35220
21.10.3	Lactones m.k.b., komposti eteroċikliċi b'eteroatomu(i) biss, li jkun fihom ċirku unfused tal-pyrazole, ċirku tal-piramidina, ċirku tal-piperazine, ċirku unfused tat-triazine jew sistema taċ-ċrieki tal-phenothiazine mhux fused aktar; hydantoin u d-derivattivi tiegħu; sulfonamidi	
21.10.31	Lactones m.k.b., komposti eteroċikliċi b'eteroatomu(i) biss, li jkun fihom ċirku unfused tal-pyrazole, ċirku tal-piramidina, ċirku tal-piperazine, ċirku unfused tat-triazine jew sistema taċ-ċrieki tal-phenothiazine mhux fused aktar; hydantoin u d-derivattivi tiegħu	35230 (*)
21.10.32	Supfonamidi	35230 (*)
21.10.4	Zokkrat, kimikament puri, m.k.b.; eteri u esteri taz-zokkor u l-melħat tagħhom m.k.b.	
21.10.40	Zokkrat, kimikament puri, m.k.b.; eteri u esteri taz-zokkor u l-melħat tagħhom m.k.b.	35240
21.10.5	Provitamini, vitamini u ormoni; glikosidi u alkalojdi veġetali u d-derivattivi tagħhom; antibijotiċi	
21.10.51	Provitamini, vitamini u d-derivattivi tagħhom	35250 (*)
21.10.52	Ormoni, derivattivi tagħhom; sterojdi oħrajn, użati primarjament bħala ormoni	35250 (*)
21.10.53	Glikosidi, alkalojdi veġetali, il-melħat, eteri u esteri tagħhom u derivattivi oħrajn	35250 (*)
21.10.54	Antibijotiċi	35250 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
21.10.6	Glandoli u organi oħrajn; estratti minnhom u sustanzi oħrajn umani jew mill-annimali m.k.b.	
21.10.60	Glandoli u organi oħrajn; estratti minnhom u sustanzi oħrajn umani jew mill-annimali m.k.b.	35270 (*)
21.10.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bażiċi	
21.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bażiċi	88160 (*)
21.2	Preparazzjonijiet farmaċewtiċi	
21.20	Preparazzjonijiet farmaċewtiċi	
21.20.1	Medikamenti	
21.20.11	Medikamenti li fihom il-peniċillina jew antibijotiċi oħrajn	35260 (*)
21.20.12	Medikamenti li fihom l-ormoni iżda mhux l-antibijotiċi	35260 (*)
21.20.13	Medikamenti li fihom l-alkalojidi jew id-derivattivi tagħhom iżda mhux l-ormoni jew l-antibijotiċi	35260 (*)
21.20.2	Preparazzjonijiet farmaċewtiċi oħrajn	
21.20.21	Antisera u vaċċini	35270 (*)
21.20.22	Preparazzjonijiet kontraċettivi kimiċi bbażati fuq l-ormoni jew l-ispermiċidi	35270 (*) 35290 (*)
21.20.23	Reaġenti għad-dijanjosi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi oħrajn	35270 (*) 35290 (*)
21.20.24	Garżi adeżivi, watar u materjali simili; kaxxi ta' l-ewwel għajnuna	35270 (*) 35290 (*)
21.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' preparazzjonijiet farma-ċewtiċi	
21.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' preparazzjonijiet farma-ċewtiċi	88152 88160 (*)
22	Prodotti tal-lastku u tal-plastik	
22.1	Prodotti tal-lastku	
22.11	Tajers u tubi tal-lastku; retreading u rikostruzzjoni tat-tajers tal-lastku	
22.11.1	Tajers u tubi tal-lastku ġodda	
22.11.11	Tajers pnewmatiċi ġodda, tal-lastku, ta' tipi użati fil-karrozzi	36111
22.11.12	Tajers pnewmatiċi ġodda, tal-lastku, ta' tipi użati fil-muturi jew il-biċikletti	36112
22.11.13	Tajers pnewmatiċi ġodda, tal-lastku, ta' tipi użati fil-karrozzi tal-linja, lorris jew ajru-plani	36113 (*)
22.11.14	Tajers uiżati fl-agrikoltura; tajers pnewmatiċi ġodda oħrajn, tal-lastku	36113 (*)
22.11.15	Tubi ta' ġewwa, tajers solidi jew kuxxin; treads u flaps tat-tajers li jistgħu jinbidlu, tal-lastku:	36114
22.11.16	Strixxi camel-back għar-retreading tat-tajers tal-lastku	36115
22.11.2	Tajers pnewmatiċi retreaded, tal-lastku	
22.11.20	Tajers pnewmatiċi retreaded, tal-lastku	36120
22.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tajers u tubi tal-lastku; retreading u kostruzzjoni mill-ġdid ta' tajers tal-lastku	
22.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tajers u tubi tal-lastku; retreading u kostruzzjoni mill-ġdid ta' tajers tal-lastku	88170 (*)
22.19	Prodotti tal-lastku oħrajn	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
22.19.1	Lastku rkuprat f'forom bażiċi jew pjanċi, folji jew strixxi	
22.19.10	Lastku rkuprat f'forom bażiċi jew pjanċi, folji jew strixxi	36210
22.19.2	Lastku mhux galvanizzat u oġġetti magħmula minnu; lastku vulkanizzat, li mhux lastku iebes, f'forma ta' ħjut, spag, plakki, folji, strixxi, vireg u forom bil-profil	
22.19.20	Lastku mhux galvanizzat u oġġeti magħmula minnu; lastku vulkanizzat, li mhux lastku iebes, f'forma ta' ħjut, spag, plakki, folji, strixxi, vireg u forom bil-profil	36220
22.19.3	Tubi, pajpijiet u manki, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	
22.19.30	Tubi, pajpijiet u manki, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	36230
22.19.4	Ċineg jew materjal taċ-ċineg għall-ġarr ta' l-oġġetti jew it-trażmissjoni, tal-lastku vulkanizzat	
22.19.40	Ċineg jew materjal taċ-ċineg għall-ġarr ta' l-oġġetti jew it-trażmissjoni, tal-lastku vulkanizzat	36240
22.19.5	Materjali tat-tessuti ttrattati bil-lastku, barra mill-materjal tat-tajers	
22.19.50	Materjali tat-tessuti ttrattati bil-lastku, barra mill-materjal tat-tajers	36250
22.19.6	Oġġetti ta' l-ilbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	
22.19.60	Oġġetti ta' l-ilbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	36260
22.19.7	Oġġetti tal-lastku iebes m.k.b.; lastku iebes, oġġetti tal-lastku iebes	
22.19.71	Oġġetti ta' l-iġjene jew farmaċewtiċi (inklużi l-gażażi), tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	36270 (*)
22.19.72	Kisi ta' l-art u twapet, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	36270 (*)
22.19.73	Oġġetti oħrajn tal-lastku vulkanizzat m.k.b.; lastku iebes fil-forom kollha u oġġertti magħmula minnu; kisi ta' l-art u twapet tal-lastku vulkanizzat ċellulari	29600 (*) 36270 (*)
22.19.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-lastku oħrajn	
22.19.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-lastku oħrajn	88170 (*)
22.2	Prodotti tal-plastik	
22.21	Plakki, folji, tubi u profili tal-plastik	
22.21.1	Vireg, stikki u forom bil-profil minn monofilament ta' > 1 mm, tal-plastik	
22.21.10	Vireg, stikki u forom bil-profil minn monofilament ta' > 1 mm, tal-plastik	36310
22.21.2	Tubi, pajpijiet u manki u t-tagħmir tagħhom, tal-plastik	
22.21.21	Watar artifiċjali, mill-proteini mwebbsa jew minn materjali biċ-ċelluloża; tubi, pajpijiet u manki, riġidi, tal-plastik	36320 (*)
22.21.29	Tubi, pajpijiet u manki u t-tagħmir tagħhom, tal-plastik	36320 (*)
22.21.3	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi, tal-plastik, mhux mirfuda jew kombinati b'mod simili ma' materjali oħrajn	
22.21.30	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi, tal-plastik, mhux mirfuda jew kombinati b'mod simili ma' materjali oħrajn	36330
22.21.4	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi oħrajn, tal-plastik	
22.21.41	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi oħrajn, tal-plastik, ċellulari	36390 (*)
22.21.42	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi oħrajn, tal-plastik, mhux ċellulari	36390 (*)
22.21.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' plakki, folji, tubi u profili tal-plastik	
22.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' plakkii, folji, tubi u profili tal-plastik	88170 (*)
22.22	Oġġetti ta' l-imballaġġ tal-plastik	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
22.22.1	Oġġetti ta' l-imballaġġ tal-plastik	
22.22.11	Xkejjer u boroż (inklużi cones) tal-polimeri ta' l-etilene	36410 (*)
22.22.12	Xkejjer u boroż (inklużi cones) ta' plastik ieħor li mhux polimeri ta' l-etilene	36410 (*)
22.22.13	Kaxxi tal-merkanzija, kaxxi, crates u oġġetti simili, tal-plastik	36490 (*)
22.22.14	Damiġġjani, fliexken, fliexken bl-għonq dejjaq (flasks) u oġġetti simili, tal-plastik	36490 (*)
22.22.19	Oġġetti ta' l-imballaġġ tal-plastik oħrajn	36490 (*)
22.22.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti ta' l-imballaġġ tal-plastik	
22.22.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti ta' l-imballaġġ tal-plastik	88170 (*)
22.23	Oġġetti tal-bennejja tal-plastik	
22.23.1	Oġġetti tal-bennejja tal-plastik; linolju u kisi iebes, mhux tal-plastik, tal-wiċċ ta' l-art	
22.23.11	Kisi ta' l-art, tal-ħajt jew tas-saqaf tal-plastik, f'rombli jew forma ta' madum	36910
22.23.12	Banjijiet, mejjilli, tojlits u l-għata tagħhom, tankijiet tal-flaxing u oġġetti sanitarji simili, tal-plastik	36930
22.23.13	Ġiebji, tankijiet, bittiji u kontenituri simili, kapaċità > 300 l, tal-plastik	36950 (*)
22.23.14	Bibieb, twieqi u ċaċċiżi u x-xambrelli tal-bibien, persjani, blinds u oġġetti simili u l-partijiet minnhom, tal-plastik	36950 (*)
22.23.15	Linolju u kisjiet ta' l-art iebsin li mhux tal-plastik, jiġifieri kisjiet ta' l-art reżistenti, bħall-vinil, linolju, eċċ.	38930
22.23.19	Oġġetti tal-bennejja tal-plastik m.k.b.	36950 (*)
22.23.2	Bini prefabbrikat tal-plastik	
22.23.20	Bini prefabbrikat tal-plastik	38703
22.23.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-bennej tal-plastik	
22.23.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-bennej tal-plastik	88170 (*)
22.29	Prodotti tal-plastik oħrajn	
22.29.1	Ħwejjeg u aċċessorji ta' l-ilbies (inklużi l-ingwanti), tal-plastik	
22.29.10	Ħwejjeg u aċċessorji ta' l-ilbies (inklużi l-ingwanti), tal-plastik	28243
22.29.2	ProdottI tal-plastik oħrajn m.k.b.	
22.29.21	Plakki, folji, riti, fojl, tejps, strixxi u forom ċatti oħrajn tal-plastik li jeħlu weħidhom f'rombli b'wisa' ta' ≤ 20 cm	36920 (*)
22.29.22	Plakki, folji, riti, fojl, tejps u strixxi oħrajn li jeħlu waħedhom u forom ċatti oħrajn tal-plastik	36920 (*)
22.29.23	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twaletta, tal-plastik	36940
22.29.24	Partijiet m.k.b. tal-lampi u tagħmir tad-dawl, plakki ta' l-isem illuminati u simili, tal-plastik	36960
22.29.25	Provvisti għall-uffiċċju jew l-iskola, tal-plastik	36990 (*)
22.29.26	Tagħmir ta' l-għamara, pjanċi tal-karrozzi jew simili, tal-plastik; statwetti u oġġetti oħrajn ornamemtali, tal-plastik	36990 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
22.29.29	Oġġetti oħrajn tal-plastik	29600 (*) 36990 (*) 38922 (*) 38994 (*)
22.29.9	Servizzi għall-manifattura ta' prodotti oħrajn tal-plastik; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn tal-plastik	
22.29.91	Servizzi għall-manifattura ta' prodoti tal-plastik oħrajn	88170 (*)
22.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn tal-plastik	88170 (*)
23	Prodotti minerali oħrajn li m'hux tal-metall	
23.1	Ħġieġ u prodotti tal-ħġieġ	
23.11	Ħġieġ ċatt	
23.11.1	Ħġieġ ċatt	
23.11.11	Ħġieġ fondut, irrumblat, miġbud jew minfuħ, forma ta' folji, iżda mhux maħdum b'xi mod ieħor	37112
23.11.12	Ħġieg magħmul bil-metodu float u ħġieġ immulat fil-wiċċ jew ippolixjat, forma ta' folji, izda mhux maħdum b'xi mod ieħor	37113
23.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħġieġ ċatt	
23.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-ħġieġ ċatt	88180 (*)
23.12	Ħġieġ ċatt iffurmat u pproċessat	
23.12.1	Ħġieġ ċatt iffurmat u pproċessat	
23.12.11	Folji tal-ħġieġ, iffurmati, bix-xfarijiet maħduma, imnaqqxa, imtaqqba, bl-iżmalt jew maħduma b'xi mod ieħor, iżda mhux bil-gwarniċ jew immuntati	37114
23.12.12	Ħġieġ tas-sigurtà	37115
23.12.13	Merja tal-ħġieġ; unitajiet ta' l-iżolament tal-ħġieġ b'diversi saffi	37116
23.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħġieġ iffurmat u ippro-ċessat	
23.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħġieġ iffurmat u ippro-ċessat	88180 (*)
23.13	Ħġieġ vojt	
23.13.1	Ħġieġ vojt	
23.13.11	Fliexken, vażetti, kunjetti u kontenituri oħrajn, barra mill-ampolli; tappijiet, għotjin u għeluq ieħor, tal-ħġieġ	37191
23.13.12	Tazzi tax-xorb li mhumiex tal-ħġieġ-ċeramika	37193 (*)
23.13.13	Oġġetti tal-ħġieġ ta' tip użat fuq il-mejda jew fil-kċina, fit-twaletta, l-uffiċċju, tiżjin intern, eċċ	37193 (*)
23.13.14	Ġewwieni tal-ħġieġ tal-vażetti tal-vakwu (termos)	37199 (*)
23.13.9	Servizzi tat-tlestija tal-ħġieġ ċatt; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-ħġieġ ċatt	
23.13.91	Servizzi tat-tlestija tat-tazzi tax-xorb u oġġetti tal-ħġieġ oħrajn ta' tip użat fuq il-mejda jew fil-kċina	88180 (*)
23.13.92	Servizzi tat-tlestija tal-kontenituri tal-ħġieġ	88180 (*)
23.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħġieġ vojt	88180 (*)
23.14	Fibri tal-ħġieġ	
23.14.1	Fibri tal-ħġieġ	
23.14.11	Ħjut, rovings, ħjut mibrumin u ħjut imqatta, tal-fibri tal-ħġieġ	37121

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
23.14.12	Drapp irqieq (voile), xbieki, saqqijiet, pannelli u oġġetti oħrajn tal-fibri tal-ħġieġ, minbarra tessuti minsuġa	37129
23.14.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħġieġ ċatt	
23.14.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħġieġ ċatt	88180 (*)
23.19	Ħġieġ ieħor ipproċessat, inkluż ħġieġ għal użu tekniku	
23.19.1	Ħġieġ ieħor, lest parzjalment	
23.19.11	Ħġieġ bil-kwantità, bħala boċċi (barra mil-mikrosferi), vireg jew tubi, mhux maħduma	37111 (*)
23.19.12	Ċangaturi, brikks, madum u oġġetti ta' ħġieġ ippressat jew iffurmat; panew tal-ħġieġ iċċumbati u simili; ħġieġ multiċellulari jew foam bħala blokki, plakki u forom simili	37117
23.19.2	Ħġieġ għal skopijiet tekniċi u ħġieġ ieħor	
23.19.21	Kisjiet ta' barra tal-ħġieġ, miftuħin, u partijiet tal-ħġieġ għalihom, ġħal-lampi ta' l-elettriku, tubi tal-cathode ray u simili	37192
23.19.22	Ħġieġ għall-arloġġi, arloġġi ta' l-idejn jew nuċċalijiet, mhux maħdum b'mod ottiku; sferi vojta u segmenti minnhom għall-manifattura ta' tali ħġieġ	37194
23.19.23	Oġġetti tal-ħġieġ għal-laboratorju jew għal użu iġjeniku jew farmaċewtiku; ampolli tal-ħġieġ	37195
23.19.24	Partijiet tal-ħġieġ għal-lampi u tagħmir tad-dawl, kartelluni, plakki ta' l-isem u simili illuminati	37196
23.19.25	Iżolaturi elettriċi tal-ħġieġ	37197
23.19.26	Oġġetti tal-ħġieġ m.k.b.	37199 (*)
23.19.9	Servizzi tat-tlestija tal-ħġieġ ieħor, inkluż ħġieġ għal skopijiet tekniċi; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ħġieġ ieħor ipproċessat, inkluż ħġieġ għal skopijiet tekniċi	
23.19.91	Servizzi ta' tlestija għal ħġieġ ieħor, inkluż ħġieġ għal skopijiet tekniċi	88180 (*)
23.19.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħġieġ ieħor ipproċessat, inkluż ħġieġ għal skopijiet tekniċi	88180 (*)
23.2	Prodotti refrattarji	
23.20	Prodotti refrattarji	
23.20.1	Prodotti refrattarji	
23.20.11	Brikks, blokki, madum u oġġetti oħrajn taċ-ċeramika magħmula minn trab jew materjal li fih fossili tas-silika	37310
23.20.12	Brikks, blokki, u madum refrattarji u oġġetti refrattarji simili taċ-ċeramika għall-kostruzzjoni, li mhux magħmula minn trab jew materjal li fih fossili tas-silika	37320
23.20.13	Simenti, tikħil, konkrit u komposti simili refrattarji m.k.b.	37330
23.20.14	Prodotti refrattorji mhux moħmija u oġġetti refrattarji taċ-ċeramika oħrajn	37340
23.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti refrattarji	
23.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti refrattorji	88180 (*)
23.3	Materjali tat-tafal għall-kostruzzjoni	
23.31	Madum u ċangaturi taċ-ċeramika	
23.31.1	Madum u ċangaturi taċ-ċeramika	
23.31.10	Madum u ċangaturi taċ-ċeramika	37370
23.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-madum u ċ-ċangaturi taċ-ċeramika	
23.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-madum u ċ-ċangaturi taċ-ċeramika	88180 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
23.32	Brikks, madum u prodotti tal-kostruzzjoni, tat-tafal moħmi	
23.32.1	Brikks, madum u prodotti tal-kostruzzjoni, tat-tafal moħmi	
23.32.11	Brikks taċ-ċeramika għall-kostruzzjoni, blokki ta' l-art, madum ta' l-appoġġ jew il-mili mhux refrattarji u simili	37350 (*)
23.32.12	Madum tas-soqfa, ċmieni ta' fuq il-bejt, tmiem taċ-ċmieni, tiżjin arkitettoniku u oġġetti taċ-ċeramika għall-kostruzzjoni oħrajn	37350 (*)
23.32.13	Pajpijiet, kondjuwits, mwieżeb u tagħmir tal-pajpijiet taċ-ċeramika	37360
23.32.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' brikks, madum u prodotti għall-kostruzzjoni, mit-tafal moħmi	
23.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' brikks, madum u prodotti għall-kostruzzjoni, mit-tafal moħmi	88180 (*)
23.4	Prodotti oħrajn tal-porċellana u ċ-ċeramika	
23.41	Oġġetti tad-dar u ornamentali taċ-ċeramika	
23.41.1	Oġġetti tad-dar u ornamentali taċ-ċeramika	
23.41.11	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twaletta, tal-porċellana jew tal-kina	37221 (*)
23.41.12	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twaletta, li mhux tal-porċellana jew tal-kina	37221 (*)
23.41.13	Statwetti u oġġetti ornamentali oħrajn, taċ-ċeramika	37222
23.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tad-dar u ornamentali taċ-ċeramika	
23.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tad-dar u ornamentali taċ-ċeramika	88180 (*)
23.42	Tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	
23.42.1	Tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	
23.42.10	Tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	37210
23.42.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	
23.42.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	88180 (*)
23.43	Iżolaturi u tagħmir għall-iżolament taċ-ċeramika	
23.43.1	Iżolaturi elettriċi taċ-ċeramika; tagħmir ta' l-iżolament, għall-magni, apparat jew tagħmir ta' l-elettriku, taċ-ċeramika	
23.43.10	Iżolaturi elettriċi taċ-ċeramika; tagħmir ta' l-iżolament, għall-magni, apparat jew tagħmir ta' l-elettriku, taċ-ċeramika	37292
23.43.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' iżolaturi u tagħmir ta' l-iżolament taċ-ċeramika	
23.43.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' iżolaturi u tagħmir ta' l-iżolament taċ-ċeramika	88180 (*)
23.44	Prodotti oħrajn taċ-ċeramika għal skopijiet tekniċi	
23.44.1	Prodotti oħrajn taċ-ċeramika għal skopijiet tekniċi	
23.44.11	Oġġetti taċ-ċeramika għal-laboratorju u skopijiet kimiċi jew tekniċi, tal-porċellana jew tal-kina	37291 (*)
23.44.12	Oġġetti taċ-ċeramika għall-laboratorju u skopijiet kimiċi jew tekniċi, li mhux tal-porċellana jew tal-kina	37291 (*) 46932
23.44.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti taċ-ċeramika oħrajn	
23.44.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti taċ-ċeramika oħrajn	88180 (*)
23.49	Prodotti taċ-ċeramika oħrajn	
23.49.1	Prodotti taċ-ċeramika oħrajn	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
23.49.11	Oġġetti taċ-ċeramika għall-użu fl-agrikoltura u għall-ġarr jew l-imballaġġ ta' l-oġġetti	37291 (*)
23.49.12	Oġġetti mhux strutturali taċ-ċeramika oħrajn m.k.b.	37299
23.49.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn taċ-ċeramika	
23.49.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn taċ-ċeramika	88180 (*)
23.5	Siment, ġir u ġibs	
23.51	Siment	
23.51.1	Siment	
23.51.11	Gagazza tas-siment	37430
23.51.12	Siment ta' Portland, siment bl-allumina, siment slag u simenti idrawliċi simili	37440
23.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tas-siment	
23.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tas-siment	88180 (*)
23.52	Ġir u ġibs	
23.52.1	Ġir verġni, ġir mitfi u ġir idrawliku	
23.52.10	Ġir verġni, ġir mitfi u ġir idrawliku	37420
23.52.2	Ġibs	
23.52.20	Ġibs	37410
23.52.3	Ġir tad-dolomit u dolomit agglomerat	
23.52.30	Ġir tad-dolomit u dolomit agglomerat	37450
23.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ġir u l-ġibs	
23.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ġir u l-ġibs	88180 (*)
23.6	Oġġetti tal-konkrit, siment u ġibs	
23.61	Prodotti tal-konkrit għall-kostruzzjoni	
23.61.1	Prodotti tal-konkrit għall-kostruzzjoni	
23.61.11	Madum, ċangaturi, brikks u oġġetti simili, tas-siment, tal-konkrit jew minn ġebla artifiċjali	37540
23.61.12	Elementi strutturali prefabbrikati għall-bini jew l-inġinerija ċivili, tas-siment, tal-konkrit jew minn ġebla artifiċjali	37550
23.61.2	Bini prefabbrikat tal-plastik	
23.61.20	Bini prefabbrikat tal-plastik	38704
23.61.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-konkrit għall-kostruzzjoni	
23.61.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-konkrit għall-kostruzzjoni	88180 (*)
23.62	Prodotti tal-ġibs għall-kostruzzjoni	
23.62.1	Prodotti tal-ġibs għall-kostruzzjoni	
23.62.10	Prodotti tal-ġibs għall-kostruzzjoni	37530 (*)
23.62.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-ġibs għall-kostruzzjoni	
23.62.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-ġibs għall-kostruzzjoni	88180 (*)
23.63	Konkrit imħallat bil-lest (ready-mix)	
23.63.1	Konkrit imħallat bil-lest (ready-mix)	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
23.63.10	Konkrit imħallat bil-lest (ready-mix)	37510 (*)
23.63.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' konkrit imħallat bil-lest	
23.63.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' konkrit imħallat bil-lest	88180 (*)
23.64	Tikħil	
23.64.1	Tikħil	
23.64.10	Tikħil	37510 (*)
23.64.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tat-tikħil	
23.64.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tat-tikħil	88180 (*)
23.65	Siment bil-fibri	
23.65.1	Oġġetti magħmula mis-siment bil-fibri	
23.65.11	Pannelli, blokki u oġġetti simili magħmula minn fibri veġetali, tiben jew skart ta' l-injam, agglomerati permezz ta' sustanzi li jgħaqqdu minerali	37520
23.65.12	Oġġetti tas-siment bl-asbestos, siment bil-fibri taċ-ċelluloża u simili	37570
23.65.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tas-siment bil-fibri	
23.65.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tas-siment bil-fibri	88180 (*)
23.69	Oġġetti oħrajn tal-konkrit, ġibs u siment	
23.69.1	Oġġetti oħrajn tal-konkrit, ġibs u siment	
23.69.11	Oġġetti oħrajn tal-ġibs jew komposti bbażati fuq il-ġibs	37530 (*)
23.69.19	Oġġetti tas-siment, il-konkrit jew ġebla artifiċjali m.k.b.	37560
23.69.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tal-konkrit, ġibs u siment	
23.69.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tal-konkrit, ġibs u siment	88180 (*)
23.7	Ġebel maqtugħ, iffurmat u rfinut	
23.70	Ġebel maqtugħ, iffurmat u rfinut	
23.70.1	Ġebel maqtugħ, iffurmat u rfinut	
23.70.11	Irħam, travertin, alabastru, maħduma, u oġġetti magħmula minnhom (minbarra setts, ġebel għat-tarf tal-bankina, ċangaturi, madum, kubi u oġġetti simili); frak ikkulurit b'mod artifiċjali, ċipps u trab tal-madum, travertin u alabastru	37610
23.70.12	Ġebel ieħor maħdum, ornamentali jew għall-bini, u oġġetti magħmula minnu; frak u trab ieħor ta' ġebel naturali ikkulurit b'mod artifiċjali; oġġetti magħmula mil-lavanja agglomerata	37690
23.70.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġebel maqtugħ, iffurmat u rfinut	
23.70.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġebel maqtugħ, iffurma u rfinut	88180 (*)
23.9	Prodotti minerali oħrajn li m'humiex tal-metall	
23.91	Prodotti li joborxu	
23.91.1	Prodotti li joborxu	
23.91.11	Ħaġar tal-mitħna, ħaġar tal-mola, moli u simili, mingħajr oqsfa, għax-xogħol tal-ġebel, u partijiet minnhom, magħmula minn ġebel naturali, minn materjali li joborxu naturali jew artifiċjali agglomerati jew miċ-ċeramika	37910 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
23.91.12	Trab jew frak li joborxu, fuq bażi ta' materjal tessut, karta jew kartun	37910 (*)
23.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti ta' prodotti li joborxu	
23.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti ta' prodotti li joborxu	88180 (*)
23.99	Prodotti minerali oħrajn li m'hux tal-metall m.k.b.	
23.99.1	Prodotti minerali oħrajn li m'hux tal-metall m.k.b.	
23.99.11	Fibri ta' l-asbestos maħduma; taħlitiet b'bażi ta' l-asbestos u karbonat tal-manjesju; oġġetti magħmula minn tali taħlitiet, jew mill-asbestos; materjal ta' frizzjoni għal brejkijiet, klaċċijiet u simili, mhux immuntati	37920
23.99.12	Oġġetti ta' l-asfalt jew materjal simili	37930
23.99.13	Taħlitiet tal-bitum ibbażati fuq materjali ta' ġebel naturali jew artifiċjali u l-bitum, asfalt naturali jew sustanzi relatati bħala s-sustanza li tgħaqqad	37940
23.99.14	Grafita artifiċjali; grafita kollojde jew semi kollojde; preparazzjonijiet ibbażati fuq il-grafita jew karbonju ieħor f'forma ta' oġġetti semi-manifatturati	37950
23.99.15	Kurundun artifiċjali	37960
23.99.19	Prodotti minerali li m'hux tal-metall m.k.b.	37990
23.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti minerali mhux tal-metall oħrajn m.k.b.	
23.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti minerali mhux tal-metall oħrajn m.k.b.	88180 (*)
24	Metalli bażiċi	
24.1	Ħadid u azzar bażiċi u ligi li fihom il-ħadid	
24.10	Ħadid u azzar bażiċi u ligi li fihom il-ħadid	
24.10.1	Prodotti primarji tal-ħadid u l-azzar	
24.10.11	Ħadid mhux maħdum u spiegeleisen, f'forma ta' ingotti, blokki jew forom primarji oħrajn	41111
24.10.12	Ligi li fihom il-ħadid	41112 41113 41114 41115
24.10.13	Prodotti tal-ħadid miksuba bir-riduzzjoni diretta tal-minerali tal-ħadid jew prodotti oħrajn forma ta' sponża li fihom il-ħadid, f'forma ta' ċapep, pellets jew forom simili, fejn il-ħadid ikollu purezza minima, bħala piż, ta' 99,94 %, ċapep, pellets jew forom simili	41116
24.10.14	Frak u trab, ta' ħadid mhux maħdum u spiegeleisen, jew azzar	39350 41117
24.10.2	Azzar grezz	
24.10.21	Azzar li mhux liga, f'forma ta' ingotti jew forom primarji oħrajn u prodotti semi-manifatturati minn azzar li mhux liga	41121
24.10.22	Azzar li mhux liga, f'forma ta' ingotti jew forom primarji oħrajn u prodotti semi-manifatturati minn azzar li mhux liga	41122 (*)
24.10.23	Ligi ta' l-azzar oħrajn f'forma ta' ingotto jew forom primarji oħrajn u prodotti semi-manifatturati minn ligi ta' l-azzar oħrajn	41122 (*)
24.10.3	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar bis-sħana	
24.10.31	Prodotti ta' l-azzar li mhux liga rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar bis-sħana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41211
24.10.32	Prodotti ta' l-azzar li mhux liga rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar bis-sħana, b'wisa' ta' < 600 mm	41212
24.10.33	Prodotti ta' l-azzar stainless irrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar bis-sħana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41213 (*)
24.10.34	Prodotti ta' l-azzar stainless irrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar bis-sħana, b'wisa' ta' < 600 mm	41214 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
24.10.35	Prodotti ta' azzar ta' xi liga oħra rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar bis-sħana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41213 (*) 41223 (*)
24.10.36	Prodotti ta' azzar ta' xi liga oħra rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar bis-sħana, b'wisa' ta' < 600 mm (barra mill-prodotti ta' azzar silikon-eletriku)	41214 (*)
24.10.4	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar mingħajr sħana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	
24.10.41	Prodotti ta' azzar li mhux liga rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar mingħajr sħana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41221
24.10.42	Prodotti ta' l-azzar stainless irrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar mingħajr sħana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41223 (*)
24.10.43	Prodotti ta' azzar ta' xi liga oħra rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar mingħajr sħana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41223 (*)
24.10.5	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti, mgħottijin, maħsulin jew miksijin u prodotti rrumblati ċatti magħmula minn azzar high-speed jew azzar silikon-elettriku	
24.10.51	Prodotti rrumblati ċatti ta' azzar li mhux liga, b'wisa' ta' ≥ 600 mm; mgħottijin, maħsulin jew miksijin	41231 (*)
24.10.52	Prodotti rrumblati ċatti ta' azzar ta' xi liga oħra, b'wisa' ta' ≥ 600 mm; mgħottijin, maħsulin jew miksijin	41232
24.10.53	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti magħmula minn azzar silikon-elettriku, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41233 (*)
24.10.54	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti magħmula minn azzar silikon-elettriku, b'wisa' ta' < 600 mm	41233 (*)
24.10.55	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti magħmula minn azzar high-speed, b'wisa' ta' < 600 mm	41234
24.10.6	Barijiet u vireg ta' l-azzar ipproċessati bis-sħana	
24.10.61	Barijiet u vireg, irrumblati bis-sħana, imkebba b'mod irregolari, ta' azzar li mhux liga	41241
24.10.62	Barijiet u vireg ta' l-azzar oħrajn, mhux maħduma aktar mill-kiwi fil-forġa, irrumblar bis-sħana, ġbid bis-sħana jew estrużjoni, iżda inklużi dawk mibruma wara l-irrumblar	41242
24.10.63	Barijiet u vireg, irrumblati bis-sħana, imkebba b'mod irregolari, ta' azzar stainless	41243 (*)
24.10.64	Barijiet u vireg ta' l-azzar stainless oħrajn, mhux maħduma aktar mill-kiwi fil-forġa, irrumblar bis-sħana, ġbid bis-sħana jew estrużjoni, iżda inklużi dawk mibruma wara l-irrumblar	41244 (*) 41273 (*)
24.10.65	Barijiet u vireg, irrumblati bis-sħana, imkebba b'mod irregolari, ta' azzar ta' xi liga oħra	41243 (*)
24.10.66	Barijiet u vireg oħrajn ta' azzar ta' xi liga oħra, mhux maħduma aktar mill-kiwi fil-forġa, irrumblar bis-sħana, ġbid bis-sħana jew estrużjoni, iżda inklużi dawk mibruma wara l-irrumblar	41244 (*) 41271 (*) 41272 (*) 41273 (*)
24.10.67	Barijiet u vireg għall-trapani vojta minn ġewwa	41275
24.10.7	Sezzjonijiet miftuħin ta' l-azzar ipproċessati bis-sħana, puntali ta' l-azzar forma ta' pjanċi u materjal għall-kostruzzjoni tal-linji tal-ferrovija jew it-tramm, ta' l-azzar	
24.10.71	Sezzjonijiet miftuħin, mhux maħdumin aktar mill-irrumblar bis-sħana, ġbid bis-sħana jew estrużjoni, magħmula minn azzar li mhux liga	41251
24.10.72	Sezzjonijiet miftuħin, mhux maħdumin aktar mill-irrumblar bis-sħana, ġbid bis-sħana jew estrużjoni, magħmula minn azzar stainless	41274 (*)
24.10.73	Sezzjonijiet miftuħin, mhux maħdumin aktar mill-irrumblar bis-sħana, ġbid bis-sħana jew estrużjoni, magħmula minn liga ta' l-azzar	41274 (*)
24.10.74	Puntali tal-pjanċi, ta' l-azzar, u sezzjonijiet miftuħin ta' l-azzar iwweldjati	41252
24.10.75	Materjali ta' l-azzar għall-kostruzzjoni tal-linji tal-ferrovija jew tat-tramm	41253
24.10.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħadid bażiku u ta' l-azzar u tal-ligi li fihom il-ħadid	
24.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ħadid bażiku u ta' l-azzar u tal-ligi li fihom il-ħadid	88213 (*)
24.2	Tubi, pajpijiet, profili vojti minn ġewwa u tagħmir relatat, ta' l-azzar	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
24.20	Tubi, pajpijiet, profili vojti minn ġewwa u tagħmir relatat, ta' l-azzar	
24.20.1	Tubi, pajpijiet, profili vojti minn ġewwa, mingħajr ġonot, ta' l-azzar	
24.20.11	Pajpijiet għal linji ta' tip użat għal-linji ta' pajpijiet taż-żejt jew il-gass, mingħajr ġonot, ta' l-azzar	41281
24.20.12	Kejsing, tubi u pajpijiet għat-trapani ta' tip użat għat-tħaffir għaż-żejt jew il-gass, mingħajr ġonot, ta' l-azzar	41282
24.20.13	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section ċirkolari, ta' l-azzar	41283
24.20.14	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section mhux ċirkolari u profili vojti minn ġewwa, ta' l-azzar	41284
24.20.2	Tubi u pajpijiet, iwweldjati, bi cross-section ċirkolari, b'dijametru estern ta' > 406,4 mm, ta' l-azzar	
24.20.21	Pajpijiet għal linji ta' tip użat għal-linji ta' pajpijiet taż-żejt jew il-gass, iwweldjati, b'dijametru estern ta' > 406,4 mm, ta' l-azzar	41285 (*)
24.20.22	Kejsing u tubi ta' tip użat għat-tħaffir għaż-żejt jew il-gass, iwweldjati, ta' dijametru estern ta' > 406,4 mm, ta' l-azzar	41286 (*)
24.20.23	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section ċirkolari, iwweldjati, b'dijametru estern ta' > 406,4 mm, ta' l-azzar	41287 (*)
24.20.24	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section ċirkolari, bħal ġonta miftuħa, irrivitjati jew magħluqin b'xi mod simili, ta' dijametru estern ta' > 406,4 mm ta' l-azzar	41289 (*)
24.20.3	Tubi u pajpijiet, b'dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, iwweldjati, ta' l-azzar	
24.20.31	Pajpijiet għal linji ta' tip użat għal-linji ta' pajpijiet taż-żejt jew il-gass, iwweldjati, b'dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, ta' l-azzar	41285 (*)
24.20.32	Kejsing u tubi ta' tip użat għat-tħaffir għaż-żejt jew il-gass, iwweldjati, ta' dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, ta' l-azzar	41286 (*)
24.20.33	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section ċirkolari, iwweldjati, b'dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, ta' l-azzar	41287 (*)
24.20.34	Tubi u pajpijiet, bi cross-section mhux ċirkolari iwweldjati, ta' dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, ta' l-azzar	41288
24.20.35	Tubi u pajpijiet oħrajn, bħal ġonta miftuħa, irrivitjati jew magħluqin b'xi mod simili, ta' dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm ta' l-azzar	41289 (*)
24.20.4	Tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijiet ta' l-azzar, mhux fondut	
24.20.40	Tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijiet ta' l-azzar, mhux fondut	41293
24.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tubi, pajpijiet profili vojti minn ġewwa u tagħmir relatat, ta' l-azzar	
24.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tubi, pajpijiet profili vojta minn ġewwa u tagħmir relatat, ta' l-azzar	88213 (*)
24.3	Prodotti oħrajn minn l-ewwel ipproċessar ta' l-azzar	
24.31	Barijiet miġbuda mingħajr sħana	
24.31.1	Barijiet miġbuda mingħajr sħanau profili solidi ta' azzar li mhux liga	
24.31.10	Barijiet miġbuda mingħajr sħanau profili solidi ta' azzar li mhux liga	41261
24.31.2	Barijiet miġbuda mingħajr sħanau profili solidi ta' azzar magħmula minn liga ta' l-azzar, li mhux azzar stainless	
24.31.20	Barijiet miġbuda mingħajr sħanau profili solidi ta' azzar magħmula minn liga ta' l-azzar, li mhux azzar stainless	41264 (*) 41271 (*) 41272 (*) 41274 (*)
24.31.3	Barijiet miġbuda mingħajr sħanau profili solidi magħmula mill-azzar stainless	
24.31.30	Barijiet miġbuda mingħajr sħanau profili solidi magħmula mill-azzar stainless	41244 (*) 41264 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
24.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' barijiet miġbuda mingħajr sħana	
24.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' barijiet miġbuda mingħajr sħana	88213 (*)
24.32	Strixxi dojoq irrumblati mingħajr sħana	
24.32.1	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti mingħajr sħana, mhux miksijin, b'wisa' ta' < 600 mm	
24.32.10	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti mingħajr sħana, mhux miksijin, b'wisa' ta' < 600 mm	41222 41224
24.32.2	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti mingħajr sħana, mgħottijin, maħsula jew miksijin, b'wisa' ta' < 600 mm	
24.32.20	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti mingħajr sħana, mgħottijin, maħsula jew miksijin, b'wisa' ta' < 600 mm	41231 (*)
24.32.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' strixxi dojoq irrumblati mingħajr sħana	
24.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' strixxi dojoq irrumblati mingħajr sħana	88213 (*)
24.33	Prodotti iffurmati jew mitwijin mingħajr sħana	
24.33.1	Sezzjonijiet miftuħin iffurmati jew mitwijin mingħajr sħana	
24.33.11	Sezzjonijiet miftuħin iffurmati jew mitwijin mingħajr sħana magħmula minn azzar li mhux liga	41262 (*)
24.33.12	Sezzjonijiet miftuħin iffurmati jew mitwijin mingħajr sħana magħmula minn azzar stainless	41274 (*)
24.33.2	Pjanċi rrigati magħmula minn azzar li mhux liga	
24.33.20	Pjanċi rrigati magħmula minn azzar li mhux liga	41262 (*)
24.33.3	Panewwijiet tat-tip "sandwiċ" magħmula minn pjanċi ta' l-azzar miksijin	
24.33.30	Panewwijiet tat-tip "sandwiċ" magħmula minn pjanċi ta' l-azzar miksijin	42190 (*)
24.33.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti ffurmati jew mitwijin mingħajr sħana	
24.33.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti ffurmati jew mitwijin mingħajr sħana	88213 (*)
24.34	Wajer miġbud mingħajr sħana	
24.34.1	Wajer miġbud mingħajr sħana	
24.34.11	Wajer miġbud mingħajr sħana magħmul minn azzar li mhux liga	41263
24.34.12	Wajer miġbud mingħajr sħana magħmul minn azzar stainless	41265 (*)
24.34.13	Wajer miġbud mingħajr sħana magħmul minn xiliga oħra ta' l-azzar	41265 (*)
24.34.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-wajer miġbud mingħajr sħana	
24.34.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-wajer miġbud mingħajr sħana	88213 (*)
24.4	Metalli prezzjużi u metalli oħrajn li ma fihomx ħadid	
24.41	Metalli prezzjużi	
24.41.1	Fidda, mhux maħduma jew f'forom parzjalment maħdumin, jew f'forma ta' trab	
24.41.10	Fidda, mhux maħduma jew f'forom parzjalment maħdumin, jew f'forma ta' trab	41310
24.41.2	Deheb, mhux maħdum jew f'forom parzjalment maħdumin, jew f'forma ta' trab	
24.41.20	Deheb, maħdum jew f'forom parzjalment maħdumin, jew f'forma ta' trab	41320
24.41.3	Platinu, maħdum jew f'forom parzjalment maħdumin, jew f'forma ta' trab	
24.41.30	Platinu, maħdum jew f'forom parzjalment maħdumin, jew f'forma ta' trab	41330
24.41.4	Metalli bażiċi jew fidda, mgħottijin bid-deheb, mhux maħdumin aktar minn semi-manifattura	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
24.41.40	Metalli bażiċi jew fidda, mgħottijin bid-deheb, mhux maħdumin aktar minn semi-manifattura	41340
24.41.5	Metalli bażiċi mgħottijin bil-fidda u metalli bażiċi, fidda jew deheb, mgħottijin bil-platinu, mhux maħdumin aktar minn semi-manifattura	
24.41.50	Metalli bażiċi mgħottijin bil-fidda u metalli bażiċi, fidda jew deheb, mgħottijin bil-platinu, mhux maħdumin aktar minn semi-manifattura	41350
24.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' metalli prezzjużi	
24.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' metalli prezzjużi	88213 (*)
24.42	Aluminju	
24.42.1	Aluminju, mhux maħdum, ossidu ta' l-aluminjua	
24.42.11	Aluminju, mhux maħdum	41431
24.42.12	Ossidu ta' l-aluminju, barra mill-kurundun artifiċjali	41432
24.42.2	Prodotti lesti parzjalment magħmula mill-aluminju jew ligi ta' l-aluminju	
24.42.21	Trab jew laqx ta' l-aluminju	41531
24.42.22	Barijiet, vireg u profili ta' l-aluminju	41532
24.42.23	Wajer ta' l-aluminji	41533
24.42.24	Pjanċi, folji, u strixxi ta' l-aluminju, bi ħxuna ta' > 0,2 mm	41534
24.42.25	Fojl ta' l-aluminju, bi ħxuna ta' ≤ 0,2 mm	41535
24.42.26	Tubi, pajpijiet u tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijiet ta' l-aluminju	41536
24.42.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-aluminju	
24.42.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-aluminju	88213 (*)
24.43	Ċomb, żingu u landa	
24.43.1	Ċomb, żingu u landa, mhux maħdumin	
24.43.11	Ċomb, mhux maħdum	41441
24.43.12	Żingu, mhux maħdum	41442
24.43.13	Landa, mhux maħduma	41443
24.43.2	Prodotti parzjalment lesti magħmula miċ-ċomb, żingu jew landa jew ligi magħmula minnhom	
24.43.21	Pjanċi, folji, strixxi u fojl taċ-ċomb; trab u laqx taċ-ċomb	41542
24.43.22	Frak, trab jew laqx taż-żingu	41544
24.43.23	Barijiet, vireg, profili u wajer taż-żingu; pjanċi, folji, strixxi u fojl taż-żingu	41545
24.43.24	Barijiet, vireg, profili u wajer tal-landa	41547
24.43.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taċ-ċomb, żingu u landa	
24.43.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura taċ-ċomb, żingu u landa	88213 (*)
24.44	Ram	
24.44.1	Ram, mhux maħdum; mattes tar-ram; siment tar-ram	
24.44.11	Mattes tar-ram; siment tar-ram	41411
24.44.12	Ram, mhux irfinut; anodi tar-ram għall-irfinar elettrolitiku	41412
24.44.13	Ram irfinut u ligi tar-ram, mhux maħduma; ligi matriċi tar-ram	41413
24.44.2	Prodotti lesti parzjalment magħmula mir-ram jew ligi tar-ram	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
24.44.21	Trab jew laqx tar-ram	41511
24.44.22	Barijiet, vireg u profili tar-ram	41512
24.44.23	Wajer tar-ram	41513
24.44.24	Pjanċi, folji, u strixxi tar-ram, bi ħxuna ta' > 0,15 mm	41514
24.44.25	Fojl tar-ram, bi ħxuna ta' ≤ 0.15 mm	41515
24.44.26	Tubi, pajpijiet u tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijiet tar-ram	41516
24.44.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tar-ram	
24.44.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tar-ram	88213 (*)
24.45	Metal ieħor li ma fihx ħadid	
24.45.1	Nikil, mhux maħdum; prodotti intermedji tal-metallurġija tan-nikil	
24.45.11	Nikil, mhux maħdum	41422
24.45.12	Mattes tan-nikil, sinters ta' l-ossidu tan-nikil u prodotti intermedji oħrajn tal-metallurġija tan-nikil	41421
24.45.2	Prodotti lesti parzjalment magħmula min-nikil jew ligi tan-nikil	
24.45.21	Trab jew laqx tan-nikil	41521
24.45.22	Barijiet, vireg, profili u wajer tan-nikil	41522
24.45.23	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi oħrajn, tal-plastik	41523
24.45.24	Tubi, pajpijiet u tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijiet tan-nikil	41524
24.45.3	Metalli oħrajn li ma fihomx ħadid u oġġetti magħmula minnhom; ċermit, irmied u fdalijiet li fihom il-metall jew komposti tal-metall	
24.45.30	Metalli oħrajn li ma fihomx ħadid u oġġetti magħmula minnhom: ċermit, irmied u fdalijiet, li fihom il-metall jew komposti tal-metall	41601 41602 41603 41604
24.45.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' metalli li ma fihomx ħadid	
24.45.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' metalli li ma fihomx ħadid	88213 (*)
24.46	Fjuwil nukleari ppro ċessat	
24.46.1	Uranju naturali u l-komposti tiegħi; ligi, dispersions, (inkluż iċ-ċermit), prodotti taċ-ċeramika u taħlitiet li fihom l-uranju naturali jew komposti ta' l-uranju naturali	
24.46.10	Uranju naturali u l-komposti tiegħi; ligi, dispersions, (inkluż iċ-ċermit), prodotti taċ-ċeramika u taħlitiet li fihom l-uranju naturali jew komposti ta' l-uranju naturali	33610
24.46.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' fjuwil nukleari pproċessat	
24.46.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' fjuwil nukleari pproċessat	88152 (*)
24.5	Servizzi ta' fonderija tal-metalli	
24.51	Servizzi ta' fonderija tal-ħadid	
24.51.1	Servizzi ta' fonderija tal-ħadid fondut	
24.51.11	Servizzi ta' fonderija tal-ħadid malleabbli	89310 (*)
24.51.12	Servizzi ta' fonderija tal-ħadid fondut sferojdali	89310 (*)
24.51.13	Servizzi ta' fonderija tal-ħadid fondut griż	89310 (*)
24.51.2	Tubi, pajpijiet u profili vojta minn ġewwa magħmula minn ħadid fondut	
24.51.20	Tubi, pajpijiet u profili vojta minn ġewwa magħmula minn ħadid fondut	41291 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
24.51.3	Tagħmir tat-tubi jew il-pajpijiet, magħmul mill-ħadid fondut	
24.51.30	Tagħmir tat-tubi jew il-pajpijiet, magħmul mill-ħadid fondut	41292 (*)
24.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-fonderija tal-ħadid	
24.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-fonderija tal-ħadid	89310 (*)
24.52	Servizzi ta' fonderija ta' l-azzar	
24.52.1	Servizzi ta' fonderija ta' l-azzar fondut	
24.52.10	Servizzi ta' fonderija ta' l-azzar fondut	89310 (*)
24.52.2	Tubi u pajpijiet ta' azzar fondut b'mod ċentrifugu	
24.52.20	Tubi u pajpijiet ta' azzar fondut b'mod ċentrifugu	41291 (*)
24.52.3	Tagħmir tat-tubi jew il-pajpijiet, magħmul mill-azzar fondut	
24.52.30	Tagħmir tat-tubi jew il-pajpijiet, magħmul mill-azzar fondut	41292 (*)
24.53	Servizzi ta' fonderija ta' metalli ħfief	
24.53.1	Servizzi ta' fonderija ta' metalli ħfief	
24.53.10	Servizzi ta' fonderija ta' metalli ħfief	89310 (*)
24.54	Servizzi ta' fonderija ta' metalli oħrajn li ma fihomx ħadid	
24.54.1	Servizzi ta' fonderija ta' metalli oħrajn li ma fihomx ħadid	
24.54.10	Servizzi ta' fonderija ta' metalli oħrajn li ma fihomx ħadid	89310 (*)
25	Prodotti fabbrikati mill-metall, barra mill-makkinarju u għodda	
25.1	Prodotti strutturali tal-metall	
25.11	Strutturi u partijiet minn strutturi tal-metall	
25.11.1	Bini prefabbrikat tal-metall	
25.11.10	Bini prefabbrikat tal-metall	38702
25.11.2	Prodotti strutturali tal-metall, u partijiet minnhom	
25.11.21	Pontijiet u sezzjonijiet ta' pontijiet tal-ħadid jew ta' l-azzar	42110 (*)
25.11.22	Torrijiet u arbli kannizzata tal-ħadid jew ta' l-azzar	42110 (*)
25.11.23	Strutturi u partijiet minn strutturi oħrajn, plakki, vireg, angoli, forom u simili, tal-ħadid, l-azzar jew l-aluminju	42190 (*)
25.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' strutturi u partijiet ta' strutturi tal-metall	
25.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' strutturi u partijiet ta' strutturi tal-metall	88219 (*)
25.12	Bibien u twieqi tal-metall	
25.12.1	Bibien, twieqi u ċ-ċaċċiżi tagħhom u x-xambrelli tal-bibien, tal-metall	
25.12.10	Bibien, twieqi u ċ-ċaċċiżi tagħhom u x-xambrelli tal-bibien, tal-metall	42120
25.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' bibien u twieqi tal-metall	
25.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' bibien u twieqi tal-metall	88219 (*)
25.2	Tankijiet, ġiebji u kontenituri tal-metall	
25.21	Radjaturi u kaldaruni tas-sistema ta' tisħin ċentrali	
25.21.1	Radjaturi u kaldaruni tas-sistema ta' tisħin ċentrali	
25.21.11	Radjaturi tas-sistema ta' tisħin ċentrali, mhux imsaħħna bl-elettriku, tal-ħadid jew ta' l-azzar	44823

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
25.21.12	Kaldaruni tas-sistema ta' tisħin ċentrali, għall-produzzjoni tal-misħun jew stim bi pressjoni baxxa	44825
25.21.13	Partijiet għal kaldaruni tat-tisħin ċentrali	44833
25.21.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' radjaturi u kaldaruni tas-sistema tat-tisħin ċentrali	
25.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' radjaturi u kaldaruni tas-sistema tat-tisħin ċentrali	88219 (*)
25.29	Tankijiet, ġiebji u kontenituri oħrajn tal-metall	
25.29.1	Tankijiet, ġiebji u kontenituri oħrajn tal-metall	
25.29.11	Ġiebji, tankijiet, bittiji u kontenituri simili (minbarra dawk għall-gass ikkompressat jew fi stat likwidu), tal-ħadid, l-azzar jew l-aluminju, b'kapaċità ta' > 300 litru, mhux armati b'apparat mekkaniku jew termali	42210
25.29.12	Kontenituri għal gass ikkompressat jew fi stat likwidu, tal-metall	42220
25.29.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tankijiet, ġiebji u kontenituri, tal-metall	
25.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tankijiet, ġiebji u kontenituri tal-metall	88219 (*)
25.3	Ġeneraturi ta' l-istim, minbarra kaldaruni tal-misħun ta' sistemi tat-tisħin ċentrali	
25.30	Ġeneraturi ta' l-istim, minbarra kaldaruni tal-misħun ta' sistemi tat-tisħin ċentrali	
25.30.1	Ġeneraturi ta' l-istim u partijiet minnhom	
25.30.11	Kaldaruni li jiġġeneraw l-istim jew fwar ieħor; kaldaruni għat-tisħin ta' l-ilma 'l fuq mit-temperatura li jagħli	42320
25.30.12	Impjanti awżiljari li jintużaw mal-kaldaruni; kondensaturi għall-istim jew unitajiet oħrajn ta' enerġija mill-istim jew fwar ieħor	42330
25.30.13	Partijiet għal ġeneraturi ta' l-istim	42342
25.30.2	Reatturi nukleari u partijiet minnhom	
25.30.21	Reatturi nukleari, minbarra separaturi ta' l-iżotopi	42310
25.30.22	Patijiet minn reatturi nukleari, minbarra separaturi ta' l-iżotopi	42341
25.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' radjaturi u kaldaruni tas-sistema tat-tisħin ċentrali	
25.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' radjaturi u kaldaruni tas-sistema tat-tisħin ċentrali	88219 (*)
25.4	Armi u munizzjon	
25.40	Armi u munizzjon	
25.40.1	Armi u munizzjon u partijiet minnhom	
25.40.11	Armi militari li mhumiex rivolvers, pistoli jew simili	44720
25.40.12	Rivolvers, pistoli, armi tan-nar li m'humiex militari u apparat simili	44730
25.40.13	Bombi, missili u munizzjon tal-gwerra simili; skartoċċi, munizzjon ieħor u projettili u partijiet minnhom	44740
25.40.14	Parti minn armi militari u armi oħrajn	44760
25.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-armi u l-munizzjon	
25.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-armi u l-munizzjon	88214
25.5	Servizzi ta' fonderija, ippressar, stampar jew iffurmar bl-irrumblar tal-metall; metallurġija tat-trab	
25.50	Servizzi ta' fonderija, ippressar, stampar jew iffurmar bl-irrumblar tal-metall; metallurġija tat-trab	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
25.50.1	Servizzi ta' fonderija, ippressar, stampar jew iffurmar bl-irrumblar tal-metall	
25.50.11	Servizzi ta' fonderija tal-metall	89320 (*)
25.50.12	Servizzi ta' l-istampar tal-metall	89320 (*)
25.50.13	Servizzi ta' l-iffurmar tal-metall oħrajn	89320 (*)
25.50.2	Metallurġija tat-trab	
25.50.20	Metallurġija tat-trab	89320 (*)
25.6	Servizzi għat-trattament u kisi tal-metalli; xogħol fuq il-magni	
25.61	Servizzi għat-trattament u kisi tal-metalli	
25.61.1	Servizzi tal-kisi tal-metall	
25.61.11	Servizzi tal-kdl	88211 (*)
25.61.12	Servizzi tal-kisi metalliku tal-metall	88211 (*)
25.61.2	Servizzi oħrajn ta' trattament tal-metall	
25.61.21	Servizzi ta' trattament tal-mettall bis-sħana, barra mill-kisi metalliku	88211 (*)
25.61.22	Servizzi oħrajn ta' trattament tal-wiċċ tal-metall	88211 (*)
25.62	Servizzi ta' xogħol fuq il-magni	
25.62.1	Servizzi ta' xogħol bit-torn fuq partijiet tal-metall	
25.62.10	Servizzi ta' xogħol bit-torn fuq partijiet tal-metall	88212
25.62.2	Servizzi oħrajn ta' xogħol fuq il-magni	
25.62.20	Servizzi oħrajn ta' xogħol fuq il-magni	88213 (*)
25.7	Pożati, għodda u oġġetti tal-metall ġenerali	
25.71	Pożati	
25.71.1	Pożati	
25.71.11	Skieken (minbarra magni) u mqassijiet u x-xfafar tagħhom	42913
25.71.12	Mwies tal-leħja u xfafar tal-leħja, inklużi l-istrixxi minn fejn jinqatgħu x-xfafar tal-leħja	42914
25.71.13	Oġġetti oħrajn ta' pożati, settijiet u strumenti tal-manikura u l-pedikura	42915
25.71.14	Mgħaref, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, paletti sabiex isservi l-kejkijiet, skieken tal-ħut, skieken tal-butir, tongs taz-zokkor u oġġetti simili tal-kċina u tal-mejda	42916
25.71.15	Xwabel, xablotti, bajunetti, laneċ u armi simili u l-partijiet minnhom	44750
25.71.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-pożati	
25.71.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-pożati	88219 (*)
25.72	Serraturi u ċappetti	
25.72.1	Serraturi u ċappetti	
25.72.11	Katnazzi, serraturi użati għal vetturi bil-mutur u għamara, magħmula minn metall bażiku	42992 (*)
25.72.12	Serraturi oħrajn, magħmula minn metall bażiku	42992 (*)
25.72.13	Molol u oqsfa bil-molol, li jinkorporaw is-serraturi; partijiet	42992 (*)
25.72.14	Ċappetti, immuntar, tagħmir u oġġetti simili, adattati għall-vetturi bil-mutur, bibien, twieqi, għamara u simili, magħmula minn metall bażiku	42992 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
25.72.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' serraturi u ċappetti	
25.72.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' serraturi u ċappetti	88219 (*)
25.73	Għodda	
25.73.1	Għodda ta' l-idejn ta' tip użat fl-agrikoltura, l-ortikoltura u l-forestrija	
25.73.10	Għodda ta' l-idejn ta' tip użat fl-agrikoltura, l-ortikoltura u l-forestrija	42921 (*)
25.73.2	Srieraq ta' l-idejn; lami għal srieraq ta' kull tip	
25.73.20	Srieraq ta' l-idejn; lami għal srieraq ta' kull tip	42921 (*)
25.73.3	Għodda ta' l-idejn oħrajn	
25.73.30	Għodda ta' l-idejn oħrajn	42921 (*)
25.73.4	Għodod li jinbidlu għal għodda ta' l-idejn, kemm jekk taħdem b'xi tip ta' enerġija u kemm jekk le, jew għodod tal-magni	
25.73.40	Għodod li jinbidlu għal għodda ta' l-idejn, kemm jekk taħdem b'xi tip ta' enerġija u kemm jekk le, jew għodod tal-magni	42922 (*)
25.73.5	Forom; kaxxi tal-forom għall-fonderija tal-metall; bażijiet tal-forom; mudelli għall-forom	
25.73.50	Forom; kaxxi tal-forom għall-fonderija tal-metall; bażijiet tal-forom; mudelli għall-forom	44916
25.73.6	Għodod oħrajn	
25.73.60	Għodod oħrajn	42922 (*)
25.73.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-għodda	
25.73.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-għodda	88219 (*)
25.9	Prodotti tal-metall prefabbrikati oħrajn	
25.91	Krietel ta' l-azzar u kontenituri simili	
25.91.1	Krietel ta' l-azzar u kontenituri simili	
25.91.11	Tankijiet, bittiji, krietel, laned, kaxxi u kontenituri simili għal kull materjal, (barra mill-gass), tal-ħadid jew ta' l-azzar, b'kapaċità ≥ 50 l iżda ≤ 300 l, mhux armati b'tagħmir mekkaniku jew termali	42931 (*)
25.91.12	Tankijiet, bittiji, krietel, laned, (minbarra dawk li jingħalqu bl-issaldjar jew il-crimping) kaxxi u kontenituri simili għal kull materjal, (barra mill-gass), tal-ħadid jew ta' l-azzar, b'kapaċità < 50 l, mhux armati b'tagħmir mekkaniku jew termali	42931 (*)
25.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' krietel ta' l-azzar u kontenituri simili	
25.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' krietel ta' l-azzar u kontenituri simili	89200
25.92	Imballaġġ ħafif tal-metall	
25.92.1	Imballaġġ ħafif tal-metall	
25.92.11	Laned, tal-ħadid jew ta' l-azzar, li jingħalqu permezz ta' l-issaldjar jew il-crimping, b'kapaċità ta' < 50 l	42931 (*)
25.92.12	Bittiji, krietel, laned, kaxxi u kontenituri ta' l-aluminju simili għal kull materjal, (barra mill-gass), b'kapaċità ta' ≤ 300 l	42931 (*)
25.92.13	Tappini u tappijiet, kapep u għotjien, magħmula minn metall bażiku	42932
25.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' imballaġġ ħafif tal-metall	
25.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' imballaġġ ħafif tal-metall	88219 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
25.93	Prodotti tal-wajer, ktajjen u molol	
25.93.1	Prodotti tal-wajer, ktajjen u molol	
25.93.11	Wajer bil-fili, kejbils, strixxi mmaljati, bragi u simili, tal-ħadid jew l-azzar, mhux iżolati elettrikament	42941
25.93.12	Barbd wajer, tal-ħadid jew l-azzar; wajer bil-fili, kejbils, strixxi mmaljati u simili, tar-ram jew ta' l-aluminju, mhux iżolati elettrikament	42942 42946
25.93.13	Drapp, gradilji, xbieki u fencing, magħmula minn wajer tal-ħadid, ta' l-azzar jew tar-ram; metall espandut tal-ħadid, ta' l-azzar jew tar-ram	42943
25.93.14	Imsiemer, taċċi, pinns, stejpils u oġġetti simili	42944 (*)
25.93.15	Wajer, vireg, tubi, plakki, elettrodi, miksija jew b'qalba ta' materjal li jgħaqqad (flux)	42950
25.93.16	Molol u strixxi tal-molol, tal-ħadid jew ta' l-azzar; molol tar-ram	42945
25.93.17	Ktajjen (minbarra ktajjen bil-ħoloq artikolati) u partijiet minnhom	42991
25.93.18	Labar tal-ħjata, labar tan-nitting, labar tal-vajjina, ganċijiet tal-kroxè, għodod tar-rakkmu u oġġetti simili li jintużaw fl-idejn, tal-ħadid jew ta' l-azzar; labar tas-sarwan u pinnijiet oħrajn tal-ħadid jew ta' l-azzar m.k.b.	42997 (*)
25.93.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-wajer, ktajjen u molol	
25.93.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-wajer, ktajjen u molol	88219 (*)
25.94	Irbit u prodotti tal-magni bil-kamin	
25.94.1	Irbit u prodotti tal-magni bil-kamin	
25.94.11	Irbit bil-kamin, tal-ħadid jew ta' l-azzar, m.k.b.	42944 (*)
25.94.12	Irbit mhux bil-kamin, tal-ħadid jew ta' l-azzar, m.k.b.	42944 (*)
25.94.13	Irbit bil-kamin u mingħajru, tar-ram	42944 (*)
25.94.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-irbit u prodotti tal-magni bil-kamin	
25.94.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-irbit u prodotti tal-magni bil-kamin	88219 (*)
25.99	Prodotti tal-metall prefabbrikati oħrajn m.k.b.	
25.99.1	Oġġetti tal-metall tal-kamra tal-banju u tal-kċina	
25.99.11	Sinkijiet, mejjilli, banjijiet u oġġetti sanitarji oħrajn, u partijiet minnhom, tal-ħadid, ta' l-azzar, tar-ram jew ta' l-aluminju	42911
25.99.12	Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew tad-dar u partijiet minnhom, tal-ħadid, ta' l-azzar, tar-ram jew ta' l-aluminju	42912
25.99.2	Oġġetti oħrajn, magħmula minn metall bażiku	
25.99.21	Sejfijiet, kaxxiforti u bibien ta' l-armarji tas-safe deposit, korazzati jew rinfurzati, għall-kmamar tas-sigurtà (strong rooms), kaxxi għal flus kontanti jew dokumenti u simili, ta' metall bażiku	42993
25.99.22	Tilari għall-karti, tagħmir fejn jitqiegħdu l-karti, kontenituri tal-pinen, appoġġ għat-timbri ta' l-uffiċċju u tagħmir simili għall-uffiċċju jew l-iskrivanija, magħmula minn metall bażiku, barra mill-għamara ta' l-uffiċċju	42994
25.99.23	Tagħmir għall-bajnders loose leaf jew fajls, klips ta' l-ittri jew oġġetti ta' l-uffiċċju simili, u stejpils forma ta' strixxi, magħmula minn metall bażiku	42995
25.99.24	Statwetti u ornamenti oħrajn u inkwatri tar-ritratti, stampi jew simili u merjat, magħmula minn metall bażiku	42996

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
25.99.25	Molol, kwadri bil-molol, bokkli, bokkli bil-molla, ganċijiet, ħoloq, vajlori u simili, magħmula minn metall bażiku, ta' tip użat fil-ħwejjeġ, ix-xedd tas-saqajn, it-tined, il-handbags, oġġetti ta' l-ivvjaġġar jew oġġetti manifatturati oħrajn; rivits forma ta' tubi jew maqsumin, magħmula minn metall bażiku; boċċi jew antaċċoli magħmula minn metall bażiku	42997 (*)
25.99.26	Skrejjen tal-bastimenti jew tad-dgħajjes u l-pali tagħhom	42998
25.99.29	Oġġetti oħrajn, magħmula minn metall bażiku m.k.b.	42999 46931
25.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn manifatturati mill-metall m.k.b.	
25.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn manifatturati mill-metall m.k.b.	88219 (*)
26	Prodotti tal-kompjuter, elettroniċi u ottiċi	
26.1	Komponenti u bordijiet elettroniċi	
26.11	Komponenti elettroniċi	
26.11.1	Valvi u tubi termjoniċi, bil-katodu kiesaħ jew photo-cathode, inklużi tubi tar-raġġi tal-katodu	
26.11.11	Tubi ta' l-istampa tat-televiżjoni tat-tip bir-raġġi tal-katodu; tubi tal-kamera tat-televiżjoni; tubi bir-raġġi tal-katodu oħrajn	47140 (*)
26.11.12	Magnetrons, klystrons, tubi mikrowejv u valvi oħrajn	47140 (*)
26.11.2	Diodes u transisters	
26.11.21	Diodes; transisters; tajristers; diacs u triacs	47150 (*)
26.11.22	Apparat semikonduttur; diodes li jagħtu d-dawl; kristalli pjeżoelettriċi immuntati; partijiet minnhom	47150 (*)
26.11.3	Ċirkwiti integrati elettroniċi	
26.11.30	Ċirkwiti integrati elettroniċi	47160
26.11.4	Partijiet minn valvi u tubi elettroniċi u minn komponenti elettroniċi oħrajn m.k.b.	
26.11.40	Partijiet minn valvi u tubi elettroniċi u minn komponenti elettroniċi oħrajn m.k.b.	47173
26.11.9	Servizzi relatati mal-manifattura ta' ċirkwiti integrati elettroniċi; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' komponenti elettroniċi	
26.11.91	Servizzi relatati mal-manifattura ta' ċirkwiti integrati elettroniċi	88233 (*)
26.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' komponenti elettroniċi	88233 (*)
26.12	Bordijiet elettroniċi bil-komponenti fuqhom	
26.12.1	Ċirkwiti stampati llowdjati	
26.12.10	Ċirkwiti stampati llowdjati	47130
26.12.2	Kards ta' l-awdjo, il-vidjo u n-netwerks u simili għal magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	
26.12.20	Kards ta' l-awdjo, il-vidjo u n-netwerks u simili għal magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	45281 45282
26.12.3	Kards smart	
26.12.30	Kards smart	47920
26.12.9	Servizzi relatati ma' l-istampar ta' ċirkwiti; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' bordijiet elettroniċi bil-komponenti fuqhom	
26.12.91	Servizzi relatati ma' l-istampar ta' ċirkwiti	88233 (*)
26.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' bordijiet elettroniċi bil-komponenti fuqhom	88233 (*)
26.2	Kompjuters u tagħmir periferali	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
26.20	Kompjuters u tagħmir periferali	
26.20.1	Makkinarju tal-kompjuting u partijiet minnu	
26.20.11	Magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi li jinġarru b'piż ta' < 10 kg, bħal kompjuters laptop u notebook; assistenti diġitali personali u kompjuters simili	45221 45222
26.20.12	Terminals tal-punt tal-bejgħ, ATMs u magni simili li jistgħu jiġu konnessi ma' magna jew netwerk għall-ipproċessar tad-data	45142
26.20.13	Magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi diġitali, li jkollhom, fl-istess għeluq, mill-inqas unità ċentrali ta' l-ipproċessar u unità ta' l-input u output, kemm jekk ikkombinati u kemm jekk le	45230
26.20.14	Magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi diġitali ippreżentati f'forma ta' sistema	45240
26.20.15	Magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi diġitali oħrajn, kemm jekk jinkludu u kemm jekk le, fl-istess għeluq, xi waħda jew tnejn mill-unitajiet li ġejjin: Unitajiet tal-ħażna, unitajiet ta' l-input, unitajiet ta' l-output	45250
26.20.16	Unitajiet ta' l-input u l-output kemm jekk fihom unitajiet tal-ħażna fl-istess għeluq u kemm jekk le	45261 45262 45263 45264 45265 45269
26.20.17	Moniters u proġekters, użati prinċipalment f'sistemi ta' l-ipproċessar tad-data awtomatiċi	47315
26.20.18	Unitajiet li jwettqu xi waħda jew aktar mill-funzjonijiet li ġejjin: stampar, skannjar, ikkupjar, iffaxjar	45266
26.20.2	Unitajiet tal-ħażna u apparat tal-ħazna ieħor	
26.20.21	Unitajiet tal-ħażna	45271 45272
26.20.22	Apparat tal-ħażna solid-state li ma jitlifx il-memorja	47550
26.20.3	Unitajiet oħrajn ta' magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi	
26.20.30	Unitajiet oħrajn ta' magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi	45289
26.20.4	Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-kompjuting	
26.20.40	Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-kompjuting	45290
26.20.9	Servizzi ta' manifattura tal-kompjuters u tagħmir periferali; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-kompjuters u tagħmir periferali	
26.20.91	Servizzi ta' manifattura tal-kompjuters u tagħmir periferali	88231 (*)
26.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' kompjuters u tagħmir periferali	88231 (*)
26.3	Tagħmir tal-komunikazzjoni,	
26.30	Tagħmir tal-komunikazzjoni,	
26.30.1	Apparat tat-trażmissjoni tar-radju jew it-televiżjoni; kameras tat-televiżjoni	
26.30.11	Apparat tat-trażmissjoni li jinkorpora apparat li jirċievi	47211
26.30.12	Apparat tat-trażmissjoni li ma jinkorporax apparat li jirċievi	47212
26.30.13	Kameras tat-televiżjoni	47213
26.30.2	Apparat elettriku għat-telefonija bil-fili jew it-telegrafija bil-fili; telefons bil-vidjo	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
26.30.21	Settijiet tat-telefon bil-fili b'handsets mingħajr fili	47221
26.30.22	Telefons għal netwerks ċellulari jew għal netwerks mingħajr fili oħrajn	47222
26.30.23	Settijiet tat-telefon oħrajn u apparat għat-trażmissjoni jew ir-reċezzjoni tal-vuċi, stampi jew tagħrif ieħor, inkluż apparat għall-komunikazzjoni f'netwerk bil-fili jew mingħajr fili (bħal netwerk lokali jew fuq erja kbira (LAN jew WAN))	47223 (*)
26.30.3	Partijiet minn apparat elettriku għat-telefonija jew it-telegrafija	
26.30.30	Partijiet minn apparat elettriku għat-telefonija jew it-telegrafija	47401
26.30.4	Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip u partijiet minnhom; partijiet minn apparat għat-trażmissjoni tar-radju u t-televiżjoni u kameras tat-televiżjoni	
26.30.40	Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip u partijiet minnhom; partijiet minn apparat għat-trażmissjoni tar-radju u t-televiżjoni u kameras tat-televiżjoni	47403 (*)
26.30.5	Sistemi ta' allarm kontra s-serq jew il-ħruq u apparat simili	
26.30.50	Sistemi ta' allarm kontra s-serq jew il-ħruq u apparat simili	46921
26.30.6	Partijiet minn sistemi ta' allarm kontra s-serq jew il-ħruq u apparat simili	
26.30.60	Partijiet minn sistemi ta' allarm kontra s-serq jew il-ħruq u apparat simili	46960 (*)
26.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir tal-komunikazzjoni	
26.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir tal-komunikazzjoni	88234 (*)
26.4	Tagħmir elettroniku għall-konsumatur	
26.40	Tagħmir elettroniku għall-konsumatur	
26.40.1	Riċevituri ta' xandir bir-radju	
26.40.11	Riċevituri tax-xandir bir-radju (barra mill-karrozzi) li jaħdmu mingħajr sors ta' enerġija estern	47311
26.40.12	Riċevituri tax-xandir bir-radju li ma jaħdmux mingħajr sors ta' enerġija estern	47312
26.40.2	Riċevituri tat-televiżjoni, kemm jekk ikkombinati ma' riċevituri tax-xandir bir-radju jew apparat li jirreġistra jew jirriproduċi l-awdjo jew il-vidjo jew le	
26.40.20	Riċevituri tat-televiżjoni, kemm jekk ikkombinati ma' riċevituri tax-xandir bir-radju jew apparat li jirreġistra jew jirriproduċi l-awdjo jew il-vidjo jew le	47313
26.40.3	Apparat għar-reġistrazzjoni u r-riproduzzjoni ta' l-awdjo jew il-vidjo	
26.40.31	Turntables, gramofowns, apparat li jdoqq il-kassetts u apparat ieħor ta' riproduzzjoni	47321 (*)
26.40.32	Apparat tar-reġistrazzjoni fuq tejp manjetiku u apparat ieħor għar-reġistrazzjoni ta' l-awdjo	47321 (*)
26.40.33	Reġistraturi tal-kameras tal-vidjo u apparat ieħor għar-reġistrar jew ir-riproduzzjoni bil-vidjo	47214 47323
26.40.34	Moniters u proġekters, li ma jinkoporawx apparat għar-riċezzjoni tat-televiżjoni mhux użati prinċipalment f'sistema ta' l-ipproċessar tad-data awtomatika	47314
26.40.4	Mikrofoni u loudspeakers, apparat għar-riċezzjoni tat-telefonija bir-radju u t-telegrafija	
26.40.41	Mikrofoni u stands għalihom	47331 (*)
26.40.42	Loudspeakers; headphones, earphones u settijiet ta' mikrofonu/spiker kombinati	47331 (*)
26.40.43	Amplifikaturi elettriċi tal-frekwenza awdjo; settijiet elettriċi ta' l-amplifikazzjoni ta' l-awdjo	47331 (*)
26.40.44	Apparat għar-riċezzjoni tat-telefonija bir-radju jew it-telegrafija m.k.b.	47223 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
26.40.5	Partijiet minn tagħmir ta' l-awdjo u l-vidjo;	
26.40.51	Partijiet u aċċessorji minn tagħmir ta' l-awdjo u l-vidjo	47402
26.40.52	Partijiet minn riċevituri u trasmettituri tar-radju	47403 (*)
26.40.6	Consoles tal-logħob tal-kompjuters (video games) użati ma' set tat-televiżjoni jew bi skrin inkorporat) u logħob ieħor ta' ħila jew fortuna b'displej elettronika	
26.40.60	Consoles tal-logħob tal-kompjuters (video games) użati ma' set tat-televiżjoni jew bi skrin inkorporat) u logħob ieħor ta' ħila jew fortuna b'displej elettronika	38580
26.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' apparat elettroniku għall-konsumatur	
26.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' apparat elettroniku għall-konsumatur	88234 (*)
26.5	Tagħmir tal-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni; arloġġi ta' l-idejn u arloġġi	
26.51	Tagħmir tal-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni	
26.51.1	Strumenti u apparat għan-navigazzjoni, il-meteoroloġija u l-ġeofiżika u strumenti u apparat simili	
26.51.11	Boxxli li jindikaw id-direzzjoni; strumenti u apparat għan-navigazzjoni oħrajn	48211
26.51.12	Rangefinders, teodoliti u takometri; strumenti u apparat ieħor għas-servejing, idrografiċi, oċeanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi	48212 (*) 48219
26.51.2	Apparat tar-radar u apparat li jgħin in-navigazzjoni bir-radju	
26.51.20	Apparat tar-radar u apparat li jgħin in-navigazzjoni bir-radju	48220
26.51.3	Mwieżen ta' preċiżjoni; strumenti għad-disinn, il-kalkulazzjoni, il-kejl tat-tul u simili	
26.51.31	Mwieżen b'sensittività ta' 5 cg jew aħjar	48231
26.51.32	Bordijiet u magni tad-disinn u strumenti oħrajn tad-disinn, l-immarkar jew il-kalkulazzjonijiet matematiċi	48232
26.51.33	Strumenti ta' l-idejn għall-kejl tat-tul (inklużi mikrometri u kalipers) m.k.b.	48233 (*)
26.51.4	Strumenti għall-kejl ta' kwantitajiet elettriċi jew radjazzjoni li tijonizza	
26.51.41	Strumenti u apparat għall-kejl jew id-ditekxin ta' radjazzjonijiet li jijonizzaw	48241
26.51.42	Oxxilloskopji tar-raġġi tal-katodu u oxxilografi bir-raġġi tal-katodu	48242
26.51.43	Strumenti għall-kejl ta' kwantitajiet elettriċi mingħajr apparat tar-reġistrazzjoni	48243
26.51.44	Strumenti u apparat tat-telekomunikazzjoni	48244
26.51.45	Strumenti u apparat għall-kejl jew l-iċċekkjar ta' kwantitajiet elettriċi m.k.b.	48249
26.51.5	Strumenti għall-iċċekkjar ta' karatteristiċi fiżiċi oħrajn	
26.51.51	Idrometri, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikrometri	48251
26.51.52	Strumenti għall-kejl jew l-iċċekkjar tal-fluss, il-livell, il-pressjoni jew fatturi varjabbli oħrajn tal-likwidi jew il-gass	48252
26.51.53	Strumenti u apparat għall-analiżi fiżika jew kimika m.k.b.	48253
26.51.6	Strumenti jew apparat ieħor għall-kejl, l-iċċekkjar jew l-ittestjar	
26.51.61	Mikroskopi (minbarra mikroskopi ottiċi) u apparat tad-diffrazzjoni	48261

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
26.51.62	Magni u apparat għall-ittestjar tal-karatteristiċi mekkaniċi tal-materjali	48262
26.51.63	Miters tal-provvista jew il-produzzjoni tal-gass, likwidi jew elettriċità	48263
26.51.64	Apparat li jgħodd id-dawrien jew il-produzzjoni, tassimetri, indikaturi tal-veloċità u takometri; stroboskopi	48264
26.51.65	Strumenti u apparat awtomatiċi ta' regolazzjoni jew kontroll, idrawliċi jew pnewmatiċi	48266
26.51.66	Strumenti, apparat u magni tal-kejl jew l-iċċekkjar m.k.b.	48269 (*)
26.51.7	Termostati, manostati u strumenti u apparat ieħor ta' kontroll u regolazzjoni awtomatiċi	
26.51.70	Termostati, manostati u strumenti u apparat ieħor ta' kontroll u regolazzjoni awtomatiċi	48269 (*)
26.51.8	Partijiet u aċċessorji għal tagħmir tal-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni	
26.51.81	Partijiet ta' l-apparat tar-radar u apparat tar-radju li jgħin fin-navigazzjoni	47403 (*)
26.51.82	Partijiet u aċċessorji għall-oġġetti ta' 26.51.12, 26.51.32, 26.51.33, 26.51.4 u 26.51.5; mikrotomi; partijiet m.k.b.	48281
26.51.83	Partijiet u aċċessorji tal-mikroskopi (minbarra dawk ottiċi) u ta' l-apparat tad-diffrazzjoni	48282
26.51.84	Partijiet u aċċessorji għall-oġġetti ta' 26.51.63 u 26.51.64	48283
26.51.85	Partijiet u aċċessorji ta' l-apparat u l-istrumenti ta' 26.51.65, 26.51.66 u 26.51.70	48284
26.51.86	Partijiet u aċċessorji tal l-apparat u l-istrumenti ta' 26.51.11 u 26.51.62	48285
26.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir tal-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni	
26.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir tal-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni	88235 (*)
26.52	Arloġġi ta' l-idejn u arloġġi	
26.52.1	Arloġġi ta' l-idejn u arloġġi, minbarra l-mekkaniżmu u l-partijiet	
26.52.11	Arloġġi ta' l-idejn, arloġġi tal-but, bil-kaxxa magħmula minn metall prezzjuż jew metall miksi b'metall prezzjuż	48410 (*)
26.52.12	Arloġġi ta' l-idejn, arloġġi tal-but oħrajn u arloġġi oħrajn, inklużi l-istopwatches	48410 (*)
26.52.13	Arloġġi ta' fuq il-panew ta' l-istrumenti u arloġġi ta' tip simili għall-vetturi	48420 (*)
26.52.14	Arloġġi bil-mekkaniżmu ta' arloġġ ta' l-idejn; żveljarini u arloġġi tal-ħajt; arloġġi oħrajn	48420 (*)
26.52.2	Mekkaniżmu u l-partijiet ta' l-arloġġi u mekkaniżmi ta' l-arloġġi	
26.52.21	Mekkaniżmi ta' l-arloġġi ta' l-idejn, kompluti u armati	48440 (*)
26.52.22	Mekkaniżmi ta' l-arloġġi, kompluti u armati	48440 (*)
26.52.23	Mekkaniżmi ta' l-arloġġi ta' l-idejn kompluti, mhux armati jew armati parzjalment; mekkaniżmi ta' l-arloġġi ta' l-idejn mhux kompluti, armati	48440 (*)
26.52.24	Settijiet mhux armati (rough) ta' partijiet ta' l-arloġġi ta' l-idejn	48440 (*)
26.52.25	Mekkaniżmi ta' l-arloġġi kompluti jew mhux kompluti u settijiet mhux armati (rough) ta' partijiet ta' l-arloġġi, mhux armati	48440 (*)
26.52.26	Kaxxi ta' l-arloġġi u arloġġi ta' l-idejn u partijiet minnhom	48490 (*)
26.52.27	Partijiet oħrajn ta' l-arloġġi u l-arloġġi ta' l-idejn	48490 (*)
26.52.28	Reġistraturi tal-ħin, arloġġi tal-panċ, miters tal-parking, swiċċijiet tal-ħin bil-mekkaniżmu ta' l-arloġġi jew ta' l-arloġġi ta' l-idejn	48430
26.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-arloġġi ta' l-idejn u ta' l-arloġġi	
26.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-arloġġi ta' l-idejn u ta' l-arloġġi	88235 (*)
26.6	Tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapewtiku	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
26.60	Tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapewtiku	
26.60.1	Tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapewtiku	
26.60.11	Apparat ibbażat fuq l-użu tar-raġġi X jew tar-radjazzjoni alfa, beta jew gamma	48110
26.60.12	Apparat elettro-dijanjostiku użat fix-xjenzi medikali	48121
26.60.13	Apparat tar-raġġi ultravjola jew infraaħmar, użat fix-xjenzi medikali, kirurġiċi, dentali jew veterinarji	48122
26.60.14	Pacemakers: apparat akustiku (strument għas-smigħ)	48170 (*)
26.60.9	Servizzi ta' manifattura ta' l-istrumenti medikali; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapewtiku	
26.60.91	Servizzi tal-manifattura ta' l-istrumenti medikali	88235 (*)
26.60.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapewtiku	88235 (*)
26.7	Strumenti ottiċi u tagħmir fotografiku	
26.70	Strumenti ottiċi u tagħmir fotografiku	
26.70.1	Tagħmir fotografiku u partijiet minnu	
26.70.11	Lentijiet objective tal-kameras, proġekters jew apparat fotografiku li jċekken jew ikabbar	48321
26.70.12	Kameras għall-preparazzjoni tal-pjanċi jew ċilindri ta' l-istampar; kameras għar-reġistrazzjoni fuq il-mikrofilm, mikrofixx u simili	48322 (*)
26.70.13	Kameras diġitali	47215
26.70.14	Kameras tar-ritratti instant u kameras oħrajn	48322 (*)
26.70.15	Kameras ċinematografiċi	48322 (*)
26.70.16	Proġekters ċinematografiċi, proġekters tas-slajds; proġekters ta' l-immaġni oħrajn	48323
26.70.17	Torċi ta' l-idejn, apparat fotografiku li jkabbar; tagħmir għal-laboratorji fotografiċi; negatoskopi, skrinijiet tal-proġekters	48324 (*)
26.70.18	Apparat li jaqra l-mikrofilm, mikrofixx u mikroforom oħrajn	48330
26.70.19	Partijiet u aċċessorji ta' tagħmir fotografiku	48353
26.70.2	Strumenti ottiċi oħrajn, u partijiet minnhom	
26.70.21	Folji u plakki ta' materjal li jippolarizza; lentijiet, priżmi, merjat u elementi ottiċi oħrajn (minbarra ħġieġ mhux maħdum b'mod ottiku), kemm jekk immuntati u kemm jekk le, li m'humiex għall-kameras, proġekters jew apparat fotografiku li jkabbar jew iċekken	48311 (*)
26.70.22	Trombi ta' bi tnejn (binoklu) u ta' b'waħda (monoklu) u trombi teleskopiċi oħrajn; mikroskopi ottiċi	48314
26.70.23	Apparat bil-kristalli likwidi; lejżers, minbarra d-diodes tal-lejżer; apparat u strumenti ottiċi m.k.b.	48315
26.70.24	Partijiet u aċċessorji tat-trombi ta' bi tnejn (binoklu) u ta' b'waħda (monoklu) u trombi teleskopiċi oħrajn; strumenti astronomiċi oħrajn; mikroskopi ottiċi	48351
26.70.25	Partijiet u aċċessorji ta' apparat bil-kristalli likwidi, lejżers (minbarra d-diodes tal-lejżer), apparat u strumenti ottiċi m.k.b.	48354
26.70.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' strumenti ottiċi u tagħmir fotografiku	
26.70.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' strumenti ottiċi u tagħmir fotografiku	88235 (*)
26.8	Materjali (midja) għar-reġistrazzjoni manjetiċi u ottiċi	
26.80	Materjali (midja) għar-reġistrazzjoni manjetiċi u ottiċi	
26.80.1	Materjali (midja) għar-reġistrazzjoni manjetiċi u ottiċi	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
26.80.11	Midja manjetika, mhux irreġistrata, minbarra kards bi strixxa manjetika	47530
26.80.12	Midja ottika, mhux irreġistrata	47540
26.80.13	Midja oħrajn għar-reġistrazzjoni, inklużi l-matriċi u l-kopji ewlenin għar-riproduzzjoni tad-diski	47590
26.80.14	Kards bi strixxa manjetika	47910
26.80.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' midja manjetiċi u ottiċi	
26.80.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' midja manjetiċi u ottiċi	0 (*)
27	Tagħmir ta' l-elettriku	
27.1	Muturi elettriċi, ġeneraturi, trasformaturi u tagħmir għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	
27.11	Muturi elettriċi, ġeneraturi u trasformaturi	
27.11.1	Muturi b'rendiment (output) ≤ 37,5 W; muturi KD (kurrent dirett); ġeneraturi KD	
27.11.10	Muturi b'rendiment (output) ≤ 37,5 W; muturi KD (kurrent dirett); ġeneraturi KD	46111
27.11.2	Muturi universali KA/KD b'rendiment > 37,5 W; muturi oħrajn KA (kurrent alternanti); ġeneraturi KA (alternators)	
27.11.21	Muturi universali KA/KD b'rendiment > 37,5 W	46112 (*)
27.11.22	Muturi KA, fażi singola	46112 (*)
27.11.23	Muturi KA, multi-fażi, b'rendiment ≤ 750 W	46112 (*)
27.11.24	Muturi KA, multi-fażi, b'rendiment ta' > 750 W iżda ≤ 75 W	46112 (*)
27.11.25	Muturi KA, multi-fażi, b'rendiment > 75 W	46112 (*)
27.11.26	Ġeneraturi KA (alternators)	46112 (*)
27.11.3	Settijiet għall-penerazzjoni ta' l-elettriku u konvertituri rotanti	
27.11.31	Ġeneraturi b'magni bil-pistuni u kombustjoni interna li jistarjtjaw bil-kompressjoni	46113 (*)
27.11.32	Ġeneraturi b'magni li jistartjaw bl-ispark; ġeneraturi; konvertituri rotanti elettriċi	46113 (*)
27.11.4	Trasformaturi elettriċi	
27.11.41	Trasformaturi bid-dielettriki fi stat likwidu	46121 (*)
27.11.42	Trasformaturi oħrajn li kapaċi jiġġestixxu qawwa ta' ≤ 16 kVA	46121 (*)
27.11.43	Trasformaturi oħrajn li kapaċi jiġġestixxu qawwa ta' > 16 kVA	46121 (*)
27.11.5	Stabilizzaturi tal-kurrent għal lampi u tubi bl-iskarika; konvertituri statiċi; indutturi oħrajn	
27.11.50	Stabilizzaturi tal-kurrent għal lampi u tubi bl-iskarika; konvertituri statiċi; indutturi oħrajn	46122
27.11.6	Partijiet minn muturi elettriċi, ġeneraturi u trasformaturi	
27.11.61	Partijiet adattati għal muturi u ġeneraturi elettriċi	46131
27.11.62	Partijiet minn trasformaturi, indutturi u konvertituri statiċi	46132
27.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' muturi elettriċi, ġeneraturi u trasformaturi	
27.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' muturi elettriċi, ġeneraturi u trasformaturi	88239 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
27.12	Apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	
27.12.1	Apparat elettriku għall-iswiċċjar u l-ħarsien taċ-ċirkwiti elettriċi, għal vultaġġ ta' > 1 000 V	
27.12.10	Apparat elettriku għall-iswiċċjar u l-ħarsien taċ-ċirkwiti elettriċi, għal vultaġġ ta' > 1 000 V	46211 (*)
27.12.2	Apparat elettriku għall-iswiċċjar u l-ħarsien taċ-ċirkwiti elettriċi, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	
27.12.21	Fjusijiet, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.12.22	Apparat awtomatiku li jaqta' ċ-ċirkwiti, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.12.23	Apparat elettriku għall-ħarsien taċ-ċirkwiti elettriċi m.k.b., għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.12.24	Rilejs, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.12.3	Bordijiet	
27.12.31	Bordijiet u bażijiet oħrajn armati b'apparat elettriku ta' l-iswiċċjar u l-ħarsien, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46213
27.12.32	Bordijiet u bażijiet oħrajn armati b'apparat elettriku ta' l-iswiċċjar u l-ħarsien, għal vultaġġ ta' > 1 000 V	46214
27.12.4	Partijiet minn apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	
27.12.40	Partijiet minn apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	46220
27.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	
27.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	88239 (*)
27.2	Batteriji u akkumulaturi	
27.20	Batteriji u akkumulaturi	
27.20.1	Ċelluli primarji u batteriji primarji u partijiet minnhom	
27.20.11	Ċelluli primarji u batteriji primarji	46410
27.20.12	Partijiet minn ċelluli primarji u batteriji primarji	46430 (*)
27.20.2	Akkumulaturi elettriċi u partijiet minnhom	
27.20.21	Akkumulaturi ċomb-aċtu għall-istartjar ta' magni bil-pistuni	46420 (*)
27.20.22	Akkumulaturi taċ-ċomb u aċtu għall-istartjar ta' magni bil-pistuni	46420 (*)
27.20.23	Akkumulaturi tan-nikil u l-kadmju, idride tal-metall tan-nikil, joni tal-litju, polimeru tal-litju, nikil u ħadid u akkumulaturi oħrajn	46420 (*)
27.20.24	Partijiet minn akkumulaturi ta' l-elettriku inklużi s-separaturi	46430 (*)
27.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' batteriji u akkumulaturi	
27.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' batteriji u akkumulaturi	88239 (*)
27.3	Tqegħid tal-wajers u apparat għat-tqegħid tal-wajers	
27.31	Kejbils tal-fibri ottiċi	
27.31.1	Kejbils tal-fibri ottiċi	
27.31.11	Kejbils tal-fibri ottiċi magħmula minn fibri miksija individwalment	46360
27.31.12	Fibri ottiċi u mazez ta' fibri ottiċi; kejbils tal-fibri ottiċi (minbarra dawk magħmula minn fibri miksija individwalment)	48311 (*)
27.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' kejbils tal-fibri ottiċi	
27.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' kejbils tal-fibri ottiċi	88239 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
27.32	Wajers u kejbils elettriċi u elettroniċi oħrajn	
27.32.1	Wajers u kejbils elettriċi u elettroniċi oħrajn	
27.32.11	Wajer tal-winding iżolat	36950 (*) 46310
27.32.12	Kejbil koassjali u kondutturi koassjali elettriċi oħrajn	46320
27.32.13	Kondutturi elettriċi oħrajn, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46340
27.32.14	Kondutturi elettriċi oħrajn, għal vultaġġ ta' > 1 000 V	46350
27.32.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' wajers u kejbils elettriċi u elettroniċi oħrajn	
27.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' wajers u kejbils elettriċi u elettroniċi oħrajn	88239 (*)
27.33	Apparat għat-tqegħid tal-wajers	
27.33.1	Apparat għat-tqegħid tal-wajers	
27.33.11	Swiċċijiet, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.33.12	Sokits tal-lampi, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.33.13	Plaggs u sokits u apparat ieħor għall-iswiċċjar u l-ħarsien taċ-ċirkwiti elettriċi m.k.b.	46212 (*)
27.33.14	Tagħmir ta' l-iżolament elettriku, tal-plastik	36980
27.33.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' apparat għat-tqegħid tal-wajers	
27.33.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' apparat għat-tqegħid tal-wajers	88239 (*)
27.4	Tagħmir tad-dawl elettriku	
27.40	Tagħmir tad-dawl elettriku	
27.40.1	Lampi bil-filament jew l-iskarika; lampi elettriċi bl-arka	
27.40.11	Lampi sealed beam	46510 (*)
27.40.12	Lampi bil-filament tat-tungsten-halogen, esklużi l-lampi ta' dawl ultravjola u infraaħmar	46510 (*)
27.40.13	Lampi bil-filament ta' qawwa ta' ≤ 200 W u għal vultaġġ ta' > 100 V m.k.b.	46510 (*)
27.40.14	Lampi bil-filament m.k.b.	46510 (*)
27.40.15	Lampi bl-iskarika; lampi ta' dawl ultravjola jew infraaħmar; lampi ta' l-elettriku bl-arka	46510 (*)
27.40.2	Lampi u tagħmir tad-dawl	
27.40.21	Lampi elettriċi li jinġarru li jaħdmu b'batteriji mingħajr likwidi, akkumulaturi, manjeti	46531 (*)
27.40.22	Lampi elettriċi għal fuq l-imwejjed, l-iskrivaniji, maġenb is-sodda jew fl-art	46531 (*)
27.40.23	Lampi u tagħmir tad-dawl mhux elettriċi	46531 (*)
27.40.24	Kartelluni illuminati, plakki ta' l-isem illuminati u simili	46531 (*)
27.40.25	Linef u tagħmir tad-dawl elettriku ieħor għas-saqaf jew għal mal-ħajt	46531 (*)
27.40.3	Lampi u tagħmir tad-dawl ieħor	
27.40.31	Lampi tal-flaxx għall-fotografija, kubi tal-flaxx u simili	48324 (*)
27.40.32	Settijiet tad-dwal tat-tip użat fuq is-siġar tal-Milied	46532
27.40.33	Serċlajts u spotlajts	46539 (*)
27.40.39	Lampi u tagħmir tad-dawl ieħor m.k.b.	46539 (*) 46910 (*)
27.40.4	Partijiet tal-lampi u tagħmir tad-dawl	
27.40.41	Partijiet tal-lampi bil-filament u bl-iskarika	46541

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
27.40.42	Partijiet tal-lampi u tagħmir tad-dawl	46542
27.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir tad-dawl elettriku	
27.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir tad-dawl elettriku	88239 (*)
27.5	Magni domestiċi	
27.51	Magni ta' l-elettriku domestiċi	
27.51.1	Friġġijiet u friżers; magni tal-ħasil; kutri ta' l-elettriku; fannijiet	
27.51.11	Friġġijiet u friżers tat-tip domestiku	44811
27.51.12	Magni tal-ħasil tal-platti, tat-tip domestiku	44812 (*)
27.51.13	Magni tal-ħasil u t-tnixxif tal-ħwejjeġ, tat-tip domestiku	44812 (*)
27.51.14	Kutri ta' l-elettriku	44813
27.51.15	Fannijiet u hoods ta' ventilazzjoni jew riċiklaġġ, tat-tip domestiku	44815 (*)
27.51.2	Magni ta' l-elettriku domestiċi oħrajn m.k.b.	
27.51.21	Magni domestiċi elettromekkaniċi b'mutur elettriku inkorporat	44816 (*)
27.51.22	Magni tal-leħja, apparat li jneħħi x-xagħar u clippers tad-dwiefer, b'mutur elettriku inkorporat	44816 (*)
27.51.23	Apparat elettrotermali għat-trattament tax-xagħar jew it-tnixxif ta' l-idejn; ħadidiet tal-mogħdija ta' l-elettriku	44816 (*)
27.51.24	Apparat ieħor elettrotermali	44816 (*)
27.51.25	Ħiters ta' l-ilma ta' l-elettriku instantanji jew bil-ħażna u ħiters tat-tip immersion	44817 (*)
27.51.26	Apparat elettriku għat-tisħin ta' l-ispazji u apparat elettriku għat-tisħin minn taħt l-art	44817 (*)
27.51.27	Fran tal-mikrowejv	44817 (*)
27.51.28	Fran oħrajn; cookers, plakki għat-tisjir, boiling rings, grillijiet u apparat li jixwi	44817 (*)
27.51.29	Reżistenzi elettriċi għat-tisħin	44818
27.51.3	Partijiet minn magni ta' l-elettriku domestiċi	
27.51.30	Partijiet minn magni ta' l-elettriku domestiċi	44831
27.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni ta' l-elettriku domestiċi	
27.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni ta' l-elettriku domestiċi	88239 (*)
27.52	Magni domestiċi mhux ta' l-elettriku	
27.52.1	Apparat domestiku għat-tisjir u t-tisħin, mhux elettriku	
27.52.11	Apparat domestiku għat-tisjir u għat-tisħin tal-platti, tal-ħadid jew ta' l-azzar jew tar-ram, mhux elettriku	44821
27.52.12	Magni domestiċi oħrajn, bil-fjuwil tal-gass jew kemm gass kif ukoll fjuwils oħrajn, kemm bil-fjuwil fi stat likwidu kif ukoll fi stat solidu	44822
27.52.13	Ħiters ta' l-arja jew distributuri ta' l-arja sħuna m.k.b., tal-ħadid jew ta' l-azzar, mhux elettriċi	44824
27.52.14	Ħiters ta' l-ilma, instantanji jew bil-ħażna, mhux elettriċi	44826
27.52.2	Partijiet minn fran, cookers, plakki għat-tisħin tal-platti u magni domestiċi mhux elettriċi simili	
27.52.20	Partijiet minn fran, cookers, plakki għat-tisħin tal-platti u magni domestiċi mhux elettriċi simili	44832

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
27.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni domestiċi mhux elettriċi	
27.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni domestiċi mhux elettriċi	88239 (*)
27.9	Tagħmir ta' l-elettriku ieħor	
27.90	Tagħmir ta' l-elettriku ieħor	
27.90.1	Tagħmir ta' l-elettriku ieħor u partijiet minnu	
27.90.11	Magni u apparat elettriku b'funzjonijiet individwali	46939 (*)
27.90.12	Iżolaturi elettriċi; tagħmir ta' l-iżolament, għall-magni jew tagħmir ta' l-elettriku; tubi tal-kondjuwit ta' l-elettriku	46940
27.90.13	Elettrodi tal-kabonju u oġġetti oħrajn tal-grafita jew karbonju ieħor għal skopijiet elettriċi	46950
27.90.2	Panels li jindikaw b' meżżi tal-kristall likwidu jew diodes li jarmu d-dawl; apparat tas-sinjali elettriċi bil-ħoss jew viżivi	
27.90.20	Panels li jindikaw bi strumenti tal-kristall likwidu jew diodes li jarmu d-dawl; apparat tas-sinjali elettriċi bil-ħoss jew viżivi	46929 (*)
27.90.3	Għodod għall-issaldjar bl-elettriku, l-ibbrejżjar u l-iwweldjar, magni u apparat ta' l-ittemprar tas-superfiċje u l-isprejjar bis-sħana	
27.90.31	Makkinarju u apparat elettriku għall-issaldjar, l-ibbrejżjar u l-iwweldjar; magni u apparat elettriku għall-isprejjar bis-sħana ta' metalli jew karburi tal-metalli f'forma ta' trab	44241
27.90.32	Partijiet minn makkinarju u apparat elettriku għall-issaldjar, l-ibbrejżjar u l-iwweldjar; magni u apparat elettriku għall-isprejjar bis-sħana ta' metalli jew karburi tal-metalli f'forma ta' trab	44255
27.90.33	Partijiet minn apparat elettriku ieħor; partijiet elettriċi ta' makkinarju jew apparat m.k.b.	46960 (*)
27.90.4	Tagħmir elettriku ieħor m.k.b. (inkluzi elettromanjeti; igganċjar elettromanjeti u brejkijiet; lifting heads elettromanjeti; aċċeleraturi tal-partikoli elettriċi; ġeneraturi tas-sinjali elettriċi u apparat għall-electro plating, l-elettroliżi jew l-elettroforeżi)	
27.90.40	Tagħmir elettriku ieħor m.k.b. (inkluzi elettromanjeti; igganċjar elettromanjeti u brejkijiet; lifting heads elettromanjeti; aċċeleraturi tal-partikoli elettriċi; ġeneraturi tas-sinjali elettriċi u apparat għall-electro plating, l-elettroliżi jew l-elettroforeżi)	46939 (*)
27.90.5	Kondensaturi elettriċi	
27.90.51	Kondensaturi fissi għal ċirkwiti ta' 50/60 Hz b'kapaċità ta' trattament tal-qawwa reattiva ≥ 0,5 kvar	47110 (*)
27.90.52	Kondensaturi fissi oħrajn	47110 (*)
27.90.53	Kondensaturi varjabbli jew aġġustabbli (issetjati minn qabel)	47110 (*)
27.90.6	Reżistenzi elettriċi, minbarra elementi tat-tisħin	
27.90.60	Reżistenzi elettriċi, minbarra elementi tat-tisħin	47120
27.90.7	Tagħmir ta' sinjalar, sigurtà jew kontrolli ta' traffiku bl-elettriku għall-ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' ipparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajar.	
27.90.70	Tagħmir ta' sinjalar, sigurtà jew kontrolli ta' traffiku bl-elettriku għall-ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' ipparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajar.	46929 (*)
27.90.8	Partijiet minn kondensaturi elettriċi, reżistenzi elettriċi, reostati u potenzjometri	
27.90.81	Partijiet minn kondensaturi elettriċi	47171
27.90.82	Partijiet minn reżistenzi elettriċi, reostati u potenzjometri	47172
27.90.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir elettriku ieħor	
27.90.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir elettriku ieħor	88239 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28	Makkinarju u tagħmir m.k.b.	
28.1	Makkinarju għal skopijiet ġenerali	
28.11	Magni u turbini, barra mill-ajruplani, magni ta' vetturi u muturi	
28.11.1	Magni, minbarra inġenji ta' l-ajru, magni tal-vetturi u tal-muturi	
28.11.11	Magni outboard għall-propulsjoni fuq il-baħar	43110 (*)
28.11.12	Magni tal-propulsjoni li jistartjaw bl-ispark; magni oħrajn	43110 (*)
28.11.13	Magni bil-pistoni u kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni oħrajn	43110 (*)
28.11.2	Turbini	
28.11.21	Turbini bl-istim u turbini bi fwar ieħor	43141
28.11.22	Turbini idrawliċi u water wheels	43142
28.11.23	Turbini tal-gass li mhumiex turbo-jets u turbo propellers	43143
28.11.24	Turbini tar-riħ	46113 (*)
28.11.3	Partijiet minn turbini	
28.11.31	Partijiet minn turbini bl-istim u turbini bi fwar ieħor	43153
28.11.32	Partijiet minn turbini idrawliċi, water wheels inklużi r-regolaturi	43154
28.11.33	Partijiet minn turbini tal-gass li m'humiex turbo-jets u turbo propellers	43156
28.11.4	Partijiet għall-magni	
28.11.41	Partijiet għal magni bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, minbarra partijeit għall-magni ta' l-ajruplani	43151 (*)
28.11.42	Partijiet għall-magni oħrajn	43151 (*)
28.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni u turbini, barra mill-ajruplani, magni ta' vetturi u muturi	
28.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni u turbini, barra mill-ajruplani, magni ta' vetturi u muturi	88239 (*)
28.12	Tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	
28.12.1	Tagħmir b'enerġija mill-fluwidi, minbarra l-partijiet	
28.12.11	Muturi idrawliċi u pnewmatiċi li jaħdmu b'mod lineari (ċilindri)	43211 (*)
28.12.12	Muturi idrawliċi u pnewmatiċi li jaħdmu b'mod rotanti	43219 (*)
28.12.13	Pompi idrawliċi	43220 (*)
28.12.14	Valvi idrawliċi u pnewmatiċi	43240 (*)
28.12.15	Armar idrawliku	43220 (*)
28.12.16	Sistemi idrawliċi	43211 (*) 43219 (*)
28.12.2	Partijiet minn tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	
28.12.20	Partijiet minn tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	43251
28.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	
28.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	88239 (*)
28.13	Pompi u kompressuri oħrajn	
28.13.1	Pompi għal-likwidi; liftijiet bil-likwidu	
28.13.11	Pompi għal fjuwil, lubrikanti, materjali li jkessħu u konkrit	43220 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.13.12	Pompi reċiprokanti b'dispjazzament pożittiv oħrajn għal-likwidi	43220 (*)
28.13.13	Pompi rotanti b'dispjazzament pożittiv oħrajn għal-likwidi	43220 (*)
28.13.14	Pompi ċentrifugi oħrajn għal-likwidi; pompi oħrajn	43220 (*)
28.13.2	Pompi ta' l-arja jew tal-vakwu; kompressuri ta' l-arja jew xi gass ieħor	
28.13.21	Pompi tal-vakwu	43230 (*)
28.13.22	Pompi ta' l-arja mħaddma bis-sieq jew bl-id	43230 (*)
28.13.23	Kompressuri għal tagħmir tar-refriġerazzjoni	43230 (*)
28.13.24	Kompressuri ta' l-arja mmuntati fuq xasì bir-roti għall-irmunkar	43230 (*)
28.13.25	Kompressuri turbo	43230 (*)
28.13.26	Kompressuri b'dispjazzament reċiprokanti	43230 (*)
28.13.27	Kompressuri b'dispjazzament rotanti; b'xaft wieħed jew aktar	43230 (*)
28.13.28	Kompressuri oħrajn	43230 (*)
28.13.3	Partijiet minn pompi u kompressuri	
28.13.31	Partijiet minn pompi; partijiet minn liftijiet bil-likwidu	43252
28.13.32	Partijiet minn pompi ta' l-arja jew tal-vakwu, tal-kompressuri ta' l-arja jew tal-gass, tal-fannijiet, tal-hoods	43253
28.13.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' pompi u kompressuri oħrajn	
28.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' pompi u kompressuri oħrajn	88239 (*)
28.14	Viti u valvi oħrajn	
28.14.1	Viti ta' l-ilma, viti, valvi u apparat simili għal pajpijiet, kisi tal-kaldaruni, tankijiet, btieti jew simili	
28.14.11	Valvi għat-tnaqqis tal-pressjoni, il-kontroll, l-iċċekkjar u s-sigurtà	43240 (*)
28.14.12	Viti ta' l-ilma, viti, valvi sinkijiet, mejjilli, bidets, tankijiet ta' l-ilma, banjijiet u tagħmir simili; valvi tar-radjaturi tas-sistemi ta' tisħin ċentrali	43240 (*)
28.14.13	Valvi tal-kontroll tal-proċess, valvi tat-tip gate, valvi tat-tip globe u valvi oħrajn	43240 (*)
28.14.2	Partijiet minn viti u valvi u oġġetti simili	
28.14.20	Partijiet minn viti u valvi u oġġetti simili	43254
28.14.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' viti u valvi oħrajn	
28.14.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' viti u valvi oħrajn	88239 (*)
28.15	Boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	
28.15.1	Boxxli (bearings) bil-boċċi jew ir-rombli	
28.15.10	Boxxli (bearings) bil-boċċi jew ir-rombli	43310
28.15.2	Boxxli oħrajn, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	
28.15.21	Katina bil-ħoloq artikolati, tal-ħadid jew ta' l-azzar	43320 (*)
28.15.22	Xaftijiet tat-trażmissjoni (inklużi l-kamxaft u l-krankxaft) u krankijiet	43320 (*)
28.15.23	Għeluq tal-boxxli u boxxli sempliċi tax-xaftijiet	43320 (*)
28.15.24	Gerijiet u tagħmir tal-gerijiet; kamini bil-boċċi jew ir-rombli; kaxxi ta' l-ingranaġġ u tagħmir ieħor li jibdel il-veloċità	43320 (*)
28.15.25	Volanti u taljoli, inklużi l-buzzelli	43320 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.15.26	Klaċċijiet u ingranaġġi tax-xaftijiet inklużi l-ġonot universal	43320 (*)
28.15.3	Partijiet minn boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	
28.15.31	Boċċi, labar u rombli; partijiet mill-boxxli bil-boċċi jew bir-rombli	43331
28.15.32	Partijiet minn katina bil-ħoloq artikolati, tal-ħadid jew ta' l-azzar	43332 (*)
28.15.39	Partijiet minn boxxli u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	43332 (*)
28.15.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	
28.15.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	88239 (*)
28.2	Makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali	
28.21	Fran, fran b'temperatura għolja (furnaces) u burners ta' l-ifran	
28.21.1	Fran u burners ta' l-ifran b'temperatura għolja u partijiet minnhom	
28.21.11	Burners ta' l-ifran b'temperatura għolja; stowkers mekkaniċi u gradilji; mekkaniżmi awtomatiċi li jiskargaw l-irmied u simili	43410
28.21.12	Fran u fran b'temperatura għolja ta' l-industrija jew il-laboratorju, mhux elettriċi, inklużi l-inċineraturi iżda esklużi l-fran tal-ħobż, eċċ	43420 (*)
28.21.13	Fran b'temperatura għolja u fran ta' l-elettriku industrijali jew tal-laboratorju; tagħmir għat-tisħin bl-induzzjoni jew dielectric	43420 (*)
28.21.14	Partijiet minn burners ta' fran b'temperatura għolja, fran b'temperatura għolja u fran	43430
28.21.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' fran, fran b'temperatura għolja, u burners ta' fran b'temperatura għolja	
28.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' fran, fran b'temperatura għolja, u burners ta' fran b'temperatura għolja	88239 (*)
28.22	Tagħmir għall-irfigħ u l-immaniġġar	
28.22.1	Tagħmir għall-irfigħ u l-immaniġġar u partijiet minnu	
28.22.11	Ċimi tat-taljoli u paranki m.k.b.	43510 (*)
28.22.12	Tagħmir li jkebbeb iċ-ċimi f'ras il-minjieri; winċijiet maħsuba għall- użu taħt l-art; winċijiet oħrajn; kapstans	43510 (*)
28.22.13	Ġakkijiet; paranki ta' tip użati għall-irfigħ tal-karrozzi	43510 (*)
28.22.14	Deriks; krejnijiet; oqsfa mobbli għall-irfigħ, straddle carriers u trakkijiet tax-xogħol armati bi krejn	43520
28.22.15	Trakkijiet fork lift, trakkijiet tax-xogħol oħrajn; trakters ta' tip użat fuq il-pjattaformi ta' l-istazzjonijiet tal-ferrovija	43530
28.22.16	Liftijiet, paranki skip, eskalaturi u mgħodijiet mobbli	43540
28.22.17	Liftijiet u conveyors b'azzjoni kontinwa pnewmatiċi jew ta' xi tip ieħor, għall-oġġetti jew il-materjali	43550
28.22.18	Makkinarju ieħor għall-irfigħ, l-immaniġġar, it-tagħbija jew il-ħatt	43560
28.22.19	Partijiet minn tagħmir għall-irfigħ u l-immaniġġar	43570
28.22.2	Bramel, pali, grabs u grips tal-krejnijiet, skavaturi u simili	
28.22.20	Bramel, pali, grabs u grips tal-krejnijiet, skavaturi u simili	43580
28.22.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir għall-irfigħ u l-immaniġġar	
28.22.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir għall-irfigħ u l-immaniġġar	88239 (*)
28.23	Makkinarju u tagħmir ta' l-uffiċċju (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.23.1	Tajprajters, magni għall-ipproċessar tal-kliem u l-kalkulazzjonijiet	
28.23.11	Tajprajters u magni għall-ipproċessar tal-kliem	45110
28.23.12	Kalkulaturi elettroniċi u tagħmir tal-but għar-reġistrazzjoni, ir-riproduzzjoni u d-display b’funzjonijiet ta’ kalkulazzjoni	45130
28.23.13	Magni tal-kontabilità, cash registers, magni li jittimbraw l-ittri, magni tal-biljetti u magni simili, li jinkorporaw apparat għall-kalkulazzjoni	45141
28.23.2	Makkinarju ta’ l-uffiċċju u partijiet minnu	
28.23.21	Apparat tal-fotokopji li jinkorpopra sistema ottika jew tat-tip bil-kuntatt u apparat għat-termokopji	44917 (*)
28.23.22	Makkinarju ta’ l-istampar offset, li jieħu l-folji, ta’ tip użat f’uffiċċju	45150
28.23.23	Magni ta’ l-uffiċċju oħrajn	45160 (*)
28.23.24	Partijiet u aċċessorji ta’ tajprajters u magni għall-kalkulazzjoni	45170
28.23.25	Partijiet u aċċessorji ta’ magni ta’ l-uffiċċju oħrajn	45180
28.23.26	Partijiet u aċċessorji ta’ apparat tal-fotokopji	44922 (*)
28.23.9	Servizzi ta’ manifattura ta’ makkinarju għall-uffiċċju u l-kontabilità; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ makkinarju u tagħmir ta’ l-uffiċċju (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	
28.23.91	Servizzi ta’ manifattura ta’ makkinarju għall-uffiċċju u l-kontabilità (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	88232 (*)
28.23.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ makkinarju u tagħmir għall-uffiċċju (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	88232 (*)
28.24	Għodod ta’ l-idejn mekkanizzati (li jaħdmu bl-elettriku, arja kkompressata, eċċ.)	
28.24.1	Għodod elettromekkaniċi għal xogħol bl-idejn; għodod mekkanizzati oħrajn li jinġarru għal xogħol bl-idejn	
28.24.11	Għodod elettromekkaniċi għal xogħol bl-idejn b’mutur ta’ l-elettriku nkorporat	44232
28.24.12	Għodod mekkanizzati oħrajn li jinġarru għal xogħol bl-idejn	44231
28.24.2	Partijiet minn għodod ta’ l-idejn mekkanizzati	
28.24.21	Partijiet minn għodod elettromekkaniċi għal xogħol bl-idejn b’mutur ta’ l-elettriku nkorporat	44253 (*)
28.24.22	Partijiet minn għodod mekkanizzati oħrajn li jinġarru għal xogħol bl-idejn	44253 (*)
28.24.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ għodod mekkanizzati għal xogħol bl-idejn	
28.24.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ għodod mekkanizzati għal xogħol bl-idejn	88239 (*)
28.25	Tagħmir mhux domestiku għat-tkessiħ u l-ventilazzjoni	
28.25.1	Units għall-iskambju tas-sħana; magni ta’ l-arja kkundizzjonata, tat-tkessiħ u tagħmir għall-iffriżar mhux domestiku	
28.25.11	Unitajiet heat exchange u makkinarju li jirrendi l-arja jew xi gass ieħor fi stat likwidu	43911 (*)
28.25.12	Makkinarju għall-kondizzjonament ta’ l-arja	43912
28.25.13	Tagħmir tar-refriġerazzjoni u l-iffriżar u pompi tas-sħana, minbarra tagħmir tat-tip domestiku	43913
28.25.14	Makkinarju u apparat għall-filtrazzjoni u l-purifikazzjoni tal-gass m.k.b.	43914 (*)
28.25.2	Fannijiet, minbarra fannijiet ta’ fuq il-mejda, ta’ l-art, ta’ mal-ħajt, ta’ mas-saqaf jew ta’ fuq il-bejt	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.25.20	Fannijiet, minbarra fannijiet ta’ fuq il-mejda, ta’ l-art, ta’ mal-ħajt, ta’ mas-saqaf jew ta’ fuq il-bejt	43931 (*)
28.25.3	Partijiet minn tagħmir tar-refriġerazzjoni u l-iffriżar u pompi tas-sħana	
28.25.30	Partijiet minn tagħmir tar-refriġerazzjoni u l-iffriżar u pompi tas-sħana	43941 (*)
28.25.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ tagħmir mhux domestiku tat-tkessiħ u l-ventilazzjoni	
28.25.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta’ tagħmir mhux domestiku tat-tkessiħ u l-ventilazzjoni	88239 (*)
28.29	Makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.k.b.	
28.29.1	Ġeneraturi tal-gass, apparat għad-distillazzjoni u filtrazzjoni	
28.29.11	Ġeneraturi tal-gass tat-tip producer jew tat-tip water; ġeneraturi ta’ l-aċetilena u simili; impjanti tad-distillazzjoni jew ir-rettifikazzjoni tal-gass	43911 (*)
28.29.12	Makkinarju ta’ fitrazzjoni jew purifikazzjoni, għall-likwidi	43914 (*)
28.29.13	Filtri taż-żejt, filtri tal-petrol u fitri tad-dħul ta’ l-arja għal magni bil-kombustjoni interna	43915
28.29.2	Makkinarju għat-tindif, il-mili, l-imballaġġ jew it-tgeżwir ta’ fliexken jew kontenituri oħrajn; fire extinguishers, pistoli ta’ l-isprej, magni tal-blasting bl-istim jew ir-ramel; gaskits	
28.29.21	Makkinarju għat-tindif, il-mili, l-imballaġġ jew it-tgeżwir tal-fliexken jew kontenituri oħrajn	43921
28.29.22	Fire extinguishers, pistoli ta’ l-isprej magni tal-blasting bl-istim jew ir-ramel u apparat mekkaniku simili minbarra dak użat għall-agrikoltura	43923
28.29.23	Gaskits magħmula minn folji tal-metall; seals mekkaniċi	43924
28.29.3	Makkinarju ta’ l-użin u ta’ kejl industrijali, tad-dar jew ta’ xi tip ieħor	
28.29.31	Magni ta’ l-użin għal skopijiet industrijali; mwieżen għall-użin kontinwu ta’ oġġetti fuq conveyor; mwieżen għal użin kostanti u mwieżen li jiskargaw piż determinat minn qabel	43922 (*) 48212 (*)
28.29.32	Magni ta’ l-użin u mwieżen għal użu personali u fid-dar	43922 (*)
28.29.39	Makkinarju ieħor ta’ l-użin u ta’ kejl	43922 (*) 48233 (*)
28.29.4	Ċentrifugi, magni ta’ l-illixxar (calendaring) u ta’ bejgħ	
28.29.41	Ċentrifugi m.k.b.	43931 (*)
28.29.42	Magni ta’ l-illixxar jew magni oħrajn li jirrumblaw, barra mill-metall u l-ħġieġ	43933
28.29.43	Magni awtomatiċi għall-bejgħ ta’ l-oġġetti	43934
28.29.5	Magni tal-ħasil tal-platti, tat-tip industrijali	
28.29.50	Magni tal-ħasil tal-platti, tat-tip industrijali	43935
28.29.6	Makkinarju m.k.b. għat-trattament tal-materjali bi proċess li jinvolvi bidla fit-temperatura	
28.29.60	Makkinarju m.k.b. għat-trattament tal-materjali bi proċess li jinvolvi bidla fit-temperatura	43932
28.29.7	Makkinarju u apparat mhux elettriku għall-issaldjar, il-brejżing jew l-iwweldjar u partijiet minnhom; magni u apparat tal-gass għall-ittemprar tal-wiċċ	
28.29.70	Makkinarju u apparat mhux elettriku għall-issaldjar, il-brejżing jew l-iwweldjar; magni u apparat tal-gass għall-ittemprar tal-wiċċ	44242
28.29.8	Partijiet minn makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.k.b.	
28.29.81	Partijiet minn ġeneraturi tal-gass jew ta’ l-ilma	43941 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.29.82	Partijiet minn ċentrifugi; partijiet minn makkinarju tal-filtrazzjoni jew il-purifikazzjoni u apparat għall-likwidi jew il-gass	43942
28.29.83	Partijiet minn magni ta' l-illixxar jew irrumblar ieħor; partijiet minn makkinarju ta' l-isprej, użinijiet tal-magni ta' l-użin	43943
28.29.84	Partijiet minn makkinarju, li ma fihomx konnessjonjiet elettriċi, m.k.b.	43949
28.29.85	Partijiet minn magni tal-ħasil tal-platti u magni għat-tindif, il-mili, l-imballaġġ jew it-tgeżwir	43944
28.29.86	Partijiet minn makkinarju u apparat mhux elettriku għall-issaldjar, il-brejżing jew l-iwweldjar; magni u apparat tal-gass għall-ittemprar tal-wiċċ	44256
28.29.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.k.b.	
28.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.k.b.	88239 (*)
28.3	Makkinarju għall-agrikoltura u l-forestrija	
28.30	Makkinarju għall-agrikoltura u l-forestrija	
28.30.1	Trakters ikkontrollati minn persuni bil-mixi	
28.30.10	Trakters ikkontrollati minn persuni bil-mixi	44141
28.30.2	Trakters oħrajn għall-agrikoltura	
28.30.21	Trakters, bil-qawwa tal-magna ta' ≤ 37 kW	44149 (*)
28.30.22	Trakters, bil-qawwa tal-magna ta' > 37 kW iżda ≤ 59 kW	44149 (*)
28.30.23	Trakters, bil-qawwa tal-magna ta' > 59 kW	44149 (*)
28.30.3	Makkinarju li jaħdem il-ħamrija	
28.30.31	Mħaret	44111
28.30.32	Xtiebi, apparat li jobrox il-wiċċ tal-ħamrija, kultivaturi, apparat li jaqla l-ħaxix ħażin u mgħażqat	44112
28.30.33	Apparat li jiżra, jħawwel u trapjantaturi	44113
28.30.34	Apparat li jifrex id-demel u apparat li jqassam il-fertilizzatur	44114
28.30.39	Makkinarju ieħor li jaħdem il-ħamrija	44119
28.30.4	Mowers għall-qtugħ tal-ħaxix tal-lawns, parkijiet jew kampijiet ta' l-isports	
28.30.40	Mowers għall-qtugħ tal-ħaxix tal-lawns, parkijiet jew kampijiet ta' l-isports	44121
28.30.5	Makkinarju tal-ħsad	
28.30.51	Mowers (inklużi xfafar li jiġu mmuntati fuq ir-trakters) m.k.b.	44123
28.30.52	Makkinarju għall-produzzjoni tat-tiben	44124
28.30.53	Magni li jimballaw il-ħafur jew l-għalf, inklużi magni tat-tip pick-up	44125
28.30.54	Magni tal-ħsad ta' l-għeruq u t-tuberi	44126
28.30.59	Makkinarji għall-ħsad u d-dris m.k.b.	44122 44129 (*)
28.30.6	Makkinarju għall-projezzjoni, id-dispersjoni u l-bexx tal likwidi jew trab fl-agrikoltura jew l-ortikultura	
28.30.60	Makkinarju għall-projezzjoni, id-dispersjoni u l-bexx tal likwidi jew trab fl-agrikoltura jew l-ortikultura	44150
28.30.7	Trejlers u semitrejlers għall-agrikoltura li jgħabbu jew iħottu weħidhom	
28.30.70	Trejlers u semitrejlers għall-agrikoltura li jgħabbu jew iħottu weħidhom	44160
28.30.8	Makknarju agrikolu ieħor	
28.30.81	Makkinarju għat-tindif, l-għażla u l-klassifikazzjoni tal-bajd, il-frott u prodotti oħrajn ta' l-agrikoltura, minbarra ż-żerriegħa, il-qmuħ jew ħaxix leguminuż imnixxef	44127

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.30.82	Magni tal-jaħilbu l-baqar	44131
28.30.83	Makkinarju għall-preparazzjoni ta' l-għalf ta' l-annimali	44192
28.30.84	Inkubaturi u apparat għat-trobbija artifiċjali tal-flieles tat-tjur	44193
28.30.85	Makkinarju għaż-żamma tat-tjur	44194
28.30.86	Makkinarju għall-agrikoltura, l-ortikultura, il-forestrija, iż-żamma tat-tjur u l-apikultura, m.k.b.	44198
28.30.9	Partijiet minn makkinarju u apparat għall-agrikoltura; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-agrikoltura u l-forestrija	
28.30.91	Partijiet minn magni tal-ħsad u tad-dris m.k.b.	44129 (*)
28.30.92	Partijiet minn magni li jaħdmu l-ħamrija	44115
28.30.93	Partijiet minn makkinarju agrikolu ieħor	44199
28.30.94	Partijiet minn magni li jaħilbu l-baqar u magni li jaħdmu l-ħalib m.k.b.	44139 (*)
28.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-agrikoltura u l-forestrija	88239 (*)
28.4	Makkinarju li jifforma l-metall u għodod tal-magni	
28.41	Makkinarju li jifforma l-metall	
28.41.1	Għodod tal-magni għal xogħol fuq il-metall, imħaddma bil-lejżer u simili; ċentri għal xogħol fuq il-metall u simili	
28.41.11	Għodod tal-magni għal xogħol fuq il-metall bit-tneħħija ta' materjal bil-lejżer, l-ultrasawnd u simili	44211 44918 (*)
28.41.12	Ċentri għax-xogħol fuq il-metall, magni li jipproduċu l-unitajiet u magni bi trasferiment multi-station għal xogħol fuq il-metall	44212
28.41.2	Tornijiet, magni tal-boring u milling għal xogħol fuq il-metall	
28.41.21	Tornijiet għat-tneħħija tal-metall	44213
28.41.22	Għodod tal-magni għat-titqib, il-boring jew il-milling tal-metall; għodod tal-magni għall-qtugħ tal-kamini esterni u interni fil-metall	44214 44215
28.41.23	Għodod tal-magni għat-tneħħija tax-xfarijiet, is-sann, l-immolar jew irfinar tal-metall b'xi mod ieħor	44216 (*)
28.41.24	Għodod tal-magni għall-inċanar, l-issegar, il-qtugħ mill-massa jew il-qtugħ tal-metall b'xi mod ieħor	44216 (*)
28.41.3	Għodod tal-magni oħrajn għal xogħol fuq il-metall	
28.41.31	Magni għat-tgħawwiġ, it-tiwi u l-iddrittar tal-metall	44217 (*)
28.41.32	Magni għall-qtugħ, l-ippanċjar u l-gdim tal-metall	44217 (*)
28.41.33	Magni u mrietel għal xogħol tal-forġa u stampar bil-forom; pressi idrawliċi u pressi għal xogħol fuq il-metall	44217 (*)
28.41.34	Għodod tal-magni m.k.b. għal xogħol fuq il-metall, karburi tal-metall forma ta' trab jew ċermit, mingħajr it-tneħħija tal-materjal	44218
28.41.4	Partijiet u aċċessorji ta' għodod tal-magni għal xogħol fuq il-metall	
28.41.40	Partijiet u aċċessorji ta' għodod tal-magni għal xogħol fuq il-metall	44251 (*) 44923
28.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju li jifforma l-metall	
28.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju li jifforma l-metall	88239 (*)
28.49	Għodod tal-magni oħrajn	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.49.1	Għodod tal-magni għal xogħol fuq il-ġebel, l-injam u materjali iebsin simili	
28.49.11	Għodod tal-magni għal xogħol fuq il-ġebel, iċ-ċeramika, il-konkrit u materjali minerali simili jew għal xogħol fuq il-ħġieġ mingħajr sħana	44221
28.49.12	Għodod tal-magni għal xogħol fuq l-injam, is-sufra, l-għadam, il-lasktu iebes, il-plastik iebes jew materjali iebsin simili; makkinarju għall-electroplating	44222
28.49.2	Irbit ta' l-għodda	
28.49.21	Irbit ta' l-għodda, irbit tal-forom li jiftaħ waħdu, għall-għodod tal-magni	44251 (*)
28.49.22	Irbit ta' l-għodda għall-għodod tal-magni	44251 (*)
28.49.23	Heads li jaqtgħu x-xogħol minn mal-massa u aċċessorji oħrajn ta' l-għodod tal-magni	42922 44251 (*)
28.49.24	Partijiet u aċċessorji għal għodod tal-magni għal xogħol fuq l-injam, is-sufra, il-ġebel, il-s iebes u materjali iebsin simili	44252
28.49.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-għodod tal-magni oħrajn	
28.49.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-għodod tal-magni oħrajn	88239 (*)
28.9	Makkinarju ieħor għal skopijiet speċjali	
28.91	Makkinarju għall-metallurġija	
28.91.1	Makkinarju għall-metallurġija u partijiet minnu	
28.91.11	Konvertituri, bajliet, forom ta' l-ingotti u magni ta' l-ikkastjar; magni li jirrumblaw il-metall	44310
28.91.12	Partijiet minn magni għall-metallurġija; partijiet minn magni li jirrumblaw il-metall	44320
28.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-metallurġija	
28.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-metallurġija	88239 (*)
28.92	Makkinarju għal xogħol tal-minjieri, tal-barrieri u tal-kostruzzjoni	
28.92.1	Makkinarju għal xogħol fil-minjieri	
28.92.11	Liftijiet u conveyors b'azzjoni kontinwa, li jintużaw taħt l-art	44411
28.92.12	Makkinarju li jaqta' l-faħam jew il-ġebel u jħaffer il-mini; makkinarju ieħor għall-boring u tħaffir	44412
28.92.2	Makkinarju mobbli ieħor li jiggrada, jinvella, jobrox, jiskava, jimka, jbattam jew iħaffer, motorizzat, għall-ħamrija jew il-minerali (inklużi l-buldożers, gafef u rombli tat-toroq)	
28.92.21	Buldożers u angledozers motorizzati	44421
28.92.22	Magni li jiggradaw u jinvellaw motorizzati	44422
28.92.23	Magni li joborxu motorizzati	44423
28.92.24	Magni li jimlew u rombli tat-toroq motorizzati	44424
28.92.25	Gafef li jgħabbu minn quddiem motorizzati	44425
28.92.26	Gafef, skavaturi u gafef li jgħabbu motorizzati, b'sovrastruttura li ddur 360 grad, minbarra l-gafef li jgħabbu minn quddiem	44426
28.92.27	Gafef, skavaturi u gafef li jgħabbu motorizzati oħrajn; makkinarju motorizzat ieħor għal xogħol fil-minjieri	44427

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.92.28	Gafef tal-buldożers jew l-angledozers	44429
28.92.29	Dumpers li ma jintuzawx fit-toroq ewlenin	44428
28.92.3	Makkinarju ta' l-iskavar ieħor	
28.92.30	Makkinarju ta' l-iskavar ieħor	44430
28.92.4	Makkinarju għall-għażla, t-tifrik, it-taħlit u trattament simili tal-ħamrija, il-ġebel, il-minerali u sustanzi minerali oħrajn	
28.92.40	Makkinarju għall-għażla, t-tifrik, it-taħlit u trattament simili tal-ħamrija, il-ġebel, il-minerali u sustanzi minerali oħrajn	44440
28.92.5	Trakters li jqiegħdu l-mogħdijiet	
28.92.50	Trakters li jqiegħdu l-mogħdijiet	44142
28.92.6	Partijiet minn makkinarju għal xogħol tal-minjieri, tal-barrieri u tal-kostruzzjoni	
28.92.61	Partijiet minn makkinarju għall-boring, tħaffir jew skavar; partijiet minn krejnijiet	44461
28.92.62	Partijiet minn makkinarju għall-għażla, t-tifrik, it-taħlit u trattament ieħor tal-ħamrija, il-ġebel u simili	44462
28.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għal xogħol fil-minjieri, il-barrieri u l-kostruzzjoni	
28.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għal xogħol fil-minjieri, il-barrieri u l-kostruzzjoni	88239 (*)
28.93	Makkinarju għall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	
28.93.1	Makkinarju għall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk, minbarra partijiet minnu	
28.93.11	Separaturi tal-krema b'azzjoni ċentrifuga	44511
28.93.12	Makkinarju għall-ipproċessar tal-ħalib	44132
28.93.13	Makkinarju għat-thin taċ-ċereali jew ħaxix imnixxef m.k.b.	44513
28.93.14	Makkinarju użat fil-manifattura ta' l-imbid, is-sidru, il-meraq tal-frott u xorb simili	44191
28.93.15	Fran li ma jaħdmux bl-elettriku; tagħmir mhux domestiku għat-tisjir jew it-tisħin	44515
28.93.16	Tagħmir tat-tnixxif għal prodotti agrikoli	44518
28.93.17	Makkinrju m.k.b. għall-preparazzjoni industrijali jew il-manifattura ta' l-ikel jew ix-xorb, inklużi x-xaħmijiet jew iż-żjut	44516
28.93.19	Makkinarju għall-preparazzjoni jew tlestija tat-tabakk m.k.b.	44517
28.93.2	Makkinarju għat-tindif, l-għażla jew il-klassifikazzjoni taż-żerriegħa, il-qmuħ jew ħaxix leguminuż imnixxef	
28.93.20	Makkinarju għat-tindif, l-għażla jew il-klassifikazzjoni taż-żerriegħa, il-qmuħ jew ħaxix leguminuż imnixxef	44128
28.93.3	Partijiet minn makkinarju għall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	
28.93.31	Partijiet minn makkinarju għall-ipproċessar tax-xorb	44139 (*)
28.93.32	Partijiet minn makkinarju għall-ipproċessar ta' l-ikel	44522 (*)
28.93.33	Partijiet minn makkinarju għall-ipproċessar tat-tabakk	44523
28.93.34	Partijiet minn makkinarju għat-tindif, l-għażla jew il-klassifikazzjoni taż-żerriegħa, il-qmuħ jew ħaxix leguminuż imnixxef	44522 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.93.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	
28.93.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	88239 (*)
28.94	Makkinarju għall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-ġilda	
28.94.1	Makkinarju għall-preparazzjoni, l-għażil, l-insiġ u l-innittjar tat-tessuti	
28.94.11	Makkinarju għall-estrużjoni, il-ġbid, it-texturing jew il-qtugħ ta' tessuti magħmula mill-bniedem; magni għall-preparazzjoni tal-fibri tat-tessuti	44611 (*)
28.94.12	Magni għall-għażil tat-tessuti; magni għall-irduppjar, il-brim, it-tkebbib u l-irrumblar tat-tessuti	44611 (*)
28.94.13	Magni ta' l-insiġ	44612
28.94.14	Magni tan-nitting; magni stitch-bonding u magni simili; magni għat-tufting	44613
28.94.15	Makkinarju awżiljari għall-użu ma' makkinarju għal xogħol fuq it-tessuti; makkinarju għall-istampar fuq it-tessuti	44694 44914 (*)
28.94.2	Makkinarju ieħor għall-produzzjoni tat-tessuti u l-ilbies, inklużi l-magni tal-ħjata	
28.94.21	Makkinarju għall-ħasil, it-tindif, l-għasir, il-mogħdija, l-ippressar, iż-żebgħa, it-tkebbib u simili tal-ħjut mibrumin tat-tessuti u d-drappijiet; makkinarju għall-irfinar tal-feltru	44621
28.94.22	Magni tal-ħasil tat-tip tal-londri; magni tad-dry cleaning; magni għat-tnixxif tal-ħwejjeġ b'kapaċità ta' > 10 kg	44622
28.94.23	Magni għat-tnixxif tal-ħwejjeġ b'azzjoni ċentrifuga	44911
28.94.24	Magni tal-ħjata, minbarra magni li jħitu l-kotba u magni tal-ħjata domestiċi	44623
28.94.3	Makkinarju għal xogħol fuq il-ġlud ħoxnin, il-glud jew għall-manifattura jew it-tiswija tax-xedd tas-saqajn u oġġetti oħrajn	
28.94.30	Makkinarju għal xogħol fuq il-ġlud ħoxnin, il-glud jew għall-manifattura jew it-tiswija tax-xedd tas-saqajn u oġġetti oħrajn	44630
28.94.4	Magni tal-ħjata, tat-tip domestiku	
28.94.40	Magni tal-ħjata, tat-tip domestiku	44814
28.94.5	Partijiet u aċċessorji għal magni ta' l-insiġ u l-għażil u għal makkinarju għal produzzjoni oħra ta' tessuti u lbies u għal xogħol fuq il-ġilda	
28.94.51	Partijiet u aċċessorji minn magni għall-għażil u l-insiġ	44640 (*)
28.94.52	Partijiet minn makkinarju għal produzzjoni oħra tat-tessuti u l-ilbies u għal xogħol fuq il-ġilda	44640 (*)
28.94.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-ġilda	
28.94.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-ġilda	88239 (*)
28.95	Makkinarju għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun	
28.95.1	Makkinarju għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun u partijiet minnu	
28.95.11	Makkinarju għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun, minbarra partijiet minnu	44913
28.95.12	Partijiet minn makkinarju għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun	44921

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.95.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-produzzjoni tal-karti u l-kartun	
28.95.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-produzzjoni tal-karti u l-kartun	88239 (*)
28.96	Makkinarju tal-plastik u l-lastku	
28.96.1	Makkinarju m.k.b. għal xogħol fuq il-plastik u l-lastku u għall-manifattura ta' prodotti magħmula minn dawn il-materjali	
28.96.10	Makkinarju m.k.b. għal xogħol fuq il-plastik u l-lastku u għall-manifattura ta' prodotti magħmula minn dawn il-materjali	44915
28.96.2	Partijiet minn makkinarju m.k.b. għal xogħol fuq il-plastik u l-lastku u għall-manifattura ta' prodotti magħmula minn dawn il-materjali	
28.96.20	Partijiet minn makkinarju m.k.b. għal xogħol fuq il-plastik u l-lastku u għall-manifattura ta' prodotti magħmula minn dawn il-materjali	44929 (*)
28.96.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju tal-plastik u l-lastku	
28.96.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju tal-plastik u l-lastku	88239 (*)
28.99	Makkinarju ieħor għal skopijiet speċjali m.k.b.	
28.99.1	Makkinarju għall-istampar u l-illegar tal-kotba	
28.99.11	Makkinarju għall-illegar tal-kotba, inklużi magni li jħitu l-kotba	44914 (*)
28.99.12	Makkinarju, apparat u tagħmir għall-kompożizzjoni tat-tipi, għall-preparazzjoni u l-manifattura tal-blokki u l-pjanċi ta' l-istampar	44914 (*)
28.99.13	Makkinarju ta' l-istampar offset, esklużi dawk ta' tip użat f'uffiċċju	44914 (*)
28.99.14	Makkinarju ta' l-istampar ieħor, esklużi dawk ta' tip użat fl-uffiċċju	44914 (*) 44917
28.99.2	Makkinarju u apparat ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfers semikondutturi, apparat semikonduttur, ċirkwiti elettroniċi integrati u displays forma ta' plakki ċatti	
28.99.20	Makkinarju u apparat ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfers semikondutturi, apparat semikonduttur, ċirkwiti elettroniċi integrati u displays forma ta' plakki ċatti	44918
28.99.3	Makkinarju għal skopijiet speċjali m.k.b.	
28.99.31	Tagħmir għat-tnixxif għall-injam, l-għaġna tal-karta, il-karta u l-kartun; tagħmir għat-tnixxif mhux domestiku m.k.b.	44912
28.99.32	Karużelli, bandli, postijiet għall-isparar fuq il-bersalji (shooting galleries) u logħob ieħor tal-luna park	38600
28.99.39	Tagħmir għal-lanċjar ta' l-inġenji ta' l-ajru; apparat li jwaqqaf l-ajruplani fuq il-gverta tal-bastiment jew apparat simili; tagħmir għall-ibbilanċjar tar-roti; Makkinarju għal skopijiet speċjali m.k.b.	44919
28.99.4	Partijiet minn makkinarju għall-istampar u l-illegar tal-kotba	
28.99.40	Partijiet minn makkinarju għall-istampar u l-illegar tal-kotba	44922 (*)
28.99.5	Partijiet minn makkinarju u apparat ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfers semikondutturi, apparat semikonduttur, ċirkwiti elettroniċi integrati u displays forma ta' plakki ċatti; partijiet minn makkinarju ieħor għal skopijiet speċjali	
28.99.51	Partijiet minn makkinarju u apparat ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfers semikondutturi, apparat semikonduttur, ċirkwiti elettroniċi integrati u displays forma ta' plakki ċatti	44923
28.99.52	Partijiet minn makkinarju ieħor għal skopijiet speċjali	44929 (*)
28.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju ieħor għal skopijiet speċjali m.k.b.	
28.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju ieħor għal skopijiet speċjali m.k.b.	88239 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
29	Vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers	
29.1	Vetturi bil-mutur	
29.10	Vetturi bil-mutur	
29.10.1	Magni bil-kombustjoni interna ta' tip użat għal vetturi bil-mutur	
29.10.11	Magni bil-pistuni b'moviment alternat bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, għall-vetturi, b'kapaċità taċ-ċilindri ta' ≤ 1 000 m^3	43121 (*)
29.10.12	Magni bil-pistuni b'moviment alternat bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, għall-vetturi, b'kapaċità taċ-ċilindri ta' > 1 000 m^3	43122 (*)
29.10.13	Magni bil-pistoni u kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni għall-vetturi	43123
29.10.2	Karrozzi tal-passiġġieri	
29.10.21	Vetturi b'magna li tistartja bl-ispark b'kapaċità taċ-ċilindri ta' ≤ 1 500 cm^3, ġodda	49113 (*)
29.10.22	Vetturi b'magna li tistartja bl-ispark b'kapaċità taċ-ċilindri ta' > 1 500 cm^3, ġodda	49113 (*)
29.10.23	Vetturi b'magni bil-pistuni bil-kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni (diżil jew semi diżil), ġodda	49113 (*)
29.10.24	Vetturi bil-mutur oħrajn għat-trasport tal-persuni	49113 (*)
29.10.3	Vetturi bil-mutur għat-trasport ta' 10 persuni jew aktar	
29.10.30	Vetturi bil-mutur għat-trasport ta' 10 persuni jew aktar	49112
29.10.4	Vetturi bil-mutur oħrajn għat-trasport tal-merkanzija	
29.10.41	Vetturi tal-merkanzija b'magni bil-pistuni bil-kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni (diżil jew semi diżil), ġodda	49114 (*)
29.10.42	Vetturi tal-merkanzija b'magni bil-pistuni bil-kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni (diżil jew semi diżil), ġodda	49114 (*)
29.10.43	Żwiemel (trakters) għas-semitrejlers	49111
29.10.44	Xażijiet armati bil-magni, għall-vetturi bil-mutur	49121
29.10.5	Vetturi bil-mutur għal skopijiet speċjali	
29.10.51	Lorris bil-krejnijiet	49115
29.10.52	Vetturi għall-ivvjaġġar fuq il-borra; karrijiet tal-golf u simili, bil-magni	49116
29.10.59	Vetturi bil-mutur għal skopijiet speċjali m.k.b.	49119
29.10.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' vetturi bil-mutur	
29.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' vetturi bil-mutur	88221 (*)
29.2	Bodis (karrozzerija) għal vetturi bil-mutur; trejlers u semitrejlers	
29.20	Bodis (karrozzerija) għal vetturi bil-mutur; trejlers u semitrejlers	
29.20.1	Bodis għal vetturi bil-mutur	
29.20.10	Bodis għal vetturi bil-mutur	49210
29.20.2	Trejlers u semitrejletrs; kontejners	
29.20.21	Kontejners iddisinjati speċjalment sabiex jinġarru minn aktar minn mezz wieħed tat-trasport	49221
29.20.22	Trejlers u semitrejlers tat-tip karavan, għall-akkomodazzjoni jew l-ikkampjar	49222
29.20.23	Trejlers u semitrejlers oħrajn	49229
29.20.3	Partijiet minn trejlers, semitrejlers u vetturi oħrajn, mhux motorizzati	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
29.20.30	Partijiet minn trejlers, semitrejlers u vetturi oħrajn, mhux motorizzati	49232
29.20.4	Servizzi ta' rikondizzjonar, armar, tlestija u karrozzerija tal-vetturi bil-mutur	
29.20.40	Servizzi ta' rikondizzjonar, armar, tlestija u karrozzerija tal-vetturi bil-mutur	88221 (*)
29.20.5	Servizzi ta' armar ta' karavans u djar mobbli	
29.20.50	Servizzi ta' armar ta' karavans u djar mobbli	88221 (*)
29.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-bodis (karrozzerija) għal vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers	
29.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-bodis (karrozzerija) għal vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers	88221 (*)
29.3	Partijiet u aċċessorji tal-vetturi bil-mutur	
29.31	Tagħmir elettriku u elettroniku tal-vetturi bil-mutur	
29.31.1	Settijiet tal-wajers ta' l-ignixin u settijiet tal-wajers oħrajn ta' tip użat fil-vetturi, l-ajruplani u l-bastimenti	
29.31.10	Settijiet tal-wajers ta' l-ignixin u settijiet tal-wajers oħrajn ta' tip użat fil-vetturi, l-ajruplani u l-bastimenti	46330
29.31.2	Tagħmir ta' l-elettriku ieħor għal vetturi bil-mutur u partijiet minnu	
29.31.21	Sparking plaggs; manjeti ta' l-ignixin, manjeto-dinamo; volanti manjetiċi; distributuri; kojlijiet ta' l-ignixin	46910 (*)
29.31.22	Mutur ta' l-istartjar u muturi ta' l-istartjar/ġeneraturi bi skop doppju; ġeneraturi oħrajn u tagħmir ieħor	46910 (*)
29.31.23	Tagħmir elettriku għas-sinjali, wajpers tal-windskrin, tagħmir kontra s-silġ u kontra n-nida għall-vetturi u l-muturi	46910 (*)
29.31.3	Partijiet minn tagħmir elettriku ieħor għal vetturi bil-mutur u muturi	
29.31.30	Partijiet minn tagħmir elettriku ieħor għal vetturi bil-mutur u muturi	46960 (*)
29.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir elettriku u elettroniku għall-vetturi bil-mutur	
29.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir elettriku u elettroniku għall-vetturi bil-mutur	88239 (*)
29.32	Partijiet u aċċessorji oħrajn tal-vetturi bil-mutur	
29.32.1	Seats għal vetturi bil-mutur	
29.32.10	Seats għal vetturi bil-mutur	38111 (*)
29.32.2	Ċinturini tas-sigurezza, airbags u partijiet u aċċessorji tal-bodis	
29.32.20	Ċinturini tas-sigurezza, airbags u partijiet u aċċessorji tal-bodis	49231
29.32.3	Partijiet u aċċessorji m.k.b., għal vetturi bil-mutur	
29.32.30	Partijiet u aċċessorji m.k.b., għal vetturi bil-mutur	49129 (*)
29.32.9	Servizzi ta' armar ta' partijiet u aċċessorji għal vetturi bil-mutur m.k.b.; servizzi ta' armar ta' kitts tal-kostruzzjoni kompluti għal vetturi bil-mutur fi ħdan il-proċess ta' manifattura; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' partijiet u aċċessorji oħrajn għal vetturi bil-mutur	
29.32.91	Servizzi ta' armar ta' kitts tal-kostruzzjoni kompluti għal vetturi bil-mutur	88221 (*)
29.32.92	Servizzi ta' armar ta' partijiet u aċċessorji għal vetturi bil-mutur m.k.b.	88221 (*)
29.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' partijiet u aċċessorji oħrajn għal vetturi bil-mutur	88221 (*)
30	Tagħmir tat-trasport ieħor	
30.1	Bastimenti u dgħajjes	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
30.11	Bastimenti u strutturi li jżommu f'wiċċ l-ilma	
30.11.1	Bastimenti navali	
30.11.10	Bastimenti navali	49319 (*)
30.11.2	Bastimenti u bċejjeċ simili għat-trasport tal-persuni jew il-merkanzija	
30.11.21	Bastimenti tal-kruċiera, laneċ ta' l-eskursjoni u bċejjeċ simili għat-trasport tal-passiġġieri	49311
30.11.22	Tankers għat-trasport taż-żejt grezz, tal-prodotti miż-żejt, tas-sustanzi kimiċi, tal-gas fi stat likwidu	49312
30.11.23	Bastimenti b'apparat tar-refriġerazzjoni, barra mit-tankers	49313
30.11.24	Bastimenti li jġorru tagħbijiet xotti	49314
30.11.3	Bastimenti tas-sajd u bċejjeċ speċjali oħrajn	
30.11.31	Bċejjeċ tas-sajd; bastimenti fabbriki u bastimenti oħrajn għall-ipproċessar u l-priservazzjoni tal-prodotti tas-sajd	49315
30.11.32	Bastimenti ta' l-irmonk u ta' l-imbuttar	49316
30.11.33	Bastimenti tat-tħammil (dredgers), bastimenti-fanali, bastimenti-krejnijiet; bastimenti oħrajn	49319 (*)
30.11.4	Bastimenti u infrastrutturi offshore	
30.11.40	Bastimenti u infrastrutturi offshore	49320
30.11.5	Strutturi oħrajn li jżommu fil-wiċċ (inklużi braken, tankijiet, kxaxen, indani ta' l-imbark/żbark, bagi u fanali)	
30.11.50	Strutturi oħrajn li jżommu fil-wiċċ (inklużi braken, tankijiet, kxaxen, indani ta' l-imbark/żbark, bagi u fanali)	49390
30.11.9	Servizzi ta' konverżjoni, rikostruzzjoni u armar ta' bastimenti, pjattaformi li jżommu fil-wiċċ u strutturi; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' bastimenti u strutturi li jżommu fil-wiċċ	
30.11.91	Konverżjoni u rikostruzzjoni ta' bastimenti, pjattaformi li jżommu fil-wiċċ u strutturi	88229 (*)
30.11.92	Servizzi ta' armar ta' bastimenti u pjattaformi li jżommu fil-wiċċ u strutturi	88229 (*)
30.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' bastimenti u strutturi li jżommu fil-wiċċ	88229 (*)
30.12	Dgħajjes tal-passatemp u l-isports	
30.12.1	Dgħajjes tal-passatemp u l-isports	
30.12.11	Dgħajjes bil-qlugħ (minbarra dawk pnewmatiċi) għall-passatemp jew l-isports, kemm jekk b'magna awżiljari u kemm jekk le	49410
30.12.12	Bċejjeċ pnewmatiċi għall-passatemp jew l-isports	49490 (*)
30.12.19	Bċejjeċ oħrajn għall-passatemp jew l-isports; dgħajjes bl-imqadef u kenuri	49490 (*)
30.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' dgħajjes tal-passatemp u l-isports	
30.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' dgħajjes tal-passatemp u l-isports	88229 (*)
30.2	Magni u vaguni tal-ferrovija	
30.20	Magni u vaguni tal-ferrovija	
30.20.1	Magni tal-ferrovija u vaguni tal-provvisti (tenders)	
30.20.11	Magni tal-ferrovija b'sors ta' l-elettriku estern	49511
30.20.12	Magni tal-ferrovija bid-diżil-elettriku	49512
30.20.13	Magni tal-ferrovija oħrajn; vaguni tal-provvisti (tenders)	49519

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
30.20.2	Kowċis, vannijiet jew trakkijiet tal-ferrovija jew tat-tramm motorizzati, minbarra vetturi tal-manutenzjoni jew servizz	
30.20.20	Kowċis, vannijiet jew trakkijiet tal-ferrovija jew tat-tramm motorizzati, minbarra vetturi tal-manutenzjoni jew servizz	49520
30.20.3	Magni u vaguni tal-ferrovija oħrajn	
30.20.31	Vetturi ta' manutenzjoni jew servizzi tal-ferrovija jew it-tramm	49531
30.20.32	Kowċis tal-passiġġieri tal-ferrovija jew it-tramm, mhux motorizzati; vannijiet tal-bagalji u vannijiet speċjalizzati oħrajn	49532
30.20.33	Vannijiet u vaguni tal-merkanzija tal-ferrovija jew it-tramm, mhux motorizzati	49533
30.20.4	Partijiet minn magni u vaguni tal-ferrovija jew it-tramm; tagħmir u armar u partijiet minnhom, tagħmir mekkaniku għall-kontroll tat-traffiku	
30.20.40	Partijiet minn magni u vaguni tal-ferrovija jew it-tramm; tagħmir u armar u partijiet minnhom, tagħmir mekkaniku għall-kontroll tat-traffiku	49540
30.20.9	Servizzi ta' rikondizzjonar u armar ("tlestija") ta' magni u vaguni tal-ferrovija u t-tramm; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni u vaguni tal-ferrovija	
30.20.91	Servizzi ta' rikondizzjonar u armar ("tlestija") ta' magni u vaguni tal-ferrovija u t-tramm	88229 (*)
30.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni u vaguni tal-ferrovija u tat-tramm	88229 (*)
30.3	Vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispazju u makkinarju relatat	
30.30	Vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispazju u makkinarju relatat	
30.30.1	Muturi u magni għal vetturi ta' l-ajru u l-ispazju; apparat għat-taħriġ fl-art u partijiet minnhom	
30.30.11	Magni li jistartjaw bl-ispark għall-ajruplani	43131
30.30.12	Turbo jets u turbo propellers	43132
30.30.13	Magni bir-reazzjoni, esklużi t-turbo jets	43133
30.30.14	Apparat għat-taħriġ fl-art u partijiet minnu	43134
30.30.15	Partijiet għall-magni li jistartjaw bl-ispark għall-ajruplani	43152
30.30.16	Partijiet ta' turbo jets u turbo propellors	43155
30.30.2	Blalen ta' l-arja u blalen ta' l'arja diriġibbli; gliders, hang-gliders u ajruplani mhux motorizzati oħrajn	
30.30.20	Blalen ta' l-arja u blalen ta' l'arja diriġibbli; gliders, hang-gliders u ajruplani mhux motorizzati oħrajn	49610
30.30.3	Ajruplani u ħelikopters	
30.30.31	Ħelikopters	49621
30.30.32	Ajruplani u bċejjeċ ta' l-ajru oħrajn, b'piż mingħajr tagħbija ta' ≤ 2 000 kg	49622
30.30.33	Ajruplani u bċejjeċ ta' l-ajru oħrajn, b'piż mingħajr tagħbija ta' > 2 000 kg iżda ≤ 15 000 kg	49623 (*)
30.30.34	Ajruplani u bċejjeċ ta' l-ajru oħrajn, b'piż mingħajr tagħbija ta' > 15 000 kg	49623 (*)
30.30.4	Vetturi ta' l-ispazju (inklużi s-satelliti) u vetturi li jillanċjaw il-vetturi ta' l-ispazju	
30.30.40	Vetturi ta' l-ispazju (inklużi s-satelliti) u vetturi li jillanċjaw il-vetturi ta' l-ispazju	49630
30.30.5	Partijiet oħrajn minn vetturi ta' l-ajru u vetturi ta' l-ispazju	
30.30.50	Partijiet oħrajn minn vetturi ta' l-ajru u vetturi ta' l-ispazju	38111 (*) 49640
30.30.6	Servizzi ta' qlugħ (overhaul) u konverżjoni ta' vetturi ta' l-ajru u magni ta' vetturi ta' l-ajru	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
30.30.60	Servizzi ta' qlugħ (overhaul) u konverżjoni ta' vetturi ta' l-ajru u magni ta' vetturi ta' l-ajru	87149 (*)
30.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' vetturi ta' l-ajru u vetturi ta' l-ispazju u makkinarju relatat	
30.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' vetturi ta' l-ajru u vetturi ta' l-ispazju u makkinarju relatat	88229 (*)
30.4	Vetturi militari tal-gwerra	
30.40	Vetturi militari tal-gwerra	
30.40.1	Tankijiet tal-gwerra motorizzati u vetturi tal-gwerra korazzati oħrajn u partijiet minnhom	
30.40.10	Tankijiet tal-gwerra motorizzati u vetturi tal-gwerra korazzati oħrajn u partijiet minnhom	44710
30.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' vetturi militari tal-gwerra	
30.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' vetturi militari tal-gwerra	88229 (*)
30.9	Tagħmir tat-trasport m.k.b.	
30.91	Muturi	
30.91.1	Muturi bis-side-cars	
30.91.11	Muturi u biċikletti b'mutur awżiljari u magni bil-pistuni bil-kombustjoni interna b'moviment alternat b'kapaċità ta' ≤ 50 cm^3	49911
30.91.12	Muturi b'magna bil-pistuni bil-kombustjoni interna b'moviment alternat b'kapaċità ta' > 50 cm^3	49912
30.91.13	Muturi m.k.b.; side-cars	49913
30.91.2	Partijiet u aċċessorji ta' muturi u side-cars	
30.91.20	Partijiet u aċċessorji ta' muturi u side-cars	49941
30.91.3	Magni bil-kombustjoni interna ta' tip użat għall-muturi	
30.91.31	Magni bil-pistuni b'moviment alternat bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, għall-muturi, b'kapaċità taċ-ċilindri ta' ≤ 1 000 m^3	43121 (*)
30.91.32	Magni bil-pistuni b'moviment alternat bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, għall-muturi, b'kapaċità taċ-ċilindri ta' > 1 000 m^3	43122 (*)
30.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-muturi	
30.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-muturi	88229 (*)
30.92	Biċikletti u karrozzi għal persuni b'invalidità	
30.92.1	Biċikletti u triċikleti u simili, mhux motorizzati	
30.92.10	Biċikletti u triċikleti u simili, mhux motorizzati	49921
30.92.2	Karrozzi għal persuni b'invalidità, esklużi l-partijiet u l-aċċessorji	
30.92.20	Karrozzi għal persuni b'invalidità, esklużi l-partijiet u l-aċċessorji	49922
30.92.3	Partijiet u aċċessorji tal-biċikletti, triċikletti u simili, mhux motorizzati, u tal-karrozzi ta' persuni b'diżabilità	
30.92.30	Partijiet u aċċessorji tal-biċikletti, triċikletti u simili, mhux motorizzati, u tal-karrozzi ta' persuni b'diżabilità	49942
30.92.4	Karrozzi tat-trabi u partijiet minnhom	
30.92.40	Karrozzi tat-trabi u partijiet minnhom	38992
30.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' biċikletti u karrozzi ta' persuni b'diżabilità	
30.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' biċikletti u karrozzi ta' persuni b'diżabilità	88229 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
30.99	Tagħmir tat-trasport ieħor m.k.b.	
30.99.1	Tagħmir tat-trasport ieħor m.k.b.	
30.99.10	Tagħmir tat-trasport ieħor m.k.b.	49930
30.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir tat-trasport ieħor m.k.b.	
30.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir tat-trasport ieħor m.k.b.	88229 (*)
31	Għamara	
31.0	Għamara	
31.00	Sedili u partijiet minnhom; partijiet mill-għamara	
31.00.1	Sedili u partijiet minnhom	
31.00.11	Sedili, primarjament bl-oqsfa tal-metall	38111
31.00.12	Sedili, primarjament bl-oqsfa ta' l-injam	38112
31.00.13	Sedili oħrajn	38119
31.00.14	Partijiet minn sedili	38160 (*)
31.00.2	Partijiet minn għamara (minbarra sedili)	
31.00.20	Partijiet minn għamara (minbarra sedili)	38160 (*)
31.00.9	Servizzi tat-tapezzerija tas-sedili u s-siġġijiet; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' sedili, partijiet minnhom u partijiet minn għamara	
31.00.91	Servizzi tat-tapezzerija tas-sedili u s-siġġijiet	88190 (*)
31.00.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' sedili, partijiet minnhom u partijiet minn għamara	88190 (*)
31.01	Għamara għall-uffiċini u l-ħwienet	
31.01.1	Għamara għall-uffiċini u l-ħwienet	
31.01.11	Għamara tal-metall ta' tip użat fl-uffiċini	38121
31.01.12	Għamara ta' l-injam ta' tip użat fl-uffiċini	38122
31.01.13	Għamara ta' l-injam għall-ħwienet	38140 (*)
31.01.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' għamara għall-uffiċini u l-ħwienet	
31.01.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' għamara għall-uffiċini u l-ħwienet	88190 (*)
31.02	Għamara tal-kċina	
31.02.1	Għamara tal-kċina	
31.02.10	Għamara tal-kċina	38130
31.02.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' għamara tal-kċina	
31.02.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' għamara tal-kċina	88190 (*)
31.03	Saqqijiet	
31.03.1	Saqqijiet	
31.03.11	Irfid tas-saqqijiet	38150 (*)
31.03.12	Saqqijiet, eskluż l-irfid tas-saqqijiet	38150 (*)
31.03.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tas-saqqijiet	
31.03.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tas-saqqijiet	88190 (*)
31.09	Għamara oħra	
31.09.1	Għamara oħra	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
31.09.11	Għamara tal-metall m.k.b.	38140 (*)
31.09.12	Għamara ta' l-injam ta' tip użat fil-kamra tas-sodda, fil-kamra ta' l-ikel u fil-living room	38140 (*)
31.09.13	Għamara ta' l-injam m.k.b.	38140 (*)
31.09.14	Għamara tal-plastik jew ta' materjali oħrajn (per eż, qasab, żafżaf jew bambu)	38140 (*)
31.09.9	Servizzi tat-tlestija ta' l-għamara ġdida; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' għamara oħra	
31.09.91	Servizzi tat-tlestija ta' l-għamara ġdida (barra mit-tapezzerija ta' siġġijiet u sedili)	88190 (*)
31.09.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' għamara oħra	88190 (*)
32	Oġġetti manifatturati oħrajn	
32.1	Ġojjellerija, bijouterie u oġġetti relatati	
32.11	Muniti	
32.11.1	Muniti	
32.11.10	Muniti	38250
32.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-muniti	
32.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-muniti	88190 (*)
32.12	Ġojjellerija u oġġetti relatati	
32.12.1	Ġojjellerija u oġġetti relatati	
32.12.11	Perli kkultivati, ħaġar prezzjuż jew semi prezzjuż, inkluż ħaġar sintetiku jew rikostruwit, maħdum iżda mhux immuntat	38220
32.12.12	Djamanti industrijali, maħduma; trab u frak ta' ħaġar prezzjuż jew semi prezzjuż naturali jew sintetiku	38230
32.12.13	Oġġetti tal-gojjellerija u partijiet minnhom; oġġetti tal-ħaddiema tad-deheb u l-arġentiera u partijiet minnhom	38240 (*)
32.12.14	Oġġetti oħrajn ta' metall prezzjuż; oġġetti ta' perli naturali jew kultivati, ħaġar prezzjuż jew semi prezzjuż	38240 (*) 48490 (*)
32.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġojjellerija u oġġetti relatati	
32.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġojjellerija u oġġetti relatati	88190 (*)
32.13	Ġojjellerija artifiċjali u oġġetti relatati	
32.13.1	Ġojjellerija artifiċjali u oġġetti relatati	
32.13.10	Ġojjellerija artifiċjali u oġġetti relatati	38997 48490 (*)
32.13.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġojjellerija artifiċjali u oġġetti relatati	
32.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġojjellerija artifiċjali u oġġetti relatati	88190 (*)
32.2	Strumenti mużikali	
32.20	Strumenti mużikali	
32.20.1	Pjani, orgnijiet u strumenti mużikali oħrajn tal-korda u tan-nifs, strumenti b'tastiera; metronomi, koristi; mekkaniżmi għal kaxex mużikali	
32.20.11	Pjanijiet u strumenti mużikali oħrajn bil-kordi u t-tastiera	38310
32.20.12	Strumenti mużikali oħrajn bil-kordi	38320
32.20.13	Orgnijiet bil-kanen u t-tastiera, armonji u strumenti simili; akkordjanijiet u strumenti simili; orgnijiet tal-ħalq; strumenti tan-nifs	38330
32.20.14	Strumenti mużikali jew tat-tastieri li l-ħoss tagħhom jiġi prodott, jew irid jiġi amplifikat, permezz ta' l-elettriku	38340

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
32.20.15	Strumenti mużikali bil-kordi oħrajn	38350
32.20.16	Metronomi, frieket ta' l-intunar u pitch pipes, mekkaniżmi għall-kaxxi tad-daqq; kordi ta' l-istrumenti mużikali	38360 (*)
32.20.2	Partijiet u aċċessorji ta' strumenti mużikali	
32.20.20	Partijiet u aċċessorji ta' strumenti mużikali	38360 (*)
32.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' strumenti mużikali	
32.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' strumenti mużikali	88190 (*)
32.3	Oġġetti ta' l-isports	
32.30	Oġġetti ta' l-isports	
32.30.1	Oġġetti ta' l-isports	
32.30.11	Skis ta' fuq il-borra u tagħmir ieħor relatat ma' l-iskis ta' fuq il-borra, minnbarra x-xedd tas-saqajn; skejts ta' fuq is-silġ u skejts bir-roti; partijiet minnhom	38410
32.30.12	Xedd tas-saqajn għal ma' l-iskis ta' fuq is-silġ	29410
32.30.13	Skis ta' fuq l-ilma, serfbords, sejlbords u tagħmir ieħor ta' l-isports fuq l-ilma	38420
32.30.14	Tagħmir u oġġetti għall-ġinnasji, ċentri tal-fitness u atletika	38430
32.30.15	Oġġetti u tagħmir ieħor għall-isports jew logħob fl-apert; pixxini u paddling pools	38440
32.30.16	Qasab tas-sajd, apparat ieħor relatat mas-sajd bix-xlief; oġġetti għall-kaċċa u s-sajd m.k.b.	38450
32.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti għall-isports	
32.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti għall-isports	88190 (*)
32.4	Logħob u ġugarelli	
32.40	Logħob u ġugarelli	
32.40.1	Pupi li jirrappreżentaw esseri umani biss; ġugarelli li jirrappreżentaw annimali jew kreaturi mhux umani; partijiet minnhom	
32.40.11	Pupi li jirrappreżentaw esseri umani biss	38520 (*)
32.40.12	Ġugarelli li jirrappreżentaw annimali jew kreaturi mhux umani	38520 (*)
32.40.13	Partijiet u aċċessorji minn pupi li jirrappreżentaw esseri umani	38530
32.40.2	Ferroviji tal-logħob u l-aċċessorji tagħhom; mudelli bid-daqs imnaqqas oħrajn jew settijiet tal-kostruzzjoni u ġugarelli tal-kostruzzjoni	
32.40.20	Ferroviji tal-logħob u l-aċċessorji tagħhom; mudelli bid-daqs imnaqqas oħrajn jew settijiet tal-kostruzzjoni u ġugarelli tal-kostruzzjoni	38540
32.40.3	Ġugarelli oħrajn, inklużi strumenti mużikali tal-logħob	
32.40.31	Ġugarelli bir-roti maħsuba sabiex jintrikbu mit-tfal; karrozzi tal-pupi	38510
32.40.32	Puzzles	38550
32.40.39	Logħob u ġugarelli m.k.b.	38560
32.40.4	Logħob ieħor	
32.40.41	Karti tal-logħob	38570
32.40.42	Oġġetti għall-biljards, oġġetti għal-luna park, logħob tal-mejda jew tad-dar; logħob ieħor imħaddem permezz ta' munita jew diska	38590
32.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' logħob u ġugarelli	
32.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' logħob u ġugarelli	88190 (*)
32.5	Strumenti u provvisti għall-mediċina u d-dentistrija	
32.50	Strumenti u provvisti għall-mediċina u d-dentistrija	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
32.50.1	Strumenti u apparat għall-mediċina, il-kirurġija u d-dentistrija	
32.50.11	Strumenti u apparat użat fit-trattament tad-dentistrija	48130
32.50.12	Sterilizzaturi għall-mediċina, il-kirurġija jew il-laboratorju	48140
32.50.13	Siringi, labar, kateteri, cannulae u simili; strumenti oftalmiċi u strumenti u apparat ieħor m.k.b.	48150
32.50.2	Strumenti u apparat terapewtiċi; aċċessorji, protesijiet u apparat ortopediku	
32.50.21	Strumenti u apparat terapewtiċi; apparat tan-nifs	48160 (*)
32.50.22	Ġogi artifiċjali; apparat ortopediku; snien foloz; armat dentali; partijiet tal-ġisem artifiċjali m.k.b.	35440 (*) 48170 (*)
32.50.23	Partijiet u aċċessorji tal-protesijiet u apparat ortopediku	48170 (*)
32.50.3	Għamara għall-mediċina, il-kirurġija, id-dentistrija jew skopijiet veterinarji; pultruni tal-barbiera u siġġijiet simili u partijiet minnhom	
32.50.30	Għamara għall-mediċina, il-kirurġija, id-dentistrija jew skopijiet veterinarji; pultruni tal-barbiera u siġġijiet simili partijiet minnhom	48180
32.50.4	Nuċċalijet, lentijiet u partijiet minnhom	
32.50.41	Lentijiet contact; lentijiet tan-nuċċali ta' liema materjal ikunu	48311 (*)
32.50.42	Nuċċalijiet, gogils u simili, għall-korrezzjoni tal-vista, ħarsien jew xi skop ieħor	48312
32.50.43	Frejms u mmuntar tan-nuċċalijet, gogils jew simili	48313
32.50.44	Partijiet minn frejms u mmuntar tan-nuċċalijet, gogils jew simili	48352
32.50.5	Oġġetti oħra għal għanijiet mediċi u kirurġiċi	
32.50.50	Oġġetti oħra għal għanijiet mediċi u kirurġiċi	35290
32.50.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir għall-mediċina u l-kirurġija u apparat ortopediku	
32.50.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir għall-mediċina u l-kirurġija u apparat ortopediku	88235 (*)
32.9	Oġġetti manifatturati m.k.b.	
32.91	Xkupi u xkupilji	
32.91.1	Xkupi u xkupilji	
32.91.11	Xkupi u xkupilji għat-tindif domestiku	38993 (*)
32.91.12	Xkupilji tas-snien, xkupilji tax-xagħar u xkupilji tat-twaletta oħrajn għall-użu fuq il-persuna; pniezel ta' l-artisti, pniezel għall-ortografija u għall-kosmetiċi	38993 (*)
32.91.19	Xkupilji oħrajn m.k.b.	38993 (*)
32.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' xkupi u xkupilji	
32.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' xkupi u xkupilji	88190 (*)
32.99	Oġġetti manifatturati oħrajn m.k.b.	
32.99.1	Xedd tar-ras tas-sigurezza; pinen u lapsijiet, bordijiet, timbri tad-data, l-issiġillar jew in-numerizzazzjoni; żigarelli tat-tajprajters, pads tal-linka	
32.99.11	Xedd tar-ras tas-sikurezza u prodotti tas-sikurezza oħrajn	36971 36972
32.99.12	Biros (pinen bil-ponta forma ta' boċċa); pinen u markers bil-ponta tal-feltru jew materjal poruż ieħor; lapsijiet propelling jew sliding	38911 (*)
32.99.13	Pinen għat-tpinġija bil-linka taċ-Ċina; fountain pens, pinen stilografiċi u pinen oħrajn	38911 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
32.99.14	Settijiet ta' għodod tal-kitba, portapinen u portalapsijiet u holders simili; partijiet minnhom	38911 (*)
32.99.15	Lapsijiet, krejons, ċomb tal-lapsijiet, pastels, lapsijiet tal-faħam għall-arti, ġibs għall-kitba jew it-tpinġija u ġibs tal-ħajjata	38911 (*)
32.99.16	Lavanji u bordijiet; timbri tad-data, l-issiġillar jew in-numerizzazzjoni u simili; żigarelli tat-tajprajters jew simili; pads tal-linka	38140 38912
32.99.2	Umbrelel; bsaten għall-mixi; buttuni u form tal-buttuni; għeluq; partijiet minnhom	
32.99.21	Umbrelel u umbrelel tax-xemx; bsaten tal-mixi, bsaten li jsiru banketta, frosti, frosti qsar u simili	38921
32.99.22	Partijiet, tiżjin u aċċessorji ta' l-umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten tal-mixi, bsaten li jsiru banketta, frosti, frosti qsar u simili	38922 (*)
32.99.23	Qfil bil-pressa, qfil bil-molla, staddijiet bil-molla u partijiet minnhom; buttuni; żippijiet	38923
32.99.24	Forom tal-buttuni u partijiet oħrajn tal-buttuni; mammi tal-buttuni; partijiet minn żippijiet	38924
32.99.3	Prodotti mix-xagħar uman jew ta' l-annimali; prodotti simili magħmulin mit-tessututi	
32.99.30	Prodotti mix-xagħar uman jew ta' l-annimali; prodotti simili magħmulin mit-tessututi	38972
32.99.4	Lajters, pipi u partijiet minnhom; oġġetti ta' materjal li jaqbad; fjuwils tal-gass fi stat likwidu jew likwifikat	
32.99.41	Lajters tas-sigaretti u lajters oħrajn; pipi tat-tipjip u ħolders tas-sigarri jew is-sigarretti u partijiet minnhom	38994 (*)
32.99.42	Partijiet minn lajters; ligi proforiċi; oġġetti magħmula minn materjali li jaqbdu	38995
32.99.43	Fjuwils tal-gass għal-lajters fi stat likwidu jew likwifikat, f'kontenituri b'kapaċità ta' ≤ 300 cm^3	38999 (*)
32.99.5	Oġġetti oħrajn m.k.b.	
32.99.51	Oġġetti għall-festi, il-karnival jew divertiment ieħor, inklużi il-logħob tal-bużullotti u ċajt novelty	38991
32.99.52	Imxat, slajds tax-xagħar u simili; furfiċetti; apparat ta' l-innuklar; sprejs tal-fwieħa u l-immuntar u l-kapep tagħhom	38994 (*)
32.99.53	Strumenti, apparat u mudelli ddisinjati għal skopijiet ta' dimostrazzjoni	38996
32.99.54	Xemgħat, kandiletti u simili	38999 (*)
32.99.55	Fjuri, ħaxix u frott artifiċjali u partijiet minnhom	38999 (*)
32.99.59	Oġġetti varji oħrajn m.k.b.	38999 (*) 48160
32.99.6	Servizzi ta' l-ibbalzmar	
32.99.60	Servizzi ta' l-ibbalzmar	88190 (*)
32.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti manifatturati oħrajn m.k.b.	
32.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti manifatturati oħrajn m.k.b.	88190 (*)
33	Servizzi ta' tiswija u installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir	
33.1	Servizzi ta' tiswija ta' prodotti tal-metall manifatturati, makkinarju u tagħmir	
33.11	Servizzi ta' tiswija ta' prodotti tal-metall manifatturati	
33.11.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti tal-metall manifatturati	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
33.11.11	Servizzi ta' tiswija ta' u manutenzjoni prodotti strutturali tal-metall	87110 (*)
33.11.12	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tankijiet, ġiebji u kontenituri tal-metall	87110 (*)
33.11.13	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' ġeneraturi ta' l-istim, minbarra kaldaruni tal-misħun ta' sistemi tat-tisħin ċentrali	87110 (*)
33.11.14	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' armi u munizzjon	87110 (*)
33.11.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti tal-metall fabrikati oħrajn	87110 (*)
33.12	Servizzi ta' tiswija tal-makkinarju	
33.12.1	Servizzi ta' tiswija ta' prodotti ta' makkinarju għal skopijiet ġenerali	
33.12.11	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' magni u turbini, minbarra magni ta' l-ajruplani, ta' vetturi u ta' muturi	87156 (*)
33.12.12	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' apparat li jaħdem bil-fluwidi, pompi oħrajn, kompressuri, viti u valvi	87156 (*)
33.12.13	Servizzi ta' tiswija ta' boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi li jdawwru	87156 (*)
33.12.14	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' fran, fran b'temperatura għolja, u burners ta' fran b'temperatura għolja	87156 (*)
33.12.15	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' tagħmir għall-irfigħ u l-immaniġġar	87156 (*)
33.12.16	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju u tagħmir ta' l-uffiċċju (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	87120
33.12.17	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' għodda mekkanizata ta' l-idejn	87156 (*)
33.12.18	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' tagħmir mhux domestiku għat-tkessieħ u l-ventilazzjoni	87156 (*)
33.12.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.k.b.	87156 (*)
33.12.2	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' makkinarju għal skopijiet speċjali	
33.12.21	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju għall-agrikoltura u l-forestrija	87156 (*)
33.12.22	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' għodda li tifforma l-metall u għodod tal-magni	87156 (*)
33.12.23	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju tal-metallurġija	87156 (*)
33.12.24	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju għal xogħol tal-minjieri, tal-barrieri u tal-kostruzzjoni	87156 (*)
33.12.25	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju għall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	87156 (*)
33.12.26	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju għall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-ġilda	87156 (*)
33.12.27	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun	87156 (*)
33.12.28	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju għall-plastik u l-lastku	87156 (*)
33.12.29	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju ieħor għal skopijiet speċjali	87156 (*)
33.13	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir elettroniku u ottiku	
33.13.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir elettroniku u ottiku	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
33.13.11	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' strumenti u apparat għall-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni	87154 (*)
33.13.12	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' tagħmir għall-irradjazzjoni, elettromediku u elettroterapewtiku	87154 (*)
33.13.13	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' strumenti ottiċi u tagħmir fotografiku professjonali	87154 (*)
33.13.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir elettroniku professjonali ieħor	87154 (*)
33.14	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir elettriku	
33.14.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir elettriku	
33.14.11	Tiswija u manutenzjoni ta' muturi elettriċi, ġeneraturi, trasformaturi u tagħmir għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	87152 (*)
33.14.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir elettriku professjonali ieħor	87152 (*)
33.15	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' bastimenti u dgħajjes	
33.15.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' bastimenti u dgħajjes	
33.15.10	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' bastimenti u dgħajjes	87149 (*)
33.16	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispazju	
33.16.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispazju	
33.16.10	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispazju	87149 (*)
33.17	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir tat-trasport ieħor	
33.17.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir tat-trasport ieħor	
33.17.11	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' magni u vaguni tal-ferrovija	87149 (*)
33.17.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir tat-trasport ieħor m.k.b.	87149 (*)
33.19	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ieħor	
33.19.1	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ieħor	
33.19.10	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ieħor	87159
33.2	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali	
33.20	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali	
33.20.1	Servizzi ta' installazzjoni ta' prodotti fabbrikati mill-metall, minbarra makkinarju u tagħmir	
33.20.11	Servizzi ta' installazzjoni ta' ġeneraturi ta' l-istim, minbarra kaldaruni tal-misħun tas-sistema tat-tisħin ċentrali, inklużi s-servizzi ta' l-installazzjoni ta' sistemi ta' pajpijiet tal-metall f'impjanti industrijali	87310 (*)
33.20.12	Servizzi ta' installazzjoni ta' prodotti oħrajn fabbrikati mill-metall, minbarra makkinarju u tagħmir	87310 (*)
33.20.2	Partijiet minn makkinarju għal skopijiet ġenerali	
33.20.21	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju ta' l-uffiċċju u l-kontabilità	87333
33.20.29	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.i.p.i	87320 (*)
33.20.3	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju għal skopijiet speċjali	
33.20.31	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju industrijali u tagħmir għall-agrikoltura	87320 (*)
33.20.32	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju li jifforma l-metall	87320 (*)
33.20.33	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju industrijali u tagħmir għall-metallurġija	87320 (*)
33.20.34	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju industrijali u tagħmir għal xogħol fil-minjieri	87320 (*)
33.20.35	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju industrijali għall-ipproċessar ta' l-ikel, ix-xorb u t-tabakk	87320 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
33.20.36	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali għall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-ġilda	87320 (*)
33.20.37	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun	87320 (*)
33.20.38	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali għall-produzzjoni tal-plastik u l-lastku	87320 (*)
33.20.39	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju ieħor għal skopijiet speċjali	87320 (*) 87331
33.20.4	Servizzi ta' installazzjoni ta' tagħmir elettroniku u ottiku	
33.20.41	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju professjonali għall-mediċina u strumenti ottiċi ta' preċiżjoni	87350
33.20.42	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir elettroniku professjonali	87340
33.20.5	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir elettriku	
33.20.50	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir elettriku	87360
33.20.6	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir industrijali għall-kontroll tal-proċessi	
33.20.60	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir industrijali għall-kontroll tal-proċessi	87320 (*)
33.20.7	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' oġġetti oħrajn m.k.b.	
33.20.70	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' oġġetti oħrajn m.k.b.	87390
D	**ELETTRIKU, GASS, STIM U KONDIZZJONAMENT TA' L-ARJA**	
35	Elettriku, gass, stim u kondizzjonament ta' l-arja	
35.1	Elettriku, servizzi ta' trażmissjoni u distribuzzjoni	
35.11	Elettriku	
35.11.1	Elettriku	
35.11.10	Elettriku	17100
35.12	Servizzi ta' trażmissjoni ta' l-elettriku	
35.12.1	Servizzi ta' trażmissjoni ta' l-elettriku	
35.12.10	Servizzi ta' trażmissjoni ta' l-elettriku	69111 86311
35.13	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' l-elettriku	
35.13.1	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' l-elettriku	
35.13.10	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' l-elettriku	69112 86312
35.14	Servizzi fil-qasam ta' l-elettriku	
35.14.1	Servizzi fil-qasam ta' l-elettriku	
35.14.10	Servizzi fil-qasam ta' l-elettriku	61197 61297 62597
35.2	Gass manifatturat; servizzi ta' distribuzzjoni ta' fjuwils fi stat ta' gass permezz tal-mejns	
35.21	Gass manifatturat	
35.21.1	Gass mill-faħam, gass tat-tip water, gass tat-tip producer u gass simili, li mhux gass mill-pitrolju	
35.21.10	Gass mill-faħam, gass tat-tip water, gass tat-tip producer u gass simili, li mhux gass mill-pitrolju	17200
35.22	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' fjuwils fi stat ta' gass permezz tal-mejns	
35.22.1	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' fjuwils fi stat ta' gass permezz tal-mejns	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
35.22.10	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' fjuwils fi stat ta' gass permezz tal-mejns	69120 86320
35.23	Servizzi fil-qasam tal-gass tal-mejns	
35.23.1	Servizzi fil-qasam tal-gass tal-mejns	
35.23.10	Servizzi fil-qasam tal-gass tal-mejns	61191 (*)
35.3	Servizzi tal-provvista ta' l-istim u l-kondizzjonament ta' l-arja	
35.30	Servizzi tal-provvista ta' l-istim u l-kondizzjonament ta' l-arja	
35.30.1	Stim u misħun; servizzi ta' provvista ta' l-istim u l-misħun	
35.30.11	Stim u misħun	17300
35.30.12	Servizzi ta' provvista ta' stim u misħun permezz tal-mejns	69220 (*) 86340 (*)
35.30.2	Silġ; servizzi ta' provvista ta' arja mkessħa u ilma kiesaħ	
35.30.21	Silġ, inkluż silġ għal skopijiet ta' tkessieħ (mhux għall-ikel)	17400
35.30.22	Servizzi ta' provvista ta' arja mkessħa u ilma kiesaħ	69220 (*) 86340 (*)
E	**PROVVISTA TA' L-ILMA; DRANAĠĠ; IMMANIĠĠJAR TA' L-ISKART U SERVIZZI TA' RIMEDJAZZJONI**	
36	Ilma naturali; trattament ta' l-ilma u servizzi ta' provvista	
36.0	Ilma naturali; trattament ta' l-ilmai u servizzi ta' provvista	
36.00	Ilma naturali; trattament ta' l-ilma u servizzi ta' provvista	
36.00.1	Ilma naturali	
36.00.11	Ilma tax-xorb	18000 (*)
36.00.12	Ilma mhux tajjeb għax-xorb	18000 (*)
36.00.2	Servizzi ta' trattament u distribuzzjoni ta' l-ilma tal-mejns	
36.00.20	Servizzi ta' trattament u distribuzzjoni ta' l-ilma tal-mejns	69210 69230 86330 86350
36.00.3	Servizzi fil-qasam ta' l-ilma tal-mejns	
36.00.30	Servizzi fil-qasam ta' l-ilma tal-mejns	61198
37	Servizzi ta' dranaġġ; ħama tad-dranaġġ	
37.0	Servizzi ta' dranaġġ; ħama tad-dranaġġ	
37.00	Servizzi ta' dranaġġ; ħama tad-dranaġġ	
37.00.1	Servizzi ta' dranaġġ	
37.00.11	Servizzi tat-tneħħija u t-trattament tad-dranaġġ	94110
37.00.12	Servizzi tat-trattament tal-fosos u tankijiet settiċi	94120
37.00.2	Ħama tad-dranaġġ	
37.00.20	Ħama tad-dranaġġ	39920
38	Servizzi tal-ġbir, it-trattament u r-rimi ta' l-iskart; servizzi ta' l-irkupru tal-materjali	
38.1	Skart; servizzi ta' ġbir ta' l-iskart	
38.11	Skart mhux perikoluż; servizzi ta' ġbir ta' skart mhux perikoluż	
38.11.1	Servizzi ta' ġbir ta' skart riċiklabbli mhux perikoluż	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
38.11.11	Servizzi ta' ġbir ta' skart riċiklabbli mhux perikoluż, muniċipali	94221
38.11.19	Servizzi ta' ġbir ta' skart riċiklabbli mhux perikoluż, ieħor	94229
38.11.2	Servizzi ta' ġbir ta' skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż	
38.11.21	Servizzi ta' ġbir ta' skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż, muniċipali	94231
38.11.29	Servizzi ta' ġbir ta' skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż, ieħor	94239
38.11.3	Skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż, miġbur	
38.11.31	Skart muniċipali mhux riċiklabbli mhux perikoluż	39910
38.11.39	Skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż ieħor	39990 (*)
38.11.4	Strutturi mkissrin, għaż-żarmar	
38.11.41	Bċejjeċ tal-baħar u strutturi tal-wiċċ oħrajn, għat-tkissir	39370
38.11.49	Strutturi mkissrin, minbarra bċejjeċ tal-baħar u strutturi tal-wiċċ oħrajn, għat-tkissir	39910 (*)
38.11.5	Skart ieħor mhux riċiklabbli mhux perikoluż, miġbur	
38.11.51	Skart tal-ħġieġ	37111 (*)
38.11.52	Skart tal-karti u kartun	39240 (*)
38.11.53	Tajers pnewmatiċi tal-ġomma użati	39260
38.11.54	Skart tal-ġomma ieħor	39250 (*)
38.11.55	Skart tal-plastik	39270 (*)
38.11.56	Skart tal-tessuti	39211 39212 39214 39216
38.11.57	Skart tal-ġlud	39220 (*)
38.11.58	Skart tal-metall mhux perikoluż	39310 39320 39331 (*) 39332 (*) 39333 (*) 39340 (*) 39361 (*) 39362 (*) 39363 (*) 39364 (*) 39365 (*) 39366 (*) 39367
38.11.59	Skart riċiklabbli mhux perikoluż ieħor	39280 (*) 39290 (*)
38.11.6	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart mhux perikoluż	
38.11.61	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart riċiklabbli mhux perikoluż	94313
38.11.69	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart ieħor mhux perikoluż	94319 (*)
38.12	Skart perikoluż; servizzi ta' ġbir ta' skart perikoluż	
38.12.1	Servizzi ta' ġbir ta' skart perikoluż	
38.12.11	Servizzi ta' ġbir ta' skart mediku perikoluż u skart bioperikoluż ieħor	94211
38.12.12	Servizzi ta' ġbir ta' skart industrijali perikoluż ieħor	94212
38.12.13	Servizzi ta' ġbir ta' skart muniċipali perikoluż	94219

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
38.12.2	Skart perikoluż, miġbur	
38.12.21	Elementi tal-fjuwil (skartoċċi) eżawriti (irradjati) għar-reatturi nukleari	33720
38.12.22	Skart farmaċewtiku	39931
38.12.23	Skart mediku perikoluż ieħor	39939
38.12.24	Skart kimiku perikoluż	39950 (*)
38.12.25	Skart taż-żejt	39950 (*)
38.12.26	Skart tal-metall perikoluż	39365 (*) 39366 (*)
38.12.27	Skart u fdal ta' ċelloli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi	39380
38.12.29	Skart perikoluż ieħor	39990 (*)
38.12.3	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart perikoluż	
38.12.30	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart perikoluż	94311
38.2	Servizzi ta' trattament u rimi ta' l-iskart	
38.21	Servizzi ta' trattament u rimi ta' skart mhux perikoluż	
38.21.1	Trattament ta' skart mhux perikoluż għas-servizzi tar-rimi finali	
38.21.10	Trattament ta' skart mhux perikoluż għas-servizzi tar-rimi finali	94319 (*)
38.21.2	Servizzi ta' rimi ta' skart mhux perikoluż	
38.21.21	Servizzi ta' landfills sanitarji	94331
38.21.22	Servizzi ta' landfills oħrajn	94332
38.21.23	Servizzi ta' inċinerazzjoni ta' skart mhux perikoluż	94333
38.21.29	Servizzi ta' rimi ta' skart mhux perikoluż ieħor	94339
38.21.3	Skart ta' solvents organiċi	
38.21.30	Skart ta' solvents organiċi	39940
38.21.4	Irmied u fdalijiet mill-inċinerazzjoni ta' l-iskart	
38.21.40	Irmied u fdalijiet mill-inċinerazzjoni ta' l-iskart	39290 (*)
38.22	Servizzi ta' trattament u rimi ta' skart perikoluż	
38.22.1	Servizzi ta' trattament ta' skart nukleari u skart perikoluż ieħor	
38.22.11	Servizzi ta' trattament ta' skart nukleari	94321 (*)
38.22.19	Servizzi ta' trattament ta' skart perikoluż ieħor	94321 (*)
38.22.2	Servizzi ta' rimi ta' skart nukleari u skart perikoluż ieħor	
38.22.21	Servizzi ta' rimi ta' skart nukleari	94322 (*)
38.22.29	Servizzi ta' rimi ta' skart perrikoluż ieħor	94322 (*)
38.3	Servizzi ta' l-irkupru tal-materjali; materji primi sekondarji	
38.31	Servizzi ta' żarmar ta' strutturi mkissrin	
38.31.1	Servizzi ta' żarmar ta' strutturi mkissrin	
38.31.11	Servizzi ta' tkissir tal-bastimenti	94312 (*)
38.31.12	Servizzi ta' żarmar ta' strutturi mkissrin, minbarra bċejjeċ tal-baħar u strutturi tal-wiċċ	94312 (*)
38.32	Servizzi ta' l-irkupru tal-materjali sseparati; materji primi sekondarji	
38.32.1	Servizzi ta' l-irkupru ta' materjali sseparati	
38.32.11	Servizzi ta' l-irkupru ta' materjali tal-metall sseparati	89410

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
38.32.12	Servizzi ta' l-irkupru ta' materjali mhux tal-metall isseparati	89420
38.32.2	Materji primi sekondarji tal-metall	
38.32.21	Materji primi sekondarji ta' metalli prezzjużi	39331 (*) 39332 (*) 39333 (*)
38.32.22	Materji primi sekondarji ta' metalli li fihom il-ħadid	39340 (*)
38.32.23	Materji primi sekondarji tar-ram	39361 (*)
38.32.24	Materji primi sekondarji tan-nikil	39362 (*)
38.32.25	Materji primi sekondarji ta' l-aluminju	39363 (*)
38.32.29	Materji primi sekondarji tal-metall oħrajn	39364 (*) 39368
38.32.3	Materji primi sekondarji mhux tal-metall	
38.32.31	Materji primi sekondarji tal-ħġieġ	39290 (*)
38.32.32	Materji primi sekondarji tal-karti u kartun	39240 (*)
38.32.33	Materji primi sekondarji tal-plastik	39270 (*)
38.32.34	Materji primi sekondarji tal-lastku	39250 (*)
38.32.35	Materji primi sekondarji tat-tessuti	3921
38.32.39	Materji primi sekondarji mhux tal-metall oħrajn	39220 (*) 39280 (*) 39290 (*)
39	Servizzi ta' rimedjazzzjoni u servizzi oħrajn ta' l-immaniġġar ta' l-iskart	
39.0	Servizzi ta' rimedjazzzjoni u servizzi oħrajn tal-ġestjoni ta' l-iskart	
39.00	Servizzi ta' rimedjazzzjoni u servizzi oħrajn tal-ġestjoni ta' l-iskart	
39.00.1	Servizzi ta' rimedjazzjoni u tindif	
39.00.11	Servizzi ta' rimedjazzjoni u tindif, ħamrija u ilma ta' taħt l-art	94413
39.00.12	Servizzi ta' rimedjazzjoni u tindif, ilma mikxuf	94412
39.00.13	Servizzi ta' rimedjazzjoni u tindif, arja	94411
39.00.14	Servizzi ta' rimedjazzjoni tal-bini	94430
39.00.2	Servizzi oħrajn ta' rimedjazzjoni u kontroll speċjalizzat tat-tniġġiż	
39.00.21	Konteniment tar-rimedjazzjoni tas-siti, servizzi ta' kontroll u monitoraġġ u servizzi oħrajn ta' rimedjazzjoni tas-siti	94420
39.00.22	Servizzi ta' rimedjazzjoni oħrajn	94490
39.00.23	Servizzi speċjalizzati oħrajn ta' kontroll tat-tniġġiż	94900
F	**KOSTRUZZJONIJIET U XOGĦOL TA' KOSTRUZZJONI**	
41	Binjiet u xogħol ta' kostruzzjoni tal-bini	
41.0	Binjiet u xogħol ta' kostruzzjoni tal-bini	
41.00	Binjiet u xogħol ta' kostruzzjoni tal-bini	
41.00.1	Binjiet residenzjali	
41.00.10	Binjiet residenzjali	5311
41.00.2	Binjiet mhux residenzjali	
41.00.20	Binjiet mhux residenzjali	5312
41.00.3	Xogħol ta' kostruzzjoni għal binjiet residenzjali (xogħol ġdid, żidiet, alterazzjonijiet u xogħol ta' rinnovazzjoni)	
41.00.30	Xogħol ta' kostruzzjoni għal binjiet residenzjali (xogħol ġdid, żidiet, alterazzjonijiet u xogħol ta' rinnovazzjoni)	5411

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
41.00.4	Xogħol ta' kostruzzjoni għal binjiet mhux residenzjali (xogħol ġdid, żidiet, alterazzjonijiet u xogħol ta' rinnovazzjoni)	
41.00.40	Xogħol ta' kostruzzjoni għal binjiet mhux residenzjali (xogħol ġdid, żidiet, alterazzjonijiet u xogħol ta' rinnovazzjoni)	5412
42	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' inġinerija ċivili	
42.1	Toroq u ferroviji; xogħol ta' kostruzzjoni ta' toroq u ferroviji	
42.11	Toroq u motorways; xogħol ta' kostruzzjoni ta' toroq u motorways	
42.11.1	Motorways, toroq ewlenin, toroq u mogħdijiet oħrajn għall-vetturi jew il-mixi u runways ta' l-ajruporti	
42.11.10	Motorways, toroq ewlenin, toroq u mogħdijiet oħrajn għall-vetturi jew il-mixi u runways ta' l-ajruporti	53211 53213
42.11.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' motorways, toroq ewlenin, toroq u mogħdijiet oħrajn għall-vetturi jew il-mixi u runways ta' l-ajruporti	
42.11.20	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' motorways, toroq ewlenin, toroq u mogħdijiet oħrajn għall-vetturi jew il-mixi u runways ta' l-ajruporti	54210 (*)
42.12	Ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art; xogħol ta' kostruzzjoni ta' ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	
42.12.1	Ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	
42.12.10	Ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	53212
42.12.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	
42.12.20	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	54210 (*)
42.13	Pontijiet u mini; xogħol ta' kostruzzjoni għal pontijiet u mini	
42.13.1	Pontijiet u mini	
42.13.10	Pontijiet u mini	5322
42.13.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' pontijiet u mini	
42.13.20	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' pontijiet u mini	54220
42.2	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti (utility)	
42.21	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti li jirrigwardaw il-fluwidi	
42.21.1	Kostruzzjonijiet għal servizzi importanti li jirrigwardaw il-fluwidi	
42.21.11	Linji ta' pajpijiet fit-tul għall-fluwidi	53241
42.21.12	Linji ta' pajpijiet lokali għall-fluwidi	53251
42.21.13	Sistemi ta' irrigazzjoni (kanali) u kostruzzjoni ta' mejnijiet u linji ta' l-ilma; impjanti tat-trattament ta' l-ilma, impjanti għar-rimi tad-dranaġġ u stazzjonijiet ta' l-ippumpjar	53231 53234 53235
42.21.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti li jirrigwardaw il-fluwidi	
42.21.21	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' linji ta' pajpijiet fit-tul	54241
42.21.22	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' linji ta' pajpijiet lokali, inkluż ix-xogħol anċillari	54251
42.21.23	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' sistemi ta' irrigazzjoni (kanali), mejnijiet u linji ta' l-ilma; impjanti tat-trattament ta' l-ilma, impjanti għar-rimi tad-dranaġġ u stazzjonijiet ta' l-ippumpjar	54232 54239 (*)
42.21.24	Xogħol għat-tħaffir tal-bjar ta' l-ilma u installazzjoni ta' sistemi ta' tankijiet settiċi	5434
42.22	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti li jirrigwardaw l-elettriku u t-telekomunikazzjoni	
42.22.1	Kostruzzjoni ta' servizzi importanti fir-rigward ta' l-elettriku u t-telekomunikazzjoni	
42.22.11	Linji ta' l-enerġija elettrika u linji ta' komunikazzjoni fit-tul	53242
42.22.12	Linji ta' l-enerġija elettrika u linji ta' komunikazzjoni lokali	53252
42.22.13	Impjanti ta' l-enerġija	53262
42.22.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti li jirrigwardaw l-elettriku u t-telekomunikazzjoni	
42.22.21	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' linji ta' l-enerġija elettrika u linji ta' komunikazzjoni fit-tul	54242
42.22.22	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' linji ta' l-enerġija elettrika u linji ta' komunikazzjoni lokali	54252

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
42.22.23	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' impjanti ta' l-enerġija	54260
42.9	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti inġinerija ċivili oħrajn	
42.91	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti li jirrigwardaw l-ilma	
42.91.1	Kostruzzjonijiet kostali u portijiet, digi, locks u strutturi idromekkaniċi relatati	
42.91.10	Kostruzzjonijiet kostali u portijiet, digi, locks u strutturi idromekkaniċi relatati	53232 53233
42.91.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' kostruzzjonijiet kostali u portijiet, digi, locks u strutturi idromekkaniċi relatati	
42.91.20	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' kostruzzjonijiet kostali u portijiet, digi, locks u strutturi idromekkaniċi relatati	54231 54239 (*)
42.99	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti inġinerija ċivili oħrajn m.k.b.	
42.99.1	Kostruzzjonijiet ta' inġinerija ċivili oħrajn	
42.99.11	Kostruzzjonijiet għax-xogħol fil-minjieri u l-manifattura	53261 53263 53269
42.99.12	Kostruzzjonijiet għall-isports u l-passatemp	53270
42.99.19	Kostruzzjonijiet ta' inġinerija ċivili oħrajn m.k.b.	53290
42.99.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' kostruzzjonijiet ta' inġinerija ċivili oħrajn	
42.99.21	Xogħol ta' kostruzzjoni għax-xogħol tal-minjieri u l-manifattura	54270
42.99.22	Xogħol ta' kostruzzjoni għal strutturi ta' stadjijiet fl-apert u kampijiet ta' l-isports	54280
42.99.29	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' kostruzzjonijiet ta' inġinerija ċivili oħrajn m.k.b.	54290
43	Xogħol ta' kostruzzjoni speċjalizzat	
43.1	Xogħlijiet ta' demolizzjoni u preparazzjoni tas-sit	
43.11	Xogħlijiet ta' demolizzjoni	
43.11.1	Xogħlijiet ta' demolizzjoni	
43.11.10	Xogħlijiet ta' demolizzjoni	54310
43.12	Xogħlijiet għall-preparazzjoni tas-sit	
43.12.1	Xogħlijiet għall-preparazzjoni tas-sit	
43.12.11	Xogħlijiet għall-preparazzjoni tal-ħamrija u ta' l-art; xogħlijiet ta' tbattil	54320 (*)
43.12.12	Xogħlijiet ta' skavar u ċaqlieq tal-ħamrija	54330
43.13	Xogħlijiet ta' tħaffir u boring bi prova	
43.13.1	Xogħlijiet ta' tħaffir u boring bi prova	
43.13.10	Xogħlijiet ta' tħaffir u boring bi prova	54320 (*)
43.2	Xogħlijiet ta' installazzjoni ta' l-elettriku, plaming u oħrajn waqt il-kostruzzjoni	
43.21	Xogħlijiet ta' l-installazzjoni ta' l-elettriku	
43.21.1	Xogħlijiet ta' l-installazzjoni ta' l-elettriku	
43.21.10	Xogħlijiet ta' l-installazzjoni ta' l-elettriku	5461
43.22	Xogħlijiet ta' installazzjoni tal-plaming tat-tisħin u tal-kondizzjonament ta' l-arja	
43.22.1	Xogħlijiet tat-tqegħid tal-plaming, d-drejnijiet ta' l-ilma, l-installazzjoni tat-tisħin, il-ventilazzjoni u tal-kondizzjonament ta' l-arja	
43.22.11	Xogħlijiet tat-tqegħid tal-plaming u d-drejnijiet ta' l-ilma	5462
43.22.12	Xogħlijiet ta' installazzjoni tat-tisħin, il-ventilazzjoni u tal-kondizzjonament ta' l-arja	5463
43.22.2	Xogħolijiet ta' l-installazzjoni ta' l-apparat tal-gass	
43.22.20	Xogħolijiet ta' l-installazzjoni ta' l-apparat tal-gass	54640
43.29	Xogħol ieħor ta' installazzjoni waqt il-kostruzzjoni	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
43.29.1	Xogħol ieħor ta' installazzjoni waqt il-kostruzzjoni	
43.29.11	Xogħlijiet ta' iżolament	54650
43.29.12	Xogħlijiet ta' l-installazzjoni ta' lqugħ u railings	54770
43.29.19	Xogħol ieħor ta' l-installazzjoni m.k.b.	5469
43.3	Xogħlijiet ta' tlestija u rfinar tal-bini	
43.31	Xogħlijiet ta' tikħil	
43.31.1	Xogħlijiet ta' tikħil	
43.31.10	Xogħlijiet ta' tikħil	54720
43.32	Xogħlijiet ta' l-installazzjoni tax-xogħol ta' l-injam	
43.32.1	Xogħlijiet ta' l-installazzjoni tax-xogħol ta' l-injam	
43.32.10	Xogħlijiet ta' l-installazzjoni tax-xogħol ta' l-injam	54760 (*)
43.33	Xogħlijiet tal-kisi ta' l-art u l-ħitan	
43.33.1	Xogħlijiet ta' tqegħid tal-madum	
43.33.10	Xogħlijiet ta' tqegħid tal-madum	54740
43.33.2	Xogħlijiet oħrajn ta' tqegħid u kisi ta' l-art, kisi tal-ħitan u tqegħid tal-karti tal-kisi tal-ħitan	
43.33.21	Xogħlijiet ta' terazzo, rħam, granit u lavanja	54790 (*)
43.33.29	Xogħlijiet oħrajn ta' tqegħid u kisi ta' l-art, kisi tal-ħitan u tqegħid tal-karti tal-kisi tal-ħitan m.k.b.	54750
43.34	Xogħlijiet ta' żebgħa u twaħħil tal-ħġieġ	
43.34.1	Xogħlijiet ta' żebgħa	
43.34.10	Xogħlijiet ta' żebgħa	54730
43.34.2	Xogħlijiet ta' twaħħil tal-ħġieġ	
43.34.20	Xogħlijiet ta' twaħħil tal-ħġieġ	54710
43.39	Xogħlijiet oħrajn ta' tlestija u rfinar tal-bini	
43.39.1	Xogħlijiet oħrajn ta' tlestija u rfinar tal-bini	
43.39.11	Xogħlijiet ta' armar ornamentali	54760 (*)
43.39.19	Xogħlijiet oħrajn ta' tlestija u rfinar tal-bini m.k.b.	54790 (*)
43.9	Xogħlijiet oħrajn ta' kostruzzjoni speċjalizzati	
43.91	Xogħlijiet ta' tisqif	
43.91.1	Xogħlijiet ta' tisqif	
43.91.11	Xogħlijiet ta' l-oqsfa tas-soqfa	54522
43.91.19	Xogħlijiet oħrajn ta' tisqif	54530 (*)
43.99	Xogħlijiet oħrajn ta' kostruzzjoni speċjalizzati m.k.b.	
43.99.1	Xogħlijiet ta' waterproofing	
43.99.10	Xogħlijiet ta' waterproofing	54530 (*)
43.99.2	Xogħlijiet ta' twaqqif tal-pontijiet tal-bennejja	
43.99.20	Xogħlijiet ta' twaqqif tal-pontijiet tal-bennejja	54570
43.99.3	Xogħlijiet tat-tqegħid ta' pontuni; xogħlijiet ta' pedamenti	
43.99.30	Xogħljiet tat-tqegħid ta' pontuni; xogħlijiet ta' pedamenti	5451
43.99.4	Xogħlijiet ta' kisi bil-konkrit	
43.99.40	Xogħlijiet ta' kisi bil-konkrit	54540
43.99.5	Xogħlijiet ta' l-armar ta' elementi strutturali ta' l-azzar	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
43.99.50	Xogħlijiet ta’ l-armar ta’ elementi strutturali ta’ l-azzar	54550
43.99.6	Xogħlijiet tal-ġebel u t-tqegħid tal-brikks	
43.99.60	Xogħlijiet tal-ġebel u t-tqegħid tal-brikks	54560
43.99.7	Xogħlijiet ta’ armar u twaqqif ta’ kostruzzjonijiet prefabbrikati	
43.99.70	Xogħlijiet ta’ armar u twaqqif ta’ kostruzzjonijiet prefabbrikati	54400
43.99.9	Xogħlijiet ta’ kostruzzjoni speċjalizzati m.k.b.	
43.99.90	Xogħlijiet ta’ kostruzzjoni speċjalizzati m.k.b.	54521 54590
G	**SERVIZZI FIL-QASAM TAN-NEGOZJU BL-INGROSSA U BEJGĦ BL-IMNUT; SERVIZZI TA’ TISWIJA TA’ VETTURI BIL-MUTUR U MUTURI**	
45	Servizzi ta’ negozju bl-ingrossa u bejgħ bl-imnut u tiswija ta’ vetturi bil-mutur u muturi	
45.1	Servizzi fil-qasam tal-muturi	
45.11	Servizzi fil-qasam tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.1	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.11	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta’ karrozzi tal-passiġġieri bil-mutur	61181 (*)
45.11.12	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta’ karrozzi tal-passiġġieri bil-mutur speċjalizzati bħal ambulanzi u minibuses, eċċ. u vetturi offroad (b’piż ta’ ≤ 3,5 tunellati metriċi)	61181 (*)
45.11.2	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.21	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta’ vetturi bil-mutur ġodda	62281 (*)
45.11.22	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta’ vetturi bil-mutur użati	62281 (*)
45.11.23	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta’ karrozzi tal-passiġġieri bil-mutur speċjalizzati ġodda bħal ambulanzi u minibuses, eċċ. u vetturi offroad (b’piż ta’ ≤ 3,5 tunellati metriċi)	62281 (*)
45.11.24	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta’ karrozzi tal-passiġġieri bil-mutur speċjalizzati użati bħal ambulanzi u minibuses, eċċ. u vetturi offroad (b’piż ta ≤ 3,5 tunellati metriċi)	62281 (*)
45.11.3	Servizzi oħrajn ta’ negozju bl-imnut fil-qasam tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.31	Servizzi ta’ negozju bl-imnut fuq l-Internet fil-qasam tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	62381 (*)
45.11.39	Servizzi oħrajn ta’ negozju bl-imnut fil-qasam tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar m.k.b.	62381 (*)
45.11.4	Servizzi ta’ negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta’ tariffa jew kuntratt, ta’ karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.41	Servizzi ta’ negozju bl-ingrossa fuq l-Internet, fuq bażi ta’ tariffa jew kuntratt, ta’ karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	62581 (*)
45.11.49	Servizzi oħrajn ta’ negozju bl-ingrossa fuq l-Internet, fuq bażi ta’ tariffa jew kuntratt, ta’ karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	62581 (*)
45.19	Servizzi fil-qasam ta’ vetturi bil-mutur oħrajn	
45.19.1	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta’ karrozzi tal-passiġġieri bil-mutur oħrajn	
45.19.11	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta’ lorris, trakkijiet, trejlers, semitrejlers u karrozzi tal-linja	61181 (*)
45.19.12	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta’ vetturi għall-ikkampjar bħal karavans u motor homes	61181 (*)
45.19.2	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta’ vetturi bil-mutur oħrajn	
45.19.21	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta’ lorris, trakkijiet, trejlers, semitrejlers u karrozzi tal-linja	62281 (*)
45.19.22	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta’ vetturi għall-ikkampjar bħal karavans u motor homes	62281 (*)
45.19.3	Servizzi oħrajn ta’ negozju bl-imnut ta’ vetturi bil-mutur oħrajn	
45.19.31	Servizzi ta’ negozju bl-imnut fuq l-Internet ta’ vetturi bil-mutur oħrajn	62381 (*)
45.19.39	Servizzi oħrajn ta’ negozju bl-imnut ta’ vetturi bil-mutur m.k.b.	62381 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
45.19.4	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' vetturi bil-mutur żgħar oħrajn	
45.19.41	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fuq l-Internet, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' vetturi bil-mutur żgħar oħrajn	62581 (*)
45.19.49	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' vetturi bil-mutur żgħar oħrajn	62581 (*)
45.2	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' vetturi bil-mutur	
45.20	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' vetturi bil-mutur	
45.20.1	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' karrozzi u vetturi tal-merkanzija bil-mutur żgħar	
45.20.11	Servizzi ta' manutenzjoni ordinarja u tiswija (minbarra servizzi ta' tiswija tas-sistema elettrika, it-tajers u l-bodi) ta' karrozzi u vetturi tal-merkanzija bil-mutur żgħar	87141 (*)
45.20.12	Servizzi ta' tiswija ta' karrozzi u vetturi tal-merkanzija bil-mutur żgħar	87141 (*)
45.20.13	Servizzi ta' tiswija tat-tajers, inklużi l-aġġustament u l-ibbilanċjar tar-roti ta' karrozzi u vetturi tal-merkanzija bil-mutur żgħar	87141 (*)
45.20.14	Servizzi ta' tiswija tal-bodis u servizzi simili (serraturi, bibien, twieqi, żebgħa mill-ġdid, tiswijiet tal-ħbit) ta' karrozzi u vetturi tal-merkanzija bil-mutur żgħar	87141 (*)
45.20.2	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' vetturi bil-mutur oħrajn	
45.20.21	Servizzi ta' manutenzjoni ordinarja u tiswija (minbarra servizzi ta' tiswija tas-sistema elettrika u l-bodi) ta' karrozzi u vetturi tal-merkanzija bil-mutur żgħar oħrajn	87143 (*)
45.20.22	Servizzi ta' tiswija tas-sistema elettrika ta' vetturi bil-mutur oħrajn	87143 (*)
45.20.23	Servizzi ta-tiswija tal-bodis u servizzi simili (serraturi, bibien, twieqi, żebgħa mill-ġdid, tiswijiet tal-ħbit) ta' karrozzi u vetturi tal-merkanzija bil-mutur żgħar	87143 (*)
45.20.3	Ħasil tal-karrozzi, ippolixjar u servizzi simili	
45.20.30	Ħasil tal-karrozzi, ippolixjar u servizzi simili	87141 (*)
45.3	Servizzi fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.31	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.31.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.31.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tajers tal-lastku u tubi ta' ġewwa tat-tajers	61181 (*)
45.31.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji oħrajn ta' vetturi bil-mutur	61181 (*)
45.31.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.31.20	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	62581 (*)
45.32	Servizzi ta' negozju bl-imnut fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.32.1	Servizzi speċjalizzati ta' negozju bl-imnut fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.32.11	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut tat-tajers	62281 (*)
45.32.12	Servizzi speċjalizzati ta' negozju bl-imnut fil-qasam ta' partijiet u aċċessorji oħrajn ta' vetturi bil-mutur	62281 (*)
45.32.2	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.32.21	Servizzi ta' negozju bl-imnut fuq l-Internet ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	62381 (*)
45.32.22	Servizzi ta' negozju bl-imnut bil-posta ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	62381 (*)
45.32.29	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur m.i.pi.	62481
45.4	Servizzi ta' negozju, manutenzjoni u tiswija ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40	Servizzi ta' negozju, manutenzjoni u tiswija ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	61181 (*)
45.40.2	Servizzi speċjalizzati ta' negozju bl-imnut ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.20	Servizzi speċjalizzati ta' negozju bl-imnut ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	62281 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
45.40.3	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.30	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	62381 (*)
45.40.4	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.40	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	62581 (*)
45.40.5	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' muturi	
45.40.50	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' muturi	87142
46	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta' vetturi bil-mutur u muturi	
46.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
46.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' materji primi ta' l-agrikoltura, annimali ħajjin, materji primi tat-tessuti u oġġetti semi-maħduma	
46.11.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' materji primi ta' l-agrikoltura, annimali ħajjin, materji primi tat-tessuti u oġġetti semi-maħduma	
46.11.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' annimali ħajjin	61214
46.11.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' fjuri u pjanti	61212
46.11.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' materji primi ta' l-agrikoltura, annimali ħajjin, materji primi tat-tessuti u oġġetti semi-maħduma oħrajn	61211 61213 61215 61219
46.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' fjuwils, minerali, metalli u sustanzi kimiċi industrijali	
46.12.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' fjuwils, minerali, metalli u sustanzi kimiċi industrijali	
46.12.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' fjuwils solidi, likwidi jew fi stat ta' gass u prodotti relatati	61291
46.12.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' minerali tal-metall u metalli f'forom ewlenin	61292
46.12.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' sustanzi kimiċi industrijali, fertilizzanti u prodotti agrokimiċi	61271 61272
46.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' injam u materjali għall-bini	
46.13.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt ta' l-injam u materjali għall-bini	
46.13.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt ta' l-injam u prodotti ta' l-injam	61293
46.13.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' materjali għall-bini	61261 61262 61263 61264
46.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' makkinarju, tagħmir industrijali, bastimenti u bċejjeċ ta' l-ajru	
46.14.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' makkinarju, tagħmir industrijali, bastimenti u bċejjeċ ta' l-ajru	
46.14.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' kompjuters, software, tagħmir elettroniku u tat-telekomunikazzjoni u tagħmir ieħor ta' l-uffiċċju	61283 61284 61285
46.14.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' bastimenti, bċejjeċ ta' l-ajru u apparat ieħor tat-trasport m.k.b.	61282
46.14.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' makkinarju u tagħmir industrijali m.k.b.	61286 61287 61288 61289
46.15	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' għamara, oġġetti tad-dar, ħardwer u oġġetti tal-metall	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
46.15.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' għamara, oġġetti tad-dar, ħardwer u ironmongery	
46.15.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' għamara	61241
46.15.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' tagħmir tat-televiżjoni u tal-vidjo	61242
46.15.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' ħardwer u għodda ta' l-idejn	61265
46.15.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' pożati u oġġetti tad-dar tal-metall m.k.b.	61243 61244 61245 61246
46.16	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' tessuti, ħwejjeġ, fer, xedd tas-saqajn u oġġetti tal-ġilda	
46.16.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' tessuti, ħwejjeġ, pelliċċa, xedd tas-saqajn u oġġetti tal-ġilda	
46.16.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' tessuti	61231 61232
46.16.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' ħwejjeġ, fer u xedd tas-saqajn	61233 61234
46.16.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' oġġetti tal-ġilda u oġġetti għall-ivvjaġġar	61256
46.17	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' ikel, xorb u tabakk	
46.17.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' ikel, xorb u tabakk	
46.17.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' l-ikel	61221 61222 61223 61224 61225 61227 61229
46.17.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' xorb	61226
46.17.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' tabakk	61228
46.18	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' prodotti partikolari oħrajn	
46.18.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' prodotti partikolari oħrajn	
46.18.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' oġġetti farmaċewtiċi u tal-mediċina, oġġetti tal-fwieħa u tat-twaletta u materjali għat-tindif	61273 61274 61275 61276
46.18.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' logħob u ġugarelli, oġġetti ta' l-isports, biċikletti, kotba, gazzetti, magażinijiet u kartolerija, strumenti mużikali, arloġġi ta' l-idejn, arloġġi u ġojjellerija, apparat fotografiku u ottiku	61251 61252 61253 61254 61255 61259
46.18.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' prodotti partikolari oħrajn m.k.b.	61294 61295 61299
46.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' varjetà ta' oġġetti	
46.19.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' varjetà ta' oġġetti	
46.19.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt, ta' varjetà ta' oġġetti	612
46.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' materji primi u annimali ħajjin	
46.21	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' qmuħ, tabakk mhux maħdum, żerriegħa u għalf ta' l-annimali	
46.21.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' qmuħ, żerriegħa u għalf ta' l-annimali	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
46.21.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' qmuħ	61111 (*)
46.21.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' żerriegħa (li mhux żerriegħa li tipproduċi ż-żejt)	61111 (*)
46.21.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' żerriegħa u frott li jipproduċu ż-żejt	61111 (*)
46.21.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għalf ta' l-annimali	61111 (*)
46.21.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' materji primi ta' l-agrikoltura m.k.b.	61119
46.21.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tabakk mhux maħdum	
46.21.20	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tabakk mhux maħdum	61113
46.22	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuri u pjanti	
46.22.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuri u pjanti	
46.22.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuri u pjanti	61112
46.23	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' annimali ħajjin	
46.23.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' annimali ħajjin	
46.23.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' annimali ħajjin	61114
46.24	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ġlud ħoxnin, ġlud u ġilda	
46.24.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ġlud ħoxnin, ġlud u ġilda	
46.24.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ġlud ħoxnin, ġlud u ġilda	61115
46.3	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel, xorb u tabakk	
46.31	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' frott u ħaxix	
46.31.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' frott u ħaxix	
46.31.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' frott u ħaxix frisk	61121 (*)
46.31.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' frott u ħaxix ipproċessati	61121 (*)
46.32	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' laħam u prodotti tal-laħam	
46.32.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' laħam u prodotti tal-laħam	
46.32.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' laħam (inklużi t-tjur)	61123 (*)
46.32.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-laħam (inklużi l-prodotti tat-tjur)	61123 (*)
46.33	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-ħalib, bajd u żjut u xaħmijiet li jittieklu	
46.33.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-ħalib, bajd u żjut u xaħmijiet li jittieklu	
46.33.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-ħalib	61122 (*)
46.33.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa tal-bajd	61122 (*)
46.33.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' żjut u xaħmijiet li jittieklu	61122 (*)
46.34	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xorb	
46.34.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xorb	
46.34.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' meraq, ilma minerali, xorb minerali u xorb mhux alkoħoliku ieħor	61126 (*)
46.34.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xorb alkoħoliku	61126 (*)
46.35	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tat-tabakk	
46.35.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tat-tabakk	
46.35.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tat-tabakk	61128
46.36	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' zokkor u ċikkulata u dolċerija taz-zokkor	
46.36.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' zokkor, ċikkulata u dolċerija taz-zokkor	
46.36.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa taz-zokkor	61129 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
46.36.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-forn	61125 (*)
46.36.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ċikkulata u dolċerija taz-zokkor	61125 (*)
46.37	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kafè, te, kawkaw u ħwawar	
46.37.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kafè, te, kawkaw u ħwawar	
46.37.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kafè, te, kawkaw u ħwawar	61125 (*)
46.38	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel ieħor, inklużi l-ħut, il-krustaċji u l-molluski	
46.38.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ħut, krustaċji u molluski	
46.38.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ħut, krustaċji u molluski	61124
46.38.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti ta' l-ikel oħrajn	
46.38.21	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' preparazzjoni ta' ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	61129 (*)
46.38.29	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti ta' l-ikel oħrajn m.k.b.	61129 (*)
46.39	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati ta' ikel, xorb u tabakk	
46.39.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel, xorb u tabakk, mhux speċjalizzati	
46.39.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel iffriżat, mhux speċjalizzati	611 (*)
46.39.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel, mhux iffriżat, xorb u tabakk, mhux speċjalizzati	611 (*)
46.4	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti tad-dar	
46.41	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tessuti	
46.41.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tessuti	
46.41.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ħjut mibrumin	61131 (*)
46.41.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa tad-drappijiet	61131 (*)
46.41.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' bjankerija tad-dar, purtieri u diversi oġġetti ta' materjali tat-tessuti	61132 (*)
46.41.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' haberdashery	61132 (*)
46.42	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti ta' l-ilbies u x-xedd tas-saqajn	
46.42.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti ta' l-ilbies u x-xedd tas-saqajn	
46.42.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' l-ilbies	61133
46.42.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xedd tas-saqajn	61134
46.43	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' apparat tad-dar ta' l-elettriku	
46.43.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' apparat tad-dar ta' l-elettriku	
46.43.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' apparat tad-dar ta' l-elettriku, barra minn oġġetti tar-radju, tat-televiżjoni u fotografiċi	61144 (*)
46.43.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' apparat tar-radju, tat-televiżjoni, tal-vidjo u tad-DVD	61142 (*)
46.43.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' diski, tejps ta' l-awdjo u tal-vidjo, CDs u DVDs (minbarra tejps vojta)	61142 (*)
46.43.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti tal-fotografija u ottiċi	61152
46.44	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kina u oġġetti tal-ħġieġ u materjali tat-tindif	
46.44.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kina u oġġetti tal-ħġieġ u materjali tat-tindif	
46.44.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti tal-ħġieġ, kina u oġġetti tal-fuħħar	61145 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
46.44.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' materjali tat-tindif	61176
46.45	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fwejjaħ u kożmetiċi	
46.45.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fwejjaħ u kożmetiċi	
46.45.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fwejjaħ u kożmetiċi	61175
46.46	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti farmaċewtiċi	
46.46.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti farmaċewtiċi	
46.46.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti farmaċewtiċi bażiċi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi	61173
46.46.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti farmaċewtiċi u ta' strumenti u apparat tal-kirurġija, il-mediċina u l-ortopedija	61174
46.47	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara, twapet u tagħmir tad-dawl	
46.47.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara, twapet u tagħmir tad-dawl	
46.47.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara tad-dar	61141
46.47.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir tad-dawl	61143
46.47.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' twapet u raggs	61163 (*)
46.48	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' arloġġi ta' l-idejn u ġojjellerija	
46.48.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' arloġġi ta' l-idejn u ġojjellerija	
46.48.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' arloġġi ta' l-idejn u ġojjellerija	61154
46.49	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti tad-dar oħrajn	
46.49.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' pożati u oġġetti tal-metall għad-dar, xogħol tal-qasab, prodotti tas-sufra u artikoli tad-dar oħrajn m.k.b.	
46.49.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' pożati u oġġetti tad-dar tal-metall	61145 (*)
46.49.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xogħol tal-wiker, oġġetti tas-sufra, oġġetti tal-buttar u oġġetti ta' l-injam oħrajn	61146
46.49.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti u tagħmir tad-dar m.k.b.	61144 (*)
46.49.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kotba, magażins u kartolerija	
46.49.21	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kotba	61151 (*)
46.49.22	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' magażinijiet u gazzetti	61151 (*)
46.49.23	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kartolerija	61151 (*)
46.49.3	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti tal-konsumatur oħrajn	
46.49.31	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' strumenti mużikali	61142 (*)
46.49.32	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' logħob u ġugarelli	61153
46.49.33	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti ta' l-isports (inklużi l-biċikletti)	61155
46.49.34	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti tal-ġilda u aċċessorji ta' l-ivvjaġġar	61156
46.49.35	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' bolol u muniti	61159 (*)
46.49.36	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' suvenirs u oġġetti ta' l-arti	61159 (*)
46.49.39	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oġġetti oħrajn tal-konsumatur m.k.b.	61159 (*)
46.5	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir ta' l-informatika u l-komunikazzjoni	
46.51	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kompjuters, tagħmir periferali tal-kompjuters u software	
46.51.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kompjuters, tagħmir periferali tal-kompjuters u software	
46.51.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kompjuters, tagħmir periferali tal-kompjuters u software	61184

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
46.52	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir elettroniku u tal-komunikazzjoni u partijiet	
46.52.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir elettroniku u tal-komunikazzjoni u partijiet	
46.52.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir u parts ta' tagħmir tal-komunikazzjoni	61185 (*)
46.52.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir elettroniku u partijiet	61142 (*)
46.52.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tejps u disketts ta' l-awdjo u l-vidjo vojta, diski manjetiċi u ottiċi, CDs u DVDs	61185 (*)
46.6	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti oħrajn	
46.61	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti agrikoli	
46.61.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti agrikoli	
46.61.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti ta' l-agrikoltura u l-forestrija, inklużi t-trakters	61186 (*)
46.61.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti tal-lon u tal-ġnien	61186 (*)
46.62	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għodod tal-magni	
46.62.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għodod tal-magni	
46.62.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għodod għax-xogħol ta' l-injam	61188 (*)
46.62.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għodod għax-xogħol tal-metall	61188 (*)
46.62.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għodod għax-xogħol fuq materjali oħrajn	61188 (*)
46.63	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, għal xogħol fil-minjieri, il-kostruzzjoni u l-inġinerija ċivili	
46.63.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju għal xogħol fil-minjieri, il-kostruzzjoni u l-inġinerija ċivili	
46.63.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, għal xogħol fil-minjieri, il-kostruzzjoni u l-inġinerija ċivili	61187
46.64	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju għall-industrija tat-tessuti u ta' magni tal-ħjata u ta' l-innittjar	
46.64.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju għall-industrija tat-tessuti u ta' magni tal-ħjata u ta' l-innittjar	
46.64.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju għall-industrija tat-tessuti u ta' magni tal-ħjata u ta' l-innittjar	61188 (*)
46.65	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara ta' l-uffiċċju	
46.65.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara ta' l-uffiċċju	
46.65.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara ta' l-uffiċċju	61183 (*)
46.66	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir ieħor ta' l-uffiċċju	
46.66.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir ieħor ta' l-uffiċċju	
46.66.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir ieħor ta' l-uffiċċju	61183 (*)
46.69	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir ieħor	
46.69.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir ieħor	
46.69.11	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta' tagħmir tat-trasport li mhux vetturi bil-mutur, muturi u biċikletti	61182
46.69.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' provvista relatati ma' makkinarju u tagħmir	61189 (*)
46.69.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir għall-irfigħ u l-immaniġġar	61189 (*)
46.69.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju għall-industrija ta' l-ikel, ix-xorb u t-tabakk	61188 (*)
46.69.15	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, apparat u materjali elettriċi professjonali	61189 (*)
46.69.16	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' armi u munizzjon	61189 (*)
46.69.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, apparat u tagħmir ieħor għal skopijiet ġenerali u speċjali	61189 (*)
46.7	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa speċjalizzati oħrajn	
46.71	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwils fi stat solidu, likwidu jew ta' gass u prodotti relatati	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
46.71.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwils fi stat solidu, likwidu jew ta' gass u prodotti relatati	
46.71.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwils fi stat solidu	61191 (*)
46.71.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwil tal-magni, inkluz fjuwi ta' l-avjazzjoni	61191 (*)
46.71.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwils oħrajn fi stat likwidu jew ta' gass u prodotti relatati	61191 (*)
46.72	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' metalli u minerali tal-metalli	
46.72.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' metalli u minerali tal-metalli	
46.72.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' minerali tal-metalli	61192 (*)
46.72.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' minerali mhux tal-metalli	61192 (*)
46.72.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ħadid u azzar fil-forom primarji	61192 (*)
46.72.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' metall li mhumiex ħadid fil-forom primarji	61192 (*)
46.73	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' injam, materjali tal-kostruzzjoni u tagħmir sanitarju	
46.73.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' injam, materjali tal-kostruzzjoni u tagħmir sanitarju	
46.73.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' injam mhux irfinut	61193 (*)
46.73.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għodod għall-ewwel ipproċessar ta' l-injam	61193 (*)
46.73.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir sanitarju	61162
46.73.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' żebgħa, verniċ u laker	61164
46.73.15	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ħġieġ ċatt	61161 (*)
46.73.16	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' materjali tal-kostruzzjoni oħrajn	61161 (*)
46.73.17	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' karti tal-kisi tal-ħitan	61163 (*)
46.73.18	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kisi ta' l-art (minbarra t-twapet)	61163 (*)
46.74	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ħardwer, tagħmir tal-plaming u tat-tisħin u provvisti	
46.74.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ħardwer, tagħmir tal-plaming u tat-tisħin u provvisti	
46.74.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ħardwer	61165 (*)
46.74.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir tal-plaming u tat-tisħin u provvisti	61199 (*)
46.74.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għodda ta' l-idejn	61165 (*)
46.75	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti kimiċi	
46.75.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti kimiċi	
46.75.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fertilizzaturi u prodotti agrokimiċi	61172
46.75.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti kimiċi industrijali	61171
46.76	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti intermedji oħrajn	
46.76.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti intermedji oħrajn	
46.76.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' karta u kartun	61194
46.76.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fibri tat-tessuti	61131 (*)
46.76.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' plastik u lastku fil-forom primarji	61199 (*)
46.76.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti intermedji, li mhumiex ta' l-agrikoltura	61199 (*)
46.77	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' l-iskart u l-iskrapp	
46.77.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' l-iskart u l-iskrapp	
46.77.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' l-iskart u l-iskrapp	61195
46.9	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati	
46.90	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati	
46.90.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati	
46.90.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati	61

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
47	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, barra ta' vetturi bil-mutur u muturi	
47.0	Servizzi ta' negozju bl-imnut, barra ta' vetturi bil-mutur u muturi	
47.00	Servizzi ta' negozju bl-imnut, minbarra vetturi bil-mutur u muturi	
47.00.1	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' frott, ħaxix, laħam, ħut, prodotti tal-forn u tal-ħalib u bajd	
47.00.11	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' frott u ħaxix frisk	62 (*) 21 (*)
47.00.12	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' frott u ħaxix ipproċessat	62 (*) 21 (*)
47.00.13	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-laħam	62 (*) 23 (*)
47.00.14	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-laħam	62 (*) 23 (*)
47.00.15	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ħut, krustaċji u molluski	62 (*) 24
47.00.16	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti tal-forn	62 (*) 25 (*)
47.00.17	Servizzi ta' negozju bl-imnnut tad-dolċerija taz-zokkor	62 (*) 25 (*)
47.00.18	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti tal-laħam	62 (*) 22 (*)
47.00.19	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-bajd	62 (*) 22 (*)
47.00.2	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ikel, xorb u tabakk	
47.00.21	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kafè, te, kawkaw u ħwawar	62 (*) 27
47.00.22	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' żjut u xaħmijiet li jittieklu	62 (*) 22 (*)
47.00.23	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' preparazzjonijiet ta' ikel omoġenizzat u ikel tad-dieta	62 (*) 29 (*)
47.00.24	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti ta' l-ikel oħrajn m.k.b.	62 (*) 29 (*)
47.00.25	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' xorb alkoħoliku	62 (*) 26 (*)
47.00.26	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' xorb ieħor	62 (*) 26 (*)
47.00.27	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti tat-tabakk	62 (*) 28
47.00.3	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir ta' l-informatika u l-komunikazzjoni	
47.00.31	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kompjuters, unitajiet periferali tal-kompjuters u software	62 (*) 84
47.00.32	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir tat-komunikazzjoni	62 (*) 85
47.00.33	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir ta' l-awdjo u tal-vidjo	62 (*) 42 (*)
47.00.4	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' materjali u ħardwer tal-kostruzzjoni	
47.00.41	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-ħardwer	62 (*) 65 (*)
47.00.42	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' żebgħa, verniċ u laker	62 (*) 64
47.00.43	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ħġieġ ċatt	62 (*) 61 (*)
47.00.44	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir tal-lon u tal-ġnien	62 (*) 86
47.00.45	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir u provvisti tal-plaming u tat-tisħin	62 (*) 61 (*)
47.00.46	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir sanitarju	62 (*) 62
47.00.47	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' għodda ta' l-idejn	62 (*) 65 (*)
47.00.49	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' materjali tal-kostruzzjoni m.k.b.	62 (*) 61 (*)
47.00.5	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġetti tad-dar	
47.00.51	Servizzi ta' negozju bl-imnut tat-tessuti	62 (*) 31
47.00.52	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' purtieri u tendini tax-xibka	62 (*) 32
47.00.53	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' karti għall kisi tal-ħitan u kisi ta' l-art, twapet u raggs	62 (*) 63
47.00.54	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' apparat tad-dar ta' l-elettriku	62 (*) 44
47.00.55	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' għamara	62 (*) 41
47.00.56	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġetti tad-dawl	62 (*) 43

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
47.00.57	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġetti ta' l-injam, oġġetti tas-sufra u oġġeti tal-wiker	62 (*) 46
47.00.58	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' strumenti mużikali u partituri tal-mużika	62 (*) 42 (*)
47.00.59	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġetti tax-xaqquf (crockery), oġġetti tal-ħġieġ, pożati u u apparat, oġġetti u tagħmir tad-dar mhux elettriku m.k.b.	62 (*) 45
47.00.6	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġetti kulturali u tal-passatemp	
47.00.61	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kotba	62 (*) 51 (*)
47.00.62	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' magażinijiet u gazzetti	62 (*) 51 (*)
47.00.63	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-kartolerija	62 (*) 51 (*)
47.00.64	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' reġistrazzjonijiet tal-mużika u l-vidjo	62 (*) 42 (*)
47.00.65	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir ta' l-isports	62 (*) 55 (*)
47.00.66	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir tal-kamping	62 (*) 55 (*)
47.00.67	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' logħob u ġugarelli	62 (*) 53
47.00.68	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' bolol u muniti	62 (*) 59 (*)
47.00.69	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' suvenirs u oġġetti ta' l-arti	62 (*) 59 (*)
47.00.7	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ħwejjeġ, oġġetti farmaċewtiċi u tal-mdiċina, oġġetti tat-twaletta, fjuri, pjanti, annimali miżmuma d-dar (pets) u ikel għal annimali miżmuma d-dar	
47.00.71	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-ħwejjeġ	62 (*) 33
47.00.72	Servizzi ta' negozju bl-imnut tax-xedd tas-saqajn	62 (*) 34
47.00.73	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġetti tal-ġilda u aċċessorji ta' l-ivvjaġġar	62 (*) 56
47.00.74	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġetti farmaċewtiċi	62 (*) 73
47.00.75	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġetti tal-mediċina u l-ortopedija	62 (*) 74
47.00.76	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kożmetiċi u oġġetti tat-twaletta	62 (*) 75
47.00.77	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' fjuri u pjanti	62 (*) 12
47.00.78	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' fertilizzaturi u prodotti agrokimiċi	62 (*) 71 62 (*) 72
47.00.79	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' annimali li jinzammu d-dar u l-ikel tagħhom	62 (*) 14
47.00.8	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' fjuwil tal-karrozzi u prodotti ġodda oħrajn m.k.b.	
47.00.81	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' fjuwil tal-karrozzi	62 (*) 91 (*)
47.00.82	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' arloġġi ta' l-idejn u ġojjellerija	62 (*) 54
47.00.83	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir fotografiku, ottiku u ta' preċiżjoni, servizzi ta' optician	62 (*) 52
47.00.84	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' materjali tat-tindif	62 (*) 76
47.00.85	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' żejt tal-fjuwil għal skopijiet domestiċi, gass ibbottiljat, faħam u injam	62 (*) 91 (*)
47.00.86	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti tal-konsumatur oħrajn li mhux ta' l-ikel m.k.b.	62 (*) 59 (*)
47.00.87	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' materji primi ta' l-agrikoltura m.k.b.	62 (*) 11 62 (*) 13 62 (*) 15 62 (*) 19
47.00.88	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' makkinarju u tagħmir m.k.b.	62 (*) 83 62 (*) 87 62 (*) 88 62 (*) 89
47.00.89	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti mhux tal-konsumatur li mhux ta' l-ikel m.k.b.	62 (*) 92 62 (*) 93 62 (*) 94 62 (*) 95 62 (*) 99

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
47.00.9	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġeti użati	
47.00.91	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' l-antikitajiet	62 (*)
47.00.92	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kotba użati	62 (*)
47.00.99	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oġġeti użati oħrajn	62 (*)
H	**SERVIZZI TA' TRASPORT U ĦAŻNA**	
49	Servizzi ta' trasport bl-art u servizzi ta' trasport permezz ta' linji ta' pajpijiet	
49.1	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri, interurbani	
49.10	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri, interurbani	
49.10.1	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri, interurbani	
49.10.11	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri għal żjarat turistiċi	64131
49.10.19	Servizzi oħrajn ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri, interurbani	64210
49.2	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-merkanzija	
49.20	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-merkanzija	
49.20.1	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-merkanzija	
49.20.11	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija permezz ta' vaguni bil-friża	65121
49.20.12	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija permezz ta' vaguni tankijiet, prodotti tal-pitrolju	65122 (*)
49.20.13	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija permezz ta' vaguni tankijiet, likwidi u gass fil-kwantità	65122 (*)
49.20.14	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija ta' kontejners intermodal	65123
49.20.15	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija ta' ittri u pakketti	65124
49.20.16	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija ta' prodotti xotti bil-kwantità	65125
49.20.19	Servizzi oħrajn ta' trasport tal-merkanzija bil-ferrovija	65126 65129
49.3	Servizzi oħrajn ta' trasport tal-passiġġieri bl-art	
49.31	Servizzi urbani u interurbani ta' trasport tal-passiġġieri bl-art	
49.31.1	Servizzi urbani u suburbani għat-trasport tal-passiġġieri bil-ferrovija	
49.31.10	Servizzi urbani u suburbani għat-trasport tal-passiġġieri bil-ferrovija	64111
49.31.2	Servizzi oħrajn urbani u interurbani ta' trasport tal-passiġġieri bl-art	
49.31.21	Servizzi urbani u suburbani bi skeda għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	64112
49.31.22	Servizzi mħallta urbani u suburbani bi skeda għat-trasport tal-passiġġieri	64113
49.32	Servizzi ta' operazzjoni tat-taksi	
49.32.1	Servizzi ta' operazzjoni tat-taksi	
49.32.11	Servizzi tat-taksi	64115
49.32.12	Servizzi tal-kiri ta' karrozzi tal-passiġġieri bix-xufier	64116
49.39	Servizzi oħrajn ta' trasport tal-passiġġieri bl-art m.i.p.i	
49.39.1	Servizzi bi skeda urbani u għal skopijiet speċjali għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	
49.39.11	Servizzi bi skeda interurbani għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	64221
49.39.12	Servizzi bi skeda interurbani għal skopijiet speċjali għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	64222
49.39.13	Servizzi oħrajn bi skeda għal skopijiet speċjali għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	64114
49.39.2	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri bil-funikulari, it-teleferics u liftijiet ta' l-iskijers	
49.39.20	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri bil-funikulari, it-teleferics u liftijiet ta' l-iskijers	64119 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
49.39.3	Servizzi mhux bi skeda ta' trasport tal-passiġġieri bl-art	
49.39.31	Servizzi tal-kiri ta' karrozi tal-linja u kowċis bix-xufier	66011
49.39.32	Servizzi ta' trasport tal-passiġġieri bit-triq għal viżti turistiċi	64132
49.39.33	Servizzi lokali mhux bi skeda ta' karrozzi tal-linja u kiri ta' kowċis	64118
49.39.34	Servizzi fuq distanzi twal mhux bi skeda ta' karrozzi tal-linja u kiri ta' kowċis	64223
49.39.35	Servizzi ta trasport tal-passiġġieri fit-triq permezz ta' vetturi miġbudin mill-bniedem jew mill-annimali	64117
49.39.39	Servizzi ta' trasport tal-passiġġieri bl-art m.k.b.	64119 (*)
49.4	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq u servizzi ta' ġarr ta' l-għamara	
49.41	Servizzi tat-trasport tal merkanzija bit-triq	
49.41.1	Servizzi tat-trasport tal merkanzija bit-triq	
49.41.11	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq permezz ta' vetturi bil-friża	65111
49.41.12	Servizzi tat-trasport bit-triq permezz ta' bowżers jew semitrejlers, prodotti tal-pitrolju	65112 (*)
49.41.13	Servizzi tat-trasport bit-triq permezz ta' bowżers jew semitrejlers, likwidi jew gass oħrajn bil-kwantità	65112 (*)
49.41.14	Servizzi tat-trasport bit-triq ta' kontejners intermodal	65113
49.41.15	Servizzi tat-trasport bit-triq ta' prodotti xotti bil-kwantità	65117
49.41.16	Servizzi tat-trasport bit-triq ta' annimali ħajjin	65118
49.41.17	Servizzi ta' trasport tal-merkanzija fit-triq permezz ta' vetturi miġbudin mill-bniedem jew mill-annimali	65114
49.41.18	Servizzi tat-trasport bit-triq ta' ittri u pakketti	65116
49.41.19	Servizzi oħrajn ta' trasport tal-merkanzija bit-triq	65119
49.41.2	Servizzi tal-kiri ta' trakkijiet bl-operatur	
49.41.20	Servizzi tal-kiri ta' trakkijiet bl-operatur	66012
49.42	Servizzi ta' ġarr	
49.42.1	Servizzi ta' ġarr	
49.42.11	Servizzi ta' ġarr domestiku	65115 (*)
49.42.19	Servizzi ta' ġarr oħrajn	65115 (*)
49.5	Servizzi ta' trasport permezz ta' linji ta' pajpijiet	
49.50	Servizzi ta' trasport permezz ta' linji ta' pajpijiet	
49.50.1	Servizzi ta' trasport permezz ta' linji ta' pajpijiet	
49.50.11	Servizzi ta' trasport, permezz ta' linji ta' pajpijiet, ta' pitrolju grezz jew irfinut u prodotti tal-pitrolju	65131 (*)
49.50.12	Servizzi ta' trasport ta' gass naturali permezz ta' linji ta' pajpijiet	65131 (*)
49.50.19	Servizzi ta' trasport ta' oġġetti oħrajn permezz ta' linji ta' pajpijiet	65139
50	Servizzi tat-trasport fuq l-ilma	
50.1	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri fuq l-ilma bil-baħar u kostali	
50.10	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri fuq l-ilma bil-baħar u kostali	
50.10.1	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri fuq l-ilma bil-baħar u kostali	
50.10.11	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri fuq l-ilma bil-baħar u kostali permezz tal-feris	64231
50.10.12	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri fuq l-ilma bil-baħar u kostali permezz ta' bastimenti tal-kruċiera	64232
50.10.19	Servizzi oħrajn tat-trasport tal-passiġġieri fuq l-ilma bil-bahar u kostali	64239
50.10.2	Servizzi ta' kiri ta' bċejjeċ tal-baħar tal-passiġġieri, kostali jew tal-baħar miftuħ, bl-operatur	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
50.10.20	Servizzi ta’ kiri ta’ bċejjeċ tal-baħar tal-passiġġieri, kostali jew tal-baħar miftuħ, bl-operatur	66021 (*)
50.2	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija fuq l-ilma bil-baħar u kostali	
50.20	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija fuq l-ilma bil-baħar u kostali	
50.20.1	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija fuq l-ilma bil-baħar u kostali	
50.20.11	Servizzi tat-trasport fuq l-ilma bil-baħar u kostali ta’ oġġetti ffriżati jew imkessħa permezz ta’ bċejjeċ tal-baħar bil-friża	65211
50.20.12	Servizzi tat-trasport ta’ żejt grezz fuq l-ilma bil-baħar u kostali permezz ta’ tankers	65212 (*)
50.20.13	Servizzi tat-trasport ta’ likwidi jew gass oħrajn bil-kwantità fuq l-ilma bil-baħar u kostali permezz ta’ tankers	65212 (*)
50.20.14	Servizzi tat-trasport ta’ kontejners intermodal fuq l-ilma bil-baħar u kostali permezz ta’ bastimenti tal-kontejners	65213
50.20.15	Servizzi tat-trasport ta’ oġġetti nixfin bil-kwantità fuq l-ilma bil-baħar u kostali	65219 (*)
50.20.19	Servizzi oħrajn tat-trasport tal-merkanzija fuq l-ilma bil-baħar u kostali	65219 (*)
50.20.2	Servizzi ta’ kiri ta’ bċejjeċ tal-baħar tal-passiġġieri, kostali jew tal-baħar miftuħ, bl-operatur, servizzi ta’ rmonk u mbuttar	
50.20.21	Servizzi ta’ kiri ta’ bċejjeċ tal-baħar tal-merkanzija, kostali jew tal-baħar miftuħ, bl-operatur	66021 (*)
50.20.22	Servizzi ta’ l-irmonk jew l-imbuttar f’ibħra miftuħa jew kostali	65219 (*)
50.3	Servizzi ta’ trasport tal-passiġġieri fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta	
50.30	Servizzi ta’ trasport tal-passiġġieri fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta	
50.30.1	Servizzi ta’ trasport tal-passiġġieri fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta	
50.30.11	Servizzi ta’ trasport tal-passiġġieri fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta permezz ta’ feris	64121
50.30.12	Servizzi ta’ trasport tal-passiġġieri fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta permezz ta’ bastimenti tal-kruċiera	64122
50.30.13	Servizzi ta’ dgħajjes ta’ viżti turistiċi u eskursonijiet	64133
50.30.19	Servizzi oħrajn ta’ trasport tal-passiġġieri fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta	64129
50.30.2	Servizzi ta’ kiri ta’ bċejjeċ tal-baħar tal-passiġġieri, għal meded ta’ ilma ’l ġewwa mil-kosta, bl-operatur	
50.30.20	Servizzi ta’ kiri ta’ bċejjeċ tal-baħar tal-passiġġieri, għal meded ta’ ilma ’l ġewwa mil-kosta, bl-operatur	66022 (*)
50.4	Servizzi ta’ trasport tal-merkanzija fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta	
50.40	Servizzi ta’ trasport tal-merkanzija fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta	
50.40.1	Servizzi ta’ trasport tal-merkanzija fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta	
50.40.11	Servizzi tat-trasport fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mil-kosta ta’ oġġetti ffriżati u mkessħa permezz ta’ bċejjeċ tal-baħar bil-friża	65221
50.40.12	Servizzi tat-trasport ta’ żejt grezz fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mil-kosta permezz ta’ tankers	65222 (*)
50.40.13	Servizzi tat-trasport ta’ likwidi u gass oħrajn bil-kwantità fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mil-kosta permezz ta’ tankers	65222 (*)
50.40.14	Servizzi tat-trasport ta’ kontejners intermodal fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mil-kosta permezz ta’ bastimenti tal-kontejners	65229 (*)
50.40.19	Servizzi oħrajn ta’ trasport tal-merkanzija fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mill-kosta	65229 (*)
50.40.2	Servizzi ta’ kiri ta’ bċejjeċ tal-baħar tal-merkanzija, għal meded ta’ ilma ’l ġewwa mil-kosta, bl-operatur, servizzi ta’ rmonk u mbuttar	
50.40.21	Servizzi ta’ kiri ta’ bċejjeċ tal-baħar tal-merkanzija, għal meded ta’ ilma ’l ġewwa mil-kosta, bl-operatur	66022 (*)
50.40.22	Servizzi ta’ l-irmonk jew l-imbuttar fuq meded ta’ ilma ’l ġewwa mil-kosta	65229 (*)
51	Servizzi tat-trasport bl-ajru	
51.1	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri bl-ajru	
51.10	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri bl-ajru	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
51.10.1	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri bl-ajru	
51.10.11	Servizzi bi skeda għat-trasport domestiku tal-passiġġieri bl-ajru	64241
51.10.12	Servizzi mingħajr skeda għat-trasport domestiku tal-passiġġieri bl-ajru minbarra viżti turistiċi	64242
51.10.13	Servizzi bi skeda għat-trasport internazzjonali tal-passiġġieri bl-ajru	64243
51.10.14	Servizzi mingħajr skeda għat-trasport internazzjonali tal-passiġġieri bl-ajru	64244
51.10.15	Servizzi mhux bi skeda ta' trasport tal-passiġġieri bl-art għal viżti turistiċi	64134
51.10.2	Servizzi tal-kiri ta' tagħmir għat-trasport tal-passiġġieri bl-ajru bl-operatur	
51.10.20	Servizzi tal-kiri ta' tagħmir għat-trasport tal-passiġġieri bl-ajru bl-operatur	66031
51.2	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija bl-ajru u trasport fl-ispazju	
51.21	Servizzi ta' trasport tal-merkanzija bl-ajru	
51.21.1	Servizzi ta' trasport tal-merkanzija bl-ajru	
51.21.11	Servizzi bi skeda għat-trasport ta' kontejners intermodal bl-ajru	65319 (*)
51.21.12	Servizzi tat-trasport ta' ittri u pakketti bl-ajru	65311
51.21.13	Servizzi bi skeda għat-trasport ta' merkanzija oħra	65319 (*)
51.21.14	Servizzi mingħajr skeda għat-trasport ta' merkanzija oħra	65319 (*)
51.21.2	Servizzi tal-kiri ta' tagħmir għat-trasport tal-merkanzija bl-ajru bl-operatur	
51.21.20	Servizzi tal-kiri ta' tagħmir għat-trasport tal-merkanzija bl-ajru bl-operatur	66032
51.22	Servizzi tat-trasport fl-ispazju	
51.22.1	Servizzi tat-trasport fl-ispazju	
51.22.11	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri fl-ispazju	64250
51.22.12	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija fl-ispazju	65320
52	Servizzi ta' magazzinaġġ u appoġġ għat-trasport	
52.1	Servizzi ta' magazzinaġġ u ħażna	
52.10	Servizzi ta' magazzinaġġ u ħażna	
52.10.1	Servizzi ta' magazzinaġġ u ħażna	
52.10.11	Servizzi ta' ħażna refiġerata	67210
52.10.12	Servizzi ta' ħażna ta' likwidi jew gass bil-kwantità	67220
52.10.13	Servizzi ta' ħażna tal-qmuħ	67290 (*)
52.10.19	Servizzi oħrajn ta' magazzinaġġ u ħażna	67290 (*)
52.2	Servizzi ta' appoġġ għat-trasport	
52.21	Servizzi inċidentali għat-trasport bl-art	
52.21.1	Servizzi inċidentali għat-trasport bil-ferrovija	
52.21.11	Servizzi ta' mbuttar jew irmonk tal-ferroviji	67301
52.21.19	Servizzi oħrajn inċidentali għat-trasport bil-ferrovija	67309
52.21.2	Servizzi inċidentali għat-trasport bl-art	
52.21.21	Servizzi ta' l-istazzjonijiet tal-karrozzi tal-linja	67410
52.21.22	Servizzi tat-tħaddim tat-toroq ewlenin	67420 (*)
52.21.23	Servizzi tat-tħaddim tal-pontijiet u mini	67420 (*)
52.21.24	Servizzi taż-żoni tal-parkeġġ	67430

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
52.21.25	Servizzi ta' l-irmunkar għal vetturi privati u kummerċjali	67440
52.21.29	Servizzi oħrajn inċidentali għat-trasport bil-triq	67490
52.21.3	Servizzi inċidentali għat-trasport permezz ta' sistema ta' katusi	
52.21.30	Servizzi inċidentali għat-trasport permezz ta' sistema ta' katusi	67490 (*)
52.22	Servizzi inċidentali għat-trasport bl-ilma	
52.22.1	Servizzi inċidentali għat-trasport bl-ilma	
52.22.11	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' portijiet u mogħdijiet ta' l-ilma (barra mill-imaniġġar tal-merkanzija) f'ibħra miftuħa jew kostali	67511
52.22.12	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' mogħdijit ta' l-ilma 'l ġewwa mil-kosta (barra mill-immaniġġar tal-merkanzija)	67512
52.22.13	Servizzi ta' pilotaġġ u rmiġġ f'ibħra miftuħa jew kostali	67521
52.22.14	Servizzi ta' pilotaġġ u rmiġġ fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta	67522
52.22.15	Servizzi ta' salvataġġ u varar mill-ġdid ta' bċejjeċ tal-baħar f'ibħra miftuħa jew kostali	67531
52.22.16	Servizzi ta' salvataġġ u varar mill-ġdid ta' bċejjeċ tal-baħar f'meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta	67532
52.22.19	Servizzi oħrajn inċidentali għat-trasport bl-ilma	67590
52.23	Servizzi inċidentali għat-trasport bl-ajru	
52.23.1	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' Ajruport (barra mill-immaniġġjar ta' merkanzija), servizzi ta' kontroll tat-traffiku ta' l-ajru u servizzi oħrajn inċidentali għat-trasport bl-ajru	
52.23.11	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' l-ajruporti, minbarra l-immaniġġar tal-merkanzija	67610
52.23.12	Servizzi tal-kontroll tat-traffiku bl-ajru	67620
52.23.19	Ativitajit oħrajn ta' servizzi inċidentali għat-trasport bl-ajru	67630
52.23.2	Servizzi inċidentali għat-trasport fl-ispazju	
52.23.20	Servizzi inċidentali għat-trasport fl-ispazju	67640
52.24	Servizzi ta' l-immaniġġar tal-merkanzija	
52.24.1	Servizzi ta' l-immaniġġar tal-merkanzija	
52.24.11	Servizzi ta' l-immaniġġar tal-kontejners fil-portijiet	67110 (*)
52.24.12	Servizzi oħrajn ta' l-immaniġġar tal-kontejners	67110 (*)
52.24.13	Servizzi oħrajn ta' l-immaniġġar tal-kontejners fil-portijiet	67190 (*)
52.24.19	Servizzi oħrajn ta' l-immaniġġar tal-merkanzija	67190 (*)
52.29	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għat-trasport	
52.29.1	Servizzi ta' l-aġenzija fit-trasport tal-merkanzija	
52.29.11	Servizzi ta' senserija tal-bastimenti	67910 (*)
52.29.12	Servizzi oħrajn ta' senserija tal-merkanzija	67910 (*)
52.29.19	Servizzi oħrajn ta' l-aġenzija fit-trasport tal-merkanzija	67910 (*)
52.29.2	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għat-trasport m.k.b.	
52.29.20	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għat-trasport m.k.b.	67990
53	Servizzi ta' posta u bil-kurrier	
53.1	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali	
53.10	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali	
53.10.1	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali	
53.10.11	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali relatati ma' gazzetti u magazzinijiet	68111 (*)
53.10.12	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali relatati ma' ittri	68111 (*)
53.10.13	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali relatati ma' pakketti	68112
53.10.14	Servizzi mill-bank tal-posta	68113

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
53.10.19	Servizzi postali oħrajn skond l-obbligu ta' servizz universali	68119
53.2	Servizzi oħrajn ta' posta u bil-kurrier	
53.20	Servizzi oħrajn ta' posta u bil-kurrier	
53.20.1	Servizzi oħrajn ta' posta u bil-kurrier	
53.20.11	Servizzi multi-modal bil-kurrier	68120
53.20.12	Servizzi ta' konsenja ta' l-ikel fid-djar	68130 (*)
53.20.19	Servizzi oħrajn ta' posta u bil-kurrier m.k.b.	68130 (*)
I	**SERVIZZI TA' AKKOMODAZZJONI U IKEL**	
55	Servizzi ta' akkomodazzjoni	
55.1	Lukandi u servizzi ta' akkomodazzjoni simili	
55.10	Lukandi u servizzi ta' akkomodazzjoni simili	
55.10.1	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi fi kmamar jew unitajiet, b'housekeeping ipprovdut kuljum (minbarra time share)	
55.10.10	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi fi kmamar jew unitajiet, b'housekeeping ipprovdut kuljum (minbarra time share)	63111
55.2	Servizzi ta' akkomodazzjoni għal vaganżi jew perjodi qsar oħrajn	
55.20	Servizzi ta' akkomodazzjoni għal vaganzi jew perjodi qsar oħrajn	
55.20.1	Servizzi ta' akkomodazzjoni għal vaganżi jew perjodi qsar oħrajn	
55.20.11	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi f'hostels taż-żgħażagħ u kabini tal-vaganzi	63114
55.20.12	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi fi kmamar jew unitajiet fi proprjetajiet time share	63113
55.20.19	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi fi kmamar jew unitajiet, mingħajr housekeeping ipprovdut kuljum	63112 (*)
55.3	Servizzi taz-zoni tal-kamping, tal-parkeġġi tal-vetturi għall-passatemp u parkeġġi tat-trejlers	
55.30	Servizzi taz-zoni tal-kamping, tal-parkeġġi tal-vetturi għall-passatemp u parkeġġi tat-trejlers	
55.30.1	Servizzi taz-zoni tal-kamping, tal-parkeġġi tal-vetturi għall-passatemp u parkeġġi tat-trejlers	
55.30.11	Servizzi għal zoni ta' l-ikkampjar	63120
55.30.12	Servizzi tal-passatemp għal parkeġġi ta' vetturi u trejlers	63130
55.9	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni	
55.90	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni	
55.90.1	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni	
55.90.11	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi f'reżidenzi ta' l-istudenti u dormitorji ta' l-iskejjel	63210
55.90.12	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' haddiema f'hostels jew kampijiet tal-haddiema	63220
55.90.13	Vaguni ta' l-irqad u servizzi simili fuq il-mezzi tat-trasport	63290 (*)
55.90.19	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni m.k.b.	63290 (*)
56	Servizzi tal-provvista ta' l-ikel u x-xorb	
56.1	Servizzi ta' ristoranti u provvista mobbli ta' l-ikel	
56.10	Servizzi ta' ristoranti u provvista mobbli ta' l-ikel	
56.10.1	Servizzi ta' ristoranti u provvista mobbli ta' l-ikel	
56.10.11	Servizzi ta' provvista ta' ikliet b'servizz ta' ristorant sħiħ	63310 (*)
56.10.12	Servizzi ta' provvista ta' ikliet fil-vaguni ta' l-ikel fuq il-ferroviji u fuq il-bastimenti	63310 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
56.10.13	Servizzi ta' provvista ta' ikliet fi stabbilimenti self service	63320
56.10.19	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' ikliet	63399
56.2	Servizzi lli jikkejterjaw għall-avvenimenti u servizzi oħrajn li jipprovdu l-ikel	
56.21	Servizzi li jikkejterjaw għall-avvenimenti	
56.21.1	Servizzi li jikkejterjaw għall-avvenimenti	
56.21.11	Servizzi li jikkejterjaw għall-avvenimenti fi djar privati	63391 (*)
56.21.19	Servizi oħrajn li jikkejterjaw għall-avvenimenti	63391 (*)
56.29	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' ikel	
56.29.1	Servizzi ta' provvista ta' ikel fuq kuntratt	
56.29.11	Servizzi ta' provvista ta' ikel fuq kuntratt ma' l-operaturi tal-mezzi tat-trasport	63392
56.29.19	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' ikel fuq kuntratt	63393 (*)
56.29.2	Servizzi ta' kantinijiet	
56.29.20	Servizzi ta' kantinijiet	63393 (*)
56.3	Servizzi ta' provvista tax-xorb	
56.30	Servizzi ta' provvista tax-xorb	
56.30.1	Servizzi ta' provvista tax-xorb	
56.30.10	Servizzi ta' provvista tax-xorb	63400
J	**SERVIZZI TA' TAGĦRIF U KOMUNIKAZZJONI**	
58	Servizzi ta' pubblikazzjoni	
58.1	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' kotba, magażins u pubblikazzjonijiet oħrajn	
58.11	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' kotba	
58.11.1	Kotba stampati	
58.11.11	Kotba edukazzjonali stampati li jagħmlu parti minn sillabu	32210
58.11.12	Kotba stampati professjonali, tekniċi u akkademiċi	32291
58.11.13	Kotba stampati tat-tfal	32292
58.11.14	Dizzjunarji u enċiklopediji stamapati	32220 (*)
58.11.15	Atlasijiet u kotba oħrajn stampati bil-mapep	32220 (*)
58.11.16	Mapep u karti idrografiċi jew simili stampati, li mhumiex f'forma ta' ktieb	32510
58.11.19	Kotba, brochures, fuljetti u simili stampati oħrajn	32299
58.11.2	Kotba fuq diski, tejp jew mezzi fiżiċi oħrajn	
58.11.20	Kotba fuq diski, tejp jew mezzi fiżiċi oħrajn	47691 47692
58.11.3	Kotba on-line	
58.11.30	Kotba on-line	84311 (*)
58.11.4	Spazju għar-reklamar fil-kotba	
58.11.41	Spazju għar-reklamar fil-kotba stampati	83631 (*)
58.11.42	Spazju għar-reklamar fil-kotba elettroniċi	83639 (*)
58.11.5	Pubblikazzjoni ta' kotba fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
58.11.50	Pubblikazzjoni ta' kotba fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	89110
58.11.6	Servizzi ta' liċenzjar ta' kotba	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
58.11.60	Servizzi ta' liċenzjar ta' kotba	73320 (*)
58.12	Direttorji u listi ta' indirizzi fil-qasam tal-pubblikazzjoni	
58.12.1	Direttorji u lista ta' indirizzi stampati jew fuq midja fiżika	
58.12.10	Direttorji u lista ta' indirizzi stampati jew fuq midja fiżika	32230 47692 (*)
58.12.2	Direttorji u listi ta' indirizzi on-line	
58.12.20	Direttorji u listi ta' indirizzi on-line	84311 (*)
58.12.3	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' direttorji u listi postali	
58.12.30	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' direttorji u listi postali	
58.13	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' gazzetti	
58.13.1	Gazzetti stampati	
58.13.10	Gazzetti stampati	32300 (*)
58.13.2	Kotba on-line	
58.13.20	Kotba on-line	84312 (*)
58.13.3	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti	
58.13.31	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti stampati	83631 (*)
58.13.32	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti elettroniċi	83639 (*)
58.14	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' ġurnali u perjodiċi	
58.14.1	Gazzetti u magażinijiet stampati	
58.14.11	Gazzetti u magażinijiet ta' interess ġenerali stampati	32410
58.14.12	Gazzetti u magażinijiet stampati ta' interess professjonali u akkademiku	32420
58.14.19	Gazzetti u magażinijiet stampati oħrajn	32490
58.14.2	Gazzetti u magażinijiet on-line	
58.14.20	Gazzetti u magażinijiet on-line	84312 (*)
58.14.3	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti u l-magażinijiet	
58.14.31	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti u l-magażinijiet stampati	83631 (*)
58.14.32	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti u l-magażinijiet elettroniċi	83639 (*)
58.14.4	Servizzi ta' liċenzjar ta'gazzetti u l-magażinijiet	
58.14.40	Servizzi ta' liċenzjar ta'gazzetti u l-magażinijiet	73320 (*)
58.19	Servizzi oħrajn ta' pubblikazzjoni	
58.19.1	Servizzi oħrajn ta' pubblikazzjoni ta' materjal stampat	
58.19.11	Kartolini stampati, kartolini bit-tislijiet u simili	32530
58.19.12	Stampi, disinji u ritratti stampati	32540
58.19.13	Transfers stampati (decalomanias), kalendarji	32630
58.19.14	Bolol tal-posta u bolol tas-sisa jew simili stampati mhux użati; karta bollata; formoli taċ-ċekkijiet; karti tal-flus, ċertifikati ta' azzjoni jew bonds u dokumenti simili li jipruvaw titlu	32610
58.19.15	Materjal ta' reklamar tas-sena, stampat, katalgi kummerċjali u simili	32620
58.19.19	Materjal stampat ieħor	32690
58.19.2	Kontenut on-line ieħor	
58.19.21	Kontenut on-line għall-adulti	84393
58.19.29	Kontenut on-line ieħor m.k.b.	84399
58.19.3	Servizzi ta' liċenzjar għal materjal stampat ieħor	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
58.19.30	Servizzi ta' liċenzjar għal materjal stampat ieħor	73320 (*)
58.2	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' software	
58.21	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' logħob tal-kompjuter	
58.21.1	Logħob tal-kompjuter, bħala pakkett	
58.21.10	Logħob tal-kompjuter, bħala pakkett	47822
58.21.2	Logħob tal-kompjuter, skarikati minn fuq l-Internet	
58.21.20	Logħob tal-kompjuter, skarikati minn fuq l-Internet	84342 (*)
58.21.3	Logħob on-line	
58.21.30	Logħob on-line	84391
58.21.4	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' logħob tal-kompjuter	
58.21.40	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' logħob tal-kompjuter	73311 (*)
58.29	Servizzi oħrajn ta' pubblikazzjoni ta' software	
58.29.1	Software tas-sistemi, bħala pakkett	
58.29.11	Sistemi ta' operazzjoni, bħala pakkett	47811
58.29.12	Software tan-netwerks, bħala pakkett	47812
58.29.13	Software għall-ġestjoni tal-bażijiet tad-data, bħala pakkett	47813
58.29.14	Software ta' għodod ta' l-iżvilupp u lingwi ta' l-ipprogrammar, bħala pakkett	47814
58.29.2	Software applikat, bħala pakkett	
58.29.21	Applikazzjonijiet ġenerali għall-produttività fin-negozju u użu fid-djar, bħala pakkett	47821
58.29.29	Software ieħor applikat, bħala pakkett	47829
58.29.3	Software skarikat minn fuq l-Internet	
58.29.31	Software tas-sistemi skarikati minn fuq l-Internet	84341
58.29.32	Software applikat skarikat minn fuq l-Internet	84342 (*)
58.29.4	Software on-line	
58.29.40	Software on-line	84392
58.29.5	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' software tal-kompjuter	
58.29.50	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' software tal-kompjuter	73311 (*)
59	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni, reġistrazzjoni ta' l-awdjo u pubblikazzjoni tal-mużika	
59.1	Servizzi ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni,	
59.11	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.11.1	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi, vidjo u programmi tat-televiżjoni	
59.11.11	Servizzi tal-produzzjoni ta' films ċinematografiċi	96121 (*)
59.11.12	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u tal-vidjo għal skopijiet ta' promozzjoni jew reklamar	96121 (*)
59.11.13	Servizzi oħrajn ta' produzzjoni ta' programmi tat-televiżjoni	96121 (*)
59.11.2	Prodotti ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.11.21	Kopji oriġinali ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	96123 (*)
59.11.22	Pellikola ċinematografika	38950
59.11.23	Films jew kontenut vidjo ieħor fuq diski, tejp jew mezzi fiżiċi oħrajn	47620
59.11.24	Films jew kontenut vidjo ieħor skarikat minn fuq l-Internet	84331
59.11.3	Bejgħ ta' spazju jew ħin tar-reklamar waqt prodotti ta' films, vidjo jew televiżjoni	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
59.11.30	Bejgħ ta' spazju jew ħin tar-reklamar waqt prodotti ta' films, vidjo jew televiżjoni	83639 (*)
59.12	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.12.1	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.12.11	Servizzi ta' l-editjar awdjo-viżiv	96131
59.12.12	Servizzi ta' trasferiment u ikkupjar tal-mammi oriġinali	96132
59.12.13	Servizzi ta' korrezzjoni tal-kulur u servizzi tar-restawr	96133
59.12.14	Servizzi ta' l-effetti viżwali	96134
59.12.15	Servizzi ta' animazzjoni	96135
59.12.16	Servizzi ta' didaskaliji, titli jew sottotitli	96136
59.12.17	Servizzi ta' l-editjar u d-disinn ta' l-awdjo	96137
59.12.19	Servizzi oħrajn ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	96139
59.13	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.13.1	Servizzi ta' liċenzjar u distribuzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.13.11	Servizzi ta' liċenzjar tad-drittijiet għall-iffilmjar u d-dħul minnhom	73320 (*)
59.13.12	Servizzi oħrajn ta' distribuzzjoni ta' films ċinematografiċi, vidjo u programmi tat-televiżjoni	96140
59.14	Servizzi tal-projezzjoni ta' films ċinematografiċi	
59.14.1	Servizzi tal-projezzjoni ta' films ċinematografiċi	
59.14.10	Servizzi tal-projezzjoni ta' films ċinematografiċi	96151 96152
59.2	Servizzi ta' reġistrazzjoni ta' l-awdjo u pubblikazzjoni tal-mużika	
59.20	Servizzi ta' reġistrazzjoni ta' l-awdjo u pubblikazzjoni tal-mużika	
59.20.1	Servizzi tar-reġistrazzjoni ta' l-awdjo u reġistrazzjonijiet diretti; reġistrazzjonijiet oriġinali ta' l-awdjo	
59.20.11	Servizzi ta' reġistrazzjoni ta' l-awdjo	96111
59.20.12	Servizzi ta' reġistrazzjonijiet diretti	96112
59.20.13	Reġistrazzjonijiet oriġinali ta' l-awdjo	96113
59.20.2	Servizzi ta' produzzjoni ta' programmi tar-radju; kopji oriġinali ta' programmi tar-radju	
59.20.21	Servizzi ta' produzzjoni ta' programmi tar-radju	96122
59.20.22	Kopji oriġinali ta' programmi tar-radju	96123 (*)
59.20.3	Servizzi ta' pubblikazzjoni tal-mużika	
59.20.31	Mużika stampata	32520 (*)
59.20.32	Partituri elettroniċi	32520 (*)
59.20.33	Diski awdjo, tejp jew mezzi fiżiċi oħrajn	47610
59.20.34	Diski jew tejps awdjo ohrajn	47699
59.20.35	Skarikar ta' mużika minn fuq l-Internet	84321
59.20.4	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' sinjali akustiċi; servizzi tad-distribuzzjoni tal-mużika	
59.20.40	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' sinjali akustiċi	73320 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
60	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir	
60.1	Servizzi tax-xandir bir-radju	
60.10	Servizzi tax-xandir bir-radju	
60.10.1	Servizzi tax-xandir bir-radju; kopji oriġinali ta' xandiriet	
60.10.11	Servizzi ta' programmar u tax-xandir bir-radju	84631 (*)
60.10.12	Kopji oriġinali ta' xandiriet bir-radju	84611
60.10.2	Programmi tal-kanali tar-radju	
60.10.20	Programmi tal-kanali tar-radju	84621
60.10.3	Ħin għar-reklamar fuq ir-radju	
60.10.30	Ħin għar-reklamar fuq ir-radju	83632 (*)
60.2	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni; kopji oriġinali tax-xandiriet	
60.20	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni; kopji oriġinali tax-xandiriet	
60.20.1	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni	
60.20.11	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni on-line, minbarra b'abbonament	84631 (*)
60.20.12	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni oħrajn minbarra b'abbonament	84631 (*)
60.20.13	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni on-line b'abbonament	84631 (*)
60.20.14	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni oħrajn b'abbonament	84631 (*)
60.20.2	Kopji oriġinali ta' xandiriet bit-televiżjoni	
60.20.20	Kopji oriġinali ta' xandiriet bit-televiżjoni	84612
60.20.3	Programmi tal-kanali tat-televiżjoni	
60.20.31	Programmi tal-kanali tat-televiżjoni, minbarra televiżjoni b'abbonament	84622 (*)
60.20.32	Programmi tal-kanali tat-televiżjoni b'abbonament	84622 (*)
60.20.4	Hin għar-reklamar fuq it-televiżjoni	
60.20.40	Hin għar-reklamar fuq it-televiżjoni	83632 (*)
61	Servizzi tat-telekomunijazzjoni oħrajn	
61.1	Servizzi tat-telekomunijazzjoni bil-fili	
61.10	Servizzi tat-telekomunijazzjoni bil-fili	
61.10.1	Servizzi għat-trażmissjoni tal-messaġġi u tad-data	
61.10.11	Servizz tat-telefonija fissa — aċċess u użu	84121
61.10.12	Servizzi tat-telefonija fissa — karatteristiċi tas-sejhiet	84122
61.10.13	Servizzi ta' netwerks privati għal sistemi ta' telekomunikazzjoni bil-fili	84140 (*)
61.10.2	Servizzi carrier għal telekomunikazzjoni bil-fili	
61.10.20	Servizzi carrier għal telekomunikazzjoni bil-fili	84110 (*)
61.10.3	Servizzi tat-trażmissjoni tad-data permezz ta' netwerks ta' telekomunikazzjoni bil-fili	
61.10.30	Servizzi tat-trażmissjoni tad-data permezz ta' netwerks ta' telekomunikazzjoni bil-fili	84150 (*)
61.10.4	Servizzi tat-telekomunijazzjoni fuq l-Internet bil-fili	
61.10.41	Servizzi tas-sinsla (backbone) ta' l-Internet	84210
61.10.42	Servizzi ta' aċċess għall-Internet narrow band permezz ta' netwerks bil-fili	84221 (*)
61.10.43	Servizzi ta' aċċess għall-Internet broad band permezz ta' netwerks bil-fili	84222 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
61.10.49	Servizzi oħrajn tat-telekomunijazzjoni fuq l-Internet bil-fili	84290 (*)
61.10.5	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' infrastruttura bil-fili	
61.10.51	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' infrastruttura bil-fili, pakkett ta' programmi bażiku	84632 (*)
61.10.52	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' infrastruttura bil-fili, pakkett ta' programmi li jippermetti għażla	84633 (*)
61.10.53	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' infrastruttura bil-fili, ħlas skond x'jara l-abbonat	84634 (*)
61.2	Servizzi tat-telekomunijazzjoni mingħajr fili	
61.20	Servizzi tat-telekomunijazzjoni mingħajr fili	
61.20.1	Servizzi tat-telekomunikazzjoni ċellulari u servizzi ta' netwerks privati għal sistemi ta' telekomunikazzjoni mingħajr fili	
61.20.11	Servizzi tat-telefonija ċellulari — aċċess u użu	84131
61.20.12	Servizzi tat-telefonija ċellulari — karatteristiċi tas-sejħiet	84132
61.20.13	Servizzi ta' netwerks privati għal sistemi ta' telekomunikazzjoni mingħajr fili	84140 (*)
61.20.2	Servizzi carrier għal telekomunikazzjoni mingħajr fili	
61.20.20	Servizzi carrier għal telekomunikazzjoni mingħajr fili	84110 (*)
61.20.3	Servizzi tat-trażmissjoni tad-data permezz ta' netwerks ta' telekomunikazzjoni mingħajr fili	
61.20.30	Servizzi tat-trażmissjoni tad-data permezz ta' netwerks ta' telekomunikazzjoni mingħajr fili	84150 (*)
61.20.4	Servizzi tat-telekomunijazzjoni fuq l-Internet mingħajr fili	
61.20.41	Servizzi ta' aċċess għall-Internet narrow band permezz ta' netwerks mingħajr fili	84221 (*)
61.20.42	Servizzi ta' aċċess għall-Internet broad band permezz ta' netwerks mingħajr fili	84222 (*)
61.20.49	Servizzi oħrajn tat-telekomunijazzjoni fuq l-Internet mingħajr fili	84290 (*)
61.20.5	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' netwerks mingħajr fili	
61.20.50	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' netwerks mingħajr fili	84632 (*) 84633 (*) 84634 (*)
61.3	Servizzi tat-telekomunijazzjoni bis-satelliti	
61.30	Servizzi tat-telekomunijazzjoni bis-satelliti	
61.30.1	Servizzi tat-telekomunikazzjoni bis-satelliti, minbarra servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz tas-satelliti	
61.30.10	Servizzi tat-telekomunikazzjoni bis-satelliti, minbarra serviżżi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz tas-satelliti	84190 (*)
61.30.2	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz tas-satelliti	
61.30.20	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz tas-satelliti	84632 (*) 84633 (*) 84634 (*)
61.9	Servizzi tat-telekomunikazzjoni oħrajn	
61.90	Servizzi tat-telekomunikazzjoni oħrajn	
61.90.1	Servizzi tat-telekomunikazzjoni oħrajn	
61.90.10	Servizzi tat-telekomunikazzjoni oħrajn	84190 (*)
62	Programmar tal-kompjuter, konsulenza u servizzi relatati	
62.0	Programmar tal-kompjuter, konsulenza u servizzi relatati	
62.01	Servizzi ta' l-ipprogrammar tal-kompjuters	
62.01.1	Servizzi ta' l-iddisinjar u l-iżvilupp ta' l-IT	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
62.01.11	Servizzi ta' l-iddisinjar u l-iżvilupp ta' l-IT għall-applikazzjonijiet	83141
62.01.12	Servizzi ta' l-iddisinjar u l-iżvilupp ta' l-IT għal netwerks u sistemi	83142
62.01.2	Kopji oriġinali tas-software	
62.01.21	Kopji oriġinali ta' software ta' logħob tal-kompjuter	83143 (*)
62.01.29	Kopji oriġinali ta' software ieħor	83143 (*)
62.02	Servizzi ta' konsulenza dwar il-kompjuters	
62.02.1	Servizzi ta' konsulenza dwar il-hardwer	
62.02.10	Servizzi ta' konsulenza dwar il-hardwer	83131 (*)
62.02.2	Servizzi ta' konsulenza dwar is-sistemi u s-software	
62.02.20	Servizzi ta' konsulenza dwar is-sistemi u s-software	83131 (*)
62.02.3	Servizzi ta' appoġġ tekniku għall-IT	
62.02.30	Servizzi ta' appoġġ tekniku għall-IT	83132 (*)
62.03	Servizzi tal-ġestjoni ta' faċilitajiet tal-kompjuter	
62.03.1	Servizzi tal-ġestjoni ta' faċilitajiet tal-kompjuter	
62.03.11	Servizzi tal-ġestjoni tan-netwerks	83161
62.03.12	Servizzi ta' ġestjoni ta' sistemi tal-kompjuter	83162
62.09	Servizzi oħrajn tat-teknoloġija ta' l-informatika u tal-kompjuter	
62.09.1	Servizzi ta' installazzjoni ta' kompjuters u tagħmir periferali	
62.09.10	Servizzi ta' installazzjoni ta' kompjuters u tagħmir periferali	87332
62.09.2	Servizzi oħrajn tat-teknoloġija ta' l-informatika u tal-kompjuter m.k.b.	
62.09.20	Servizzi oħrajn tat-teknoloġija ta' l-informatika u tal-kompjuter m.k.b.	83132 (*)
63	Servizzi ta' l-informatika	
63.1	Servizzi ta' pproċessar tad-data, hosting u servizzi relatati; portali fuq l-Internet	
63.11	Ipproċessar tad-data, hosting u servizzi relatati	
63.11.1	Ipproċessar tad-dejta, hosting, servizz ta' applikazzjoni u servizzi oħrajn ta' forniment ta' infrastruttura għat-teknoloġija ta' l-informatika	
63.11.11	Servizzi ta' l-ipproċessar tad-data	0 (*)
63.11.12	Servizzi ta' hosting fuq l-Internet	83151
63.11.13	Dispożizzjoni ta' servizzi ta' applikazzjoni	83152
63.11.19	Servizzi oħrajn ta' hosting u dispożizzjoni ta' infrastrutturi ta' l-IT	83159
63.11.2	Kontenut vidjo u awdjo streamed	
63.11.21	Kontenut vidjo streamed	84332
63.11.22	Kontenut awdjo streamed	84322
63.11.3	Spazju jew ħin għar-reklamar fuq l-Internet	
63.11.30	Spazju jew ħin għar-reklamar fuq l-Internet	83633
63.12	Kontenut ta' portali fuq l-Internet	
63.12.1	Kontenut ta' portali fuq l-Internet	
63.12.10	Kontenut ta' portali fuq l-Internet	84394
63.9	Servizzi oħrajn ta' l-informatika	
63.91	Servizzi ta' aġenziji tat-tagħrif	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
63.91.1	Servizzi ta' aġenziji tat-tagħrif	
63.91.11	Servizzi ta' aġenziji tat-tagħrif għall-gazzetti u l-magazinijiet	84410
63.91.12	Servizzi ta' aġenziji tat-tagħrif għall-mezzi awdjoviżivi	84420
63.99	Servizzi oħrajn tat-tagħrif m.k.b.	
63.99.1	Servizzi ta' l-informatika m.k.b.	
63.99.10	Servizzi ta' l-informatika m.k.b.	85991
63.99.2	Ġabriet oriġinali ta' fatti/informazzjoni	
63.99.20	Ġabriet oriġinali ta' fatti/informazzjoni	83940
K	**SERVIZZI FINANZJARI U TA' ASSIGURAZZJONI**	
64	Servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet	
64.1	Servizzi ta' intermedjazzjoni monetarja	
64.11	Servizzi ta' banek ċentrali	
64.11.1	Servizzi ta' banek ċentrali	
64.11.10	Servizzi ta' banek ċentrali	71110
64.19	Servizzi oħrajn ta' intermedjazzjoni monetarja	
64.19.1	Servizzi ta' depożitu	
64.19.11	Servizzi ta' depożitu għal depożitaturi korporattivi u istituzzjonali	71121
64.19.12	Servizzi ta' depożitu għal depożitaturi oħrajn	71122
64.19.2	Servizzi ta' għoti ta' kreditu minn istituzzjonijiet monetarji	
64.19.21	Servizzi ta' għoti ta' kreditu minn istituzzjonijiet monetarji bejn industriji differenti	71135 (*)
64.19.22	Servizzi ta' għoti ta' kreditu lill-konsumaturi minn istituzzjonijiet monetarji	71133 (*)
64.19.23	Servizzi ta' għoti ta' kreditu għal self fuq id-djar (mortgage) minn istituzzjonijiet monetarji	71131 (*)
64.19.24	Servizzi ta' għoti ta' kreditu għal self mhux fuq id-djar (mortgage) minn istituzzjonijiet monetarji	71132 (*)
64.19.25	Servizzi ta' għoti ta' kreditu kummerċjali għal self mhux fuq id-djar (mortgage) minn istituzzjonijiet monetarji	71135 (*)
64.19.26	Servizzi ta' karti tal-kreditu minn istituzzjonijiet monetarji	71134 (*)
64.19.29	Servizzi oħrajn ta' għoti ta' kredtu lill-konsumaturi minn istituzzjonijiet monetarji	71139 (*)
64.19.3	Servizzi oħrajn ta' intermedjazzjoni monetarja m.k.b.	
64.19.30	Servizzi oħrajn ta' intermedjazzjoni monetarja m.k.b.	71190 (*)
64.2	Servizzi ta' holding companies	
64.20	Servizzi ta' holding companies	
64.20.1	Servizzi ta' holding companies	
64.20.10	Servizzi ta' holding companies	0 (*)
64.3	Servizzi ta' trusts, fondi u entitajiet finanzjarji simili	
64.30	Servizzi ta' trusts, fondi u entitajiet finanzjarji simili	
64.30.1	Servizzi ta' trusts, fondi u entitajiet finanzjarji simili	
64.30.10	Servizzi ta' trusts, fondi u entitajiet finanzjarji simili	0 (*)
64.9	Servizzi finanzjarji oħrajn, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
64.91	Servizzi finanzjarji għat-twillija	
64.91.1	Servizzi finanzjarji għat-twillija	
64.91.10	Servizzi finanzjarji għat-twillija	71140
64.92	Servizzi oħrajn ta' għoti ta' kreditu	
64.92.1	Servizzi oħrajn ta' għoti ta' kredtu li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	
64.92.11	Servizzi ta' għoti ta' kredtu li mhux minn istituzzjonijiet monetarji bejn industriji differenti	71135 (*)
64.92.12	Servizzi ta' għoti ta' kredtu lill-konsumaturi li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71133 (*)
64.92.13	Servizzi ta' għoti ta' kredtu għal self fuq id-djar li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71131 (*)
64.92.14	Servizzi ta' għoti ta' kredtu għal self mhux fuq id-djar li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71132 (*)
64.92.15	Servizzi kummerċjali ta' għoti ta' kredtu għal self mhux fuq il-proprjetà (non mortgage) li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71135 (*)
64.92.16	Servizzi ta' karti tal-kreditu li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71134 (*)
64.92.19	Servizzi oħrajn ta' għoti ta' kredtu li mhux minn istituzzjonijiet monetarji m.k.b.	71139 (*)
64.99	Servizzi finanzjarji oħrajn, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet, m.k.b.	
64.99.1	Servizzi finanzjarji oħrajn, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet, m.k.b.	
64.99.11	Servizzi bankarji għall-investiment	71200
64.99.19	Servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet, m.k.b.	71190 (*)
65	Servizzi ta' assigurazzjoni, assigurazzjoni mill-ġdid u fondi tal-penzjoni, minbarra sigurtà soċjali obbligatorja	
65.1	Servizzi ta' l-assigurazzjoni	
65.11	Servizzi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja u kapitalizzazzjoni	
65.11.1	Servizzi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja u kapitalizzazzjoni	
65.11.10	Servizzi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja u kapitalizzazzjoni	71311 (*)
65.12	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja	
65.12.1	Servizzi ta' l-assigurazzjoni dwar korrimenti jew is-saħħa	
65.12.11	Servizzi ta' l-assigurazzjoni kontra l-aċċidenti	71320 (*)
65.12.12	Servizzi ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja	71320 (*)
65.12.2	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-vetturi bil-mutur	
65.12.21	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-vetturi bil-mutur, responsabbiltà lejn terzi persuni	71331 (*)
65.12.29	Servizzi oħrajn ta' assigurazzjoni tal-vetturi bil-mutur	71331 (*)
65.12.3	Servizzi ta' assigurazzjoni ta' trasport marittimi bl-ajru u b'xi mod ieħor	
65.12.31	Serrvizzi ta' l-assigurazzjoni ta' magni u vaguni tal-ferrovija	71332 (*)
65.12.32	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà ta' l-ajruplani	71332 (*)
65.12.33	Servizzi oħrajn ta' l-assigurazzjoni ta' l-ajruplani	71332 (*)
65.12.34	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà tal-bastimenti	71332 (*)
65.12.35	Servizzi oħrajn ta' l-assigurazzjoni tal-bastimenti	71332 (*)
65.12.36	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-merkanzija waqt it-trasport	71333
65.12.4	Servizzi ta' assigurazzjoni kontra n-nar jew xi ħsara oħra lill-proprjetà	
65.12.41	Servizzi ta' assigurazzjoni tal-proprjetà kontra n-nar	71334 (*)
65.12.49	Servizzi oħrajn ta' assigurazzjoni tal-proprjetà kontra xi ħsara oħra	71334 (*)
65.12.5	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà ġenerali	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
65.12.50	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà ġenerali	71335
65.12.6	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-kreditu u tal-garanziji (suretyship)	
65.12.61	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-kreditu	71336 (*)
65.12.62	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-garanziji	71336 (*)
65.12.7	Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' l-ivvjaġġar u l-assistenza, spejjeż legali u telf finanzjarju mixxellanju	
65.12.71	Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' l-ivvjaġġar u l-assistenza	71337
65.12.72	Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' spejjeż legali	71339 (*)
65.12.73	Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' telf finanzjarju mixxellanju	71339 (*)
65.12.9	Servizzi ta' l-assigurazzjoni oħrajn mhux fuq il-ħajja	
65.12.90	Servizzi ta' l-assigurazzjoni oħrajn mhux fuq il-ħajja	71339 (*)
65.2	Servizzi ta' assugurazzjoni mill-ġdid	
65.20	Servizzi ta' assugurazzjoni mill-ġdid	
65.20.1	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tal-ħajja, korrimenti u saħħa	
65.20.11	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid fuq il-ħajja	71410
65.20.12	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid kontra l-aċċidenti	71420 (*)
65.20.13	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid fuq is-saħħa	71420 (*)
65.20.2	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tat-trasport u l-proprjetà	
65.20.21	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tal-vetturi bil-mutur, responsabbiltà lejn terzi persuni	71431 (*)
65.20.22	Servizzi oħrajn ta' assigurazzjoni mill-ġdid tal-vetturi bil-mutur	71431 (*)
65.20.23	Servizzi ta' assigurazzjoni mill-ġdid ta' trasport marittimi bl-ajru u b'xi mod ieħor	71432
65.20.24	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tal-merkanzija waqt it-trasport	71433
65.20.25	Servizzi ta' assigurazzjoni mill-ġdid kontra n-nar jew xi ħsara oħra lill-proprjetà	71434
65.20.3	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tar-responsabbiltà ġenerali u l-kreditu u l-garanziji	
65.20.31	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tar-responsabbiltà ġenerali	71435
65.20.32	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tal-kreditu u tal-garanziji	71436
65.20.4	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid ta' spejjeż legali u telf finanzjarju mixxellanju	
65.20.41	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid ta' spejjeż legali	71439 (*)
65.20.42	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid ta' telf finanzjarju mixxellanju	71439 (*)
65.20.5	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid relatati ma' fondi tal-penzjoni	
65.20.50	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid relatati ma' fondi tal-penzjoni	71439 (*)
65.20.6	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid oħrajn mhux fuq il-ħajja	
65.20.60	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid oħrajn mhux fuq il-ħajja	71439 (*)
65.3	Servizzi ta' fondi tal-penzjoni	
65.30	Servizzi ta' fondi tal-penzjoni	
65.30.1	Servizzi ta' fondi tal-penzjoni	
65.30.11	Servizzi ta' fondi tal-penzjonijiet individwali	71311 (*)
65.30.12	Servizzi ta' fondi tal-penzjonijiet bħala grupp	71312
66	Servizzi awżiljarji għal servizzi finanzjarji u servizzi ta' l-assigurazzjoni	
66.1	Servizzi awżiljarji għal servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet	
66.11	Servizzi relatati ma' l-amministrazzjoni ta' swieq finanzjarji	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
66.11.1	Servizzi relatati ma' l-amministrazzjoni ta' swieq finanzjarji	
66.11.11	Servizzi tat-tħaddim ta' swieq finanzjarji	71551
66.11.12	Servizzi tar-regolazzjoni ta' swieq finanzjarji	71552
66.11.19	Servizzi oħrajn relatati ma' l-amministrazzjoni ta' swieq finanzjarji	71559
66.12	Servizzi ta' sensarija ta' kuntratti tat-titoli u l-kommoditajiet	
66.12.1	Servizzi ta' sensarija ta' kuntratti tat-titoli u l-kommoditajiet	
66.12.11	Servizzi ta' senserija tat-titoli	71521
66.12.12	Servizzi ta' senserija tal-kommoditajiet	71522
66.12.13	Servizzi tal-kambju	71592
66.19	Servizzi oħrajn awżiljarji għal servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet	
66.19.1	Servizzi ta' l-ipproċessar u l-ikklerjar ta' tranżazzjonijiet ta' titoli	
66.19.10	Servizzi ta' l-ipproċessar u l-ikklerjar ta' tranżazzjonijiet ta' titoli	71523
66.19.2	Servizzi oħrajn relatati ma' banek ta' l-investiment	
66.19.21	Servizzi ta' l-inkorporazzjoni (mergers) u l-akkkwiżizzjoni	71511
66.19.22	Servizzi tal-finazjament tal-kumpaniji u kapital ta' riskju	71512
66.19.29	Servizzi awżiljari oħrajn relatati ma' banek ta' l-investiment	71519
66.19.3	Servizzi ta' fiduċja u kustodju	
66.19.31	Servizzi ta' fiduċja	71541
66.19.32	Servizzi ta' fiduċja	71542
66.19.9	Servizzi oħrajn awżiljarji għal servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet m.k.b.	
66.19.91	Servizzi ta' konsulenza finanzjarja	71591
66.19.92	Servizzi ta' l-ipproċesar ta' tranżazzjonijiet finanzjarji u servizzi ta' l-ikklerjar	71593
66.19.99	Servizzi oħrajn awżiljarji għal servizzi finanzjarji m.k.b., barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet	71599
66.2	Servizzi awziljari ta' l-assigurazzjoni u fondi tal-penzjonijiet	
66.21	Servizzi ta' valutazzjoni tar-riskju u l-ħsara	
66.21.1	Servizzi ta' valutazzjoni tar-riskju u l-ħsara	
66.21.10	Servizzi ta' valutazzjoni tar-riskju u l-ħsara	71620
66.22	Servizzi ta' aġenti u browkers ta' l-assigurazzjoni	
66.22.1	Servizzi ta' aġenti u browkers ta' l-assigurazzjoni	
66.22.10	Servizzi ta' aġenti u browkers ta' l-assigurazzjoni	71610
66.29	Servizzi awziljari oħrajn ta' l-assigurazzjoni u fondi tal-penzjonijiet	
66.29.1	Servizzi awziljari oħrajn ta' l-assigurazzjoni u fondi tal-penzjonijiet	
66.29.11	Servizzi attwarjali	71630
66.29.19	Servizzi awziljari oħrajn ta' l-assigurazzjoni u fondi tal-penzjonijiet m.k.b.	71690
66.3	Servizzi tal-ġestjoni tal-fondi	
66.30	Servizzi tal-ġestjoni tal-fondi	
66.30.1	Servizzi tal-ġestjoni tal-fondi	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
66.30.11	Serviżżi ta' ġestjoni ta' l-investimenti minbarra fondi tal-penzjoni	71530
66.30.12	Servizzi tal-ġestjoni tal-fondi tal-penzjoni	71640
L	**SERVIZZI RELATATI MA' BENI IMMOBBLI**	
68	Servizzi relatati ma' beni immobbli	
68.1	Servizzi ta' bejgħ u xiri ta' proprjetà immobbli tal-persuna stess	
68.10	Servizzi ta' bejgħ u xiri ta' proprjetà immobbli tal-persuna stess	
68.10.1	Servizzi ta' bejgħ u xiri ta' proprjetà immobbli tal-persuna stess	
68.10.11	Bini residenzjali u servizzi assoċjati ta' bejgħ jew xiri ta' art	72121
68.10.12	Servizzi ta' bejgħ jew xiri ta' proprjetajiet time share	72123
68.10.13	Servizzi ta' bejgħ jew xiri ta' art residenzjali vakanti	72130 (*)
68.10.14	Bini mhux residenzjali u servizzi assoċjati ta' bejgħ jew xiri ta' art	72122
68.10.15	Servizzi ta' bejgħ jew xiri ta' art mhux residenzjali vakanti	72130 (*)
68.2	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbli mikrija jew tal-persuna stess	
68.20	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbli mikrija jew tal-persuna stess	
68.20.1	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbli mikrija jew tal-persuna stess	
68.20.11	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbli residenzjali mikrija jew tal-persuna stess	72111
68.20.12	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbli mhux residenzjali mikrija jew tal-persuna stess	72112
68.3	Servizzi dwar beni immobbli fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
68.31	Servizzi ta' aġenzija ta' beni immobbli fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
68.31.1	Servizzi ta' aġenzija ta' beni immobbli fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
68.31.11	Servizzi dwar bini residenzjali u bejgħ ta' l-art assoċjat fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt barra mis-sjieda ta' proprjetajiet time share	72221
68.31.12	Servizzi proprjetajiet time share fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	72223
68.31.13	Servizzi ta' bejgh ta' art residenzjali vakanti fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	72230 (*)
68.31.14	Servizzi dwar bini mhux residenzjali u bejgh ta' art assoċjata fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	72222
68.31.15	Servizzi ta' bejgh ta' art mhux residenzjali vakanti fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	72230 (*)
68.31.16	Servizzi ta' valutazzjoni ta' beni immobbli fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	72240
68.32	Servizzi ta' ġestjoni ta' beni immobbli fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
68.32.1	Servizzi ta' ġestjoni ta' beni immobbli fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
68.32.11	Servizzi ta' ġestjoni ta' bini residenzjali fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt barra mis-sjieda ta' proprjetajiet time share	72211
68.32.12	Servizzi ta' ġestjoni ta' proprjetajiet time share fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	72213
68.32.13	Servizzi ta' ġestjoni ta' proprjet mhux residenzjali fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	72212

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
M	**SERVIZZI PROFESSJONALI, XJENTIFIĊI U TEKNIĊI**	
69	Servizzi legali u ta' kontabilità	
69.1	Servizzi legali	
69.10	Servizzi legali	
69.10.1	Servizzi legali	
69.10.11	Servizzi ta' konsulenza legali u rappreżentazzjoni legali fil-qsam tad-dritt kriminali	82110
69.10.12	Servizzi ta' konsulenza legali u rappreżentazzjoni legali fi proċeduri ġuridiċi li jirrigwardaw id-dritt tan-negożju u kummerċjali	82120 (*)
69.10.13	Servizzi ta' konsulenza legali u rappreżentazzjoni legali fi proċeduri ġuridiċi li jirrigwardaw id-dritt fil-qasam tax-xogħol	82120 (*)
69.10.14	Servizzi ta' konsulenza legali u rappreżentazzjoni legali fi proċeduri ġuridiċi li jirrigwardaw id-dritt ċivili	82120 (*)
69.10.15	Servizi legali li jirrigwardaw brevetti, drittijiet ta' l-awtur u drittijiet fuq proprjetà intellettwali oħrajn	82130 (*)
69.10.16	Servizzi notarili	82130 (*)
69.10.17	Servizzi ta' arbitraġġ u konċiljazzjoni	82191
69.10.18	Servizzi legali dwar bejgħ bis-subbasta	82199 (*)
69.10.19	Servizzi legali oħrajn	82199 (*)
69.2	Servizzi ta' kontabilità, żamma tal-kotba u awditjar; servizzi ta' konsulenza dwar it-taxxi	
69.20	Servizzi ta' kontabilità, żamma tal-kotba u awditjar; servizzi ta' konsulenza dwar it-taxxi	
69.20.1	Servizzi ta' awditjar finanzjarju	
69.20.10	Servizzi ta' awditjar finanzjarju	82210
69.20.2	Servizzi ta' kontabilità	
69.20.21	Servizzi ta' reviżjoni tal-kontabilità	82221 (*)
69.20.22	Servizzi ta' kumpilazzjoni ta' dikjarazzjonijiet finanzjarji	82221 (*)
69.20.23	Servizzi ta' żamma tal-kotba	82222
69.20.24	Servizzi ta' ħlas tal-pagi jew salarji	82223
69.20.29	Servizzi ta' kontabilità oħrajn	82221 (*)
69.20.3	Servizzi ta' konsulenza dwar it-taxxi	
69.20.31	Servizzi ta' konsulenza u preparazzjoni dwar it-taxxi tal-korporazzjonijiet	82310
69.20.32	Servizzi individwali għall-preparazzjoni u l-ippjanar fil-qasam tat-taxxi	82320
69.20.4	Servizzi dwar falliment u l-ħatra ta' kuratur	
69.20.40	Servizzi dwar falliment u l-ħatra ta' kuratur	82400
70	Servizzi ta' amministrazzjoni; servizzi ta' konsulenza fil-ġestjoni	
70.1	Servizzi ta' amministrazzjoni	
70.10	Servizzi ta' amministrazzjoni	
70.10.1	Servizzi ta' amministrazzjoni	
70.10.10	Servizzi ta' amministrazzjoni	0 (*)
70.2	Servizzi ta' konsulenza fil-ġestjoni	
70.21	Servizzi ta' relazzjonijiet pubbliċi u komunikazzjoni	
70.21.1	Servizzi ta' relazzjonijiet pubbliċi u komunikazzjoni	
70.21.10	Servizzi ta' relazzjonijiet pubbliċi u komunikazzjoni	83121
70.22	Servizzi ta' konsulenza dwar in-negozju u servizzi oħrajn	
70.22.1	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tan-negozju	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
70.22.11	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni strateġika	83111
70.22.12	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni finanzjarja (barra mit-taxxa tal-korporazzjoni)	83112
70.22.13	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tal-kummerċjalizzazzjoni	83114
70.22.14	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tar-riżorsi umani	83113
70.22.15	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tal-produzzjoni	83115
70.22.16	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tal-katina ta' provvista u servizzi oħrajn	83116
70.22.17	Servizzi ta' ġestjoni tal-proċess tan-negozju	83117
70.22.2	Servizzi oħrajn ta' ġestjoni tal-proġetti, barra minn servizzi ta' ġestjoni tal-proġetti ta' kostruzzjoni	
70.22.20	Servizzi oħrajn ta' ġestjoni tal-proġetti, barra minn servizzi ta' ġestjoni tal-proġetti ta' kostruzzjoni	83190
70.22.3	Servizzi oħrajn ta' konsulenza dwar in-negozju	
70.22.30	Servizzi oħrajn ta' konsulenza dwar in-negozju	83129
70.22.4	Trejdmarks u franchises	
70.22.40	Trejdmarks u franchises	83118
71	Servizzi ta' arkitettura u inġinerija; servizzi ta' l-ittestjar u analiżi tekniċi	
71.1	Servizzi ta' arkitettura u inġinerija u servizzi ta' konsulenza teknika relatati	
71.11	Servizzi ta' arkitettura	
71.11.1	Pjani u disinji għal skopijiet ta' arkitettura	
71.11.10	Pjani u disinji għal skopijiet ta' arkitettura	32550
71.11.2	Servizzi ta' arkitettura għall-bini	
71.11.21	Servizzi ta' arkitettura għal proġetti ta' bini residenzjali	83212
71.11.22	Servizzi ta' arkitettura għal proġetti ta' bini mhux residenzjali	83213
71.11.23	Servizzi arkitetturali ta' restawr storiku	83214
71.11.24	Servizzi ta' konsulenza fl-arkitettura	83211
71.11.3	Servizzi ta' l-ippjanar urbanistiku u ta' l-art	
71.11.31	Servizzi ta' l-ippjanar urbanistiku	83221
71.11.32	Servizzi ta' l-ippjanar ta' art rurali	83222
71.11.33	Servizzi ta' l-ippjanar ġenerali ta' sit ta' proġett	83223
71.11.4	Servizzi arkitettorali tal-landscaping u servizzi ta' konsulenza arkitettorali	
71.11.41	Servizzi arkitettorali tal-landscaping	83232
71.11.42	Servizzi ta' konsulenza arkitettorali tal-landscaping	83231
71.12	Servizzi ta' inġinerija u servizzi relatati ta' konsulenza teknika	
71.12.1	Servizzi ta' inġinerija	
71.12.11	Servizzi ta' konsulenza fl-inġinerija	83310
71.12.12	Servizzi ta' inġinerija għal proġetti tal-bini	83321
71.12.13	Servizzi ta' inġinerija għal proġetti fil-qasam ta' l-enerġija	83324
71.12.14	Servizzi ta' inġinerija għal proġetti fil-qasam tat-trasport	83323
71.12.15	Servizzi ta' l-inġinerija fil-qasam tal-ġestjoni ta' l-iskart (perikoluż u mhux perikoluż)	83326
71.12.16	Servizzi ta' l-inġinerija għal proġetti fil-qasam ta' l-ilma, id-dranaġġ u t-tisfija	83327
71.12.17	Servizzi ta' inġinerija għal proġetti industrijali u ta' manifattura	83322
71.12.18	Servizzi ta' inġinerija għal proġetti ta' telekomunikazzjoni u xandir	83325

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
71.12.19	Servizzi ta' inġinerija għal proġetti oħrajn	83329
71.12.2	Servizzi ta' ġestjoni tal-proġetti fil-qasam tal-kostruzzjoni	
71.12.20	Servizzi ta' ġestjoni tal-proġetti fil-qasam tal-kostruzzjoni	83330
71.12.3	Servizzi ta' tfittxija u konsultazzjoni fl-oqsma ġeoloġiċi u ġeofiżiċi u servizzi relatati	
71.12.31	Serviżżi ta' konsultazzjoni fl-oqsma ġeoliġiċi u ġeofiżiċi	83411
71.12.32	Servizzi ġeofiżiċi	83412
71.12.33	Servizzi ta' esplorazzjoni u valutazzjoni minerali	83413
71.12.34	Servizzi ta' servejing tas-superfiċje	83421
71.12.35	Servizzi tal-produzzjoni tal-mapep	83422
71.2	Servizzi ta' l-ittestjar u l-analiżi tekniċi	
71.20	Servizzi ta' l-ittestjar u l-analiżi tekniċi	
71.20.1	Servizzi ta' l-ittestjar u l-analiżi tekniċi	
71.20.11	Servizzi ta' l-ittestjar tal-kompożizzjoni u l-purezza u l-analiżi teknika	83441
71.20.12	Servizzi ta' l-ittestjar u l-analiżi tal-karatteristiċi fiżiċi	83442
71.20.13	Servizzi ta' l-ittestjar u l-analiżi ta' sistemi mekkaniċi u elettriċi integrati	83443
71.20.14	Servizzi ta' l-ispezzjoni teknika ta' vetturi tat-trasport bit-triq	83444
71.20.19	Servizzi oħrajn ta' l-ittestjar u l-analiżi tekniċi	83449
72	Servizzi ta' riċerka u żvilupp xjentifiċi	81300
72.1	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fix-xjenzi naturali u l-inġinerija	
72.11	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġija	
72.11.1	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġija tas-saħħa, ta' l-ambjent, ta' l-agrikoltura u bijoteknoloġiji oħrajn	
72.11.11	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġija tas-saħħa	81121 (*)
72.11.12	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġija ta' l-ambjent u l-industrija	81121 (*)
72.11.13	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġija ta' l-agrikoltura	81121 (*)
72.11.2	Kopji oriġinali ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġija	
72.11.20	Kopji oriġinali ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġija	81400 (*)
72.19	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fi xjenzi naturali oħrajn u l-inġinerija	
72.19.1	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fi xjenzi naturali oħrajn	
72.19.11	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fil-matematika	
72.19.12	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-kompjuters u x-xjenzi ta' l-informatika	81119 (*)
72.19.13	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fix-xjenzi fiżiċi	81111
72.19.14	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fil-kimika	81112 (*)
72.19.15	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fix-xjenzi dinjin u xjenzi ambjentali relatati	81119 (*)
72.19.16	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fix-xjenzi bijoloġiċi	81112 (*)
72.19.19	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fi xjenzi naturali oħrajn	81119 (*)
72.19.2	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fl-inġinerija u t-teknoloġija, barra mill-bijoteknoloġija	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
72.19.21	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fin-nanoteknoloġija	81129 (*)
72.19.29	Servizzi oħrajn ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fl-inġinerija u t-teknoloġija, barra mill-bijoteknoloġija	81129 (*)
72.19.3	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fix-xjenzi tal-mediċina	
72.19.30	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fix-xjenzi tal-mediċina	81130
72.19.4	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fix-xjenzi ta' l-agrikoltura	
72.19.40	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fix-xjenzi ta' l-agrikoltura	81140
72.19.5	Kopji oriġinali ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fix-xjenzi naturali u l-inġinerija, barra mill-bijoteknoloġija	
72.19.50	Kopji oriġinali ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fix-xjenzi naturali u l-inġinerija, barra mill-bijoteknoloġija	81400 (*)
72.2	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fix-xjenzi soċjali u l-istudji umanistiċi	
72.20	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fix-xjenzi soċjali u l-istudji umanistiċi	
72.20.1	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fix-xjenzi soċjali	
72.20.11	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fl-ekonomija u n-negozju	81212
72.20.12	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-psikoloġija	81211
72.20.13	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-liġi	81213
72.20.19	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fix-xjenzi soċjali oħrajn	81219
72.20.2	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fl-istudji umanistiċi	
72.20.21	Servizzi ta' riċerka u żvilupp sperimentali fil-lingwi u l-letteratura	81221
72.20.29	Servizzi oħrajn ta' riċerka u żvilupp sperimentali fl-istudji umanistiċi	81229
72.20.3	Kopji oriġinali ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fix-xjenzi soċjali u l-istudji umanistiċi	
72.20.30	Kopji oriġinali ta' riċerka u żvilupp sperimemtali fix-xjenzi soċjali u l-istudji umanistiċi	81400 (*)
73	Servizzi ta' riċerka dwar ir-reklamar u s-swieq	
73.1	Servizzi ta' reklamar	
73.11	Servizzi pprovduti minn aġenziji tar-reklamar	
73.11.1	Servizzi pprovduti minn aġenziji tar-reklamar	
73.11.11	Servizzi tar-reklamar li joffru servizz sħiħ	83611
73.11.12	Servizzi ta' kummerċjalizzazzjoni diretta u posta diretta	83612
73.11.13	Servizzi ta' żvilupp ta' l-iddisinjar u l-kunċett tar-reklamar	83613
73.11.19	Servizzi tar-reklamar oħrajn	83619
73.12	Servizzi ta' rappreżentazzjoni fil-midja	
73.12.1	Bejgħ ta' spazju jew ħin għar-reklamar fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
73.12.11	Bejgħ ta' spazju għar-reklamar fuq bazi ta' tariffa jew kuntratt fil-midja stampata	83620 (*)
73.12.12	Bejgħ ta' spazju jew ħin għar-reklamar fuq it-TV/radju fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	83620 (*)
73.12.13	Bejgħ ta' spazju jew ħin għar-reklamar fuq l-Internet fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	83620 (*)
73.12.14	Bejgħ ta' reklamar relatat ma' l-avvenimenti	83620 (*)
73.12.19	Bejgħ ieħor ta' spazju jew ħin għar-reklamar fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	83620 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
73.12.2	Bejgħ mill-ġdid ta' spazju jew ħin għar-reklamar fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
73.12.20	Bejgħ mill-ġdid ta' spazju jew ħin għar-reklamar fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	83620 (*)
73.2	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq u stħarriġ ta' l-opinjoni pubblika	
73.20	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq u stħarriġ ta' l-opinjoni pubblika	
73.20.1	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq u servizzi simili	
73.20.11	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq: servejs kwalitattivi	83700 (*)
73.20.12	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq: servejs kwantitattivi ad hoc	83700 (*)
73.20.13	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq: Servejs kwantitattivi kontinwi u regolari	83700 (*)
73.20.14	Servizzi ta' riċerka tas-swieq li mhumiex servejs	83700 (*)
73.20.19	Servizzi oħrajn ta' riċerka dwar is-swieq	83700 (*)
73.20.2	Servizzi ta' stħarriġ ta' l-opinjoni pubblika	
73.20.20	Servizzi ta' stħarriġ ta' l-opinjoni pubblika	83700 (*)
74	Servizzi oħrajn professjonali, xjentifiċi u tekniċi	
74.1	Servizzi ta' l-iddisinjar speċjalizzati	
74.10	Servizzi ta' l-iddisinjar speċjalizzati	
74.10.1	Servizzi ta' l-iddisinjar tad-djar, industrijali u servizzi speċjalizzati oħrajn	
74.10.11	Servizzi ta' l-iddisinjar ta' ġewwa (interior design)	83911
74.10.12	Servizzi ta' l-iddisinjar ta' ġewwa (interior design)	83912
74.10.19	Servizzi ta' l-iddisinjar speċjalizzati oħrajn	83919
74.10.2	Kopji oriġinali ta' l-iddisinjar	
74.10.20	Kopji oriġinali ta' l-iddisinjar	83920
74.2	Servizzi fotografiċi	
74.20	Servizzi fotografiċi	
74.20.1	Plates u pellikoli fotografiċi, li mhux taċ-ċinematografu, esposti	
74.20.11	Plates, u pellikoli fotografiċi, esposti iżda mhux żviluppati	38941
74.20.12	Plates, u pellikoli fotografiċi, esposti u żviluppati, għar-riproduzzjoni bis-sistema offset	38942 (*)
74.20.19	Plates, u pellikoli fotografiċi oħrajn, esposti u żviluppati	38942 (*)
74.20.2	Servizzi tal-fotografija speċjalizzati	
74.20.21	Servizzi fotografiċi ta' ritratti tal-persuni	83811
74.20.22	Servizzi fotografiċi għar-reklamar u servizzi relatati	83812
74.20.23	Servizzi ta' fotografija u vidjografija ta' l-avvenimenti	83813
74.20.24	Servizzi tal-fotografija mill-ajru	83814 (*)
74.20.29	Servizzi tal-fotografija speċjalizzati oħrajn	83814 (*)
74.20.3	Servizzi fotografiċi oħrajn	
74.20.31	Servizzi fotografiċi ta' l-ipproċessar	83820
74.20.32	Servizzi fotografiċi ta' ristawr u rtokk	83815
74.20.39	Servizzi fotografiċi oħrajn m.k.b.	83819
74.3	Servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni	
74.30	Servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni	
74.30.1	Servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni	
74.30.11	Servizzi ta' traduzzjoni	83950 (*)
74.30.12	Servizzi ta' interpretazzjoni	83950 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
74.9	Servizzi oħrajn professjonali, xjentifiċi u tekniċi m.k.b.	
74.90	Servizzi oħrajn professjonali, xjentifiċi u tekniċi m.k.b.	
74.90.1	Servizzi professjonali u tekniċi ta' appoġġ u konsulenza m.k.b.	
74.90.11	Servizzi ta' awditjar tal-kontijiet u tagħrif dwar ir-rati tal-ġarr tal-merkanzija	83990 (*)
74.90.12	Servizzi ta' senserija u valutazzjoni tan-negozju barra mill-oqsma tal-proprjetà immobbli u l-asigurazzjoni	83990 (*)
74.90.13	Servizzi ta' konsulenza dwar l-ambjent	83931
74.90.14	Servizzi ta' tbassir tat-temp u l-meteoroloġija	83430
74.90.15	Servizzi ta' konsulenza dwar is-sigurtà	85220
74.90.19	Servizzi oħrajn xjentifiċi u ta' konsulenza teknika m.k.b.	83939
74.90.2	Servizzi oħrajn professjonali, tekniċi u tan-negozju m.k.b.	
74.90.20	Servizzi oħrajn professjonali, tekniċi u tan-negozju m.k.b.	83990 (*)
75	Servizzi veterinarji	
75.0	Servizzi veterinarji	
75.00	Servizzi veterinarji	
75.00.1	Servizzi veterinarji	
75.00.11	Servizzi veterinarji għall-annimali miżmuma fid-djar (pets)	83510
75.00.12	Servizzi veterinarji għall-bhejjem	83520
75.00.19	Servizzi veterinarji oħrajn	83590
N	**SERVIZZI AMMINISTRATTIVI U TA' APPOĠĠ**	
77	Servizzi ta' kiri u twillija	
77.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' vetturi bil-mutur	
77.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' karrozzi u vetturi bil-mutur zgħar	
77.11.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' karrozzi u vetturi bil-mutur zgħar	
77.11.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' karrozzi u vetturi bil-mutur zgħar	73111
77.12	Servizzi ta' kiri u twillija ta' trakkijiet	
77.12.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' trakkijiet	
77.12.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' vetturi għat-trasport tal-merkanzija bix-xufier	73112
77.12.19	Servizzi ta' kiri u twillija ta' tagħmir ieħor għat-trasport bl-art mingħajr xufier	73114 (*)
77.2	Servizzi ta' kiri u twillija ta' oġġetti personali u tad-dar	
77.21	Servizzi ta' kiri u twillija ta' oġġetti tal-passatemp u ta' l-isports	
77.21.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' oġġetti tal-passatemp u ta' l-isports	
77.21.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' oġġetti tal-passatemp u ta' l-isports	73240
77.22	Servizzi ta' twillija ta' tejps u diski vidjo	
77.22.1	Servizzi ta' twillija ta' tejps u diski vidjo	
77.22.10	Servizzi ta' twillija ta' tejps u diski vidjo	73220
77.29	Servizzi ta' kiri u twillija ta' oġġetti oħrajn personali u tad-dar	
77.29.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' oġġetti oħrajn personali u tad-dar	
77.29.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' settijiet tat-televiżjoni, radjijiet, reġistraturi tal-vidjo u tagħmir u aċċessorji relatati	73210
77.29.12	Servizzi ta' kiri u twillija ta' għamara u magni domestiċi oħrajn	73230

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
77.29.13	Servizzi ta' kiri u twillija ta' strumenti mużikali	73290 (*)
77.29.14	Servizzi ta' kiri u twillija ta' bjankerija tad-dar	73250
77.29.15	Servizzi ta' kiri u twillija ta' tessuti, ilbies u xedd tas-saqajn	73260
77.29.16	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għax-xogħol tad-dilettanti (DIY)	73270
77.29.19	Servizzi ta' kiri u twillija ta' oġġetti personali u tad-dar oħrajn m.k.b.	73290 (*)
77.3	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju, tagħmir u oġġetti tanġibbli oħrajn	
77.31	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għall-agrikoltura	
77.31.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għall-agrikoltura	
77.31.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għall-agrikoltura	73121
77.32	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għal xogħol ta' kostruzzjoni u inġinerija ċivili	
77.32.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għal xogħol ta' kostruzzjoni u inġinerija ċivili	
77.32.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għal xogħol ta' kostruzzjoni u inġinerija ċivili	73122
77.33	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għall-uffiċċju (inklużi l-kompjuters)	
77.33.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għall-uffiċċju (inklużi l-kompjuters)	
77.33.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għall-uffiċċju (barra mill-kompjuters)	73123
77.33.12	Servizzi ta' kiri u twillija ta' kompjuters	73124
77.34	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport ta' l-ilma	
77.34.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport ta' l-ilma	
77.34.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport ta' l-ilma	73115
77.35	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport bl-ajru	
77.35.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport bl-ajru	
77.35.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport bl-ajru	73116
77.39	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju, tagħmir u oġġetti tanġibbli oħrajn m.k.b.	
77.39.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju, tagħmir u oġġetti tanġibbli oħrajn m.k.b.	
77.39.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' vetturi tal-ferrovija	73113
77.39.12	Servizzi ta' kiri u twillija ta' kontejners	73117
77.39.13	Servizzi ta' kiri u twillija ta' muturi, karavannijiet u campers	73114 (*)
77.39.14	Servizzi ta' kiri u twillija ta' tagħmir tat-telekomunikazzjoni	73125
77.39.19	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju tagħmir ieħor mingħajr operatur u oġġetti tanġibbli m.k.b.	73129
77.4	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritti għall-użu ta' proprjetà intellettwali, minbarra xogħlijiet soġġetti għad-dritt ta' l-awtur	
77.40	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritti għall-użu ta' proprjetà intellettwali, minbarra xogħlijiet soġġetti għad-dritt ta' l-awtur	
77.40.1	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritti għall-użu ta' proprjetà intellettwali, minbarra xogħlijiet soġġetti għad-dritt ta' l-awtur	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
77.40.11	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' prodotti ta' riċerka u żvilupp	73330
77.40.12	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' trejdmarks u franchises	73340
77.40.13	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritt għall-użu ta' esplorazzjoni u valutazzjoni minerali	73350
77.40.19	Servizzi ta' liċenzjar tad-dritti għall-użu ta' proprjetà intellettwali oħra u prodotti simili, minbarra xogħlijiet soġġetti għad-dritt ta' l-awtur	73390
78	Servizzi ta' impjieg	
78.1	Servizzi pprovduti minn aġenziji ta' l-impjieg	
78.10	Servizzi pprovduti minn aġenziji ta' l-impjieg	
78.10.1	Servizzi pprovduti minn aġenziji ta' l-impjieg	
78.10.11	Servizzi ta' tfittxija ta' uffiċjali ezekuttivi	85111
78.10.12	Servizzi ta' impjieg permanenti, minbarra servizzi ta' tfittxija ta' uffiċjali eżekuttivi	85112
78.2	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju	
78.20	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju	
78.20.1	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju	
78.20.11	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam tal-kompjuters u t-telekomunikazzjoni	8512 (*)
78.20.12	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju għall-provvista ta' personal ieħor għal xogħol ta' appoġġ fl-uffiċċju	8512 (*)
78.20.13	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam kummerċjali u tan-negozju	8512 (*)
78.20.14	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam tat-trasport, il-magazzinaġġ il-loġistika jew l-industrija	8512 (*)
78.20.15	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam tal-kompjuters u t-telekomunikazzjoni	8512 (*)
78.20.16	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam tal-lukandi u r-ristoranti	8512 (*)
78.20.19	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-impjieg temporanju għall-provvista ta' personal ieħor	8512 (*)
78.3	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani	
78.30	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani	
78.30.1	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani	
78.30.11	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam tal-kompjuters u t-telekomunikazzjoni	8512 (*)
78.30.12	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal ta' xogħol ta' appoġġ fl-uffiċċju	8512 (*)
78.30.13	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam tal-kummerċ u n-negozju	8512 (*)
78.30.14	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam tat-trasport, il-magazzinaġġ, il-loġistika jew l-indistrija	8512 (*)
78.30.15	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam tal-lukandi u r-ristoranti	8512 (*)
78.30.16	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam mediku	8512 (*)
78.30.19	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal m.k.b.	8512 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
79	Servizzi ta' aġenziji ta' l-ivvajaġġar, operaturi tat-tours u servizzi oħrajn ta' booking u servizzi relatati	
79.1	Servizzi ta' aġenziji ta' l-ivvjaġġar u ta' operaturi tat-tours	
79.11	Servizzi ta' aġenziji ta' l-ivvjaġġar	
79.11.1	Servizzi ta' aġenziji ta' l-ivvjaġġar fil-qasam ta' l-ibbukkjar tat-trasport	
79.11.11	Servizzi ta' l-ibbukkjar għall-linji ta' l-ajru	85511
79.11.12	Servizzi ta' l-ibbukkjar għall-linji ta' l-ajru	85512
79.11.13	Servizzi ta' l-ibbukkjar għall-karrozzi tal-linja	85513
79.11.14	Servizzi ta' l-ibbukkjar għall-kiri tal-vetturi	85514
79.11.19	Servizzi oħrajn ta' aġenziji ta' l-ivvjaġġar fil-qasam ta' l-ibbukkjar tat-trasport	85519
79.11.2	Servizzi ta' l-aġenziji ta' l-ivvjaġġar fil-qasam ta' l-ibbukkjar ta' l-akkomodazjoni, il-kruċieri u l-package tours	
79.11.21	Servizzi ta' l-ibbukkjar ta' l-akkomodazzjoni	85521
79.11.22	Servizzi ta' l-ibbukkjar tal-kruċieri	85523
79.11.23	Servizzi ta' l-ibbukkjar ta' package tours	85524
79.12	Servizzi ta' operturi tat-tours	
79.12.1	Servizzi ta' operturi tat-tours	
79.12.11	Servizzi ta' opraturi tat-tours għall-organizzazzjoni u l-ġbir tat-tours	85540 (*)
79.12.12	Servizzi ta' maniġers tat-tours	85540 (*)
79.9	Servizzi oħrajn ta' bbukkjar u servizzi relatati	
79.90	Servizzi oħrajn ta' bbukkjar u servizzi relatati	
79.90.1	Servizzi ta' promozzjoni tat-turiżmu u tagħrif għall-viżitaturi	
79.90.11	Servizzi ta' promozzjoni tat-turiżmu	85561
79.90.12	Servizzi ta' tagħrif għall-viżitaturi	85562
79.90.2	Servizzi ta' gwidi tat-turisti	
79.90.20	Servizzi ta' gwidi tat-turisti	85550
79.90.3	Servizzi oħrajn ta' bbukkjar m.k.b.	
79.90.31	Servizzi ta' skambju tat-time share	85522
79.90.32	Servizzi ta' l-ibbukkjar għal ċentri tal-konvenzjonijiet, ċentri tal-kungressi u swali ta' l-esibizzjonijiet	85531
79.90.39	Servizzi ta' l-ibbukkjar ta' biljetti għal avvenimenti, servizzi ta' divertiment u passatemp u servizzi oħrajn ta' l-ibbukkjar m.k.b.	85539
80	Servizzi ta' sigurtà u investigazzjoni	
80.1	Servizzi privati ta' sigurtà	
80.10	Servizzi privati ta' sigurtà	
80.10.1	Servizzi privati ta' sigurtà	
80.10.11	Servizzi ta' vetturi korazzati	85240
80.10.12	Servizzi ta' ħarsien	85250
80.10.19	Servizzi ta' sigurtà oħrajn	85290
80.2	Servizzi ta' sistema ta' sigurtà	
80.20	Servizzi ta' sistema ta' sigurtà	
80.20.1	Servizzi ta' sistema ta' sigurtà	
80.20.10	Servizzi ta' sistema ta' sigurtà	85230
80.3	Servizzi ta' investigazzjoni	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
80.30	Servizzi ta' investigazzjoni	
80.30.1	Servizzi ta' investigazzjoni	
80.30.10	Servizzi ta' investigazzjoni	85210
81	Servizzi għall-bini u l-pajsaġġ	
81.1	Servizzi kombinati ta' faċilitajiet u appoġġ	
81.10	Servizzi kombinati ta' faċilitajiet u appoġġ	
81.10.1	Servizzi kombinati ta' faċilitajiet u appoġġ	
81.10.10	Servizzi kombinati ta' faċilitajiet u appoġġ	85999 (*)
81.2	Servizzi ta' tindif	
81.21	Servizzi ta' tindif ġenerali tal-bini	
81.21.1	Servizzi ta' tindif ġenerali tal-bini	
81.21.10	Servizzi ta' tindif ġenerali tal-bini	85330
81.22	Servizzi oħrajn ta' tindif tal-bini u industrijali	
81.22.1	Servizzi ta' tindif industrijali	
81.22.11	Servizzi ta' tindif tat-twieqi	85320
81.22.12	Servizzi ta' tindif speċjalizzati	85340 (*)
81.22.13	Servizzi ta' tindif ta' fran b'temperatura għolja u ċmieni	85340 (*)
81.29	Servizzi ta' tindif oħrajn	
81.29.1	Servizzi ta' tindif oħrajn	
81.29.11	Servizzi ta' disinfestazzjoni u esterminazzjoni	85310
81.29.12	Servizzi ta' knis u tneħħija tal-borra	94510
81.29.13	Servizzi sanitarji oħrajn	94590
81.29.19	Servizzi ta' tindif oħrajn m.k.b.	85340 (*)
81.3	Servizzi arkitettorali tal-pajsaġġ	
81.30	Servizzi tal-pajsaġġ	
81.30.1	Servizzi tal-pajsaġġ	
81.30.10	Servizzi tal-pajsaġġ	85970
82	Servizzi ta' l-amministrazzjoni ta' l-uffiċċju, appoġġ fl-uffiċċju u appoġġ ieħor fin-negozju	
82.1	Servizzi ta' amministrazzjoni u appoġġ fl-uffiċċju	
82.11	Servizzi kombinati ta' amministrazzjoni fl-uffiċċji	
82.11.1	Servizzi kombinati ta' amministrazzjoni fl-uffiċċji	
82.11.10	Servizzi kombinati ta' amministrazzjoni fl-uffiċċji	85940
82.19	Servizzi ta' fotokopji, preparazzjoni tad-dokumenti u servizzi speċjalizzati oħrajn ta' appoġġ fin-negozju	
82.19.1	Servizzi ta' fotokopji, preparazzjoni tad-dokumenti u servizzi speċjalizzati oħrajn ta' appoġġ fin-negozju	
82.19.11	Servizzi ta' duplikazzjoni	85951
82.19.12	Servizzi ta' ġbir ta' elenki ta' indirizzi u tal-posta	85952
82.19.13	Servizzi ta' preparazzjoni tad-dokumenti u servizzi speċjalizzati oħrajn ta' appoġġ fl-uffiċċju	85953
82.2	Servizzi ta' ċentri tal-call centres	
82.20	Servizzi ta' ċentri tal-call centres	
82.20.1	Servizzi ta' ċentri tal-call centres	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
82.20.10	Servizzi ta' ċentri tal-call centres	85931
82.3	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' konvenzjonijiet u wirjiet tas-snajja	
82.30	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' konvenzjonijiet u wirjiet tas-snajja	
82.30.1	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' konvenzjonijiet u wirjiet tas-snajja	
82.30.11	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' konvenzjonijiet	85961
82.30.12	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' wirjiet tas-snajja	85962
82.9	Servizzi ta' appoġġ għan-negozju m.k.b.	
82.91	Servizzi ta' aġenziji tal-ġbir tad-djun u uffiċċji tal-kreditu	
82.91.1	Servizzi ta' aġenziji tal-ġbir tad-djun u uffiċċji tal-kreditu	
82.91.11	Servizzi ta' rapportaġġ dwar il-kreditu	85910
82.91.12	Servizzi ta' aġenziji tal-ġbir tad-djun	85920
82.92	Servizzi ta' l-imballaġġ	
82.92.1	Servizzi ta' l-imballaġġ	
82.92.10	Servizzi ta' l-imballaġġ	85400
82.99	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għan-negozju m.k.b.	
82.99.1	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għan-negozju m.k.b.	
82.99.11	Servizzi ta' rappurtaġġ verbatim u reġistrazzjoni bl-istenotajpjar	85999 (*)
82.99.12	Servizzi ta' appoġġ permezz tat-telefon	85939
82.99.19	Servizzi oħrajn mixxellanji ta' appoġġ għan-negozju m.k.b.	85999 (*)
O	**SERVIZZI TA' AMMINISTRAZZJONI U DIFIŻA PUBBLIKA; SERVIZZI OBBLIGATORJI TA' SIGURTÀ SOĊJALI**	
84	Servizzi ta' amministrazzjoni u difiża pubblika; servizzi obbligatorji ta' sigurtà soċjali	
84.1	Servizzi ta' amministrazzjoni ta' l-Istat u l-poltika ekonomika u soċjali tal-komunità	
84.11	Servizzi ta' l-amministrazzjoni pubblika ġenerali	
84.11.1	Servizzi pubbliċi ġenerali (overall)	
84.11.11	Servizzi eżekuttivi u leġislattivi	91111
84.11.12	Servizzi finanzjarji u fiskali	91112
84.11.13	Servizzi ta' l-ippjanar ekonomiku u soċjali u ta' l-istatistika ġenerali	91113
84.11.14	Servizzi governattivi għar-riċerka bażika	91114
84.11.19	Servizzi pubbliċi ġenerali (overall) oħrajn	91119
84.11.2	Servizi ta' appoġġ għall-gvern	
84.11.21	Servizi ġenerali ta' personal għall-gvern	91141
84.11.29	Servizi oħrajn ta' appoġġ għall-gvern	91149
84.12	Servizzi amministrattivi għar-regolazzjoni tal-kura tas-saħħa, l-edukazzjoni, is-servizzi kulturali u servizzi soċjali oħrajn, barra mis-sigurtà soċjali	
84.12.1	Servizzi amministrattivi għar-regolazzjoni tal-kura tas-saħħa, l-edukazzjoni, is-servizzi kulturali u servizzi soċjali oħrajn, barra mis-sigurtà soċjali	
84.12.11	Servizzi amministrattivi fl-edukazzjoni	91121

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
84.12.12	Servizzi amministrattivi fil-kura tas-saħħa	91122
84.12.13	Servizzi amminnistrattivi fl-akkomodazzjoni u l-kumditajiet tal-komunità	91123
84.12.14	Servizzi amministrattivi ta' passatemp, kulturali u reliġjuzi	91124
84.13	Servizzi amministrattivi għall-ġestjoni aktar effiċjenti tan-negozju	
84.13.1	Servizzi amministrattivi għall-ġestjoni aktar effiċjenti tan-negozju	
84.13.11	Servizzi amministrattivi relatati ma' l-agrikoltura, il-forestrija, is-sajd u l-kaċċa	91131
84.13.12	Servizzi amministrattivi relatati mal-fjuwil u l-enerġija	91132
84.13.13	Servizzi amministrattivi relatati max-xogħol tal-minjieri u r-riżorsi minerali, il-manifattura u l-kostruzzjoni	91133
84.13.14	Servizzi amministrattivi relatati ma' t-trasport u l-komunikazzjoni	91134
84.13.15	Servizzi amministrattivi relatati mas-snajja tat-tqassim u l-kejtering, lukandi u ristoranti	91135
84.13.16	Servizzi amministrattivi relatati mat-turiżmu	91136
84.13.17	Servizzi amministrattivi għal proġetti ta' żvilupp b'aktar minn skop wieħed	91137
84.13.18	Servizzi amministrattivi relatati ma' affarijiet ekonomiċi, kummerċjali u tax-xogħol	91138
84.2	Dispożizzjoni ta' servizzi lill-komunità intiera	
84.21	Servizzi fl-affarijiet barranin	
84.21.1	Servizzi fl-affarijiet barranin	
84.21.11	Servizzi amministrattivi relatati ma' l-affarijiet esterni, servizzi diplomatiċi u konsulari barra mill-pajjiż	91210
84.21.12	Servizzi relatati ma' l-għajnuna barranija	91220
84.21.13	Servizzi relatati ma' l-għajnuna militari barranija	91230
84.22	Servizzi tad-difiża	
84.22.1	Servizzi tad-difiża	
84.22.11	Servizzi tad-difiża militari	91240
84.22.12	Servizzi tad-difiża ċivili	91250
84.23	Servizzi tal-ġustizza u ġuridiċi	
84.23.1	Servizzi tal-ġustizza u ġuridiċi	
84.23.11	Servizzi amministrattivi relatati mal-qrati tal-ġustizzja	91270
84.23.12	Servizzi amministrattivi relatati ma' d-ditekxin jew ir-riabilitazzjoni tal-kriminali	91280
84.24	Servizzi ta' l-ordni u s-sigurtà pubbliċi	
84.24.1	Servizzi ta' l-ordni u s-sigurtà pubbliċi	
84.24.11	Servizzi tal-pulizija	91260 (*)
84.24.19	Servizzi oħrajn relatati ma' l-ordni u s-sigurtà pubbliċi	91290
84.25	Servizzi tal-korpi tat-tifi tan-nar	
84.25.1	Servizzi tal-korpi tat-tifi tan-nar	
84.25.11	Servizzi ta' prevenzjoni u tifi tan-nar	91260 (*)
84.25.19	Servizzi oħrajn tal-korpi tat-tifi tan-nar	91260 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
84.3	Servizzi obbligatorji ta' sigurtà soċjali	
84.30	Servizzi obbligatorji ta' sigurtà soċjali	
84.30.1	Servizzi obbligatorji ta' sigurtà soċjali	
84.30.11	Servizzi obbligatorji ta' sigurtà siċjali fir-rigward ta' benefiċċji ta' mard, maternità jew diżabilità temporanja	91310
84.30.12	Servizzi soċjali obbligatorji fir-rigward ta' skemi ta' penzjoni ta' l-impjegati tal-gvern; benefiċċiji ta' l-anzjanità, id-diżabilità jew ir-romol minbarra dawk għall-impjegati tal-gvern	91320
84.30.13	Servizzi speċjali obbligatorji li jirrigwardaw il-benefiċċji ta' kumpens għall-qagħad	91330
84.30.14	Servizzi soċjali obbligatorji li jirrigwardaw il-familja u s-sussidji għat-tfal	91340
P	**SERVIZZI FL-EDUKAZZJONI**	
85	Servizzi fl-edukazzjoni	
85.1	Servizzi fl-edukazzjoni ta' qabel l-iskola primarja	
85.10	Servizzi fl-edukazzjoni ta' qabel l-iskola primarja	
85.10.1	Servizzi fl-edukazzjoni ta' qabel l-iskola primarja	
85.10.10	Servizzi fl-edukazzjoni ta' qabel l-iskola primarja	92100
85.2	Servizzi fl-edukazzjoni primarja	
85.20	Servizzi fl-edukazzjoni primarja	
85.20.1	Servizzi fl-edukazzjoni primarja	
85.20.11	Servizzi fl-edukazzjoni primarja on-line	92200 (*)
85.20.12	Servizzi fl-edukazzjoni primarja oħrajn	92200 (*)
85.3	Servizzi fl-edukazzjoni sekondarja	
85.31	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja	
85.31.1	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja	
85.31.11	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja inferjuri on-line	92310 (*)
85.31.12	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja oħrajn	92310 (*)
85.31.13	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja superjuri on-line	92330 (*)
85.31.14	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja għolja oħrajn	92330 (*)
85.32	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja	
85.32.1	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja	
85.32.11	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja inferjuri on-line	92320 (*)
85.32.12	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja inferjuri oħrajn	92320 (*)
85.32.13	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja superjuri on-line	92340 (*)
85.32.14	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja superjuri oħrajn	92340 (*)
85.4	Servizzi fl-edukazzjoni għolja	
85.41	Servizzi fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja	
85.41.1	Servizzi fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
85.41.11	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja on-line	92410 (*)
85.41.12	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja oħrajn	92410 (*)
85.41.13	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja u edukazzjoni vokazzjonali on-line	92420 (*)
85.41.14	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja u edukazzjoni vokazzjonali oħrajn	92420 (*)
85.42	Servizzi fl-edukazzjoni terzjarja	
85.42.1	Servizzi fl-edukazzjoni terzjarja	
85.42.11	Servizzi fl-ewwel stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja on-line	92510 (*)
85.42.12	Servizzi fl-ewwel stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja oħrajn	92510 (*)
85.42.13	Servizzi fit-tieni stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja on-line	92520 (*)
85.42.14	Servizzi fit-tieni stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja oħrajn	92520 (*)
85.42.15	Servizzi fit-tielet stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja on-line	92520 (*)
85.42.16	Servizzi fit-tielet stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja oħrajn	92520 (*)
85.5	Servizzi oħrajn fl-edukazzjoni	
85.51	Servizzi fl-edukazzjoni għall-isports u l-passatemp	
85.51.1	Servizzi fl-edukazzjoni għall-isports u l-passatemp	
85.51.10	Servizzi fl-edukazzjoni għall-isports u l-passatemp	92912
85.52	Servizzi kulturali fl-edukazzjoni	
85.52.1	Servizzi kulturali fl-edukazzjoni	
85.52.11	Servizzi ta' skejjel taż-żfin u għalliema taż-żfin	92911 (*)
85.52.12	Servizzi ta' skejjel tal-mużika u għalliema tal-mużika	92911 (*)
85.52.13	Servizzi ta' skejjel ta' l-arti u tagħlim fl-arti	92911 (*)
85.52.19	Servizzi kulturali oħrajn fl-edukazzjoni	92911 (*)
85.53	Servizzi ta' skejjel tas-sewqan	
85.53.1	Servizzi ta' skejjel tas-sewqan	
85.53.11	Servizzi ta' skejjel tas-sewqan tal-karrozzi	92919 (*)
85.53.12	Servizzi ta' skejjel ta' l-avjazzjoni u l-qlugħ	92919 (*)
85.59	Servizzi oħrajn fl-edukazzjoni m.k.b.	
85.59.1	Servizzi oħrajn fl-edukazzjoni m.k.b.	
85.59.11	Servizzi ta' skejjel tal-lingwi	92919 (*)
85.59.12	Servizzi ta' skejjel ta' l-IT	92919 (*)
85.59.13	Servizzi fl-edukazzjoni vokażżjonali m.k.b.	92919 (*)
85.59.19	Servizzi fl-edukazzjoni m.k.b.	92919 (*)
85.6	Servizzi ta' appoġġ fl-edukazzjoni	
85.60	Servizzi ta' appoġġ fl-edukazzjoni	
85.60.1	Servizzi ta' appoġġ fl-edukazzjoni	
85.60.10	Servizzi ta' appoġġ fl-edukazzjoni	92920

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
Q	**SERVIZZI TAS-SAĦĦA TAL-BNIEDEM U XOGĦOL SOĊJALI**	
86	Servizzi tas-saħħa tal-bniedem	
86.1	Servizzi ta' sptarijiet	
86.10	Servizzi ta' sptarijiet	
86.10.1	Servizzi ta' sptarijiet	
86.10.11	Servizzi ta' kirurġija fl-isptarijiet	93111
86.10.12	Servizzi ta' ġinekoliġija u ostetrija fl-isptarijiet	93112
86.10.13	Servizzi ta' riabilitazzjoni fl-isptarijiet	93119 (*)
86.10.14	Servizzi ta' psikjatrija fl-isptarijiet	93113
86.10.15	Servizzi oħrajn fl-isptarijiet ipprovduti minn tobba mediċi	93119 (*)
86.10.19	Servizzi oħrajn fl-isptarijiet	93119 (*)
86.2	Servizzi ta' prattiċi fil-mediċina u d-dentistrija	
86.21	Servizzi ġenerali ta' tobba mediċi mhux speċjalizzati	
86.21.1	Servizzi ġenerali ta' tobba mediċi mhux speċjalizzati	
86.21.10	Servizzi ġenerali ta' tobba mediċi mhux speċjalizzati	93121
86.22	Servizzi ta' tobba mediċi speċjalizzati	
86.22.1	Servizzi ta' tobba mediċi speċjalizzati	
86.22.11	Servizzi ta' analiżi u interpretazzjoni ta' ritratti mediċi	93122 (*)
86.22.19	Servizzi oħrajn ta' prattiċi mediċi speċjalizzati	93122 (*)
86.23	Servizzi ta' prattiċi tad-dentistrija	
86.23.1	Servizzi ta' prattiċi tad-dentistrija	
86.23.11	Servizzi ortodontiċi	93123 (*)
86.23.19	Servizzi oħrajn ta' prattiċi tad-dentistrija	93123 (*)
86.9	Servizzi oħrajn tas-saħħa tal-bniedem	
86.90	Servizzi oħrajn tas-saħħa tal-bniedem	
86.90.1	Servizzi oħrajn tas-saħħa tal-bniedem	
86.90.11	Servizzi relatati mat-tqala	93191 93198
86.90.12	Servizzi ta' kura	93192
86.90.13	Servizzi fiżjoterapewtiċi	93193
86.90.14	Servizzi ta' l-ambulanza	93194
86.90.15	Servizzi tal-laboratorji mediċi	93195
86.90.16	Servizzi ta' banek tad-demm, l-isperma u organi għat-trapjant	93197
86.90.17	Servizzi ta' ritratti għad-dijanjosi mingħajr interpretazzjoni	93196
86.90.18	Servizzi tas-saħħa mentali	93199 (*)
86.90.19	Servizzi oħrajn tas-saħħa tal-bniedem m.k.b.	93199 (*)
87	Servizzi ta' kura residenzjali	
87.1	Servizzi ta' kura residenzjali	
87.10	Servizzi ta' kura residenzjali mogħtija minn infermiera	
87.10.1	Servizzi ta' kura residenzjali mogħtija minn infermiera	
87.10.10	Servizzi ta' kura residenzjali mogħtija minn infermiera	93210

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
87.2	Servizzi ta' kura residenzjali għar-ritardazzjoni mentali, saħħa mentali u abbuż mid-droga	
87.20	Servizzi ta' kura residenzjali għar-ritardazzjoni mentali, saħħa mentali u abbuż mid-droga	
87.20.1	Servizzi ta' kura residenzjali għar-ritardazzjoni mentali, is-saħħa mentali u l-abbuż mid-droga	
87.20.11	Servizzi ta' kura residenzjali għal tfal effettwati minn ritardazzjoni mentali, mard mentali u abbuż mid-droga	93301
87.20.12	Servizzi ta' kura residenzjali għal adulti effettwati minn ritardazzjoni mentali, mard mentali u abbuż mid-droga	93303
87.3	Servizzi ta' kura residenzjali għall-anzjani u d-disabilitati	
87.30	Servizzi ta' kura residenzjali għall-anzjani u d-disabilitati	
87.30.1	Servizzi ta' kura residenzjali għall-anzjani u d-disabilitati	
87.30.11	Servizzi ta' welfer ipprovduti lil persuni anzjani permezz ta' istituzzjonijiet ta' kura residenzjali	93221
87.30.12	Servizzi ta' welfer ipprovduti lil tfal u zgħazagħ disabilitati permezz ta' istituzzjonijiet ta' kura residenzjali	93222
87.30.13	Servizzi ta' welfer ipprovduti lil persuni adulti disabilitati permezz ta' istituzzjonijiet ta' kura residenzjali	93223
87.9	Servizzi oħrajn ta' kura residenzjali	
87.90	Servizzi oħrajn ta' kura residenzjali	
87.90.1	Servizzi oħrajn ta' kura residenzjali	
87.90.11	Servizzi oħrajn ta' xogħol soċjali b'akkomodazzjoni għat-tfal u żgħazagħ	93302
87.90.12	Servizzi ta' xogħol soċjali b'akkomodazzjoni għal nisa maltrattati	93304 (*)
87.90.13	Servizzi ta' xogħol soċjali b'akkomodazzjoni għall-adulti	93304 (*)
88	Servizzi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni	
88.1	Servizzi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni għall-anzjani u d-disabilitati	
88.10	Servizzi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni għall-anzjani u d-disabilitati	
88.10.1	Servizzi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni għall-anzjani u d-disabilitati	
88.10.11	Servizzi ta' viżti u assistenza għall-anzjani	93491 (*)
88.10.12	Servizzi ta' ċentri ta' kura matul il-ġurnata għall-anzjani	93491 (*)
88.10.13	Servizzi ta' riabilitazzjoni vokazzjonali għall-persuni b'disabilitajiet	93411
88.10.14	Servizzi ta' viżti u assistenza għall-persuni b'disabilitajiet	93493 (*)
88.10.15	Servizzi ta' ċentri ta' kura matul il-ġurnata għal adulti disabilitati	93493 (*)
88.9	Servizzi oħrajn ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni	
88.91	Servizzi ta' day-care għat-tfal	
88.91.1	Servizzi ta' day-care għat-tfal	
88.91.11	Servizzi ta' day-care għat-tfal minbarra servizzi għad-disabilitati	93510 (*)
88.91.12	Servizzi ta' day-care għal tfal u żgħażagħ disabilitati	93492
88.91.13	Servizzi ta' baby sitting	93510 (*)
88.99	Servizzi oħrajn ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni m.k.b.	
88.99.1	Servizzi oħrajn ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni m.k.b.	
88.99.11	Servizzi ta' guidance u counselling m.k.b. relatati mat-tfal	93520
88.99.12	Servizzi ta' welfer mingħajr akkomodazzjoni	93530
88.99.13	Servizzi ta' riabilitazzjoni vokazzjonali għall-persuni qiegħda	93412
88.99.19	Servizzi soċjali ħrajn mingħajr akkomodazzjoni m.k.b.	93590

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
R	**SERVIZZI FL-ARTI, IL-PASSATEMP U R-RIKREAZZJONI**	
90	Servizzi kreattivi, fl-arti u l-passatemp	
90.0	Servizzi kreattivi, fl-arti u l-passatemp	
90.01	Servizzi ta' artisti tad-divertiment	
90.01.1	Servizzi ta' artisti tad-divertiment	
90.01.10	Servizzi ta' artisti tad-divertiment	96310
90.02	Servizzi ta' appoġġ għall-arti tad-divertiment	
90.02.1	Servizzi ta' appoġġ għall-arti tad-divertiment	
90.02.11	Servizzi ta' produzzjoni u preżentazzjoni ta' avvenimenti ta' l-arti tad-divertiment	96220
90.02.12	Servizzi ta' promozzjoni u organizzazzjoni ta' avvenimenti ta' l-arti tad-divertiment	96210
90.02.19	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għall-arti tad-divertiment	96290
90.03	Ħolqien artistiku	
90.03.1	Ħolqien artistiku	
90.03.11	Servizzi pprovduti minn awturi, kompożituri, skulturi u artisti oħrajn, minbarra artisti tad-divertiment	96320
90.03.12	Xogħol oriġinali ta' awturi, kompożituri u artisiti oħrajn, minbarra artisti tad-divertiment, pitturi, artisti grafiċi u skulturi	96330
90.03.13	Xogħlijiet oriġinali ta' pitturi, artisti grafiċi u skulturi	38961
90.04	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet artistiċi	
90.04.1	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet artistiċi	
90.04.10	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet artistiċi	96230
91	Servizzi ta' libreriji, arkivji, mużewijiet u servizzi kulturali oħrajn	
91.0	Servizzi ta' libreriji, arkivji, mużewijiet u servizzi kulturali oħrajn	
91.01	Servizzi ta' libreriji u arkivji	
91.01.1	Servizzi ta' libreriji u arkivji	
91.01.11	Servizzi ta' libreriji	84510
91.01.12	Servizzi ta' arkivji	84520
91.02	Servizzi ta' mużewijiet	
91.02.1	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' mużewijiet	
91.02.10	Servizzi ta' mużewijiet	96411
91.02.2	Kollezzjonijiet f'mużewijiet	
91.02.20	Kollezzjonijiet f'mużewijiet	38962
91.03	Servizzi ta' ġestjoni ta' siti u bini storiċi u attrazzjonijiet simili għall-viżitaturi	
91.03.1	Servizzi ta' ġestjoni ta' siti u bini storiċi u attrazzjonijiet simili għall-viżitaturi	
91.03.10	Servizzi ta' ġestjoni ta' siti u bini storiċi u attrazzjonijiet simili għall-viżitaturi	96412
91.04	Servizzi ta' ġonna botaniċi u żooloġiċi u servizzi ta' riservi naturali	
91.04.1	Servizzi ta' ġonna botaniċi u żooloġiċi u servizzi ta' riservi naturali	
91.04.11	Servizzi ta' ġonna botaniċi u żooloġiċi	96421
91.04.12	Servizzi ta' riservi naturali, inklużi s-servizzi tal-preservazzjoni ta' l-annimali salvaġġi	96422

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
92	Servizzi ta' logħob ta' l-ażżard u l-imħatri	
92.0	Servizzi ta' logħob ta' l-ażżard u l-imħatri	
92.00	Servizzi ta' logħob ta' l-ażżard u l-imħatri	
92.00.1	Servizzi tal-logħob ta' l-ażżard	
92.00.11	Servizzi ta' l-imwejjed tal-logħob ta' l-ażżard	96929 (*)
92.00.12	Servizzi tal-magni tal-logħob ta' l-ażżard	96929 (*)
92.00.13	Servizzi ta' lotteriji, logħob bin-numri u t-tombla	96929 (*)
92.00.14	Servizzi ta' logħob ta' l-ażżard on-line	96921 (*)
92.00.19	Servizzi oħrajn tal-logħob ta' l-ażżard	96929 (*)
92.00.2	Servizzi ta' l-imħatri	
92.00.21	Servizzi ta' l-imħatri on-line	96921 (*)
92.00.29	Servizzi oħrajn ta' l-imħatri	96929 (*)
93	Servizzi sportivi u servizzi ta' passatemp u rikreazzjoni	
93.1	Servizzi sportivi	
93.11	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet sportivi	
93.11.1	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet sportivi	
93.11.10	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet sportivi	96520
93.12	Servizzi ta' klabbijiet ta' l-isports	
93.12.1	Servizzi ta' klabbijiet ta' l-isports	
93.12.10	Servizzi ta' klabbijiet ta' l-isports	96512
93.13	Servizzi ta' faċilitajiet tal-fitness	
93.13.1	Servizzi ta' faċilitajiet tal-fitness	
93.13.10	Servizzi ta' faċilitajiet tal-fitness	97230 (*)
93.19	Servizzi sportivi oħrajn	
93.19.1	Servizzi sportivi oħrajn	
93.19.11	Servizzi ta' promozzjoni ta' l-isportst u avveniment rikreazzjonali ta' l-isports	96511
93.19.12	Servizzi ta' atleti	96610
93.19.13	Servizzi ta' appoġġ relatati ma' l-isports u r-rikreazzjoni	96620
93.19.19	Servizzi oħrajn ta' sports u sports rikreazzjonali	96590
93.2	Servizzi ta' passatemp u rikreazzjoni	
93.21	Servizzi ta' parkijiet tad-diveriment u parkijiet b'tema	
93.21.1	Servizzi ta' parkijiet tad-diveriment u parkijiet b'tema	
93.21.10	Servizzi ta' parkijiet tad-diveriment u parkijiet b'tema	96910
93.29	Servizzi oħrajn ta' passatemp u rikreazzjoni	
93.29.1	Servizzi ta' rikreazzjoni oħrajn m.k.b.	
93.29.11	Servizzi ta' parkijiet ta' rikreazzjoni u ramliet	96990 (*)
93.29.19	Servizzi ta' rikreazzjoni mixxellanji m.k.b.	96990 (*)
93.29.2	Servizzi ta' divertiment oħrajn m.k.b.	
93.29.21	Servizzi ta' wirjiet ta' logħob tan-nar u "ħoss u dawl"	96990 (*)
93.29.22	Servizzi ta' magni tal-logħob imħaddma bil-muniti	96930
93.29.29	Servizzi ta' divertiment m.k.b.	96990 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
S	**SERVIZZI OĦRAJN**	
94	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet bis-sħubija	
94.1	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet bis-sħubija tan-negozju, ta' l-impjegaturi u professjonali	
94.11	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet bis-sħubija tan-negozju u ta' l-impjegaturi	
94.11.1	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet bis-sħubija tan-negozju u ta' l-impjegaturi	
94.11.10	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet bis-sħubija tan-negozju u ta' l-impjegaturi	95110
94.12	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet professjonali bis-sħubija	
94.12.1	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet professjonali bis-sħubija	
94.12.10	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet professjonali bis-sħubija	95120
94.2	Servizzi pprovduti mit-trejd unions	
94.20	Servizzi pprovduti mit-trejd unions	
94.20.1	Servizzi pprovduti mit-trejd unions	
94.20.10	Servizzi pprovduti mit-trejd unions	95200
94.9	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet bis-sħubija oħrajn	
94.91	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet reliġjużi	
94.91.1	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet reliġjużi	
94.91.10	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet reliġjużi	95910
94.92	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet politiċi	
94.92.1	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet politiċi	
94.92.10	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet politiċi	95920
94.99	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet bis-sħubija oħrajn m.k.b.	
94.99.1	Servizzi (barra servizzi ta' l-għoti ta'grants) ipprovduti minn organizzazzjonijiet bis-sħubija oħrajn m.k.b.	
94.99.11	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet għad-drittijiet umani	95991
94.99.12	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet favur l-ambjent	95992
94.99.13	Servizzi speċjali għall-ħarsien ta' grupp	95993
94.99.14	Servizzi oħrajn għal titjib ċiviku u faċilitajiet ta' appoġġ għall-komunità	95994
94.99.15	Servizzi pprovduti minn assoċjazzjonijiet taż-żgħażagħ	95995
94.99.16	Servizzi pprovduti minn assoċjazzjonijiet kulturali u ta' rikreazzjoni	95997
94.99.17	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet ċiviċi u soċjali oħrajn	95998
94.99.19	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet bis-sħubija oħrajn m.k.b.	95999
94.99.2	Servizzi ta' għotjiet minn organizzazzjonijiet bis-sħubija	
94.99.20	Servizzi ta' għotjiet minn organizzazzjonijiet bis-sħubija	95996
95	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u oġġetti personali u tad-dar	
95.1	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u tagħmir tal-komunikazjoni	
95.11	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u tagħmir periferali	
95.11.1	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u tagħmir periferali	
95.11.10	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u tagħmir periferali	87130
95.12	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ta' komunikazzjoni	
95.12.1	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ta' komunikazzjoni	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
95.12.10	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ta' komunikazzjoni	87153
95.2	Servizzi ta' tiswija ta' oġġetti personali u tad-dar	
95.21	Servizzi ta' tiswija ta' apparat elettroniku tal-konsumatur	
95.21.1	Servizzi ta' tiswija ta' apparat elettroniku tal-konsumatur	
95.21.10	Servizzi ta' tiswija ta' apparat elettroniku tal-konsumatur	87155
95.22	Servizzi ta' tiswija ta' magni tad-dar u tagħmir tad-dar u tal-ġnien	
95.22.1	Servizzi ta' tiswija ta' magni tad-dar u tagħmir tad-dar u tal-ġnien	
95.22.10	Servizzi ta' tiswija ta' magni tad-dar u tagħmir tad-dar u tal-ġnien	87151
95.23	Servizzi ta' tiswija ta' xedd tas-saqajn u oġġetti tal-ġilda	
95.23.1	Servizzi ta' tiswija ta' xedd tas-saqajn u oġġetti tal-ġilda	
95.23.10	Servizzi ta' tiswija ta' xedd tas-saqajn u oġġetti tal-ġilda	87210
95.24	Servizzi ta' tiswija ta' għamara u armar tad-dar	
95.24.1	Servizzi ta' tiswija ta' għamara u armar tad-dar	
95.24.10	Servizzi ta' tiswija ta' għamara u armar tad-dar	87240
95.25	Servizzi ta' tiswija ta' arloġġi ta' l-idejn, arloġġi u ġojjellerija	
95.25.1	Servizzi ta' tiswija ta' arloġġi ta' l-idejn, arloġġi u ġojjellerija	
95.25.11	Servizzi ta' tiswija ta' arloġġi ta' l-idejn u arloġġi	87220 (*)
95.25.12	Servizzi ta' tiswija tal-ġojjelerija	87220 (*)
95.29	Servizzi ta' tiswija ta' oġġetti personali u tad-dar oħrajn	
95.29.1	Servizzi ta' tiswija ta' oġġetti personali u tad-dar oħrajn	
95.29.11	Servizzi ta' tiswija ta' u alterazzjoni ta' l-ilbies u oġġetti tad-dar magħmula mit-tessuti	87230
95.29.12	Servizzi ta' tiswija tal-biċikletti	87290 (*)
95.29.13	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' strumenti mużikali	87290 (*)
95.29.14	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir ta' l-isports	87290 (*)
95.29.19	Servizzi ta' tiswija ta' oġġetti personali u tad-dar oħrajn m.k.b.	87290 (*)
96	Servizzi personali oħrajn	
96.0	Servizzi personali oħrajn	
96.01	Servizzi ta' ħasil u tindif (dry cleaning) ta' prodotti magħmula mit-tessuti u l-fer	
96.01.1	Servizzi ta' ħasil u tindif (dry cleaning) ta' prodotti magħmula mit-tessuti u l-fer	
96.01.11	Servizzi ta' londri imħaddma bil-muniti	97110
96.01.12	Servizzi ta' dry cleaning (inklużu servizzi għat-tindif ta' prodotti magħmula mill-fer)	97120
96.01.13	Servizzi ta' mogħdija	97140
96.01.14	Servizzi ta' żebgħa u kulur	97150
96.01.19	Servizzi oħrajn ta' tindif tat-tessuti	97130
96.02	Servizzi ta' hairdressing u tas-sbuħija u servizzi oħrajn	
96.02.1	Servizzi ta' hairdressing u tas-sbuħija u servizzi oħrajn	
96.02.11	Servizzi tal-hairdressing għan-nisa u l-bniet	97210 (*)
96.02.12	Servizzi ta' hairdressing u barbiera għall-irġiel u s-subien	97210 (*)
96.02.13	Servizzi kożmetiċi u ta' manikura u pedikura	97220
96.02.19	Servizzi oħrajn ta' trattament tas-sbuħija	97290
96.02.2	Xagħar tal-bniedem, mhux maħdum	
96.02.20	Xagħar tal-bniedem, mhux maħdum	38971
96.03	Servizzi tal-funerali u servizzi relatati	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
96.03.1	Servizzi tal-funerali u servizzi relatati	
96.03.11	Servizzi ta' ċimiterji u kremazzjoni	97310
96.03.12	Servizzi ta' organizzazzjoni tal-funerali	97320
96.04	Servizzi ta' benesseri fiżiku	
96.04.1	Servizzi ta' benesseri fiżiku	
96.04.10	Servizzi ta' benesseri fiżiku	97230 (*)
96.09	Servizzi personali oħrajn m.k.b.	
96.09.1	Servizzi personali oħrajn m.k.b.	
96.09.11	Servizzi ta' kura ta' l-annimali miżmuma fid-dar	86129
96.09.12	Servizzi ta' skorta	97910
96.09.13	Servizzi ta' magni imħaddma bil-muniti m.k.b.	97990 (*)
96.09.19	Servizzi mixxellanji oħrajn m.k.b.	97990 (*)
T	**SERVIZZI TA' DJAR BĦALA IMPJEGATURI; OĠĠETTI MHUX MAGĦŻULA U SERVIZZI PRODOTTI FID-DJAR GĦALL-UŻU TAGĦHOM STESS**	
97	Servizzi ta' djar bħala impjegaturi ta' personal domestiku	
97.0	Servizzi ta' djar bħala impjegaturi ta' personal domestiku	
97.00	Servizzi ta' djar bħala impjegaturi ta' personal domestiku	
97.00.1	Servizzi ta' djar bħala impjegaturi ta' personal domestiku	
97.00.10	Servizzi ta' djar bħala impjegaturi ta' personal domestiku	98000
98	Oġġetti mhux magħżula u servizzi prodotti fid-djar privati għall-użu tagħhom stess	
98.1	Oġġetti mhux magħżula prodotti fid-djar privati għall-użu tagħhom stess	
98.10	Oġġetti mhux magħżula prodotti fid-djar privati għall-użu tagħhom stess	
98.10.1	Oġġetti mhux magħżula prodotti fid-djar privati għall-użu tagħhom stess	
98.10.10	Oġġetti mhux magħżula prodotti fid-djar privati għall-użu tagħhom stess	0 (*)
98.2	Servizzi mhux magħżula prodotti fid-djar privati għall-użu tagħhom stess	
98.20	Servizzi mhux magħżula prodotti fid-djar privati għall-użu tagħhom stess	
98.20.1	Servizzi mhux magħżula prodotti fid-djar privati għall-użu tagħhom stess	
98.20.10	Servizzi mhux magħżula prodotti fid-djar privati għall-użu tagħhom stess	0 (*)
U	**SERVIZZI PPROVDUTI MINN ORGANIZZAZZJONIJIET U KORPI EXTRATERRITORJALI**	
99	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	
99.0	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	
99.00	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	
99.00.1	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	
99.00.10	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	99000

REGOLAMENT (KE) Nru 452/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-23 ta’ April 2008

dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp ta’ l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja

(Test b’rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA’ L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b’mod partikolari l-Artikolu 285(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kk onsultaw il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat ([1]),

Billi:

(1) Ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tal-5 ta’ Diċembru 1994 dwar il-promozzjoni ta’ l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ fl-Unjoni Ewropea ([2]) talbet lill-Kummissjoni sabiex, b’kooperazzjoni mill-qrib ma’ l-Istati Membri, tħaffef l-iżvilupp ta’ l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ.

(2) Il-Kunsill Ewropew imlaqqa’ fi Brussell fit-22 u fit-23 ta’ Marzu 2005 qabel li jniedi mill-ġdid l-Istrateġija ta’ Liżbona. Huwa kkonkluda li l-Ewropa trid iġġedded il-bażi tal-kompetittività tagħha, iżżid il-potenzjal għat-tkabbir u l-produttività tagħha u ssaħħaħ il-koeżjoni soċjali, b’enfasi ewlenija fuq il-konoxxenza, l-innovazzjoni u l-ottimizzazzjoni tal-kapital uman. F’dak ir-rigward il-kapaċità għax-xogħol, l-addattabbiltà u l-mobbiltà taċ-ċittadini huma vitali għall-Ewropa.

(3) Sabiex jintlaħqu dawn l-objettivi, is-sistemi Ewropej ta’ l-edukazzjoni u t-taħriġ għandhom jadattaw għar-rekwiżiti tas-soċjetà bbażata fuq il-konoxxenza u għall-ħtieġa ta’ livell imtejjeb ta’ edukazzjoni u impjiegi ta’ kwalità aħjar. L-istatistika dwar l-edukazzjoni, it-taħriġ u t-tagħlim tul il-ħajja hija ta’ importanza kbira bħala bażi għad-deċiżjonijiet politiċi.

(4) It-tagħlim tul il-ħajja huwa element essenzjali fl-iżvilupp u l-promozzjoni ta’ ħaddiema ta’ sengħa, imħarrġa u adattabbli. Fil-Konklużjonijiet tal-Presidenza tal-Kunsill Ewropew tar-Rebbiegħa 2005 ġie enfasizzat li “l-kapital uman huwa l-iżjed riżors importanti ta’ l-Ewropa”. Il-Linji Gwida Integrati għat-Tkabbir u Impjiegi inklużi l-linji gwida għall-politika ta’ l-impjiegi ta’ l-Istati Membri, approvati mill-Kunsill fid-Deċiżjoni Nru 2005/600/KE ([3]) tiegħu, jimmiraw lejn kontribuzzjoni aħjar għall-istrateġija ta’ Liżbona u lejn it-twaqqif ta’ strateġiji komprensivi ta’ tagħlim tul il-ħajja.

(5) L-adozzjoni fi Frar 2001 tar-Rapport tal-Kunsill “Objettivi tas-sistemi ta’ l-edukazzjoni u t-taħriġ” u l-adozzjoni fi Frar 2002 tal-programm ta’ ħidma għal dan id-deċennju dwar is-segwitu ta’ dan ir-rapport huma pass importanti għat-twettiq ta’ l-impenn biex tiġi modernizzata u mtejba l-kwalità tas-sistemi edukattivi u tat-taħriġ ta’ l-Istati Membri. L-indikaturi u l-livelli ta’ referenza ta’ prestazzjoni medja Ewropea (“benchmarks”) huma fost l-istrumenti tal-metodu miftuħ ta’ koordinament li huma importanti għall-programm ta’ ħidma “Edukazzjoni u Taħriġ 2010”. Il-Ministri ta’ l-Edukazzjoni għamlu pass deċisiv f’Mejju ta’ l-2003 billi ftiehmu dwar ħames benchmarks Ewropej li għandhom jintlaħqu sa l-2010, filwaqt li enfasizzaw li huma la jiddefinixxu l-miri nazzjonali u lanqas ma jippreskrivu d-deċiżjonijiet li għandhom jittieħdu mill-gvernijiet nazzjonali.

(6) Il-Kunsill adotta, fl-24 ta’ Mejju 2005 il-Konklużjonijiet dwar “Indikaturi ġodda fl-Edukazzjoni u t-Taħriġ” ([4]). F’dawn il-Konklużjonijiet il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni biex tippreżenta strateġiji u proposti lill-Kunsill għall-iżvilupp ta’ indikaturi ġodda f’disa’ oqsma partikolari ta’ l-edukazzjoni u t-taħriġ u enfasizza wkoll li l-iżvilupp ta’ indikaturi ġodda għandu jirrispetta bis-sħiħ ir-responsabbiltà ta’ l-Istati Membri għall-organizzazzjoni tas-sistemi edukattivi tagħhom u m’għandux jimponi piżijiet amministrattivi jew finanzjarji mhux meħtieġa fuq l-organizzazzjoni u l-istituzzjonijiet konċernati, u lanqas m’għandu jwassal inevitabbilment għal żieda fin-numru ta’ indikaturi użati għall-monitoraġġ tal-progress.

(7) Il-Kunsill adotta wkoll, f’Novembru 2004, il-Konklużjonijiet dwar kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, u kien hemm qbil li l-prijorità għandha tingħata fil-livell Ewropew “għat-titjib ta’ l-ambitu, tal-preċiżjoni u ta’ l-affidabbiltà ta’ l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali sabiex tkun tista’ ssir evalwazzjoni tal-progress”.

([1]) L-Opinjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta’ Settembru 2007 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill ta’ l-14 ta’ Frar 2008

([2]) ĠU C 374, 30.12.1994, p. 4.

([3]) ĠU L 205, 6.8.2005, p. 21.

([4]) ĠU C 141, 10.6.2005, p. 7.

(8) It-tagħrif statistiku komparabbli fil-livell Komunitarju huwa essenzjali għall-iżvilupp ta' l-istrateġiji ta' l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja u għall-monitoraġġ tal-progress fl-implimentazzjoni tagħhom. Il-produzzjoni ta' l-istatistika għandha tkun ibbażata fuq qafas ta' kunċetti koerenti u *data* komparabbli fid-dawl tat-twaqqif ta' Sistema Ewropea ta' Tagħrif Statistiku dwar l-edukazzjoni, t-taħriġ u t-tagħlim tul il-ħajja.

(9) Fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandu jiġi meħud kont tal-kunċett ta' persuni żvantaġġati fis-suq tax-xogħol imsemmija fil-Linji Gwida għall-politika ta' l-impjiegi ta' l-Istati Membri.

(10) Il-Kummissjoni (Eurostat) qiegħda tiġbor *data* dwar it-taħriġ vokazzjonali fl-intrapriżi skond ir-Regolament (KE) Nru 1552/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar l-istatistika li għandha x'taqsam mat-taħriġ vokazzjonali fl-intrapriżi ([1]). Madankollu hemm bżonn ta' qafas legali usa' biex jiġu żgurati l-produzzjoni u l-iżvilupp sostenibbli ta' l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja, li jkopru għall-inqas l-attivitajiet eżistenti u ppjanati rilevanti kollha. Il-Kummissjoni (Eurostat) qiegħda tiġbor *data* annwali dwar l-edukazzjoni mill-Istati Membri fuq bażi volontarja, permezz ta' azzjoni konġunta mwettqa ma' l-Istitut għall-Istatistika tal-Unesco (UIS) u ma' l-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD), solitament imsejħa "ġbir ta' *data* UOE". Il-Kummissjoni (Eurostat) qiegħda wkoll tiġbor *data* dwar l-edukazzjoni, it-taħriġ u t-tagħlim tul il-ħajja permezz ta' sorsi domestiċi oħra bħall-Istħarriġ dwar il-Forza tax-Xogħol ta' l-Unjoni Ewropea ([2]) u l-istatistika Komunitarja dwar id-dħul u l-kondizzjonijiet ta' l-għajxien ([3]) kif ukoll permezz tal-moduli *ad hoc* tagħhom.

(11) Ladarba t-tfassil u l-monitoraġġ tal-politika fil-qasam ta' l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja huma ta' natura dinamika u jadattaw għal ambjent li qed jevolvi, il-qafas regolatorju statistiku għandu jaħseb għal ċertu livell ta' flessibbiltà b'mod limitat u kontrollat, filwaqt li jqis il-piż għal min iwieġeb u għall-Istati Membri.

(12) Ladarba l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-ħolqien ta' standards statistiċi komuni li jippermettu l-produzzjoni ta' *data* armonizzata, ma jistax jintlaħaq suffiċjentement mill-Istati Membri u jista' għalhekk jintlaħaq aħjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri, konformement mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Konformement mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jintlaħaq dak l-objettiv.

(13) Il-produzzjoni ta' statistika Komunitarja speċifika hija regolata mir-regoli stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 tas-17 ta' Frar 1997 dwar Statistika Komunitarja ([4]).

(14) Dan ir-Regolament jiżgura rispett sħiħ għad-dritt għall-protezzjoni ta' *data* personali kif stipulat fl-Artikolu 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali ta' l-Unjoni Ewropea.

(15) It-trażmissjoni tad-*data* suġġetta għall-kunfidenzjalità dwar l-istatistika hija regolata mir-regoli stipulati fir-Regolament (KE) Nru 322/97 u fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KEE) Nru 1588/90 tal-11 ta' Ġunju 1990 dwar it-trażmissjoni tad-*data* suġġett għall-kunfidenzjalità dwar l-statistika lill-Uffiċċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej ([5]).

(16) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 831/2002 tas-17 ta' Mejju 2002 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 322/97 dwar Statistika tal-Komunità dwar l-aċċess għal *data* kunfidenzjali għal raġunijiet xjentifiċi ([6]) stabbilixxa l-kondizzjonijiet li taħthom jista' jingħata aċċess għal *data* kunfidenzjali trażmessa lill-awtorità Komunitarja.

(17) Il-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni konferiti lill-Kummissjoni ([7]).

(18) B'mod partikulari, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tagħżel u tispeċifika s-suġġetti ta' din l-istatistika, il-karatteristiċi tagħhom fir-rigward ta' ħtiġijiet tekniċi jew ta' politika, l-analiżi dettaljata tal-karatteristiċi, il-perjodu ta' osservazzjoni u l-iskadenzi għat-trażmissjoni tar-riżultati, ir-rekwiżiti ta' kwalità inkluża l-preċiżjoni meħtieġa u l-qafas ta' rrappurtar ta' kwalità. Billi dawk il-miżuri huma ta' ambitu ġenerali u huma mfassla sabiex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament inter alia, billi jissupplimentawh biż-żieda ta' elementi mhux essenzjali ġodda, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju prevista fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

([1]) ĠU L 255, 30.9.2005, p. 1.

([2]) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2104/2002 tat-28 ta' Novembru 2002 li jaddatta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 dwar l-organizzazzjoni ta' stħarriġ kampjunistiku dwar il-forza tax-xogħol fil-Komunità u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1575/2000 li jimplimenta r-Regolamenttal-Kunsill (KE) Nru. 577/98 safejn u sakemm jirrigwarda l-lista tad-divarji ta' l-edukazjoni u tat-taħriġ u l-kodifika tagħhom sabiex jintużaw għat-trasmissjoni ta' l-informazzjoni mis-sena 2003 'il quddiem (ĠU L 324, 29.11.2002, p. 14).

([3]) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1983/2003 tas-7 ta' Novembru 2003 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistiċi tal-Komunità fuq id-dħul u l-kondizzjonijiet tal-ħajja (UE-SILC) rigward il-lista ta' varjabbli ta' mira primarja (ĠU L 298, 17.11.2003, p. 34).

([4]) ĠU L 52, 22.2.1997, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

([5]) ĠU L 151, 15.6.1990, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 322/97.

([6]) ĠU L 133, 18.5.2002, p. 7. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1000/2007 (ĠU L 226, 30.8.2007, p. 7).

([7]) ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2006/512/KE (ĠU L 200, 22.7.2006, p. 11).

(19) Il-Kumitat għall-Programmi Statistiċi, stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom ([1]), ġie konsultat skond l-Artikolu 3 ta' dik id-Deċiżjoni,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas komuni għall-produzzjoni sistematika ta' l-istatistika Komunitarja fil-qasam ta' l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

(a) "statistika Komunitarja" tfisser kif definita fl-ewwel inċiż ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 322/97;

(b) "produzzjoni ta' statistika" tfisser kif definita fit-tieni inċiż ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 322/97;

(ċ) "awtoritajiet nazzjonali" tfisser kif definita fit-tielet inċiż ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 322/97;

(d) "edukazzjoni" tfisser komunikazzjoni organizzata u sostnuta mfassla għat-tagħlim ([2]);

(e) "tagħlim tul il-ħajja" tfisser kull attività tat-tagħlim li ssir tul il-ħajja, bl-għan li jittejbu l-konoxxenza, il-ħiliet u l-kompetenzi f'perspettiva personali, ċivika, soċjali u/jew marbuta mal-impjieg ([3]);

(f) "mikrodata" tfisser rekords statistiċi individwali;

(g) "*data* kunfidenzjali" tfisser *data* li tippermetti biss l-identifikazzjoni indiretta ta' l-unitajiet statistiċi konċernati, skond ir-Regolament (KE) Nru 322/97 u r-Regolament (Euratom, KEE) Nru 1588/90.

Artikolu 3

Setturi

Dan ir-Regolament għandu japplika għall-produzzjoni ta' l-istatistika fi tliet Setturi:

(a) is-Settur 1 għandu jkopri statistika dwar is-sistemi ta' l-edukazzjoni u tat-taħriġ;

(b) is-Settur 2 għandu jkopri statistika dwar il-parteċipazzjoni ta' l-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja;

(ċ) is-Settur 3 għandu jkopri statistika oħra dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja, bħal statistika dwar kapital uman u dwar il-benefiċċji soċjali u ekonomiċi, mhux koperta mis-Setturi 1 u 2.

Il-produzzjoni ta' statistika f'dawk is-Setturi għandha titwettaq skond l-Anness.

Artikolu 4

Azzjonijiet statistiċi

1. Il-produzzjoni ta' l-istatistika Komunitarja fil-qasam ta' l-edukazzjoni u tagħlim tul il-ħajja għandhom jiġu implimentati b'azzjonijiet statistiċi individwali kif ġej:

(a) il-konsenja regolari ta' statistika dwar l-edukazzjoni u tagħlim tul il-ħajja mill-Istati Membri, fil-limiti ta' skadenzi speċifiċi għas-Setturi 1 u 2;

(b) l-użu ta' sistemi oħra ta' tagħrif statistiku u stħarriġ, biex jiġu prrovduti varjabbli statistiċi addizzjonali u indikaturi dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja, li jikkorrispondu għas-Settur 3;

(ċ) l-iżvilupp, titjib u aġġornament ta' standards u manwali dwar oqfsa, kunċetti u metodi statistiċi;

(d) it-titjib tal-kwalità tad-*data* fil-kuntest tal-qafas ta' kwalità, inklużi:

— ir-relevanza,

— l-eżattezza, l-komparabbiltà,

— it-tempestività u l-puntwalità,

— l-aċċessibbiltà u ċ-ċarezza,

— il-komparabbiltà, u

— il-koerenza.

Il-kapaċitajiet disponibbli fl-Istati Membri għall-ġbir u l-proċessar ta' *data* u l-iżvilupp tal-kunċetti u l-metodi għandhom jittieħdu in konsiderazzjoni mill-Kummissjoni.

Fejn ikun xieraq, għandha tingħata attenzjoni u kunsiderazzjoni speċjali lid-dimensjoni reġjonali tad-*data* miġbura. Fejn ikun xieraq, id-*data* għandha tiġi analizzata sistematikament skond is-sessi.

([1]) ĠU L 181, 28.6.1989, p. 47.
([2]) Skond il-verżjoni ta' l-1997 ta' l-Istandard Internazzjonali għall-Klassifikazzjoni ta' l-Edukazzjoni (ISCED).
([3]) Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2002 dwar it-tagħlim tul il-ħajja (ĠU C 163, 9.7.2002, p. 1).

2. Kull meta jkun possibbli, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tfittex kooperazzjoni ma' l-UIS, ma' l-OECD u ma' organizzazzjoniiet internazzjonali oħra bil-ħsieb li tiġi żgurata l-komparabbiltà internazzjonali tad-*data* u li tiġi evitata d-duplikazzjoni ta' l-isforzi, b'mod partikolari fir-rigward ta' l-iżvilupp u t-titjib ta' kunċetti u metodi statistiċi u l-konsenja ta' l-istatistika mill-Istati Membri.

3. Kull meta jiġu identifikati rekwiżiti ġodda u sinifikanti ta' *data* jew kwalità insuffiċjenti ta' *data* u qabel kwalunkwe ġbir ta' *data*, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tniedi studji esperimentali li għandhom jitwettqu fuq bażi volontarja mill-Istati Membri. L-istudji esperimentali bħal dawn għandhom jitwettqu sabiex tiġi evalwata l-vijabbiltà tal-ġbir tad-*data* rilevanti, b'kont meħud tal-benefiċċji tad-disponibbiltà tad-*data* meta mqabbla ma' l-ispejjeż tal-ġbir u l-piż fuq min iwieġeb. L-istudji esperimentali m'għandhomx neċessarjament iwasslu għal miżuri korrispondenti ta' implimentazzjoni.

Artikolu 5

Trażmissjoni ta' mikrodata dwar individwi

Meta jkun meħtieġ għall-produzzjoni ta' statistika Komunitarja, l-Istati Membri għandhom jittrażmettu mikrodata kunfidenzjali li tirriżulta minn stħarriġ kampjunistiku lill-Kummissjoni (Eurostat) skond id-dispożizzjonijiet dwar it-trażmissjoni tad-*data* b'mod suġġett għall-kunfidenzjalità stabbilita fir-Regolament (KE) Nru 322/97 u fir-Regolament (Euratom, KEE) Nru 1588/90. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-*data* trażmessa ma tippermettix l-identifikazzjoni diretta ta' l-unitajiet statistiċi (individwi).

Artikolu 6

Miżuri ta' implimentazzjoni

1. Il-miżuri li ġejjin, imfassla biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissuplimentawh, inklużi miżuri biex jittieħdu in konsiderazzjoni l-iżviluppi ekonomiċi u tekniċi rigward il-ġbir, it-trażmissjoni u l-ipproċessar tad-*data*, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 7(3) bil-għan li tkun żgurata t-trażmissjoni ta' *data* ta' kwalità għolja:

(a) l-għażla u l-ispeċifikazzjoni tas-suġġetti koperti mis-Setturi u l-karatteristiki tagħhom bħala risposta għal ħtiġijiet tekniċi jew ta' politika;

(b) l-aniliżi dettaljata tal-karatteristiċi;

(ċ) il-perjodu ta' osservazzjoni u l-iskadenzi għat-trażmissjoni tar-riżultati;

(d) ir-rekwiżiti ta' kwalità, inkluża l-preċiżjoni meħtieġa;

(e) il-qafas ta' rrappurtar ta' kwalità.

Jekk dawn il-miżuri jwasslu għall-ħtieġa ta' tkabbir sinifikanti ta' ġbir eżistenti ta' *data* jew għall-ħtieġa ta' ġbir ġdid ta' *data* jew ta' stħarriġ, id-deċiżjonijiet ta' implimentazzjoni għandhom ikunu bbażati fuq analiżi tal-benefiċċji meta mqabbla ma' l-ispejjeż bħala parti minn analiżi komprensiva ta' l-effetti u l-implikazzjonijiet, b'kont meħud tal-benefiċċji tal-miżuri, l-ispejjeż għall-Istati Membri u l-piż fuq min iwieġeb.

2. Il-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jieħdu kont ta' dawn li ġejjin:

(a) għas-Setturi kollha, il-piż potenzjali fuq istituzzjonijiet edukattivi u fuq individwi;

(b) għas-Setturi kollha, ir-riżultati ta' l-istudji esperimentali msemmija fl-Artikolu 4(3);

(ċ) għas-Settur 1, l-aħħar ftehim bejn il-UIS, l-OECD u l-Kummissjoni (Eurostat) dwar kunċetti, definizzjonijiet, formats ta' ġbir ta' *data*, proċessar ta' *data*, perjodiċità u skadenzi għat-trażmissjoni tar-riżultati;

(d) għas-Settur 2, ir-riżultati mill-Istħarriġ Esperimentali dwar l-Edukazzjoni għall-Adulti li sar bejn l-2005 u l-2007 u ħtiġijiet oħra ta' żvilupp;

(e) għas-Settur 3, id-disponibbiltà, il-konvenjenza u l-kuntest legali ta' sorsi eżistenti tad-*data* Komunitarji wara evalwazzjoni eżawrjenti tas-sorsi eżistenti kollha tad-*data*.

3. Jekk ikun meħtieġ, għandhom jiġu adottati derogi limitati u perjodi ta' tranżizzjoni, li jridu jkunu bbażati fuq raġunijiet oġġettivi, għal xi Stat Membru jew aktar, skond il-proċedura regolatorja msemmija fl-Artikolu 7(2).

Artikolu 7

Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi assistita mill-Kumitat għall-Programmi Statistiċi.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu stipulat fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikolu 5a (1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Artikolu 8

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 23 ta' April 2008.

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
H.-G. PÖTTERING

Għall-Kunsill
Il-President
J. LENARČIČ

ANNESS

SETTURI

Settur 1: Sistemi ta’ edukazzjoni u taħriġ

1. *Għan*

L-għan ta’ dan il-ġbir ta’ *data* hu li tiġi pprovduta *data* komparabbli dwar l-aspetti ewlenin tas-sistemi ta’ edukazzjoni u taħriġ, speċifikament dwar il-parteċipazzjoni u t-tlestija ta’ programmi edukattivi, kif ukoll dwar l-ispejjeż u t-tip ta’ riżorsi ddedikati għall-edukazzjoni u t-taħriġ.

2. *Ambitu*

Il-ġbir ta’ *data* għandu jkopri l-attivitajiet edukattivi lokali indipendentement minn jekk ikunux ta’ l-istituzzjonijiet ikkonċernati jew sponsorjati minnhom (kemm jekk pubbliċi kif ukoll jekk privati, nazzjonali u barranin) u indipendentement mill-mekkaniżmu ta’ l-għoti ta’ l-edukazzjoni. Bl-istess mod, il-kopertura tal-ġbir ta’ *data* għandha testendi għat-tipi ta’ studenti u l-gruppi ta’ l-etajiet kollha.

3. *Suġġetti koperti*

Għandha tinġabar *data* dwar:

(a) ir-reklutaġġ ta’ studenti inklużi l-karatteristiċi ta’ l-istudenti;

(b) dawk li jidħlu;

(ċ) il-gradwati u l-gradwazzjonijiet;

(d) in-nefqa għall-edukazzjoni;

(e) il-persunal edukattiv;

(f) il-lingwi barranin mgħallma;

(g) id-daqs tal-klassijiet

liema *data* tippermetti l-kalkolu ta’ indikaturi dwar l-inputs, il-proċeduri u r-riżultati tas-sistemi ta’ edukazzjoni u ta’ taħriġ.

Għandu jiġi trażmess mill-Istati Membri tagħrif xieraq (metadata) li jiddeskrivi l-partikolaritajiet tas-sistemi nazzjonali ta’ l-edukazzjoni u t-taħriġ u l-korrispondenza tagħhom għal klassifikazzjonijiet internazzjonali kif ukoll kwalunkwe devjazzjonijiet mill-ispeċifikazzjonijiet tat-talba għad-*data* jew kwalunkwe tagħrif ieħor li jkun essenzjali għall-interpretazzjoni tad-*data* u l-kumpilazzjoni ta’ indikaturi komparabbli.

4. *Perjodiċità*

Għandhom jiġu fornuti kull sena, jekk ma jiġix speċifikat xorta oħra, *data* u metadata, fil-limiti ta’ l-iskadenzi miftiehma bejn il-Kummissjoni (Eurostat) u l-awtoritajiet nazzjonali b’kont meħud ta’ l-aħħar ftehim bejn il-UIS, l-OECD u l-Kummissjoni (Eurostat).

Settur 2: Il-parteċipazzjoni ta’ l-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja

1. *Għan*

L-għan ta’ dan l-istħarriġ għandu jkun li tiġi pprovduta *data* komparabbli dwar il-parteċipazzjoni ta’ l-adulti u n-nuqqas ta’ din fit-tagħlim tul il-ħajja.

2. *Ambitu*

L-unità statistika għandha tkun l-individwu, u tkopri għall-inqas il-firxa ta' l-etajiet tal-popolazzjoni ta' 25-64 sena. Fil-każ ta' ġbir ta' tagħrif permezz ta' stħarriġ, it-tweġibiet f'isem ħaddieħor għandhom jiġu evitati, kemm jista' jkun.

3. *Suġġetti koperti*

Is-suġġetti koperti mill-istħarriġ għandhom ikunu:

(a) il-parteċipazzjoni u n-nuqqas ta' din f'attivitajiet ta' tagħlim;

(b) il-karatteristiċi ta' dawn l-attivitajiet;

(ċ) tagħrif dwar ħiliet awtorappurtati;

(d) tagħrif soċjo-demografiku.

Id-data dwar il-parteċipazzjoni f'attivitajiet soċjali u kulturali għandha tinġabar ukoll fuq bażi volontarja bħala varjabbli ta' spjegazzjoni utli għal iktar analiżi tal-profili tal-parteċipanti u non-parteċipanti.

4. *Sorsi ta' data u daqs tal-kampjun*

Is-sors ta' data għandu jkun stħarriġ kampjunistiku. Jistgħu jintużaw sorsi ta' data amministrattivi biex jitnaqqas il-piż fuq min iwieġeb. Id-daqs tal-kampjun għandu jkun stabbilit fuq il-bażi ta' rekwiżiti ta' preċiżjoni li m'għandhomx jiirikjedu li d-daqsijiet effettivi ta' kampjun nazzjonali jkunu akbar minn 5 000 individwu, kalkulati bis-suppożizzjoni ta' kampjunament każwali sempliċi. F'dawn il-limiti, is-subpopolazzjonijiet speċifiċi għandhom jeħtieġu konsiderazzjonijiet partikolari ta' kampjunament.

5. *Perjodiċità*

Id-data għandha tinġabar kull ħames snin. L-ewwel sena ta' implimentazzjoni m'għandhiex tkun qabel l-2010.

Settur 3: Statistika oħra dwar l-edukazzjoni u tagħlim tul il-ħajja

1. *Għan*

L-għan ta' dan il-ġbir ta' *data* għandu jkun li jipprovdi *data* komparabbli oħra dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja biex tiġi appoġġata politika speċifika fil-livell Komunitarju mhux inklużi fis-Setturi 1 u 2.

2. *Ambitu*

Statistika oħra dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja għandha tirriferi għall-aspetti li ġejjin:

(a) statistika dwar l-edukazzjoni u l-ekonomija, meħtieġa fil-livell Komunitarju għall-monitoraġġ tal-politika dwar l-edukazzjoni, ir-riċerka, il-kompetittività u t-tkabbir;

(b) statistika dwar l-edukazzjoni u s-suq tax-xogħol, meħtieġa fil-livell Komunitarju għall-monitoraġġ tal-politika ta' l-impjiegi;

(ċ) statistika dwar l-edukazzjoni u l-inklużjoni soċjali, meħtieġa fil-livell Komunitarju għall-monitoraġġ tal-politika dwar il-faqar, l-inklużjoni soċjali u l-integrazzjoni tal-migranti.

Għall-aspetti elenkati hawn fuq, id-*data* meħtieġa għandha tinkiseb minn sorsi statistiċi Komunitarji.

REGOLAMENT (KE) Nru 453/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-23 ta' April 2008

dwar l-istatistika ta' kull tlett xhur dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti fil-Komunità

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 285(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew [1],

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew [2],

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat [3],

Billi:

(1) Fit-8 ta' Diċembru 2003, il-Kunsill endorsja fil-konkużjonijiet tiegħu l-żvilupp u l-pubblikazzjoni ta' indikatur strutturali dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti.

(2) Il-Pjan ta' Azzjoni dwar ir-Rekwiżiti Statistiċi ta' l-EMU li ġew endorsjati mill-Kunsill fid-29 ta' Settembru 2000, u r-rapporti sussegwenti tal-progress dwar l-implimentazzjoni ta' dak il-pjan identifikaw bħala prijorità l-iżvilupp ta' bażi ġuridika li tkopri l-istatistika dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti.

(3) Il-Kumitat tax-Xogħol stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/98/KE [4], endorsja l-bżonn ta' indikatur għall-postijiet tax-xogħol vakanti sabiex tiġi monitorjata l-Istrateġija Ewropea għall-Impjiegi stabbilita fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/600/KE tat-12 ta' Lulju 2005 dwar Linji Gwida għall-politika dwar l-impjiegi ta' l-Istati Membri [5].

(4) Id-Deċiżjoni Nru 1672/2006/KE ta' l-24 ta' Ottubru 2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi Programm Komunitarju għall-Impjiegi u għas-Solidarjetà Soċjali — Progress [6], tipprevedi l-finanzjament ta' l-azzjonijiet rilevanti inklużi, kif speċifikat fiha stess, li jiġi mtejjeb l-għarfien tas-sitwazzjoni u tal-prospetti ta' l-impjiegi, b'mod partikolari permezz ta' analiżi u studji u l-iżvilupp ta' l-istatistika u indikaturi komuni fi ħdan il-qafas ta' l-Istrateġija Ewropea dwar l-Impjiegi.

(5) *Data* dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti maqsuma, inter alia, skond l-attività ekonomika, hija meħtieġa mill-Kummissjoni fil-qafas ta' l-Istrateġija Ewropea għall-Impjiegi għall-monitoraġġ u l-analiżi tal-livell u l-istruttura tad-domanda għax-xogħol.

(6) *Data* ta' kull tlett xhur li tkun disponibbli mmedjatament dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti huma meħtieġa mill-Kummissjoni u mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-monitoraġġ ta' bidliet fil-medda qasira ta' żmien fil-postijiet tax-xogħol vakanti. *Data* dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti li tiġi aġġustata kull staġun tiffaċilita l-interpretazzjoni ta' bidliet ta' kull tlett xhur.

(7) *Data* li tingħata dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti għandha tkun rilevanti li tinkludi l-kompletezza, preċiża u li tinkludi l-kopertura, f'waqtha, koerenti, kumparabbli u aċċessibbli malajr mill-utenti.

(8) Il-benefiċċji tal-ġbir, fil-livell Komunitarju, ta' *data* kompluta fuq il-partijiet kollha ta' l-ekonomija għandhom ikunu bbilanċjati b'mod partikolari kontra il-possibiltajiet ta' rapportar minn, u l-piż tat-tweġibiet fuq, intrapriżi żgħar u ta' daqs medju.

(9) Għandu jsir sforz partikulari sabiex id-*data* kollha li tikkonċerna l-unitajiet ta' inqas minn 10 impjegati tiġi mdaħħla fl-istatistika.

(10) Għad-determinazzjoni ta' l-ambitu ta' l-istatistika li trid tinġabar u l-livell ta' dettall meħtieġ mill-attività ekonomika, hemm bżonn li tiġi applikata l-verżjoni tas-sistema ta' klassifikazzjoni komuni għall-attivitajiet ekonomiċi fil-Komunità, NACE, li hija attwalment fis-seħħ.

(11) Fil-produzzjoni u t-tixrid ta' l-istatistika Komunitarja skond dan ir-Regolament, l-awtoritajiet ta' l-istatistika nazzjonali u Komunitarji għandhom iqisu l-prinċipji stabbilit fil-Kodiċi ta' Prassi Ewropew għall-Istatistika adottat mill-Kumitat tal-Programm Statistiku, stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom [7], fl-24 ta' Frar 2005 u mehmuż mar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-indipendenza, l-integrità u r-responsabilità ta' l-awtoritajiet ta' l-istatistika nazzjonali u Komunitarji.

(12) Huwa importanti li d-data tiġi mgħoddija lill-imsieħba soċjali kemm fuq livell nazzjonali kif ukoll fuq livell Ewropew u li l-imsieħba soċjali jkunu infurmati dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom jagħmlu sforz partikulari sabiex is-servizzi ta' orjentament tal-karriera fl-iskejjel u l-entitajiet ta' taħriġ vokazzjonali jirċievu din id-data.

[1] ĠU C 175, 27.7.2007, p. 11.
[2] ĠU C 86, 20.4.2007, p. 1.
[3] L-Opinjoni tal-Parlament Ewropew tal-15 ta' Novembru 2007 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 2008.
[4] ĠU L 29, 4.2.2000, p. 21.
[5] ĠU L 205, 6.8.2005, p. 21.
[6] ĠU L 315, 15.11.2006, p. 1.
[7] ĠU L 181, 28.6.1989, p. 47.

(13) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 tas-17 ta' Frar 1997 dwar l-istatistika Komunitarja ([1]) jipprovdi qafas ġenerali leġiżlattiv għall-produzzjoni ta' l-istatistika u għalhekk japplika għall-produzzjoni ta' l-istatistika dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti.

(14) Il-miżuri meħtieġa biex jiġi implimentat dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tipprovdi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' l-implimentazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni ([2]).

(15) B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tiddefinixxi ċerti kunċetti; tiddetermina ċerti dati ta' referenza speċifiċi; tiddetermina l-formati u l-iskadenzi; u tistabbilixxi l-qafas ta' studji ta' fattibilita', u taddota miżuri skond ir-riżultat ta' dawk l-istudji. Peress li dawn il-miżuri huma ta' ambitu ġenerali, u huma mfassla biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, inter alia billi jew jissupplimentawh b' elementi mhux essenzjali ġodda, dawn għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bl-iskrutinju stipulat fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

(16) Peress li l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-produzzjoni ta' statistika Komunitarja dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti, ma jistgħax jintlaħaq b'mod sodisfaċenti mill-Istati Membri u jista', għalhekk, jintlaħaq aħjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri, skond il-prinċipju tas-sussidarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak il-għan.

(17) Il-Kumitat tal-Programm Statistiku ġie kkonsultat f'konformita' ma' l-Artikolu 3 tad -Deċiżjoni 89/382/KEE, Euratom,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Is-suġġett u l-ambitu

1. Dan ir-Regolament jistipula r-rekwiżiti għall-produzzjoni regolari ta' l-istatistika ta' kull tlett xhur dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti Komunitarji.

2. Kull Stat Membru għandu jibgħat data dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti lill-Kummissjoni (Eurostat) għall-unitajiet ta' negozju b'impjegat wieħed jew iżjed.

Bla ħsara għall-paragrafi 3 d-data għandha tkopri l-attivitajiet ekonomiċi kollha definiti mis-sistema komuni ta' klassifikazzjoni għall-attivitajiet ekonomiċi fil-Komunità (NACE) fis-seħħ, ħlief għall-attivitajiet ta' familji li jħaddmu u l-attivitajiet ta' għaqdiet u entitajiet extraterritorjali. Il-kopertura ta' l-attivitajiet ta' l-agrikultura, tal-forestrija u tas-sajd, kif definiti min-NACE fis-seħħ, għandha tkun volontarja. L-Istati Membri li jixtiequ jipprovdu data għal dawk l-oqsma għandhom jagħmlu dan b'konformità ma' dan ir-Regolament. Minħabba l-importanza li qed tikber ta' servizzi għall-kura personali (servizzi ta' kura residenzjali u ħidma soċjali mhux residenzjali) għall-ħolqien ta' l-impjiegi, l-Istati Membri mitluba wkoll li jittrażmettu, jekk jixtiequ, data dwar postijiet tax-xogħol vakanti għal servizzi bħal dawn.

Id-data għandha tinqasam skond l-attività ekonomika, skond in-NACE fis-seħħ fil-livell tat-taqsima.

3. Il-kopertura ta' l-amministrazzjoni u d-difiża pubblika, is-sigurtà soċjali obbligatorja, l-edukazzjoni, l-attivitajiet ta' xogħol tas-saħħa tal-bniedem u ta' xogħol soċjali, l-arti, id-divertiment u r-rikreazzjoni u l-attivitajiet ta' għaqdiet bi sħubija, it-tiswija ta' kompjuters u oġġetti personali u tad-dar u attivitajiet oħrajn ta' servizz personali, kif definit min-NACE fis-seħħ, fi ħdan l-ambitu ta' dan ir-Regolament, u ta' unitajiet b'inqas minn 10 impjegati għandhom ikunu determinati filwaqt li jitqiesu l-istudji ta' fattibilità msemmija fl-Artikolu 7.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

1. "post tax-xogħol vakanti" għandha tfisser post tax-xogħol bi ħlas maħluq ġdid jew mhux okkupat, jew li dalwaqt isir vakanti:

   (a) li għalih, min iħaddem qiegħed attivament jieħu passi u huwa lest li jieħu iktar passi biex isib il-kandidat adatt minn barra l-intrapriża kkonċernata; u

   (b) li min iħaddem bi ħsiebu jimlieh jew immedjatament jew f'perjodu ta' żmien speċifiku.

   Il-kunċetti "attivament jieħu passi biex isib il-kandidat adatt" u "perjodu ta' żmien speċifiku" għandhom jiġu ddefiniti skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2).

   Meta dan ikun possibbli, l-istatistika trażmessa għandha tiddistingwi bejn il-postijiet tax-xogħol vakanti għal żmien fiss u postijiet permanenti;

2. "post tax-xogħol okkupat" tfisser post tax-xogħol bi ħlas fi ħdan organizzazzjoni li impjegat ġie assenjat għalih;

3. "metadata" tfisser l-ispjegazzjonijiet meħtieġa għall-interpretazzjoni tal-bidliet fid-data li jiġu minn bidliet metodoloġiċi jew tekniċi;

4. "data retrospettiva" tfisser id-data storika li tkopri l-ispeċifikazzjonijiet mogħtija mill-Artikolu 1.

([1]) ĠU L 52, 22.2.1997, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1882/2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

([2]) ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23, Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2006/512/KE (ĠU L 200, 22.7.2006, p. 11).

Artikolu 3

Dati ta' referenza u speċifikazzjonijet tekniċi

1. L-Istati Membri għandhom jiġbru d-data ta' kull tlett xhur b'referenza għal dati ta' referenza speċifiċi li għandhom jiġu ddeterminati skond il-proċedura regulatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2).

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu data fuq postijiet tax-xogħol okkupati sabiex jistandardizzaw id-data dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti għal finijiet ta' tqabbil.

3. L-Istati Membri għandhom jintalbu japplikaw proċeduri ta' aġġustament staġonali għad-data ta' kull tlett xhur dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti. Il-proċeduti ta' aġġustament staġonali għandhom jiġu determinati skond il-proċedura regulatorja msemmija fl-Artikolu 9(3).

Artikolu 4

Sorsi

1. L-Istati Membri għandhom jipproduċu d-data bl-użu ta' stħarriġ tan-negozju. Sorsi oħra, bħad-data amministrattiva, jistgħu jintużaw sakemm dawn ikunu xierqa f'termini ta' kwalità, skond l-Artikolu 6.

Is-sors ta' kull data trażmessa għandu jkun speċifikat.

2. L-Istati Membri jistgħu jissupplimentaw is-sorsi msemmija fil-paragrafu 1 bi proċeduri affidabbli ta' stima ta' l-istatistika.

3. Skemi tal-Komunità ta' kampjuni għandhom ikunu stabbiliti u kkoordinati mill-Kummissjoni (Eurostat) sabiex jiġu prodotti stimi Komunitarji fejn skemi ta' kampjuni nazzjonali ma jilħqux ir-rekwiżiti Komunitarji fir-rigward tal-ġbir tad-data ta' kull tlett xhur. Id-dettalji ta' l-iskemi, l-approvazzjoni tagħhom u l-implimentazzjoni għandhom ikunu speċifikati skond il-proċedura regulatorja msemmija fl-Artikolu 9 (3).

L-Istati Membri jistgħu jieħdu sehem fi skemi ta' kampjuni Komunitarji meta skemi bħal dawn joħolqu possibilitajiet għal tnaqqis sostanzjali fl-ispiża tas-sistemi statistiċi jew fil-piż fuq in-negozju li jiġi mill-ilħuq tar-rekwiżit Komunitarju.

Artikolu 5

Trażmissjoni ta' Data

1. L-Istati Membri għandhom jittrażmettu d-data u l-metadata lill-Kummissjoni (Eurostat) f'format u qabel l-iskadenzi ta' trażmissjoni, li għandhom jiġu ddeterminati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2). Id-data ta' l-ewwel kull tlett xhur ta' referenza għandha tkun iffissata wkoll skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2). Kwalunkwe reviżjoni ta' data ta' kull tlett xhur għal kwarti tas-sena preċedenti għandha tiġi trażmessa fl-istess żmien.

2. L-Istati Membri għandhom jittrażmettu wkoll data retrospettiva għal ta' l-anqas l-erba' kwarti ta' qabel il-kwart li għalih irid jiġi fornut fl-ewwel konsenja ta' data. It-totali għandhom jaslu mhux iktar tard mid-data ta' l-ewwel trażmissjoni ta' *data*, u l-analiżi mhux iktar tard minn sena wara. Fejn hemm bżonn, data retrospettiva tista' tkun ibbażata fuq "l-aqwa stimi".

Artikolu 6

Evalwazzjoni tal-kwalità

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-kriterji ta' evalwazzjoni tal-kwalità li ġejjin għandhom japplikaw għad-data trażmessa:

— "rilevanza" tirreferi għal kemm l-istatistika tissodisfa l-ħtiġijiet attwali u potenzjali ta' l-utenti;

— "akkuratezza" tirreferi għal kemm l-istimi jqarrbu l-valuri veri li m'humiex magħrufin;

— "tempestività" u "puntwalità" jirreferu għad-dewmien bejn id-disponibiltà ta' l-informazzjoni u l-avveniment jew il-fenomenu li tiddeskrivi;

— "aċċessibiltà" u "ċarezza" jirreferu għall-kundizzjonijiet u l-modalitajiet li bihom l-utenti jistgħu jiksbu, jużaw u jinterpretaw id-data;

— "komparabiltà" tirreferi għall-kejl ta' l-impatt tad-differenzi f'kunċetti statistiċi applikati u f'għodda u proċeduri ta' kejl meta l-istatistika titqabbel bejn zoni ġeografiċi jew oqsma settorjali, jew is-sahra;

— "koerenza" tirreferi għal kemm hija xierqa d-*data* biex tkun ikkombinata b'mod affidabbli b'modi differenti u għal użi differenti.

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) rapporti dwar il-kwalità tad-data trażmessa.

3. Meta l-kriterji ta' evalwazzjoni tal-kwalità stipulati fil-paragrafu 1 jiġu applikati għad-data koperta b'dan ir-Regolament, il-modalitajiet, l-istruttura u l-perjodiċità tar-rapporti ta' kwalità għandhom jiġu definiti skond il-proċedura regulatorja msemmija fl-Artikolu 9(3). Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tevalwa l-kwalità tad-data trażmessa.

Artikolu 7

Studji ta' Fattibilità

1. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tistabbilixxi l-qafas adatt għat-twaqqif ta' serje ta' studji ta' fattibilità skond il-proċedura regulatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2). Dawn l-istudji għandhom isiru mill-Istati Membri li għandhom diffikultajiet biex jipprovdu data għal:

(a) unitajiet b'inqas minn 10 impjegati; u/jew

(b) l-attivitajiet li ġejjin:

(i) l-amministrazzjoni u d-difiża pubblika, is-sigurtà soċjali obligatorja;

(ii) l-edukazzjoni;

(iii) attivitajiet ta' xogħol tas-saħħa tal-bniedem u soċjali;

(iv) l-arti, id-divertiment u r-rikreazzjoni; u

(v) attivitajiet ta' għaqdiet bi sħubija, tiswija ta' kompjuters u oġġetti personali u tad-dar u attivitajiet oħrajn ta' servizz personali.

2. L-Istati Membri li qegħdin jagħmlu studji ta' fattibilità għandhom ilkoll jibagħtu rapport dwar ir-riżultati ta' dawk l-istudji fi żmien 12-il xahar wara d-dħul fis-seħħ tal-miżuri implimentattivi tal-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 1.

3. Mill-aktar fis possibbli wara li r-riżultati ta' l-istudji tal-fattibilità isiru disponibbli u fi djalogu ma' l-Istati Membri u f'limitu ta' żmien raġjonevoli, il-Kummissjoni għandha tadotta miżuri skond il-proċedura regulatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2).

4. Il-miżuri adottati bis-saħħa tar-riżultati ta' l-istudji ta' fattibilità għandhom jirrispettaw il-prinċipju ta' l-effettività fl-ispejjeż, kif definit fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 322/97, inkluża l-minimizzazzjoni tal-piż fuq min iwieġeb u għandhom jieħdu kont tal-problemi inizjali ta' implimentazzjoni.

Artikolu 8

Il-finanzjament

1. Għall-ewwel tliet snin ta' ġbir ta' data l-Istati Membri jistgħu jirċievu kontribuzzjoni finanzjarja mingħand il-Komunità għall-ispejjeż tax-xogħol involuti.

2. L-ammont ta' approprjazzjonijiet allokati kull sena għall-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmija fil-paragrafu 1 għandu jiġi stabbilit bħala parti mill-proċeduri baġitarji annwali.

3. L-awtorità baġitarja għandha tagħti l-approprjazzjonijiet disponibbli għal kull sena.

4. Jista' jiġi kkunsidrat aktar finanzjament għax-xogħol ta' implimentazzjoni rigward il-miżuri adottati wara r-riżultati ta' l-istudji tal-fattibilità.

Artikolu 9

Il-Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun megħjuna mill-Kumitat tal-Programm Statistiku.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikolu 5a (1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, filwaqt li jitqiesu d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, filwaqt li jitqiesu d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jiġi ffissat għal tliet xhur.

Artikolu 10

Rapport dwar l-implimentazzjoni

Sal-24 ta' Ġunju 2010 u kull tliet snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha tressaq rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jivvaluta il-kwalità ta' l-istatistika pprovduta mill-Istati Membri kif ukoll il-kwalità ta' l-aggregati Ewropej u għandu jidentifika oqsma għal titjib potenzjali.

Preferibilment sa sena wara l-pubblikazzjoni tat-tliet rapporti annwali msemmija fl-ewwel paragrafu, l-Istati Membri għandhom jistipulaw kif bi ħsiebhom jittrattaw l-oqsma b'potenzjal ta' titjib identifikati fir-rapport tal-Kummissjoni. Fl-istess ħin, l-Istati Membri għandhom jirrappurtaw dwar l-status ta' implimentazzjoni ta' rakkomandazzjonijiet preċedenti.

Artikolu 11

Pubblikazzjoni tad-data statistika

L-istatistika pprovviduta mill-Istati Membri kif ukoll analiżi tagħha għandhom jiġu ppubblikati kull erba' xhur fis-sit ta' l-Internet tal-Kummissjoni (Eurostat). Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tiżgura li l-akbar numru possibbli ta' ċittadini Ewropej ikollhom aċċess għall-istatistika u l-evalwazzjoni, l-aktar permezz tal-portal EURES.

Artikolu 12

Id-dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 23 ta' April 2008.

Għall-Parlament Ewropew	*Għall-Kunsill*
Il-President	*Il-President*
H.-G. PÖTTERING	J. LENARČIČ

REGOLAMENT (KE) Nru 454/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Mejju 2008

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 998/2003 dwar il-ħtiġiet rigward is-saħħa ta' l-annimali li japplikaw għall-moviment mhux kummerċjali tal-pets fir-rigward ta' l-estensjoni tal-perjodu transitorju

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 u l-Artikolu 152(4)(b) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ([1]),

Wara kkonsultaw il-Kumitat tar-Reġjuni,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat ([2]),

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 ([3]) jistabbilixxi l-ħtiġiet rigward is-saħħa ta' l-annimali li japplikaw għall-moviment mhux kummerċjali tal-pets u regoli li japplikaw għall-kontrolli fuq tali moviment.

(2) Addizzjonalment, l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 998/2003 jipprevedi li għal perjodu transitorju ta' ħames snin mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dak ir-Regolament, id-dħul tal-pets, speċifikatament tal-klieb u qtates fit-territorju ta' l-Irlanda, Malta, l-Iżvezja u r-Renju Unit huwa suġġett għal kondizzjonijiet speċjali, fejn jittieħed kont tas-sitwazzjoni partikolari f'dawk l-Istati Membri fir-rigward tar-rabbja.

(3) L-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 998/2003 jipprovdi li għal perjodu transitorju ta' ħames snin mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dak ir-Regolament, dawk l-Istati Membri li jkollhom f'dik id-data, regoli speċjali għall-kontroll ta' l-ekinokoċċosi u l-qurdienjistgħu jissuġġettaw id-dħul tal-pets fit-territorju tagħhomgħall-konformità ma' dawk il-ħtiġiet. Il-Finlandja, l-Irlanda, Malta, l-Iżvezja u r-Renju Unit japplikaw ir-regoli speċifiċi tagħhom għad-dħul relatati ma' l-ekinokoċċosi; Malta, l-Irlanda u r-Renju Unit jeħtieġu li l-pets, speċifikatament il-klieb u l-qtates jgħaddu minn trattament addizzjonali kontra l-qurdien li għandu jkun iċċertifikat ukoll fil-passaport ta' l-annimal.

(4) Is-sistemi transitorji previsti fl-Artikoli 6 u 16 tar-Regolament (KE) Nru 998/2003 jiskadu fit-3 ta' Lulju 2008. L-Arikolu 23 ta' dak ir-Regolament jipprevedi li s-sistemi transizzjonali għandhom jiġu riveduti qabel it-tmiem tal-perjodu transitorju.

(5) Għal dak il-għan u skond l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 998/2003, il-Kummissjoni ntalbet li tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, qabel l-1 ta' Frar 2007, rapport dwar il-ħtieġa li jinżamm it-test seroloġiku flimkien ma' proposti adegwati sabiex tiġi determinata s-sistema li għandha tiġi applikata wara s-sistemi transitorji previsti fl-Artikoli 6, 8 u 16 ta' dak ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jkun ibbażat fuq l-esperjenza miksuba s'issa u fuq evalwazzjoni tar-riskji, li għandha tkun ibbażata fuq l-opinjoni xjentifika ta' l-Awtorità Ewropea tas-Sikurezza Alimentari (EFSA).

(6) Fuq talba tal-Kummissjoni, l-EFSA ħarġet opinjoni xjentifika biex tassisti lill-Kummissjoni sabiex tipproponi emendi għar- Regolament (KE) Nru 998/2003 li jkunu xierqa u bbażati fuq ix-xjenza. Addizzjonalment, il-Kummissjoni kellha wkoll tikkunsidra r-rapporti ta' l-Istati Membri dwar l-esperjenza tagħhom bl-implimentazzjoni ta' l-Artikoli 6, 8 u 16 tar-Regolament.

(7) Madankollu, minħabba li l-valutazzjoni xjentifika ħadet iktar żmien milli mbassar, kien hemm dewmien fir-rapport tal-Kummissjoni. Sabiex ikun jista' jittieħed kont sufficjenti tal-konklużjonijiet tar-rapport, l-iskadenza tas-sistemi transitorji għandha tiġi posposta.

(8) Ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 għandu għaldaqstant jiġi emendat kif jixraq,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 huwa b'dan emendat kif ġej:

1. fl-Artikolu 6(1), il-kliem introduttiv għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"1. Sal-30 ta' Ġunju 2010, id-dħul tal-pets elenkati fil-Parti A ta' l-Anness I ġewwa t-territorju ta' l-Irlanda, Malta, l-Iżvezja u r-Renju Unit għandu jkun bla ħsara għall-ħtiġiet li ġejjin:";

([1]) Opinjoni tat-12 ta' Diċembru 2007 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

([2]) Opinjoni tal-Parlament Ewropew ta' l-10 ta' April 2008 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u id-Deċiżjoni tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2008.

([3]) ĠU L 146, 13.6.2003, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni Nru 245/2007 (ĠU L 73, 13.3.2007, p. 9).

2. fl-Artikolu 16, l-ewwel paragrafu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

   "Sal-30 ta' Ġunju 2010, il-Finlandja, l-Irlanda, Malta, l-Iżvezja u r-Renju Unit, fir-rigward ta' l-ekinokoċċosi, u l-Irlanda, Malta u r-Renju Unit, fir-rigward tal-qurdien, jistgħu jagħmlu d-dħul tal-pets fit-territorju tagħhom bla ħsara għall-konformità mar-regoli speċjali li jkunu fis-seħħ fid-data li fiha dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ.";

3. fl-Artikolu 23, id-data "1 ta' Jannar 2008" għandha tiġi sostitwita bid-data "1 ta' Lulju 2010".

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 21 ta' Mejju 2008.

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
H.-G. PÖTTERING

Għall-Kunsill
Il-President
J. LENARČIČ